A-0002

Hyderabad Legislative Assembly Debates

Table of Contents and Index

for the

Official Report

June-July, 1952 Session

VOLUME II (Nos. 1 to 36)

Hyderabad Legislative Assembly Debates

Table of Contents and Index

for the

Official Report

June-July, 1952 Session

VOLUME II (Nos. 1 to 36)

Compiled in the Office of the Secretary to the Assembly

Price—Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1954

CONTENTS-VOLUME II

Wednesday, June 11 1952

	PAGES
Business of the House	1-3
Starred Questions and Answers	3-20
Unstarred Questions and Answers	20-68
Business of the House	68-71
Presentation of Budget	71-87
Appendix to Q No 34 (Unstarred)	89-102

Thursday, June 12, 1952

Business of the House	103
Starred Questions and Answers	104-114
Unstarred Questions and Answers	114-117
Legislative Business	117-119
Business of the House	119-123

Friday, June 13, 1952

Starred Questions and Answers	125-143
Unstarred Questions and Answers	143-152
Business of the House	153-155
Legislative Business	155-156
L A Bill No VIII of 1952 A Bill to amend the Hyderabad City Police Act IX of 1348 F (2nd Reading incomplete)	156-188

Saturday, June 14, 1952

Starred Questions and Answers	189-214
Unstarred Questions and Answers	214-221
Discussion on the Mode of Election to the Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad and to the Senate of the Osmania University	228
Election to the Senate of Osmania University	228-229
Election to the Committee on Estimates	229-233

Monday, June 16, 1952

Starred Questions and Answers	235-243
Unstarred Questions and Answers	243-244
Discussion on the Non-official Resolution No. I	244-279
Business of the House	279-280

1

	PAGES
Tuesday, June 17, 1952	
Starred Questions and Answers	281-286
Unstarred Questions and Answers	286-289
Business of the House	289-291
General Discussion on the Budget	291-312
Business of the House	312-313
General Discussion on the Budget (*contd*)	313--328
Wednesday, June 18, 1952	
Starred Questions and Answers	329-353
Business of the House	353-354
General Discussion on the Budget	354-379
Thursday, June 19, 1952	
Starred Questions and Answers	381-390
Unstarred Question and Answer	390-392
Business of the House	392-398
General Discussion on the Budget	398-427
Business of the House	428-429
General Discussion on the Budget (*contd*)	429-457
Friday, June 20, 1952	
Starred Questions and Answers	459-462
Business of the House	462-464
Demands for Grants	464-545
Saturday, June 21, 1952	
Starred Questions and Answers	547-555
Unstarred Questions and Answers	555-556
Demands for Grants	556-598
Business of the House	596-597
Demands for Grants (*contd*)	597-624
Monday, June 23, 1952.	
Starred Questions and Answers	625-629
Short Notice Question and Answer	629-633
Business of the House	633-634
Demands for Grants	634-701

	PAGES
Thursday, June 26, 1952	
Starred Questions and Answers	703-705
Unstarred Questions and Answers	705-707
Demands for Grants	708-764
Friday, June 27, 1952	
Starred Questions and Answers	765-812
Unstarred Questions and Answers	813-818
Business of the House	819-821
Demands for Grants	821-871
Saturday, June 28, 1952	
Demands for Grants	873-915
Starred Questions and Answers	916-923
Business of the House	923-924
Demands for Grants	924-1001
Business of the House	1001
Monday, June 30, 1952	
Starred Questions and Answers	1003-1010
Unstarred Questions and Answers	1010-1014
Business of the House	1014-1017
L A Bill No XIV, the Hyderabad State Appropriation Bill, 1952	1017-1034
Tuesday, July 1, 1952	
Starred Questions and Answers	1035-1056
Unstarred Questions and Answers	1056-1057
Legislative Business	1057-1058
Discussion on Non-official Resolution No 1	1058-1093
Wednesday, July 2, 1952	
Starred Questions and Answers	1095-1117
L A Bill No VIII A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, 1348 F. (Passed)	1117-1120
L.A Bill No IX A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F	1121-1149
Thursday, July 3, 1952	
Starred Questions and Answers	1151-1171
Unstarred Question and Answer	1171-1174

Thursday, July 3, 1952—contd	PAGES
Business of the House	1174-1176
L A Bill No IX of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F (incomplete)	1176-1180
L A Bill No XII of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker & Deputy Speaker) Salaries Act, 1952 (incomplete)	1180-1189
Friday, July 4, 1952	
Starred Questions and Answers	1191-1210
L A Bill No IX of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act (2nd Reading concluded)	1210-1251
Saturday, July 5, 1952	
Starred Questions and Answers	1253-1262
Business of the House	1262-1264
L.A. Bill No IX of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F (Passed)	1264-1267
L.A Bill No XII of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker's and Deputy Speaker's) Salaries Act, 1952 (Passed)	1267-1283
L A. Bill No XIII of 1952 A Bill to parovide for the Allowances of the Chief Minister and other Ministers of State of Hyderabad and matters connected therewith (Passed)	1284-1308
Monday, July 7, 1952	
Starred Questions and Answers	1309-1327
Unstarred Question and Answer	1327-1328
Business of the House	1328-1330
L A. Bill No X of 1952 the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952 (Passed)	1330-1335
L A. Bill No XI of 1952 A Bill further to amend the Hyderabad General Sales Tax Act, 1950 (1st reading complete)	1335-1367
Tuesday, July 8, 1952	
Starred Questions and Answers	1369-1388
Unstarred Questions and Answers	1389-1390
Business of the House	1390
Discussion on Non-Official Resolution No 1 (Complete)	1391-1419
Discussion on Non-Official Resolution No 2, 8, 16 and 24 (incomplete)	1420-1443
Wednesday, July 9, 1952.	
Starred Questions and Answers	1445-1459
Business of the House	1459-1460

Wednesday, July 9, 1952– contd PAGES

Discussion on Non-official Resolution No 2, 8, 16 and 24 (incomplete) 1460-1505

Thursday, July 10, 1952

Starred Questions and Answers 1507-1551

L A Bill No. XI of 1952 A Bill further to amend the Hyderabad General Sales Tax Act, 1950 1551-1593

L A Bill No XIX of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Shops and Establishments Act, 1951 1593-1594

Friday, July 11, 1952

Starred Questions and Answers 1595-1612

Paper laid on the table of the House 1612

Business of the House 1612-1614

L A Bill No XIX of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Shops & Establishments Act, 1951 (1st reading complete) 1614-1618

L A Bill No XX of 1952 A Bill for making Provision for proper Housing for Labour (introduced) 1618-1619

Saturday, July 12, 1952

Starred Questions and Answers 1621-1638

Unstarred Questions and Answers 1638-1639

L A Bill No XIX of 1952 A Bill to amend the Hyderabad Shops and Establishments Act, 1951 (passed) 1639-1658

L A Bill No XX A Bill for making provision for proper Housing of Labour (1st reading complete) 1658-1682

Monday, July 14, 1952

Starred Questions and Answers 1683-1692

Unstarred Questions and Answers 1692-1694

Business of the House 1694-1698

L A Bill No XXII of 1952 A Bill to discontinue certain classes of Cash Grants in the State of Hyderabad (1st reading completed) 1698-1709

L A Bill No XXI of 1952 A Bill to provide for the Levy of Special Assessments on certain lands in the State of Hyderabad (1st reading not completed) 1709-1717

Tuesday, July 15, 1952.

Starred Questions and Answers 1719-1739

Business of the House 1740-1744

L A. Bill No XXI of 1952 . A Bill to provide for the Levy of Special Assessment on certain lands in the State of Hyderabad (1st Reading complete) 1745-1749

	PAGES
Wednesday, July 16, 1952	
Starred Questions and Answers	1781-1790
Unstarred Questions and Answers	1791-1793
Business of the House	1793-1798
Discussion on the Question of Admissions of the Adjournment Motion re · Admission to Colleges and High Schools	1798-1808
L A Bill No XXII of 1952 A Bill to discontinue certain classess of Cash Grants in the State of Hyderabad (2nd reading not complete)	1808-1821
Discussion on the Adjournment Motion re Admissions to Colleges and High Schools	1821-1847
Thursday, July 17, 1952	
Starred Questions and Answers	1849-1854
Short Notice Questions and Answers	1854-1857
L A Bill No XXII of 1952 The Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill (Passed)	1857-1867
L A Bill No XXI of 1952 The Hyderabad Land (Special Assessment) Bill (2nd Reading incomplete)	1867-1912
Friday, July 18, 1952	
Starred Questions and Answers ·	1913-1932
Unstarred Questions and Answers	1932-1937
Motion re Appointment of Unemployment Committee	1937-1945
Legislative Business	1945-1946
L A Bill No XXI of 1952 The Hyderabad Land Special Assessment Bill, 1952 (Passed)	1946-1954
Business of the House	1954-1955
L A Bill No XXIII of 1952 A Bill further to amend the Hyderabad General Sales Tax Act (Second Reading incomplete)	1955-1958
L.A Bill No XXIV of 1952 A Bill to amend the Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (*alias* Apchalnagar Saheb) of 1312 F. (1st Reading complete)	1958-1971
L.A Bill No XXV of 1952 A Bill to provide for the Levy of Tax on the Sale and Purchase of Commodities for certain Markets and Factories in the State of Hyderabad (1st Reading complete)	1972-1976
Saturday, July 19, 1952	
Starred Questions and Answers .. .	1977-1991
Unstarred Questions and Answers .	1991
L.A. Bill No XXIII of 1952 · A Bill further to amend the Hyderabad General Sales Tax Act, 1950 (Passed) .	1991-1992
L.A. Bill No. XX of 1952 A Bill for making provision for proper Housing for Labour (2nd Reading incomplete)	1992-2043
Business of the House	2043-2044

Monday, July 21, 1952

	PAGES
Starred Questions and Answers	2045-2057
Unstarred Questions and Answers	2057-2060
Business of the House	2060-2061
L A Bill No XXIV of 1952 A Bill to amend the Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (*alias* Apchalnagar Saheb) of 1312 F (passed)	2061-2079
L A Bill No XXV of 1952 A Bill to provide for the Levy of Tax on Sale and Purchase of Commodities in certain Markets and Factories in the State of Hyderabad (Referred to Select Committee)	2079-2090
L A Bill No XX of 1952 A Bill for making provision for proper Housing of Labour (Passed)	2090-2108
Business of the House	2108

Wednesday, July 23, 1952

Starred Questions and Answers	2109-2129
Unstarred Questions and Answers	2129-2138
Demands for Supplementary Grants (Discussion contd)	2138-2173

Thursday, July 24, 1952

Starred Questions and Answers	2175-2197
Unstarred Questions and Answers	2197-2205
Demands for Supplementary Grants (*contd*)	2205-2251
Business of the House	2251-2252

Friday, July 25, 1952

Starred Questions and Answers	2253-2261
Short Notice Questions and Answers	2261-2268
Unstarred Questions and Answers	2268-2286
Supplementary Demands for Grants	2286-2330
L A Bill No. XXVI of 1952 : the Hyderabad State Supplementary Appropriation Bill, 1952	2331-2338
Discussion on the Motion for increase of subvention and Grants-in-aid to the State of Hyderabad	2338-2348
Announcements by the Speaker	2348

INDEX—VOLUME II

A

PAGES

Abdul Rahman, Shri—

Adjournment Motion re

Admissions to colleges and high schools 1834-35

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1126-27, 1216-17
Hyderabad Cinema Shows Tax Bill 1331
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1582-83
•Labour Housing Bill 2096, 2097, 2014
Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1762-64

Acts—

Rajpramukh's Assent to 69-70

Adjournment Motion re

Admission to colleges and schools 1798-1808
Arrest of Shri Pendam Vasudeo, M L A from Gajwel 1694-98
Attack on P D F office, Nalgonda 819
Banning of processions and public meetings within the radius of 500 yards of the Assembly Hall 1328-29
Communal disturbances in Kalyani, Bidar District 1001

Ambadas, Shri—

Questions 1038, 1040

Ananth Ram Rao, Shri K.—

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill . 1129, 1237-40
Labour Housing Bill 1668-69

Demands for grants—

Land Revenue 514

A—*contd*

Ananth Reddy, Shri K.— PAGES

Bills—

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 184-85, 1118
Labour Housing Bill 2095, 2096

Budget—

General discussion on 317-20
Business of the House 103, 428, 639

Demands for grants—

Fire service 932
Food subsidy 657-59
Legal Dept 958

Demands for supplementary grants—

General Administration 2232-33
Land Revenue 2221-22
Questions 2274

Ankush Rao, Shri Venkat Rao—

Bills—

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1555-58
Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill 1643, 1650, 1651, 1656
Labour Housing Bill 2104, 2105

Demands for grants—

Collection charges (1) Sales Tax 902-903
General Administration 497-99
State Excise Duty 866-67
Questions 1445, 1456, 1546, 1625, 1628, 1637

Arutla Kamala Devi, Smt.—

Demands for grants—

Police 608-609

B

Basan Gowda, Shri—

Bills—

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1575

B—*contd*

PAGES

Bhujang Rao, Shri Nago Rao—

Business of the House 1175

Bills (Government)—

Allowances of the Chief Minister and other Ministers' Bill—

Introduction 119
First reading 1284-88
Second reading 1288-308
Third reading 1308

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill—

Introduction 118
First reading 1121-41
Second reading 1142-49, 1176-80, 1210-50, 1264-67
Third reading 1267

Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill—

Introduction 1698
First reading 1698-1707
Second reading 1808-20, 1857-67
Third reading 1867

Hyderabad Cinema Shows Tax Bill—

Introduction 155
First reading 1330
Second reading 1330-34
Third reading 1334

Hyderabad City Police (Amendment) Bill—

Introduction 118
First reading 156-181
Second reading 181-88, 1117-19
Third reading 1119-20

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill, 1950—

Introduction 156
First reading 1335-67
Second reading 1553-93
Third reading 1593

B—*contd*

Bills (Government)—*contd.* PAGES

Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952—

Introduction 1945-46
First reading 1955-57
Second reading 1957-58
Third reading 1992

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill—

Introduction 1709, 1745-79
First reading 1710-17
Second reading 1867-912,1946-54
Third reading 1954

Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill—

Introduction 119
First reading 1180
Second reading 1185-89,1267-83
Third reading 1283-84

Hyderabad Shops and Establishment (Amendment) Bill

Introduction 1593
First reading 1614-18
Second reading 1639-57
Third reading 1657

Hyderabad State Appropriation Bill, 1952—

Introduction 1017
First reading 1017
Second reading 1032-33
Third reading 1034

Hydrabad State (Supplementary) Appropriation Bill, 1952—

Introduction 2331
First reading 2331-36
Second reading 2337
Third reading 2337-38

B—*contd*

PAGES

Bills (Govt)– *contd*

Labour Housing Bill—

Introduction . 1618
First reading 1658-82
Second reading 1992-2043, 2090-107
Third reading 2108

Levy of Tax on the Sale and Purchase of Commodities Bill—

Introduction 1946
First reading 1972-76, 2079-2089
Select Committee—Appointment of 2089, 2090

Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill—

Introduction 1946
First reading 1958
Second reading 2061-79
Third reading 2079

Bills (Private)—

Hindu Law, Indian Enactments Application Bill, 1952 1058

Hyderabad Public Security Measures (Repealing) Bill, 1952—Introduction 1057

Bindu, Shri Digambar Rao—

Adjournment Motion re

Communal disturbance in the Taluk of Kalyani, Bidar District 1016
Municipal elections—Police interference . 820

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill .. 118, 156, 157, 1180
Hyderabad City Police (Amendment) Bill 181, 1119-20

Business of the House 1001
Demands for grants— . .
Capital outlay on Road Transport Scheme 612-20
Charges on account of Motor Vehicles Act .. 612-20

B—*contd*

	Pages
Bindu, Shri Digambar Rao—*contd*	
Demands for Grants—*contd*	
Evacuee Department	612-20
Home Department	612-20
Jails and Convict Settlements	612-20
Police	612-20
Bommagani Dharma Bhiksham, Shri—	
Adjournment Motion re	
Admission to colleges and high schools	1828-30
Boralker, Shri Bhagwan Rao—	
Bills—	
Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill	1812
Demands for grants—	
Commerce and Industries	742-43
Contribution to District Municipalities	943
Questions	1518, 1632, 1692, 1693, 1929, 1930, 2047
Buchiah, Shri M.—	
Business of the House	103
Demands for grants—	
State Excise Duty	853-57
Demands for supplementary grants—	
Revenue expenditure financed from ordinary revenue	2248-49
Questions	29, 104, 114, 115, 126, 127, 148, 152, 625, 628, 1012, 1056, 1103, 1104, 1163, 1309, 1313, 1317, 1729, 1852, 1854, 1980, 1981, 1982, 1987, 2109, 2130, 2131, 2175, 2178, 2265
Budget—	
General discussion on	291-312, 313-28, 354-80, 398-458
Presentation of	71-87
Business of the House	1-3, 68-71, 103, 119-23, 153-55, 279-80, 289-91, 312-13, 353, 378-80, 392, 427-29, 493-94, 633-34, 639-40, 760, 763-64, 819-21, 923-24, 1001, 1014, 1174-76, 1390, 1420-33, 1459, 1612-14, 1619, 1694-98, 1707-09, 1709-10, 1740-44, 1793-808, 1954-55, 2043-44, 2060-61, 2108, 2251, 2252, 2260-61

C

Pages

Chairman—

Nomination of panel of 596

Chanderki, Shri Jagannath Rao—

Bills—

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1949

Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill 1180, 1184, 1185, 1188, 1281-82

Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill 1646

Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill 1946, 1959-61, 2061, 2062, 2063, 2074, 2075, 2077, 2079

Business of the House 1175,2044

Channa Reddy, Dr. M—

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 118

Business of the House 70, 153

Demands for grants—

Agriculture 668-87

Capital outlay on State Scheme of State trading 668-87

Food subsidy 668-87

Supply Department 668-87

Textile Commissioner 668-87

Statement re —

Prices of foodgrains 1263-64

Chauhan, Shri Devi Singh —

Bills—

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1771-73

Levy of Tax on the Sale and Purchase of commodities Bill 194, 1972-76, 2087-89

C—*contd*

	Pages
Chauhan, Shri Devi Singh—*contd*	
Demands for grants—	
Co-operation	997-99
Fisheries	997-99
Rural Reconstruction Dept	997-99
Veterinary	997-99
Demands for supplimentary grants—	
Co-operation	2309-10
Miscellaneous	2309-10
Veterinary	2309-10
Committee of Privileges—	
Chairman, nomination of	596-97
Extension of time, grant of	2348
Committee on Estimaes—	
Election of representatives to serve on—	
Discussion of	229-33
Personnel of	233
Filling up of the vacancy—	
Procedure of	69
Committee on Unemployment—	
Appointment of	1938-45
D	
Daji Shankar Rao, Shri—	
Business of the House	392, 924
Demands for grants—	
Co-operation	993-94
Forests	865-66
Rural Reconstruction	993-94
Village Panchayat	929
Senate of Osmania University—	
Election of representatives to serve on— Procedure of	225
Dawar Hussain, Shri—	
Demands for grants—	
Other revenue expenditure financed from ordinary revenue works for which no capital accounts are kept	841-42

D —*contd*

	Pages
Demands for grants—	
Administration of justice	957
Agriculture	634-688
Air route division	466-546
Archaeological Department	689-701,708-40
Atiyat office	465-546
Board of revenue	465-546
Capital account of civil works outside the Revenue accounts	763
Capital outlay on electricity schemes	763
Capital outlay on multi-purpose river schemes	762
Capital outlay on road transport scheme	556-624
Capital outlay on State scheme of State Trading	634-688
Charges in England	466-546
Charges on account of Motor Vehicles Act	556-624
Chief Inspector of Govt offices	465-546
City Improvement Board	925-26, 953, 955, 956
Civil Works	762
Commerce and Industries	740-60
Construction of irrigation works, etc	762
Contribution to Municipalities	925,954
Co-operation	991,992-93,1000
Directorate of Resettlement and Employment	959,961
Donation for charitable purposes	887
Education Department	689-701,708-40
Evacuee Dept.	556-624
Expenditure from Excess Profit Tax	888
Finance Department, Financial Adviser and Economic Adviser	886
Fire service	925,955
Fisheries	991,993, 1000
Food subsidy	634-688
Forest	885
Gardens	466-546
General Administration Department	465-546
Government Hospitality Organisation	465-546
Grant-in-aid to local bodies and town committees	926

D—*contd*

	Pages
Demands for grants—*contd.*	
Legal Department	957
Home Department	556-624
Hyderabad Drainage, water works, survey and town planning	925,953,955
Improvement of Public Health	926
Industries	740-60
Information and Public Relations	958,959,962
Inspector of Factories	741-60
Inter-State Trade Duties (Customs)	885-86
Irrigation etc works for which capital accounts are kept	761
Jagir administration	466-546
Jails and Convict settlements	556-624
Labour Department	959, 962
Land Revenue	464-546
Loans and advances by State Govt	888
Local Government Department	924
Loss by Exchanges on local transactions	887
Loss of treasure—lapses and refunds	888
Medical Department	689-701,708-40
Mines	740-60
Ministers	465-546
Miscellaneous	761,888
Non-I. S F	466-546
Office of the Chief Electrical Inspector	761
Other revenue expenditure connected with electricity schemes	762
Other revenue expenditure financed from ordinary revenue works for which no capital accounts are kept	761
Pension payment office (Motigalli)	887
Police	556-624
Public Accounts Department, State Bank	886
Public Health	690-701, 708-40
Public Works Department	761
Registration	464-546
Rehabilitation of Koyas	983 984,990

D--*contd*

	Pages
Demands for Grants—*contd*	
Rents, rates and taxes	762
Residency garden	690-701, 708-40
Revenue	465-546
Rewards for destruction of wild animals	466-546
Rural Reconstruction Department	991,992,1000
Sales-Tax	886
Social Service and Harijan welfare	983,990
Stamps	464-546
State Excise Duty	884
State Road Fund	763
Stationery and Printing	741-60
Statistics	466-546
Sub-Divisional District Treasuries	887
Super-annuation allowances and pensions	887
Supply Department	634-88
Territorial and Political pensions	466-546
Textile Commissioner	634-688
Tour expenses	465-546
Veterinary	991,992
Village panchayats	926, 955, 956
Well-sinking	466-546
Demands for supplementary Grants—	
Administration of justice	2286-88
Appropriation for reduction or avoidance of debt	2236-42
Civil Works	2246-57
Co-operation	2308-14
Education	2288-308
Industrial development	2236-42
Forests	2242-46
General administration	2138-73, 2139, 2227-36
Industries and supplies	2314
Land Revenue	2138-73, 2205-27
Loans and Advances by the State Government.	2236-42, 2308-14
Medical	2288-308

D—*contd* Pages

Demands for supplementary grants—*contd*

Miscellaneous 2236-42, 2308-14, 2315-20, 2320-30

Other revenue expenditure financed from ordinary revenue 2246-51

Other taxes and duties 2236-42

Public Health 2288-308

Veterinary 2308-314

Deo, Shri Gopal Sastri S.—

Bills—

Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill 1965-66

Demands for grants—

Supply Department 665-66

Deshmukh, Shri B. D.—

Bills —

Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill 1812,1814-15

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 158, 182-84, 1117, 1118

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1767-70,1946-47

Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill 1186, 1280-81

Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill 1646

Sikh Gurudwara Regulation (Nanded) (Amendment) Bill 1967-68,2067

Budget—

General discussion on 398-400

Business of the House 1954-55, 2044

Demands for grants—

Irrigation 839-40

Land Revenue 494-97

Police 562,603-04

Supply Department 643-47

Demands for supplementary grants—

Land Revenue 2216-18

D —*contd*

Pages

Deshmukh, Shri Rangarao—

Adjournment Motion re

Admission to colleges and schools 1798-1800,1802, 1821-24

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1138

Budget—

General discussion on 360-63

Demands for grants—

Finance, Financial Adviser and Economic Adviser 896-898

Deshmukh, Shri Vaman Rao Rama Rao—

Adjournment Motion re

Admissin to colleges and high schools . 1824-25

Bills—

Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill 1704
Hyderabad City Police (Amendment) Bill 168-69
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1349-50,1457-59

Hyderabad Land (Special Assessment) Bill 1885-87
Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill . 1184

Demands for supplementary grants—

Civil works 2248
Questions 2046

Deshpande, Shri Bapurao Kishan Rao—

Resolution re

Osmania University, taking over of by the Centre 1481-86,1486-89

D—*contd* Pages

Deshpande, Shri V. D —

Adjournment Motion re

Admission to colleges and schools 1793-95,1803,1804,1842
Attack on P D F office, Nalgonda 819,820,830
Communal disturbances in the taluq of Kalyani, Bidar District 1016

Bills—

Allowances of Chief Minister and other Ministers Bill 1299-301
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1177, 1178, 1179, 1241-44
Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill 1800, 1808, 1809
Hyderabad Cinema Shows Tax Bill 1331-32
Hyderabad City Police (Amendment) Bill 163-166, 1119-20
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1342-46, 1551-53, 1576-79
Hyderabad Land (Special Assessment) Bill 1749-52, 1857-59, 1868-69, 1878, 1887-89
Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill 1180-82, 1185-87
Hyderabad Public Security Measures (Repealing) Bill 1057
Hyderabad Shops and Establisment (Amendment) Bill 1617-18, 1640, 1643, 1644, 1645, 1647, 1649, 1650, 1651, 1652
Hyderabad State Appropriation Bill 1018-27
Hyderabad State Supplementary Appropriation Bill 2331-33
Labour Housing Bill 1663, 1664, 1665-68, 1678, 2005-07, 2031, 2032, 2093, 2094, 2095, 2105
Levy of Tax on the sale and purchase of Commodities Bill . 2084-87
Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill 2061-63, 2067, 2068, 2075

Budget—

General discussion on 291-98

Business of the House 70, 122, 155, 279, 280, 313, 392, 394, 397, 427, 428, 462, 463, 493, 494, 633, 640, 1001, 1175, 1742, 1743, 1744, 1955, 2060, 2108, 2252

D--*contd*

	Pages
Deshpande, Shri V.D.—*contd*	
Demands for grants--	
Capital outlay on road schemes	563-79
Contribution to District Municipalities	938-42
Directorate of Resettlement and Fmployment	964-67
Education	699-701, 708-11
Food subsidy	650-57,708-11
Grant-in-aid to local bodies and town committees	938-42
Home Department	563-79
Industries	744-47
Information and Public Relations Department	964-67
Jails and Convict Settlements	563-79
Police	563-79
Labour Department	964-67
Land Revenue	487-91
Non-I S F	487-91
Super-annuation allowances and pensions	898-902
Territorial and political pensions	487-91
Textile Commissioner	650-57
Demands for supplementary grants—	
Developement scheme for Tungabhadra Project	2324, 2325
Education	2298-301
Forest	2244-45
General Administration	2139-46
Land Revenue	2211-16
Land Revenue (Dist. administration)	2139-46
Medical	2298-301
Miscellaneous	2324-25
Public Health	2298-301
Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad—	
Election of representatives to serve on, procedure of	222, 223, 227
Motion re	
Appointment of the Unemploymnet Committee	2944
Increase of subvention and grants-in-aid to the State of Hyderabad	2943-47
Questions	283, 547,548

D—*contd*

Deshpande, Shri V. D —*contd* Pages

Resolution re

Fixing of basic wage etc to all the employees in the Factories and fields 244-60, 267

Immediate legislation in the matter of labour 1075-76,1077,1087, 1088

Senate of Osmania University—

Election of representatives to serve on, procedure of 222,223, 227

Division on —

Bills—

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 1118, 1119

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1564

Demands for grants—

Charges in England 544

Land Revenue 542

Police 622

E

Ekbote, Shri Gopal Rao—

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1217-21

Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill 1645

Budget—

General discussion on .. 404-08

Business of the House .. 395

Demands for Supplementary grants—

General Administration 2165-67

Land Revenue 2165-67

Local Advisory Committee, Central Railways, Secunderabad—

Election of representatives to serve on, procedure of 222-23

Questions 2282,2283

Resolution re .

Immediate legislation in the matter of labour 1076

Osmania University , taking over of by the Centre 1473-80

E—*contd*

Pages

Ekbote, Shri Gopal Rao—*contd*

Senate of Osmania University—
Election of representatives to serve on, procedure of 222-23

Ekhelikar, Shri Srinivasa Rama Rao –

Bills—
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1233-34
Hyderabad City Police (Amendment) Bill 166-67
Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1754-57

Demands for grants—
Police 609-11

G

Gadhe, Shri Bhagwanth Rao Gambhir Rao—

Budget—
General discussion on 422-24
Business of the House 121
Motion re
Appointment of the Unemployment Committee 1941
Questions 1982,1983,1984,1985-86, 1987
Resolution re .
Osmania University, taking over of by the Centre 1467

Gaikwad, Shri Govind Rao Keroji—

Questions 1932,1937, 2057

Ganamukhi, Shri Annarao—

Demands for grants—
Capital outlay on improvement of public health 947-53
Charges in connection with Village Panchayat Act 947-53
City Improvement Board 947-53
Contribution to Dist. Municipalities 947-53

G—*contd*

	Pages
Ganamukhi Shri Anna Rao—*contd*	
Demands for grants—*contd*	
Fire service	947-53
Grant-in-aid to local bodies and town committees	947-53
Hyderabad Drainage, water works, survey and town planning	947-53
Local Govt Dept	947-53
Resolution re	
Fixing of basic wage etc to all the employees in the factories and fields	276-79
Immediate legislation in the matter of labour	1059-62
Gandhi, Shri Phoolchand—	
Adjournment Motion re	
Admission to colleges and schools	1798,1800-02, 1803,1842-47
Business of the House	1744
Demands for grants—	
Archaeological Department	728-38
Education Department	728-38
Medical Department	728-38
Public Health	728-38
Residency Garden	728-38
Demands for supplementary grants—	
Education	2289-94,2304-07
Medical	2289-94,2304-07
Public Health	2289-94,2304-07
Ganeriwal, Shri Laxminivas—	
Bills—	
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill	1553-54
Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill.	1276-77
Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill .	2068-69
Budget—	
General discussion on	417-19
Business of the House	103,121,153,1954

G—*contd*

Pages

Ganeriwal Shri Laxminivas—*contd*

Demands for grants—

Commerce and Industries 751-53
Education 722-23
Questions 19,28,109,114,132,143,144,147, 151,190,210,211,220,243,329,343, 555,705,1631,1849,1935,2058,2276

Gangaram, Shri—

Demands for supplementary grants-
Miscellaneous Departments 2319

Gangula Bhoomayya, Shri—

Questions 2196

Ganjave, Shri Bhagwan Rao—

Bills—

Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill 1704-05
Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill 1961-62,2066, 2070,2071,2075
Business of the House 1954

Gavane, Shri Annaji Rao—

Adjournment Motion re
Admission to colleges and high schools 1835-38

Bills—

Allowances of Chief Minister and other Ministers' Bill 1291-94
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1179,1180,1234-37
Hyderabad City Police (Amendment) Bill 185-86
Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1745-49, 1950
Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill 1182-84,1188,1272-73
Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill 1645,1652,1653
Levy of Tax on the sale and purchase of commodities Bill 2080-83

G—*contd*

Pages

Gavane, Shri Annaji Rao—*contd*

Bills—*contd*

Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill 1966,1967,1970,1971

Budget—

General discussion on 304-07

Business of the House 122,155,1954

Demands for grants—

Commerce and Industries 753-55

Construction of Irrigation, etc , Works 836-37

Supply Department 664-65

Demands for supplementary grants—

General Administration 2158-60

Land Revenue 2158-60

Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad—

Election of representatives to serve on, procedure of 223-24

Motion re

Appointment of the Unemployment Committee 1942

Fixing of basic wage etc , to all the employees in the factories and fields 266,267-72

Immediate legislation in the matter of labour 1059

Increase of subvention and grants-in-aid to the State of Hyderabad 2347

Resolution re

Osmania University, taking over of by the Centre 1489-92

Senate of Osmania University—

Election of representatives to serve on, procedure of 223-24

Ghansikar, Shri Madhavrao Venkatrao—

Demands for grants—

Police .. 612

Gopidi Ganga Reddy, Shri—

Bills—

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1770-71, 1883

Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill .. 1961,2066-67

G—*contd*

	Page
Gopidi Ganga Reddy Shri—*contd*	
Business of the House	1176
Demands for grants—	
Forests	859-60
Land Revenue	516-17
Demands for supplementary grants—	
Miscellaneous Departments	2319-20
Veterinary	2312-13
Questions	1621
Resolution re	
Immediate legislation in the matter of labour	1080-82
Guruva Reddy, Shri A—	
Business of the House	1176
Demands for grants—	
City Improvement Board	943-44
Forests	864-65
Information and Public Relations	970-72
Jails and Convict Settlements	588-91
Labour Department	970-72
Police	588-93
Super-annuation allowances and pensions	903-05
Questions	139,1037,1051,1253,1919 1920,1922,1923,1924
H	
Hanumanth Rao, Shri G.—	
Business of the House	120,924,1174,1175,1176
Demands for grants—	
Directorate of Resettlement and Employment	963-64
Information and Public Relations	963-64
Labour Department ...	963-64
Local Advisory Committee, Central Railways, Secunderabad—	
Election of representatives to serve on, procedure of .. .	222
Questions	46,115,117,239,281,282,344, 346,351,703,705,765,797,1010,1011,1013,1047, 1048,1049,1433,1913,1914,1915,2049,2121,2122, 2123,2124,2253,2255,2257,2268.

H—*contd*

Pages

Hanumanth Rao, Shri G —*contd*

Resolution re

Osmania University, taking over of by the Centre 1460-62

Senate of Osmania University—

Election of representatives to serve on, procedure of 222

Hiremath, Shri K R —

Adjournment Motion re

Admission to colleges and high schools 1832-33

Questions 1100,1688

J

Joganpalli Anand Rao, Shri—

Bills—

Labour Housing Bill 1663,2093

Demands for supplementary grants—

Development schemes for Tungabhadra Project and miscellaneous community projects 2323-24

Land Revenue 2218-19

Questions 1634,1635,1917

K

Kabade, Shri Achut Rao Yogi Raj—

Bills—

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1902

Questions 2045,2277

Kamtikar, Shri Murlidhar Srinivas Rao—

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1227-28

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 169-70

Kankanti Srinivas Rao, Shri—

Bills—

Labour Housing Bill 2016-17

Budget—

General discussion on 307-09

K—*Contd*

	Pages
Kankanti Srinivas Roa, Shri—*contd*	
Demands for grants—	
Land Revenue	492-93
Police	604-06
Katta Ram Reddy, Shri—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1229-31
Labour Housing Bill	1669-71, 2012
Budget—	
General discussion on	325-28,354-55
Demands for grants—	
Capital outlay on multi-purpose river schemes	828-29
Co-operation	994-96
Other revenue expenditure financed from ordinary revenue works for which no capital accounts are kept	828-29
Rural Reconstruction	994-96
Kolur Mallappa, Shri—	
Budget—	
General discussion on	371-73
Business of the House	633
Resolution re ·	
Immediate legislation in the matter of labour...	1076,1082-83
Konda Laxman, Shri Bapuji—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1240-41
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	160-62,186, 1119
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Billl	1575-76
Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill	1646,1649
Labour Housing Bill	2020-22
Budget—	
General discussion on	289-304

K—*contd*

Pages

Konda Laxman Shri Bapuji—*contd*

Business of the House 121,289,393

Demands for grants—

Commerce and Industries 749-51

Local Advisory Committee, Central Railways, Secunderabad—

Election of representatives to serve on procedure of 226

Questions 1003,1041,1258,1315,1326,1595, 1724,1726,1735

Resolution re

Immediate legislation in the matter of labour 1076,1088-91

Senate of Osmania University—

Election of representatives to serve on, procedure of 226

Koratkar, Shri Vinayakrao Vidyalankar—

Bills—

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 179-80

Demands for grants—

Industries .. 755-59

Inspector of Factories 755-59

Mines 755-59

Stationery and Printing 755-59

Kotecha, Shri Ratanlal—

Adjournment Motion re

Admissions to colleges and high schools 1833-34

Bills—

Labour Housing Bill 2020

Budget—

General discussion on 363-66

Krishnayya, Shri B.—

Demands for grants—

Capital outlay on State Scheme of State Trading 640-43

Land Revenue .. 482-83

Police 599-601

Supply Department 640-43

Questions 1009

L

Limbaji Muktaji, Shri— Pages

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1124-25

Levy of tax on the sale and purchase of Commodities Bill 1764-67

Demands for grants—

Medical 713-16

Public Health 713-16

Motion re

Appointment of the Unemployment Committee 1943

Questions 1109,1112,1449,1597, 1598,1599,1602,1926,

Local Advisory Board, Central Railway, Secunderbad—

Election of representatives to serve on—

Personnel of . 228

Procedure of . . 68-69,221-27

M

Masooma Begum, Smt.—

Bills—

Allowances of Chief Minister and other Ministers' Bill . 1296-97

Demands for grants—

Government Hospitality organisation 519-20

Questions 2286

Mehdi Nawaz Jung, Shri—

Demands for grants—

Capital account of civil works outside the Revenue Accounts
Capital outlay on electricity schemes
Capital outlay on multi-purpose river schemes
Civil works
Construction of irrigation works, etc
Irrigation etc works for which capital accounts are kept.
Miscellaneous
Office of the Chief Electrical Inspector ...
Other revenue expenditure connected with electricity schemes
Other revenue expenditure financed from ordinary revenue works for which no capital accounts are kept
Public Works Department
Rents, rates and taxes.. .. .. 827-31, 842-47

M—*Contd*

	Pages
Mehdi Nawaz Jung—*contd*	
Demands for supplementary grants—	
Civil works	2249-50
Other revenue expenditure financed from ordinary revenue works for which no capital accounts are kept	2246,2247
Melkote, Dr. G. S.—	
Bills—	
Hyderabad Cinema Shows Tax Bill	155,1332-33, 1358-67
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill	156,1583-90,1945-46, 1955-58
Hyderabad State Appropriation Bill	1017,1031-32
Hyderabad State Supplementary Appropriation Bill	2331,2337-38
Budget—	
General discussion, reply to	443-57
Presentation of	71-87
Business of the House	1954,2044
Demands for grants—	
Central Treasury, State Bank Collection charges Donation for charitable purposes Economic Adviser Expenditure from Excess Profits tax Financial Adviser Finance Department Loans and advances by State Government Loss by Exchange on local transaction Loss of treasure—lapses and refunds Miscellaneous Pension payment office Sub-divisional Dist. Treasuries Super-annuation allowances and pensions	905-14
Demands for supplementary grants—	
Appropriation for reduction or avoidance of debts Miscellaneous	2237-35
Other taxes and duties Investments in shares of commercial concerns Loans and advances by the State Govt.	2240,2241

M—Contd

	Pages
Message from Rajproamukh	68
Mirza Shukur Baig, Shri—	
Bills—	
Levy of tax on the sale and purchase of commodities Bill	1757-59
Budget—	
General discussion on	320-23
Mohammed Ali, Shri—	
Bills—	
Labour Housing Bill	2015-16
Mohammed Dawar Hussain, Shri—	
Bills—	
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	167-68
Budget—	
General discussion on	355-59
Questions	129, 131, 132
Morey, Shri Govind Rao Narsingrao—	
Demands for grants—	
Land Revenue	515
Motion re	
Appointment of the Unemployment Committee	1937-45
Increase of subvention and grants-in-aid to the State of Hyderabad	2338-48
Muttayya, Shri L.—	
Budget—	
General discussion on ..	313, 314-17
Demands for grants—	
Land Revenue	484-85
Mutyal Rao, Shri J.B.—	
Bills—	
Labour Housing Bill	1663

M—*Contd*

Pages.

Mutyal, Rao Shri J B.—*contd*

Business of the House 924
Questions 1106,1195,1358,1369, 2180,2181,2275

N

Naik, Shri Shamrao—

Bills—

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1910-12
Labour Housing Bill 2009-10

Demands for grants—

Other revenue expenditure financed from ordinary revenue works for which no capital accounts are kept 834-36
Questions 115,149

Narayanrao, Shri Narsing Rao—

Questions 1638,1935

Narayan Reddy, Shri K.V.—

Demands for grants—

Education . . 690,691,692,693, 711-13
Finance Department, Financial Adviser, Civil Supplies 894-96
Jails and Convict settlements . 579-84
Medical . . . 711-13
Ministers 503-06
Questions . . . 29,214,286,916,917,918, 1155,1156,1197,1198,1199, 1202,1206,1387,1389,1390

Resolution re

Osmania University, taking over of by the Centre .. 1462-66

Narendra, Shri—

Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad—

Election of representatives to serve on, procedure of 224

Motion re :

Appointment of the Unemployment Committee 1940

N—*Contd*

Pages

Narendra, Shri —*contd*

Senate of Osmania University—

Election of representatives to serve on, procedure of 224

Questions 1254,1381,1382,1384

Narsimha Rao, Shri K.L.

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1135-37

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 173-74,186-88

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1356-58,1579-81

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill 1884-85

Levy of Tax on the sale and purchase of Commodities Bill 1752-54

Budget—

General discussion on 309-12

Business of the House .. 1175

Demands for grants—

Forests .. . 861-64

Police ... 601-02

Rehabilitation of Koyas 985-86

Demands for supplementary grants—

General Administration 2230-31

Questions 1454,1548,1629,1926

Narsing Rao, Shri M.

Bills—

Allowances of Chief Minister and other Ministers' Bill .. 1297-99

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1137-38

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1346-49

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill . 1759-61,1890-92

Budget—

General discussion on 366-71

Demands for grants

Food subsidy 662-63

Irrigation 839

Land Revenue 309-11

Public Health 736-47

N—*Contd*

	Pages
Nerlikar, Shri Madhav Rao Deoba—	
Adjournment Motion re	
Admissions to colleges and high schools	1838-39
Bills—	
Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill	1703-04
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	176-77
Demands for grants—	
Education	724-26
Motion re	
Appointment of the Unemployment Committee	1941
Questions	1989
Resolution re	
Fixing of basic wage, etc to all the employees in the factories and fields	272-75
Immediate legislation in the matter of labour	1091
Newasekar, Shri Shripad Rao Laxman Rao—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1143-49
Hyderabad Land (Special) Assessment Bill	1947-49
Business of the House	1708

P

Pahade, Shri Manickchand Kevalchand—	
Adjournment Motion re	
Admissions to colleges and high schools	1840-41
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1138
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	177
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill	1559-60,1582
Demands for grants—	
Local Self-Government	946
Questions	1096,1106,1191,1380

P—*Contd*

Pages

Pahade, Shri Manikchand Kevalchand—*contd*

Resolution re

Immediate legislation in the matter of labour 1084-87

Papers land on the Table of the House—

Copy of the Hyderabad Public Service Commission (Consultation) Regulation, 1952 1612

Papi Reddy, Shri—

Budget, presentation of—

Point of information on 71

Business of the House 290,291,398,429, 1740

Demands for grants—

General Administration Department 511-13

Questions 2261

Resolution re

Immediate legislation in the matter of labour 1073-75

Patil, Shri Chander Sekher—

Questions 1730,1731,1732,2138

Resolution re

Immediate legislation in the matter of labour 1091-93

Patil, Shri Rakhamaji Dhondiba—

Bills—

Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill 1277-78

Patil, Shri Uddhavarao Saheb Rao—

Bills—

Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill 1702-03,1811,1813, 1815-17

Hyderabad Land (Special) Assessment Bill . 1889-90

Hyderabad (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill . 1273-74, 1448-49

Budget—

General discussion on . . 424-27

Business of the House 463,1709

P—*Contd*

	Pages
Patil, Shri Uddhava Rao Saheb Rao—*contd*	
Demands for grants—	
Charges in connection with Village Panchayat Act	941-42
Hyderabad Drainage , Hyderabad Water Works, Survey and Town Planning	941-42
Labour Department	969-70
Land Revenue	482
Demands for supplementary grants—	
Education	2296-98
General Administration	2164-65
Land Revenue	2164-65
Medical	2296-98
Public Health	2296-98
Questions	2046
Patil, Shri Virendra—	
Adjournment Motion re	
Admission to colleges and high schools	1825-27
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1130-32
Questions	1318,1321,1322,1451-54, 1518,1611,1728,1733,1734,1735,2197
Resolution re	
Immediate legislation in the matter of labour	1077-80
Patil, Shri Viswas Rao Ganpatrao—	
Bills—	
Levy of tax on the sale and purchase of Commodities Bill	1773-75
Questions	1114,1165,1167,1377,1379, 1604,1605
Pendam Vasudev, Shri—	
Demands for grants—	
Contribution to Dist Municipalities	936-37
Praneshacharya, Shri J. K.—	
Bills—	
Hyderabad Shops and Establishments (Amendment) Bill ..	1642
Business of the House ...	119,120,121

P (cont'd) Pages

Prorogation of the Assembly 2348

Q

Question regarding—

Abolition of Allopathic Dispensary 1929
Adalat Araish Balda 210
Adult Education .. 47-48,89-102
Advisory Committee of the Industrial Trust Fund 2190-91
Advisory Committees 2190
Afforestation Scheme . 1448-49
Agricultural Co-operative Society 1114
All India Conference of Social Service 237-39
Allotment of Ration Shops 1787-88
Allotment of Zinc Sheets 2047-49
Allowance to detenus . 1720-22
Allwyn Metal Works 2194-96
Amera Department 1933-34
Amounts paid to Clubs 351-53
Andalamma's rape case 1384-85
Annual Increments of temporary Government servants 1387-88
Anti-Corruption Scheme 1056
Application for Ration Cards 1788-89
Appointments by P S C. after Police Action . 216
Appointment of Excise Officials . 916
Appointment of High Court Judges 814
Appointment of Revenue Officials in Excise Department 918
Appointments . .. 765-96
Arrest of a person 804-806
Arrest of Shri Rajmallu . .. 342
Assistant Director, Government Printing Press 1011
Assistant Director, Weights & Measures Department 1513-14,1684,
Atrocities in Jails 195-198
Attack on R.T.D. Depot 11-12
Ayurvedic & Unani Dispensaries 1927

Q—*Contd.* Pages

Question regarding—*contd*

Babulpalli Auction 1445-47
Backward Classes 1254-57, 1735-39
Baghat remission 1598-99
Balance sheets of H C C C Ltd 109-10
Beating of Head Master by Dy S P 1732-33
Bills of Contractors 151-52
Board of Director of the Singareni Collieries 126-27
Bodhan Sugar Factory 1791-92
Bonus Equalisation Fund 2053-55
Breached Tanks 1012
Breached Tanks & Ponds 1517-18
Bribe from Villagers 1937
Budget of Hyderabad Municipal Corporation 2283
Building for High School, Manthani 2276-77
Bundsura Project 1694
Burial Grounds 1611-12
Cases of Corruption 1382-84
Cash Crops 1097
Cement & Iron Committees 2199
Cement Quota for Karimnagar District 2198-99
Central Laboratories 286-89
Central School of Commerce .. 1600-02
Change in Taluq Headquarters 1377,1379-1380
Chief Secretariat Staff 547
C.I B Blocks 815,818,1390,1935-36
City Improvement Board 815
Civil & Military Officers on Deputation 148-49
Civil Service Rules 548
Closure of Sirpur Paper Mills 1313-15
Cognisable Offence, Alampur Taluq 806
Collection of Foodgrains 116-17
Collection of Funds 1597-98
Commerce & Industries Department 281-82
Communalism in Weights & Measures Dept 1510-11
Communist Duramtalu 1056
Compensation for Demolished Houses 1210
Compensation to affected villagers under the Tungabhadra Project ... 1688-9

Q --*Contd*

Question re —*contd*	Pages
Compensation to Lands acquired	2046
Complaints against Chowkidars	115
Complaints against minor Police Officers	1380-81
Compulsory retirement	1730-31
Construction of Roads	151,1692
Construction of Roads, etc in Karimnagar district	18-19
Construction of School Buildings	1693
Contractor of Mahadevpur	1979-80
Contracts in Jail Department	1199-1202
Co-operative Commercial Corporation	1982-83,1984, 1985, 1986,1988
Corruption by Forest Chowkidars	1977-79
Corruption by Government servants	2132-38
Corruption in Excise Department	2109,2113-14
Corruption in Irrigation Branch in Nirmal Project	459
Cotton Seeds contract	1631
Court Buildings, Karimanagar	141-43
Custom Duties, abolition of	628-29
Dacoities committed by Police	803-04
Daffedar as Deputy Jailor	1206-07
Daily allowance to under trials	1935
Daily production of Sirpur Paper Mills	143-44
Damage to Crops	190-92
Damage to Crops by rains, etc	115-16
Death due to Police beating	1726-28
Decontrol of food stuffs	1104
Demolition of Afzal Gunj Gate	551-54
Deposits of Ration Shop-Keepers	1100
Destruction of Crops by beasts	235-37
Destruction of forests	1621-25
Detained Workers of Singareni Collieries	1548-51
Detention of Prisoners after expiry of term	1728-29
Detention of Singareni workers	1926
Detenus	339-40, 2275
Detenus, Convicts and Prisoners	1043
Detenus in Hyderabad State	29-45
Delay in repatriation of Police Forces of other States	13

Q—*Contd*	Pages
Question re —*contd*	
Director, Government Printing Press	1010
Disbanded Hyderabad Army Personnel	2124-25
Dispensaries	66-67
Displacement of Koyas	216-17
Distribution of dividends by Agricultural Associations	390
Distribution of land among Scheduled Castes	1932
Distribution of Lands	1035
Distribution of lands among Harijans	1369-73
District Supply Boards	1096
Dubbak Local Unit	1253-54
Dwellers of C I B Blocks	2285
Dy Commissioner, Customs, Gulbarga	1446-47
Educational Institutions	48-65
Election Deposits	1988-89
Engineering Graduates	1318-21
Epidemics in Partur taluq	1457
Establishment of Primary Schools	2277
Evacuee Properties	1546-48
Examination of Tenancy Records	2130
Excise Department Staff	1980-81
Executive Engineer, Karimnagar	2198
Executive Engineer, Osmanabad	2046-47
Expenditure in connection with Rajpramukh's visit to Delhi	148
Expenditure in Hospitals	555-56
Expenditure on Police Action	554
Facilities regarding foodgrains	1784-86
Facilities to Koyas	1454-56
Failure of Electricity in Aurangabad	2057-58
Failure of large-scale Industries	2188-89
Famine Area	1379-80
Famine Conditions	1629-31
Finance Department	283-86, 1153
Finance Department Staff	703
Financial sanctions	705
Firing Incidents, Raichur	46
Five-Year Plan	148, 1518-45
Five-Year Plan for Hyderabad State	2205
Flogging In Jails	1922-24

Q—*contd*	Pages
Question re—*contd*	
Food committees	106-07
Foodgrain production	117
Foodgrains	1099
Foodgrains unfit for consumption	1786
Food Prices	1103
Forest Officers	2111-13
Gandhi Bhavan, Hyderabad	1095, 1160
Gangawathi Godown	1100
Gazetted Officers—regional languages	1731-32
Gazetted Officers—Scale of Pay	1934-35
Gorwala Committee Recommendations	1156
Government Appointments	1040
Government Doctors	205-09,551
Government Hospitals	1604-05
Government Policy towards Lock-out	2056-57
Government Servant's Conduct Rules	190
Grades in Education Department	1735
Grain Bank, Partur	1637-38
Grain Banks	1109
Grants-in-aid to institutions	346-51
Grants to religious institutions	1106
Grow More Food Scheme	2116-18
Gulberga Electric Scheme	1159
Gulberga - Kodangal Road	1514-17
Gulberga Town Improvement	1209-10
Gun Licences	2131
Gun Licences in Telengana	2275-76
Handloom Industry	1315-17
Harijan Graduates	1793
Harijan Trust Fund	1195-97
Harijan Uplift	920
Harijan Welfare	1107,1635-36
Harijan Welfare Fund	1634-35
Harvests	1632
H A S & H P S Examinations	797
HCM's Aurangabad Speech	1917-19
Hospital Building, Narsapur	2280
Hospitals in Hyderabad City	220-21
Housing condition of Harijans	2119-21
Hatti Gold Mines	1327-28

Q—*Contd*

	Pages
Question re —*contd*	
Hyderabad Chemical & Fertilizers Ltd	1309-10, 2178-80
Hyderabad Co-operative Commercial Corporation	243-44
Hyderabad Special Reserve Police	2274
Hyderabad Starch Products Co	1687-88
Hyderabad Steel & Wire Products Ltd	1852-53
Hyderabad Tenancy & Agricultural Lands Act	329-35
Hydro-Electric Chief Engineer	2058-60
Illegal Collection of Funds	2130-31
Illegal Usage of Forests	1977
Incidence of Tuberculosis	2279
Increase of quota of Rations	1786
Industries Advisor	2185-87
Industrial Trust Fund	282-83
Industrial Wound-up	2175-78
Inspector General of Jails	808-12
Inspectors of Weights & Measures Dept	1508-10
Institute of Central Technology	2181
Interest in Grain Banks	1112
Iron & Steel Quotas	1322-26
Iron Ploughs as ' Taccavi loans '	1454
Irregularities in the information Department	1013
Irrigation Development Projects	1012
Irrigation in Parbhani District	1693
Irrigation Projects in Marathwada	1692-93
Irrigation Scheme for Aland taluq	1518
Irrigation Scheme for Chincholi	1321-22
Jagirdar's Family Members	1041
Jalna Defalcation Case	1197
Kambal Industry	2197
Kasim Razvi's trial	1638-39
Kasturi Bhai Lalbhais' Report	2187-88
Khasapori Project	1165
Killing of people in Communist Movement	1719-20
Labourers colony at Raichur	152-53
Labour Courts	2055-56
Labour Strikes	2204-05
Labour Welfare Schemes	1171
Lady Graduate Teacher	2277
Laiq Ali Farm's case	1168
Laiq Ali's secret escape	1381-82

Q - *Contd*

Question re —*contd*	Pages
Land Acquisition cases	335-38
Land in the possession of Shri Madhusudan Rao.	2261-65
Land reclamation under Grow More Food Scheme	112-13
Laoni Rules	1038
Lathi Charge in Aurangabad Jail	194-95
Lathi Charge on prisoners in Hyderabad Jail	1723-24
Levy & Purchase Scheme	107-09
Levy Collection-Jeep car	1449
Levy Punitive Taxes	2132
Levy system	1791
Loan for a Tannery concern	2180-81
Loan by Government	1258-62
Lockout of Allwyn Metal Works	629-33
Loss sustained by the Supply Dept	111-12
Makhtas, Makhtedars	2274
Malpractices of C & I. Department	2189
Malpractices of godown staff	1790
Management of Victoria Hospital	15
Manager, Narayanguda Distilleries	916
Managing Agencies .	144
Market Committee . .	1457-59
Maternity Home, Siddipet	1051
Maternity Hospital, Manthani	1636-37
Maternity Hospital, Karimnagar	15-16
Maximum Economic Holding of Land .	2129
Measures used by the merchants	1011
Medicine chests .	1602-04
Members of Planning Board .	2049-52
Misappropriation of Municipal Fund	210-12
Missing Projector . .	2052-53
Monetary help for Grow More Food Scheme by the G O.I ..	110-11
Monetary Reserves	131
Money held by the London Bank .	147-48
More Hospitals for Narsapur . .	2280-81
Motor accident . . .	1599-1600
Multipurpose Godawari Project ..	1007
Municipal Employers	1929-32

Q—*Contd.*

Question re —*contd*	Pages
Municipal Roads	1937
Munsiff-Magistrate	814
Narsapur Hospital	2280
News Agencies	2203-04
Newspapers in Hyderabad State	2199-203
Nomination of Congressmen to scrutinize Tennacy Record	2129-30
Non-Matrics in Jail Department	1047
Non-Mulkies in Education Department	1734-35
Notorious Dacoit's escape	2138
Occupation of Government Buildings	1009
Octoroi Duty on Hyderabad Citizens	2282
Officers deputed form other states	4-11
Oil Engines, Taccavi loans	1450-51
Oil Seed Contract	1631-32
Opening of Dispensaries	1928-29
Osmania University	29,1913-17,2121-24,2253-60, 2268-73
'Pairvi' for disposal of cases	2116
Pamphlet entitled 'Excise Minister Unmasked '	2265-68
Panchyats in State	67-68
Payments of Levy-grains	1625-28
P D F Workers	1044
Pending Cases in Atiyat Court	28-29
Permits for Iron and Steel	705
Personal Assistant to Inspector general of Police	1048
Petitions	813
Petition of Bellampalli residents	104
Physical Training College	2278
Plots for Primary Schools	1449
Police Stations in Karimnagar District	12
Police Sub-Inspectors	802-03
Police Units in disturbed areas	45-46
Political Prisioners	1919-22
Population under Rationing	1792
Postponement of Panchyat Elections	16-18
Preventive Detention Act	46,1045
Primary School Buildings	1926-27
Primary Schools	1605-07
Private Companies & Gazetted Officers	720

Q—*Contd*

Question re :—*Contd*	Pages
Private Secretaries to Hon Ministers	1134
Procurement of Foodgrains	2113-19
Promotions	916
Public Auctions	1151
Public Debt	129-31
Public servants (Tribunal of enquiry)	1373-76
Purchase of Motor Lorries	343-44
Quarters for teachers	1730
Raising of Middle Schools to High Schools	217-18
Rajamukh's Pension	1595-97
Rajpramukh's visit to Delhi	1003
Rape by Police	799-800
Rationing	1628-29
Ration Shops	1788
Recommendations of the Adviser to Govt on adult education	218-20
Recommendation of Shri Khan Saheb Joshi	1155
Recruitment of Sub-Inspectors of Police	1385-87
Regional languages	344-46; 1191-93
Registration of Multi-purpose Co-operative Societies	117
Rehabilitation Camps . ..	46-47, 239-43
Remission in 1950	1598
Renting of C.I.B. Blocks	2286
Repairs to Tanks	150-57
Repatriation of Officials from other States . .	215-16
Report of the Public Service Commission .	214-15
Reports on Industries	144-47
Requisition of Houses in Ramkote etc., areas in Hyderabad City	19-20
Residence of Inspector-General of Prisons ...	1198-99
Retrenched Police & Military Men ..	800-02
Retrenched Teachers	202-04,209-10
Retrenchment of Additional Collectors ...	338-39
Retrenchment in Excise Department .	1982
Returning Officer, Bidar Municipality ..	1607-10
Revival of dead & dying Industries ...	2192-93
Road between Kalamb and Dholsi ...	2045-46
Road in Sirpur Taluq ...	1163
Road Transport Department	1049

Q—*Contd*

Question re —*Contd*	Pages
R T D Employees	813
Roads in Gulberga Town	1054
Roads in Osmanabad District	1167
Roads in Parbhani District	149-50
Sale of adulterated Toddy and Import of Poisonous drugs	114
School of Arts & Crafts	2278-79
Selling of Van by the Police	1013
Senior Member of the Board of Revenue	2125-28
Secretary, Municipal Corporation	2283-84
Sheet Glass Machinery	2193
Shooting of Members of the Communist Party	192-94
Shooting of Villagers	14
Shooting in Bommaguda Village	2131
Shooting in Burgupalli	1722-23
Shooting in Madura Taluq	341-42
Shooting in Mulug Taluq	342
Shooting on a Peasant in Rajura	1724-26
Shri K.C Wadia	1849-52
Sindhies in the Jail Department	548-50, 1202-06, 1924-26
Singareni Collieries	147
Sirpur Paper Mills	125-26, 283
Social Service Department	1792
Social Service Programme	1989-91
Standard of Weights & Measures ...	1686
Standard in Primary Schools	2281-82
State Funds in London Banks ...	1853-54
Stone Quarries	1854-57
Stone Quarries Contract	2197-98
Stores Purchases	2182
Subsidies to P.T.I. & U.P.I.	189-90
Sullage water in Paddagu ...	1729-30
Superintendents & Assistant Superintendents of Jail	806-08
Supply of Books to Political Prisoners	198-208
Supply of Electricity	132-38, 139-41
Supply of Electricity to Bhir Town	1693-94
Surrender of Arms	

Q—*Contd*

Question re —*Contd*	Pages
Survey of unemployment	2204
Taccavi Loans	115,1632-34
Taccavi Loans to Scheduled Castes	1932
Taj Glass Factory	2193-94
Tapping of Toddy Trees	625-28
Taxation on vacant House sites	2285
Technical grades to Inspectors of Weights & Measures Dept	1685
Temporary Magistrates	814
Toddy Trees	2114-15
Tractors & Oil Engines	381-86
Tractors and Taccavi Loans	1451-54
Trading in Weights & Measures	1312-13
Training for teachers	1733-34
Transfer of Government servants	1035
Transfer of Osmania University	28
Transfer of Reserves to the Government of India	132
Transfer of Sirpur Paper Mills & Sirsilk Co , Ltd	127-28
Transfer of State Excise Personnel to Central Excise Department	1981-82
T A to Hon Ministers	1317-18
Travelling Allowance charges	923
Treatment of Political prisoners	201-02
Tree to the Tapper Scheme	1781-83
Tungabhadra Project	1004
Unauthorised cutting of timber from forests	1991
Unemployment	152
Unemployment among Industrial Labour	2191-92
Unsued Building Sites	2284
Utilization of Firewood	2110-11
Utilization of Govt Peons for private works	2128-29
Vanamahotsav	104-06
Verfication of Weights & Measures	1507-08
Veterinary Hospitals Part II	1456-57
Village Grain Banks Scheme	386-90
Village Industrial Trading Centre	2196-97
Village Records	1193-94
Walker Town Development Plan	1207-09
Warangal Revenue Collection	3-4
Wastage of food grain	1791

Q—*Contd*

Question re —*Contd* Pages

Water Scarcity in Aurangabad 1937
Water Supply, Karimnagar Town 213-14
Water Supply scheme for Bhir 2282
Water Supply Schemes 1929
Weaver's Co-operative Association 1326-27
Weights & Measures Department 1310-12, 1683, 2184-85
Weights & Measures Officer, Secunderabad 1511-13
Whereabouts of an Arrested person 14
Yetti & Begar 20-28

R

Rajaram, Shri G —

Adjournment Motion re
Banning of processions and meetings within 500 yards of the Assembly 1328-29
Bills—
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1132-33,1134
Hyderabad City Police (Amendment) Bill 1118
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1339-42
Budget—
General discussion on 413-17
Business of the House 1707-10
Demands for supplementary grants—
General Administration 2152-55
Land Revenue (Dist. Administration) 2152-55
State Road Fund 824-26
Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad—
Election of representatives to serve on, procedure of 225-26
Questions 215,216,1327,1373,1376,1459,1607
Resolution re
Immediate legislation in the matter of labour, recommendation of 1062-67, 1087
Osmania University, taking over of by the Centre 1467-73
Senate of Osmania University—
Election of representatives to serve on, procedure of 225-26

R—(*Contd*)

Page

Rajalingam, Shri M S.—

Adjournment Motion re

Admissions to Colleges and High schools 1830-32
Attack on P D F office, Nalgonda 820

Bills—

Hyderabad Abkari (Amendment) Bill 1231-33
Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill 1818
Labour Housing Bill 2010-12

Budget—
General discussion on . 400-04

Demands for grants—
Construction of Irrigation etc 838-39

Demands for supplementary grants—
General Administration 2160-64
Land Revenue 2160-64

Questions 28,47,630,813,2052,2053,2055,2056, 2181,2182,2184,2185,2187,2188,2284,2285

Resolution re

Immediate legislation in the matter of labour, recommendation of 1067-72

Rajamani Devi, Smt J M —

Budget—
General discussion on 408-11

Demands for grants—
Police 611

Raj Mallu, Shri—

Demands for grants—
Inter-State Transit Duties (Customs) . 866-67
Questions 20, 45,46

Raj Reddy, Shri A.—

Bills—
Allowances of the Chief Minister and other Ministers' Bill . 1294-95
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill . 1121,1122-23,1142-47, 1179,1213-17

R—(*Contd*) Pages

Raj Reddy, Shri A— *contd*

Bills—*Contd*

Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill 1859-60

Hyderabad City Police (Amendment) Bill 158-60

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1335-39, 1572-75

Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Dy Speaker) Salaries (Amendment) Act 1188-89, 1275,1276

Labour Housing Bill 2017-20

Budget—

General discussion on 419-21

Demands for grants—

Capital outlay of State scheme of state trading 659-61

Construction of irrigation, etc , works 829-30

General Administration 476-82,2148-52

Government Hospitality Organisation 476-82

Land Revenue 476-82,2148-52,2209-11

Ministers 476-82

Registration 476-82

Questions 110,111,112,141,205,209,213,235,237,329, 335,338,386,799,802,1035,1043,1044,1045

Resolution re

Immediate legislation in the matter of labour, recommendation of 1072-73

Raju, Shri V B —

Bills—

Hyderabad Shops and Establishment (Amendment) Bill 1614,1617,1639,1640, 1642,1644,1647,1649,1650,1653-56,1657

Labour Housing Bill 1658-63,1665,1667,1671,1673-78, 1679-82,2022-25,2033,2034,2039,2042,2043, 2098-102,2105-06,2108

Budget—

General discussion on 429-38

Business of the House 1696,2061

Demands for grants—

Development schemes for Tungabhadra Project 2325-29

Directorate of Resettlement & Employment 973-81

Information & Public Relations Department .. 973-81

R—*Contd*

	Pages
Raju, Shri V B —*contd*	
Demands for grants -*Contd*	
Labour Department	980-81
Miscellaneous community projects	2325-27
Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad—	
Election of representatives to serve on, procedure of	223
Resolution re	
Immediate legislation in the matter of labour, recommendation of	1088
Labour problems	1391-406,1412-19
Senate of Osmania University—	
Election of representatives to serve on, procedure of	223
Ramachandra Reddy, Shri K.—	
Demands for grants—	
Agriculture	647-50
Jails and convict settlements	584-88
Land Revenue	501-03
Police	584-88
Ramakrishna Rao, Shri B.—	
Adjournment Motion re	
Admission to Colleges and High schools	1804-05
Communal disturbance in the taluk of Kalyani, Bidar District	2017
Bills—	
Allowances of the Chief Minister and other Ministers' Bill	119,1286-87, 1301-05
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill ..	1221-27
Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill ..	1699-701, 1705-07, 1861-66
Hyderabad City Police (Amendment) Bill ..	170-73
Hyderabad Land (Special) Assessment Bill ..	1709,1710-17,1775-79, 1878-79,1892-98,1902-03, 1909, 1950-52
Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill	1279-80
Hyderabad State Appropriation Bill .	2027-31
Hyderabad State Supplementary Appropriation Bill	2233-36

R—*Contd*

Pages

Ramakrishna Rao, Shri B.—*contd*

Bills—*Contd*

Sikh Gurudwara Regulation, Nanded (Amendment) Bill 1962-65,1969,1970,2069,2070,2071

Budget—

General discussion on 438-43

Business of the House 290,397,462,463-64,493 1697,1708,1710,1740-42,1796-97,2108

Demands for grants—

Air Route Division 522-40

Atiyat Office 522-40

Board of Revenue 522-40

Charges in England 522-40

Chief Inspector of Government offices 522-40

Gardens 522-40

General Administration Department 522-40

Government Hospitality Organisation 522-40

Jagir Administration 522-40

Land Revenue 522-40

Ministers 522-40

Non-I S F 522-40

Registration 522-40

Rehabilitation of Koyas and Harijan Welfare 989-990

Revenue 522-40

Rewards for destruction of wild animals 522-40

Stamps 522-40

Statistics 522-40

Territorial and political pensions 522-40

Tour expenses 522-40

Well-sinking 522-40

Demands for supplementary grants—

Civil Works 2250

Forests 2242-45

General Administration ..2167-73, 2233-35

Land Revenue 2146-48, 2222-25

Motion re

Appointment of the Unemployment Committee 1937-40, 1941,1942,1943, 1944

Papers laid on the Table 1612

Resolution re

Osmania University, taking over of by the Centre 1492-504

R—(*Contd.*)

	Pages
Ramalingaswamy, Shri Mahalingaswamy.—	
Bills—	
Hyderabad (Abolition of cash grants) Bill	1860-61
Ramaswamy, Shri D.—	
Questions	1792, 1793
Ram Rao, Shri Dayanoba.—	
Demands for grants—	
Supply Department	666-67
Motion re —	
Appointment of the Unemployment Committee	1941
Ram Reddy, Shri J.—	
Business of the House	392
Demands for grants—	
Land Revenue	515-16
State Excise Duty .	870-71
Questions .	49,66,150,151,2280,2281
Ranga Reddy, Shri K.V.—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1121,1138-42,1176-78, 1180,1210-13,1244-49
Demands for grants—	
Forests ..	873-84
Inter-State Transit Duties	873-84
State Excise Duty .	873-84
Resignation of Members—	
Venkat Ram Rao, Shri Akinepalli .	68
Resolution re ·	
Fixing of basic wage etc. to all the employees in the Factories and fields . ..	244-80
Immediate legislation in the matter of labour, recommendation of .. .	1058-93
Labour problems . . .	1391-419
Osmania University, taking over of by the Centre	1460-505
Rudrappa, Shri S.—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1125
Questions	67,1151,1152,1449,1450, 1514,1517,1855,1927,1928,1969,2197

S

	Pages
Sangam Laxmibai, Shrimati—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1127-28
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	174-75
Hyderabad General Sales-Tax(Amendment) Bill	1354-56
Demands for Grants—	
Police	606-07
Demands for Supplementary Grants—	
General Administration	2156-58
Land Revenue	2156-58
Questions	815,1012,1056,1171,1784,1786, 1787,1788,1790
Sastri, Shri S L —	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1133
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill	1350-51
Business of the House	121
Demands for Grants—	
Land Revenue	517-18
Senate of Osmania University—	
Election of representatives to serve on—	
Personnel of	228-29
Procedure of	69,221-27
Shafiuddin, Shri—	
Budget—	
General discussion on	411-13
Shajahan Begum, Shrimati—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1134-35,1137
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	162-63
Budget—	
General discussion on	373-76
Business of the House	121,2252
Motion re :	
Appointment of the Unemployment Committee	1942

S—(*Contd*.)

	Pages
Shanker Deo, Shri—	
Demands for Grants—	
Rehabilitation of Koyas	987-89
Social Service and Harijan Welfare	987-89
Demands for Supplementary Grants—	
Miscellaneous Departments	2315-16
Shanta Bai, Shrimati—	
Bills—	
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	167
Demands for Grants—	
Police	607-08
Sharan Gowda Siddramayya, Shri—	
Business of the House	1709
Shrihari, Shri—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1125-26
Labour Housing Bill	2013-14
Shripat Rao, Shri—	
Demands for grants—	
Land Revenue	470
Questions	1693,1694,2282
Shroff, Shri L K.—	
Bills—	
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill	1572
Hyderabad Shops and Establishment (Amendment) Bill	1643,1645
Labour Housing Bill	1671-73,2013
Demands for grants—	
Labour Department	973
Questions	46,116,152,217,218
Resolution re :	
Fixing of basic wage etc. to all the employees in the factories and the fields	260-66
Singireddy, Shri Venkat Reddy—	
Demands for grants—	
Land Revenue	518-19

S—(*Contd*)

Pages

Soore Viswanath Rao, Shri—

Demands for grants—

Police 560,593-96,597-99

Questions 2274,2275

Speaker, Mr —

Rulings of—(also of the Dy Speaker)—

Adjournment motion—

Adjournment motion, which is not in proper form and which is submitted too late, cannot be admitted 1001

See also pages 819,820,830,831

Adjournment motions should be addressed to the Speaker, but not to the Secretary

There should be no delay in bringing the matter to the notice of the House 1075

The fact that the grievance is continuing is not sufficient If it is not of recent occurrence and if the matter is not raised at the earliest opportunity, it fails in urgency

Admission to colleges and University has no concern with the Government Therefore, that cannot be discussed in the House 1398

No adjournment motion in respect of a matter for which statutory remedy is provided can be allowed . 1015

Bills—

General principles can be discussed at the stage of first reading 1122

Mover of a Motion can move amendments to his own motion 1177

Debate Etiquette—

Conventions—

Members should always address the Chair 1145

Members should not cross the floor, while an hon.. Member is speaking 641

No Member can refer another Member by name in the course of his speech 1242

Personal references should be avoided 593

See also . . 595

Two Members should not be on their legs at one and the same time 131

See also 1572

S—(*Contd*)

Pages

Speaker, Mr —*contd*

Rulings of—*contd*

Debate etiquette—

Conventions—*contd*

When the Dy Speaker is in the Chair, he should be addressed not as "Mr Dy Speaker" but as "Mr Speaker, Sir" 2298,2301

Debate limitations—

There should be no repetition of arguments . 1034

See also 2147

Debate procedure—

Bills—

Before a Bill is taken up for the first reading, it has to be printed and published in the Official Gazette .. 1058

Leave to withdraw a Bill need not be sought when it is not introduced at all 1058

Demands for grants—

Cut motions—

A Member has no right to reply to the debate 2210

When a Member moves a cut motion on a subject, similar cut motion on the same subject, can be bracketted 823,824,891

See also . 2247

General—

A Member who is not present in the House when called by the Speaker will lose his chance to speak . 497

Minister, other than the one who moved the Demand for grant, need not necessarily be present in the House . 493

General—

A Member may sleep, but not disturb the House 615

See also 2148

Parliamentary practice—

Parliamentary practice is not to have any discussion on the Appropriation Bill. It is a general practice and a convention. But if any Member wants to discuss, he is at liberty to do so. 1018

S—(*Contd*)

Pages

Speaker, Mr —

Rulings of—*contd*

Questions—

A Member can ask supplementary questions, but cannot criticise 1537

A Member can ask supplementary questions for obtaining answers, but he can neither make a suggestion, nor argue, nor even ask the opinion of the Government 1604

See also 10

A Member has a right to ask questions and obtain authentic information Whenever he feels that the answers are not properly given, he can bring the matter to the notice of the Speaker who will decide whether the answers are properly given or not 1612

A Minister cannot be expected to answer questions with minute details, if put without notice . 988

Answers should be taken as they are and should not be questioned 13,104

If any Member wants the opinion of a Minister, during question time, the Minister concerned need not reply 337

Only one question may be asked at a time 382

Questions cannot be put regarding cases where printed materials are readily available 313

Questions relating to the staff of the Legislative Assembly cannot be put, since the Speaker cannot participate in the discussion 312- 13

Questions should be put only to get information and not to cross-examine 1259

Supplementary questions should be relevant, and there is no limit for such questions 3

There should be no discussion during question hour 242

Resolutions—

Amendments—

Amendments to resolutions can be moved, but previous notice should be given 267

S—(*Contd*)

	Pages
Speaker Mr —*Contd*	
Rulings—*Contd*	
Resolutions—*Contd*	
Debate limitations—	
General discussion follows after a resolution is introduced	1057
Unparliamentary words and expressions—	
Expressions like ''جھوٹ بولتے ہیں'' should not be used	1825
The expression 'audacity' is not unparliamentary	572
The expression 'shame' is not unparliamentary, but its usage is undesirable	376
The expression 'دھوکہ دیا' is unparliamentary	1238
The word guts' used in a derogatory manner is unparliamentary	1577
Srinivas Rao, Shri—	
Demands for Grants—	
Education ..	693-94, 721-22
Fisheries	996-97
Hyderabad Drainage, Hyderabad Water Works, Survey and Town Planning	927
Village Panchayats	930-32
Demands for Supplementary Grants—	
Education ..	2301-02
Medical	2301-02
Public Health	2301-02
Sriramulu, Shri G.	
Bills—	
Hyderabad Abolition of Cash Grants Bill ..	1809, 1810, 1818-20
Hyderabad City Police (Amendment) Bill	177-79
Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill	1569-72
Hyderabad Land (Special Assessment) Bill	1900-02
Hyderabad L A (Speaker and Dy Speaker) Salaries (Amendment) Bill	[illegible]
Labour Housing Bill	[illegible]
Budget—	
General Discussion on	[illegible]
Business of the House	[illegible]

S—(*Contd*)

	Pages
Sriramulu, Shri G —*Contd*	
Demands for Grants—	
Charges in England	506-09
Collection charges (1) Sales Tax	889,914
Pension Payment Office (Motigalli)	891-94
Demands for Supplementary Grants—	
Administration of Justice	2287
Education	2302-04
Forests	2244
Medical	2302-04
Public Health	2302-04
Questions	148,813,1095,1160,1193, 1195,1636,1781,1937,1977, 1978,1979,2129,2130,2276, 2277
Resolution re .	
Fixing of basic wage etc , to all the employees in the factories and the fields	275-76
Suravaram Pratap Reddy, Shri—	
Bills—	
Hindu Law, Indian Enactments Application Bill	1058
Hyderabad Free & Compulsory Education Bill	1058
Questions	548,806
Syed Akhtar Hussain, Shri—	
Demands for grants—	
City Improvement Board	930
Commerce & Industries	747-49
Questions	2189,2190,2191, 2192,2193, 2205
Syed Hassan, Shri—	
Adjournment motion re	
Communal disturbances in the Taluk of Kalyani, Bidar District	1015,1016,
Demands for grants—	
General Administration	520-21
Questions	551 554,1446,2124, 2125,2128,2278
Uppala Malsur, Shri—	
Demands for Supplementary Grants—	
Miscellaneous Departments	

U.

V.

	Pages
Varkantam Gopal Reddy, Shri—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill	1129-30
Demands for Grants—	
Forests	869-70
Veeraswamy, Shri K. R.—	
Questions—	920,923,1004,1007,1054, 1097,1099,1100,1153,1159, 1207,1209,1210,1310,1312, 1507, 1508,1510,1511,1513, 1514,1600,1683,1684,1685, 1686,1687.
Venkiah, Shri K.—	
Bills—	
Levy of Tax on Sale and Purchase of Commodities Bill	1761-62
Demands for Grants—	
Construction of Irrigation, etc , works	823,831-34
State Road Fund	824,831-34
Demands for Supplementary Grants—	
Land Revenue	2220-21
Venkatesam, Shri J —	
Bills—	
Hyderabad City Police (Amendment) Bill ...	175,176
Venkateswar Rao, Shri—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill ...	1128
Demands for Grants—	
Forests	867-69
Venkat Rama Rao, Shri Ch.—	
Budget—	
General Discussion on	376-78
Demands for Grants—	
General Administration ...	[illegible]
Information & Public Relations Department ...	[illegible]
Medical	[illegible]
Public Health ...	[illegible]
Well Sinking	[illegible]

V—(*Contd*)

Venkat Rama Rao Shri Ch —*contd* Pages

Demands for Supplementary Grants—

General Administration 2229-30

Land Revenue 2219-20

Questions— 3,4,11,12,13,14,15,16,17,18, 19,104,106,107,125,189,190, 192,194,195,198,201,202, 283,339,341,342,381,459, 551,803,804,1168,1719,1720, 1722,1723,2116,2118,2119, 2131,2132,2198,2199,2203, 2204,2279

Venkat Ram Rao, Shri K —

Adjournment motion re

Arrest of Shri Pendum Vasudev, MLA (Gajewal) 1695

Bills—

Allowances of the Chief Minister and other Ministers' Bill 1295-96

Hyderabad (Abolition of Cash Grants) Bill 1861-62

Hyderabad General Sales Tax (Amendment) Bill 1352-54

Business of the House— 819-20,1696

Demands for Grants—

City Improvement Board 930,933-36

Contribution to District Municipalities 933-36

Forests 850-51,857-59

Grant-in-aid to Local Bodies and Town Committees 933-36

Land Revenue 485-87

State Excise Duty 850-51,857-59,884,933-36.

Demands for Supplementary Grants—

Development Schemes for Tungabhadra Project 2322-23

General Administration 2229

Miscellaneous Community Projects 2322-23

Questions— 814

Virupakshappa, Shri—

Questions— 147,148

Vithal Reddy, Shri G.—

Questions— 1791,1792,1933,1934,1991.

V—*Contd*

	Pages
Vooke Nagiah, Shri—	
Demands for Grants—	
Rehabilitation of Koyas ...	986-87
Waghmare, Smt. Ashatai— W	
Demands for Grants—	
Education .	723-24
Resolution re —	
Immediate Legislation in the matter of Labour, Recommendation of—	1083-84
Waghmare, Shri Sesh Rao M.—	
Bills—	
Hyderabad Abkari (Amendment) Bill ..	1123-24
Demands for Grants—	
Construction of Irrigation, etc Works .	840
Waipanker, Shri Madhav Rao—	
Demands for Grants—	
Education .	722
Demands for Supplementary Grants—	
Land Revenue	2221

Vol. II
No. 1

Wednesday
11th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	Pages
Business of the House	1–3
Starred Questions and Answers	3–20
Unstarred Questions and Answers	20–68
Business of the House	68–71
Presentation of Budget	71–87
Appendix to Q No 34 (Unstarred)	89–102

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS

Speaker

SHRI KASHINATH RAO VAIDYA

Deputy Speaker

SHRI PAMPAN GOWDA SAKRAPPA

Panel of Chairmen

1. SHRI SRINIVAS RAO EKHELIKAR.
2. SHRIMATI MASOOMA BEGUM.
3 SHRI SRIPAT RAO KADAM.
4. SHRI K ANANT REDDY.

Secretary to the Assembly

SHRI M HANMANTH RAO, M.A., H.C.S.

Assistant Secretaries to the Assembly

1. Shri M. SRINIVASA RAO, B.A., M.L.,
2. (*Vacant*)

EDITOR OF DEBATES

SHRI NARSING RAO MANVI, M.A., P.O.L.

PERSONNEL OF THE GOVERNMENT OF HYDERABAD

RAJPRAMUKH OF HYDERABAD

HIS EXALTED HIGHNESS THE NIZAM OF HYDERABAD

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

---

1. SHRI B. RAMA KRISHNA RAO, Chief Minister
2. ,, DIGAMBAR RAO GOVIND RAO BINDU, Home Minister
3. ,, K V RANGA REDDY, Excise Minister
4. ,, VINAYAK RAO KORATKAR VIDYALANKAR, Commerce & Industries Minister
5. DR. GOPAL SUBBU KRISHNA MELKOTE, Finance Minister.
6. SHRI NAWAB MEHDI NAWAZ JUNG, Public Works Minister
7. ,, PHOOLCHAND GANDHI, Public Health and Education Minister
8. ,, MARRI CHANNA REDDY, Agriculture and Supply Minister
9. ,, ANNA RAO GANAMUKHI, Local Self-Government Minister
10. ,, JAGANNATH RAO CHANDERKI, Law and Endowments Minister.
11. ,, V. B RAJU, Labour and Rehabilitation Minister.
12. ,, SHANKER DEO, Social Service Minister.
13. ,, DEVI SINGH CHAUHAN, Rural Reconstruction Minister.

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday, the 11th June, 1952

(*1st day of the second Session*)

THE HOUSE MET AT THREE OF THE CLOCK, [MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Business of the House

مسٹر اسپیکر - آنریبل رنگا ریڈی صاحب حونکہ ھاسپٹل میں ھیں اس لئے ان سے متعلقہ سوالات کے حوابات آنریبل جیا ریڈی صاحب دینگے - راما جاری صاحب فالج سے بیمار ھیں اسلئے اٹھ نہیں سکیے - انہیں بیٹھنے کی اجازت دیگئی ھے -

Regarding questions, I want to bring a few facts to the notice of the hon. Members

I have to inform the hon Members about the procedure to be followed in regard to the questions.

Question time will be the first hour on every day excepting on days allotted for voting of demands for grants On the days assigned for voting of demands for grants, question time will be the first half an hour after the commencement of the proceedings of the day In the printed Assembly Bulletin dated 27-5-1952, hon'ble Members will notice that for purposes of answering questions, the 13 hon Ministers have been divided into three groups in rotational order On days allotted in rotation to a particular group of hon Ministers, questions (starred as well as unstarred) which relate to those hon. Ministers will come up for answers So far as starred questions are concerned, the answers will be given orally by the hon Ministers to whom they are addressed Written answers to unstarred questions will be laid on the table on the day fixed for them, for reference by the hon Members.

Printed lists of starred and unstarred questions for each day will be supplied to the hon. Members. The mode of asking a starred question will be as follows .

At the time of asking questions the Chair shall call in the serial order, each hon. Member whose name appears on the list of questions When so called, unless he expresses his

intention not to ask the question standing in his name, hon. Member shall rise in his seat and shall ask the question by quoting the number of the question in the list Thereafter, any hon Member who catches the eye of the Speaker, may put a supplementary question for further elucidation of any matter of fact relating to the answer given

So far as the unstarred questions are concerned, the answers will be placed in the Library room as already explained

میں ان معزز ارکان کے لئے جو انگریزی ٹھیک طور پر نہیں سمجھتے کوسچینس اینڈ آنسرس (Questions and Answers) کے طریقہ کار کی وضاحت کردینا چاہتا ہوں لاسٹ سیشن میں کوئسچن آور (Question Hour) نہیں رکھا گیا تھا اسلئے اب اسکی وضاحت ضروری ہے ۔ طریقہ یہ ہوگا کہ اسمبلی کا کام شروع ہوتے ہی پہلے گھنٹے میں کوئسچینس ہونگے البتہ ووٹنگ آف ڈیمانڈس فار گرانٹس اور فیناس بل کا مسئلہ جس وقت ڈیبیٹ ہوگا تو کوئسچینس کے لئے (Voting of demands for Grants) آدھا گھنٹہ دیا جائیگا ۔ سوالات کے لئے منسٹرس کو تین گروپس میں تقسیم کیا جاکر ان کے لئے تاریخیں مقرر کردیگئی ہیں ۔ آنکو جس منسٹر سے جس تاریخ کو سوال کرنا مقصود ہو اس سے ایک مقررہ مدت سے پہلے سوال بھیجنا ہوگا ۔ یہ واضح رہے کہ ایتک جواب کے لئے مدت معین نہ تھی منسٹرس اپنی مرضی سے جلد یا دیر سے جواب دیسکتے تھے ۔ پارلیمنٹ کی طرح اب یہاں بھی مدت معین کی گئی ہے ۔ اس لئے پندرہ دن پہلے کوئسچینس کی نوٹس دیجانی چاہئیے ۔ ہر کوئسچن کے ساتھ اوس تاریخ کی صراحت ہونی چاہئیے جس تاریخ کو سوال کرنا مقصود ہو ۔ مثلاً ۲۰ تاریخ کو سوال کرنا مقصود ہو تو ۵ تاریخ تک آفس میں سوال آجانا چاہئیے ۔ اگر ۷ تاریخ کو آئے تو ظاہر ہے کہ ۲ تاریخ کو جواب نہیں مل سکیگا ۔ اسی لئے معزز ارکان کے پاس سوالات سے متعلق تاریخوں کی فہرستیں بھیجدی گئی ہیں ۔ امید ہے کہ یہ فہرستیں تمام آنریبل ممبرس کو مل چکی ہونگی ۔

اس موقع پر میں اسٹارڈ کوئسچینس (Starred questions) اور ان اسٹارڈ کوئسچنس (Unstarred questions) کی وضاحت بھی کردینا چاہتا ہوں ۔ سوالات دو قسم کے ہوتے ہیں ۔ ایک اسٹارڈ کوئسچنس اور دوسرے ان اسٹارڈ کوئسچنس ۔ ان اسٹارڈ کوئسچنس کے معنی یہ ہونگے کہ انکا جواب ہاؤس میں نہیں دیا جائیگا ۔ کوئسچینس کا اصل منشاء یہ ہوتا ہے کہ معزز ارکان کو معلومات حاصل ہوں ۔ جو ان اسٹارڈ کوئسچنس پوچھے جائینگے انکے جوابات منسٹرس ہاؤس میں نہیں دینگے بلکہ انکے جوابات جس تاریخ کو ادا کئے جانے ہیں اسکے پہلے [illegible] ہونے کے بعد اسمبلی کی لائبریری میں رکھے جائینگے ۔ جو ممبر جنھوں نے سوال [illegible] ہے اور دوسرے ممبرس جو اس سوال سے [illegible] (Interested) ہوں لائبریری میں ان جوابات کا مطالعہ کرسکیں گے ۔

متعلقہ ممبر کا نام بتائینگے - وہ آنریبل ممبر اپنی جگہ کھڑے ہوکر صرف کوئسچن کا نمبر کہدینگے - سوال کے پڑھنے کی ضرورت ہوگی - سوال کے دہرانے کی ضرورت اسلئے ہوگی کہ آنریبل ممبرس کو ایکی کا علم پہلے ہی دھاکی ہوگی - بعض اوقات ایسا بھی ہوسکتا ہے کہ رائد بک گزر جانے کی وجہ سے سوال کے پس کرنیکی ضرورت محسوس ہوں کی حالی - ایسی صورت میں منسٹر کو بھی اس کا جواب دینے کی ضرورت نہ ہوگی - آنریبل منسٹر اپنے متعلقہ سوال کا اسی وقت جواب دینگے جبکہ اس کا نمبر کہا جائے - اس جواب کے بعد ممبر اراکین سپلمنٹری کوئسچس (Supplementary question) کرسکتے ہیں البتہ جس ممبر رکن نے سوال پس کیا ہے انہیں سپلمنٹری کوئسچس کا پہلے موقع دیا جائیگا - ان اسٹارڈ کوئسچن کے بارے میں اسکی ضرورت ہوگی اسلئے کہ ایکے جوابات لائبریری میں رکھے جاتے ہیں - ہی بروسجر ہم اختیار کرینگے -

मेडिकल हेल्थ अँड पब्लिक अेज्युकेशन मिनिस्टर सप्लिमेंटरी क्वश्चन्स की तादाद कितनी हो सकेगी ?

مسٹر اسپیکر تعداد محدود تو نہیں ہے البتہ کوسچن س (Questions) ریلویٹ ہونے چاہئیں -

Starred Questions and Answers

WARANGAL REVENUE COLLECTIONS

*16 *Shri Ch Venkatram Rao* (Karimnagar) : Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

(*a*) Whether he is aware of the fact that in Karimnagar district Patels and Patwaris in collaboration with the Revenue Sub-Inspectors, generally obtain sanction for talafmal sheets without taking applications from the concerned ryots and also that they collect land revenue and levy with wrongful gain to themselves resulting in a great loss to the State exchequer ?

(*b*) What steps do the Government propose to take in the matter ?

The Chief Minister (*Shri B Ramakrishna Rao*) : It is totally incorrect to say that Patels and Patwaries with the connivance of the Revenue Inspectors generally obtain sanction for talafmal without taking applications from the concerned ryots.

Talafmal applications are granted by the Deputy Collectors after careful scrutiny of the recommendations of the Tahsildars or other responsible officers specially deputed for the inspection of this work. The Patels and Patwaries and also Girdawars prepare a statement of all applications received for talafmal and write the result of their inspection together with a panchanama. They

are not entitled to include the survey Nos for which no application has been received Thus the question of considering the fields for which talafmal had not been applied does not arise At the time of talafmal inspection by the Tahsildar or Deputy Collector, if he finds that the crop has been really damaged but no application has been given by the ryot due to ignorance, he can direct the inclusion of such survey Nos in the talafmal statement If a ryot quotes a wrong survey No not knowing the correct survey No out of ignorance, the Tahsildar or other responsible officer who does inspection of talafmal fields can direct the inclusion of the correct No in the talafmal statement instead of the wrong No Thus, it will be clearly seen that the inclusion of survey Nos for which no applications have been received cannot be done at the instance of Village Officers or Girdawars.

The allegation that in Karimnagar district, land revenue and levy are being collected in excess by the Patels and Patwaris with the connivance of Girdawars in general with wrongful gain to themselves and loss to the State exchequer is a very vague one If concrete instances of such collections from any village are given, it will be possible to enquire into such complaints , not otherwise

(*b*) If concrete examples are given they can be enquired into and suitable action taken against the offenders both departmentally and in a Court of Law No action, however, is possible on such vague allegations of a general nature

Shri Ch. Venkatarama Rao May I know whether the hon. the Chief Minister has gone through my statement of 4th March, 1952, in which I challenged the Government My challenge still stands there

Shri B. Ramakrishna Rao Well, I cannot answer any challenge I have not gone through the statement of the hon Member

Mr. Speaker : Do you want to ask any other question?

(*Pause*).

Now we shall proceed to the next question.

OFFICERS DERUTED FROM OTHER STATES.

*31. *Shri L.R. Ganeriwal* (Ramayanpeth) Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

(*a*) How many officers are there still in Hyderabad who have been lent to the Hyderabad Government by other States

(*b*) What are their present designations?

(*c*) How many of them have been absorbed in the State Services?

(*d*) How many of them are returning to their parent State in the near future?

(*e*) What is the amount of salary and other expenses incurred by the Government of Hyderabad for such officers under the following heads

(*i*) Salary

(*ii*) Deputation allowance

(*iii*) Pension contribution

(*iv*) House allowance

(*v*) Motor allowance , and

(*vi*) Other expenses, if any

Shri B Ramakrishna Rao (*a*) 15 gazetted officers of other Departments , 42 gazetted officers of Police , Total 57

(*b*) The information is contained in the statements attached.

(*c*) None.

(*d*) All of them (Police officers will be gradually reverted as and when 'Law and Order' position becomes normal and also when the State officers are able to tackle independently the problems themselves)

(*e*) I.G Rs 1,22,624 (approximately) for other officials I.G. Rs 3,71,194—for the whole year 1952-53 for Police.

(*i*) & (*ii*) Pay, deputation allowance and special pay are included in the above figures

(*iii*) On demands received from the various States, pension contributions as per the rates fixed by them according to the service of the officers will be credited The demands will be received gradually.

(*iv*) House rent is not paid to any officer.

(*v*) No motor car allowance or no free cars are allowed.

(*vi*) T A. will be paid for the tours they undertake in their official duties.

STATEMENT OF OFFICERS OF THE CENTRAL GOVERNMENT AND PART 'A' STATES NOW ON DEPUTATION UNDER HYDERABAD GOVERNNMENT

Sl No.	Name	Designation	Period	Total Pay & allowances
1	2	3	4	5
				I G Rs
1	Shri L G Rajwade, ICS	Chief Secretary to Govt	12 Months	33,000
2	„ M V Rajwade, IAS	Collector, Warangal	do	16,500
3	„ P K Dave, IAS	Collector, Raichur	do	14,028
4	„ T.C R Menon	Collector, Karimnagar	do	13,860
5	„ M R Caldeira	Dy Collector, & P A to Collector, Aurangabad	5 Months	3,550
6	„ P Satyanarayana	Dy Collector, & P A to Collector, Mahboobnagar	do	2,205
7	„ B J Dorai Raj	Dy Collector, Warangal	do	2,470
8	„ P Sitharamiah	Dy Collector, Karimnagar	do	2,100
9	„ K Damodara Reddy	Tahsildar, Burgampad	do	1,940
10	„ P B Anantha-charyulu	Tahsildar, Nalgonda	do	2,140
11	„ B Ramlingaswamy	Tahsildar, Huzurabad (Karimnagar Dst)	do	1,765
12	„ T Subbanarsiah	Tahsildar, Karimnagar	do	1,940
13	„ B. Bodarayachari	Tahsildar, Mahboobnagar.	do	1,940
14	„ N S. Verma .	Custodian, Evacuee Property (Now Secy Supply)	One year	21,930
15	„ V P Palande	Superintendent Jail	4 Months	3,256
			Total	1,22,624

GAZETTED OFFICERS OF THE POLICE DEPARTMENT

Sl No	Name	Designation	Period	Total Pay & allowances
1	2	3	4	5
				Rs
1	Mr P K Monnappa	I G P	12 Months	33,000
2	,, K Krishna Menon	D I G (A)	do	30,000
3	,, K F Rustumji	D I G W R	do	31,500
4	,, N Ramiah Pillai	D S P, Karimnagar	do	10,890
5	,, V P Nair	D S P, Warangal	do	12,000
6	,, V Venkateshwar Rao	D S P, Nalgonda	do	12,000
7	,, O A Muthus-swamy Iyer	D S P, Mahboobnagar	do	13,308
8	,, A Sundaram pillai	D S P, Hyderabad.	do	12,000
9	,, M Krishna-murthy	D S P, Nizamabad	do	12,000
10	,, S S Tiwari	D S P, Bihr	do	8,220
11	,, Thorat Patil	D S P, Bidar	do	11,736
12	,, N Sinha	D S P, Nanded .	do	10,056
13	,, E H C Gawk	D S P, H Qrs .	do	10,452
14	,, D Srinivasulu Naidu	D S,P, H Qrs .	do	8,220
15	,, K Mahandandi	Dy. S.P, Karimnagar . .	do	4,932
16	,, V D Koteshwar Rao	Dy S P, Karimnagar .	do	4,932
17	,, V Venkat Ramana	Dy S P., Karimnagar	do	6,060
18	,, V R. Anna-chalam	Dy. S P., Warangal . .	do	6,696
19	,, C K V.K Naidu	Dy S P, Warangal ...	do	4,932
20	,, K.B S, Prasad . .	Dy. S.P, Warangal ..	do	4,932
21	,, Chinna Krishnaiah.	Dy. S.P Warangal South.	do	4,932

GAZETTED OFFICERS OF THE POLICE DEPARTMENT

Sl No	Name	Designation	Period	Total Pay & allowances
1	2	3	4	5
				Rs,
22	Mr B Pullaiah	Dy S P, Warangal South	12 Months	4,932
23	,, K Bhimshankar Rao	Dy S P, Warangal South	do	4,932
24	,, G Ranga Rao	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
25	,, G Hanumantha Naidu	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
26	,, T J Soloman	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
27	,, N Venkata Reddy	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
28	,, P Siva Rao	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
29	,, W Subba Rao	Dy S P, Mahboobnagar	do	5,532
30	,, S Ezhathachan	Dy S P, Mahbubnagar	do	4,932
31	,, Narayanaswamy Naidu	Dy S P, Hyderabad		3,280
32	,, Balakrishna Uddiar	Dy S P, Medak	do	6,840
33	,, T B Srinivas Rao	Dy S P, Adilabad	do	6,936
34	,, T D Pant	Dy S P., Aurangabad	do	4,932
35	,, J N Deshpande	Dy S P, Parbhani	do	7,632
36	,, C.D Dalal	Dy S P, Bidar	do	7,320
37	,, V S Someshwar Rao	Dy S P, Bidar	do	4,932
38	,, N J Jitori	Dy S P, Gulbarga	do	5,256
39	,, C B Nerli	Dy S P., Osmanabad	do	8,520
40	,, J A Soctt	Dy S P, City	do	7,260
41	,, S C Padhi	Recruiting Officer	4 Months	2,280
42	,, N P. Ghanti	Dy. S.P, Gulbarga	12 Months	8,220
			Total	3,71,194

Mr Speaker Are the Statements very lengthy?

Shri B Ramakrishna Rao They contain details regarding the officers If you want me to read, I shall

Shri L R Ganeriwal I want a copy to be supplied to me

Shri B Ramakrishna Rao Surely a copy will be supplied to the hon Member

Shri V D Deshpande (*Ippaguda*) We would like to hear the names Therefore, when the question is being replied it should be replied fully and the names shall also have to be read.

Mr Speaker It will take a very long time We have got limited time before us In such cases, what I want to do is, when there are lengthy statements attached to the reply, they will be placed on the notice board of the office 15 minutes earlier, so that the hon Members concerned will have the occasion to go through them

Shri V D Deshpande Unless we get the full statement, Sir, we will not be in a position to put supplementary questions.

Mr Speaker . The hon Member can ask fresh question after going through the statement.

Shri Deshpande : That does not fulfil the purpose of the question

Mr. Speaker It cannot be helped.

شری کے ۔ وینکٹ رام راؤ - (چناکنڈور) پولس افسروں کی تعداد تلنگانے میں کتنی ہے مرہٹواڑہ میں کتنی ؟

Shri B Ramakrishna Rao If you, Sir, want me to read the Officers' names, I shall do so But if my hon. friend wants information as to who are posted in Telangana and who are posted in Karnataka I shall require notice.

شری فتاحی شنکر راؤ (عادل آباد) - باہر کے جو افسر یہاں ملازمت میں ہیں انہیں کیوں رکھا گیا ہے ؟

Shri B Ramakrishna Rao I do not quite follow my hon friend It has been already stated that all the officers who have come from outside will gradually be returned to their respective States as soon as possible That was the reply I already gave

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد) "As soon as possible" کے کا سعی ہیں ،

Shri B Ramakrishna Rao That is a matter of opinion It may be four years or four months or four days

شری اباجی راؤ (پربھنی) - جن آفسروں کو آپ ری پٹریٹ (Repatriate) کرنا چاہتے تھے کیا آپ نے ان سے دریافت کیا تھا کہ کون کون یہاں رہنا چاہتے ہیں ؟

Shri B Ramakrishna Rao My reply to this question is that all the Sub-Inspectors who came from other States were to be repatriated and 30th May was the time fixed for most of them to go back So far as officers of higher rank are concerned, namely, A S , Ps , Dy S Ps , and D S Ps , they were enquired whether any of them would like to be absorbed in the State service It is true that an enquiry was made

شری وی۔ ڈی ۔ دیشپانڈے - ایک سوال یہ ہے کہ باہر کے جو آفیسرس یہاں ابزارب (Absorb) کئے جا رہے ہیں اسکی کیا وجہ ہے ۔ دوسری بات میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ پولس ایکسن کے بعد جن آفیسرس کو یہاں لگایا گیا انہیں انکے سابقہ درجے پر ہی لیا گیا یا ہائیر پوسٹ (Higher Post) پر ؟

Shri Phoolchand Gandhi I object, Sir, the question hour is being converted into a debate

The Minister for Agriculture and Supply (Dr Channa Reddy) It is developing into a discussion.

Mr. Speaker · No argumentative question should be put.

شری بی - رام کشن راؤ - اس کا جواب میں نے ابھی دیا ہے کہ ان افسروں کو ۳۰ گھنٹوں میں تو واپس نہیں کیا جاسکتا ۔ البتہ انکو ری پلیس (Replace) کرنے کے لئے جب عہدہ دار مل جائینگے تو یہ واپس کردئے جائینگے -

شری اباجی راؤ - جو افسر باہر سے یہاں لئے گئے ہیں کیا انہیں ترقی پر لیا گیا ہے ؟

شری - بی - رام کشن راؤ - کچھ افسر ترقی پر لئے گئے ہیں اور کچھ اوسی پوسٹ پر جس پر کہ وہ پہلے تھے -

If my friend wants some information, I am prepared to give it

شری وی ۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ کیا ابزارب (Absorb) کرنے کے معنی عارضی طور پر رکھنا ہوتے ہیں ؟ ڈکسنری میں کیا یہی معنی ہیں ؟

مسٹر اسپیکر ۔ آرڈر ۔ آرڈر ۔

An hon Member I would like to ask, by way of information, whether discussion can be allowed in question-hour on the questions themsleves

Mr Speaker No discussion can be allowed

Shri Sripath Rao Laxman Rao Newaskar (Aurangabad) I am afraid discussion is going on

Mr Speaker Any more questions

श्री. नरेंद्रजी (कारवान) बाहर से जो आफिसर्स मुकर्ररा वक्त के लिये लाये गये थे उन मे से ऐसे कितने है जिन्हे तवस्सी दी गओ और उन्हे तवस्सी देने की क्या वजेह है ?

شری بی۔ رام کشن راؤ ۔ اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے نہ سپلیمنٹری کوئسچن ہیں ہے ۔ انڈیپنڈنٹ کوئسچن (Independent question) ہے ۔

Mr Speaker Anyhow, the hon. Member wants notice. Let us proceed to the next question Shri Ch. Venkatrama Rao.

Attack on R.T.D. Depot

*4 *Shri Ch Venkata Rama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state

(*i*) Whether the Police Force stationed at Karimnagar wrongfully attacked the R T.D. Depot on 11-3-1952 ?

(*ii*) If so, what action has been taken by the Government in the matter ?

The Minister for Home (Shri D. G. Bindu). It is not correct to say that the Police Force at Karimnagar wrongfully attacked the R.T D Depot on 11-3-52 A cleaner by name Malliah of the R T.D. beat a Muslim Pan and Cool drink vendor for refusing to give him a drink on credit. A Police constable by name Mohd. Yasin who was there intervened in the private quarrel between Mohd Jaffer, the Pan and Cool drink vendor and the cleaner, and beat the latter. This was signal for a R.T.D.

driver rushing to the scene and assaulting the P C Head constable Khairat Ali who saw the P C being beaten intervened and a scuffle between him and the R T D driver ensued Two constables who saw this ran up to the scene Some others from the R T D Depot were called up by the cleaner and the driver and these two constables were assaulted This attracted a body of recruits from the nearby Police lines and a number of men from the R T D Depot When the R T D men found the Police party numerically strong, they retreated to the Depot whereupon the Police men chased them into the Depot and caused a slight damage to the mirror there In the meantime the Lines Inspector came to the scene and marched back all the Police men to the lines

(*ii*) Head Constable Khairat Ali and Constable Mohd Yasin involved in the above incident have been placed under suspension for their unwarranted interference in a private quarrel pending a departmental enquiry into their conduct A departmental enquiry is also being held against the constable recruits who have misbehaved in this connection

Mr. Speaker : Shri Ch Venkatrama Rao

POLICE STATIONS IN KARIMNAGAR DISTRICT

*5. *Shri Ch Venkat Rama Rao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state

(*a*) Whether there has been an increase in the number of Police Station Houses in Karimnagar District ?

(*b*) If so, for what reasons ?

شری د گمبر راؤ ہیدو - کریم نگر میں پولس اسٹیشنس کی تعداد ۲۱ سے بڑھا کر ۳۸ کردی گئی ہے - انتظامی نقطۂ نظر سے ایسا کرنا ضروری سمجھا گیا - اس ضلع میں انتظامات ناکافی تھے ؟

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - اسے کسطرح جسٹیفائی (Justify) کیا جاسکتا ہے کہ تعداد بڑھانے کی وجہ سے انتظامات ٹھیک ہوگئے اور پہلے کی تعداد ناکافی تھی -

Mr Speaker : This is a matter of opinion

شری گروا ریڈی (سدی پیٹھ) - کیا اور ضلعوں میں بھی اسی قسم کا اضافہ کیا گیا ہے ؟

شری د گمبر راؤ ہیدو - اضافہ کیا گیا ہے - تفصیل کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

Mr Speaker Shri Ch. Venkatarama Rao

DELAY IN REPATRIATION OF POLICE FORCES OF OTHER STATES

*6 *Shri Ch Venkata Rama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state

Why the Government is delaying repatriating the Police Forces and Civil Officers of the Madras State?

شری د گمبر راؤ ندو - ہمارے پاس پولیس کی جو آرمڈ فورسس (Armed Forces) تھی گئی تھیں وہ واپس کر دی گئی ہیں۔ دوسرے آفیسرس کے بارے میں چیف منسٹر صاحب نے جواب دے دیا ہے۔

شری وینکٹ رام راؤ - کرم نگر میں سے کس حد تک پولس آفیسرس واپس کئے گئے ہیں اور پہلے کی بہ نسبت کسی کمی کی گئی ہے؟

شری د گمبر راؤ ندو - جسے بھی آفیسرس تھے سب واپس کر دئے گئے ہیں۔

شری وینکٹ رام راؤ - جس حد تک میں جانتا ہوں آفیسرس میں کمی نہیں کی گئی ہے۔

شری د گمبر راؤ ندو — دوسرے آفیسرس کے بارے میں میں نہیں بتا سکتا۔

Mr Speaker The hon Member has to take the answer as it is He cannot question the answer.

شری کٹا رام ریڈی (نلگنڈہ - عام) - مدراس کی پولس یہاں کتنی ہے اور کب تک رہے گی؟

شری د گمبر راؤ ندو - جتنی بھی ہے اور جسطرح سے ری پیاٹریٹ (Repatriate) ہوسکتی ہے اسے ری پیاٹریٹ کیا جا رہا ہے۔

شری کٹا رام ریڈی - میرا سوال یہ ہے کہ کتنی واپس کی گئی ہے؟

شری د گمبر راؤ ندو - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے۔

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا مدراس سے انس ہے؟

Mr Speaker Answer is not necessary. Next, Shri Ch. Venkatrama Rao,

SHOOTING OF VILLAGERS

*44 *Shri Ch. Venkat Rama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state

(*i*) Whether any villagers were shot dead by the Police in Thimmapur village ?

(*ii*) If, so, how many ?

(*iii*) Has the Collector of the Karimnagar district made any report during the 1950-51 regarding it ?

(*iv*) If so, will the Government place it on the table of the House ?

شری دگمبر راؤ بدو - اسبارے میں سنہ ۱۹۵۱ ع میں جو رپورٹ وصول ہوئی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پولس اور کچھ انڈرگراونڈ گوریلار کے درمیان جھڑپ ہوئی جس سے دو آدمی مارے گئے لیکن اسکے بارے میں تعلقدار یعنی کلکٹر کی کوئی رپورٹ وصول نہیں ہوئی -

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - کتنے آدمی مر گئے ؟

شری د گمبر راؤ بدو - دو آدمی مر گئے -

Mr Speaker : Shri Ch. Venkatrama Rao

WHEREABOUTS OF AN ARRESTED PERSON

*45. *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state :

(*i*) Whether Shri Ravula Narasiah was arrested by the Sircilla Police about 4 years ago ?

(*ii*) If so, what are his whereabouts ?

شری د گمبر راؤ بدو - پولس سے کوئی رپورٹ اس معاملہ میں وصول نہیں ہوئی ہے -

شری ویکٹ رام راؤ - رپورٹ نہیں ہے یا حکومت نے اسبارے میں کوئی تحقیقات نہیں کی ؟

شری دگمبر راؤ بدو - ڈی - ایس - پی صاحب سے دریافت کیا گیا انکا کہنا ہے کہ راول نرسیا نام کا کوئی شخص گرفتار ہی نہیں ہوا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - سوال یہ ہے کہ جو شخص راول نرسیا نامی گرفتار ہوا تھا اسکے متعلق کیا ہوا ؟

مسٹر اسپیکر - یہ سوال غیر متعلق ہے -

Mr Speaker Shri Ch Venkatramarao.

MANAGEMENT OF VICTORIA HOSPITAL

*40 *Shri Ch Venkatramarao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state —

(*i*) Whether there have been complaints against the management of the Victoria Zenana Hospital ?

(*ii*) If so, what steps have been taken to redress the grievances of the public?

Shri Poolchand Gandhi As to the first part, there have been complaints against the management of the Victoria Zenana Hospital

As to the second part , to redress the grievances of the public, the Superintendent, Victoria Zenana Hospital had requested the complainants thrice to see her and discuss the details, as they were of a general nature without reference to any particular persons or period Anyway, the question was examined from an administrative point of view and Government are satisfied that the present system in vogue for looking after the patients does not require any radical changes It may however be pointed out that Government have recently introduced the system of visitors who will go round the Hospitals and suggest ways and means of improvement.

Mr Speaker · Shri Ch Venkatramarao.

MATERNITY HOSPITAL KARIMNAGAR

*41 *Shri Ch Venkatramarao* Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state :—

(*i*) Whether he is aware that a sum of Rs. 1 lakh has been collected by the Civil Administration authorities for purposes of providing a Maternity Hospital in Karimnagar district ?

(*ii*) Whether he is further aware that no such hospital so far has been provided ?

(*iii*) If so, why the delay and what has happened to the sum collected ?

Shri Phoolchand Gandhi : As to the first part of the question, the Government are fully aware that a sum of Rs. 1 lakh has been collected by the Civil Administrator, Karimnagar, for the purposes of the construction of a new District Hospital at Karimnagar.

As to the second part, as this involved a heavy expenditure it was decided that two wards should be added to the present hospital and that necessary amenities should be provided for the maternity side

As to the third clause, there was no delay on the part of the Medical Department and that due action was taken for acquiring the lands and buildings of the private persons

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - حورهم اس طرح جمع کی گئی وہ کتنے سال یا مہینوں کے بعد صرف کی گئی ؟ آنریبل منسٹر نے کہا ہے کہ یہ رقم جمع ہی نہیں کی گئی اور یہ کہا گیا ہے کہ اوس میں ڈیلے (Delay) ہوا - اگر دیر ہوئی تھی تو رقم جمع کرنے کے بعد اس میں جو اضافہ کیا گیا وہ کتنے عرصہ کے بعد کیا گیا ؟

श्री. फूलचद गाधी रकम जमा होने के फौरन बाद ही कारवाअी शुरू हो गअी और खतम नही हुअी ।

شری اناجی راؤ - اب تک کتنی رقم خرچ ہو گئی ہے ؟

श्री. फूलचंदगाधी अिसके लिये नोटिस की जरूरत है ।

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल मॅटरनिटी के नाम से जो रकम जमा की गअी है क्या वह हॉस्पिटल मे दो कमरे अॅड (Add) करने के लिये थे ? यह रकम हॉस्पिटल के नाम से ही क्यो नही जमा की गअी ?

श्री. फूलचद गाधी पहले तो अिरादा था कि हॉस्पिटल के नाम से ही रकम जम करे लेकिन जरूरत हुअी तो दो वार्ड अॅड (Add) करना पडा ।

شری وی - ڈی دیشپانڈے - کتنا تین سال سے تعمیر عارضی کا کام جاری ہے ؟

श्री. फूलचद गाधी . सवाल सिर्फ अिमारत का ही नही बल्कि अॅक्विझिशन ऑफ लॅडस् (Acquisition of Lands), ऑक्विझिशन ऑफ ह्याुसेस् (Acquisition of Houses) और अिस तरह के दूसरे सवालो का है । यह सब कारवाअी होनी है ।

شری اناجی راؤ - کتنا دین سال عارضی کی تیاری میں ہی صرف ہوئے ؟

श्री. फूलचद गांधी . अिसे जा कर देखना पडेगा । अिसके लिये नोटीस की जरूरत है ।

Mr. Speaker : Shri Ch. Venkatrama Rao

POSTPONEMENT OF PANCHAYAT ELECTIONS

*7. *Shri Ch. Venkatrama Rao* : Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state :

The reasons for the postponement of Village Panchayat Elections in Rural areas?

The Minister for Local Self-Government (*Shri Anna Rao Ganamukhi*) No postponement of the programme of elections of Panchayats has been ordered by Government The target of 1,000 villages fixed for the establishment of Panchayats for the year 1951-52 has been completed The question of taking up elections in other villages during the year 1952-53, which depends upon the availability of funds, is under the active consideration of Government.

شری ادھو راؤ پاٹیل - (عثمان آباد عام) بعض مقامات پر پنچایت الکشن تو ختم ہو گئے مگر ابھی کارروائی شروع نہیں ہوئی اسکی کیا وجہ ہے ؟

شری انا راؤ - یہ کہنا صحیح نہیں ہے بلکہ بہت سی جگہ کاروبار شروع ہوچکے ہیں - ڈپٹی سرپنچ کا انتخاب ہوچکا ہے اور بہت سی جگہ ابھی نہیں ہوا -

شری ادھو راؤ پاٹیل - صرف انتخاب ہوچکا لیکن کام شروع نہیں ہوا - کم از کم اس حاص ضلع کریم نگر میں تو نہیں ہوا -

شری انا راؤ - یہ کہنا بھی صحیح نہیں ہے بلکہ بہت سی جگہ دفاتر قائم ہوچکے ہیں اور بہت سے ولیجس (Villages) میں کام ہونا باقی ہے -

شری گوڑی ڈی گنگا ریڈی نرمل - نرمل تعلقہ میں کس پنچایتیں قائم ہوئی ہیں ؟ کیا وہاں کام برابر جاری ہے ؟

Mr. Speaker · Probably, he may require notice for that.

شری انا راؤ - اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے -

شری بی - ہمنت راؤ (ملنگ) - اب تک کتنے پنچایت الکشن ہوچکے ہیں ؟

شری انا راؤ - اب تک ایک ہزار پنچایت الکشن ہوچکے ہیں -

شری ویکٹ رام راؤ - اسکے متعلقہ کتنے کام کر رہے ہیں ؟

شری انا راؤ - اس کے لئے علحدہ نوٹس کی ضرورت ہے -

شری کے - وینکٹ رام راؤ - پرانے نظام حکومت کے دوران میں جہاں پنچایت نامینیشن ہوئے تھے ان ہی مقامات پر اب انتخابات کئے گئے ہیں اسکی کیا وجہ ہے ؟

شری انا راؤ - یہ صحیح نہیں ہے - پہلے دو ہزار پانچ سو سے پانچ ہزار تک کی آبادی کیلئے پنچایتیں تھیں - جنکی تعداد ۴۴۳ تھی - اسکے بعد سنہ ۵۱ - ۱۹۵۲ء میں مزید پنچایتیں قائم کی گئیں - بشمول پہلے کے ایک ہزار پنچایتیں قائم ہیں -

شری کے - وینکٹ رام راؤ - کیا جو لوگ الکس میں ہار گئے ہیں انہیں بھی نامسٹ کیا گیا ہے ؟

شری ناراؤ - میں سمجھتا ہوں کہ اس کا تعلق دوسرے سوال سے ہے -

شری جی ہمت راؤ - ۵۲ - ۵۳ع میں کیسے تخمینہ الکس ہونگے ؟

Mr Speaker The supplementary question should be related and relevant to the subject of the postponement of Panchayat elections We shall now proceed to the next question.

CONSTRUCTION OF ROADS, ETC, IN KARIMNAGAR

*15 *Shri Ch Venkatrama Rao* · Will the hon Minister for Local Self-Government be pleased to state

(*i*) Whether it is a fact that large sums are being spent on the construction of four small cement roads and Telephone system in Karimnagar town?

(*ii*) Whether he is aware that the town has been for long suffering from acute water scarcity?

(*iii*) If so, why road and Telephone schemes have been taken up in preference to water supply?

I have to clarify one thing here There is one typing mistake in this question Instead of putting 'have been spent' it has been typed as 'are being spent'

مسٹر اسپیکر - یہ سوال غلط ٹائپ ہوگیا ہے - (Are being spent)
کے بجائے (Have been spent) ہونا چاہئے -

Shri Anna Rao Ganamukhi (*i*) It is not a fact that cement roads are being constructed at present in Karimnagar town The installation of a telephone service is within the purview of the Posts and Telegraphs Department of Government of India. However, as far as is known, there is no scheme for the installation of telephones in Karimnagar Town in the immediate future.

(*ii*) There is no acute scarcity of water in Karimnagar town which is supplied from several wells in the town

(*iii*) This question does not arise in view of the replies given above.

شری وینکٹ رام راؤ - کریم نگر میں واٹر اسکیم ہے (Water Scarcity)

مسٹر اسپیکر - لیکن [illegible] کیا کیا جائے ؟

شری وینکٹ رام راؤ - میرے عرض کرنے کا مطلب یہ تھا کہ وہاں کی میونسپالٹی سمنٹ روڈ بنانے کی ذمہ دار نہیں تھی - لیکن وہاں کی میونسپالٹی کے خلاف سول اڈمنسٹریٹر نے ایک لاکھ روپئے جرمانہ کئے - حالانکہ وہاں کی میونسپالٹی یہ چاہتی تھی کہ سمنٹ روڈ پر یہ روپیہ خرچ نہ کیا جائے -

مسٹر اسپیکر - نکتہ یہ سوال پوچھئے کہ واٹر اسکرسٹی کے لئے کوئی رقم منظور کی گئی تھی یا نہیں ؟

شری وی - ڈی دیسپانڈے - سوال یہ ہے کہ کیا میونسپالٹی نے کچھ رقم واٹر سپلائی کے لئے مقرر کی تھی ؟

شری ا ا راؤ - اس کے لئے علحدہ نوٹس چاہئے -

Mr Speaker We shall now take up the next question.

Requisition of Houses in Ramkot, etc, Areas in Hyderabad City

*65 *Shri L R Ganerwal* Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state

(1) Whether any houses have been requisitioned by the Government in Ramkote and Moghulpura areas in the Hyderabad City ?

(2) If so, when did the Government take possession of the houses ?

(3) Whether any compensation has been paid to the respective owners ?

(4) If not why not ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) Eighteen properties in the Ramkote and five hundred and thirty properties in the Moghulpura area have been acquired by City Improvement Board These include both houses and open lands.

(2) Possession was taken by the City Improvement Board on various dates

(3) Compensation has been paid to all owners of properties in the Moghulpura area.

(4) All owners of properties in the Ramkote area, with the exception of owners of houses bearing City Improvement Board numbers (1) A/25, (2) A/26 and (3) A/39 have been paid compensation.

(4) The reasons for non-payment of compensation in the cases of the Ramkote houses noted above are given below

(*i*) Orders for the payment of compensation for House No A/25 had not been received from the City Improvement Board Court Since the abolition of the City Improvement Board Court, the case has been referred for orders to the Collector, Hyderabad district

(*ii*) (*a*) The owner of House No A/26 submitted an affidavit from the Criminal Court instead of from the Custodian, Evacuee Property, for the payment of compensation The party has been asked to produce a certificate from the Collector which he has not yet done Payment can only be made on the production of this certificate

(*b*) Further, the owner has appealed to the High Court for enhancement of the compensation awarded by the City Improvement Board The decision of the High Court is awaited

(*iii*) In case of House No A/39, an award has been given and payment is being made

श्री. नरेंद्रजी काचीगुडा से रामकोट होती हुअी नामपल्ली जानेवाली सडक कितने साल मे तकमील होगी ?

مسٹر اسپیکر - یہ اررلیونٹ (Irrelevant) ہے -

श्री नरेंद्रजी क्योकि अिस सिलसिले मे मकान लिये गये है।

Shri Deshpande The Minister should be an Engineer (Laughter)

Unstarred Questions and Answers

Yetti and Begar

14 *Shri Raj Mallu* (Luxshettipet-Reserved) Will the hon. the Chief Minister be pleased to state .

Whether the Yetti and Begar (Prohibition) Regulation, 1358 F., has been completely effective in actual practice ?

Shri B. Ramakrishna Rao The Hyderabad Yetti and Begar (Prohibition) Regulation has been in force from 1949. Requisitioning of services or property of any person for the benefit or for the use of Government or for any officer of Government

or any other person otherwise than in pursuance of a free contract has been prohibited and any act involving Yetti or Begar against this Regulation is punishable with imprisonment which may extend up to one year, or with fine or with both. It is presumed that the Regulation has been effective in actual practice Government have also issued stringent instructions to their officials not to indulge in such acts They have been warned that they would be liable for prosecution in case of default A copy of the Government Order No 13, dated 25th May, 1949, issued in this connection, is as follows .—

Government of Hyderabad

REVENUE DEPARTMENT

Order No (13) *Dated the 25th May*, 1949

The question of eradicating the practice of begar or yetti has been engaging the attention of Government for some time Begar or yetti implies the compulsory requisition of personal services, means of transport and other appurtenances, with or without payment by Government servants and other influential persons

With the intention of minimising the evils of this practice the then Government of Hyderabad issued in the year 1336 F., a set of rules known as the 'Sarbarahi Rules' regulating the provision of conveniences to tourning of transport and other amenities. In actual practice, however, the working of these rules did not result in the abatement of the evils which these rules were intended to remove.

Government have reasons to believe that the practice of begar or yetti is prevalent today. They consider that this practice should be abolished forthwith Government are pleased to rescind with immediate effect the Sarbarahi Rules issued in Circular No. 7 of 6th Isfandar, 1356 F No Government official will hereafter be permitted to extract begar or yetti from a balutadar or any other person. The Heads of Departments should see that their subordinate officials strictly avoid the compulsory requisition of personal services or the property of any person. Government expect the Inspector-General of Police and the Civil Administrators of districts to ensure that the orders of Government in this behalf

are scrupulously carried out Government will have no hesitation in taking drastic disciplinary action against Government servants who are found acting contrary to these instructions A regulation is being promulgated making the practice of begar or yetti illegal and providing severe penalties Government trust the Government officials of all grades will implicitly carry out the directions contained in the order

(Sd)
For *Revenue Secretary*

THE YETTI AND BEGAR (PROHIBITION)

REGULATION, 1358 F.

(No XLIII of 1358 F)

Whereas it is expedient to prohibit the practices known as yetti or begar

Now, therefore, in exercise of the authority vested in me for the administration of the Hyderabad State and of all other powers enabling me in the behalf I hereby make the following Regulation :—

Short Title, extent and Commencement

1 (1) This Regulation may be called the Yetti and Begar (Prohibition) Regulation, 1358 Fasli

(2) It extends to the whole of the Hyderabad State.

(3) It shall come into force on the date of its publication in the Jarida

Act involving Yetti or Begar

2. Whoever (otherwise than under the authority of any provision of law for the time being in force which expressly permits him so to do) requisitions the services or property of any person for the benefit of, or for use by, Government, or any officer of Government, or any other person, or avails himself of, or uses, any services or property so requisitioned, commits an act involving yetti or begar.

Explanation :—A person requisitions services of property within the meaning of this section if by any means whatsoever he causes services or property to be available otherwise than in pursuance of a free contract.

3 (1) Whoever commits an act involving yetti or begar shall be punishable with imprisonment which may extend to one year, or with fine, or with both

Penalty

(2) On a prosecution for an offence punishable under sub-section (1), the fact that—

(*a*) Payment was made or designed to be made for the requisitioned services or property, or

(*b*) the person whose services were requisitioned was in receipt of Baluta or other customary remuneration for services rendered, shall not constitute a defence

S M YOUNUS,
Legal Secretary

J N CHAUDHURI,
Military Governor.

LAND REVENUE RATES IN EX-JAGIR AREAS

30 *Shri Ankushrao Venkatrao* (Partur) Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

(*i*) Whether it is a fact that the land assessment rates were higher prior to the integration of Jagirs ?

(*ii*) If so, what steps the Government have taken after integration to rationalise those rates ?

Shri B. Ramakrishna Rao (*i*) The land revenue rates were higher in some Jagir areas before integration of Jagirs. 1312 villages were unsurveyed and unsettled In some surveyed villages also, the previous Government had sanctioned special higher rates for some jagir villages

(*ii*) The following steps have been taken after integration of jagirs to bring down the land revenue assessments in jagir areas to the level of neighbouring Diwani villages :

(*a*) survey and settlement of unsurveyed villages.

(*b*) review of special higher assessments sanctioned for some ex-jagir villages and bringing them down to the level of the neighbouring Diwani villages.

(*c*) pending survey and settlement or review of special rates or examination of higher incidence of land revenue, the Government have sanctioned temporary suspensions and remissions in the case of 410 villages.

846 unsurveyed villages have already been surveyed and 165 villages have been taken up for survey and settlement during the current year The remaining are proposed to be taken up during the next year, after which there will be no ex-jagir villages left unsurveyed

So far, special higher assessments have been examined in 635 jagir villages and have been brought down to the level of the Diwani areas A statement showing the action taken in some important cases is attached

Pending final orders, 25% of land revenue assessments have been suspended in 410 villages of Bidar district

[Statement.

COMPARATIVE STATEMENT OF RATES OF ASSESSMENT IN EX PAIGAH AND JAGIR VILLAGES WITH THE JOINING AD DIWANI VILLAGES

Sl. No	Name of ex. Paigah or Jagir Taluq	No of villages	Rates of assessment before integration	Comparative rates of assessments in adjoining Diwani areas	Reduction sanctioned and Remarks
1	2	3	4	5	6
1	Lohara and Umarga Taluks of Khurshid Jahi Paigah	198	Dry Rs 2-10-0 Baghat Lift Rs 8/- Baghat Flow Rs 10/-	OSMANABAD Dry Rs 1-10-0 Bhagat Lift Rs 4/- Flow Rs 7/-	Land revenue reduced by 25% and a suspension of another 25% has been granted till the soils are reclassified and new rates are fixed (F No A 2/97/51)
2	Sirsala Jagir of Nawab Fakhar-ul-Mulk	42	Dry rate Rs 2/12/- per acre	Dry rate Rs 1/10/- per acre	Land revenue reduced by one third i e by Rs—5/4 per rupee (Order No 419/423 d/ 23-1-50F No 111-86-59)
3	Ghatnandur Jagir villages of Nawab Turab Yar Jung	15	Dry Rs 2-6-0 Baghat Lift Rs 4/-	Dry Rs 1-10-0 Baghat Lift Rs 3/-	Land revenue reduced, by one-fourth [illegible] in a rupee, Order No 55 d 2-2-50 (No 112-30-59 Fasli)
4	Rajeshwar Ilaqa Paigah Khurshid Jahi	52	Rs Rs DRY - I 3/4 WET FLOW II 2/12 12/- III 2/8- 10/-	Dry Rs Gul- Garden baiga Rs Lift Flow Wet I 2/12 6 12 12 II 2/10 III 2/8 IV 2/- Nil- anga I 2/12 4/8 7/14 II 2/2/6 III 2/1	Paigah authorities had increased 12½% in the assessment over the rates from 1932 hence 12½% increase in assessment levied from 1932 was cancelled and an additional reduction by 12½% was granted to bring the rates in conformity with the rates of adjoining Diwani villages Order No 2619/ 2022 dated 14th June 1950 (File No A 4/44 33/50)

5	Tandur Jagir of Mehdi Jung Bahadur.	Chincholi 25 Kodangal 25 Serum 9 Total 59	Dry Rs. 3/- Wet Flow Rs 15/- 14/- Lift Rs 12/- 10/- „ „ 6/- „ „ „	Dry Rs 2/8 Wet Flow Rs 15/- 12/- Lift Rs 6 2/4 „ „ 2/4 12/- „	The rates mentioned in Col No 4 have been reduced and sanctioned rates as in Col No 5 to conform to the rates of assessment in the neighbouring Diwani villages Order No 1099-2002 D/-11th June, 1950 (File No 308/86 of 50)
6	Chitapur Jagir	34 Kodangal 4 Tandur 1 Serum 12 Chitapur 17 34	Dry Baghat Lift Flow Wet Rs Rs Rs Rs 3/- 7/8 15/- 15/- „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „	Dry Baghat Lift Flow Wet Rs Rs Rs Rs 2/4 6/- 12/- 15/- , „ „ 12/- „ „ „ 12/- 2/12 „ „ 15/-	The rates mentioned in Col No 4 have been reduced and sanctioned rates as in Col No 5 to conform to the rates of assessment in the neighbouring Diwani villages Order No 10276, D/- 21st Dec 1950 (File No 428/86/50)
7	Narsapur Illaqa Paigah	35	Dry Wet Single Abi Single Tabi Double Crop I 3/8 18/- 27/- 49/- II 2/8 17/- 25/- 45/- III 2/ 14/- 23/- 41/-	Dry Wet Medak Taluq 3/4 Abi Tabi Double 1 20/- 20/- 30/- II 17/- 17/- 25/8 Andole Taluq I 2/10 22/- 22/- 33/- II 2/4 18/- 18/- 27/- III 1/10	The reduction of 3 annas in a rupee in the rates of wet for single crop has been granted Dry rates will continue as they are not high Order No 363 D/- 26-7-51 (File No A 2/191/51)
8	Narayankhed Paigah	Bidar 73 Andole 17	Dry Garden Wet I 4/8 10/- 16/- II 3/4 III 2/- 2/4 12/-(20/-for 12 villages 16 for 4 „)	Garden Flow Bidar I 4/2 10/- 15 II 3/7 6/12 „ III 3/1/6 IV 2/12	Special dry rates of I & II groups have been reduced to Rs 4/2 and 3/7 respectively and a special wet rate of Rs 20 sanctioned for 13 villages has been reduced to Rs 16/- per acre General Order No 214 d/- 25-7-50 (File No 328-86-50

REASONS FOR THE HIGHER INCIDENCE OF LAND-REVENUE IN EX-JAGIR AREAS

31. *Shri Ankushrao Venkatrao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(1) Why the land revenue rates are double in former Jagir areas as compared to the Khalsa areas even after integration ?

(2) Are the Government aware that this high incidence of Land Revenue is leading to greater levy demand from the agriculturists ?

(3) What steps are being taken to remove the disparity between land revenue rates of ex-jagir and Diwani areas ?

Shri B Ramakrishna Rao (1) Reference is invited to the reply given to question No 30

(2) & (3) This point has been considered and the Foodgrains Levy Order No 72 of 17th September, 1951, has been accordingly amended The amendment is as follows —

'NOTE No 1 —In unsurveyed areas, and in the former non-Diwani areas, where land revenue assessment is high and no suspension or remission has been granted after integration, the assessment prevailing in the adjoining Diwani areas shall be applied by a general or special order of the Collector'

A copy of the amending order is as follows .—

GOVERNMENT OF HYDERABAD

SUPPLY DEPARTMENT

NOTIFICATION

No 7. *Dated the 23rd January*, 1952.

In exercise of the powers conferred by clauses (*f*) and (*j*) of sub-section (2) of section 3 of the Essential Supplies (Temporary Powers) Act, 1946 (XXIV of 1946) read with Government of India, Ministry of Food Notification No S.R.O. 703, dated the 4th October, 1950, issued under section 4 of the said Act, H.E.H. the Nizam with the concurrence of the Central Government, is

pleased to make the following further amendment in the Hyderabad Foodgrains Levy Order No 72, dated the 17th September, 1951, which shall come into force from the date of its publication in the Official Gazette —

For the existing Note (1) under Schedules A & B to the said order, the following note shall be substituted —

'NOTE (1) —In unsurveyed areas, and in the former non-Diwani areas, where land revenue assessment is high and no suspension or remission has been granted after integration the assessment prevailing, in the adjoining Diwani areas shall be applied by a general or special order of the Collector.'

(Sd)
Secretary Supply.

TRANSFER OF OSMANIA UNIVERSITY

35 *Shri M S Rajalingam (Warangal)* Will the hon the Chief Minister be pleased to state —

(1) Whether there is any proposal under the consideration of the Government for the handing over the Osmania University to the Central Government ?

(2) Whether there has been any correspondence with the Central Government on the subject ?

Shri Phoolchand Gandhi (1) Refer to the answer for unstarred question No 48 (1), dated 11-6-1952

(2) The answer is in the affirmative.

PENDING CASES IN ATIYAT COURTS

47. *Shri L.R Ganeriwal* Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

The number of cases and appeals pending before the Atiyat Courts.

Shri B. Ramakrishnarao The Deputy Collector's and the Collector's are also Atiyat Courts. Information about the pending cases before them is not separately available. The

cases pending before the Officer--incharge, Cash Grants, the Nazim, Atiyat and the Board of Revenue are as follows —

Officer-in-Charge, Cash grants .	845
Nazim, Atiyat	1,068
Board of Revenue (in appeal,review and revision) . . .	644

Osmania University

48 *Shri K V Narayana Reddy* (*Rajgopalpet*) Will the hon the Chief Minister be pleased to state .—

(*i*) Whether there has been any commitment on the part of Hyderabad Government for the transfer of the Osmania University to the Central Government ?

(*ii*) If the answer to (*i*) above be in affirmative, will the hon the Chief Minister be pleased to lay a statement on the table with regard to its policies and programmes under which this has been initiated without consulting the House ?

Shri B Ramakrishna Rao (*i*) At the instance of the Government of India, the Government of Hyderabad have agreed to the proposal of the Government of India that, in view of its central location in the South, its experience and tradition, the Osmania University should be utilised to the best national advantage and that it should be converted into a Central University and run on the same lines as the Banares, Aligarh and Delhi Universities.

(*ii*) There was no opportunity to consult the House as the question had been decided in principle much before the formation of the Legislative Assembly

Detenus in Hyderabad State

9. *Shri M. Buchiah* (*Sirpur*). Will the hon. the Minister for Home be pleased to state :

(1) The total number of detenus in Hyderabad State ?

(2) The period of detention so far undergone by each of them ?

Shri D G Bindu : (1) 385 (on the 15th May, 1952).

(2) The period of detention undergone by each detenue upto 15th May, 1952, is shown against their names shown below

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5 1952			Remarks
1	2	3	4			5
	CENTRAL JAIL, HYDERABAD		Y	M	D	
1	Iftekhar Ahmed s/o Zakir Hussain	22- 9-1950	1	7	23	
2	Kalva Shashirekha w/o Narayan Reddy	22- 2-1951	1	2	24	
3	V Nagalaxmi w/o Sitti Reddy	17- 2-1951	1	2	19	
4	Syed Rasool s/o Syed Hasham	3- 7-1951		10	13	
5	Naltam Maru s/o Naltan	14- 7-1951		10	2	
6	B Kotamma *alias* Mallamma w/o Jan Reddy	20- 9-1951		7	26	
7	Boda Advamma *alias* Chandrakka	13-10 1951		7	3	
8	Posham Bitchaiah s/o Jogiah	25-10 1951		6	21	
9	Mugaladu s/o Saigadu	6-11-1951		6	10	
10	Nagaboina Agaiah *alias* Radhakishan s/o Ayaliah	13- 7-1951		10	3	
11	Ch. Hanumanth Rao s/o Srinivas Rao	8-12-1951		5	8	
12	Pedda Baliah s/o Mushigadu	13-12-1951		5	3	
13	Mangala Badiga s/o Nagiah	13-12-1951		5	3	
14	Seelam Chinnadu *alias* Chinna Balaiah s/o Muthaiah.	13-12-1951		5	4	
15	Ramavath Dhan Singh s/o Geoya	13-12-1951		5	3	
16	Kandla Parvasachari s/o Pillalkocharí.	25- 2-1950	2	2	21	
17	M Roshaiah s/o Lachigadu	23-11-1951		5	28	
18	Madiga Lachi w/o Mutaiah	2-12-1951		5	14	
19	Vemula Raj Reddy s/o Rajaiah	27-10-1950	1	6	19	
20	Bagari Chandrigadu s/o Sayanna	22- 1-1952		3	24	
21	P. Indira Devi w/o P Narasimha Rao.	2- 9-1951		8	13	
22	Sk. Madar s/o Ibrahim.	2- 2-1952		3	14	(1)
23	N. Satyavati *alias* Jwala w/o Subrahmaniam	8- 6-1951		8	18	(2)

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15 5-1952			Remarks
			Y	M	D.	
1	2	3	4			5
24	Gunda Chilkamma *alias* Yashoda	2- 9-1951		8	13	
25	Cherukumalli Pullaiah s/o Rukkaiah	9- 1-1952		4	7	
26	Bagam Andaiah s/o Antaiah	18-1-1952		3	28	
27	Chetla Sambiah s/o Muthaiah	18- 1-1952		3	28	
28	Koya Saidam Bodappa s/o Yadappa	16- 1- 1952		3	29	
29	Koya Pullappa s/o Chilamappa	16- 1-1952		3	29	
30	Koya Kala Ramudu s/o Gangadu	16- 1-1952		3	29	
31	Koya Kunja Muthadu s/o Dharmadu	16- 1-1952		3	29	
32	Koya Sarvappa s/o Pentaiah	16- 1-1952		3	29	
33	Koya Kunja Pentappa s/o Nagalu	16- 1-1952		3	29	
34	Koya Thati Lachmeddu s/o Pochadu	16- 1-1952		3	29	
35	Yennagadda s/o Kotaiah	21- 1-1952		3	25	
36	Amir Chand s/o Bhojya	21- 1-1952		3	25	
37	R C M Gupta s/o Sarbhaiah	29- 8-1950	1	8	15	
38	Vatikonda Nageshwar Rao s/o Sambiah	12- 2-1952		3	4	
39	Hanumiah s/o Narsappa *alias* Papanna	30- 1 1952		3	16	
40	Lalappa s/o Narsappa	30- 1-1952		3	16	
41	Akula Venkanna s/o Veeraiah	28- 9-1951		7	18	
42	Ramachandrakrishna Shastri s/o Chandrasekhara Shastri	7- 1-1951	1	4	8	
43	Kothapalli Laxmadu s/o Sambiah	7- 3-1952		2	8	
44	Bopana Venkateshwar Rao s/o Laxmaiah	1-11-1951	1	6	14	
45	Pramila Devi w/o K L. Mahendra	27- 2-1951	1	2	19	
46	Koya Mondi s/o Bakkadu	17- 2-1952		2	28	
47	Chintam Butchadu s/o Malladu	17- 2-1952		2	28	
48	Chintam Ramadu s/o Balamadu	17- 2-1952		2	28	
49	Dega Yerraiah s/o Ramaiah	17- 2-1952		2	28	
50	Namsani Mallaiah s/o Venkaiah	17- 2-1952		2	28	
51	Bitcham Posham s/o Mallaiah	17- 2-1952		2	28	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
52	Vagaboina Narsiah *alias* Nandaiah s/o Narsaiah	17- 2-1952	2 28	
53	S Bakkaiah s/o Butchaiah	28- 2-1952	2 18	
54	Kalthi Sambaiah s/o Govindaiah	28- 2-1952	2 18	
55	Kunja Barrappa s/o Singappa	24- 2-1952	2 21	
56	Kondru Mallaiah s/o Narsappa	24- 2-1952	2 21	
57	Kanaparthy Venkateshwar Rao s/o Balakrishnaiah	29- 2-1952	2 15	
58	Syed Ahmad Moazam s/o S.A Arif	1- 3-1951	1 2 14	
59	Kancharkuttla Muthigadu s/o Mallaiah	31- 3-1952	1 15	
60	Venkat Reddy s/o Ram Reddy	6 4-1952	1 9	
61	Madaboina Dashrathu s/o Narsaiah	3 4-1951	1 1 12	
62	K Gopal Rao s/o Venkat Rao	10- 3-1952	2 5	
63	Golla Karradu s/o Bhangi Nagadu	17- 4-1952	28	
64	Tharam Chandra s/o Ramaiah	15- 4-1952	1	
65	Nayna Rajam s/o Narsiah	16- 4-1952	1	
66	Potu Chinna Ramaiah s/o Balaiah	16- 4-1952	½	
67	Potti Narayana s/o Bapu	16- 4-1952	1 .	
68	Ragidi Laxmadu s/o Mallaiah	20- 4-1952	25	
69	Kumari Shivaiah s/o Pochaiah	20- 4-1952	25	
70	Mekala Mallaiah s/o Istari	6- 5-1952	9	
71	Gulushula Chandraiah s/o Venkaiah	6- 5-1952	9	
72	Potty Laxmaiah s/o Mallaiah	9- 5-1952	6	
73	Chagam Pochi *alias* Chandrakka w/o Pochamallu	30- 4-1952	15	
74	Kilkani Gopaiah s/o Veeraiah	25- 2-1950	2 2 20	
75	Yenna Chenchaiah s/o Venkaiah	26- 4-1952	18	
76	Ramadu s/o Galigadu	11-11-1951	6 4	
77	Devidas s/o Ambadas	28- 5-1951	11 28	
78	Bodal Yerraiah s/o Mallaiah	12- 2-1952	8 8	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
79	Garlapati Matta Reddi s/o Gopaiah	25- 2-1950	2	2		(Required in other cases as under-trial)
	CENTRAL JAIL, GULBARGA					
1	K L Mahendra	2- 3-1951	1	2	18	
2	Abdul Rahman s/o Molana	11- 6-1951		11	4	
3	Pendurthi Madusudhan Rao s/o Raghavaiah	25- 2 1950	2	2	20	
4	Vithal Rao s/o Ramachandei Rao	2- 8-1951		9	13	
5	V G Shanker	24- 4-1951	1		21	
6	Garlapati Keshu Reddy s/o Ram-krishna Reddy	25 2-1950	2	2	20	
7	Zanulabuddin s/o Md Zafar Khan	25- 1-1951	1	3	20	
8	M Ratnayya s/o Venkat Ramaiah	22- 8-1950	1	8	23	
9	Dasri Narayan s/o Nagulu	22- 8-1950	1	8	23	
10	Soyyam Rajloo s/o Ramloo	25 2-1950	2	2	20	
11	Tekula Satyareddy s/o Venkatrama Reddy	25- 2-1950	2	2	20	
12	Merugu Venkatesham s/o Sivaiah	10- 6-1950	1	11	5	
13	Mohd Jalani s/o Buran Ali	13-12-1950	1	5	2	
14	Bodam Kotiah s/o Laxmiah	25- 2-1950	2	2	20	
15	Komneni Narsaiah s/o Mallaiah	23- 3-1950	2	1	22	
16	Kalba Narayan Reddy s/o Gopal Reddy	27- 3-1951	1	1	18	
17	Sk Jan Mohd Madar Sab	25- 2-1950	2	2	20	
18	Ragula Ramreddy s/o Ayyappa Reddy	13- 5-1951	1		2	
19	K Radhakrishna s/o Laxmikanta Rao	13- 5-1951	1		2	
20	Chanchugiri Venkatreddy s/o Hanumanthreddy	20- 5-1950	1	11	25	
21	Baqer Hasan s/o Sajjad Hasan	17-10-1950	1	6	28	
22	Afzal Ahmed Khan s/o Fazal Ahmed Khan	14- 3-1951	1	2	1	
23	Abdul Rahim s/o Mohd. Sayeed	19-11-1951		5	26	
24	P.V. Raghaviah s/o Kammaiah	17- 2-1951	1	2	28	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
25	Vemulapalli Hanumantha Rao s/o Subbiah	17- 2-1951	1 2 28	
26	Maturi Parandhamaiah s/o Subbaiah	4- 8-1951	9 11	
27	Bommah Chander Rao s/o Lachanna	17- 8-1951	1 2 28	
28	S Ramanatham s/o Narsaiah	25- 7-1950	1 9 20	
29	Panja Sitayya s/o Ramaiah	20- 8-1951	8 25	
30	Lambadi Chandroo s/o Rekhya	22 8-1950	1 8 23	
31	Chava Pattaiah s/o Narayiah	1 10-1950	1 7 14	
32	Samanthala Swami s/o Narsaiah	30- 5-1950	1 11 15	
33	B Narayan Reddy s/o Venkat Reddy	25- 2-1950	2 2 20	
34	Abdul Malik Bin Abdulla	19-11-1951	5 26	
35	Chava Venkateshwarlu s/o Sambaiah	21- 9-1950	1 7 24	
	CENTRAL JAIL, AURANGABAD			
	(*Madhira Taluka (Warangal)*)			
1	Gade Subba Rao s/o Punniah	18- 1-1951	1 3 27	
2	Gone Satyanarayan s/o Venkatramiah	6- 4 1951	1 1 9	
3	Angoth Venkatappiah s/o Laloo	do	1 1 9	
4	Madium Joggappa s/o Muthyaloo	do	1 1 9	
5	Ookey Gangaloo s/o Chalmappa	do	1 1 9	
6	Soyam Rajuloo s/o Pattappa	do	1 1 9	
7	Jakka Pothuraju s/o Burrappa	do	1 1 9	
8	Soyam Potti s/o Butchama	do	1 1 9	
9	Thatikonda Narayan Murthy s/o Laxmaiah	do	1 1 9	
10	Paddam Jogappa s/o Venkappa	7- 4-1950	2 1 8	
11	Kedloth Bhanya s/o Rupla	25- 2-1950	2 2 20	
12	Medium Bheemu s/o Soorappa	do	2 2 20	
13	Chintalapudi Rajaiah s/o Narsaiah	do	2 2 20	
14	Nallamothu Bhupataiah s/o Venkaiah	19- 3-1950	2 1 26	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
15	Peddini Seethaiah s/o Pattaiah	27 8-1950	1 8 18	
16	Tallui Venkatramaiah s/o Seshaiah	do	1 8 18	
17	Mangalagiri Satyanarayana s/o Narsayya	11- 2-1951	1 3 4	
18	Gujja Baswayya s/o Muthayya	2- 8-1950	1 9 13	
	(*Yellanda Taluka*) (*Warangal*)			
1	Mandepudi Ramaiah s/o Venkatappayy	3- 1-1951	1 4 12	
2	Kapa Suryanarayana s/o Ponnayya	9- 3-1951	2 2 6	
3	Errabothu Ramachandroo s/o Muthiah	25- 2-1950	2 2 20	
4	Chapala Ramaloo s/o Papayya	do	2 2 20	
5	Podugu Pottiah s/o Ramachandriah	do	2 2 20	
6	Varsa Joggayya s/o Pullayya	do	2 2 20	
7	Jara Kanniah s/o Butchaiah	6-10 1951	7 9	
8	Mukthi Butchiah s/o Muttayya	do	7 9	
9	Parsa Laxmayya s/o Ashaloo	25- 2-1950	2 2 20	
10	Nemili Samuel s/o Elliah	do	2 2 20	
11	Balmoor Rajmalloo s/o Yelliah	do	2 2 20	
12	Gunda Muraharı s/o Peerayya	16- 3-1951	1 1 29	
13	Kondapakala Baliah s/o Malliah	25- 2-1950	2 2 20	
	CENTRAL JAIL, AURANGABAD (*Contd*)			
	Palvancha Taluka, Warangal			
1	Venkatratnam s/o Bulithatha	24-10-1951	6 21	
2	Kaki Venkateshwar Rao s/o Jagaiah ..	31- 5-1951	11 14	
3	Kancherla Chinna Satyanarayana s/o Kotiah	do	11 14	
4	Chelooth Venkuloo s/o Butchanna ..	5- 2-1951	1 8 10	
5	Jobba Yerriah s/o Butchanna	do	1 8 10	
6	Chikkala Arjigadu s/o Muthayya ..	do	1 8 10	
7	Vemula Gurappa s/o Veeraswamy .	10- 3-1950	2 2 5	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
8	Macha Chandraiah s/o Sriramloo	5- 2-1951	1 3 10	
9	Payam Raghavaiah s/o Kotappa	24-10-1951	6 21	
	Warangal Taluka, Warangal Dist			
1	Naguloo Chirala s/o Ahilayya	26- 3-1951	1 1 19	
2	Palla Mohanreddy s/o Venkatnarasiah	8- 6-1950	1 11 7	
3	Kasireddy Gopalreddy s/o Laxmi-narsimhareddy	25- 2-1950	2 2 20	
4	Burga Ramloo s/o Papaiah	3-11-1951	6 12	
5	Veesam Butchaiah s/o Yelliah	do	6 12	
6	Kottam Sammaiah s/o Kammiah	do	6 12	
7	T Venkata hari s/o Srinivasacharı	13- 9-1951	8 2	
	Mulugu Taluka, Warangal District			
1	Malayala Malliah s/o Butchiah	5- 1-1951	1 4 10	
2	Belam Konda Narasiah s/o Pullaiah	13-10-1951	7 2	
3	Medapa Lachaiah s/o Narsaiah	do	7 2	
4	Nellaboina Muthaiah s/o Papaiah	do	7 2	
	Pakhal Taluka, Warangal Dist			
1	Aleti Muthayya Reddy s/o Chandraiah	4-11-1950	1 6 11	
	Parga Taluka, Warangal Dist			
1	V Hanumantha Reddy s/o Anantareddy	7- 8-1951	9 8	
2	Ganarapu Papireddy s/o Anantareddy	do	9 8	
	Nagarkurnool Taluka, Mahbubnagar Dist			
1	Muthey Balaiah s/o Ramiah	2- 7-1950	1 10 13	
2	NadimpalliNarsimhareddy s/o Papireddy	do	1 10 13	
	Achampet Taluka, Mahbubnagar Dist			
1	Rajgiri Rukaiah s/o Lingaiah	21- 7-1951	9 24	
2	SalkiDevaiah s/o Jatappa	do	9 24	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15 5 1952	Remarks
1	2	3	4	5
	Kollapur Taluka, Mahbubnagar Dist			
1	Chippa Sarvappa s/o Veerappa	18- 5-1951	1 2	
2	Adirala Chendrareddy s/o Pullareddy	do	1 2	
3	Medipalli Sundaraiah s/o Ramaiah	do	1 2	
4	Golla Balaram s/o Balaiah	2- 7-1951	10 13	
	Manukota Taluka, Warangal Dist			
1	Boddini Narsingam s/o Chamansingh	25- 2-1950	2 2 20	
2	Gonoolalasingh s/o Ramkrishnayya	29- 1-1951	1 3 16	
3	Paspuleti Gopiah s/o Kotayya	25- 2-1950	2 2 20	
4	Posam Vardhyya s/o Venkata Mallayya	12- 3-1950	2 2 23	
5	Thallabpina Narsayya s/o Venkatanarsu	25 2-1950	2 2 20	
6	Nareddi Narayya s/o Balayya	10- 9-1951	8 5	
7	Puli Veeriah s/o Abbaiah	do	8 5	
8	Vemula Komati Narayana s/o Naraiah	25- 4-1951	1 20	
9	Thumma Kodandam s/o Veeraiah	30- 3-1951	1 1 15	
10	Samineni Pullaiah s/o Seshaiah	2-1951	1 3 15	
11	Thati Muthaiah s/o Veeriah	30- 3-1951	1 1 15	
12	Theney Veeraiah s/o Appaiah	1-1951	1 4 15	
13	Battu Roopsingh s/o Pinnayya	25- 2-1950	2 2 20	
14	Thamma Latchiah s/o Veeriah	30- 4-1951	1 1 15	
15	Bandy Baligadu s/o Siviah	18-12-1950	1 4 27	
16	Tekula Sivareddy s/o Venkatram reddy	25- 2-1950	2 2 20	
17	Chintrala Ramachandroo s/o Narsimham	29-12-1950	1 4 16	
18	Kota Appireddy s/o Joggiah	25- 2-1950	2 2 20	
19	Pillia Kotayya s/o Veeriah	10- 9-1951	8 5	
20	Sandhupaka Erayya s/o Muthaiah	do	8 5	
21	Pati Venkaloo s/o Narsimhaloo	do	8 5	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
22	Vanga Ramiah s/o Venkayya	26-11-1951	5 19	
23	Kamtam Ivilah s/o Ramiah	1-11-1950	1 10 14	
24	Dasari Muthilingam s/o Butchiah	21-11-1951	5 24	
25	Dasari Irayya s/o Iyiliah	31-11-1951	5 14	
26	Sk Jamal s/o Bhikarisab	3- 1-1951	1 4 12	
27	Ambadi Kotayya s/o Kattiah	23-11-1951	5 22	
28	Gudiboina Isthari s/o Ramaiah	10- 9-1951	8 5	
29	Deeti Atchiah s/o Ashaiah	10- 9-1951	8 5	(Transferred to Mental Hospl , Jalna on 30-4-1952 for treatment)
	Khammameth Taluka, Warangal Dist.			
1	Chava Surayya s/o Ramakishtiah	25- 2-1950	2 2 20	
2	Rentala Sabhayya s/o Nagaiah	do	2 2 20	
3	Kavatam Veerabhadriah s/o Achaiah	25- 8-1951	8 20	
4	Manda Rathaiah s/o Baswaiah	9- 1-1951	1 4 6	
5	Md Mastan s/o Kashim Sab	18- 9-1950	1 7 27	
6	Dasari Sangaiah s/o Ramaiah	10- 9-1950	1 8 5	
7	Tammini Subbaiah s/o Veeraiah	27-10-1950	1 6 18	
8	Paladugu Venkatratnam s/o Veeraiah	3- 5-1951	1 12	
9	Ravidla Nagaiah s/o Achiah	9- 1-1951	1 4 6	
10	Patibandla Chandramouli s/o Appayya	24- 2-1951	1 2 21	
11	Pathaboina Elmanda s/o Narsaiah	17- 8-1951	8 28	
12	Komineni Pulliah s/o Narasaiah	24- 5-1951	11 21	
13	Komineni Anantaramloo s/o Narasiah	do	11 21	
14	Surempalli Ramaiah s/o Veeraiah	do	11 21	
15	Jatla Appayya s/o Laxmaiah	do	11 21	
16	Odelli Narayana s/o Venkatappaiah	22- 8-1950	1 8 23	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5 1952	Remarks
1	2	3	4	5
17	Nallamasa Veerabhadram s/o Narasiah	23- 8-1951	8 22	
18	Bondla Bobilingadu s/o Samigadu	25- 5-1951	11 20	
19	Mediam Gopal s/o Narsiah	do	11 20	
20	Medaboina Gurvadu s/o Papadu	do	11 20	
21	Bagarapu Narayana s/o Kotaiah	25- 2-1950	2 2 20	
22	Gundeli Gopaiah s/o Mattaiah	do	2 2 20	
23	Yenugu Sitaramaiah s/o Narsiah	29- 1-1951	1 3 16	
24	Penugonda Veerayya s/o Nagaiah	24- 5-1951	11 21	
25	Kodmuru Manikaiah s/o Rukaiah	do	11 21	
26	Sk Mastan s/o Sk Hussain	15- 1-1951	1 4	
27	Vasireddy Lingaiah s/o Venkaiah	22- 1-1951	1 3 23	
28	Kusam Papaiah s/o Bitchigadu	25- 2-1950	2 2 20	
29	Velagapudi Suryanarayana s/o Venkatratnam	do	2 2 20	
30	Anant Somulu s/o Muthilingam	do	2 2 20	
31	Annarapu Venkamma s/o Pulliah	22- 8-1950	1 8 23	
32	Aithaboina Mallaiah s/o Pulliah	10- 9-1951	8 5	
33	Paladi Rajaram s/o Kannaiah	25- 2-1950	2 2 20	
34	Chintala Venkaiah s/o Hanumanthu	25- 2-1950	2 2 20	
35	Ootkur Damodhar Rao s/o Laxminarasimharao	25- 6-1951	10 20	
36	Challa Satyam s/o Somaiah	22- 8-1950	1 8 23	
	Huzurnagar Taluka, Nalgonda Dist			
1	Mudiyala Veeriah s/o Venkaiah	25- 2-1950	2 2 20	
2	Venapalli Anjaiah s/o Rangaiah	9-11-1949	3 6 6	
3	Bapanpalli Subbaiah s/o Kasaiah	25- 2-1950	2 2 20	
4	Varada Venkadu s/o Gurbadu	do	2 2 20	
5	Sk. Subhan s/o Hussain Mohd	do	2 2 20	
6	Kasani Malsoor s/o Kasaiah	do	2 2 20	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952
1	2	3	4
7	Uppu Muttaiah s/o Saidaiah	25- 2-1950	2 2 20
8	Pottu Raghavaiah s/o Venkaiah	do	2 2 20
9	Bitchalkani Ramuloo s/o Gurvadu	do	2 2 20
10	Kavoor Ramaiah s/o Mallaiah	do	2 2 20
	Miryalguda Taluka Nalgonda Dist		
1	Sakal Idigadu s/o Narsimham	25- 2 1950	2 2 20
2	Bathula Jannaiah s/o Mathaiah	do	2 2 20
3	Adanki Venkalu s/o Sambhaiah	do	2 2 20
4	Adapu Rajaiah s/o Bitchaiah	do	2 2 20
5	D Linga Reddy s/o Laxmareddy	13- 9-1951	8 2
	Suryapeth Taluka, Nalgonda Dist		
1	Kotakrishna Reddy s/o Pitchireddy	5- 1-1951	1 4 10
	Nalgonda Taluka, Nalgonda Dist		
1	Gadala Indersena Reddy s/o Venkaiah	25- 2-1950	2 2 20
2	Panala Kishtiah s/o Narsaiah	do	2 2 20
	Jangaon Taluka, Nalgonda Dist		
1	Gudishala Mogalaiah s/o Ramaiah	25- 2-1950	2 2 20
2	Medini Galreddy s/o Venkatreddy	7- 9-1950	1 8 8
	Vikarabad Taluka, Medak Dist		
1	Rashid Khan s/o Saheb Khan	10-11-1951	6 5
2	Reddy Butchaiah s/o Yellappa	4- 9-1951	8 11
3	Alada Ananthaiah s/o Narsappa	do	8 11
4	Padmat Advigadu s/o Galligadu	do	8 11
5	Kaidapalli Anthaiah s/o Maisadu	do	8 11
6	Ode Agaiah s/o Venkanna	24- 2-1951	1 2 21
7	Md Jahangir s/o Lal Mohd	4- 9-1951	8 11
8	Onguri Baligadu s/o Anthigadu	do	8 11

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
9	Pargi Laxmaiah s/o Anthaiah	20- 5 1950	1 11 25	
10	Mohd Yasin s/o Manzle Sab	4- 9 1951	8 11	
11	Uppu Ramuloo s/o Nagaiah	20- 5-1950	1 11 25	
12	Mohd Wazid Ali s/o Ahmed Ali	7- 1-1952	4 8	
13	Fakir Mohd s/o Mahbub Ali	28-12-1950	1 4 17	
14	Manganpalli Malkaiah s/o Balaiah	24-12-1951	4 21	
	Adilabad District			
1	Madiga Pochoutu *alias* Chunur Pochadu s/o Manthadu	8-12-1951	5 7	
2	Kanaparthi Rangaiah s/o Mallaiah	12-12-1951	4 3	
	Narayankhed Taluka, Bidar District			
1	Karra Hirya s/o Bhajuya	15- 9 1951	8	
	Nizamabad District			
1	Nareddy Subbareddy s/o Venkat Reddy	26- 6-1951	10 19	
2	Yemmula Rajilingam s/o Narayana	do	10 19	
3	Kalal Ganga Goud s/o Butchi Goud	do	10 19	
4	D Govind Reddy s/o Ram Reddy	5-11-1951	6 10	
	Sathanapalli Taluka, Guntur Dist			
1	S V. K Prasada Rao s/o Sarliah	13- 9-1951	8 2	
	Andole Taluka, Medak District			
1	S Sambamurthi s/o Krishnayya	13- 9-1951	8 2	
	Ibrahimpatnam Taluka, Hyderabad Dist			
1	Gundala Lachmiah s/o Venkatswamy	5- 3 1950	2 2 10	
2	Sk Omar s/o Bande Ali	do	2 2 10	
3	Alangi Jangaiah s/o Agaiah	10- 3-1950	2 2 5	
4	Barla Jangadu s/o Ramadu	do	2 2 5	
5	Kasula Jangaiah s/o Baliah	25- 2-1950	2 2 20	
6	Arutla Sataiah s/o Venkaiah	5- 3-1950	2 2 10	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
7	Sk Latif s/o Jamal Sab	25- 2-1950	2	2	20	
8	Gudisha Pedabaliah s/o Pochaiah	5- 3-1950	2	2	10	
9	Guntla Rajaiah s/o Ramaiah	3- 1-1951	1	4	12	
10	Bhimanavelu Narsimham s/o Goliah	3- 7-1951		10	12	
11	Kawali Lachmaiah s/o Lachmaiah	17- 4-1951	1		28	
12	Telegamalla Papigadu s/o Veerigadu	10- 3-1950	2	2	5	
13	Dangu Augaiah s/o Kistaswamy	25- 2-1950	2	2	20	
14	Kora Honya s/o Hobla	do	2	2	20	
15	Jala Mallaiah s/o Bakkaiah	do	2	2	20	
16	Dara Durgadu s/o Lachadu	do	2	2	20	
17	Samula Pochigadu s/o Kannigadu	do	2	2	20	
18	Erat Ramaswamy s/o Muthaiah	do	2	2	20	
19	Sandhim Ramchandriah s/o Lachmaiah	do	2	2	20	
20	Babuli Yadgiri s/o Sayanna	do	2	2	20	
21	Kora Somla s/o Hobla	do	2	2	20	
	Hyderabad & Secunderabad cities.					
1	Mohd Mohinuddin s/o Md Kasim	25- 2-1950	2	2	20	
2	Gale Durgaiah s/o Rajaiah ..	7- 9-1950	1	8	8	
3	Katika Erohi s/o Devaji	5- 5-1951	1		10	
4	N Govind Rao s/o Kishtiah .	24- 3-1951	1	1	21	
5	Mohd Jehangir s/o Sl Ali ..	31- 1-1951	1	3	14	
6	Manda Shiva Ram s/o Ramuloo ..	20- 3-1951	1	1	25	
7	Mandila Kistiah s/o Laxmiah .	5- 5-1951	1	.	10	
8	Kandi Kishtaiah s/o Chandriah	do	1	.	10	
9	S. Subramaniam s/o Srinivas Rao .	11- 6-1951	.	11	4	
10	Sabbi Balroy s/o Muthadu	20- 3-1951	1	1	25	
11	Osman Ahmad Khan s/o Gazle Ahmed Khan	14- 3-1951	1	2	1	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
12	Osman Ali Beg s/o Yusuf Ali Beg	11- 6-1951	11 4	
13	Tadla Narsaiah s/o Ramaiah	14- 3-1951	1 2 1	
14	Jawwad Razvi s/o Ahmed Ali Razvi	13- 9-1951	8 2	
	Medchal Taluka, Hyderabad District			
1	Thala Yadgiri s/o Narayana	25- 2-1950	2 2 20	
2	Bhupati Narsaiah s/o Muthaiah	do	2 2 20	
3	Lakkakula Yadgiri s/o Agaiah	do	2 2 20	
4	Seetha Laxmaiah s/o Laxmaiah	do	2 2 20	
5	Nalkonda Shivaram s/o Pochaiah	do	2 2 20	
6	Jagu Danigadu s/o Mahisadu	do	2 2 20	
	Central Jail Warangal			
1	Soma Venkaiah s/o Bakaiah	23- 7-1950	1 9 22	
2	Bhanoot Bhoja s/o Bhukya	25- 2-1950	2 2 20	
3	Ramagiri Veeriah s/o Laxmaiah	4-11-1951	6 11	
4	Kontham Chandriah s/o Abbiah	do	6 11	
5	Yacob s/o Nasar Mohamed	10- 9-1951	8 5	
6	Macharla Gopadu s/o Ramadu	do	8 5	
7	Venkayya s/o Ramayya	25- 2-1950	2 2 20	
8	Gampa Laxshmiah s/o Achiah	23- 5-1950	1 11 22	
9	Kuram Narsaiah s/o Buchaiah	23- 5-1950	1 11 22	
10	Nalleveni Lingaiah s/o Mallaiah	8- 6-1950	1 11 7	
11	Barla Yarraiah s/o Veeraiah	8- 6-1950	1 11 7	
12	Jonall Veeriah s/o Veeriah	4-11-1951	6 11	
13	Sreeramala Venkatanarasaiah s/o Venkata Mutyam	13- 4-1952	1 2	
14	Koya Sunnam Pootti s/o Bujji	13- 4-1952	1 2	
15	Koya Sunnam Pothuraja s/o Darappa	do	1 2	
16	Koya Payam Peddappa s/o Mallappa	do	1 2	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
17	Koya Korsam Gangulu s/o Veerappa	13-4-1952		1	2	
18	Koya Payam Kamudu s/o Buchiah	do		1	2	
19	Koya Payam Surappa s/o Chelamappa	do		1	2	
20	Koya Sunam Bazar s/o Darappa	do		1	2	
21	Koya Sadiam Sigappa s/o Surappa	26-12-1951		4	19	
22	Kapa Adi Narayan s/o Ramkistiah	25- 2-1950	2	2	20	
23	Podapati Narayan s/o Kannayya	10- 4-1951	1	1	5	
24	Bopini Venkateswarloo s/o Ramachandriah	29-12-1951	1	4	16	
25	Vemula Veeriah s/o Kotayya	25- 6-1951		10	20	
26	Ajmera Lal Singh s/o Bhajja	25- 2-1950	2	2	20	
27	Parurala Laulugadu s/o Seshigadu	26-12-1951		4	19	
28	Mangam Chandraiah s/o Papaiah	do		4	19	
29	Gummala Ramalu s/o Somayya	do		4	19	
30	Gunda Ramalu s/o Narsaiah	25- 2-1950		2	20	
31	Gangula Buchiah s/o Atchaiah	do		2	20	
32	Kaza Satyanarayana s/o Seshiah	do		2	20	
33	Ravilla Venkat Ramaiah s/o Laxmiah	22- 1-1951	1	3	23	
34	Bandarai Venkat Ramnarsiah s/o Satyanarayan	16- 9-1950	1	7	26	
35	Amrutama w/o Satyanarayan	25- 2-1950	2	2	20	
36	Vengu Lachama w/o Narayan	do	2	2	20	
37	Kaza Annapurnamma w/o Seshiah	25-11-1950	1	5	20	
38	Vemula Venkati d/o Venkatiah	21- 3-1950	2	1	24	
39	Koya Kunja Singammana w/o Poconne	18- 4-1952		1	2	
40	Chekrapani w/o Narsayya	25- 2-1950	2	2	20	
41	Ch. Laxmi Narsiah s/o Venkatramayya	25- 7-1950	1	9	20	Detenue under trial
	DISTRICT JAIL, NIZAMABAD					
1	Dasari Sailoo s/o Komaradoo	25- 2-1950	2	2	21	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15 5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
	DISTRICT JAIL, MAHBOOBNAGAR			
1	B Kanna Reddy s/o Chinna Reddy	13- 5 1951	1 3	
2	Chinna Singotam s/o Venkadu	2- 7-1951	10 14	
3	Nadimpalli Ranga Reddy s/o Lachma Reddy	2- 7-1951	10 14	
	DISTRICT JAIL, NALGONDA			
1	Vadla Sambaiah s/o Ramalinga	25- 4-1952	16	
2	Gadiraju Jevaiah s/o Phillip	do	16	
3	Hosula Mukandana s/o Brahmalu	do	16	
4	Ramanujamma *alias* Satyamma d/o Golichayya	15- 5-1952	1	
	DISTRICT JAIL, BHIR			
1	Pendiyala Rama Mohan Rao s/o Subramaniam	13- 9-1951	8 3	
2	Pangoti Narsimma Rao s/o Laxma Rao	29- 9-1951	7 17	
	DISTRICT JAIL, ASIFABAD			
1	Gaggala Pocha s/o Gutta Goud	22-11-1951	5 23	
2	Ram Reddy s/o Venkiah Reddy	14-12-1951	5 1	
3	Gangadhari Nagalingam s/o Hanumanthu	do	5 1	
4	Enukula Rajaiah s/o Lingaiah	do	5 1	
5	Choku Reddy s/o Peddu Malla Reddy	do	5 1	
6	Ahmed Khan s/o Kasim Khan	17- 3-1952	1 28	
7	Oram Pochadu s/o Malliga	1- 4 1952	1 14	
8	Modigu Lachadu s/o Bonadu	3- 4-1952	1 12	
9	Pottay Bupa s/o Sivayya	20- 4-1952	.. 25	

POLICE UNITS IN DISTURBED AREAS

15 *Shri Raja Mallu* Will the hon. Minister for Home be pleased to state :—

(1) The total number of Police units in disturbed areas ?

(2) Is there any proposal under consideration for their removal ?

Shri D G Bindu (1) Total number of Police Units in the disturbed areas (*i e*, Medak, Mahbubnagar, Nalgonda, Adilabad, Warangal (*N*), Warangal (*S*), Karimnagar, Nizamabad and Hyderabad District (42 Companies of H S R P)

(2) At present there is no proposal under consideration for their removal

PREVENTIVE DETENTION ACT

17 *Shri Raja Mallu* Will the hon Minister for Home be pleased to state —

Whether it is a fact that the Preventive Detention Act is being used against non-Congress parties in places where Congress party had sustained defeats in the recent elections ?

Shri D G Bindu . No

FIRING INCIDENT, RAICHUR

40. *Shri L. K Shroff* (*Raichur*) Will the hon. Minister for Home be pleased to state —

(*a*) Whether the report of the enquiry Commission on the Raichur Firing incident on the 29th September, 1950 has been received by the Government?

(*b*) Whether the said report will be placed on the table of the house ?

Shri D. G. Bindu (*a*) Yes

(*b*) If the hon. Member so wishes, Government have no objection to placing it on the table of the house.

REHABILITATION CAMPS

6. *Shri G. Hanumantha Rao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state :—

(1) Whether it is a fact that the inhabitants of the rehabilitation camp of Palvancha, Yellandu, Mulug and Burgampahad areas, are not allowed to leave the camps and return to their original villages ?

(2) If so, for what reasons ?

Shri Digambar Rao Bindu (1) It will be necessary to answer this question in some detail When the terrorists were badly pressed by the Armed Forces, they fled into the jungles of Warangal district where, mainly by threats and violence, they compelled the innocent tribesmen to give them succour They committed all sorts of atrocities on account of which the tribesmen suffered The Government of Hyderabad, therefore, decided to open rehabilitation centres in several places for their settlement Timber, building material, medicines, bullocks, foodgrains, etc, were either supplied free or on hire-purchase system Drinking water wells were similarly sunk in many places , the settlers were also exempted from grazing fee and foodgrains procurement order Approximately 25,000 acres of land have been assigned to the Koya families The tribesmen were induced to stay in the centres in their own interest They are allowed to leave the camps and return to their original homes

(2) Does not arise

Adult Education

34. *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state :—

(*a*) Whether the Adviser on Adult Education has submitted his report to the Government?

(*b*) What are his recommendations as regards 'Social Education' in Hyderabad State?

(*c*) Whether a copy of the Report of the Adviser will be placed on the table of the House?

(*d*) Whether any alterations have been made in the present system of Adult literacy activities in the light of recommendations of the Adviser?

Shri Phoolchand Gandhi : (*a*) The answer is in the affirmative

(*b*) A copy of Chapter XVII of the Report containing recommendations is appended.

(*c*) The Report of the Adviser on Adult Education which runs into about 150 pages of typed matter was considered and a revised scheme was drawn up and approved by a Special Committee and thereafter by the Planning Board It does not appear necessary to have the report printed.

(*d*) The answer is in the negative, since the recommendations will be implemented only after funds are available for the expenditure to be incurred on the scheme of Social Education, as a part of the Five-Year Plan

APPENDIX to Q No 34 (Unstarred) is given on pp 89-102

EDUCATIONAL INSTITUTIONS

53. *Shri J Rama Reddy* (*Narsapur*) Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state —

District and Taluqwise figures of the Primary Schools, Middle Schools, High Schools and Colleges

Shri Phoolchand Gandhi · A statement is enclosed showing the District and Taluqwise figures of Primary, Middle and High Schools in the State

The figures of Primary Schools for Boys under the Head 'others,' Voluntary Aided Schools, which total 999 for the whole State, have also been included On account of redistribution of taluqs the figures in respect of new taluqs of Metpalli, Khanapur and Ramannapet could not be included, while the figures for ex-taluqs of Yelgadap, Dharoor and Kosgi have been included.

Osmania University

LIST OF UNIVERSITY CONSTITUENT AND AFFILIATED COLLEGES.

(*A*) *University Colleges*

1. University College of Arts & Commerce, Hyderabad-Dn. No. 7
2. University Colleges of Science, Hyderabad-Dn. No 7
3. University Colleges of Education, Hyderabad-Dn. No 7
4. University Colleges of Agriculture, Hyderabad-Dn No 7
5. University Colleges of Engineering, Hyderabad-Dn No. 7
6. University Colleges of Medicine, Hyderabad-Dn. No. 7
7. University College of Veterinary Science and Animal Husbandry, Hyderabad-Dn. No. 7

(*B*) *Constituent Colleges*

1 College of Law, Saifabad, Hyderabad-Dn
2 Nizam College, Hyderabad-Dn
3 Women's College, Hyderabad-Dn
4 Evening College of Arts & Commerce, Hyderabad-Dn.
5 City Intermediate Science College, Hyderabad-Dn
6 Chaderghat Intermediate Arts College, Hyderabad-Dn
7 Saifabad Intermediate Science College, Hyderabad-Dn.
8 Mahboob Intermediate Science and Arts College, Secunderabad
9 Evening College for Arts and Commerce, Secunderabad
10 Intermediate Science and Arts College, Aurangabad
11 Intermediate Arts and Science College, Gulbarga
12 Intermediate Arts and Science College, Warangal.

(*C*) *Affiliated Colleges*

1. Vivek Vardhini College, Gaulıguda, Hyderabad-Dn.
2 Badruka College of Commerce, Darus Shafa, Hyderabad-Dn.
3 People's Education Society's College, Aurangabad-Dn.
4 People's College, Nanded-Dn

Statement showing the figures of Taluqwise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Hyderabad City	175	91	14	25	189	116
	Total	175	91	14	25	189	116
	Hyderabad District.						
2	Secunderabad Proper	23	5	3	4	26	9
3	Taluq East	20	16	24		44	16
4	„ West	31	2			31	2
5	„ Ibrahimpatnam	62	11	8		70	11
6	„ Medchal	52	1	8		60	1
7	„ Shahabad	62	5	2		64	5
	Total	250	40	45	4	295	44
	Warangal District.						
8	Taluq Warangal	209	31	37		246	31
9	„ Madhira	88	2	11		99	2
10	„ Mahbubabad	127	17	7		134	17
11	„ Khammam	133	9	18		151	9
12	„ Pakhal	43	3	5		18	3
13	„ Palvancha	63	2			63	2
14	„ Yellandu	58	4	3	1	61	5
15	„ Burgampahad	15	2	1		16	2
16	„ Mulug	18	3	4		22	3
	Total	754	73	86	1	840	74
	Karimnagar District.						
17	Taluq Karimnagar	141	23	7		148	23
18	„ Jagtiyal	146	9	10		156	9

High Schools in Hyderabad State

No. of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
8	4	6	5	14	9	13	9	12	7	25	16
8	4	6	5	14	9	13	9	12	7	25	16
5	2	1	3	6	5	2		6	4	8	4
		1		1							.
.					.	.					.
				.			1		.		1
											.
5	2	2	3	7	5	2	1	6	4	8	5
8	2	1	1	9	3	2	1	2	.	4	1
1				1		1				1	.
..					.	1				1	
	1		1	..	2	1				1	
.				.	.				.		.
.				..	.						.
2		1		3					.	..	.
..	.	.			.				.		.
..	.						.				
11	3	2	2	13	5	5	1	2	.	7	1
8	.	1	1	9	1	1	1		.	1	1
1	.	.	.	1	.	1		.	.	1	..

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
19	Taluq Sirsilla	116	7	6		122	7
20	,, Huzurabad	141	17	5		146	17
21	,, Parkhal	57	6	25		82	6
22	,, Sultanabad	118	3	6		124	3
23	,, Mahadevpur (Manthani)	43	4	10		53	4
	Total	762	69	69		831	69
	Adilabad District						
24	Taluq Adilabad	28	4	11		39	4
25	,, Sirpur	49	4	4		53	4
26	,, Rajura	22	2	3		25	2
27	,, Chinnor	34	2	4		38	2
28	,, Asifabad	27	5	2		29	5
29	,, Ootnoor	6	1			6	1
30	,, Both	40	2			40	2
31	,, Kinwat	29	2	6		35	2
32	,, Nirmal	69	5			69	5
33	,, Lakshatipet	42	3	5		47	3
34	,, Yelgadap	11				11	
	Total	357	30	35		392	30
	Medak District						
35	Taluq Medak	64	13	6		70	13
36	,, Andole	99	11	4		103	11
37	,, Siddipet	127	12	34		161	12

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recogn zed			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
2				2							
1				1							
1				1							
1		1		2							
						1				1	
14		2	1	16	1	3	1			3	1
	1				1	1				1	
1				1							
1				1							
						1				1	
1		1		2							
1				1							
	1				1	1				1	
1				1							
5	2	1		6	2	3				3	
1	1	1		2	1	1				1	
1				1							
						1				1	

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
38	Taluq Sangareddy	65	13	4		69	13
39	,, Dharoor	30				30	
40	,, Vikarabad	17	4	4		21	4
41	,, Narsapur	16	6			16	6
42	,, Gajwel	21	1	1		22	1
	Total	439	60	53		492	60
	Mahbubnagar District						
43	Taluq Mahbubnagar	84	14	7		91	14
44	,, Makhtal	74	13	6		80	13
45	,, Kalvakurthi	83	9	32		115	9
46	,, Nagarkurnool	80	9	11		91	9
47	,, Achampet	35	3	1		36	3
48	,, Wanparthi	45	5	5		50	5
49	,, Atmakur	44	1	2		46	1
50	,, Shadnagar	37	7	4		41	7
51	,, Kollapur	43	2	1		44	2
52	,, Pargi	47	5	20		67	5
	Total	572	68	89		661	68
	Nalgonda District						
53	Taluq Nalgonda	106	16	14		120	16
54	,, Bhongir	203	17	3		206	17
55	,, Jangaon	137	15	2		139	15
56	,, Suryapet	102	15	10		112	15

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	1			1	1	1				1	
		1		1							
3	2	2		5	2	3				3	
4				4		1	1	1		2	1
2				2		1				1	
1				1							
2				2							
1				1							
	1				1	1				1	
1				1							
2				2							
1				1							
1				1							
15	1			15	1	3	1	1		4	1
1				1		1	1			1	1
1				1		1				1	
1		2		3		1				1	
	1				1	1				1	

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Sri No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
57	Taluq Huzurnagar	52	3	8		60	3
58	,, Miryalguda	60	5	12		72	5
59	,, Devarkonda	90	3	2		92	3
	Total	750	74	51		801	74
	Nizamabad District						
60	Taluq Nizamabad	60	22	8		68	22
61	,, Bodhan	39	3	2		41	3
62	,, Banswada	52	6	7		59	6
63	,, Kamareddy	82	22	9		91	22
64	,, Armoor	122	7	21		143	7
65	,, Yellareddy	22	2	1		23	2
	Total	377	62	48		425	62
	Aurangabad District						
66	Taluq Aurangabad	55	23	27		82	23
67	,, Jalna	50	8	4		54	8
68	,, Ambad	59	10	3		62	10
69	,, Kannad	56	6	10		66	6
70	,, Parthan	42	6	1		48	6
71	,, Vijapur	51	6	17		68	6
72	,, Bhokardan	42	5	5		47	5
73	,, Gangapur	37	3	2	..	39	3
74	,, Khuldabad	15	4	6		21	4

High School in Hyderabad State s

No of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1				1							
1				1							
1				1							
6	1	2		8	1	4	1			4	1
2				2		1	1			1	1
1	1			1	1						
1				1							
1				1							
						1				1	
1				1							
6	1			6	1	2	1			2	1
3	1		1	3	2	2	1	2	1	4	2
1			1	1	1	1	1	1		2	1
1				1							
2				2							
1				1							
						1				1	
2				2							
1				1							
1				1							

Statemnt showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognized		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
75	Taluq Sillod	53	2	2		55	2
76	,, Jaferabad	13				13	
	Total	473	73	77		550	73
	Bhir District						
77	Taluq Bhir	66	7	12		78	7
78	,, Mominabad	53	10	13		66	10
79	,, Manjlegaon	53	9	5		50	9
80	,, Georai	68	11	3		71	11
81	,, Ashti	34	4	24		58	4
82	,, Patoda	42	4	27		69	4
83	,, Kaij	54	10	7		61	10
	Total	370	55	91		461	55
	Nanded District						
84	Taluq Nanded	62	7	9		71	7
85	,, Hadgaon	54	4	5		59	4
86	,, Mudhol	47	6	5		52	6
87	,, Biloli	52	4	12		64	4
88	,, Degloor	75	13	12		87	13
89	,, Kandhar	77	14	5		82	14
90	,, Bhokar	26	2	2		28	2
91	,, Mukhed	80	2	3		83	2
	Total	428	52	53		476	52

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
12	1		2	12	3	4	2	3	1	7	3
2		1		3		1	1			1	1
2				2		1		1		2	
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
9		1		10		2	1	1		3	1
1		1		2		1	1	1		2	1
2				2							
1				1							
..						1				1	
1		1		2							..
	..	1		1							..
1				1							
6		3		9		2	1	1		3	1

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognized		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
	Parbhani District						
92	Taluq Parbhani	69	12	1		70	12
93	,, Pathri	58	7	10		68	7
94	,, Hingoli	86	9			86	9
95	,, Jintoor	38	9	3		41	9
96	,, Basmathnagar	51	7	29		80	7
97	,, Kalamnuri	53	6	9		62	6
98	,, Gangakhed	48	2			48	2
99	,, Parthur	22	7			22	7
	Total	425	59	52		477	59
	Gulbarga District						
100	Taluq Gulbarga	92	19	14		106	19
101	,, Yadgir	72	9	8		8	9
102	,, Kodangal	58	13	14		72	13
103	,, Seram	26	4	2		28	4
104	,, Chincholi	46	5	5		51	5
105	,, Shorapur	69	10	13		82	10
106	,, Jewargi (Andola)	39	4	3		42	4
107	,, Shahpur	42	6	3		45	6
108	,, Aland	38	4	4		42	4
109	,, Chitapur	63	4	12		75	4
110	,, Afzalpur	28		8		36	
111	,, Tandur	27	3	5		32	3

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1				1		1	1	1		2	1
.	.	1		3				1		1	.
						1				1	
1				1						.	
1				1							
1				1							
1				1							
2				2							
9		1		10		2	1	2		4	1
4		2	2	6	2	1	1	2	1	3	2
1	1			1	1	1				1	
						1			.	1	.
1				1							.
2				2				.			
.				.		1			..	1	.
											..
1				1				.	.	..	.
2	..	1		3				.	..	.	..
.								.	.	.	..
..					.		.		..	.	.
.	1	.	1	..	2		1			1	.

Statment showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools				Total	
		Government		Other recognised			
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
112	,, Shahabad	15				15	
113	,, Kosgi	8		1		9	
	Total	623	81	92		715	81
	Osmanabad District						
114	Taluq Osmanabad	57	10	8		65	10
115	,, Tuljapur	63	7	12		75	7
116	,, Latur	56	1	9		65	1
117	,, Kallam	53	7	11		64	7
118	,, Parenda	30	4	11		41	4
119	,, Omerga ..	52	9	27		79	9
120	,, Awsa .	28	4	21		49	4
121	,, Bhoom	16		8		24	
	Total	355	42	107		462	42
	Bidar District						
122	Taluq Bidar	88	9	3	.	91	9
123	,, Ahmedpur .	62	13	2		64	13
124	,, Udgir	55	8	5		60	8
125	,, Nilanga	54	8	9		63	8
126	,, Humnabad ..	66	1	8	.	74	1
127	,, Zahirabad	55	15	3	.	58	15
128	,, Sandhnur Aurad .	42	2	.		42	2
129	,, Narayankhed .	30		2		32	
130	,, Bhalki	55	2	9		64	2
	Total	507	58	41		548	58

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1				1							
1				1							
14	1	4	2	18	3	5	1	2	1	7	2
	1	2		2	1	1		1		2	
1				1		1				1	
	1		1		2	1		1		2	
1				1							
1				1							
1		1		2				1		1	
1				1							
1				1							
6	2	3	1	9	3	3		3		6	
1	.	1		2		1	1			1	1
3				3		.					..
1	1	1		2	1	1		.		1	
1	.			1	.						.
3		1	.	4						.	.
3				3				..		.	..
.	.							.	..	..	.
1		1		2						.	..
1				1							.
14	1	4		18	1	2	1			2	1

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools				Total	
		Government		Other recognised			
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
	Raichur District						
131	Taluq Raichur	73	9	7	1	80	10
132	,, Manvi	52	6	3		55	6
133	,, Deodurg	35	4	3		38	4
134	,, Alampur	54	2			54	2
135	,, Lingsugur	44	6	14		58	6
136	,, Sindnoor	32	3	3		35	3
137	,, Kushtagi	44	4	6		50	4
138	,, Gangavathi	27	5	6		33	5
139	,, Gadwal	44	1	7		51	1
140	,, Kopbal	27		6		33	
141	,, Yelburga	42	1	4		46	4
	Total	474	41	59	1	533	42
	Grand Total	8,086	1,028	1,062	31	9,148	1,059

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		1	1	1	1	1	1	1		2	1
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
2				2							
1				1		1				1	
						1				1	
	1	1		1	1	1				1	
1				1							
9	1	2	1	11	2	4	1	1		5	1
152	22	33	17	187	39	62	23	34	13	96	36

DISPENSARIES

55 *Shri J Rama Reddy* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state .

(1) The number of Ayurvedic, Unani and Allopathic dispensaries in each district ?

(2) What is the standard of the Ayurvedic and Allopathic dispensaries ?

Shri Phoolchand Gandhi (1) A statement showing the number of Ayurvedic, Unani and Allopathic dispensaries in each district is given below

(2) (*i*) Ayurvedic The standard of these dispensaries has been recently raised and highly qualified persons have been appointed

(*ii*) Allopathic All hospitals and dispensaries are divided in four classes as detailed below :

(*a*) Special —The hospitals which are meant for special diseases.

(*b*) 1st class —The hospitals of District Headquarters.

(*c*) 2nd class —The dispensaries where there are ten or more beds.

(*d*) 3rd class —The dispensaries where the accommodation provided is four beds or less.

[*Statement.*

Statement Showing the Number of Dispensaries in the Districts

S No	Name of District	Allopathic		Unani		Ayurvedic	
		Hospital	Dispensary	Hosp	Disp	Hosp	Disp
1	Hyderabad Proper	3 Special Hospital (8)	10 T B Institutions (5)	1	11	1	3
2	Hyderabad District	1	6		4		
3	Aurangabad District	2	11		8		3
4	Nanded Dist	1	11		9		4
5	Parbhani Dist	1	10		8		4
6	Bhir Dist	2	7		5		4
7	Osmanabad Dist	2	12		3		5
8	Gulbarga District	2	15		9		4
9	Bidar District	1	11		3		4
10	Mahbubnagar Dist	1	14		2		5
11	Raichur Dist	2	14		7		4
12	Nalgonda Dist	1	8		3		
13	Medak Dist	1	9		6		5
14	Nizamabad Dist	1	8		5		4
15	Warangal Dist	1	12		4		
16	Karimnagar Dist.	1	11		11		3
17	Adilabad Dist	1	12		3		4
		32	186	1	101	1	56

Panchayats in State

32. *Shri S Rudrappa (Chitapur)* Will the hon Minister for Local Self Government be pleased to state :

(1) How many Panchayats were established in Hyderabad State during the year 1951-52 ?

(2) What, if any, was the amount allotted to each Panchayat during that period ? and

(3) Whether any and what amount has lapsed to the Government during the same period from each Panchayat ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) 1000 Panchayats have been formed during the year 1951-52 under the provisions of the New Act This figure includes 443 which existed in the State before the passing of the Act.

(2) A provision of Rs 5 00 lakhs was made for distribution to the Panchayats in the budget for 1951-52 This amount at the rate of 15% land revenue has been distributed among 371 Panchayat villages The case for the sanction of funds for the remaining 629 villages is under consideration of Government.

(3) The amount of the grant has been drawn by the Collectors and kept in Deposit Account to be utilised by the Panchayats before the end of June 1952. Whether or not any portion of amount lapses will be known only after June 1952

Mr. Speaker The so-called question hour is over before 20 minutes. So we shall now proceed to the other business.

Business of The House

I have to inform the House that I have received the following message from the Rajpramukh

"I have received with great satisfaction the expression of thanks by the Members of the Assembly for the Address I delivered to them on the 23rd March, 1952 "

I have to inform the House that Shri Akinepalli Venkatarama Rao (Peddamunagal) resigned his seat in the Assembly, with effect from 10th April, 1952.

I have to inform the hon. Members that in pursuance of the Constitution of the Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad, two members of the Legislative Assembly are to be elected to represent on it.

The nomination for this election may be filed by the hon. Members before 12 noon tomorrow (12th June 1952).

ریلوے کے لوکل بورڈ کے لئے کل ۱۲ بجے تک تاسیس ممبرس داخل ہو جائے چاہئیں۔

The time for withdrawal will be till 12 noon on Friday the 13th June, 1952 and the election will be held on 14th June, 1952 at 10-30 a m.

کسی کو وقت ڈرا (withdraw) ہونا ہو تو وہ ۱۳ جون کے دن کے ۱۲ بجے تک وہہ ڈرا ہوسکتے ہیں۔

I have to inform the hon Members that in pursuance of para 17 of the revised Charter of the Osmania University, four members of the Legislative Assembly are to be elected to the Senate of the Osmania University.

The nominations for this election may be filed by the hon Members before 12 noon tomorrow (12th June 1952)

اس ہاؤس کے چار ممبرس عثمانیہ یونیورسٹی کے سینیٹ کے لئے منتخب ہونگے۔

The time for withdrawal of candidature will be till 12 noon on Friday the 13th June 1952. The election will be held on 14th June 1952 just after the first election.

وہہ ڈرا ہونیکی تاریخ ۱۳ جون ہے۔

I have to inform the hon Members that Shri M Narasinga Rao resigned his seat in the Committee on Estimates with effect from 10th April, 1952. The vacancy has to be filled in accordance with sub-rule (3) of Rule 117-B of the Hyderabad Legislative Assembly Rules

پہلے دو الکشن ہونیکے بعد یہ الکشن کیا جائیگا۔ اس طرح حملہ تین الکشن ہونگے۔

The nominations for this election may be filed by the hon Members before 12 noon tomorrow (12th June 1952). The time for withdrawal of candidature will be 12 noon on Friday the 13th June 1952. The election will be held on the 14th June 1952.

I have to inform the House that the following Bills passed by the Legislative Assembly during the First Session 1952 have received the assent of H.E.H. the Rajpramukh.

(1) The Hyderabad Public Service Commission Regulation (Repealing) Bill.

(2) The Hyderabad State Appropriation (Vote on Account) Bill.

(3) The Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Bill.

(4) The Hyderabad Municipal Corporation (Amendment) Bill.

(5) The Security Regulation (Repealing) Bill.

(6) The Hyderabad Salaries of Ministers Bill

(7) The Hyderabad Legislative Assembly (Members' Salaries and Allowances) Bill.

Dr Channa Reddy Regarding the serial number of the questions, I beg to submit, Sir, that the consecutive serial number should be maintained instead of putting it as 16, 31, 7, 4, etc.

مسٹر اسپیکر - جس سلسلہ سے سوالات آئے ہیں اسی سلسلہ سے انہیں نمبر دے گئے ہیں - متعلقہ مسٹر کے پاس سے یہ سوالات انکے حوالات کے ساتھ جس سریل نمبر میں وصول ہوئے ہیں وہی نمبر ملحوظ رکھے گئے ہیں - اس سبب میں یہ محسوس کیا گیا کہ اب اگر درمیان میں تصحیح کی جائے تو کاروبار متاثر ہونگے - اس لئے اس مرتبہ تو یہ سلسلہ باقی رہیگا - آئیندہ کےلئے میں نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ایک آفیسیل نمبر رہیگا اور دوسرا سلسلہ نمبر -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - آنریبل ممبر کلواکرتی نے جو رسگنیشن (Resignation) پیش کیا ہے کیا اسکے وجوہات بتلائے جاسکتے ہیں ؟

مسٹر اسپیکر - ریسگنیشن کی وجہ نہیں بتلائی گئی ہے - میں یہ وضاحت کردیا چاہتا ہوں کہ ریسگنیشن میں وجہ نہیں بتلائی جاتی - صرف ریسگنیشن پیش کیا جاتا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ الکشن کسطرح ہونگے ؟ کیا پروپورشنل رپریزنٹیشن (Proportional Representation) کے لحاظ سے ہونگے -

مسٹر اسپیکر - یہ علحدہ طئے کیا جائیگا ؟

Dr. Channa Reddy: I would like to know, Sir, if Shri Venkatrama Rao, a Member of the Assembly from Peddamungala, has stated any reasons for his resignation.

مسٹر اسپیکر - میں نے پہلے ہی کہدیا ہے کہ ریسگنیشن کی وجہ بتلانے کی ضرورت نہیں ہوتی -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جن سوالوں کے بارے میں یہ کہا گیا کہ ان کےلئے نوٹس کی ضرورت ہے کیا ان کے

مسٹر اسپیکر - حی ھاں ئی بوٹس ضروری ھے -

اب ھم نایج مجے تک کے لئے اڈ جرن ھوے ھس - نایج مجے محٹ نش ھوگا -

The House then adjourned for recess to till Fifteen Minutes past Five of the Clock.

The House re-assembled after recess at Fifteen Minutes past Five of the Clock

[*Mr Speaker* in the chair]

Presentation of the Budget

Mr Speaker Now, the hon the Finance Minister will present the Budget

Shri Papi Reddy (*Ibrahimpatnam—General*) On a point of information, Sir Before the Budget is presented in the House, certain comments have come in papers ; it is being said that certain items have been disclosed by a Government's Spokesman and the hon the Chief Minister also remarked that it is a deficit Budget I want to know whether it is a correct practice ?

Mr. Speaker That may be a mere conjecture in the press.

Shri Papi Reddy I refer to the comment by the hon the Chief Minister as a deficit Budget at a Press conference.

Mr Speaker I shall consider that question later.

The Minister for Finance (*Dr G S Melkote*) *Mr Speaker, Sir*. The House will remember that, while presenting the budget for 1952-53, in the first session, I had stated that it was only an 'interim' budget, in the sense that I and my colleagues in the Government had not had sufficient time to formulate the policy on which the budget for 1952-53 was to be finally framed.

Before I proceed further, I beg the pardon of the House and the hon. the Speaker for not circulating the Budget copies They will be circulated at the end of the sitting today.

The receipts in the "interim" budget were, therefore, estimated on the basis of existing taxation, while expenditure estimates were intended to cover all existing standing charges and such new items as are only "technically" new but otherwise are continued from year to year.

I have since, examined the budgetary position and have also had the benefit of watching the deliberations of the Committee on Estimates which had been set up by the House in the first session As a result of this examination, it has become necessary to modify both revenue and expenditure estimates to a considerable extent

I shall now proceed to indicate the salient features of the "revised" budget proposals for 1952-53

In the original budget estimates, revenue receipts were estimated at Rs 30 crores 99 lakhs and expenditure at 31 crores 52 lakhs, thus resulting in a deficit of Rs 53 lakhs Revenue receipts are now estimated at Rs 28 crores 91 lakhs while service expenditure has been placed at Rs 31 crores 92 lakhs The revenue deficit has thus shot up to Rs 3 crores 1 lakh and it has become necessary to seek fresh avenues of taxation for meeting this large defiert

The variations have mainly occurred under the heads, Customs, and Police on receipts side and General Administration, Police, Food Subsidy, Irrigation, Tungabhadra Development, Education, etc, on the expenditure side

Details of these variations have been given in the "Revised" Budget Statements and accompanying explanatory notes which have been separately laid before the House I shall deal only with important variations

RECEIPTS

Customs.—Under the financial integration arrangements, Hyderabad has undertaken to abolish customs duties and export surcharges (at present levied on certain commodities) completely by the end of 1953-54 and to develop sales tax as an alternative source of revenue. In pursuance of this policy, Government has already allowed exemptions and concessions under Customs to the extent of Rs. 120 lakhs during the last two years It is now proposed that as a further step towards total abolition of Customs, the import duty should be withdrawn altogether. This is a very important step and will have far-reaching effects on our economic life and particularly on import trade, the immediate effect would be a fall of about 4% in the prices of all imported goods including raw materials used by local industries. Thus it would bring down the cost of production and provide the fillip so urgently needed by most of the local industries.

As a result of abolition of import duties coupled with the present slump in prices and trade recession, it is now estimated that the yield from Customs in 1952-53 would be only Rs 200 lakhs as against Rs 400 lakhs anticipated in the original budget proposals This means a fall of Rs 200 lakhs

Food Subsidy —In the original estimates, a receipt of Rs 58 lakhs had been taken towards food subsidy to be received from Central Government and a representation had also been made to the Government of India that the finances of Hyderabad were not in a position to bear this loss without any financial assistance from Centre The Government of India have, however, declined to continue the food subsidies to the State Governments and this item has, therefore, been removed from the revenue estimates

Police —Last year the Government of India had given us a grant of I G Rs 40 lakhs as financial assistance towards State Government's drive against terrorists As the expenditure on Police still continues to be high and the conditions in Telangana have yet to stabilize, a representation was made to the Government of India for the continuance of the financial assistance in 1952-53 also, and a credit for I G Rs 40 lakhs was also taken on the revenue side The matter is still under negotiation with the Government of India

Duties on Cloth —A credit of Rs 20 lakhs had been taken towards compensation from Government of India for loss of income due to abolition of countervailing duty on local mill-made cloth. The Government of India have not accepted the claim. Since the claim is based on article 278 of the Constitution the case is being taken up again with the Government of India and, in so far as results are concerned, let us wait and hope for the best

In the event of Government of India not finally agreeing to the two grants regarding Police expenditure and compensation for loss of cloth duty, the revenue receipts will be reduced to that extent with corresponding increase in revenue deficit.

EXPENDITURE

General Administration.—The increase in expenditure under this head is mainly due to increased provision under the Legislative Assembly

Police.—The original estimate for Police was Rs 498 lakhs as against Rs 674 lakhs in 1951-52 But even this figure was considered as high and was made the target of criticism in the first session of the Assembly The hon Chief Minister had then fully explained the Government's policy and concern about police expenditure He had made it quite clear that Government was not prepared to take unnecessary risks about law and order and that police expenditure could not be reduced beyond a certain extent so long as the conditions in certain parts of the country remained unsettled and uncertain In deference, however, to the wishes of this House, further efforts were made to effect economies in police expenditure and the target for police expenditure in 1952-53 is proposed to be fixed at Rs 430 lakhs resulting in a saving of Rs. 68 lakhs. Out of this, savings to the extent of Rs 30 lakhs have already been offered by the Police Department and avenues of further savings of Rs 38 lakhs are under examination It may also be mentioned that this figure of Rs. 430 lakhs includes expenditure on some units of outside police which were here for some time in the current year and have since been completely repatriated to their parent States The full effect of all these economies will be felt next year when the police expenditure is expected to come down to below Rs 4 crores or roughly 13% of the revenues, which cannot be considered to be disproportionately high as compared to about 15% in Bombay, 12% in Madras and 13% in Madhya Pradesh

Food Policy —For the last several years the Government of India were supplying foodgrains to the State Governments at subsidised rates. A few months back they announced their decision to discontinue this system as it was resulting in a heavy burden of the finances of the Central Government Several States represented to the Government of India that the stoppage of this financial assistance from the Central Government would result in severe repercussions on the finances of these States Hyderabad also made a representation to the Government of India in this regard. In the hope that the representation would bear fruit, a provision of Rs. 58 lakhs was made in the original estimates for meeting the losses on sale of foodgrains at subsidised rates. On the receipts side also, a credit was taken for Rs 58 lakhs, as anticipated assistance from the Central Government.

The Government of India have, however, finally decided that no food subsidies will be continued hereafter and, therefore, the State will have to depend on its own resources They have also raised the pool prices of imported foodgrains.

As the continued import of foodgrains from outside at these increased pool prices and their sale in the State at subsidised

rates would have involved the State in heavy losses, it was felt necessary to give a fillip to the drive for local procurement and for this purpose incentives were provided in the shape of increased procurement prices of Tabi paddy and Tabi rice to the extent of O S Rs 3 to Rs 4-8-0 per palla to end of June 1952

As a result of the increase in the pool prices of the imported rice, withdrawal of food subsidy by the Government of India and the increase in the local procurement prices, it became necessary to increase the issue prices of certain types of foodgrains The price structure of Jawar, Bajra and other minor millets, which are mainly consumed by the poorer class, remains unchanged and increase is reflected only in respect of coarse rice, kichidi rice and wheat as follows —

Issue Prices per Seer

	Before revision		After revision	
	Procurement area	Consuming area	Procurement area	Consuming area
	Re	Re	Re	Re
Coarse Rice	0 7 0	0 7 2	0 7 6	0 7 8
Kichidi Rice	0 8 0	0 8 3	0 9 2	0 9 8
Wheat	0 8 0	0 8 0	0 10 8	0 10 8

The increase in the case of coarse rice is about 7% and for Kichidi rice it is 14% For wheat, which is mostly consumed by comparatively well-to-do classes, it is 33⅓%. These figures compare favourably with those of other States which have had to take similar action under similar circumstances Bombay and Mysore have increased the price of Wheat by 46 7% and 66.6% respectively, against 33⅓% in Hyderabad In the case of coarse rice, Bombay and Mysore have increased the price by 55 2% and 33.4% respectively, against 7% in Hyderabad

It is estimated that the revised price structure would result in a loss of Rs 15 lakhs to Government in 1952-53. A provision of Rs. 15 lakhs has, therefore, been made under Major Head 47-Miscellaneous Departments for this purpose

The Government of Madras has just announced the abolition of statutory rationing and controls over prices and movement of foodgrains in the whole of Madras State. This is indeed a bold step and Hyderabad is keenly watching the situation. If the experiment succeeds, as I hope it will, then it will serve as a guide to the rest of India.

PROPOSALS FOR FRESH EXPENDITURE.

In the original estimates no provision had been made for taking up new schemes under the second year programme of planning or other urgent requirements The development plans envisage additional grants of about Rs 85 lakhs in 1952-53 as against Rs 75 lakhs included in the budget estimates of 1951-52 I wish we were able to give all the money required under the plans, but the present financial position does not justify any large commitments on this account Besides the activities covered by the 5-year Development Plan, there are certain other schemes of economic and social development which are equally urgent, although for various reasons these could not find a place in the development plans of the State These activities include Harijan Welfare, Establishment of Community Projects and Development of land under Tungabhadra Project A provision of Rs 86 lakhs has been included in the budget for these schemes.

Minor Irrigation Projects —In the past minor irrigation projects, *i.e*, small tanks and canals, were neglected to a certain extent and more attention was paid to projects involving huge capital outlay. Experience has shown that while it is necessary to have large irrigation projects in the country, the small tanks and canals should also be maintained properly as they play a very important role in the matter of food production A special loan of Rs 58 lakhs was obtained in 1950-51 from the Government of India for the restoration of breached tanks and canals This was utilised during 1950-51 and 1951-52 For 1952-53, an increase of Rs 4 lakhs has already been allowed in the standing budget for the maintenance and repairs of minor irrigation works In the 5-Year Development Plan also a provision of I G Rs 70 lakhs has been made for this purpose. With a view to intensifying the efforts for food production, it is felt that further expenditure is immediately required The Government of India have also indicated their willingness to grant a loan of Rs 50 lakhs for construction and repairs of minor irrigation works provided Hyderabad Government allot Rs 25 lakhs for this purpose A provision of Rs 25 lakhs is, therefore, being made in the budget

Harijan Welfare :—Until a few years back the activities of the Hyderabad Government towards Harijan Welfare were restricted only to the establishment of some special schools for depressed classes. Later on, however, a special fund called the Scheduled Castes Trust Fund was created with a corpus of a crore of rupees, the object of which was social, economic and educational uplift of the scheduled castes in the State. This

Fund has been doing quite useful work in its limited sphere and activities include grant of scholarships to Harijan students, running of special hostels for Harijan students and establishment of certain cottage industries with the object of providing employment and training for Harijans With a view, however, to ensure that the problem of assisting the progress of Harijan Welfare receives adequate and systematic attention, the Government decided last year to set up a separate establishment and a grant of Rs 2 lakhs was made in the last year's budget for appointment of some special officers in selected districts for this purpose This provision has been repeated in the budget estimates for 1952-53 In addition to this, a further sum of Rs 10 lakhs is being provided for the following purposes —

(1) Rs 5 lakhs for compensation for lands to be acquired for Harijan colonies

(2) Rs 2 lakhs for supply of housing material to Harijans for construction of huts

(3) Rs 1 lakh for additional staff for strengthening the Social Service Department

(4) Rs 2 lakhs for sinking of drinking water wells

It is realised that considering the magnitude of the problem, this grant of Rs 10 lakhs is rather inadequate but this is the best we could do in the present difficult financial situation It may be possible to give something more next year, if the situation improves

Community Projects —An important scheme recently undertaken by the State Government is the Community Projects Scheme This is a country-wide scheme constituting a three-year plan for the development of selected areas in the States and is sponsored by the Government of India and financed by the Indo-American Development Fund Point Four Scheme of the American Government A substantial portion of the expenditure on the scheme will be in the form of a long-term loan repayable with normal rate of interest in equated instalments the balance constituting grants-in-aid which will be shared between Central and the States Governments the former bearing at a diminishing and the latter at an increasing ratio. The aim of the scheme is to organise the population according to a well-planned pattern giving representation to all avocations of life in due proportions and providing facilities for their proper development with the ultimate object of raising their standard of living and providing them with the essential amenities of life.

The scheme will thus embrace all aspects of life and is to be implemented with the joint effort of the Government and the people A group of hundred villages which will be selected for development will be designated as a Development Block and three such blocks will constitute a Community Project The Government of India have allotted two Community Projects and one Development Block to this State Total expenditure on a Community Block during three years is estimated to be of the order of I G Rs 65 lakhs and for the first year the two Projects and one Development Block assigned to this State are expected to cost I G Rs 75 55 lakhs of which roughly I G Rs 18 9 lakhs will be the State's share

A special provision of Rs 5 lakhs is being included in the budget for this purpose, which is intended to supplement the grants already available in the budget for allied activities which come within the scope of Community Projects

Development under Tungabhadra Project —According to the present programme, the main dam of Tungabhadra Project is expected to be completed by 1953-54, while the canal works are proposed to be completed to the extent of 12 miles by December, 1953 and 24 miles by December, 1954, which would irrigate 50,000 acres. It is, therefore, high time that immediate arrangements should be made for setting up a special machinery to expedite the development of the area to be served by the Tungabhadra Project, so that the Ayacut may be developed in time for utilising the water as soon as it becomes available for irrigation. The Departments concerned have drawn up certain schemes which envisage preparation of land, construction of field channels, construction of roads, establishment of agricultural demonstration plots, supply of tractors for the rehabilitation centres to be established under the Project, import of live-stock population, formation of co-operative societies and rehabilitation of expropriated ryots under the Project To start with, therefore, a provision of Rs 20 lakhs is being made in the budget for the implementation of these schemes in the current year.

Education :—Out of 22,000 villages in the State, about 10,000 have a population of over 500 Until 1950-51, only 6,955 of such villages had been provided with primary schools for boys and 660 with girls schools. Under the 5-Years Plan, it is proposed to double the number of primary schools, increase secondary schools and provide more facilities for training and for technical and adult education. A lumpsum provision of Rs 27 lakhs was made in the last year's budget for this purpose which was utilised.

for opening about 1,000 primary schools for boys and girls, upgrading of a number of primary and middle schools, besides opening new training centres and adult schools A further provision of Rs 10 lakhs has been included in the budget for 1952-53 for further expansion of these activities

Medical —The Medical and Health programme for the year includes establishment of a huge maternity hospital called the Princess Niloufer Maternity Hospital (the building for which is being constructed by the Women and Children's Medical Aid Association), opening of 15 maternity wards in the districts, a scheme of mass miniature radiography and the extension of civil hospital at Nizamabad, on the medical side, and registration of birth and death scheme, establishment of two medical and health units and establishment of leprosy control unit at Wadhona on the public health side

Cottage Industries —Under the development plans, a sum of Rs 5 lakhs has to be spent on the development of new cottage industries during the period of 5 years A provision of Rs 1 lakh has, therefore, been included for this purpose, and the Department proposes to take up a village smithy scheme, mat-making scheme, rope-making scheme, commercial drawing scheme and the establishment of a pottery centre.

Co-operation —The need for further expansion of co-operative organization is recognized and the development plans have also given high priority to the development of co-operative societies and other co-operative organisations. A land Mortgage Bank has already been established last year for which an initial capital of Rs 5 lakhs was provided by Government A further provision of Rs 5 lakhs is being made in the current year's budget for the capital requirements of the Land Mortgage Bank In addition to this, some additional grants are being included for the strengthening of co-operative organizations.

Revenue deficit and proposals to meet it —As a result of the changes in the revenue estimates which I have just explained, the total revenue receipts now stand at Rs 28 crores 91 lakhs as against the original estimate of Rs 30 crores 99 lakhs, while expenditure estimates have now been placed at Rs. 31 crores 92 lakhs as against Rs 31 crores 52 lakhs in the original estimate. There is thus a gap of Rs 3 crores 1 lakh between the estimated receipts and estimated expenditure for the year

I have given anxious consideration to the ways and means for meeting this large revenue deficit One of the methods that suggests itself is to effect economy in public expenditure This is already engaging the earnest attention of Government As I have just explained very substantial savings are being effected in the police expenditure and possible channels of economy in other fields of administration are also under examination and I can assure the House that no efforts will be spared for effecting retrenchment wherever it is possible without impairing the efficiency of administration and to the extent it is consistent with Government's policy But economies in themselves are not going to solve the problem Firstly because they take time to materialise and secondly because all the economies that are effected will be needed for the normal expansion of the development departments What we actually need are measures which would yield substantial increase in the permanent revenue. This can be done only by introducing fresh taxation which is justified on the following grounds

(1) The fall of Rs 2 crores under customs is a permanent loss and it will increase in the future years due to the abolition of customs duties It is therefore necessary that alternative sources of revenue should be developed so as to enable the State to fully meet the loss arising from customs revenue.

(2) The expenditure involved in the 5-Year Development Plans and other development activities cannot and should not be avoided as it would retard the progress of the country This can be done only by tapping fresh sources of revenue

My proposals for fresh taxation are —

(1) Levy of special assessment of lands under commercial crops A bill is being separately introduced in this session of the Assembly which seeks levy of special assessments on lands under groundnut and other oil-seeds, sugarcane, cotton, etc It is expected that this will give an annual yield of Rs 120 lakhs

(2) Increase in the rate of General Sales Tax from 2 pies (one dub) to 4 pies (2 dubs) in a Rupee (multiple point) and revision of the existing list of exempted goods and goods which are subjected to additional tax of 6 pies (3 dubs) at the 1st point of sale The revised list of exempted goods consists of 14 items as against 36 items at present The items on which exemption is proposed to be continued are broadly ·

Cereals and pulses, aata, maida, suji, bran, bread, vegetables, eggs, gur, salt, fresh milk, curds and butter-milk , agricultural

machinery and all kinds of Indian-made spare parts of mechanically propelled vehicles , agricultural implements , cattle feed, electrical energy, motor spirit, etc The details of these items will be found in the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952, which is laid on the table of the House, which has been published in today's Gazette and copies of which are being circulated to the hon Members

With a view to rationalise the list of goods on which additional tax is leviable, it is also proposed in this Bill to modify this list and to bring it on lines obtaining in Madras and some other States

(3) It is also proposed to increase the rate of Sales Tax under the Motor Spirit Taxation Regulation, 1358 F from as. 2 per gallon to as 3 per gallon This does not require any fresh legislation, as the law gives power to Government to vary the rates by means of a Notification

(4) A bill is being introduced in the current session of the Assembly for introduction of tax on cinema shows The rates vary from Rs 3 per show in bigger cities to Re 1 per show in small towns

The last three proposals are expected to yield about Rs 209 lakhs per annum In 1952-53 however the net yield is estimated to be only about Rs 141 lakhs as we are already in the 3rd month of the year and it will take some more time to give effect to these proposals.

CAPITAL EXPENDITURE

The total Capital Expenditure during the year as provided in the original estimates is Rs 860 lakhs, the details of which have already been furnished to the House in the Finance Secretary's Explanatory Memorandum on the original Budget Estimates for 1952-53 No change is proposed in the estimates for the present except that the original estimate of Rs. 50 lakhs for Road Transport provided only for the purchase of 60 new buses besides other capital requirements It is now proposed to increase the number of buses to 160 The additional expenditure involved in the purchase of 100 more buses would be Rs. 45 lakhs This expenditure is, however, proposed to be provisionally charged to the Depreciation Fund of the Transport Department

INDUSTRIES

The consolidation and development of industries already established continues to receive the attention of Government In this matter the policy of the Hyderabad Government is generally in line with that of the Government of India Shri Kasturbhai Lalbhai, who was specially deputed by the Ministry of States some time back to survey the industrial position in Hyderabad and to advise regarding the future of the main industries in the State, had made the following recommendations regarding the future industrial policy of the Government

1 that, as soon as the Government of India passes legislation, a State Industrial Finance Corporation should be set up, which will take over much of the financial administration of industries now vesting in the Industrial Trust Fund which would thereafter deal chiefly with the residuary function of encouraging research, helping small artisans, and promoting technical training.

2 that, except in regard to public utility concerns, *e g*, collieries, the management should, wherever possible, be transferred to industrial firms of repute which would be prepared to make a reasonable financial contribution , and

3. that Government should appoint a Standing Consultative Committee of top-ranking industrialists who could advise on important schemes

Action is being taken to implement these recommendations to the extent it is possible under the local conditions

LABOUR HOUSING.

The Government of India had given a loan of I G. Rs 20 lakhs to Hyderabad Government last year for construction of houses for industrial labour, on the understanding that the Hyderabad Government would also contribute a moiety of this amount. As it was not possible to provide Hyderabad's share last year, a provision of I G Rs 10 lakhs has been included in the current year's budget. It is understood that this work is progressing satisfactorily

UNEMPLOYMENT.

A sub-Committee of Cabinet has been constituted to go into the question of State-wide unemployment. The Committee is collecting necessary data and is expected to make its recommendations very soon. When the report of the Committee is received Cabinet will take suitable decision.

DEBT HEADS

Under deposits and advances the estimates as orginally proposed will remain intact, and the only changes proposed are in respect of the following items

(1) An initial capital of Rs 5 lakhs was provided for the Land Mortgage Bank which was established a few months back As the activities of the Bank are now rapidly expanding, it is proposed to make a further loan of Rs 5 lakhs In addition to this a grant of about Rs 40,000 is also proposed to be given to the Bank for initial expenses on stationery, printing and equipment

(2) The investment of Government in the share capital of the Hyderabad Dominion Bank is proposed to be raised from Rs. 3 lakhs to Rs 5 lakhs This will involve a further outlay of Rs 2 lakhs

(3) A provision of Rs 2½ lakhs was made in the original estimates for loan to the Gold Mines Co This has already been utilised and they require another Rs. 2 lakhs

FINANCIAL INTEGRATION

There has been a lot of criticism in several quarters that Hyderabad has not been given a fair deal in the matter of financial assistance from the Centre to meet the revenue gap arising as a result of Federal Financial Integration arrangements The matter has already been taken up with the Finance Commission and a case is being prepared for an increase in the grant from the Centre The Finance Commission are likely to visit Hyderabad some time in the middle of July and Government would welcome any suggestions from the members of this House and the public generally, whereby Hyderabad would be enabled to receive more financial assistance

CASH BALANCE AND WAYS AND MEANS.

According to the Revised Estimates for 1951-52, the year 1952-53 was expected to open with a cash balance of Rs. 6·88 crores excluding the amounts held by Hyderabad Government on behalf of the Central Government on account of transactions of Central Government arising in the State. In addition to these cash resources, Hyderabad Government holds Indian Government Securities of Rs. 15 69 crores . Out of these, the

following securities are earmarked for specific reserves

		Crores
1	Debt Redemption Reserve	10 80
2.	Famine Fund	52
3.	Securities Adjustment Reserve	2 19
		13 51 Crores

This leaves a balance of 2 18 crores These figures, however, represent the face value of the securities which, if sold at the present market rates, would hardly fetch sufficient amount to meet the requirements of the 3 reserves to which I have just referred In order, therefore, to meet the capital requirements of Rs 8 60 crores, we had requested the Central Government for a loan of I.G. Rs 3 crores and for assistance in obtaining a further loan of I G Rs. 2 crores from the Reserve Bank of India The Government of India have indicated their willingness to give a loan of only I G Rs 2 50 crores Efforts are being made to secure further loans from the Government of India or the Reserve Bank of India as otherwise the entire programme of the execution of irrigation projects would have to be slowed down which would considerably retard the progress of the country.

CONCLUSION

We met in March last and the House gave assent to the Interim Budget that was then presented, but it had not an easy passage Trenchant criticisms were voiced in the House against many an item of the Budget Criticisms on items of expenditure, on Police in particular, reached the high light Various suggestions were offered to the Treasury Benches to prune the Budget in various directions and to earmark greater sums for nation-building activities Criticisms with regard to administrative corruption, inefficiency, overstaffing and nepotism were all made Suggestions were made to make primary education compulsory, to give a bias in the Budget for agricultural and rural development, and particularly to the introduction of Land Mortgage Banks, to reassess land revenue to conform to modern conditions, to introduce drastic land reforms of a progressive nature Questions were asked as to what the policies of Government were regarding labour, industries, etc., etc I have not lost sight of a single item of them But I must plead that we suffered from many a major handicap in the interval of two months that were given to us to modify the Budget so as to conform to a people's Budget. Firstly, we had just a month left to formulate policies for each

Department (we had to start discussing the pros and cons of each item of income and expenditure in the month of May itself) This, Sir, the hon Members would all agree, is too short a time for any new Member of the Government to understand and fully evaluate the position Secondly, the new Cabinet in the Centre at Delhi has been formed only recently and until it declared its policies, at least on major ones, and offered a directive, it should be conceded that, it would be difficult for individual States to declare their policies As an instance, I think, it can safely be said that a change in Centre's attitude with regard to food is expected every moment This by itself would have far-reaching effects Indication of a major change in Policy regarding labour is also there , in short, changes in policies at the Centre on every aspect of national life are anticipated Hence, I am sure it would be conceded that it is premature for us to take decisions without knowing in advance what these changes are going to be This, it will be admitted, is another of the great drawbacks we suffered, and lastly economies and improvements in every aspect of the administrative machinery to be made are things which need some time to examine and implement I can openly avow that an earnest effort in the direction of improving the administrative machinery is being made, but it would be premature to say just now what exactly we would be able to do in the matter And hence, hon. Speaker, Sir, in spite of all these major drawbacks, I am sure the House would recognise that we have moved as quickly as circumstances permitted A drastic cut in the Police expenditure has already been made and economies in a few departments effected The economies that would be effected in the other Departments during the next few months would all and could only be reflected in the next year's Budget.

I said we wished we could have declared boldly and openly what our policies were in regard to every item of admisnistration, but in spite of it certain bills of an important nature, particularly with regard to land reforms, taxation, etc., are there, which, I am sure, would be treated as pieces of progressive legislation.

Here may I take it that the whole House would welcome the relief given to the masses particularly with regard to the abolition of the Import Customs duty. It would be noticed that so far as the common man is concerned, he does no more come in contact with the customs official. What is still left of the customs in future will affect only a few of the exporting manufacturing industrialists. To the common man in Hyderabad customs stands, import or export, no more as a bugbear. He can breathe free , I am sure he would have a sigh of relief.

We have no doubt ventured to give relief to the people on the item of customs but this relief has added to our already deficit Budget and stands as an addition to our troubles Funds have to be provided for various items of expenditure of importance to the common man and this can brook no delay. Hon. Speaker, Sir, hon. Members would notice that sums allotted for items like about Housing, Harijan Welfare, Rural Reconstruction schemes, etc , etc , are too meagre It was our desire to earmark large sums for these commensurate with the needs of the rural areas And if one has to implement all these schemes large sums have to become available and necessarily these sums should also have to primarily come from those that can bear the burden Hence, undeterred by the large deficit of Rs 3 crores and, in order to earn the blessings of the common man, we have earmarked monies even now for expenditure on nationbuilding activities It may be said that these sums are meagre Yes ; they are We wish we could have done better But even as it is the only way left open to us to meet this deficit is by what is commonly said to be the right Royal method, *i e* , fresh taxation. We have introduced fresh taxation to realise sufficient monies to meet commitments As hon Members would notice we are introducing bills in sales tax and on cash crops But they would also notice that in introducing fresh legislation either for new taxes or for the increases in old taxes like sales tax, we have kept to the policy of not hitting those that cannot bear the burden Hon. Members would hence notice that on a number of items on which sales tax was levied in the past have now been reduced. In order to find further relief to the common man many an item which are in demand by them have been left out and increased tax has been levied only on the rest , and items on which these increased taxes have been levied are such as are used by the more well-to-do class or by those that desire to indulge in these and these are those whose purses are more elastic. We are sure this class of our people would not grudge to bear the burden willingly But in spite of this additional taxation, sufficient funds to go swiftly ahead would not come into the coffers of the Exchequer. Hence, Government has been thinking of sponsoring a districtwise development loan for the development of minor irrigation project inter-village communications, construction of hospital and school buildings, well sinking, housing schemes, cottage industries and multi-purpose co-operatives, co-operative farming, creation of marketing facilities, etc , etc.,—in short everything that the district needs for its development Since the plan is for the district, monies subscribed by the people of the district would all be utilised for that district from which the monies come. To further encourage these districts Government also, to the extent necessary and possible, may subscribe

to these loans. Government is sure that this would evoke unprecedented enthusiasm from our people and sufficient monies would be quickly forthcoming. This is the only way Government feels that the aim that we all have in view, of a healthy and prosperous and rural life, may be brought about in the immediate future But let us not forget that in all human affairs it is not merely the accumulation of worldly material that counts, but what counts primarily is the human factor, the enthusiasm of the men that work these schemes, for where willingness to work and enthusiasm are to be found no obstacle can come in the way of any one. It is this harnessing of human endeavour that we intend applying ourselves to immediately and God willing we hope to tell a different story next year But meanwhile, we assure you that we shall endeavour to follow and shall try to inculcate into the services the motto ·

"People first and foremost we are the humble servants of the people"

Hon. Speaker, Sir, In the end I desire to thank you and all the hon Members for the patient hearing they have given me.

JAI HIND !

The House then adjourned till Nine of the clock on Thursday, the 12th June, 1952

APPENDIX TO QUESTION No 34 (*Unstarred*)

CHAPTER XVII

1. There is a strong case for the introduction of Social Education in Hyderabad immediately in order

(*i*) to eradicate the economic, political and social ills of several decades ,

(*ii*) to procure intelligent and willing co-operation of the masses for the various plans for their economic and social amelioration , and

(*iii*) to make democratic form of Government a success in the State— Chapter I paras 8-24, Chapter II paras 6-10

2 Adult or Social Education, as it is called today in India is not intended merely to impart literacy or knowledge of the three R's It is, in the words of Maulana Abdul Kalam Azad "an education for the complete man" It is a training for a fuller and more harmonious scheme of life Chapter VII Para 4. Chapter II Para 10

3 The objectives of a Social Education Programme meant for Hyderabad State should be

(*i*) To rouse the masses, specially in the rural areas, to shake off their lethargy, indifference and feeling of helplessness ,

(*ii*) to build up their initiative and enthusiasm to improve their economic condition by utilising all available resources ,

(*iii*) to give them training in citizenship so that they may properly discharge their duties and exercise their rights in a democratic State ,

(*iv*) to teach them to live a healthy and happy life with wide interests and rich in content , and

(*v*) to impart adequate and permanent literacy so as to help them to progress in the economic, social and political spheres Chapter III

4. It is convenient to deal with the programme of Social Education separately for the rural and urban areas The programme for the rural folk should be worked through the Community Centre which is best fitted to ensure a continuous, alround education to the villager in his native environment. The First Five-year plan also advocates the Social Education should "be diffused through all the varied activities of the Community and should find its main focus in the Community Centres."

Chapter IV. Paras 1-5.

5 The programme of work for a Community Centre can broadly be organised under the following heads —

(*a*) Health and Hygiene
(*b*) Worthy home-membership.
(*c*) Learning and Thinking
(*d*) Vocational and economic effectiveness
(*e*) Citizenship and international goodwill
(*f*) The wise use of leisure
(*g*) Character.

A practical programme to achieve each of the above objects is indicated in detail Chapter IV Para 7

6 Before a Community Centre is started, a careful study shall be made of the needs of the Community with the help of the local people and programme of work should then be drawn up to suit local condition Chapter IV. Para 8

7. The Community Centre should be housed in a conveniently situated, pleasant place with accommodation for a library and reading room and recreational activities When it is not possible to secure such a place, it may be located in the School buildings to begin with Chapter IV Paras 10-11

8. Each Community Centre should be in charge of a Community Leader trained in Social Education and assisted by a competent teacher of adults The non-recurring expenditure of a Community Centre is estimated at Rs 440 and the recurring expenditure at Rs 1,032 per annum. But every affort should be made to enlist the service of honorary workers and obtain donations and gifts . Chapter IV Paras 12-14

9 When a Community Centre is proposed to be started by a non-official body the Government may give a grant up to the full amount of capital expenditure and half of the recurring expenditure. Chapter IV. Para 16.

10 As far as possible, a separate section should be organised for women in every Community Centre at houses convenient to them or separate Centres may be run for them at a suitable place or in the house of some member with a simple programme directly bearing upon their life and calculated to be of interest and benefit to them. Chapter IV. Para 14.

11 As regards the urban areas there are two classes of people who have to be mainly catered to by Social Education They are the middle and labour classes Together they constitute a mighty force in the modern State and can, with one mighty effort, push up national production or with one strike cause serious damage to the nation's economy They are most vulnerable to all the floating tendencies of discontent, in view of their rising standards of expectations and inability to realise them The programme of Social Education for the urban areas will have to be worked through the Community Centres, Literacy and Civic Education Centres Chapter V Paras 1 and 2.

12. The middle class constitutes an alert and intelligent group, interested in all political and social changes and as such need to be educated in the democratic way of life The university and the Community centres can render useful service to this class of people in this regard Chapter V Paras 3-5

13 The life of the labour classes presents multitude of problems which necessitate a more elaborate programme for the Community Centres meant for them, such as literacy and post-literacy classes, instruction in health and citizenship etc, through audio visual aids, recreational activities, etc Chapter V Paras 6-8 and 10

14. The capital expenditure of an Urban Community Centre for the labour classes is estimated at Rs 440 and the recurring expenditure at Rs 1,296 per annum. It is expected that the Centres would be housed in a school building. Chapter V. Para 9

15. The Literacy and Civic Education Centres will run literacy and post literacy classes, besides giving the adults a general civic education The non-recurring cost of a Centre of this kind is estimated at Rs 330 and the recurring expenditure at Rs 864 per annum Chapter V. Paras 11-12.

16. Every effort should be made to secure the co-operation of honorary or partly paid workers and to encourage individuals to run 'home classes' for 3 to 10 adults Chapter V. Para 14.

17. Should the organisation in charge of Social Education be an official or non-official one ? Such an issue might have been of considerable importance when the country was under an alien rule. But with the achievement of independence it ceases to have such force Both agencies can now work together as partners in a high enterprise. The administrative training and efficiency of

one class being reinforced by the enthusiasm and living touch with the people of the other A working arrangement is suggested in this regard Chapter VI Paras 1-4

18 The organization will be headed by the Central Council of Social Education which will have full powers to plan and direct the entire movement It will consist of both officials and non-officials and the president will, preferably, be the Chief Minister or Minister for Education
Chapter VI Paras 5-6

19 The life of the Council will be two years and it shall meet at least once in six months It will appoint the following standing Advisory Committees to advise the Social Education Department on the concerned matters

(1) Literacy and Library Committee
(2) Community Centres Committee
(3) Training Committee
(4) Publications Committee.
(5) Audio-visual Education Committee. Chapter VI Paras 7-8.

20 The execution of the policies laid down by the Central Council will be entrusted to an Executive Council The President and Secretary of the Central Council will act as such for the Executive Council also. The council will meet at least once in three months and it will appoint sub-committee to assist it with regard to different aspects of Social Education It will also receive the advice of the Standing Advisory Committees of the Central Council. Chapter VI. Paras 9-10

21. Hyderabad State will be divided into three Regions for purposes of administration, based mainly on the criterion of language, *viz.*, Telangana, Maharashtra and Karnataka, besides a Headquarters zone for Urdu and Hindi Each region will be in charge of a Regional Officer Chapter VI. Para 11

22 The work in each district will be organized and supervised by a District Council consisting of officials and non-officials, and the District Social Educational Officer will be its Secretary. Chapter VI Paras 12-13

23. Each District will be divided into convenient circles the work whereof will be looked after by Circle Committees with

non-official elected President, and the Circle Officers as Secretaries. Chapter VI Paras 14-15

24 Ten to Twenty Social Education Centres will constitute a circle and each one of them will be managed by a local Committee with an elected Secretary and President Chapter VI. Page 16

25 As regards the urban areas, the activities in each town will be under the control of a Town Committee appointed by the District Council, of which the Chairman of the Municipality will be the President and the District Social Education Officer, the Secretary It will draw up a suitable programme for the town and will be responsible to the District Council Chapter VI Paras 18-19

26 Each Town will be divided into a certain number of localities each of which will be under the management of a Local Committee with an elected Secretary and President. Chapter VI Para 20

27 To ensure efficiency of working, one Supervisor will be placed in charge of the work of 20 Centres and one Inspector over 3 or 5 Supervisors Chapter VI Para 21

28. The cities of Hyderabad and Secunderabad will have City Committees under the Presidency of their respective Mayors and with the Assistant Social Educational Officer (Literacy), as Secretary They will function on the same lines as the Town Committees Chapter VI Para 22

29 An organization, predominently official, is suggested for the first two years as the work in the early stages would require administrative experience, whole-time service and assured funds At every stage, however, non-officials are associated with the conduct of affairs The whole set up may be examined after two years and suitable changes made to liberalize it. Chapter VI Para 23

30. The administrative machinery will be under a Social Education Officer appointed by the Government and directly attached to the Secretariat of Education. He will be Secretary to the Central Council of Social Education and the Executive Council under him will function two Assistant Social Education Officers (one for Literacy and another for Community Centres) and the Regional and District Officers. Chapter VI. Para 24

31 As pioneers of a movement, apart from integrity and efficiency a faith in the movement and a spirit of missionary service is essential in the officers in charge of the Department In different Government departments whose services are expected to be valuable in initiating and fostering the movement should be available, on deputation to the Department of Social Education Chapter VI Para 24 *a*

32 Since the health and vigour of all the units depends on an effective supervision and frequent contacts with the officers and leaders of the movement, special arrangements financial and otherwise are to be made whereby non-official members of the District Council and Circle Committees can inspect the Centres and submit Reports to the Councils and Committees Chapter VI Para 25.

33 Imparting literacy to the adults is important not only from the point of view of Social Education, but also to ensure the success of a Primary Education Programme In a State like Hyderabad with general literacy at hardly 10%, this consideration becomes all the more weighty, especially in view of the unwise policy pursued in respect of rural education in the past Chapter VII. Paras 1-2

34 The Government of India has announced its intention to make at least 50% of the adults literate within a limited period of five years It would be worthwhile if a similar plan is envisaged by this State and a beginning made with a Social Education Scheme which can later be fitted with the special structure devised for adult literacy Chapter VII Para 3

35. Literacy, to be useful, should not be merely an elementary knowledge of the three R's but should conform to the following Standard laid down by the UNESCO Seminar on Rural Adult Education held at Mysore in 1949

" A person to be a true literate should—

(*a*) Speak and understand his language clearly and easily ,

(*b*) read matter necessary to his daily file ;

(*c*) express his ideas in writing ;

(*d*) make simple arithmetical calculations ,

(*e*) have some knowledge of the history, culture and institutions of his community and country , and

(*f*) have some appreciation of his relationship to the world community ".

It is time that the entire scheme of rural education is revised and based upon this premises. ..Chapter VII Para 5

36 A well-planned literacy campaign should provide for the three stages of preliteracy, literacy and post-literacy Chapter VII. Paras 6-10.

37 The success of the entire literacy programme for adults is bound up with the production of purposeful adult literature. This consists mainly of two categories *viz*, the adult Primers and follow-up literature including a magazine for adults and a Bulletin for workers A Publications Board should be established to produce the necessary literature of the State in the five local languages *viz*, Telugu, Marathi, Kannada, Urdu, and Hindi Chapter VIII. Paras 1-3 and 6

38. The Publications Board may not in the early stages produce adult primers of its own. It can select them from among the Readers published by the Adult Education institutions in the neighbouring State It can go into production in the third year mainly in respect of follow-up literature. Chapter VIII. Para 9.

39 The library and Reading Room form an integral part of any scheme for Social Education. A competent library service with three Regional Libraries for Telangana, Mahrastra and Karnatak and one each for Urdu and Hindi located at Hyderabad together with arrangements for "books on wheels" should be organized. Libraries organised by non-official bodies should also receive suitable financial assistance and be encouraged to develop into Social Education Centres. Chapter IX. Paras 1-5

40. Teaching the adult is much more difficult than teaching a child, and if the desired results are to be achieved, special techniques and methods are to be adopted by the teachers. The teachers should therefore be given a thorough training in this regard and the Training Committee of the Central Council should undertake this task. Chapter X. Para. 2.

41. The training should include not only a theoretical study of adult psychology, sanitation, hygiene etc., but also a practical training in teaching, sanitary practices, use of audio-visual aids etc. It is not what the Community Leader knows, but what he can do that really counts with the villagers. Chapter X, Para

42. Audio Visual aids are of two kinds *viz*, the modern ones such as the mobile cinema, magic lantern, the radio etc, and the traditional ones such as folk dramas, marionette shows, Hari Kathas etc. Both these devices should be pressed into service Chapter X Paras 5 and 8

43 All the methods and the skill imparted would not be very fruitful unless a spirit of service and a zeal for the movement are inculcated into the trainees It should be the endeavour of the Training Camps to do this Chapter X Paras 10-12.

44. As among the whole-time and part-time workers, preference should be given to the former while selecting candidates for training As high a preliminary qualification as possible, not necessarily academic, may be stipulated, so that the candidates after the requisite training, may prove competent enough to conduct training camps for workers in their own towns or villages. Chapter X. Paras 14-15.

45. Along with the training camps, for new workers should be held every year, a Refereshers Course for the workers already trained and a Conference of field workers This would help to reinforce the knowledge of the teacher, pool together the practical experience of the workers and serve as a forum to review the work done and chalk out a programme for the future Chapter X. Para 19

46. On apprisal of the activities of some of the nation building departments of Government, the following suggestions are made from the view point of Social Education

(1) The Education Department can directly help the cause of Social Education in several ways *viz*, by persuading its teachers and students to undertake work relating to some aspect of Social Education, by initiating movements such as " Each one teach one ", by lending the use of the school buildings for adult classes, by introducing Social Education as one of the subjects for examinations in the training schools, by permitting adults to appear privately for the middle school and high school examinations, by conducting technical courses in carpentry, turning, motor mechanics etc., in the evenings etc.

(2) The Inspectorate of Adult Education should revise its objective so that they may harmonise with those of Special Education, provide for post-literacy work so that literacy imparted may be functional and ensure adequate supervision.

(3) The Boy Scouts Organization should train and inspire its young men that they may become active workers in the field of Social Education

(4) The Inspectorate of Physical Education should reorient its whole outlook as regards Indian Physical exercises and games and propagate physical culture among the young men of the State by reviving national games and exercises and assisting and encouraging non-official agencies propagating physical culture, such as the Akhadas, sports clubs etc,

Chapter XI Para 6.

(5) Co-operative institutions such as the HACA and the TACA could lend a helping hand to spread Social Education in the areas they are functioning, to make their activities more effective and prove more useful to the village folk

Chapter XI. Para 8.

(6) The activities of the Social Service Department in the Rehabilitation Centres for the backward tribes would prove more fruitful if the techniques and methods of Social Education are adopted Chapter XI. Para 9.

(7) The Rural Reconstruction Centres at Pattancheru, Sangareddi, etc, could be developed into Training Centres for Social Education Workers and a Circle Centre for the neighbouring villages, so that they could be dynamic institutions for rural progress Chapter XI Para 11

(8) The Agricultural High Schools and the Farmers Classes could, as part of their course of studies, teach Social Education to the students which would enable them to teach their kinsmen in the villages not only better methods of agriculture but also the art of better living as Community Leaders The Agriculture Research Stations at Himayatsagar, Parbhani, Warangal etc., could be developed into Training Centres and Circle Centres of the Social Education Departments These Stations could also conduct short courses in better methods of agriculture new Cottage Industries etc, which would prove useful and profitable to the farmers Chapter XI Paras 13 & 14

(9) To successfully prevent or combat disease, a widespread dissimination of knowledge of health, hygiene and sanitation are necessary which, the Medical and Public Health Department can best do, through the community Centres. The practicability of developing a widespread rural medical and sanitary service with the village Ayurvedic Pandit, or Unani habeeb as the neucleus, deserves an early and careful examination at the hands of the Government. Chapter XI Para 15.

(10) It would prove to be mutually beneficial if Social Service Centres are set up and worked side by side with the Primary Industrial Co-operatives Chapter XI. Para 17.

47 The University is one of the most competent agents of Social Education and it has been functioning as such in several States in India as well as in countries abroad The Osmania University could serve the cause of Social Education in several ways, for *e g* —

(1) By establishing a Department of Social Education and introducing a course of studies in Social Education at University level, such studies could be incorporated into the training of graduate Teachers together with the relative practical training

(2) By conducting training courses in Social Education for the present teachers and public workers

(3) By popularising and expanding extra-rural activities such as public lectures, discussion groups and short courses of study on the topics of the day

(4) By inspiring and encouraging College students to under-take Social Service of some kind or other as regular activities of the Students Unions as is being done at Mysore etc Chapter XII

48 There are about seven types of non-official agencies who are engaged in some form or other of Social Education. A survey of their activities and potentialities of the Nation Building Departments would prove to be helpful both to the Government and the public while planning for welfare activities in the future. Chapter XIII Para 2

49. The Library Movement in this State has suffered for want of an enlightened and liberal policy by the Government. It is reported that there are only 22 libraries in the whole State which receive some sort of financial aid from the Government and there is no library in any taluq headquarter subsidised by the Government. This policy should immediately give way to a more liberal policy. Chapter XIII Para 10.

50. Many of the non-official social service institutions suffer from want of suitable buildings to prosecute their activities. The Education Department could see that the school buildings are made available to these bodies for their night classes etc. Chapter XIII, Para 13.

51. A periodical conference of Social workers particularly those connected with adult literacy, to discuss their common problems and bring them to the notice of the Government where necessary and seek their aid, would prove useful

Chapter XIII Para 14.

52. The utility of the service rendered by the present nation building Departments can be considerably enhanced by an effective system of co-ordination The Government of India has issued a directive to all State Governments to do so in respect of all activities which " contribute towards the progress of Rural Social Education " Chapter XIV. Para 2

53 Some preliminary steps have already been taken in this regard and if an integrated programme of work is evolved as a result of these steps, the foundations for three Regional People's Colleges will however been laid Chapter XIV. Para 3.

54. There are at least six points with regard to which inter-departmental co-ordination would prove useful such as pooling the audio-visual appliances for a more extensive and intensive service, editing of departmental literature so as to make it comprehensible and interesting to the adults, treating the Social Education Centre as an agent for mass contract etc.

Chapter XIV Para 6.

55 Finance constitutes one of the main problems standing in the way of extensive programme of Social Education. But in view of its importance as a pre-requisite for the success of all national plans, funds should be found for Social Education either from the normal revenues or as a part of the plans that are now being drawn up in connection with the All-India Five Year Plan Money spent on Social Education would prove to be a social investment which is bound to yield dividends in the mental, moral and material welfare of the people

Chapter XV. Paras 3 & 4.

56 Dearth of trained personnel is another main hurdle in the path of an extensive Social Education Service, specially as regards the eradication of illiteracy. There are two ways of tackling this problem The first is by rousing the educated people to voluntary effort in the cause of Social Education. An intensive and continuous propaganda through all the mass media and the personal example of leaders is needed for this purpose.

Chapter XV. Para 6.

57 Conscription, specially of students, is the second method suggested for the war against illiteracy Though there is opposition in some quarters to this, the concensus of opinion particularly in the student world is moving in favour of some form of compulsion, without which, it is felt, illiteracy on such a vast scale can never be wiped out As a preliminary step, it is suggested that a Conference of the representatives of the University and the Principals and Professors of the various Colleges and another of the Headmasters of the different High Schools and the Director of Education, may be convened by the Education Ministry to explore the possibilities of compelling every school and college to undertake adult literacy work from the next academic year as part of its regular school curriculum, conjointly with the students. Representatives of the College and High School Students' Unions may also be associated with these Conferences. This would make education less bookish and more in touch with the real life of the people Chapter XV Paras 8—13.

58 A three years' programme is suggested for Hyderabad State the salient features of which are as follows

(1) It involves a capital expenditure of Rs 3,33,400, recurring expenditure of Rs 24,29,200 spread over 3 years.

(2) At the end of the period, there would be 218 Community Centres and 608 Literacy and Civic Education Centres functioning in the State

(3) Foundations are sought to be laid for a programme of total literacy in the cities of Hyderabad and Secunderabad and the seven district towns with populations over 50,000 each by establishing therein 32 Community Centres and 240 Literacy and Civic Education Centres there

(4) Each Social Education Centre will have a library and reading room attached to it with an arrangement for "books on wheels."

(5) A Publications Board will produce (in the third year) at least eight books besides an illustrated weekly and a monthly journal in each of the five main languages of the State A monthly bulletin in English for the workers would however be published from the commencemet of the Scheme

(6) Four Regional Training Camps each year, (turning out 800 trained workers in the aggregate), besides an annual Refreshers' Course and a Seminar of Workers, would be organized.

(7) A whole-time administration staff assisted by non-official members of the District Councils and Circle Committees, etc, will ensure the supervision of each Social Education

Centre at least once a month so as to ensure efficiency and encouragement to the local workers

(8) The scheme is flexible and can be implemented immediately in full or in part, according to the funds available, care however being taken to treat it as an organic whole

Chapter XVI Paras 4 & 5.

59. In addition to the above scheme, it is suggested that the Government should make obligatory on every middle school, High School and College to conduct, conjointly with the students as part of its regular work two and three Literacy and Civic Education Classes respectively from the next academic year, with an increase of one Literacy class per High School and College every year As a result of these measures Hyderabad State would, apart from conferring functional literacy on at least a lakh of adults, be laying the foundations for a policy of total eradication of illiteracy in the State Chapter XVI Paras 6 & 7

60 The scheme may be objected to in some quarters on the ground that it attempts to do too much, especially in the midst of the present financial difficulties and the dearth of trained personnel Subsidy from the Central Government, allocation of funds from the amount provided for the special set up in the Telangana, contributions from the Scheduled Castes Trust Fund, Rural Welfare Trust Fund, assistance from Local Board and Municipalities etc , are suggested as some of the possible sources to be tapped It is hoped that the training camps and the recommendations in this regard, so far as they relate to Schools and Colleges, if implemented would furnish the movement with the necessary personnel Chapter XVI. Paras 8 & 10.

61 A second view is that scheme seeks to do too little. But the scheme is really in the nature of a pilot project to pave the way for planning for the whole State in the light of the results achieved and experience gained Chapter XVI. Para 11.

CHAPTER XVIII

Conclusion

1. The State today stands on the threshold of a new epoch. The past with its medieval and feudal outlook can offer no help or direction as regards the solution of the complex problems of today. There is thus an imperative necessity to face the present situation in an integrated manner by mobilizing all human

effort and resources. A well-planned programme and a dynamic organization are essential to make the population of this State realize the great transformation that confronts them and to make them respond intellectually and emotionally to the changed times They have to face many a complex problem during the period of transition before they can realize their hope of a more just and happy social order, under the constitution of India, and it is up to the Government and the leaders of the people to provide them with the kind of education that they are most in need of, to help them in the task ahead.

Adviser on Adult Education
and Scouting.

Vol. II
No. 2

Thursday
12th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	Pages
Business of the House	103
Starred Questions and Answers	104—114
Unstarred Questions and Answers	114—117
Legislative Business . .	117—119
Business of the House	119—123

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, the 12th June, 1952

(*Second Day of the Second Session*)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK

[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

BUSINESS OF THE HOUSE

Mr. Speaker Now, we shall take up questions. Shri M. Buchiah.

Shri Ananth Reddy (*Kodangal*) · On a Point of Order, Sir.

Mr. Speaker · Where is the point of order now? You might say 'point of information'

Shri Ananth Reddy . On a point of information, Speaker, Sir.

میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ پرو وزنل رولس (Provisional Rules) پر کب تک عمل ہوتا رہیگا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ جبتک کہ ہاؤس سے دوسرے رولس پاس نہوں ان پر ہی عمل ہوگا۔

Shri M Buchiah (*Sirpur*) : On a point of information, Sir. In the absence of ratification of the Provisional Rules of the Hyderabad Legislative Assembly, are we to think that the Assembly and the Government are provisional?

Mr. Speaker : They are not provisional.

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल (रामायण पेठ) सवालात के जवाबात जो पढ कर सुनाये जाते है, अिसकी बजाय अिनकी प्रिंटेड कापिया टेबल पर रख दी जायें तो हमें अुन पर गौर करने में सहूलत होगी और सप्लिमेटरी क्वश्चन्स करने मे भी आसानी होगी।

مسٹر اسپیکر ۔ کوئسچن آور (Question Hour) میں اس قسم کے سوالات نہیں کئے جانے چاہئیں۔ ایسی باتیں کوئسچن آور ختم ہوینکے بعد پوچھی جاسکتی ہیں۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

PETITION OF BELLAMPALLI RESIDENTS

*96 *Shri M. Buchiah* Will the hon Minister for Excise, Forests and Customs be pleased to state

(1) Whether a petition was submitted to him on 21-2-1952 on behalf of the residents of Bellampalli?

(2) If so, what action has been taken to redress the grievances set out therein?

The Minister for Agriculture and Supply (Dr Channa Reddy): There is no record of submitting any petition to the then Minister on 21-2-1952 by the residents of Bellampalli.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے (اپا گوڑہ) - آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ ریکارڈ نہیں ہے۔ کیا میں اس سلسلہ میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس کا ریکارڈ کیوں نہیں رکھا گیا؟

مسٹر اسپیکر - یہ سوال اس وجہ سے نہیں ہو سکتا کہ یہ پرٹنسٹ (Pertinent) نہیں ہے

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جب آنریبل ممبرس سوالات پوچھتے ہیں . . .

Mr. Speaker You have to take the answer given by the Government as it is You cannot question the answer Unless you produce certain material which could prove that the reply is not correct, you cannot question the reply.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا میں یہ سمجھوں کہ سوالات غلط طور پر کئے جا رہے ہیں؟

Mr. Speaker Order, Order Next question Shri Venkatramarao.

VANAMAHOTSAVA

*13. *Shri Ch Venkatrama Rao* (Karimnagar): Will the hon. Minister for Excise, Forests and Customs be pleased to state:

(1) The total amount spent by the Government on 'Vanamahotsava' so far?

(2) And if so, what benefits accrued thereby?

Dr Channa Reddy (1) During the year 1950, Rs. 40,000 and in 1951, Rs. 30,000 were provided from Rural Welfare Trust Fund for Vanamahotsava. Out of the amounts provided,

accounts for Rs 1,204-15-0 for 1950 and Rs 7,552-14-10 for 1951 have been received Accounts from some Collectors and other concerned Departments are awaited

(2) During the year 1950, "Vanamahotsava" was celebrated from 1st July to 15th August The reports received from Districts, except Aurangabad, Gulbarga, Hyderabad, Nanded, Osmanabad and Raichur, show that the number of trees planted during this period is 8,66,283 According to the reports received from the Districts except Bidar, Medak and Raichur, in the year 1951, 507112 trees were planted

شری سی - ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا آنریبل منسٹر یہ بتائینگے کہ کریم نگر میں جیف منسٹر نے جو درخت لگائے تھے وہ اب زندہ ہیں ؟ تعلقداری وغیرہ میں جو درخت لگائے گئے تھے کیا وہ اب بھی باقی ہیں یا حفاظت کا انتظام نہ ہونیکی وجہ سے ختم ہوگئے ؟

Dr Channa Reddy I regret to inform the hon Member that figures of trees planted by individuals and ministers are not available.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ جو درخت لگائے گئے تھے اون میں سے کتنے زندہ ہیں ؟ ڈیفنٹ (Definite) نہیں تو کم از کم رف فیگر (Rough figure) بتا دیا جائے -

Dr Channa Reddy I want notice for giving full information, but I can say that more than 75 per cent. of the trees are alive

شری سی - ایچ - وینکٹ رام راؤ - اس سلسلہ میں لوگوں سے جو چندے جمع کئے گئے ہیں کیا وہ پلانٹنگ کے اماونٹ میں شامل ہیں ؟

ڈاکٹر چناریڈی - جو اماونٹ پلانٹنگ کے لئے جمع کیا گیا تھا اس میں چندوں کی رقم بھی شامل ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - چندوں کے متعلق کیا کوئی ریکارڈ ہے کہ کتنا جمع ہوا ؟

Dr. Channa Reddy · I am sorry to state that the question has been repeated. I must therefore only repeat the answer.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کوئسچن نمبر (۱۳) کے صمن (۲) میں بینفٹس (Benefits) کی صراحت پوچھی گئی ہے - یہ بینفٹس کیا ہیں بتائے جائیں

Dr Channa Reddy I may respectfully point out that this was not Vegetable Mahotsava but Vanamahotsava and therefore the results will not be seen immediately

Mr Speaker Next question Shri Venkatrama Rao

Food Committees

*34 *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Whether the Government have received any complaints against the members of the Food Committees in the districts of Karimnagar, Warangal and Nalgonda?

(2) Whether there is any move to reconstitute these Committees?

Dr Channa Reddy : (1) We have not received any complaint from the public, against any of the members of the three District Committees mentioned

(2) Yes, all the District, Taluka and Village Supply Committees are being reconstituted.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کوئسچن نمبر (۳۴) کے ضمن (۱) کے سلسلہ میں میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا حکومت کو یہ معلوم ہے کہ جن ممبروں کو اس کمیٹی میں رکھا گیا تھا وہ لوگ نہ صرف ڈسٹریبیوٹرس (Distributors) تھے بلکہ سمٹ اور آئرن کے اسٹاکسٹس بھی تھے اور اسطرح انہوں نے اپنی پوزیشن کو استعمال کیا ؟

Dr Channa Reddy I am afraid this is vague ; and any individual case brought to my notice will be looked into.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا اسارے میں حکومت کے پاس کوئی کمپلینٹس (Complaints) آئے ہیں ؟

Dr. Channa Reddy : I have already said 'No'.

شری وی ۔ ڈی دیشپانڈے ۔ کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ کس اصول پر ڈسٹرکٹ کمیٹیوشن (Constitute) ہوتا ہے اور ضمن ۲ کے جواب میں کمیٹیوں کو کانسٹیٹیوٹ کرنیکا حوالہ کر کیا گیا ہے کیا میں جان سکتا ہوں کہ وہ کن اصولوں پر کانسٹیٹیوٹ کئے جارہے ہیں ؟

Dr. Channa Reddy : Individual workers from talukas and districts who have been taking interest in food matters and

who have been agreeing with the Government's Food Policy are taken on these Committees

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔کیا حکومت کی پالیسی سے ایگری (Agree) کرنا ضروری سمجھا جا رہا ہے ؟

Dr Channa Reddy As these are Advisory Committees and unless the member agrees at least with the main policies and fundamental principles of the Government, it would be very difficult for him to work on these Committees

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ آنکل اعداد میں جو فیگرس (Figures) آرہے ہیں کیا ان سے ہم یہ نتیجہ نکالیں کہ اس میں پارٹی کا لحاظ رکھا جارہا ہے ؟

Mr Speaker The hon Member is entering into an argument.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے۔ میرے خیال میں یہ آرگیومنٹ (Argument) ہیں ہے ۔

Mr. Speaker · It is the Speaker who should decide whether it is an argument or not. It is not for the Member to decide. Next Question. Shri Ch Venkatrama Rao.

Levy and Purchase Scheme

*35. *Shri Ch. Venkatrama Rao*. Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state ·

(1) How many maunds of levy and purchase collections were made every year by the Government of Hyderabad since the beginning of the Levy Scheme?

Dr. Channa Reddy : I submit the following figures of total collections both under Levy and Purchases, during the years 1943-44 to 1950-51 under Levy Systems and also the procurement made so far, *i.e.*, end of May 1952.

[*Statement*

(*Figures in 1000 maunds*)

S No	Year	Levy	Open Market Purchases	Total	Remarks
1	2	3	4	5	6
1	1943-44	5600 7	720 5	6321 2	Procurement under flat rate levy system
2	1944-45	7741 4	2429 1	10170 5	
3	1945-46	4381 6	2132 9	6514 5	
4	1946-47	5873 6	1000 2	6873 8	
5	1947-48	7451 9	673 9	8125 8	
6	1948-49	2834 1	416 8	8250 9	
7	1949-50	4458 0	329 5	4787 5	Procurement under Bombay Levy system.
8	1950-51	8744 4	286 1	4030 5	
9	1951-52 (end of May)	5544 5	58 8	5602 8 plus 113 0 (pulses)	Procurement under current Levy system based on land revenue assessment

The procured foodgrains are rice, wheat, jawar and minor millets

شری سی - ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ سنہ ۱۹۵۰ع میں جو لیوی (Levy) وصول ہوئی تھی وہ کیوں کم وصول ہوئی ؟

Dr. Channa Reddy. I regret the hon Member has not properly noted the figures or he was not attentive to my reply. The figure for 1950-51 was never the highest.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں آنریبل منسٹر سے ریکوسٹ (Request) کرونگا کہ چونکہ فیگرس بہت تیز پڑھے گئے اسلئے ہم انہیں نوٹ نہیں کرسکے - اگر وہ ریپیٹ کئے جائیں تو سپلیمنٹری کوئسچن پوچھنے میں آسانی ہوگی -

(The Minister for Supply repeated the figures)

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ سنہ ۵۰-۱۹۵۰ع و ۵۱-۱۹۵۲ع میں نئی لیوی اسکیم کو انٹرڈیوس (Introduce) کرنیکے بعد لیوی میں کتنا اضافہ ہوا اور کتنا اکزمپشن (Exemption) دیا گیا ؟

Dr. Channa Reddy : Separate figures are not available. I require notice. Even then, I am afraid, it may not be possible to give the figures.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ ان لوگوں پر حواکرمپٹ ہوئے تھے اب کیا ایکٹ (Effect) ہوا کیا اس سے آنریبل منسٹر اوور (Aware) ہیں ؟

Dr Channa Reddy Nobody is now exempted and, therefore, the question of exemption does not arise.

شری سی۔ایچ ۔ ویکٹ رام راؤ۔سنہ ۱۹۴۸ ع میں اتنی کم لیوی کیوں وصول ہوئی؟

Dr Channa Reddy I am afraid, I do not understand the question

Mr Speaker · Repeat the question

شری سی ۔ایچ ۔ ویکٹ رام راؤ۔میرا سوال یہ ہے کہ سنہ ۱۹۴۸ ع میں اتنی کم لیوی کیوں وصول ہوئی ؟

Dr Channa Reddy If I can depend on the figures which I have read twice, I think, the figure for, 1948-49 is the lowest.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ اوس سال لیوی فیگر اتنے لووئسٹ (Lowest) کیوں تھے ؟

Dr Channa Reddy I cannot say at this moment

Mr. Speaker Let us proceed to the next question. Shri Ganeriwal

Balance Sheet of Hyderabad Co-operative Commercial Corporation Ltd.

*58. *Shri L R. Ganeriwal* · Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state .

Whether copies of the Balance sheets of Hyderabad Co-operative Commercial Corporation Ltd. for the year 1949-50 and 1950-51 will be placed on the table of the House ?

Dr Channa Reddy · The Balance Sheets of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation Ltd for the required years are not yet ready

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : कानून के तहत यह कितने दिन मे बनना चाहिये और कब तक रजिस्ट्रार के पास पेश होना चाहिये ?

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ یہ بعد میں معلوم کیا جائیگا ۔

श्री नरेन्द्रजी अब तक मालूम न करने की क्या वजेह है ?

Dr Channa Reddy I was asked whether the reports were ready. I said 'yes'. This question does not arise.

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : यह कब तक तयार हो जायेंगे ?

Channa Reddy As soon as possible.

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : As soon as possible की क्या कोअी लिमिट (Limit) है ?

Dr Channa Reddy I have to repeat it 'as soon as possible'

Mr Speaker. Let us proceed to the next question Shri Rajareddy.

Monetary Help for Grow More Food Scheme By the G O.I

*77. *Shri A Rajareddy (Sultanabad)* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state ?

(1) Whether any monetary help has been given by the Government of India for the 'Grow More Food' schemes during the year 1951-52 ?

(2) If so, the amount of such help ?

(3) The number of small projects undertaken by the Government during the year 1951-52 ?

Dr. Channa Reddy (1) and (2) For Grow More Food Schemes in 1951-52, the Government of India have so far sanctioned their share of subsidy to the extent of I.G. Rs. 8,06,231.

شری وی ۔ ڈی ۔ دنشپانڈے ۔ یہ ہو ۸ لاکھ روپیے حرچ کئے گئے اس سلسلہ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ایکچولی (Actually) کلٹیویٹرس (Cultivators) کو کتنا ملا اور اڈمنسٹر یشن پر کتنا حرچ کیا گیا ؟

Dr. Channa Reddy The entire amount relates to the expenditure on the schemes If the House or the hon Member is interested and if the hon. the Speaker permits, I shall read the list of the different schemes on which this amount has been spent.

Shri V. D Deshpande We are interested to hear.

Mr. Speaker Give those figures

Dr Channa Reddy They are Well Sinking Rs 2,27,000, Supply of oil engines Rs 31,000, Supply of tractors Rs 8,000; Distribution of green manure seed Rs 63,000; Distribution of paddy fertilizer Rs 3,25,000, Publicity and Propaganda Rs 20,000.

Mr. Speaker. We shall proceed to the next question. Shri Rajareddy

Loss Sustained by the Supply Department

*81 *Shri A Rajareddy* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Has the Government sustained any loss in the Food Supply Department this year (1951-52)?

(2) Is the Government aware that Rice Mill-owners are making fabulous profits in their dealings with the Supply Department?

(3) If so what are the steps adopted by the Government in the matter?

Dr Channa Reddy:

(*i*) There is no question of loss for any Department.

(*ii*) Like other businessmen, the Rice Mill Owners also make some profits. Whether they are fabulous is a matter of opinion.

(*iii*) Does not arise

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ اس سلسلہ میں سپلیمنٹری کوئسچن یہ ہے کہ رائس ملز کے اونرز کو جو رائس (Rice) دیا جاتا ہے اس میں کیا ۱۰ فیصدی اکزمپشن دیا جاتا ہے ؟

Dr. Channa Reddy: I do not understand what exemption hon. Member means

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میرا سوال یہ تھا کہ رائس مل اونرز کو جو پیاڈی دیجاتی ہے اسکو صاف کرنیکے سلسلہ میں ۱۰ فیصد نقصان آتا ہے اس بنا پر کیا کوئی اکزمپشن دیا جاتا ہے ؟

Dr Channa Reddy . Nothing like that

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے۔ کیا حکومت کو اس کا علم ہے کہ ورنگل کے ایک مل اونر نے ایک خط لکھ کر اکرمشن دینے کی ضرورت نہیں بتلائی تھی ؟

Dr Channa Reddy · It has not been brought to my notice.

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے۔ کیا یہ بات بھی آنریبل منسٹر کے نوٹس میں نہیں لائی گئی کہ انہیں اکرمشن دینے کی ضرورت نہیں کیونکہ ان کے پاس سرپلس ہے ؟

Dr Channa Reddy . Naturally

श्री. नरेंद्रजी :– जो धान साफ करने के लिये दिया जाता है अिस पर कितना फीसद अेक्जेप्शन् (Exemption) दिया जाता है ?

Dr Channa Reddy It is a regular process The paddy is taken there as soon as the levy is collected and it is milled. At any stage, it is not possible to give the correct figures as to how much is yet due and how much is yet to be milled

شری لکمشں کو نڈا (آصف آباد ۔عام) کیا یہ صحیح ہے کہ ملوں کو جو رائس صاف کرنے کے لئے دیا جاتا ہے اسکی کافی مقدار عائب ہو جاتی ہے ؟

Dr Channa Reddy Not generally In some cases which were brought to my notice, investigation was made , such cases are very few

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : अगर यह रेग्युलर प्रोसेस (Regular Process) है तो यह कब खतम होगा ?

Dr. Channa Reddy . At the end of the year.

Mr. Speaker · Shri Raj Reddy.

LAND RECLAMATION UNDER GROW MORE FOOD SCHEME

* 87. *Shri A Raj Reddy :* Will the hon. Minister for Supply be pleased to state

(*i*) Whether any land has been reclaimed this year in Sultanabad taluq under the " Grow More Food " scheme ?

(*ii*) If so, what is the area of the land so reclaimed ?

Dr. Channa Reddy : (*i*) and (*ii*) No land reclamation work was taken up under ' Grow More Food ' scheme in Sultanabad taluq of Karimnagar District.

شری وی۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ اب کوئسچن آور ختم ہوگیا ہے ۔ ۔

Mr Speaker I will declare it I think there are no further questions to be asked Hon Member Shri Ram Reddi, wanted to ask something

شری جے رام ریڈی (نرسا پور) کل جن سوالات کے جوابات نہیں دیئے گئے تھے کیا انکے جوابات آج دیئے جائینگے؟ اگر دیئے جائینگے تو کب ؟

مسٹر اسپیکر ۔ میں سمجھتا ہوں کہ آنریبل ممبر کو کچھ مغالطہ ہوا ہے یا آنریبل ممبر کل یہاں موجود نہ تھے جبکہ میں نے اسٹارڈ کوئسچن اور ان اسٹارڈ کوئسچن کی وضاحت کی تھی ۔ کل تقریباً ۱۰ منٹ پہلے ہی کوئسچنس ختم ہوچکے تھے اور آج بھی ۲ - ۲۲ منٹ پہلے کوئسچنس ختم ہو رہے ہیں ۔

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल मैं यह कहना चाहता हू कि सवालात को प्रिंट करके टेबल पर रखा जाना चाहिये ताकि मेम्बरो को अिनके मुतालिक मालुमात हासिल हो। अिसके मुतालिक जो प्रॉविजनल रूल्स (Provisional Rules) बनाये गये है वे बबओ के मुमासिल है जिन्हे मैं अिस सिलसिले मे पढकर सुनाता हू । सफे निशान ५० रुल ५८ सब-रुल (२) यह है कि——

58 (2) After replies to questions have been received, the Secretary shall prepare separate lists of starred questions and answers thereto and of unstarred questions and answers thereto. Copies of such lists shall be placed on the table of each member one hour before the commencement of the meeting on the day on which an entry about questions has been made in the order of business for the day.

مسٹر اسپیکر ۔ غالباً آنریبل ممبر کو یاد ہوگا کہ کل کوئسچن آور شروع ہونے سے پہلے میں نے اس میں ترمیم کردی تھی اور اعلان کردیا تھا ۔ کیونکہ اگر ہم اسکے مطابق چلتے تو کوئی تاریخ مقرر نہ ہوسکتی ۔ میں نے اسکی وضاحت کردی تھی ۔ سوالات کے سلسلہ میں اسکی وضاحت کردیگئی کہ کس مسٹر سے کونسے سوالات متعلق ہونگے اور ان کے تعلق سے تاریخوں کا بھی تعین کردیا گیا تھا کہ کونسے منسٹر سے کونسی تاریخ کو سوالات پوچھے جاسکتے ہیں ۔ اسی لحاظ سے ان رولس میں ترمیم کردیگئی ہے ۔ کل میں نے اس کا بھی اظہار کردیا ہے کہ ان اسٹارڈ کوئسچنس ہاؤس میں دریافت نہیں کئے جاسکتے ۔ البتہ اسٹارڈ کوئسچن ہاؤس میں پوچھے جاسکتے ہیں ۔ لیکن اس کے لئے ۱۰ دن پہلے نوٹس دیجانی چاہیئے ۔ پارلیمنٹ میں بھی ایسے جواب دینے کے واضح رولس نہیں ہیں بلکہ جواب ہاؤس میں دیا جاتا ہے ۔ سپلیمنٹری کوئسچنس بھی ہاؤس میں کئے جاتے ہیں ۔ میں نے کل ہی ان باتوں کی وضاحت کردی تھی ۔ جتنے لمبے اسٹیٹمنٹ ہوتے ہیں انکے متعلق میں نے یہ کہا ہے کہ ایسے اسٹیٹمنٹس کی دو کاپیاں آفس میں رکھی جائیں تاکہ جو ممبرس انٹرسٹیڈ

(Study) ہوں ان کو دیکھیں اور انکی اسٹڈی (Interested)
کریں - پارلیمنٹ میں بھی ایسے اسٹیٹمنٹس ۱۰ منٹ پہلے نوٹس آفس میں رکھدئے جاتے
ہیں - جو معزز اراکین انہیں دیکھنا چاہیں دیکھ سکتے ہیں - وہی پروسیجر
(Procedure) ہم یہاں بھی فالو (Follow) کیا کریںگے -

Unstarred Questions and Answers

SALE OF ADULTERATED TODDY AND IMPORT OF POISONOUS DRUGS.

11. *Shri M. Buchiah* : Will the hon Minister for Excise Forests & Customs be pleased to state

(1) Whether the Government are aware that toddy adulterated with poisonous drugs injurious to health is being sold to the public?

(2) Whether the Government are also aware that these poisonous drugs are being imported from Bombay and Calcutta without proper licences by some of the Toddy Contractors ?

(3) If so, what steps are being taken to put an end to the sale of adulterated toddy ?

The Minister for Excise, Forests and Customs (Shri K. Venkat Ranga Reddy) . (1) Complains regarding adulteration of toddy with Chloral Hydrate have been received by the Excise Officers. No other complaints of adulteration with any other poisonous drugs have been received.

Several times attempts have been made to check this practice, but no definite proof of such adulteration was available.

(2) In our investigation it has been found that poisonous drugs are not imported from Bombay and Calcutta by the Abkari Contractors without proper licence That the Abkari Contractors are importing poisonous drugs with or without licence is not proved The Chemists are importing Chloral Hydrate from Bombay, Calcutta, etc , but no licence is necessary for its import.

(3) Whenever such information was received, the concerned officers went on the spot to examine the toddy. They could not definitely find out that Chloral Hydrate or any other poisonous drugs were mixed in it. So they sent it to the Chemical Examiner for examination and the mater was referred to the Medical Department for necessary arrangement for Chemical Examination of toddy sent by the Excise Department to the Chemical Examiner.

COMPLAINT AGAINST CHOWKIDARS

60 *Shri G Hanumanth Rao* (*Mul. g*) Will the hon. Minister for Excise, Forests & Customs be pleased to state ·

(1) Whether he is aware of the fact that the Forest Chowkidars are demanding payment of money from the inhabitants of the rehabilitation camps of Papakolu, Parupalli, Rajalingala and Ragaboinaguda of Yellandu taluq for cutting wood for erecting huts after they were brought to the camps?

(2) If so, for what reasons?

Shri K Venkat Ranga Reddy (1) It is a fact that the local Forest officers are demanding the cost of wood from them

(*b*) As the wood was cut from the forest by them without previous permission and information, the concerned Forest officers have made the demand

TACCAVI LOANS

20 *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Supply and Agriculture be pleased to state

(1) Whether the Government have received any complaints that ' Taccavi ' loans are not being given to needy Kisans ? and

(2) If so, what measures have been taken to ensure that such loans are given to only needy kisans ?

Dr Channa Reddy (1) The question does not specify the time within which complaints are believed to have been made No such complaints were received of late.

(2) Sometime back, a circular was issued instructing the Collectors not to grant loans normally to persons who were themselves in a position to make the necessary investment in agricultural implements, etc., for which the loan was required.

DAMAGE TO CROPS BY RAINS, ETC

28. *Shri Shamrao Madhaorao Naik* (*Basmath-Reserved*) · Will the hon. Minister for Supply and Agriculture be pleased to state :

(1) Whether the Government are aware that there has been extensive damage by untimely rains and hailstorms in the taluks of Partur, Gangakhed, Basmath, Jintur, Pathri and Parbhani of Parbhani district ?

(2) Whether the Government are also aware that the agriculturists of those parts applied for exemption from levy demand?

(3) What steps, if any have been taken to relieve distress?

Dr Channa Reddy (1) Yes (2) Yes (3) Necessary relief has been duly granted

Collection of Foodgrains

45 *Shri L K. Shroff* (*Raichur*) Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Separate figures of the total quantity of different foodgrains collected during the year 1950-51 and 1951-52 as levy and procurement?

(2) What the annual expenditure incurred by the Government on the staff in connection with the levy and procurement is?

Dr Channa Reddy (*a*) The figures of procurement under levy and open market purchases during years 1950-51 and 1951-52 (up to end of May 1952) are as below:

(Figures in tons)

Srl No	Commodity	Total collections during the crop year 1950-51		Collections during the crop year 1951-52 (up to end of May 1952	
		Levy	O M P.	Levy	O M P.
1	Rice	54,450	1,450	66,120	320
2	Wheat . .	6,770	230	4,920	40
3	Jowar ..	71,350	8,050	1,13,800	1,540
4	Bajra . .	2,500	300	7,430	180
5	Minor Millets .	2,540	460	5,750	..
	Total Cereals .	1,37,610	10,490	1,98,020	2,080
	Pulses ..		.	4,280	.
	Total Cereals & pulses	1,37,610	10,490	2,02,300	2,080

(*b*) Total expenditure incurred in connection with the levy and procurement staff in 1950-51 was Rs 21,72,079 and in 1951-52 Rs 21,71,692

FOODGRAIN PRODUCTION

59 *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon Minister for Supply & Agriculture be pleased to state

(*i*) Whether the foodgrain production has fallen down in the koya areas in Burgumpahad, Mulug, Pakhal and Palvancha and Yellandu taluqs ?

(*ii*) If so, for what reasons ?

Dr Channa Reddy There was some damage to crops in the taluqs of Palvancha and Mulug due to heavy rains and in the taluqs of Burgumpahad and Mulug due to pests But the damage was not confined only to Koya areas, the production has not, as far as could be ascertained, fallen in these areas An attempt was also made to readjust sowings for Abi and Tabi, bringing a larger area under the former crop.

REGISTRATION OF MULTI-PURPOSE CO-OPERATIVE SOCIETIES

69 *Shri L R Ganerwal*. Will the hon Minister for Rural Reconstruction be pleased to state

(1) Whether it is a fact that the Registrar of Co-operative Societies has stopped the registration of Multi-purpose Co-operative Societies ?

(2) If so, the reasons for the same ?

(3) The number of Multi-purpose Co-operative Societies in the City of Hyderabad ?

The Minister for Rural Reconstruction (*Shri Devisingh Chauhan*) : (1) The registration of Multi-purpose Co-operative Societies which are societies composed of farmers, has not been stopped.

(2) The question does not arise.

(3) There are no Multi-purpose Co-operative Societies in the City of Hyderabad.

Legislative Business

We shall now proceed to the next item: Hon. Shri D. G. Bindu to introduce L. A. Bill No. VIII of 1952.

میں سمجھتا ہوں کہ اسکی کاپیاں ممبرس کو مل چکی ہیں ۔

The Minister for Home (Shri D. G Bindu) Sir, I beg to introduce Legislative Assembly Bill No VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act No IX of 1348 Fasli

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ اس سلسلہ میں مجھے عرض کرنا ہے کہ بلس کی کاپیز اسمبلی شروع ہونے سے ۵ منٹ پہلے ہمیں ملی ہیں اس لئے ہمیں اسکے مطالعہ کا موقع نہیں ملسکا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ ابھی تو یہ بل انٹروڈیوس (Introduce) ہوا ہے ۔ اسٹمنٹس کے پیش کرنے کا موقع بل انٹروڈیوس ہونے کے بعد دیا جاتا ہے ۔

This Bill is introduced

The hon Shri K V. Ranga Reddy will now introduce L A. Bill No. IX of 1952

Dr. Channa Reddy Sir, I beg to introduce Legislative Assembly Bill No IX of 1952, A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act (No. 1 of 1316 Fasli).

Mr. Speaker · The bill is introduced.

جتنے بلس انٹروڈیوس ہو رہے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ انکی کاپیاں ممبرس کو دیگئی ہیں تاکہ ممبرس انکو دیکھ سکیں ۔ اگر اسٹمنٹس پیش کرنا ہو تو آنریبل ممبرس کو اختیار ہوگا ۔

Shri D. G. Bindu . Sir, I beg to move that the Bill to amend the Hyderabad City Police Act be read a first time and . . .

Mr Speaker : I have just said that it may be taken up tomorrow so that the hon Members may have time to submit their amendments by that time.

اب یہ بل انٹروڈیوس ہوچکا ہے ۔ یہ بہت مختصر سا بل ہے ۔ اسکے بعد ہاؤس کو کام بھی نہیں ہے ۔ اب ساڑھے نو بجے ہیں ۔ آج پانچ بجے تک اسکے اسٹمنٹس دیدئے جائیں تو مناسب ہوگا ۔ جو اسٹمنٹس آئینگے وہ چھپائیکے بعد معزز ارکان میں تقسیم کردئے جائینگے ۔ آج پانچ بجے تک ان چاروں بلوں کے بارے میں اسٹمنٹس پیش کردئے جائیں

The hon. Shri B. Ramkrishna Rao will now introduce L. A. Bill No. XIII of 1952, A Bill to provide for the

Allowances of the Ministers of the State of Hyderabad Unfortunately, it is printed in the Order of Business as No X Hon Members may correct this

The Chief Minister (*Shri B Ramkrishna Rao*) Sir, I beg to introduce L A Bill No XIII of 1952, A Bill to provide for the Allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith

Mr Speaker · The bill is introduced

The hon Shri Jagannath Rao Chanderki will now introduce L A Bill No XI, A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952.

The Minister for Law (*Shri Jagannath Rao Chanderki*) Sir, I beg to introduce Legislative Assembly Bill No XI, A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952

Mr Speaker The Bill is introduced

Business of the House

Shri J K Praneshchari (*Tandur-Serum*) From the report of proceedings of the last session given to us yesterday, I find that wherever we spoke in Hindi, Persian script has been used I would suggest that in future Devanagiri script should be used in the proceedings for the Hindi version of the speeches.

Mr Speaker I do not quite follow, Hindi should be used where ?

Shri J K Praneshchari Persian script has been used in the report of proceedings while the speeches have been made in Hindi.

Mr. Speaker · Well, it is very difficult to know whether they were Hindi speeches or Urdu speeches Therefore, it is more convenient for the Office to use the Persian script.

Shri J K Praneshchari · I would suggest, Sir, that Nagari script should be used because Hindi has been recognised as the official language of the Nation.

Mr. Speaker . According to our Rules, Urdu also is accepted as one of the official languages.

Well, we shall look to it later

Shri J K Praneshchari I would suggest that both the scripts should be used

Mr Speaker It would be very difficult for the Office to do so and our Budget too will not allow it

شری حی - هنمت ر اؤ- میں پروسیجر کی حدتک یہ کہونگا کہ پارلمنٹ کے پروسیڈنگس میں اردو حصوں کے ساتھ ساتھ انکے ٹراسلیشس بھی سائع کئے جاتے ہیں - اردو کے علاوہ دوسرے ریجنل لانگویجس (Regional languages) کے بھی ٹراسلیشس دئے جاتے ہیں - اس لئے ہمارے پاس بھی اردو اور دوسرے ریجنل لینگویجس کے ٹراسلیشس پرنٹ ہونے چاہئیں -

مسٹر اسپیکر - اس میں شک نہیں کہ پارلمنٹ میں ریجنل لینگویجس میں اسپیچس ہوں تو انکے انگریزی ترجمے بھی درج کئے جاتے ہیں - لیکن سوال یہ ہے کہ پارلیمنٹ میں پورے ہندوستان سے ارکان آتے ہیں - اور یہاں جتنے معزز ارکان ہیں وہ سب ایک ہی اسٹیٹ کے ہیں - ہماری دوسری دقت جسے ملحوظ رکھنا پڑے گا وہ یہ ہے کہ اسپیچس کا صحیح طور پر ترجمہ کیا جاتا ہے - اس میں شک نہیں کہ ہمارے پاس ٹراسلیٹرس ہیں لیکن موجودہ صورت میں اسکی ذمہ داری لینا بہت مشکل ہے - اسکے علاوہ چھاپے کا خرچ بھی علحدہ برداشت کرنا پڑیگا - میرے سامنے یہ چیز آئی تھی اور میں اس پر غور کر رہا ہوں کہ بجٹ اور اسٹاف کے لحاظ سے یہ ٹھیک طور پر ہوسکتا ہے یا نہیں - اگر ٹرانسلیشنس غلط چھپ جائیں تو روزانہ یہ شکایت پیدا ہوتی رہیگی اس وجہ سے میں اس پر غور کررہا ہوں -

شری حی - هنمت ر اؤ - جس طرح ہندوستان کے اسٹیٹس ہیں اسی طرح ہمارے پاس بھی تین پراونسس ہیں - مہاراشٹرا - کرناٹک اور تلنگانہ - اسی طرح انکے ہیں ریجنل لینگویجس (Regional languages) ہیں - سنٹرل پارلیمنٹ میں جو عمل ہوتا ہے ویسا ہی یہاں بھی ہونا چاہئے - اس میں شک نہیں کہ ہمارا بجٹ ایک ڈیفیسٹ بجٹ ہے لیکن آنریبل ممبرس کے معلومات کے لئے اگر ۱۰ یا ۲۰ ہزار کا مزید خرچ برداشت کرنا پڑے تو یہ نا مناسب نہیں -

مسٹر اسپیکر - دوسرے اسٹیٹس میں کیا ہو رہا ہے انکے بارے میں بھی دریافت کر رہا ہوں - زبانوں کا سوال صرف حیدرآباد کی حدتک ہی نہیں - مدراس اور بمبئی میں بھی تین چار لینگویجس (Languages) استعمال کئے جاتے ہیں - جہاں تک مجھے معلوم ہے وہاں ایسا نہیں ہو رہا ہے - میں اسکو ویری فائی (Verify) کرنا چاہتا ہوں -

श्री प्राणेशाचार्य वहा जियादा तर प्रोसीडिंग्स अंग्रेजी मे होते है।

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल मेरे पास पार्लिमेंटरी डिबेट की कॉपीज है। जिनमे प्रोसीडिंग्स न सिर्फ अुर्दू मे छपे है बल्कि अंग्रेजी और हिंदी मे भी छपे हुअे है।

مسٹر اسپیکر - کیا کوئی اسپیچ ملگی اور ٹامل میں بھی ہے ؟

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल बबअी मे अुर्दू, अंग्रेजी और हिंदी तीनो जबानो मे स्पीचेस दिये जाते है। मध्य भारत की कॉपीज भी मेरे पास है। वहा ऑनरेबल मेम्बर्स यह नोट करवा देते है कि अुनके स्पीचेस किस लिपीमे छपाअे जाये। अब सवाल यह है की हमारी स्पीचेस नागरी लिपी मेमे क्यो न छपाये जाये। अगर अिसके लिये बजेट मे प्रॉविजन नही है तो मै फैनान्स मिनिस्टर से दरख्वास्त करूगा कि ऑनरेबल मेम्बर्स के अिनफरमेशन के लिये अिसकी गुजायश फराहम की जाय। ऑनरेबल फैनान्स मिनिस्टर और कॅबिनेट अिस तरह हमारी मदद करे।

شریمتی شاہجہاں بیگم (برگی) - اردو - مرہٹی - ملگی اور کنڑی ہماری ریجنل لگویجس ہیں اور ہم اس بات کے لئے لڑتے رہے ہیں کہ یہ چاروں زبانیں حیدرآباد میں قائم رکھی جائیں - ایک طرف تو ہم اس بات کی کوشش کر رہے ہیں اور دوسری طرف یہ چاہتے ہیں کہ اردو اسکرپٹ (Script) کو بالکل مٹادیں - یہ طریقہ غلط ہے - البتہ ہندی کے لئے ۱۵ سال کی مدت دی گئی ہے - ۱۵ سال کے اندر ہم سب کو ہندی سیکھ لینا چاہئے - میں معزز ارکان سے یہ جاننا چاہتی ہوں کہ ہمارے ہاؤس کے ۱۷۰ ممبرس میں کتنے ناگری اسکرپٹ جانتے ہیں؟ میں سمجھتی ہوں کہ ہم میں سے آدھے بھی اسے نہیں جانتے ہونگے -

श्री. अेस्. अेल्. शास्त्री (बोधन) हम मे से बहुत से लोग हिंदी जानते हैं। सिर्फ आधा ही नही बल्कि पोन हिस्सा हिंदी जानता है।

شری لکشمن کوٹڈا - یہ کہنا غلط ہے کہ آدھے ارکان ہندی نہیں جانتے - اگر ایک بھی جانتا ہو تو اسکو حق ہے کہ جس بھاشا میں وہ بھاشن (भाषण) دینا چاہے اسی بھاشا میں اس کا اسکرپٹ طلب کرے - یہ صحیح ہے کہ ہندی کو راشٹر بھاشا (राष्ट्रभाषा) بنانے کے لئے ۱۵ سال کی مدت رکھی گئی ہے - لیکن یہ ممکن نہیں کہ ایک رات میں اسے انٹروڈیوس(Introduce) کردیا جائے - اس کے لئے جیسے جیسے موقع ملے انٹروڈیوس کرنا چاہئے - اس لحاظ سے شری گیریوال جی نے جو کہا ہے میں اسکی تائید کرتا ہوں -

شری بھگونت راؤ گنپت راؤ (عمڑ) - رپورٹ دو زبانوں میں سائع ہونیکی وجہ سے یہ مسئلہ پیدا ہوا - کسی ایک بھاشا میں رپورٹ ہوتی تو یہ بات پیدا ہی نہ ہوتی - پرانتیہ بھاشاؤں میں (प्रांतीय भाषाओंमें) بھی رپورٹ سائع ہونا ضروری ہے -

اس لحاظ سے سری گیری وال جی نے جو سجھاؤ ہاؤس کے سامنے رکھا ہے میں اسکی تائید کرتا ہوں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ تو کیا آپکی رائے یہ ہے کہ ایک ہی بھاشا یعنی انگریزی میں رپورٹ رکھی جائے ؟

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ پہلے میں یہ ظاہر کردینا چاہتا ہوں کہ میں اردو میں تقریر کر رہا ہوں اور میری تقریر اردو ہی میں نوٹ کی جائے ۔ حیدرآباد میں چار بھاشائیں ہیں چاروں بھاشاؤں کو موقع ملنا ضروری ہے ۔ گذشتہ سس میں ایک ا م ۔ ال ۔ اے ۔ صاحب نے تلگو میں تقریر کی تھی ۔ انکی تقریر تلگو ہی میں نوٹ ہونی چاہئے ۔آنریبل گیریوال جی انی تقریر ہندی میں چاہتے ہیں ان کی تقریر ہندی میں ہی پرنٹ کرنا چاہئے ۔ میرے خیال میں مسئلہ صاف ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں سمجھتا ہوں اسپر کافی بحث ہوچکی ہے ۔ جو مسئلہ میرے سامنے آتا ہے میں اس پر غور کرونگا ۔ البتہ جو کہا گیا کہ بحث میں ۵ ۔ ۲۰ ہزار کا اضافہ کیا جانا چاہئے مجھے اسارے میں شک ہے کہ مبادا مسٹر اس سے کہاں تک اتفاق کرینگے ۔

شری اناجی راؤ ۔ مسٹر اسپیکر نے ابھی ابھی کہا ہے کہ مدراس ممئی اور مدھیہ بھارت میں جو طریقہ ہے اسپر غور کیا جائیگا ۔ اسے رائج کرنے سے پہلے میں یہ کہونگا کہ دہلی پارلیمنٹ کا یہ پروسجر (Procedure) ہے کہ جس بھاشا میں اسپیچ دی جاتی ہے اسی بھاشا میں اسے ریکارڈ کیا جاتا ہے ۔ ہمارے پاس بھی اسکا لحاظ کرتے ہوئے ٹراسلیٹرس مقرر کئے گئے ہیں ۔ میں نہیں سمجھتا کہ تھوڑے سے احراجات برداشت کئے جائیں تو جس بھاشا میں اسپیچ ہوئی ہے اسی بھاشا میں اسکی رپورٹ چھاپنے میں کوئی دقت پیدا ہوگی ۔ اس میں شک نہیں کہ بحث میں تین کروڑ کا خسارہ ہے ۔ لیکن میں نہیں سمجھتا کہ تھوڑے سے خرچ کا مزید اضافہ کردینے میں کسی آنریبل ممبر کو اعتراض ہوگا ۔ ابھی ابھی یہ کہا گیا کہ ہر چیز ناگری اسکرپٹ میں ہونی چاہئے ۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ ریجنل لینگویجس (Regional languages) کا احترام کرنا بھی ضروری ہے ۔ اس لئے عوامی لینگویج کا لحاظ کرتے ہوئے ہمیں ریجنل لینگویجس سے دور جانے کی کوشش نہ کرنی چاہئے ۔ حیدرآباد میں عام طور پر جو ریجنل لینگویجس ہیں انکے لحاظ سے جو تقریر جس زبان میں ہوئی ہے اسے اسی زبان میں ہی چھپوایا جائے تو بہتر ہوگا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میں ایک چیز اور عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ ہمیں گرٹ ملنا چاہئے ۔ ہمیں بلس کی حوکاپیاں دی جا رہی ہیں ان میں لکھا ہے کہ گرٹ میں یہ شائع ہوا ہے ۔ جسکا مطلب ایسا ہوگا کہ یہ بل

انٹروڈیوس ہوچکا ہے - ممبئی میں یہ طریقہ ہے کہ آنریبل ممبرس کو تمام گورنمنٹ بلکسنس سلائی کئے جاتے ہیں - میں چاہتا ہوں کہ آنریبل اسپیکر اس بارے میں وضاحت کردیں تو مناسب ہوگا -

مسٹر اسپیکر - گرٹ کے سلسلے میں آپس نے جو کارروائی کی تھی وہ ختم ہوچکی ہے کل ہی اسکی منظوری آچکی ہے - عنقریب ہی گرٹ کی کاپیاں آنریبل ممبرس کو سپلائی کی جائینگی اور اسارے میں احکام جاری کردئے جائینگے -

Now, we adjourn.

The House then adjourned till Nine of the Clock on Friday, the 13*th June*, 1952.

Vol II
No. 3

Friday
13th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers	125—143
Unstarred Questions and Answers ..	.. 143—152
Business of the House	... 153—155
Legislative Business	.. 155—156
L.A. Bill No. VIII of 1952: A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F. (2nd Reading incomplete) .	... 156—188

Price: Eight Annas.

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

FRIDAY, 13TH JUNE 1952

(Third day of the second session)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR. SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr Speaker . Now we shall take up questions

SIRPUR PAPER MILLS

*8. *Shri Ch. Venkatrama Rao* (*Karimnagar*) Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :—

Whether it is a fact that the Government intend to sell the Sirpur Paper Mills to Birla Brothers ?

The Minister for Commerce & Industries (*Shri Vinayak Rao Vidyalankar*) · It is the intention to transfer the managing agency of Sirpur Paper Mills to Messrs Birla Brothers Ltd., or to some other firm of industrialists The matter is still under negotiation. It is, however, the intention of the Government to hold over 50% shares and an effective voice in the management.

Mr. Speaker Please speak into the microphone.

(*Shri Vinayak Rao Vidyalankar* repeats the answer)

شری سی ایچ ۔ وینکٹ رامارا ؤ ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ اس سے گورنمنٹ کو سالانہ چھ لاکھ کی آمدنی ہے ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار ۔ معینہ سالانہ آمدنی کسی کمپنی کی کبھی بھی نہیں ہو کرتی ۔ یہ گھٹتی بڑھتی ہے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے (اپا گوڑہ) ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ حکومت کو کمپنی سے پچھلے سال پانچ لاکھ (۸۰) ہزار روپیہ کا منافعہ ہوا ۔

شری ونایک راؤ ودیالنکار ۔ کس سال ؟

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ سنہ ۱۹۵۱ ع میں ۔

Shri Vinayak Rao Vidyalankar I require notice as I do not know the figure.

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ اسٹیٹ اونڈ انڈسٹریز (State owned industries) کو باہر کیوں دیا جا رہا ہے ۔ اس بارے میں حکومت کی پالیسی کیا ہے ؟

شری وی نایک راؤ ودیالنکار ۔ انڈسٹریز باہر نہیں دی جا رہی ہیں بلکہ انکی سپنگ ایجنسی دی جا رہی ہے ۔

شری وی ۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ کیا سپنگ ایجنسی اس لئے دی جا رہی ہے کہ ان سے حکومت کو نقصان ہو رہا ہے ؟

شری وی نایک راؤ ودیالنکار ۔ سپنگ ایجنسی کی مثلی کے وہ دوسرے ہیں وہ دوسرے سوال کے جواب میں بیان کئے جائینگے ۔

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ یہ دوسرا سوال نہیں ہے بلکہ پالیسی کا سوال ہے ۔

شری وی نایک راؤ ودیالنکار ۔ میں نے یہ نہیں کہا ۔ بلکہ یہ کہا ہے کہ اگلا ایک سوال ہے اوسکے جواب میں اسکی وضاحت ہوگی ۔ آنریبل ممبر نے سنوں سوال دیکھے ہونگے ۔ اس میں اگلا سوال وہی ہے ۔

Mr Speaker . Shri M. Buchiah.

Board of Directors of the Singareni Collieries

*97. *Shri M Buchiah* (*Sirpur*) : Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :—

(1) What interests are accorded representation on the Board of Directors of the Singareni Collieries and Co., Ltd ?

(2) What is the basis adopted in giving representation ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar . In view of the fact that the Hyderabad State Bank holds debentures of the Singareni Collieries Company, they are entitled to nominate one Director. All the other Directors are elected by share-holders in accordance with the Articles of Association of the Company. The total number of Directors is eight including the Director of the Debenture holders. Except the Director of the Debenture holders the other two Directors who have been longest in the offices since their last election, retire from office each year but are eligible for re-elections.

Shri M Buchiah Why representation to the Labour Unions is not provided on the Board ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar There is no provision in the Articles of Association

TRANSFER OF SIRPUR PAPER MILLS & SIRSILK CO , LTD

*98 *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state —

(1) Whether it is a fact that the Government are contemplating to transfer the Sirpur Paper Mills and the Sirsilk Company, which are now semi-Government concerns to a private enterprise ?

(2) If so, the reasons for such transfer ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar It is the intention to transfer the managing agency of the Sirpur Paper Mills and Sirsilk Ltd to private enterprise It is, however, the intention of the Government to retain over 50% shares and an effective voice in the management

(2) Approximately Rs. 2 crores are required to be spent on these industries during the next eight months or so and it is the intention to make the new managing agents, responsible for finding finance to this extent so that the monies thus saved can be made available for more urgent development expenditure.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ مقامی انڈسٹریلسٹ (Industrialist) کی طرف سے بھی ان انڈسٹریز کی مانگ ہوئی ؟ اس بارے میں حکومت کیا سوچ رہی ہے ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار ۔ بہت سے لوگوں کی طرف سے مانگ ہوئی ہے لیکن برلا کی مانگ کو سب سے بہتر سمجھا گیا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ ایسے کتنے لوگوں نے مانگ کی ہے ؟ کیا انکے نام بتائے جاسکتے ہیں ؟

Shri Vinayak Rao Vidyalankar . It is not in the public interest.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ پبلک انٹرسٹ کے کیا معنے ہیں ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار ۔ وہی معنی ہیں جو عام طور پر لئے جاتے ہیں ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ اسکو جو پرافٹبل (Profitable) کہا گیا ہے تو کیا کسی کسرن (Concern) نے اس سے کم نفس کس بھی کہا ہے ؟ اور کیا کسی کسرن کا لحاظ کیا جا رہا ہے ؟

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ اس وقت کسی کسرن کے لحاظ کا سوال نہیں ہے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ پرافٹبل کسرن (Profitable Concern) کو کیوں دیدیا جائے ؟

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ لینے والوں کی ایسی ہی خواہش ہے ۔

شری اناجی راؤ (پربھنی) ۔ لینے والوں کی خواہش کا سوال پیدا ہوتا ہے تو کیا خواہش پر ہی طے ہوتا ہے یا پرافٹ (Profit) اور لاس (Loss) کو گورنمنٹ پس نظر رکھتی ہے ؟

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ پورے سرکمسٹانسس (Circumstances) کو دیکھکر یہ کیا جا رہا ہے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ کیا یہ سمجھا جائے کہ حکومت کی پالیسی انڈسٹریز کو رکھنے کی ہے یا محض انتظام میں دینے کی ہے ؟

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ حکومت کی پالیسی دونوں طرح کی ہے ۔

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल – (रामायण पेठ) क्या किसीको यह कन्सर्न देनेसे पहले हुकूमत अिसके टर्मस् (Terms) हाउसमे लाअेगी ?

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ نہیں ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا جو شخص دو اسٹولس پر بیٹھا ہے وہ نیچے نہیں گریگا ؟

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ دو اسٹولس پر بیٹھنے والا کیسطرح گرے گا ؟

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد) ۔ سرپور پیپر ملز کو کیوں دیا جا رہا ہے ؟

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ اس کا جواب میں نے پہلے دیدیا ہے ۔

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल सिर्फ सिरपूर पेपर मिल ही दी जारही है या सिर सिल्क [illegible] भी ?

شری و ۔ نایک راؤ ودیالنکار ۔ دونوں بھی ۔

Mr. Speaker : Next.

PUBLIC DEBT

*9 *Shri Md Dawar Hussain* (*Nizamabad*) Will the hon Minister for Finance be pleased to state

(1) What the total amount of public debt of the Hyderabad State is ?

(2) To what extent this debt is covered by assets ?

The Minister for Finance (*Dr G.S. Melkote*)

(1) The total amount of the gross public debt of the Hyderabad State is Rs 58 crores 64 lakhs The liability for a portion of this public debt will, however, be assumed by the Central Gover nment as a result of Federal Financial integration. The amount of public debt to be so transfered to the Central Government has not yet been finally settled and is under negotiation with the Central Government

(2) The entire public debt is covered by productive capital assets and other reserves

شری محمد داور حسین ۔ سنہ ۴۷ اور ۴۸ عیسوی میں یعنی پولیس ایکشن کے ایک سال پہلے جو ڈٹس (Debts) تھے انکی مقدار کیا تھی ؟

Dr G S Melkote I require notice.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا آنریبل منسٹر یہ واضح کرسکینگے کہ خاص طور پر اس زمانہ میں جو ڈٹس (Debts)لئے گئے تھے اس سلسلہ میں حکومت کیا سوچ رہی ہے ؟

Dr. G.S Melkote : I require notice.

Mr. Speaker · Can you say the total amount of public debt by the end of 1948 ?

Shri V D. Deshpande · I want to know the debt committed in 1947-48.

Mr Speaker · At the end of 1947 ?

Dr G S Melkote : I have no figures with me.

شری گوپال راؤ ایکبوٹے (چادرگھاٹ) ۔ سنہ ۱۳۶ف میں جو لون (Loan) بحساب ۳ فیصد ۸ ، کروڑ کا جاری کیا گیا تھا وہ آندرسنہ ۶ف میں ڈیو (Due) ہوگیا اسکے ری پیمنٹ (Re-payment) یا ریبول (Renewal) کے متعلق گورنمنٹ کی کیا پالیسی ہے ؟

ڈاکٹر جی - ایس - ملکوٹے - نوٹس چاہئے -

I have no information with me

Mr Speaker The hon Minister requires notice

شری وی- ڈی - دیسپانڈے - کیا اس ڈٹ (Debt) میں نظام کی طرف سے دو کروڑ کا حو ڈٹ (Debt) نوسورسٹی کو دیا گیا ہے سامل ہے ؟

Dr G S Melkote Again, I require notice

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल गवर्नमेंट के जो लोन्स (Loans) सन् ६० फसली मे काबिल अदाओ हो चुके है अुनके रिपेमेंट के बारे मे गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया ने क्या कोओ सेक्युरिटी दी है ?

Dr G S Melkote I have already answered the question, that 'the entire public debt is covered by productive capital assets and other reserves'

Shri L R. Ganeriwal Surety or Non-surety ?

Dr G S Melkote : I require notice

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल अिस मे गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया के सेक्युरिटीज (Securities) वगैरा अिस प्रकार लिखा गया है। क्या ऑनरेबल् मिनिस्टर् अिसके फिगर्स (Figures) बतासकते है ?

ڈاکٹر جی - ایس - ملکوٹے - اس کے لئے نوٹس چاہئے -

شری داور حسن - کیا آنریبل فیانس منسٹر یہ بتلائینگے کہ ہمارے پرامیسری نوٹ کو کیانس کرنے سے تک جو انکار کرتا ہے تو کیا اس سے گورنمنٹ کی ساکھ متاثر نہیں ہوتی ؟

Dr. G.S. Melkote : I think this is not relevant. This has no bearing on the question.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल अिंपेरियल् ब्याक ऑफ अिंडिया हैदराबाद के लोन (Loan) पर करजा देनेसे अिंकार करता है। क्या अिससे ऑनरेबल् फायनान्स मिनिस्टर वाकिफ हैं ?

Dr. G.S. Melkote : Please repeat the question

(Shri Ganeriwal rose in the seat..... .)

Mr Speaker Two Members should not be on their legs at one and the same time.

(Shri Ganeriwal repeats the question)

Dr. G.S. Melkote I require notice.

Mr. Speaker We shall now proceed to the next question. Mr. Dawar Hussain

Monetary Reserves

*10 *Shri Md Dawar Hussain* Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

What is the total amount of monetary reserves built up by the Hyderabad Government under different heads ?

Dr G S Melkote The heads and amounts of the various monetary reserves built up by the Government are :

		Estimated balance at the end of March 1952
1.	Debt Redemption Reserve	.10 80 crores
2	Famine Fund .. .	. .53 crores
3.	Securities Adjustment Reserve	.. 2.19 crores
4.	Industrial Trust Fund .	5 80 crores
5.	Post-war Development Reserve .	..22.26 crores

شری داور حسین - کیا اس میں ریلوے کا متعلقہ ریزرو اور کرنسی کا جو فیگر دیا گیا ہے وہ بھی شامل ہے ؟

ڈاکٹر جی - ایس - ملکوٹے - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری داور حسین - یہ ریزرو پولیس ایکشن کے پہلے زیادہ تھا - اسکے بعد کم ہوگیا اس کمی کی کیا وجہ ہے ؟

Dr. G. S. Melkote . I require notice.

Mr. Speaker : Now we shall proceed to the next question.

TRANSFER OF RESERVES TO THE GOVERNMENT OF INDIA

*11 *Shri Md Dawar Hussain* Will the hon Minister for Finance be pleased to state

Whether any reserves of this State have been transferred to the Government of India as a consequence of the financial integration ?

Dr. G S Melkote Yes, the following two reserves have been transferred to the Central Government as a consequence of Federal Financial integration

	Balance as on the 31st March, 1950
1. Paper Currency Reserve	36 16 crores
2 O S Stabilization Reserve	3 00 crores

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल सुनाअी नही दिया। रिपीट किया जाय तो मुनासिब है।

(Answer given to question No 11 again repeated)

شری داور حسین - کیا ریلوے کے متعلق بھی ہمارے پاس کوئی روپیہ بقایا حکومت سنٹرل گورنمنٹ کو منتقل کیا گیا ہے ؟ اگر منتقل کیا گیا ہے تو اسکی مقدار کیا ہے ؟

Dr. G. S Melkote . It has been transferred, but I want notice to state the actual amount.

श्री लक्ष्मीनिवास गनरीवाल क्या अिंटेग्रेशन् (Integration) के माहिदे मे अैसी कोअी टर्म (Term) थी जिसकी रूसे सारा क्याश (Cash) भी अिनको दे दिया जाय ?

Dr. G. S Melkote · I require notice

شری داور حسین - کیا آنریبل فیانس منسٹر اس نقطہ نظر پر غور کرینگے کہ حیدرآباد کی جو رقم منتقلی کے معاہدہ میں نہیں آئی ہے وہ اسٹیٹ کو واپس ہونی چاہئے ؟

Dr G. S. Melkote I shall examine this question.

Mr. Speaker . Let us proceed to the next question.

SUPPLY OF ELECTRICITY

*56. *Shri L.R. Ganeriwal* Will the hon Minister for P.W.D be pleased to state :

(1) Whether Government propose to extend the supply of electricity in the district areas which are not so far covered ?

(2) If so, what the details of the scheme are ?

(3) Whether the Government propose to entrust the work to private companies or undertake the same themselves?

The Minister for Public Works (*Shri Mehdi Nawaz Jung*) Government have proposals under consideration to expand supply of electricity in the district areas which are not so far covered Some schemes are under execution, and some are proposed to be taken up when funds permit

(*a*) *Tungabhadra Hydro Electric project* The proposal is to install a capacity of 23,000 K W The transmission lines will be taken to Raichur, Gulberga and Hyderabad. Distribution lines will radiate for supply to various towns and villages Work on this scheme is not yet started

(*b*) *Ramagundam Thermal Station* The Ramagundam Thermal Station is under erection at present. The work is well under progress The installed capacity will be 37,500 k.w The transmission lines from this Station will radiate to supply power to various towns and villages in the districts of Karimnagar, Warangal and Adilabad

(*c*) *Nizamsagar Hydro-Electric Station* Work on this station is well under progress. The capacity installed will be 15,000 k.w The transmission will radiate from Nizamsagar to Hyderabad No towns or villages along the transmission line will be supplied with power

According to the Electrictiy Act, the electrical under-taking being a public utility service and consisting of inter-connected systems forming a grid, should as far possible, be State owned and controlled The Dept, is giving due consideration to the local bodies or private enterprises, whenever they come forward for taking up the electrification of some of the district towns. Such private enterprises will, however, be taken by the Government when the necessity of doing arises.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल क्या अबतक किसी प्रायव्हेट अंटरप्राझिजर (Private enterpriser) को झिलेक्ट्रसिटी सपलाअी करने का लाझिसेन्स दिया गया है ?

شری مہدی نواز جنگ - چند مقامات پر اجازت دیگئی ہے مثلاً محبوب نگر میں ایک کوآپریٹیو سوسائیٹی کو اسکی اجازت دیگئی ہے - جیسا کہ واضح کیا گیا ہے آیندہ کے لئے بھی خیال ہے کہ مقامی طور پر ایسی اجازتوں کے دینے میں تامل نہ کیا جائے بشرطیکہ درخواست کرنے والے قابل اعتبار ہوں -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल क्यों सिर्फ कोआपरेटिव्ह सोसाअिटीज को ही अिजाजत दी जाती है या अिंडिव्हिज्युअल (Individual) दरखास्तों पर भी गौर किया जाता है ?

شری مہدی نواز جنگ - ہر اسی پارٹی کو جو معبر ہو اور جسکے کاروبار کے متعلق اطمینان ہو ضرور اجازت دیجاتی ہے - لیکن اگر میری رائے کا سوال ہو تو میں کوآپریٹیو سوسائٹیز کو ترجیح دونگا -

شری بھگوت راؤ گاڑے (عنبڑ) - میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ آنریبل منسٹر نے جو واضح فرمایا ہے کہ اضلاع میں الکٹریسٹی کا انتظام کیا جا رہا ہے کیا اس میں کسی طریقہ کو ملحوظ رکھا جا رہا ہے؟ اس خصوص میں گورنمنٹ کی کیا پالیسی ہے؟ آبادی کے لحاظ سے کسی مقام کو ترجیح دیجائیگی یا کیا؟ بالخصوص حالیہ کے متعلق میں دریافت کرنا چاہتا ہوں جو کافی بڑا شہر ہونے کے باوجود اب تک وہاں الکٹریسٹی کا کوئی انتظام نہیں ہوا -

شری مہدی نواز جنگ - گورنمنٹ کے پاس تک کوئی ایسا امر بطور فیصلہ کے نہیں ہے - جب ایسے مقامات سے مطالبات آئینگے تو انہیں یقیناً ترجیحی صورت دی جائیگی - ترجیح کا سوال زیادہ تر اس وقت پیدا ہوتا ہے جبکہ ہائیڈرو الکٹرک اور تھرمل پاور عملی طور پر مل سکیں جہاں کہیں ایسے لوگ سامنے آئینگے جو اس کام کے چلانے کے لئے تیار ہوں انہیں اجازت دیجائیگی -

شری بھگوت راؤ گاڑے - حالیہ میں جائیگی طور پر اسکی اجازت چاہی گئی - کیا آنریبل ممبر یہ بتلائینگے کہ ابتک اجازت کیوں نہیں دیگئی ؟

شری مہدی نواز جنگ - میں اس کارروائی سے واقف نہیں ہوں - میں اس کارروائی کو دیکھونگا - اگر کارروائی بلا وجہ روکی گئی ہے تو اجازت دیجائے گی -

شری داور حسین - آنریبل منسٹر نے ابھی فرمایا کہ انڈسٹریل ایریا میں ہائیڈرو الکٹرک کو ترجیح دیجائیگی - نظام آباد حیدرآباد اسٹیٹ میں سب سے بہتر انڈسٹریل ایریا (Industrial area) ہے جہاں نظام سوگر فیاکٹری . . .

Mr. Speaker No argument please.

شری داور حسین - کیا نظام ساگر اور نرسنک کے کنال ایریا (Canal area) میں ہائیڈرو الکٹرک سر براہ ہوسکے گی - کیا آنریبل منسٹر توجہ کرینگے کہ نظام آباد ترجیحاً اس اسکیم سے مستفید ہوسکے ؟

شری مہدی نواز جنگ - یقیناً نظام آباد کو ترجیح دیجائیگی - وہاں کا جو موجودہ انتظام ہے وہ قابل اطمینان نہیں ہے - لیکن اس وقت کوئی تصور قطعی طور پر ہمارے سامنے نہیں ہے - اگر ہوسکے تو نظام آباد کو بھی مستفید کیا جائیگا -

श्री माणिक राव पहाडे : क्या निजामाबाद से हैदराबाद को डायरेक्ट इलेक्ट्रिक लाईनकी कोशिश की जायेगी है ?

شری مہیندی نواز حسین - حب کوراوری ہائیدرو الکٹرک اسکیم مکمل ہوجائیگی توگورنمنٹ نے آگے بڑھانے کی طرح کونسی کرنگی -

ایک آنریبل ممبر - میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جن سکیمس کی گورنمنٹ کی جانب سے اجازت دیگئی ہے کیا وہ ورک (Work) کررہے ہیں - انکے رک جانیکی وجہ سے رعایا کو جو تکلیف ہوتی ہے اسکو دور کرنے کے لئے منسٹری اشارے میں کیا عمل کرتی ہے - کیا اسے اسکے معلومات ہوتے ہیں یا نہیں ؟

شری مہیدی نواز جنگ - جناب صدر - اس مائیک (Mike)کی حوالی یہ ہے کہ اس سے دور رہ کر کہا جائے تو صاف سنائی دیتا ہے اور قریب رہکر کھنے پر سننے میں دقت ہوتی ہے - معزز ممبر اگر مائیک سے ہٹکر سوال کریں تو سننے میں سہولت ہوگی -

ایک آنریبل ممبر :- میرا مطلب یہ ہے کہ اورنگ آباد سٹی میں الکٹریسٹی سپلائی کرنیکی اجازت دیگئی تھی - پانچ سال سے یہ سروس خراب ہوگئی ہے اس خرابی کو دور کرنیکا کوئی انتظام نہیں کیا گیا - میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کیا گورنمنٹ صرف اجازت ہی دیتی ہے یا اس پر نگرانی بھی قایم رکھتی ہے ؟ الکٹریسٹی برابر سربراہ نہ ہونے سے لوگوں کو تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے کیا حکومت اس سے واقف ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اورنگ آباد میں کسی پرائیوٹ پارٹی (Private Party) کو اجازت دینے کے متعلق مجھے معلومات نہیں ہیں - جہاں تک مجھے معلوم ہے اورنگ آباد میں سرکاری طور پر پاور ہاؤز (Power House) قایم ہے - بہر حال میں دریافت کرکے جواب دونگا -

شری جی - راجہ رام (آرمور) - کیا شہر نظام آباد میں رات کے ۱۲ بجے کے بعد لائیٹ بند کر دیکر چوروں کو اپنا کام کرنے کے لئے موقع دیا جاتا ہے تاکہ وہ اندھیرے میں آسانی سے لوگوں کو لوٹ سکیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہ شکایت عام ہے - رائچور ، نظام آباد، نارائن پیٹھ اور اورنگ آباد ان سب مقامات میں یہ شکایت ہے - اسکی وجہ یہ ہے کہ وہاں جو الکٹرک پلانٹس (Electric Plants) نصب ہیں وہ خراب ہوگئے ہیں - اسلئے کہ وہ پرانے ہوچکے ہیں اور اسکی وجہ سے ہر مہینے چار ہزار روپیے کا نقصان بھی برداشت کرنا پڑتا ہے - اسکو درست کرنیکی کوشش کی جا رہی ہے -

شری گوپال راؤ ایکوٹے - کیا یہ واقعہ ہے کہ اضلاع میں جہاں جہاں گورنمنٹ الکٹرک سپلائی کر رہی ہے وہاں گورنمنٹ کو نقصان برداشت کرنا پڑرہا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہ بالکل واقعہ ہے - میں سمجھتا ہوں سالانہ تقریباً ایک لاکھ کے قریب نقصان ہو رہا ہے - اگر میں غلطی نہیں کر رہا ہوں تو رائچور میں ماہانہ تین چار ہزار روپیہ کا نقصان ہو رہا ہے -

श्री नरेंद्रजी (कारवान) अिसकी क्या वजेह है ?

شری مہدی نواز جنگ - وجہ یہ ہے کہ وہاں کے پلانٹ فرسودہ اور خراب ہوگئے ہیں ان سے کافی کام لیا جاچکا ہے - انہیں اس لئے چلایا جا رہا ہے کہ مالک کے لوگوں کو فائدہ پہنچے دوسری خیر یہ ہے کہ اسکے ذریعہ ہمارے مالک کے لوگوں کو الکٹریسٹی مائینڈڈ (Electricity minded) بنایا جائے تاکہ جب انہیں برق قوت دیجائے تو استعمال کرسکیں -

ایک آنریبل ممبر :- کیا میدک ٹاؤن میں نظام ساگر ہائیڈرو الکٹرک اسکیم کے تحت الکٹریسٹی دیجانے والی ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - سردست ایسی کوئی اسکیم پیش نظر نہیں ہے -

ایک آنریبل ممبر - کیا موجودہ مشکلات کو حائیٹ اسٹاک کمپنیز (Joint-stock Companies) قایم کرکے انکی مدد سے دور نہیں کیا جاسکتا ؟

شری مہدی نواز جنگ - میں اس کا جواب دیچکا ہوں - تعاونی طور پر کوآپریٹیو سوسائیٹیز یا کمپنیاں قایم ہوں تو یہ کام انکے سپرد کیا جائیگا بشرطیکہ وہ اسکے لئے تیار ہوں کہ سرکاری کمپنیاں قایم ہونے پر وہ دستبردار ہو جائینگے -

श्री नरेंद्रजी जिन जिन मुकामात पर बरखी कुवत की सप्लाअी मे नुक्सान हो रहा है वहा के हालात के लिहाजसे क्या गवर्नमेंट ने अिस नुक्सानकी पाबजाअी करने के लिये कोअी स्कीम बनाई है ?

شری مہدی نواز جنگ - سردست گورنمنٹ نے حالات کو بہتر بنانے کے لئے دس لاکھ روپیہ کی گنجایش فراہم کی ہے جس سے توری مشنری کو تبدیل کرنے کا انتظام کیا جائیگا -

شری لکشمن کوٹا (آصف آباد - عام) - ایک عرصہ سے سنتے آرہے ہیں کہ نظام ساگر اسکیم عمل میں آرہی ہے - یہ کب ختم ہوگی ؟

شری مہدی نواز جنگ - توقع کی جاتی ہے کہ مئی سنہ ۵۳ ع میں کام ختم ہوجائیگا اور دسمبر سنہ ۵۳ ع میں اس قوت سے پورے طور پر استفادہ کیا جاسکے گا -

شری عبدالرحمن (ملک پیٹھ) - تعلقہ کولاپور ضلع محبوب نگر میں ایک عرصہ سے الکٹریسٹی سپلائی کی جارہی تھی - عوامی حکومت کی تشکیل کے بعد اسکے بند ہو جانیکی کیا وجہ ہے -

شری مہدی نواز جنگ - جہاں تک مجھے علم ہے محبوب نگر میں ایک کوآپریٹو سوسائٹی نے ایک ڈیم کے سروے سے یہ کام شروع کردیا ہے - چند ماہ پہلے جب میں وہاں گیا تھا تو میں نے دیکھا کہ وہاں پولس (Poles) وغیرہ نصب ہورہے ہیں - اب وہاں یہ کام جاری ہے یا نہیں مجھے علم نہیں -

شری عبدالرحمن - میں تعلقہ کولا پور کے متعلق پوچھ رہا ہوں -

شری مہدی نواز جنگ - اس سے میں واقف نہیں ہوں - دریافت کرکے جواب دونگا -

Shri L.K Shroff (*Raichur*) Is it a fact that the Raichur Municipality wants to get rid of the electricity supplied by the Electricity Department, because the rates of charges levied by the Department are a big burden on the Municipality ?

شری مہدی نواز جنگ - رائچور سوسپالٹی کا یہ حال ہے کہ وہاں روپیہ بہت کم ہے - یہ واقعہ ہے کہ اسے پانی اور برق قوت جو سربراہ کی گئی تھی وہ اسکا بل بھی ادا نہ کرسکی - میں سمجھتا ہوں کہ مجموعی طور پر رائچور میونسپالٹی کا فینانشیل پوزیشن (Financial Position) اچھا نہیں ہے - وہاں برق کا انتظام تو ہے لیکن خاطر خواہ نہیں -

شری داور حسین - ابھی آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ نظام ساگر کے تحت ہائیڈرو الکٹرک اسکیم کا کام مئی سنہ ۱۹۵۳ع سے شروع ہوجائیگا - کیا اس اسکیم سے نظام آباد کے ایریا (Area) کو بھی استفادہ کا موقع دیا جائیگا -

شری مہدی نواز جنگ - سردست جو اسکیم ہے اسکے تحت نظام ساگر سے برق قوت حیدرآباد کے لئے لیجا رہی ہے - درمیانی مقامات پر سب اسٹیشنس (Sub-Stations) قایم کرکے سپلائی کرنے کا انتظام بھی زیر غور ہے - ذاتی طور پر میرا یہ خیال ہے کہ نظام آباد کو بھی برق حاصل کرنے کا حق ہے -

شری جے رام ریڈی (نرساپور) - درمیانی مقامات پر کسقدر برق فراہم کی جائیگی ؟

Mr Speaker The hon. Member is going into too many details.

شری مہدی نواز جنگ - درمیانی راستوں میں اسٹیشنس (Stations) قایم کرنے کے مسئلہ پر ٹیکنیکلی (Technically) غور کرنا ہے - لوگوں کے ڈیمانڈ (Demand) کے لحاظ سے بھی دیکھنا ہوگا کہ کہاں کہاں اسٹیشنس قایم کئے جاسکتے ہیں - وہ یقینا ایک میل یا دو میل کے فاصلہ پر تو نہیں ہوسکتے - اطراف کے علاقوں کو ملا کر ایک مرکز بنانا پڑیگا جہاں سے برق قوت کی کافی مقدار سربراہ کی جاسکے -

SUPPLY OF ELECTRICITY

*64 *Shri A Guruva Reddy* (*Siddipet*). Will the hon Minister for P W D be pleased to state

(1) What is the policy adopted in giving electric connection to houses ?

(2) Whether there is any order of priority in the matter ?

(3) If so, what is the order of priority in force now ?

(4) What number of applications for electric connections are pending befo.e the Department now ?

Shri Mehdi Nawaz Jung (1) Applications for giving electrical connections to houses are registered in chronological order Ordinary registered claims are taken up and disposed of strictly according to serial order. Since the beginning of 1950, there have been 8706 applications and 7500 cases have been disposed up to 1-5-1952.

(2) In the case of ordinary claims for house connections, there is no priority and the applications are disposed in the chronological order of registration In cases where the applicant claims priority, owing to special reasons, the cases are referred to the Special Services Committee, constituted by the Government. The Secretary, Special Services Committee puts up such cases to the Committee for decision The Committee meets periodically The Special Services Committee has three representatives of the public with two official members and the Secretary, P.W.D is the President of the Committee.

(3) The order of priority is decided by the Special Services Committee and is governed by rules.

(4) There are 1206 ordinary registered cases on the waiting list pending The number of pending cases where the applicants have claimed priority due to special reasons is 70. These will be put up to the Special Services Committee at its next meeting.

شری گروا ریڈی(سدی پیٹھ) - آرڈیری اپلیکیشن (Ordinary application)
دینے کے کتنے دن بعد کنکشن دیا جاتا ہے ؟ اندازاً بتلائے -

شری مہدی نواز جنگ - گذشتہ تین سالوں میں بڑی حد تک پاور سپلائی
(Power supply) میں مشکلات یہ تھیں کہ یہاں کا جوخریٹر (Generator)
تھا وہ اچھا نہ تھا اور اس قابل نہ تھا کہ سب کو پاور سپلائی کی جاسکے - لیکن گذشتہ
ایک سال میں (۷) ہزار کے قریب کنکشنس دیئے گئے ہیں - اس کا امکان ہے کہ

باقی رہ گئے ہیں انہیں بھی بہت جلد کنکشنس دئے جانیکی کوشش کی جائیگی - اس کے لئے رقم بھی منظور ہے -

شری- جی راجہ رام - میں آنریبل منسٹر سے پبلک کمیٹی (Public Committee) کے ممبروں کے نام دریافت کرنا چاہتا ہوں -

شری مہدی نواز جنگ - اس کمیٹی کے ممبرس شری گیریوال ،محمد علی صاحب موسوی اور سکرجی ہیں -

شری جی - راجہ رام - کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں کہ اس کمیٹی کے ممبر اپنی نومینیشن سے ناجایز فائدہ اٹھارہے ہیں اور اپنے خاص خاص لوگوں کو.....

Mr. Speaker Have you got any material to say that ? A great responsibility lies on the hon Member and he will be responsible for the statement

Shri G. Rajaram : I know my responsibility.

Shri Mehdi Nawaz Jung The question may be ruled out

श्री माणिक चंद पहाडे औरंगाबाद में इलेक्ट्रिक् सप्लाअी के लिये कितनी दरखास्ते पेश हुअी है और कितनी दरखास्ते वेटिंग लिस्ट (Waiting list) मे पडी हुअी है ?

شری مہدی نواز جنگ - موجودہ انتظامات کو برقرار رکھنا ہی دشوار ہے چہ جائیکہ نئی درخواستوں کو قبول کرکے انہیں پاور سپلائی کرنیکا انتظام کیا جائے -

श्री माणिक चंद पहाडे क्या इसकेबाद भी लोगोको कनेक्शन देने के सवाल पर गौर किया जासकता है ?

شری مہدی نواز جنگ- اسکے متعلق میں نے نوٹ کرلیا ہے تحقیقات کے بعد ضروری کارروائی کی جائیگی -

شری گوپال راؤ ایکبوٹے - ابھی اسپیشل کمیٹی (Special Committee) کے ارکان پر جو ریمارک کیا گیا میں استدعا کرتا ہوں کہ اسکے متعلق جو مواد ہو اسے ٹیبل پر رکھ دیا جائے -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल मैं यह कहूगा की.....

مسٹر اسپیکر - ایسے کوئسچنس (Questions) نہیں کئے جاسکتے -

شری جی - ہمنت راؤ (ملک) - کاروان اور لنگر حوض روڈ پر جو مکانات ہیں انکے مکانداروں نے تین سال پہلے الکٹریسٹی کے لئے اپلائی (Apply) کیا تھا مگر ابتک سپلائی نہیں ہوئی - میں معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ انہیں کب تک انتظار کرنا پڑیگا ؟

شری مہدی نواز جنگ - اسکے متعلق میں دریافت کرکے جواب دوں گا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا اس اسپیشل کمیٹی کو ری کانسٹی ٹیوٹ (Re-constitute) کرنے کے بارے میں سوچا جاسکتا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - عام طور پر کمیٹیاں تین سال کے لئے مقرر کی جاتی ہیں - مگر مجھے اس کمیٹی کی حدتک صحیح طور پر معاد تقرر کا علم نہیں ہے - میں معلوم کرکے جواب دونگا -

شری لکشمن کوڈا - اس کمیٹی کا طریقہ تقرر کیا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - نام پیش ہوتے ہیں اور گورنمنٹ منظوری دیتی ہے -

شری لکشمن کوڈا - نام کون پیش کرتے ہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - سکریٹریٹ (Secretariat) سے نام پیش ہوتے ہیں -

شری لکشمن کوڈا - برقی قوت کا مشین کمزور ہونیکی وجہ سے کیا یہ درخواستیں بغیر تصفیہ کے پڑی ہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہ واقعہ ہے -

شری لکشمن کوڈا - کمیٹی کے ارکان کا کیا معیار ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - وہ تو واضح ہوچکا ہے -

شری اناجی راؤ - اس وقت کمیٹی کے جو ارکان ہیں وہ کمیٹی پر کتنے عرصہ سے ہیں کیا یہ بتلایا جاسکتا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - میں نے اسکے متعلق خاص طور پر دریافت نہیں کیا ہے - ممکن ہے دو تین سال سے ہوں -

श्री नरेंद्रजी क्या अजला मे भी नान आफिशियल कमेटी (Non-official Committees) बनाओ गओ है या बनाओ जाने वाली है ?

شری مہدی نواز جنگ - یہ میرے علم میں نہیں ہے دریافت کرکے بتاسکتا ہوں -

Mr. Speaker We shall proceed to the next question.

COURT BUILDINGS, KARIMNAGAR.

*84 *Shri A. Raja Reddy* (*Sultanabad*) . Will the hon Minister for Public Works Department be pleased to state :

(1) Whether any site has been selected for the Court Buildings at Karimnagar ?

(2) If so, when the construction of the said buildings is expected to begin ?

Shri Mehdi Nawaz Jung The answer to the first question is 'Yes' To the second question, the answer is 'The work will be taken up when the funds can be made available'

شری راج ریڈی - کیا کم سے کم مدت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - عام طور پر طریقہ یہ ہوتا ہے کہ بجٹ کی منظوری کے بعد ایک کمیٹی ان ایٹمس کو الاٹ (Allot) کرنے کے لئے بنائی جاتی ہے - ممکن ہے یہ سوال اس کمیٹی کے سامنے آیا ہو - ابھی کوئی الاٹمنٹ (Allotment) نہیں کیا گیا ہے -

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - جہاں نئے تعلقے قایم ہوئے ہیں وہاں کس قسم کے عدالتی بلڈنگس تعمیر ہونے والے ہیں اور کتنے عرصہ میں ؟

شری مہدی نواز جنگ - نئے تعلقوں کے لئے جو مکانات ضروری ہیں وہ مہیا کئے جائیں گے - یہ مسلمہ ہے کہ ہر تعلقہ کے مستقر پر تمام آفیسرس کے لئے سرکاری بلڈنگس اور ڈاک بنگلے بنائے جائینگے -

شری لکشمن کوٹا - راجورہ نیا تعلقہ نہیں پرانا تعلقہ ہے لیکن وہاں نہ تو منصف صاحب کے لئے کوئی بنگلہ ہے اور نہ کورٹ کے لئے - ایسا کیوں ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اس کا جواب وزیر عدالت بہتر طور پر دے سکتے ہیں -

شری کٹھ رام ریڈی (بلگنڈہ - عام) - کریم نگر میں عدالتی بلڈنگ کے لئے سائٹ (Site) سلکٹ (Select) کرکے کتنا عرصہ ہوا ؟

Mr Speaker. Will you repeat the question ?

(The question was repeated)

شری مہدی نواز جنگ - مجھے اس کا علم نہیں - دریافت کرکے جواب دونگا -

شری اناجی راؤ - ہر ضلع میں سیشن کورٹ (Session Court) قایم ہونیکی وجہ سے کیا حکومت کے پاس بلڈنگس میں اکسٹنشن (Extension) کرنے کا کوئی پروگرام (Programme) ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اگر موازنہ میں رقم مہیا کی جائے تو تعمیرات کے صیغہ کا یہ کام ہے کہ مختلف ڈپارٹمنٹس سے جو مطالبات ہوتے ہیں انہیں پورا کرے - دوسرے محکمہ جات کے بجٹ میں رائے دینا صیغہ تعمیرات کا کام نہیں ہے -

شری نابی راؤ - سوال یہ ہے کہ کیا ایسا کوئی مسئلہ زیر غور ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - میرے علم میں کوئی ایسا مسئلہ نہیں ہے -

شری نابی راؤ - کیا اپوزیشن ممبر یہ بتلائینگے کہ نرملی میں مدرسے کی تعمیر کا کام اوس وقت آغاز ہوا تھا جبکہ میں جماعت نہم میں تھا اب جبکہ ایل - ایل - بی (LL B.) ہوجد ہوں تب بھی مدرسہ کی تعمیر مکمل نہیں ہوئی - بچے جب پھسلے جاتے ہیں تو کئی بچوں کی ٹانگیں ٹوٹ جاتی ہیں -

مسٹر اسپیکر - یہ سوال بچوں کے اسکول سے متعلق ہے -

شری مہدی نواز جنگ - سوال غیر متعلق ہے -

ایک اپوزیشن ممبر - کیا بدر میں ۴ سال سے دوا خانہ تعمیر ہو رہا ہے ؟

Mr Speaker 'Dawakhana' is irrelevant here. I think the so-called question-hour is over

Shri V D Deshpande (*Ippaguda*) May I know why it is called 'so-called' ?

Mr Speaker Because we assigned one full hour for questions and we are not able to cover that full hour

Unstarred Questions And Answers

Daily Production of Sirpur Paper Mills

43 *Shri L R Ganerwal*. Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :

(1) What is the present daily production of the Sirpur Paper Mills Ltd ?

(2) What is the maximum daily production of the Mills after taking into account the New Plant?

(3) During what time the maximum production capacity will be reached and what, if any, are the obstacles in the way?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar. (1) The present daily production of the Sirpur Paper Mills Ltd. is approximately 18 to 20 tons depending on the quality of paper made.

(2) The maximum daily production of the Mills after taking into account the new plant will be 45 tons.

(3) It is expected that the maximum producing capacity will be reached in nine to twelve months when the new power house is ready and sufficient water is available from the new pumping station

MANAGING AGENCIES

44 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state

(1) Whether the Government of Hyderabad have decided to change the managing agents of some industries, particularly the Sirpur Paper Mills and Sirsilk Mills in favour of any private parties ?

(2) If it is so, will the hon Minister be pleased to place on the table of this House the terms and conditions of such agencies ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar (1) As already stated in respect of Starred Question No 8, it is the intention to transfer the managing agency of Sirpur Paper Mills Ltd and Sirsilk Ltd, to a suitable firm of industrialists. The matter has been under negotiation for some time in consultation with the Government of India It is, however, the intention to retain over 50% shares in these two industries and an effective voice in the management

(2) It would not be in the public interest to disclose at this stage the terms on which the transfer of the managing agency are contemplated

REPORTS ON INDUSTRIES

45 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state

Whether the reports of Shri K.C. Wadia and Shri Kasturbhai on Hyderabad Industries will be placed on the table of the House ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar : Shri K C. Wadia was appointed as a Special officer to investigate the working of the concerns in which Government had large interests by way of shares of loans. The reports submitted by him dealt with certain irregularities found by internal audit These have since been placed before the respective Board of Directors and necessary action taken. It would not be in the public interest to place this Report on the table of the House.

As regards Shri Kasturbhai Lalbhai's Report, this Report was submitted not to the Hyderabad Government but to the Government of India With the concurrence of the Government of India, certain general recommendations made by Shri Kasturbhai Lalbhai were released for publication some time ago and are now placed on the table

SUMMARY

At the instance of the Ministry of States Shri Kasturbhai Lalbhai, a prominent Indian industrialist, visited Hyderabad last November and undertook a survey of the industrial concerns in Hyderabad in which the Government have a substantial financial interest with a view to the formulation of a co-ordinated policy and plan with regard to the management and development of these industries Shri G Swaminathan, Officer on Special Duty, Ministry of States, was associated with Shri Kasturbhai Lalbhai in this enquiry

2. Shri Kasturbhai Lalbhai acquainted himself fully with the data collected and furnished to him by the States Ministry with the assistance of the Hyderabad Government, and accompanied by the Officers of the Hyderabad Government and representatives of the respective managements he then visited most of these factories between 17th and 29th November, 1950. He was greatly impressed by the number of industries which had sprung up in Hyderabad during the last 10 years and by the very wide field of industrial production they covered While noting that unduely large amounts had been spent on some of the concerns he has expressed the opinion that these industries are likely to contribute very substantially to the overall economy of the State and are likely to serve as key industries in future.

3 The following are the more important general observations made by him on the industries in question and the assistance rendered by the State

(1) No definite principles seem to have been laid down by the State Government to determine the quantum and the manner of State assistance ,

(2) Disproportionately large amounts have been spent on buildings of industrial concerns with the result that many of the concerns are over-capitalised and suffering from shortage of further funds

(3) The stake of the Managing Agents has been small and they have not also been able to raise reasonable amounts to establish the concerns and run them.

(4) Most of the concerns carried a considerable amount of redundant labour

4 His main recommendations on matters of policy are

(1) With a view to regulating the financial assistance to industries properly, a State Industrial Finance Corporation should be set up as soon as the Government of India passes the necessary legislation for floating such Corporations When that comes into being it will take over much of the financial interest in industries now vesting in the Industrial Trust Fund and State Government

(2) The Industrial Trust Fund will be retained in a revised and truncated form to deal with the residuary functions

(3) It would not be desirable for the Industrial Trust Fund to continue having direct responsibility for the Management of a large number of industrial concerns and that except in regard to public utility concerns, *e g*, the Collieries, the general policy should be to transfer the managing agency to industrial firms of repute which are prepared to acquire a reasonable financial interest and can be relied upon to manage these industries successfully as also to arrange the gradual repayment of the amounts invested by the Government. However, as the Government may not be able to secure the services of the desired type of firms very easily within the near future they should endeavour to find competent men to attend to the business aspect of these concerns

(4) In order to secure the advice on important projects and schemes the Government should appoint a consultative committee of top ranking industrialists and businessmen with the required experience in the industrial field

(5) In regard to other concerns in which Government have an appreciable stake the Government should take steps to see that the managing agents are persons of competence who have adequate resources to raise requisite funds and who will also arrange for the gradual repayment of loans over a period of 5 to 10 years.

(6) In regard to the industries mentioned above in which the Government has a substantial financial interest but no direct control they should—

(*a*) have one or more nominees, but not more than three, serving on the Board of Directors of the Company ;

(*b*) reserve to themselves the right to veto proposals of capital expenditure exceeding Rs. one lakh ;

(*c*) require their prior approval for any proposal to borrow money from outside sources ,

(*d*) have the right of conducting financial investigations and technical inspection , and

(*e*) in the case of concerns where their investment is large require that the key posts should be filled only with their concurrence

5 Shri Kasturbhai Lalbhai's recommendations are under the consideration of Hyderabad Government.

Singareni Collieries

46 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state —

(1) the present daily production of the Singareni Collieries ?

(2) The number of Managing Agents operating the Collieries , their terms and conditions ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar (1) The present daily production of the three collieries belonging to the Singareni Collieries Co Ltd , is about 3,800 to 4,000 tons.

(2) There are no managing agents as such. The Industrial Trust Fund in its capacity as Secretaries to the Company manages the Collieries The Industrial Trust Fund receive 7/8th percent commission on the net profits of coal sold to Railway and other Government concerns and 1½ percent. on the net profit of all coal sold to the public plus a monthly allowance of I.G Rs. 4,500

Money held by the London Bank

12. *Shri Virupakshappa* (*Shahpur*) Will the hon Minister for Finance be pleased to state —

(1) Whether a sum of Rs. 2 crores and 29 lakhs belonging to the Hyderabad Government is being held by a London Bank ?

(2) If so, for what purposes. the said sum is being so held ?

Dr G S Melkote (1) A sum of Rs. 2 crores 29 lakhs belonging to the Hyderabad Government is held by some banks in London.

(2) This sum was originally transferred to London for meeting the capital and other requirements of Hyderabad Government. Later, however, Nawab Moin Nawaz Jung, the ex-Finance

Minister got the amounts transferred in his name Appropriate legal action is being taken to recover the amount from him

FIVE YEAR PLAN

13 *Shri Virupakshappa* Will the hon Minister for Finance be pleased to state .—

What amount is the Government of India contributing towards Five Year Development Plan for Agriculture vis-a-vis Hyderabad State ?

Dr G S Melkote · The Government of India have not fixed any amount specifically as their contribution towards the five year Development Plan of Hyderabad State for agriculture. For the year 1952-53 however they have sanctioned a grant of I G Rs. 15,35,756 to meet 50% of the cost of approved Grow More Food Schemes They have also sanctioned a loan of I.G. Rs 35 lakhs in connection with the repairs of breached tanks during 1952-53 and have also expressed their willingness to grant a further loan of I G Rs. 15 lakhs provided Hyderabad Government also allot a sum of Rs 25 lakhs for this purpose

EXPENDITURE IN CONNECTION WITH RAJPRAMUKH'S VISIT TO DELHI

18 *Shri M. Buchiah* Will the hon. Minister for Finance be pleased to state —

(1) Whether any expenditure was incurred by the Government of Hyderabad in connection with the Rajpramukh's recent visit to Delhi ?

(2) If so, what is the total amount involved ?

Dr G.S. Melkote . (1) No expenditure was incurred by the Hyderabad Government in connection with the Rajpramukh's recent visit to Delhi.

(2) The question does not arise.

CIVIL & MILITARY OFFICERS ON DEPUTATION

22. *Shri G Sriramulu :* Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) What is the total number of Civil and Military Officers deputed from outside the State after Police Action ?

(2) What is the expenditure incurred on them since Police Action ?

(3) Now that some of them were repatriated, what will be the expenditure that may have to be incurred on the remaining officers till they also are repatriated ?

Dr G S Melkote

(1) The total number of Civil Gazetted Officers including police deputed from outside the State after Police Action was 271. No information is available regarding the Military Officers

(2) The figures of expenditure incurred on them since the Police Action up to the end of March 1952 are not readily available.

(3) The expenditure on these officers during the year 1952-53 is estimated to be Rs 5 76 lakhs.

ROADS IN PARBHANI DISTRICT

29 *Shri Shamrao Madhav Rao Naik (Hingoli-General)* Will the hon Minister for Public Works be pleased to state :

(1) Whether the Government are aware that the construction of roads from Hingoli to Aundha Naganath, from Lavy to Gangakhed and from Mantha to Jalna in Parbhani district started three years back has not been completed ?

(2) If so, what are the reasons for such an inordinate delay in the execution of small road works ?

Shri Mehdi Nawaz Jung

(1) Yes.

(2) Reasons for the delay incompletion of these road works are as below .

(*a*) *Hingoli to Aundha Nagnath Road, Parbhani District* : This road was started in August 1947 Progress was hampered in the initial stages due to standing crop along the alignment and dispute about the alignment towards Aundah end The unsettled conditions during 1948-49 and virulent outbreak of small-pox around the area during April and May 1949 resulted in the dislocation of work. There were also difficulties in procuring foodgrain for the labour in sufficient quantity at controlled rates.

(*b*) *Gangakhed-Palam-Loha Road, Parbhani District* : The work was started in January 1947. Unsettled conditions during 1948-49, local disturbance by unsocial elements which went to the extent of even looting the camp of the contractor and difficulty in procurement of foodgrains for

the labour in sufficient quantity at controlled rate contributed towards slow progress The contractor demanded higher rates, which was rejected Consequently the contract was cancelled The work has now been resumed and in good progress

(c) *Jalna-Mantha Road, Parbhani District* The work is situated in difficult area and there was no response to the call for tenders Consequently the work was split up into two sections of six miles each The progress in first section not being satisfactory, action is being taken for the termination of the contract and to call for fresh tenders. In the second section, progress is fairly good

REPAIRS TO TANKS

54 *Shri T Ram Reddy* Will the hon Minister for Public Works be pleased to state —

(1) The total number of tanks and ponds in Narsapur taluq, Medak district, which have got breached due to untimely rains in the year 1951.

(2) Out of these the number repaired or reconstructed.

(3) The extent of Ayacut under cultivation

(4) The number of ponds or tanks not repaired and why they are not repaired

(5) The number of sources of irrigation that are still to be repaired or constructed.

(6) The period required for such repairs or construction.

(7) Since how long are the Ayacuts and revenue being affected by the breached conditions of these tanks and ponds,

Shri Mehdi Nawaz Jung

(1) Total number of tanks breached in Narsapur taluq during the heavy rains of July 1951 are 123, with an aggregate ayacut of 10,813 acres.

(2) Out of the above :
(3)

	Nos.	*Ayacut in acres.*
(*i*) tanks surveyed	51	3,907
(*ii*) works sanctioned	14	573
(*iii*) works repaired	3	136
(*iv*) Programmed for completing by 6/1952.	11	437

(4) The balance works could not be taken up due to paucity of funds as the balance remaining from Government of India loan of I G Rs 50 lacs was just sufficient to complete the works already in progress Attempts are being made to take up more Works in hand from the fresh Government of India Loan

(5) Total number of breached tanks yet to be repaired including those that breached during September 1940 are 124 numbers, with an ayacut of 11, 232 acres

(6) Three years period is required for repairing the above if sufficient funds are made available

(7) Excepting an ayacut of 645 acres affected since September 1950, the rest of the ayacut is affected since last July

CONSTRUCTION OF ROADS

56 *Shri T Ram Reddy* : Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state

(1) Whether there is a proposal to construct roads from Sangareddy (the headquarers of Medak district) to Narsapur via Daulatabad and from Nasasapur to Tupran via Sivampet ?

(2) If so, when is the work proposed to be started and completed ?

Shri Mehdi Nawaz Jung (1) There is a proposal to construct a road from Narsapur to Tupran via Sivampet. There is no proposal via Daulatabad

(2) The road from Narsapur to Tupran has been included in the first Five Year Plan and will be taken up as soon as the plan is sanctioned and funds are available. The completion of the road will take four years.

BILLS OF CONTRACTORS

57 *Shri L R Ganerwal* : Will the hon. Minister for P.W.D be pleased to state :—

How many bills of A, B, C class contractors are yet pending for payment, for

(*a*) Building works,

(*b*) Road works

(*c*) Tank and bridge works

undertaken by the contractors during the year 1355 F to 1359 F.

(2) A district-wise and City-wise list of such A,B,C contractors whose bills are yet to be paid and the total amount to be paid ?

Shri Mehdi Nawaz Jung Information has been sought from the concerned offices In the Public Works Department, there are a large number of officers having disbursing powers Detailed information, as required is being collected from all these officers and is execpted to take more time

UNEMPLOYMENT

19 *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Labour be pleased to state

(1) The total number of unemployees in Hyderabad State.

(2) What measures the Government propose to take to relieve unemployment.

The Minister for Labour and Rehabilitation (Shri V.B Raju) : The Government are in possession of the information pertaining to the registered unemployed only, but not all the unemployed in the State.

The number of registered unemployed persons with the Employment Exchange is 18,495 including 4,568 ex-servicemen at the end of April 1952

(2) Measures to relieve unemployment consist of

(*a*) Regulating unemployment by registration and placement through Employment Exchange.

(*b*) Relieving unemployed by organising them into industrial and agricultural co-operatives with State assistance.

LABOUR COLONY AT RAICHUR

68. *Shri L.K. Shroff* . Will the hon. Minister for Labour, Planning and Information be pleased to state :—

(1) Whether it is a fact that the District Labour Welfare Committee of Raichur has recommended the construction of Labour Colony in Raichur ?

(2) If so, what action has been taken on this recommenation?

Shri V B. Raju : The Municipality and the local Industrialists were approached in the matter, butno recommendation was made to the Government.

(2) The question does not arise. But it may be added for the information of the House, that the State Industrial Workers' Housing Committee has recommended to the Government

under the Five Year Plan, for the construction of 200 houses in Raichur town for the factory workers This matter is under the active consideration of the Government and if funds permit, action will be taken according to the programme of the plan

Business of the House.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल कल आपने फरमाया था की पार्लिमान का जो तरीका है वह अखतियार किया जायेगा। मै हेाड बुक् फार दि मेंबर्स (Hand-book for the Members) के पेज (Page) १ क्लाज (Clause) १३ को पढकर सुनाना चहाताहू। वह यह है की

Rule 13 at page 8 of "Parliament of India, Hand-book for Members"

"A list of questions in answer to which Government propose to lay statements on the Table of the House will be available in the Parliamentary Notice Office for perusal of Members at 10-30 a m on each day of the meeting of Parliament for which question time is allotted The name of the questioner will be shown against each question"

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ کل میں نے جو کہا تھا اسے آنریبل ممبرے سا نہیں۔ کل میں نے اسٹیٹمنٹ کے بارے میں کہا تھا ۔ وہاں جو الفاظ ہیں وہ اسٹیٹمنٹ کے بارے میں ہیں ۔ اسٹیٹمنٹ کی صورت میں اس رول (Rule) کو فالو (Follow) کیا جائیگا ۔ میں نے کل اور پرسوں اسکی وضاحت کردی تھی ۔

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल पहले मुझे पूरा पढदेनेकि अिजाजत दीजिये।

"List of questions included in the list for any particular day can be obtained at the Notice Office at 10-30 a m on each day"

The question of obtaining copies is there Copies of answers are not available They are laid in the Library room or notice office whatever it is called. They have to be supplied to all the hon. Members

Mr. Speaker · It does not mean all the members but it means only the particular member who puts the questions. One or two copies of the answers may be available and it may not be possible to supply copies of answers to all the hon. Members of the House.

Dr. Channa Reddy . Even then, copies as far as 'Statements' are concerned and not replies.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल. लेकिन वह तो मेंबरको भी नहीं मिला। किसको दिलवानेका हुकुम दिया जाय।

مسٹر اسپیکر - حسب دستور کیا جائیگا - کل میں نے ہدایات دیئے ہیں - کل ہاؤس میں ریلوے بورڈ اور سنٹ کے حو الکسس ہونے والے ہیں ان کے لئے نامنیشن (Nomination) کی تاریخ کل رکھی گئی تھی - اور آج وہہ ڈرال (Withdrawal) کے لئے تاریخ رکھی گئی ہے - کل ریلوے بورڈ کے لئے الکسن (Election) ہوگا - اس سلسلے میں میرے پاس ایک درخواست آئی ہے اسے میں ہاؤس کے سامنے پڑھ دینا ہوں - یہ درخواست اسکر کی موسومہ ہے -

Sub —Mode of election—Suggestion—Proportional Representation

Sir,

We have personally explained to you that the elections to the Railway Local Advisory Committee and the Senate of the Osmania University should be by proportional representation The Constitution under which we are working makes this provision for various committees, and generally the rules are also on that basis We are of opinion that that is the spirit of the Constitution, and we should be guided by that.

It is accepted on all hands that for proper functioning of democracy, and for representation to all views, parties and groups, proportional representation is the best method. Moreover, we have tried it with success.

We, therefore, request you to have the elections by proportional representation

Your faithfully,

Dated 12-6-1952.

(Sd) V D. DESHPANDE,
Leader, Peoples Democratic Front,
M L A.(Ippaguda).

(Sd.) ANNAJIRAO GAWANE,
M.L.A , Parbhani,
Leader, United Peoples Party.

اس میں پروپورشنل رپریزنٹیشن (Proportional Representation) کا مطالبہ کیا گیا ہے - اس درخواست پر جسکی دسخطیں ہیں ان میں سری دیشپانڈے ایم ال اے (M L A.) لیڈر آف دی پیپلس ڈیموکریٹک فرنٹ (Leader of the Peoples' Democratic Front) اور شری انا جی راؤگوانے لیڈر آف دی یونائیٹڈ پیپلس پارٹی (Leader of the United Peoples' Party) شریک ہیں - ہمارے پاس ایسا کوئی رول (Rule) نہیں ہے لیکن ہاؤس کو ایسا رول بنانے کا حق حاصل ہے - اس وجہ سے میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ ہاؤس ہی اس کا تصفیہ کرے کہ آیا آرڈنری (Ordinary)

طریقہ ہو (Single transferable method) یا اور کوئی طریقہ ہو - چونکہ نل الکسس ہونے والے ہیں اور ۱۲ بجے تک وقت ہے - ممکن ہے ۱۲ بجے تک کوئی وقفہ ڈرال ہو اور اس ناٹسٹ (Point) کے متعلق کی بوٹ نہ آئے - کل میں کوئسچن آور (Question hour) کے بعد یہ سوال لیں کروںگا اور ہاؤس اس کا تصفیہ کرے گا -

شری راجی راؤ - جہاں تک الیکشن کے بارے میں کہا گیا کہ کل تصفیہ ہوگا میرے خیال میں اگر آج ہی اس کا تصفیہ ہو جائے تو نامنیشن پیپرس (Nomination papers) کے سلسلہ میں پارٹیز (Parties) کو یہ سوچنے کے لئے وقت ملیگا کہ آیا وہ وقفہ ڈرا کریں یا نہ کریں -

مسٹر اسپیکر - میں نے کہدیا ہے کہ کل تصفیہ ہوگا - آنریبل ممبرس کو کافی نوٹس ملنی چاہئے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں ایک ناٹسٹ (Point) کی وضاحت چاہتا ہوں وہ یہ کہ وقفہ ڈرال کا وقت آج ۱۲ بجے تک رکھا گیا ہے کیا اسکے بعد کل تک بھی وقفہ ڈرال (Withdrawl) ہوسکینگے ؟

مسٹر اسپیکر - یوں تو ہر ٹائم مقرر ہے اسی وقت تک وقفہ ڈرا ہو جانا چاہئے - لیکن اگر کوئی آنریبل ممبر حاہے تو ہاؤس کے نرمس سے وقفہ ڈرا ہوسکتے ہیں - اگر کوئی آنریبل ممبر کل وقفہ ڈرا ہونا چاہیں تو ووٹنگ (Voting) میں دقت ہوگی -

Legislative Business

Mr. Speaker Now, we shall proceed to the Legislative work. Hon Dr. G S Melkote to introduce L. A. Bill No. X of 1952, the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952.

I think copies of the Bill have already been supplied to the hon Members

Dr. G. S. Melkote Speaker Sir, I beg to introduce L A. Bill No X of 1952, the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952

Mr Speaker The L A. Bill No. X of 1952, the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952, is introduced. Hon. Dr. G. S. Melkote will now introduce L. A. Bill No. XI of 1952, the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952.

Dr G S. Melkote Speaker Sir, I beg to introduce L A Bill No XI of 1952, the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952

Mr Speaker L A Bill No XI of 1952, the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952, is introduced. Hon Shri D G Bindu to move that the L A. Bill No VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act IX of 1348 F be read a first time.

شری وی۔ ڈی ۔ دیشپانڈے۔ اس بل کے سلسلہ میں امنڈمنٹ پیس کئے جانیکے متعلق وضاحت ہو جائے تو مناسب ہے ۔ اگر امنڈمنٹ پیش کئے جاسکتے ہیں تو کب اور کس دن پیس کئے جاسکتے ہیں ۔ اور اسکی فرسٹ ریڈنگ (First reading) کب ہوگی ۔

مسٹر اسپیکر ۔ امنڈمنٹس سکنڈ ریڈنگ (Second reading)کے بعد لائے جاسکتے ہیں اور اس وقت امنڈمنٹس کے بارے میں تصفیہ کیا جائیگا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے۔ میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ فرسٹ ریڈنگ کب ہوگی ؟

مسٹر اسپیکر ۔ کس بل کی فرسٹ ریڈنگ ؟

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ میں بل نمبر ۱۰ و ۱۱ کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ بل نمبر ۱۰ و ۱۱ پر ۱۴ یا ۱۵ تاریخ تک ڈسکشن (Discussion) ختم کرلیا جاہئے کیونکہ ۱۶ تاریخ پرائیویٹ برنس (Private business) یعنی ان افیشیل بلس (Un-official Bills) اور رزولیوسس (Resolutions) کیلئے مخصوص ہے اگر ہاؤس کی یہ خواہش ہو کہ بحث کے ڈسکسن کے بعد ہم انہیں لیں تو مجھے کوئی عذر نہیں ہوگا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے۔ میں یہ عرض کرونگا کہ یہ دونوں بلس اس قسم کے ہیں کہ انکے بارے میں کافی سوچنے کی ضرورت ہے کیونکہ یہ پالیسی کا سوال ہے ۔ اس لئے بحث کے ڈسکشن کے بعد انکو لیا جائے تو مناسب ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ بعد میں ہی لینگے ۔

L.A. Bill No. VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F.

The Minister for Home (Shri Digamber Rao Bindu) · Sir, I beg to move that Legislative Assembly Bill No. VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 Fasli be read a first time.

Mr Speaker Motion moved Now, there will be general discussion

شری دگمبر راؤ بدو- یہ بل ہمارے سے سرکولیٹ (Circulate) ہوچکا ہے- ممبرس آئے ہیں انکے کا پی بھی آرسل ممبرس کے پاس ہیں - اس بل میں دو کلاوس (Clauses) ہیں - پہلا کلاز تو نامنل (Nominal) ہے اور دوسرے کلاز میں یہ ہوں گے ہے کہ

"In clause (f) of sub-section (1) of section 21 of the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 Fasli (hereinafter referred to as the said Act,) after sub-clause (ii) the following sub-clause shall be inserted namely

(*ii-a*) the using of a loud-speaker in any public place or place of public entertainment "

اسکے بعد دسرا کلاز ہے

"In clause (b) of section 30 of the said Act, for the words, brackets, letter and figure 'rules made under clause (b) of sub-section (1), 'the words, brackets, letters and figure 'rules made under clauses (b) and (gg) of sub-section (1)' shall be substituted "

میں مختصر طور پر اسکو واضح کردیا مناسب سمجھتا ہوں کہ سٹی پولیس ایکٹ کے تحت بعرض انتظام حوالگ الگ قواعد بنانے کا اختیار دیا گیا ہے اس میں یہ بھی اختیار شامل کرنا مقصود ہے-

اس مناسبت سے کلاز (ب) سب سکشن (۱) سکشن (۳۰) میں یہ اضافہ کرنے کی ترمیم کی گئی ہے -

'The using of a loudspeaker in any public place or place of public entertainment'

جن امور کی روک تھام کیلئے یہ دفعہ مقصود ہے اسکے مدنظر کے لحاظ سے یہ ترمیم ضروری ہے کیونکہ لاؤڈ اسپیکرس سے بھی نائز (Noise) اور ڈسٹربنس (Disturbance) ہوتا ہے کلاز (۳) کے تحت سکشن (۳۰) کلاز (ب) میں جو ترمیم پیش کی گئی ہے اس کا منشاء یہ ہے کہ سینما کے ٹکٹوں اور دوسرے انٹرٹینمنٹ (Entertainment) کے ٹکٹوں میں جو بلاک مارکٹنگ (Black Marketting) ہوتی ہے اور جو پہلے قابل دست اندازی پولیس نہیں تھی اسے اب قابل دست اندازی پولیس قرار دیا جائے - سکشن (۳۰) جو صفحہ (۴) پر آپ کے پاس ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ قابل دست اندازی پولیس کون کون سے جرائم ہیں- چونکہ یہ مفاد عامہ کی ترمیم ہے اسلئے امید ہے کہ بغیر کسی کنٹروورسی (Controversy) کے اسے منظور کیا جائیگا -

شری - بی - ڈی - دیسمکھ (بھوکر دن (۲) عام) - جیسا کہ آنریبل منسٹر نے صفحہ دو کے حوالے سے فرمایا تھا کہ کمسنر پولس کو پلئنگ آف میوزک (Playing of music) کے سلسلہ میں کافی وسیع اختیارات دئے گئے ہیں - کلاز نمبر ۲ جس ترمیم کا ہے اسکے لحاظ سے میں سمجھتا ہوں کہ اس میں دیلی ترمیم کرنی چاہئے - اس ضمن میں لاوڈ اسپیکر (Loud speaker) کو بھی سرنک کردیا گیا ہے -

کمسنر پولیس کے اختیارات حیدرآباد میں اتنے وسیع ہیں کہ جن سے ہمارے شہری حقوق - ہماری سہری آزادیاں اور ہماری جہل پہل محدود ہوچکی ہے - ایسے قوانین سے ہماری زندگی تنگ ہوگئی ہے اور پولیس کے جھگڑوں سے ہم سرار ہوگئے ہیں - پہلے سے جب یہ چیزیں موجود ہیں جنکا ذکر کیا گیا ہے تو پھر اس قانون میں دیلی ترمیم کی ضرورت کیوں محسوس کی جا رہی ہے - پہلے سے پلیئنگ آف میوزک وغیرہ کے سلسلہ میں قوانین موجود ہیں ہم یہاں اس لئے آئے ہیں کہ حالیہ دور میں پولس کو جو غیر معمولی اختیارات مل گئے ہیں انہیں محدود کریں - اگر اس ترمیم کو منظور کرلیں تو اسکے معنی یہ ہونگے کہ ہم پولیس کے ہاتھوں میں ایک نیا ہتیار دے رہے ہیں - آجکل زندگی کے ہر شعبہ میں پروپگنڈہ (Propaganda) ایک اہم جزو بن گیا ہے چاہے تجارت ہو یا سیاست یا کوئی جانگی کاروبار - ہر معاملہ میں پروپیگنڈہ ضروری ہے - ہم یہ چاہتے تھے کہ آنریبل منسٹر کی طرف سے کوئی ایسی ترمیم پیش ہو جو پولیس کمسنر کے اختیارات کو محدود کرے - اسکی بجائے اس میں مزید اضافہ کی ترمیم پیش کی جا رہی ہے جو مناسب نہیں ہے اس روشنی میں سکنڈریڈنگ کے بعد میں اپنی ترمیم پیش کر رہا ہوں میں سمجھتا ہوں کہ قوانین میں مزید ترمیمات کی ضرورت نہیں ہے -

شری اے - راج ریڈی - مسٹر اسپیکر سر - آنریبل ہوم منسٹر نے یہ ترمیمی بل پیش کیا ہے کہ سٹی پولیس ایکٹ کی دفعہ ۲۱ دیلی دفعہ (۱) ضمن ایف (۲) کے تحت پلیئنگ آف میوزک سے متعلق سٹی پولس کمسنر کو جو اختیارات حاصل ہیں ان کے علاوہ پبلک پلیسس (Public Places) یا پبلک انٹرٹینمنٹ (Public entertainment) کے مقامات میں لاوڈ اسپیکر کے استعمال کے بارے میں بھی اختیارات دئے جائیں -

' licensing or controlling in respect of the following matters and where there is an apprehension of causing inconvenience, delay, danger or damage to the residents or the persons passing in the vicinity, prohibiting '

آنریبل ممبر نے فرمایا ہے کہ اسکو بلا کسی کنٹروورسی (Controversy) کے منظور کیا جائے - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جب پہلے سے قواعد میں وہ چیزیں موجود ہیں جن سے مقصد پورا ہوسکتا ہے تو پھر اس امنڈمنٹ بل کی کیا ضرورت ہے ؟

میں یہ عرض کرونگا کہ پہلے سے ہی ایسے قوانین موجود ہیں جسکی وجہ سے ہم بہت مسکلات اٹھا چکے ہیں۔ اب تک ہی ہم اسی سلک لائف میں بہت سی مسکلات اٹھا رہے ہیں اور اسی تجربہ کے بعد یہاں آئے ہیں۔ ہمیں چاہئے کہ سابقہ قوانین میں جو خرابیاں ہیں انہیں دور کریں۔ اسی لحاظ سے ہمکو غور کرنا چاہئے۔ اسلئے یہ استدلال کہ یہ ترمیم عوام کے فائدہ کے لئے لائی جا رہی ہے صحیح نہیں۔ ہمکو اسکے میرٹس (Merits) پر بھی غور کرلینا چاہئے۔ میں میرٹس کے تعلق سے دو تین نکات کو سامنے رکھنے کی کوشش کرونگا۔

لاؤڈ اسپیکر ایک طرف پولیٹکل زندگی میں اور دوسری طرف تجارتی و انڈسٹریل زندگی میں ایک اہم ضرورت ہے۔ تجارتی پیشہ لوگ اپنی صنعت اور اسکے متعلقہ چیزوں کی اشاعت کو عوام تک پہنچانے کے لئے لاؤڈ اسپیکر استعمال کرتے ہیں۔ لاؤڈ اسپیکر ہماری سماجی زندگی میں ایک اہم لازمی ضرورت کا درجہ حاصل کرچکا ہے جس سے معزز اراکین میں سے کوئی بھی انکار نہیں کرسکتا۔ اسکے متعلق یہ کہنا کہ سڑکوں یا پبلک پلیسس (Public Places) پر کاروبار کے سلسلہ میں آنے جانے والوں کو تکلیف ہوتی ہے اس لئے کمشنر پولس کو ایسا اختیار دیا جانا چاہئے کہ جسکی رو سے وہ کنٹرول کرسکے اور کسی کو منع کرسکے اور چاہے تو کسی کو اجازت دے اور کسی کو نہ دے تو نامناسب ہوگا۔ اس قسم کے اختیارات ایسی جماعت کو دینا درست نہوگا جو انتک ہی کافی بدنام ہے۔ یہ کہنا کہ لاؤڈ اسپیکر سے شہریوں کو تکلیف ہوتی ہے میں سمجھتا ہوں کہ غلط ہے۔ ہماری کاروباری زندگی میں لاؤڈ اسپیکر ایک اہم حصہ بن گیا ہے جبکہ ۱۲ - ۱۲ بجے رات تک بسس دوڑتی ہیں موٹر سیکلیں دوڑتی ہیں کیا انکے شور و غل سے آرام میں خلل واقع نہیں ہوتا ؟ پرسوں کے اخبار ہندو کے ایڈیٹوریل نمبر ۲ میں جو خبر آئی ہے اسکو آپ نے بھی ملاحظہ فرمایا ہوگا کہ امریکہ کے سپریم کورٹ میں یہ مسئلہ پیش ہوا تھا کہ ٹراموں پر جو لاؤڈ اسپیکر لگائے جاتے ہیں وہ نہ لگائے جائیں۔ تصفیہ یہ کیا گیا کہ یہ عوام کے فنڈامنٹل رائیٹس (Fundamental Rights) ہیں۔ عوام لاؤڈ اسپیکر کا استعمال لوگوں کے آرام میں خلل ڈالنے کے نقطہ نظر سے نہیں کرتے بلکہ اپنے ذاتی ضروریات کے تحت کرتے ہیں۔ لاؤڈ اسپیکر کا استعمال ضرورت کے تحت ہوا کرتا ہے تماشے کے لئے نہیں۔ انڈسٹر یلسٹس وغیرہ اپنے کاروبار کی اشاعت کی غرض سے اسے استعمال کرتے ہیں ایسی چیزوں پر پابندی عاید کرنا انکے کاروبار کو متاثر کرنا ہے اسلئے میں عرض کرونگا کہ کمشنر سٹی پولس کو ایسے غیر محدود اختیارات کا دینا درست نہوگا۔ اس میں شک نہیں کہ کسی اختیار کو ایماندارانہ طور پر استعمال کیا جائے تو وہ بہتر ہوسکتا ہے لیکن میں نہیں کہہ سکتا کہ کس حد تک ایسا ممکن ہے۔ میں یہ عرض کرونگا کہ عوام کو انکے قانونی حق کے استعمال سے روکا نہیں جاسکتا۔ ایسے قانون کے ذریعہ سے انسانی فطرت کو ناجائز فائدہ اٹھانیکے مواقع تلاش کرتی ہے تجارتی پیشہ لوگ جب لائیسنس حاصل کرنے کے لئے جائینگے تو عرض مندوں سے مقتدر لوگ ناجائز فائدے

حاصل کرنیکی کوشش کرینگے - جب موٹر سکل اور دیگر شور و غل مچانے والی سواریوں پر کوئی پابندی عاید نہیں کی جا رہی ہے تو پھر صرف لاوڈ اسپیکر کو راحت و آرام میں خلل کا باعث قرار دیکر استعمال عاید کرنا کس حد تک مناسب ہے ؟ وہ لوگ جو ایسی ضروریات سے مجبور ہیں اور لاوڈ اسپیکر کے استعمال کی اجازت لیتا ان کے لئے ضروری ہے تو وہ ایسی اجازت کے حصول کے لئے رشوت یا اور دوسرے ذرائع کو استعمال کرنے پر مجبور ہونگے -

دوسری چیز یہ ہے کہ جیسا کہ میں نے عرض کیا پارٹیز عموماً لاوڈ اسپیکر استعمال کرتی ہیں - اس امتناع سے وہ بھی متاثر ہونگی - میں نہیں چاہتا کہ پارٹی ان پاور (Party in power) عمداً دوسری پارٹی کو متاثر کرینگی لیکن انسانی فطرت میں ایسی کمزوریاں ہیں - قانون سازی میں اس تلخ حقیقت کو ملحوظ خاطر رکھنا بھی ضروری ہے -

ان حالات کے تحت میری گذارش یہ ہے کہ اس ترمیم کی بھلائی اور برائی کو علحدہ علحدہ دو پلڑوں میں رکھتے ہوئے غور کیا جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ نقصانات کا پلہ بھاری ہوگا - اس لئے میری گذارش یہ ہے کہ موجودہ قانون کو جوں کا توں رکھنا ہی بہتر ہوگا - جو خرابی ہے ویسی ہی رہے تو مناسب ہے - امید کہ میری اس گذارش پر ٹھنڈے دل سے غور کرکے انصاف کیا جائیگا -

آخر میں میں عرض کرونگا کہ قطعاً ترمیمی بل کی ضرورت نہیں ہے پہلے کی طرح قانون رکھا جائے -

شری لکشمن کوٹڈا - سری اسپیکر جی - آزادی ضرور عوام کو حاصل ہوئی اور اس آزادی کے ساتھ عوام کو حقوق بھی حاصل ہوئے لیکن ان حقوق کے ساتھ ساتھ ذمہ داریوں کا احساس عوام کو کس حد تک ہوا یہ چیز حالیہ کئی واقعات سے ظاہر ہے اس کا اندازہ شہر حیدرآباد میں رہنے والے لوگ بہتر طور پر کرسکتے ہیں کہ لاوڈ اسپیکر کا استعمال ہوٹلوں میں اور دوسری جگہ کس بری طرح سے کیا جا رہا ہے - راتوں میں بارہ ایک بجے تک بلند آواز سے اور اس قدر بلند آواز سے جس قدر وہ چاہتے ہیں بغیر اس کا لحاظ کئے کہ پڑوسیوں اور بیماروں پر کیا گزرے گی انہیں کسقدر تکلیف ہوگی اس کا استعمال کیا کرتے ہیں - مجھے ان تکالیف کا بحوبی اندازہ ہے کیونکہ میں عابد شاپ کے پاس رہتا ہوں - ہمیشہ دیکھتا ہوں - میرا تجربہ ہے کہ سیما اور تھیٹروں کی آواز تو جیر ناظر نہیں آتی لیکن ہوٹلوں میں جو لاوڈ اسپیکر بارہ بارہ ایک ایک بجے تک لگائے جاتے ہیں انکی وجہ سے آس پاس کے رہنے والوں کی نیند حرام ہو جاتی ہے اتنا ہی نہیں بلکہ دور دور کے محلوں تک بھی آواز جاتی ہے - میں نہیں کہتا کہ وہ لوگ گانا نہ سنیں - گانا سننے کا انکو اختیار ہے - لیکن یہ گانے اسقدر زور دار آواز سے سنائے جاتے

میں یہ اس سے لوگوں کے آرام و سکون میں خلل واقع ہوتا ہے ۔ اس لئے پولس کو اسکا حساب رکھا جائے کہ ان جلسوں کی روک تھام ہو ضروری ہے ۔ بعض مواقع پر ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی جگہ ایک پارٹی کی میٹنگ ہو رہی ہے اور اسکے قریب ہی دوسری پارٹی بھی اسی مقصد کی میٹنگ کر رہی ہے ۔ ایک پارٹی لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کرتی ہے اور دوسری پارٹی اس سے زیادہ زور دار آواز میں لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کرتی ہے جسکی وجہ سے دونوں پارٹیوں میں ٹکراؤ (Clash) ہو جاتا ہے ۔ یہ ایسی جگہیں ہیں جن سے عوام کا سکون خطرے میں پڑ جاتا ہے ۔ آزادی کے حقوق کے ساتھ جو ذمہ داریاں عوام پر ڈالی گئی ہیں ان ذمہ داریوں سے مواصعات کے لوگ شہر کے لوگوں کی بہ نسبت کم واقف رہتے ہیں ۔ شہر کے لوگ اپنے حقوق کے لئے تو لڑتے ہیں لیکن اپنی ذمہ داریوں کو پورا نہیں کرتے ۔ اس تجربہ کی وجہ سے پولس سے متعلق اس ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی جو آج گورنمنٹ کی جانب سے لائی جا رہی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اسکو شہری نقطۂ نظر سے دیکھنا چاہئے کا کوئی صحیح طریقہ نہیں ہے ۔ پبلک ایکٹیویٹیز (Public activities) صرف شہر میں نہیں بلکہ ساری ریاست میں ہوسکتے ہیں ۔ لاؤڈ اسپیکر کے متعلق یہ ترمیم پوری ریاست کے لئے نہیں بلکہ صرف شہر حیدرآباد اور سکندرآباد کی حد تک محدود ہے ۔ سٹی پولس ایکٹ میں یہ ترمیم کی جارہی ہے ۔ ان حالات میں جبکہ اسکی ضرورت ہے اور محض عوام کے حقوق کی حفاظت کی خاطر ہی یہ ترمیم کی جا رہی ہے تو میں نہیں سمجھتا کہ اعتراض کا کونسا موقع ہے ۔ میں اعتراض کی کوئی معقول وجہ نہیں پاتا ۔ شبہات ظاہر کئے گئے ہیں ۔ ظاہر ہے کہ شبہات ہوسکتے ہیں ۔ اکثر لوگوں کو میں نے دیکھا کہ وہ اپنی آزادی کا اوس حد تک استعمال کرنا چاہتے ہیں جس حد تک کہ اونکو موقع ملے لوگ آزادی کو اس بری طرح سے استعمال کرنا چاہتے ہیں جس سے کہ دوسروں کے حقوق کچلے جاتے ہیں ۔ ان باتوں کی وضاحت کے بعد آپ یہ محسوس کرینگے کہ اس ایکٹ میں ترمیم کی اہمیت کسقدر بڑھ جاتی ہے ۔ کہا جاتا ہے کہ انڈسٹریز کی اشاعت کے لئے لاؤڈ اسپیکر کی سخت ضرورت ہے اور آفیسرس (Officers) کو ناجایز فواید حاصل کرنے کے مواقع ملینگے ۔ لیکن اب عوامی حکومت آگئی ہے ۔ آفیسرس کی ذہنیت شہنشاہانہ تھی اب بدل رہی ہے اور ہم بدلوار ہے ہیں ۔ لیکن یہ کام دھیمے ہوسکتا ہے ۔ سارا ہاؤس اس سے متفق ہوگا کہ ذہنیتوں کے بدلنے کی ذمہ داری اس ہاؤس کے آنریبل ممبرس پر بھی ہے ۔ کیوں یہ سمجھا جا رہا ہے کہ عوام کی آزادی کو کچلنے کے لئے اس ایکٹ میں ترمیم کی جا رہی ہے ؟ بجائے اسکے یہ کیوں نہیں سمجھا جاتا کہ عوام کے حقوق کی حفاظت کے لئے یہ ترمیم کی جا رہی ہے ۔ مثلاً میں یہ کہونگا کہ جب ایک پبلک میٹنگ ہوتی ہے اور ۲۰ - ۲۵ قدم کے فاصلہ پر ہی دوسری میٹنگ بھی ہوتی ہے اور دونوں میٹنگس کے لاؤڈ اسپیکرس جب زور دار آواز میں لگائے جاتے ہیں جسکی وجہ سے کلاش ہو جاتا ہے اور پڑوس کا امن وسکون قایم نہیں رہ سکتا ۔ کیا ان واقعات کے تحت لاؤڈ اسپیکر پر پابندی ضروری نہیں ہے ؟ ہمارے عوام اپنے حقوق کے صحیح استعمال کو اور ذمہ داریوں کو اسقدر محسوس نہیں کرتے جتنا کہ دوسرے فارورڈ کنٹریز

(Forward Countries) کے عوام محسوس کرتے ہیں - یہاں کے عوام اس آئی ہوئی آزادی کے حقوق کا صحیح استعمال کرنے کے ابھی عادی نہیں ہوئے ہیں - ان تمام چیزوں کا لحاظ رکھنے کے بعد میں نہیں سمجھتا کہ اسنڈمنٹ کے بارے میں کسی قسم کی بحث باقی رہی ہے - یہ ہوسکتا ہے کہ اختلاف چند سرکلس (Circles) کی حد تک ہو - اگر کسی خاص سرکل کو کوئی اعتراض ہو تو اسکو آئندہ ہر نوبت پر اٹھایا جاسکتا ہے - اس ترمیم کے بعد بحیثیت ہوگا کہ مزید کسی ترمیم اس ہاؤس کے سامنے لائی جاسکتی ہے - لاؤڈ اسپیکر پر اس اختیار سے ضروری کاموں پر کوئی اثر پڑتا ہو اور عہدہ داران اختیارات کا بیجا طور پر استعمال کرتے ہوں تو اسکے متعلق کوئی ترمیم ہاؤس میں لائی جاسکتی ہے - محض شبہات کی بناء پر میں نہیں سمجھتا کہ لاؤڈ اسپیکر پر جن وجوہات کے تحت پابندی کی ضرورت ہے ان وجوہات کو نظر انداز کیا جاسکتا ہے - محض اس لئے کہ پولیس سے تعلق ہے مخالفت کا جذبہ رکھنا میں سمجھتا ہوں درست نہیں ہے - ان واقعات کے تحت مجھے یقین ہے کہ ہاؤس اس اسنڈمنٹ کی ضرورت کو محسوس کریگا -

شریمتی ساجدہ بیگم (یرگی) - ابھی ابھی میرے معزز رکن نے لاؤڈ اسپیکر کے بارے میں کئی باتیں کہیں - اوریسس نیچس سے یہ کہا گیا کہ اس اسنڈمنٹ کی وجہ سے رشوت ستانی میں اضافہ ہوگا - میں نہیں سمجھتی کہ جائز حقوق کے لئے بھی رشوت دینی پڑتی ہے - رشوت تو صرف ناجائز کاموں کے لئے دینی پڑتی ہے جس سے دینے والا بھی خوش اور لینے والا بھی خوش ہوتا ہے - لاؤڈ اسپیکر کے لئے اگر اجازت مانگی جائے تو میں نہیں سمجھتی کہ آفیسر کنسرنڈ (Officer concerned) رشوت کھانے کی کوشش کریگا - جائز چیز کے لئے رشوت نہیں مانگی جاتی - کسی ناجائز چیز کو پورا کرنے کے لئے ہی رشوت کے ذریعہ کام نکالنے کی کوشش کی جاتی ہے - ہمارے نیویارک بھائی سڑکوں پر ریکارڈنگ میں جس طرح لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کرتے ہیں اس سے کافی نقصان ہوتا ہے - سکندرآباد کے راستے پر اگر آپ جاکر دیکھیں تو معلوم ہوگا - حال ہی کا واقعہ ہے کہ کباڑی گوڑہ میں لاؤڈ اسپیکر کی گاڑی ریکارڈنگ کرتی ہوئی جا رہی تھی ایک معصوم بچہ اسکے پیچھے بھاگا - اس پر سے ایک بہت بڑی بس اس طرح گزر گئی کہ اس کا بھیجہ نکل گیا - آپ سوچ سکتے ہیں کہ محض لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے کتنے ایکسیڈنٹس (Accidents) ہوتے ہیں - لاؤڈ اسپیکر پر محض اس وجہ سے پابندی عاید نہیں کی جا رہی ہے کہ پولیٹیکل پارٹیز اسکے ذریعہ اپنے وچار لوگوں کے سامنے رکھتے ہیں بلکہ اسکو روکنے کے لئے تو پولس کے پاس دوسرے بہت سے طریقے ہیں - لاؤڈ اسپیکر پر پابندی اس پس منظر سے نہیں لگائی جا رہی ہے کہ اس پابندی کے پس منظر میں کئی برائیاں ہیں - میرے خیال میں یہ پابندیاں ضروری ہیں جن کے لئے یہ اسنڈمنٹ پیش کیا گیا ہے - رہا رشوت کا سوال تو میں کہونگی کہ ہمیں اپنے آپکو انسان بنانے کی کوشش کرنی چاہئے - ہمیں ڈیموکریسی میں انصاف، ایمانداری اور سچائی کو صحیح روپ دینا چاہئے - یہ ظاہر ہے کہ ہم سے انگلینڈ یا امریکہ کا کوئی آدمی

تو رشوب نہیں لے رہا ہے - رشوب لینے والے بھی ہندی بھائی ہیں اور دینے والے بھی ہندی بھائی - بلکہ میں تو یہ کہونگی کہ رسوب دینے والے کا دوس زیادہ ہے - اگر مجھسے کوئی رسوب مانگے تو میں تو اسکے منہ پر تھپڑ ہی ماردونگی - چاہے مجھے عدالت میں ہی جانا پڑے اور عدالت میں بھی میں یہ کہونگی کہ اس نے مجھ سے رشوب مانگی تھی - مجھ سے آج تک کسی نے رسوب نہیں مانگی - رسوب دینے کی ضرورت کسکو پڑتی ہے رشوب دینے والے جب رسوب دیتے ہیں تو اس سے لینے والوں کا حوصلہ بڑھ جاتا ہے اور یہی لوگ انہیں رسوب دے دے کر لالچی بناتے ہیں - میں سمجھتی ہوں کہ ہمارے معزز بھائی انکے حالات کو پراگندہ کرنے کی بجائے انکو ایمانداری سکھائیں اور انکی زندگی کو بہتر بنائیں تو ٹھیک ہوگا - پبلک کو سدھارنے کےلئے جب کوئی ایسا اسٹنٹ لایا جاتا ہے تو میں نہیں سمجھ سکتی کہ کیوں اسکی مخالفت ہوتی ہے - ہمارے لوگوں میں ابھی اتنی عقل نہیں ہے کہ وہ خود بخود ٹھیک سے کی کونسس کریں - میں دیکھتی ہوں کہ اکثر جگہ درگاہوں پر قوالیاں ہوتی ہیں تو لاؤڈ اسپیکر استعمال کیا جاتا ہے - رات کے ۳ - ۳ بجے تک گڑبڑی ہوتی رہتی ہے اسلئے آس پاس کے ہزار ڈیڑھ ہزار آدمی شور کی وجہ سے رات بھر نہیں سوسکتے - ان میں بیمار بھی ہوتے ہیں اسکی کانپی کرتے ہوئے بھی آجکل ایسے ہی ہو رہے ہیں - چار چار بجے تک بھی ہوتے رہتے ہیں کوئی روک نہیں سکتا - دوسرے مقامات پر ایسا نہیں ہوسکتا - مدراس کو لیجئے - بمبئی کولیجئے - بمبئی میں تو ساڑھے نو بجے کے بعد بینڈ تک نہیں بجایا جاسکتا - بینڈ بجانے کےلئے لائسنس لینا پڑتا ہے - حتی کہ میت کو دفن کرنے میں سلاد یا بھی کےلئے بھی لائسنس کی ضرورت ہوتی ہے - وہاں ایسے نیوسنس (Nuisance) کی اجازت نہیں دیجاتی - ہم یہاں دیکھتے ہیں کہ ہاسپیٹل کے سامنے سے بھی موٹر ریکارڈنگ کرتی ہوئی چلی جاتی ہے حالانکہ وہاں "احتیاط" کے بڑے بڑے بورڈ لگے ہوتے ہیں کہ ہارن بھی نہیں بجایا جاسکتا - لیکن بیوپاری بھائی اپنی ترقی کےلئے بیماروں کی تکلیف کا بھی خیال نہیں کرتے - میرے خیال میں جب ایسی چیزوں کو روکنے کےلئے اسٹنٹ لایا جا رہا ہے تو کسی کو اعتراض نہونا چاہئے - میں ہاؤس سے التجا کرتی ہوں کہ اس اسٹنٹ کو قبول کرلیا جائے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں میں مختصراً کچھ باتیں عرض کرونگا - ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ حکومت کی طرف سے کوئی بل آئے تو اسکی مخالفت کی جاتی ہے - میں یہ عرض کرونگا کہ "مخالفت کےلئے مخالفت" اس کا کوئی قائل نہیں - اسٹنٹ بل کے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس کے فقرہ (۲) میں جہاں یہ کہا گیا ہے کہ ٹکٹس کی بلاک مارکٹنگ کو کاگنیزیبل آفینس (Cognisable offence) قرار دیا جائے تو اس سلسلہ میں کوئی مخالفت نہیں کی گئی - ہر ایک انسان کو محسوس کرتا ہے کہ بلاک مارکٹنگ کا انسداد ہونا چاہئے - چنانچہ کسی آنریبل ممبر نے اسکی مخالفت نہیں کی - یہ خیال کہ حکومت کی طرف سے آنے والی ہر چیز کی مخالفت کی جاتی ہے غلط ہے

لاؤڈ اسپیکر کے سلسلہ میں جو نوائنٹ ہاؤس کے سامنے پیش ہے اس سلسلہ میں آنریبل ممبرس نے آرگیومنٹس پیش کئے - اس میں گانے پر زیادہ زور دیا گیا ہے میں بھی گانے کو زیادہ نہیں چاہتا - تھوڑا بہت چاہتا ہوں لیکن میورک کے سلسلہ میں جو دفعہ ۲۱ میں الف (۲) میں کہا گیا ہے کہ

'The playing of music in public streets or public places'

اسکے بعد جو ترمیم اضافہ کی جارہی ہے وہ یہ ہے

"The using of a loudspeaker in any public place or place of public entertainment"

اس میں پہلے سے پراویژن (Provision) موجود ہے کہ کسی پبلک اسٹریٹ یا پبلک پلیس میں اگر میورک ہوتی ہے تو اسکو کنٹرول کیا جاسکتا ہے چاہے تو بند بھی کیا جاسکتا ہے - لہذا سوال میورک بند کرنے کا نہیں ہے - البتہ لاؤڈ اسپیکر کے استعمال سے کبھی کبھی مجھے بھی تکلیف ہوتی ہے - اس پر جو پابندی کا سوال ہے موجودہ قانون میں اس کے لئے پراویژن موجود ہے - مزید ترمیم کی گنجائش نہیں - اصل میں جو بات لاؤڈ اسپیکر کی پابندی سے پیدا ہوتی ہے وہ پبلک میٹنگ اور پرچار پر پابندی ہے - اگر کوئی انڈسٹری یا کمپنی رات میں کافی دیر تک لاؤڈ اسپیکر استعمال کرتی رہے تو اس پر پابندی عائد کی جاسکتی ہے - لیکن جہاں سوال پرچار کا آتا ہے عوام کو اپنی صنعتوں کے پروپیگنڈہ کا جس طرح حق حاصل ہے اسی طرح سے پبلک میٹنگس میں لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کی گنجائش ہونی چاہئے - اس سلسلہ میں جو دلائل پیش کئے گئے ہیں وہ ایسے ہیں جیسے کہ پہلے زمانے میں جلسہ عام کو روکنے کے لئے حکومت پیش کیا کرتی تھی - لیکن اس زمانے میں ہمارے ارکان نے اسکے خلاف پر زور آواز اٹھائی تھی تو آج اس طرح پبلک میٹنگس پر پابندی عاید کرنا مناسب نہوگا - پارٹیز کے پروپیگنڈے اور پرچار میں اور میٹنگس میں لاؤڈ اسپیکر انتہائی ضروری آلہ ہے - دولس ایکشن کے بعد یہ اور زیادہ اہم ہوگیا ہے - ایسے حالات میں انڈائرکٹلی (Indirectly) یہ ہوسکتا ہے کہ لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر پابندی عاید کرکے میٹنگس کو روک دیا جائے - میں سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر جو پابندی عائد کی جارہی ہے وہ انڈائرکٹلی پبلک میٹنگس پر آتی ہے - اس لحاظ سے لاؤڈ اسپیکر کی پابندی کے لئے جو بل آیا ہے اسکی ضرورت نہیں ہے - میرا خود ذاتی تجربہ ہے کہ ہم میٹنگس کی اجازت کے لئے جاتے ہیں تو کبھی اجازت ملتی ہے اور کبھی نہیں ملتی - آپ کیوں یہ محسوس کرتے ہیں کہ عوام کو اپنی ذمہ داریوں کا احساس نہیں اور وہ صحیح طور پر لاؤڈ اسپیکر کا استعمال نہ کرسکینگے ؟ اگر کہیں بیجا استعمال ہو رہا ہو تو آپ موجودہ قوانین کے تحت بھی اسے بند کروانے کا پورا حق رکھتے ہیں -

کہ ایک ممبر نے یہ کہا کہ ایک دوسرے کے قریب سعفد ہونے والے ... لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے دو پارٹیز میں جھگڑا ہوتا ہے ۔ جس جمہوریت میں تو ... ہوں ہی وہاں اور آنریبل ممبرس کو معلوم ہے کہ اسکے باوجود بھی جمہوریت کو بہتر طریقہ مان لیا گیا ہے کیونکہ یہی ایک راستہ ایک دوسرے کو سمجھنے کا ہے ۔ موجودہ قوانین میں ہی پولس کو اس میں حلل ڈالنے والوں کو روکنے کیلئے کئی اختیارات حاصل ہیں ۔ انکے پاس سکشن ۱۴۴ ہے ۔ کرفیو آرڈر ہے جسکا آجکل بیجا استعمال بہت زیادہ ہورہا ہے اور جو عوام کو انکے جائز حقوق سے بار رکھنے کیلئے استعمال کیا جارہا ہے ۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ آخر کتنے آلات چاہتے ہیں ؟ جو موجودہ قوانین ہیں وہی اسکے لئے بہت کافی ہیں ۔ اسکے باوجود ایک نیا ہتیار ایجاد کرنا جسکا بیجا استعمال ہوسکتا ہے کہاں تک درست ہوسکتا ہے ؟ میں سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگانے کی ضرورت نہیں کیونکہ اس سے پبلک میٹنگس پر پابندی عائد ہوتی ہے ۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ جو پراویژن لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگانے کیلئے جارہا ہے اسکا پبلک پروسیشن (Public Procession) اور پبلک میٹنگس کو روکنے میں استعمال کئے جانیکا امکان ہے ۔ ہر سوال کے دو پہلو ہوتے ہیں ۔ انٹرٹینمنٹ میں لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کا امکان ہے ۔ لیکن آپ اس پر کنٹرول کرسکتے ہیں ۔ اسکے لئے لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر پابندی لگانے کی ضرورت نہیں ۔ بلکہ میں تو یہ کہونگا کہ اس سے سیہری آزادی میں حلل آئیگا اس لئے بہتر ہوگا کہ لاؤڈ اسپیکر کے بارے میں جو پراویژن رکھا گیا ہے اسے نکال دیا جائے ۔

ایک چیز جسکا میں یہاں ذکر کرنا مناسب سمجھتا ہوں وہ رشوت ستانی ہے ۔ رشوت عام طور پر نہیں دیجاتی لیکن جیسا کہ ایک آنریبل ممبر نے فرمایا کہ جب کسی نسیسٹی (Necessity) پر پابندی عائد کیجاتی ہے تو اس نسیسٹی کو پورا کرنے کیلئے یہ راستہ بھی آتا ہے ۔ جب عوام کو عدم یا سکائس ہو تو پابندی عاید کرنا ضروری ہے لیکن پابندی کی وجہ سے جب کوئی رکاوٹ پیدا ہوجائے تو وہاں رشوت اپنا اثر دکھاتی ہے ۔ رام راج کے لحاظ سے یہ پابندی ٹھیک ہے لیکن ہم جس راج میں ہیں اس راج کے متعلق عرض کرنا نہیں چاہتا ۔ اس راج میں رشوت چلتی ہے ۔ میں انہیں خوش قسمت سمجھتا ہوں جنہیں رشوت دینے کی ضرورت محسوس نہ ہوئی مگر اسکے کیا وجوہات ہیں میں نہیں کہہ سکتا ۔ لیکن ہم جب اپنی ضروریات کیلئے جاتے ہیں تو ہم سے تو رشوت کا مطالبہ کیا جاتا ہے ۔ ہاں آجکل ذرا کم ہو رہا ہے شاید اسلئے کہ ہم یہاں ہاوز میں آتے ہیں لیکن عام طور پر رشوت کا دور دورہ ہر جگہ ہے ۔ اسکو حتی الامکان کم ہونا چاہئے اور ہمیں اسکے مواقع کو بھی کم کرنا چاہئے ۔ اسلئے اس بل پر اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی عائد نہ کیجائے ۔ کم ازکم اسلئے کہ اس سے جلسہ عام پر

پابندی ہوجاتی ہے ۔ اسکا لحاظ کرتے ہوئے اسمیں ایسی مناسب ترمیم کیجائے کہ شاک میٹنگس پر پابندی کا امکان نہ رہے ۔

شری سریواس راؤ اکھیلیکر (حمایت نگر ۔ عام)۔ میرے لائق دوست نے کہا کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی عائد ہوتی ہے اور اسکے لئے کلاز موجود ہے۔میں یہ بتادینا چاہتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر کا استعمال صرف شہروں کیلئے نہیں ہوتا ۔ اس لحاظ سے قانون میں جو کلاز موجود ہے اس سے لاؤڈ اسپیکر پر پوری طرح کنٹرول نہیں ہوسکتا ۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس چیز کو اسطرح کیوں محسوس کیا جارہا ہے ۔ اپوزیشن اس ترمیم سے نہ مطلب کیوں لیتی ہے کہ اس سے جلسہ عام پر پابندی عائد ہوگی ؟ میں یہ بتلادینا چاہتا ہوں کہ قانون میں اسی وقت ترمیم کی ضرورت محسوس ہوتی ہے جبکہ کسی چیز میں زیادتی ہوکر خرابیاں پیدا ہوسکتا امکان پیدا ہوجائے اور کنٹرول کی ضرورت محسوس ہو۔ بڑے شہروں میں ٹرافک میں زیادتی ہونے پر کنٹرول کرنا ضروری ہوجاتا ہے اور اسکے قاعدے بنائے جاتے ہیں لیکن اسکا یہ مطلب تو نہیں ہوتا کہ ٹرافک کی آزادی سلب کرلیگئی۔ کسی چیز کو اسطرح سوچنا مناسب نہیں ۔کسی قانون کے وضع کرنیکا یہ مطلب نہیں کہ عوام کی آزادی سلب کیجائے ۔ آپ دیکھتے ہیں کہ ''کیوسسٹم'' (Queue System) اکثر جگہوں پر جاری کیا گیا ہے ۔ اسکا یہ مطلب نہیں کہ لوگوں کو تکلیف ہو جیسا کہ لکشمن کوٹڈا صاحب نے کہا کہ ہمارے پاس آزادی تو آئی ہے مگر اس پر کنٹرول کرنا بھی ضروری ہے ۔کنٹرول کے معنے یہ نہیں کہ آزادی کو سلب کیا جائے ۔ آپ غور کیجئے کہ اگر کسی دواخانے کے پاس جلسہ عام ہو تو ایسی صورت میں اس پر کنٹرول کرنا ضروری ہے یا نہیں ۔ اگر کنٹرول نہ ہو اور دواخانے کے پاس لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ شور کیا جاتا رہے تو اس سے یقینا بیماروں کو ضرر ہوگا ۔ اگر اسکے معنے یہ لئے جائیں کہ آزادی سلب کیجارہی ہے تو یہ صحیح ہوگا ۔کسی مدرسہ میں تعلیم ہوتی ہے اسکے پاس جلسہ عام منعقد کر کے گڑبڑ کیجائے تو کیا اس سے بچوں کی تعلیم متاثر نہوگی ؟ کیا یہی شہری آزادی ہے ؟ یہ کہاں تک درست ہے کہ یہ ہماری شہری آزادی ہے اور یہ ہمارا حق ہے اور اس حق کو روکنے کا کسی کو کیا حق ہے ؟ ہمیں اس پر غور کرنا چاہئے ۔کنٹرول کے معنے یہ نہیں ہیں کہ کسی جماعت کو جلسہ عام کرنے سے روک دیا جائے ۔کسی جماعت کو اسکے اصولوں کے پرچار سے محروم کیا جائے ۔ مگر ہوتا یہ ہے کہ کسی مقام پر کوئی پارٹی جلسہ کرتی ہے تو اسکے دس قدم کے فاصلہ پر ہی ایک دوسری پارٹی اپنا جلسہ منعقد کرتی ہے جس میں لاؤڈاسپیکر زوردار کئے جاتے ہیں ۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کلاش ہوجاتا ہے نہ انکی آواز سنائی دیتی ہے اور نہ انکی ۔ ان ہی امور کے پیش نظر یہ قانون ضروری ہے ۔ اسکے معنے یہ نہیں کہ جلسوں پر ہی کنٹرول عائد کیا جائے ۔ بلکہ مثلاً یہ ہے کہ دواخانوں مدرسوں اور ایسے مقامات پر بھی لاؤڈ اسپیکر استعمال نہوں اور کوئی جھگڑے کی صورت پیدا نہو ۔ ایسی صورت میں اس امنڈمنٹ پر محض اپوزیشن کیلئے اپوز کرنا مناسب نہیں

اس سے حیدرآباد کی ... ہی محدود نہیں بلکہ انہیں قائم رکھنے کیلئے بھی یہ بل پاس کی جارہی ہے۔

شریمتی شانتا بائی (مکیسل آنا کور۔عام) ۔ مسٹر۔اسپیکر سر۔ جو آنریبل ممبر یہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسوب دیکر لائسنس حاصل کرنا ہوگا میں ان سے یہ پوچھتی ہوں کہ جب ایک صاف راستہ انکے سامنے ہے تو کیوں انکا راستہ روک رہا ہے۔ جب ہے کہ انہیں رسوب دیکر کام چلانا پڑتا ہے ۔ حکومت چاہتی ہے کہ کنٹرول کرے اسکی مخالفت کی کوئی وجہ نہیں ۔ اس سلسلہ میں میں اپنا ذاتی تجربہ بیان کرتی ہوں ۔ میرے ہاسپٹل میں ایک رنگی کا کیس تھا ساڑھے چار بجے سحر تھا اور دوا خانہ کے بارو ہی لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ گڑبڑ کی جارہی تھی ۔ میں نے باہر جا کر گڑبڑ کرنے والوں سے کہا تھا کہ بھائی میٹرنٹی ہوم میں بچاؤں کو تکلیف ہو رہی ہے ۔ مہربانی کرکے آپ یہ گڑبڑ روک دیجئے تو ان لوگوں نے جواب دیا کہ آپ روکنے والے کون ہیں ۔ اس ڈیموکریٹک گورنمنٹ میں کوئی نہیں روک سکتا ۔ اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ لاؤڈ اسپیکر پر کنٹرول کیا جائے ۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ ہمیں اس کے لئے رسوب دینی پڑتی ہے تو میں کہونگی کہ انہیں آنریبل ممبر کے پاس جا کر شکایت کرنی چاہئے ۔ بہر حال اس کنٹرول سے سب کو آسانی ہوگی ۔ اسلئے جو امنڈمنٹ بل پیش ہوا ہے اسکی میں تائید کرتی ہوں تاکہ لاؤڈاسپیکر کے استعمال پر کنٹرول ہوسکے ۔

* شری داور حسین ۔ مسٹر اسپیکر۔ سر ۔ اس وقت جو بل پیش ہے اس پر غور کرتے ہوئے ہمیں بعض فنڈامنٹل پرنسپلس پر غور کرنا چاہئے ۔ کسی اسٹیٹ کو قانون بنانے کی ضرورت اس وقت پیش آتی ہے جبکہ کسی حق کی حفاظت کرنے کی ضرورت محسوس ہو ۔ صورت یہ ہے کہ قانون ساری کے ذریعہ کسی چیز کے پازیٹیو یعنی مثبت طور پر استعمال کا حق ہے لیکن اسکے نگیٹیو استعمال سے نقصان پہنچتا ہے ۔ مخالفت کرنے والے اسکے نگیٹیو پہلو کو پیش کرکے اسکی ضرورت کو غلط ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں جہاں تک میں نے آنریبل ممبرس کی اسپیچس سنی ہیں وہ بھی اسات سے متفق ہیں کہ بعض صورتوں میں لاؤڈ اسپیکر کے آزادانہ استعمال سے کسی نہ کسی کے حق کی خلاف ورزی ہوتی اور نقصان پہنچتا ہے جیسا کہ ابھی ایک محترمہ ممبر نے فرمایا کہ دوا خانہ کے قریب اور مدرسوں کے قریب لاؤڈ اسپیکر کا آزادانہ استعمال ہوتا ہے مریضوں کے آرام اور بچوں کی تعلیم کو پیش نظر نہیں رکھا جاتا ۔ جب یہ استعمال کسی شخص کے لئے باعث تکلیف ہوتا ہے تو اس شخص کا یہ حق ہے کہ حکومت سے اسات کی توقع کرے کہ وہ اسکے حق کی حفاظت کے لئے ضروری تدابیر اختیار کرے ۔ اس وقت جو بل ہاؤس کے سامنے پیش ہے اس میں سوائے اس قسم کے حق کی حفاظت کے کوئی اور چیز پیش نظر نہیں ۔ اس قسم کے حقوق کی حفاظت کی ضرورت کو تسلیم کیا جاتا ہے یہ بحث کہ جلسوں کے انعقاد کے حق کی خلاف ورزی ہوگی تو میں کہونگا کہ اگر کوئی

* Confirmation not received.

ایسی صورت پیدا ہوتو اس پر غور ہوسکتا ہے لیکن جب عام طور پر سٹریس کے حقوق کے تحفظ کے لئے ایک پابندی لگانے کی تجویز پیش کی جارہی ہے تو اسکے پہلو کو پیش کرتے ہوئے پارٹیوں کو نظر انداز کیا جانا مناسب نہیں ۔ اس میں شک نہیں کہ پبلک اسپیچس میں لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کا جی ہے لیکن میں ہاؤس کو یہ بتلا دینا چاہتا ہوں کہ جہاں پانچ آدمیوں کے جلسے کے لئے لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کی اجازت دیدی جائے اور یہ ڈیمانڈ کی جائے کہ اسکے ذریعہ اپنی آواز ان گاؤں میں بھی پہنچنے دی جائے جو اسکو سننا نہیں چاہتے یا ایسے لوگوں کو بھی بیدار کردیا جائے جو سو رہے ہوں تو کیا یہ طریقہ مناسب ہوسکتا ہے ۔ ۲۰ آدمیوں کے جلسہ کے لئے اگر لاؤڈ اسپیکرس لگائے جائے ہیں جو دس ہزار آدمیوں کے جلسے کے لئے بھی کافی ہے زیادہ ہوں تو اس کا مقصد صرف یہ ہوتا ہے کہ جو لوگ اس کا اثر نہیں لینا چاہتے انکے کانوں تک کسی نہ کسی طرح اپنی آواز پہنچادی جائے ۔ کیا یہ مناسب ہوسکتا ہے ۔ ان ہی امور کے پیش نظر لاؤڈ اسپیکر کے عام استعمال پر پابندی عاید کرنیکی تجویز ہاؤس کے سامنے پیش ہے ۔

ایک آنریبل ممبر نے فرمایا کہ جب گانوں پر پابندی ہے تو لاؤڈ اسپیکر پر پابندی کی چنداں ضرورت نہیں ۔ مگر لاؤڈ اسپیکر صرف گانوں ہی کے لئے استعمال نہیں ہوتا ۔ اسکے علاوہ گانوں کے لئے بھی لاؤڈ اسپیکر کا ایسا استعمال جو پبلک سوسیس کی حد تک پہنچ جائے درست نہیں ہوسکتا ۔ اس پر پابندی عاید کرنا ضروری ہوجاتا ہے ۔ ہوٹلس میں جو لاؤڈ اسپیکر استعمال کئے جاتے ہیں انکی آواز صرف ہوٹل میں کھانے پینے والوں کی حدتک ہی محدود نہیں رکھی جاتی بلکہ راستہ چلنے والوں اور آس پاس کے مدرسوں اور دواخانوں پر بھی مسلط کی جاتی ہے ۔ پولس کمشنر کے پاس اسکے انسداد کے لئے کوئی قانون موجود نہیں ہے اور جو اختیارات ہیں ناکافی ہیں ۔ موجودہ بل کے موجب اس میں ترمیم ضروری ہے کیونکہ لاؤڈ اسپیکر کے موجودہ طور استعمال سے یا "مال پراکٹس" سے یہ ضروری ہوگیا ہے کہ عوام کے حقوق کے تحفظ کے لئے لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر کچھ نہ کچھ پابندی عاید کی جائے ۔ آنریبل ممبرس کی اسپیچس سے بھی میں نے یہی محسوس کیا کہ وہ اسباب کو تسلیم کرتے ہیں کہ بعض صورتوں میں لاؤڈ اسپیکر کا استعمال نیوسنس ہو جاتا ہے ۔ لہذا میں بل کی تائید کرتے ہوئے یہ کہونگا کہ لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر ضرور پابندی عائد کی جائے ۔

श्री वामनराव देशमुख (मोमिनाबाद जनरल) माननीय अध्यक्ष महाराज, नामदार गृहमन्त्यानी लाअुडस्पीकरचा अुपयोग करण्याबाबत नियत्रण ठेवण्यासबधीचा ज्यादा अधिकार पोलिस कमिशनरला देण्यासबंधी जुन्या कायद्यात जी अमेंडमेंट सभागृहासमोर आणली आहे त्या बाबतीत येथे बरीच चर्चा झाली लाअुड स्पीकरसबधी पूर्वीच्या ज्या काही कल्पना मला येथे आठवत आहेत त्या मी सागणार आहे

लोकमान्य टिळकांनी २३ मार्च १९२२ मध्यें असे सागितले होते की जनतेने लाअुडस्पीकर-प्रमाणे कार्य केले पाहिजे म्हणजे ज्याप्रमाणे लाअुडस्पीकर आपला आवाज दूरवर नेतो त्या-

प्रमाणे ब्रिटिश सत्तेविरुद्ध आपले विचार जनतेत पोहोचविण्यासाठी [illegible] रोजी हैदराबाद राज्यात पोलिस ॲक्शन सुरू होण्यापूर्वी आपण सर्व [illegible] सामील होतो मला चांगले आठवते की त्या वेळी अनेक प्रमुख स्वामी रामानंद [illegible] होते की निजामाची ही जुलमी राजवट बदलण्यासाठी आपण प्रत्येक लाऊडस्पीकर लावून आपले आपला आवाज लाऊडस्पीकरसारखा मोठा करून आपले म्हणणे जनतेपर्यंत पोहोचविले पाहिजे

आजच्या लोकशाही युगात आपले म्हणणे जनतेपर्यंत नेण्याचे लाऊडस्पीकर हे एक प्रभावी साधन आहे हैदराबादमध्ये बऱ्याच जाहीर सभा हाल अभावी, आणि अशा प्रकारच्या कायद्याचा अपयोग विरोधी पक्षाची तोंडे बंद करण्यासाठीही होऊ शकता अशा स्थितीत आमचा आवाज जनतेपर्यंत पोहचू शकला नाही तर या स्वातंत्र्याचा आम्हाला काय उपयोग ?

आज मंत्रिमंडळात असणाऱ्यांनी निजामाच्या कारकीर्दीत काँग्रसमध्ये बरेच काम केले आहे तेव्हा त्यांना अशा प्रकारच्या कायद्याचा कसा दुरुपयोग होऊ शकतो याची चांगली कल्पना असेल जनतेवर आपले राज्य टिकविण्यासाठी भांडवलदारी समाजरचनेमध्ये लोक असली बंधने घालतात, व अशा तऱ्हेचे कायदे पास करून घेतात

विरोधी पक्ष प्रमुख श्री व्ही डी देशपांडे यांनी आपल्या भाषणात सांगितले की दुसऱ्या प्रकारच्या कायद्यात असल्या प्रकारची अमेंडमेंट आणण्याची काहीच आवश्यकता नाही माझेही तसेच मत आहे, आणि म्हणून मी नामदार मंत्र्यांना अशी विनंती करतो की त्यांनी आपली ही अमेंडमेंट परत घ्यावी

* شری مرلیدھر راؤ کامٹیکر (بھالکی) ۔ مسٹر اسپیکر ۔ سر ۔ اتنک حوتقاریر ہوئی ہیں انہیں سنے کے بعد میں یہ سمجھتا ہوں کہ بعض آنریبل ممبرس نے اس اسپرٹ کو نہیں سمجھا ہے جسکے تحت یہ امنڈمنٹ موو کیا گیا ہے ۔ میں آپکو وہ زمانہ یاد دلانا چاہتا ہوں جبکہ راسنگ شروع کیا رہی تھی ۔ بڑے بڑے سر سیر دو دو سیر کھانے والے یہ پکار رہے تھے کہ راسنگ سے انسان مرجائیگے ختم ہوجائیگے ۔ ۶ چھٹانک کھانے سے سارے لوگ مرجائیگے لیکن تاریخ شاہد ہے آج تک ۶ چھٹانک کھانے سے کوئی نہیں مرا ۔ میں آپکی توجہ اس دل کے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس کی طرف دلانا چاہتا ہوں جس میں صاف طور پر پہلی لائین میں کہا گیا ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کا استعمال خصوصاً رات کے وقت جبکہ دنیا آرام سے سوتی رہتی ہے اوس وقت ان کو ڈسٹرب کرنے کے لئے استعمال کیا جائے تو اوسکو روکا جاہئے ۔ اور دوسرے اسلئے کہ لاؤڈاسپیکر کے استعمال کی وجہ سے ٹرافک میں رکاوٹ پیدا ہوتی ہے لہٰذا اوسکو روکنے کیلئے یہ پابندی عاید کی جانی چاہئے ۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا رات کے ایک دو تین اور چار بجے تک لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کرنا مناسب ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اپوزیشن کا یہ آرگیومنٹ غلط اور لغو ہے اور نیوپاریوں کی ہمدردی کے لئے یہ آرگیومنٹ اٹھایا گیا ہے ۔ لاؤڈ اسپیکر کا اسطرح استعمال کہ چوراہوں پر کھڑے ہوکر پبلسٹی کرتے رہیں

*Confirmation not received

اور بچے جمع ہوجائیں ۔ بچوں کا ایکسیڈنٹ ہو اور وہ ہلاک ہوجائیں کیا مناسب ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ یہ آرگیومنٹ بلک کے مفاد کے خلاف ہے۔ قواعدجو بنائے جارہے ہیں اونکے تحت رات کے بارہ بجے کے بعد لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کی اجازت نہیں ہے کہا یہ جارہا ہے کہ ہم مخالفت کی خاطر مخالفت نہیں کر رہے ہیں ۔ دیکھئے کہ ہم نے ٹکٹوں کی بلاک مارکٹنگ کے انسداد کے بارے میں کوئی اختلاف نہیں کیا ۔ لیکن میں یہ کہونگا کہ ۱۲ بجے کے بعد ریڈیو کے استعمال پر پابندی عاید کیجائے تو آپ اسکا مطلب یہ کیوں سمجھ رہے ہیں کہ میٹنگس پر پابندی عاید کرنا مقصود ہے ۔ آپ یہ کیوں خیال کررہے ہیں کہ کسی موٹر پر لاؤڈاسپیکر لگا کر راستے سے گزرنے کی اجازت نہیں دیجائیگی

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ یہ ہمارا تجربہ ہے ۔

شری مرلیدھر راؤ کا مٹیکر ۔ آپ کو ہماری بلک بینی پر بھروسہ کرنا چاہئے ۔ کیونکہ ہم کو بھی اس باتوں کی پابندی کرنا پڑیگا ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس (Statement of objects and Reasons) کو پڑھکر اس پر اعتراض کریں تو اچھا ہوگا ۔ جو قواعد بنائے جائینگے اسی اسپرٹ سے بنائے جائینگے ۔ اگر آپ اسکو قبول نہیں کر رہے ہیں تو وہ بلک کی کوئی خاص خدمت نہ ہوگی ۔

شری بی ۔ رام کشن راؤ ۔ اگر عالیجناب اجازت دیں تو میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ سٹی پولس ایکٹ امنڈمنٹ بل کے سلسلہ میں جو تقاریر ہوئی ہیں انہیں سکر میں نے یہ محسوس کیا کہ شاید میں اس پر کچھ کہوں تو آنریبل ممبرس کی تسلی ہوجائیگی اور وہ مزید مباحثہ کی ضرورت محسوس نہیں کریں گے ۔

حیدرآباد سٹی پولس ایکٹ کی دفعہ ۲۱ کے یہ امنڈمنٹس ہیں ۔ یہ جو امنڈمنٹس ہاؤس کے سامنے ہیں ان کا کوئی سمبندھ یا تعلق حیدرآباد سٹی کے باہر نہیں ہے ۔ جسنے آنریبل ممبرس نے اعتراض کیا انہوں نے یہ کہا کہ ہم جب کوئی پروپگنڈہ کرنا چاہتے ہیں اور دیہات میں جاکر لوگوں کو اس سے واقف کرانا چاہتے ہیں تو اس پر پابندی عاید ہوجاتی ہے ۔ یہ خیال غلط ہے ۔ یہ حیدرآباد سٹی پولس ایکٹ کی دفعہ ۲۱ کے امنڈمنٹس ہیں ۔ دو امنڈمنٹس ہیں ایک امنڈمنٹ تو لاؤڈ اسپیکر کے سلسلہ میں ہے اور دوسرا امنڈمنٹ سینما کے ٹکٹس کے سلسلہ میں ۔ دوسرے امنڈمنٹ کے سلسلہ میں مجھے یہ دیکھکر خوشی ہوئی کہ اس سے سب متفق ہیں ۔ کم ازکم اس کے خلاف کسی نے کوئی احتجاج نہیں کیا ہے ۔ لاؤڈ اسپیکر کے بارے میں اسکی مخالفت اسلئے کیجارہی ہے جیسا کہ ہمارے چند آنریبل دوستوں نے اس اندیشے کا اظہار کیا کہ اسکا غلط استعمال کیا جائیگا گو انہوں نے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس پڑھا ہوگا اس میں جو چیزیں بتائی گئی ہیں ان کی صراحت کرنے کے باوجود ان کے دلوں میں یہ اندیشے معلوم ہو رہے ہیں کہ حکومت کی جانب سے اسکا غلط استعمال کیا جائیگا ۔

میں یہ واضح کرنا چاہتا ہوں کہ کسی قانون کے غلط استعمال کے اندیشے سے اوس قانون کے وضع نہ کرنے کو وجہ نہیں دیا جاسکتا ۔ قانون کا غلط استعمال ہوسکتا ہے لیکن جب کسی قانون کا غلط استعمال ہوتا ہے تو اسکے ازالہ کیلئے دوسری تدابیر موجود ہیں لیکن پابندی عاید کرنے پر احتراز کرنا غلط آرگیومنٹ ہے ۔

ہر شخص سوک رائیٹس (Civic rights) کا تابع ہے لیکن جہاں کہیں انڈیویجول رائٹس کا دوسرے رائٹس یعنی پبلک رائٹس یا عام مفاد کے رائٹس یا کامن رائٹس سے کلاس (Clash) ہوتا ہے تو کیا اوسکی حفاظت کرنا کسی گورنمنٹ کا فرض نہیں ہوا کرتا ؟ جیسا کہ اسٹیٹ مسٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس میں صاف کہا گیا ہے کہ مقصد صرف یہ ہے کہ لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ سے جو نرو گمراہ ہوتا ہے اوسکے ناجائز استعمال کو روکا جائے ۔ اوسکے جائز استعمال کو روکنا مقصود نہیں اور نہ اسکے ذریعہ پابندی عاید کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ جہاں کہیں اسکا ناجائز استعمال ہورہا ہے تو اوسکو روکنے کے پاورس دیئے جارہے ہیں ۔ سکشن ۲۱ حیدرآباد سٹی پولس ایکٹ میں یہ ہے کہ ۔

The Commissioner of City Police may, from time to time, make any rules not inconsistent with this Act in respect of the following: Such rules shall in case of clauses (*b*) and (*c*) be subject to the control of the Government and with regard to the remaining clauses the sanction of the Government prior to the enforcement of rules shall be required

اس دفعہ کے تحت کمشنر سٹی پولس کو جو اختیارات دیئے گئے ہیں وہ آپکے پاس صفحہ ۲ پر درج ہیں ۔ اس دفعہ کے تحت جو رولس بنائے جائینگے اوس میں لائسنس دینے کے پاورس ہونگے ۔ اب جو رولس بنانے کے پاورس دیئے جارہے ہیں اوس میں کس سبجکٹ کیلئے رولس بنانا چاہئے اسکا ذکر کیا گیا ہے ۔ کلاز (بی) اینڈ (سی) کے تحت ٹرافک کنٹرول اور وہیکل کنٹرول (Vehicle control) کے بارے میں کمشنر پولس رولس بناسکتے ہیں اور نافذ کرسکتے ہیں ۔ ہمیشہ گورنمنٹ کی منظوری کی ضرورت نہ ہوگی ۔ لیکن گورنمنٹ کو اس پر کنٹرول کا اختیار رہیگا ۔

دوسرے کلاوس کے بارے میں لکھا گیا ہے کہ ۔

"With regard to the remaining clauses the sanction of Government prior to the enforcement of rules shall be required"

اس طریقہ پر اس دفعہ میں جن دوسرے امور کے بارے میں رولس کمشنر سٹی پولس بنائینگے اس کیلئے سرکار کی یعنی حکومت کی قبل از قبل منظوری کی ضرورت ہوگی اور اوسکی منظوری کے تابع وہ نافذ ہونگے ۔ امنڈمنٹس کے تحت جو رولس بنائے جائینگے وہ گورنمنٹ کی منظوری لیکر وضع کئے جائینگے ۔ امنڈمنٹ کا مقصد یہ ہے کہ ان امور میں لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کے مسائل بھی رکھے جائیں تاکہ اس بارے میں کمشنر سٹی پولس رولس بنائیں اور حکومت کی جانچ و تنقیح اور منظوری کے بعد وہ نافذ ہونگے ۔

ان شرائط کے تحت جب پولس سکنگ اور کا مطالبہ کیا جا رہا ہے تو کیا یہ نا جائز مطالبہ ہے؟ آپ دیکھ سکتے ہیں کہ سارے ملک میں یہ قانون نافذ ہے اور اس کے قیود عاید کرنے کی تائید کرتے ہیں لیکن جب کمشنر پولس کو اسی طرح لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کو روکنے کے لئے پولس بنانے کا اختیار دیا جاتا ہے تو آپ کو اعتراض ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ قانون کے بعد اس کا بیجا استعمال ہوگا۔ قانون کا بیجا استعمال ہوسکتا ہے مگر میں سمجھتا ہوں کہ آپ کی یہ تجویز زیادہ وزن نہیں رکھتی اور اسی میں ہی کہ اسارے میں رائٹس کی تحدید اٹھائی جائے۔ لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کو روکنے کے لئے جو پاورس دئے جا رہے ہیں وہ حد سے متجاوز نہیں ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ محض آپ کا سسپیشن (Suspicion) اور پری جوڈس (Prejudice) ہے اسکے سوا کچھ نہیں۔ جب ہم پینل کوڈ استعمال کرتے ہیں کریمنل پروسیجر استعمال کرتے ہیں اور اس سے بھی بڑھکر پاورس استعمال کرتے ہیں تو ایسی صورت میں پولس کو ایک معمولی سا پاور دیا جا رہا ہے تو اسکے خائر یا ناجائز ہونے کے بارے میں اندیشہ کرنا اور قانون کی مخالفت کرنا میں نہیں سمجھتا کہ مناسب طریقہ ہوسکتا ہے۔ میں گورنمنٹ ممبرس۔ آفیشل ممبرس آف اپوزیشن اور ان لوگوں کو جنھوں نے اسکی مخالفت کی ہے یہ اطمینان دلانا چاہتا ہوں کہ اس امنڈمنٹ کا منشا ہرگز یہ نہیں ہے کہ کسی جماعت کے خائر پروپگنڈے کے حقوق چھین لئے جائیں یا اون پر قیود کے ذریعہ پابندی عاید کی جائے۔ جملہ سیاسی اور دوسری جماعتوں کے لئے جو حقوق ملک کنسٹیٹیوشن اور عوام کی آسائش سے تعلق رکھتے ہیں ان پر پابندی عاید کرنا یا لمیٹیشن کرنا مقصد نہیں۔ ہر شخص کو لاؤڈ اسپیکر کے خائر استعمال کا حق رہیگا۔ ان قواعد کے تحت جسکا اظہار اسٹیٹ منٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس میں کیا گیا یہ پابندیاں عاید کی جا رہی ہیں کہ ۱۲ بجے رات کے بعد لاؤڈ اسپیکر کا استعمال نہیں کیا جاسکتا۔ آپ دیکھتے ہیں کہ رات میں دو دو بجے تک لاؤڈ اسپیکر کا ہاسپٹل وغیرہ کے سامنے بھی استعمال ہوتا ہے جسکی وجہ سے لوگوں اور مریضوں کی آسائش میں خلل واقع ہوتا ہے۔ ایسی ہی چیزوں کو روکنے کے لئے گورنمنٹ اس بل کے ذریعہ پاور حاصل کرنا چاہتی ہے۔ آفیشل ممبر فار اہا گوڑہ نے کہا کہ سیورک کے لئے جو کلاز ہے اس میں یہ پاور بھی شامل ہے اس لئے اسکی ضرورت نہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ وہ یہ بات سنسیریلی کہہ رہے ہیں کہ سیورک میں یہ چیز داخل ہے اس لئے اسکی ضرورت نہیں۔ اگر واقعی ایسا ہوتا تو ہمارے لیگل ایڈوائزر کبھی اس امنڈمنٹ کی ضرورت محسوس نہ کرتے اور اس امنڈمنٹ کے تحت پاور حاصل کرنے کے لئے کوئی اسٹپ نہیں لیا جاتا۔ ان وجوہات کے تحت میں ہاؤس سے یہ اپیل کیا کرتا ہوں کہ اس چھوٹے سے امنڈمنٹ کے بارے میں جس میں کسی پالیسی کا سوال نہیں زیادہ وقت بحث میں صرف نہ کرے اور جس امنڈمنٹ کو پیش کیا گیا ہے اوسکو منظور کرلے۔

مسٹر وی۔ ڈی۔ دشپانڈے:- On a point of information, Sir - فی الوقت کمشنر پولس سے میٹنگس کے سلسلہ میں جو اجازت لینی پڑتی ہے وہ کس قانون کے تحت ہے

شری بی - رام کرشن راؤ - سابق میرے آنریبل دوست اس آرڈر کی طرف اشارہ کررہے ہیں جس کی رو سے موٹر لاؤڈ اسپیکرز کو بازاروں میں پھرنے کے لئے کمشنر پولس سے اجازت حاصل کرنا ضروری ہے لیکن جب اشارہ ہے تو اوس کا دھکار ہونے کی وجہ سے صرف اجازت کی شرط رکھی گئی ہے - موٹر یا وھیکل پر لاؤڈ اسپیکر لگانے پر پابندی نہیں ہے یہ اوس کے جائز استعمال کے لئے اجازت کی ضرورت ہے -

శ్రీ కె ఎల్ నరసింహా రావు—(ఇబ్రహీంపట్నం)

అధ్యక్ష మహాశయా,

నగరంలో దూరశ్రవణయంత్రాలు ఉపయోగించడంలో [illegible] అందుచే ఈ చట్టాన్ని సవరించడానికి ప్రభుత్వం పూనుకున్నది [illegible] మోటార్లమీద Loud speakers పెట్టుకొనితిరగడం కొంతమందికి వీలు [illegible] చెబుతూ రెండోప్రక్క శ్రీ వి డి దేశపాండే ప్రవేశపెట్టిన వాదనను [illegible] నట్లుగా విమర్శించడం జరుగుతోంది అది ఏమిటోగాని అపోజిషన్ (Opposition) వారు తెచ్చిన సవరణ ప్రతీదీ వ్యతిరేకంగా తెచ్చినట్లు భావించడం జరుగుతోంది [illegible] అన్యాయం జరుగుతోంది ప్రజలకిచ్చిన స్వాతంత్ర్యాన్ని అరికట్టడం జరుగుతోంది మోటార్ల మీద లౌడ్‌స్పీకర్లకు నిషేధంఅనిచెప్పి ప్రజలహక్కులనే నిషేధిస్తున్నారు. అయితే యీ స్థితిలో దాన్ని కొంతమంది వ్యతిరేకిస్తున్నారు. ఇట్టిచట్టాన్ని బలపరచడం చాలా విచిత్రంగా ఉంది.

ఒకప్రక్క జమీందారీ, జాగీర్దారీ విధానాన్ని జీర్ణించుకొని నిరాకుశత్వంగా ప్రవర్తిస్తున్న అధికారులలో హృదయపరివర్తనం తీసుకువస్తున్నాం అంటూనే రెండవప్రక్కన ప్రజలు తెలివి హీనులు అని విమర్శించడం జరుగుతోంది అంటే ప్రజలను పూర్తిగా మరచిపోతున్నారన్నమాట. ప్రజల సమస్యల పరిష్కారానికి ప్రభుత్వం ఏమాత్రం సహాయపడకపోగా, మేము ఎన్ని ప్రయత్నిస్తున్నామని ప్రజలమీద నిర్బంధాలను ప్రయోగిస్తోంది ఈ విధంగా ప్రజలను నిర్బంధించే చట్టాలు తెచ్చి ప్రభుత్వమే లంచగొండితనానికి దారితీస్తోంది. కొందరుసభ్యులు ఏమంటున్నారంటే "లంచము ఇచ్చినవారిదే తప్పు, పుచ్చుకొన్నవారిదేమి లేదు" అసలు, వారికిచ్చే అవసరం కల్పించినదెవరు? పై విమర్శన తెచ్చినవారికి లంచమిచ్చు అవసరంగాని తీసుకొను అవసరంగాని కలిగియుండదు కానిమనం అధికారంలోకి రాకముందు లంచం ఇచ్చేవారిని [illegible] విమర్శించామని అనేది మరచిపోతున్నాము.

రాజకీయమీటింగులలో ప్రభుత్వవిధానాలను ప్రజలకు తెలియపరచవలసిన అవసరం ఉంది. గాని శాంతికి భంగంఅంటూ లౌడ్‌స్పీకర్లు (Loud speakers) ను నిషేధిస్తున్నారు. లౌడ్‌స్పీకర్లద్వారా నగరంలో ప్రచారంగాని ఇతర వ్యవహారాలుగాని పూర్తిగా [illegible] ప్రయత్నిస్తున్నారు.

ఒకప్రక్కన మోటారుకార్లమీద లౌడ్‌స్పీకర్లను నిషేధించే అవకాశం ఉన్నదని ముఖ్యమంత్రి (Chief Minister) అంగీకరిస్తూనే అసలుచట్టములో అవసరమైనప్పుడు పబ్లిక్ స్థలాలలో గానసభలు నృత్యాలు జరగకుండా ఆపుచేయగల అవకాశం ఉండికూడా అందుకై ఉపయోగించు లౌడ్‌స్పీకర్లను ఆపుచేయడం చట్టవిరుద్ధమంటున్నారు ఒకచోటిన్యాయం రెండవచోట అన్యాయంగా చిత్రింపబడుతోంది అంటే కువాదాన్ని తీసుకవచ్చి సభ్యులను నమ్మించి సవరణను నెగ్గించుకొనుటకు ప్రయత్నం చేస్తున్నారు వ్యతిరేకపక్షం వ్యతిరేకిస్తున్నారు గావున ప్రభుత్వపక్షాన్ని సమర్థించడం మాత్రమే మనపని అని కొంతమంది భావిస్తున్నట్లుగా తెలియవస్తున్నది కావున ఇటాంటి సంకుచిత దృష్టితో చూడకుండా ప్రజావసరాలను దృష్టిలోపెట్టుకొని శాసనసభా సభ్యులందరూ సంయుక్తంగా దీనిని వ్యతిరేకిస్తారని రద్దుచేయిస్తారని ఆశిస్తున్నాను

శ్రీమతి లక్ష్మీబాయి (భాన్సువాడ)

అధ్యక్ష మహాశయా,

ఇప్పుడు ఒక గౌరవ సభ్యుడు ఏమన్నారంటే మనంఅందరం కష్టపడి స్వరాజ్యము తెచ్చుకున్నాముగాని బీదప్రజల అవసరాలు పాటించబడుటలేదని సెలవిచ్చారు అందరూ కష్టపడి తెచ్చిన స్వతంత్రమే అయితే ఆరోజులు వేరు ఈరోజులు వేరు ఇప్పుడు అందరూకలసి ప్రశాంతంగా ప్రజోపయోగకరములైన మార్గాలను పైకి అమలులో పెట్టవలెను కేవలం ప్రజానాయకులమని సామ్యవాదులమని చెప్పుకుంటేమాత్రం చాలదు మనం అందరం కలిసి హృదయంమీద చేయి పెట్టుకొని ఆలోచించిన దీనిలోని పరమార్థం అర్థం కాగలదు

ఇప్పుడు ఒక గౌరవ సభ్యుడు ఏమని సెలవిచ్చారంటే జమీందార్లకు, జాగీర్దార్లకు నిద్రాభంగంకలుగుతుందని అందుచే ప్రభుత్వం, వారికి సహాయం చూపెడుతారని చెప్పారు ఆ ప్రకారంగా చూసినా అది యదార్థంకాదు ఎందుచేతనంటే లౌడ్‌స్పీకర్లవల్ల భంగంకలిగేది—పగలల్లా కష్టపడి, కూటికి గుడ్డకు లేక ఎన్నో అవస్థలు పడుచూ గుడిసెలలోను, చెట్లక్రింద పడివున్న ప్రజలకా? లేక అంతఃపురాల్లో హాయిగా నిద్రపోయే జమీందార్లు, జాగీర్దార్లకా? మనం సర్వ సామాన్యమైనప్రజలశ్రేయస్సుకోరి ఏమిచెప్పినా అప్పోజిషన్ (Opposition) పార్టీవారు దానిని కాదంటారు

నేను మలకపేటలో ఉంటున్నాను నిన్నటిదినము మా వీధులలో ప్రొద్దుటినుంచి సాయంత్రం వరకూ లౌడ్‌స్పీకర్లతోవచ్చి "ఆవో భాయియో సర్కార్‌పర్ హమ్లా కరోంగే" అని ఏవేవో అనేకం మాటలాడిపోయారు

సర్వసామాన్యప్రజకు సుఖములేనిపని చేయుట మంచిదికాదు సర్కారువారు ఈ పోలీసు యాక్టును సవరించుటలో మంచిపనిచేస్తున్నారు బీదప్రజలకు సౌఖ్యము కలుగజేయు చట్టములకు సంతోషించవలసి యున్నదేకాని కేవలము వాటిని సర్కారువారు ప్రవేశపెడుతున్నారు కాబట్టి వ్యతిరేకిస్తామనుమాట మంచిదికాదు మనమందరము ప్రజలయొక్క యథార్థ శ్రేయస్సుకోరి మాట్లాడితే బాగుంటుంది. బీదప్రజలు పగలంతా పనిచేసివచ్చి ఏ గుడిసెల్లోనో, రోడ్లమీదో,

చెట్లక్రింద పడుకున్నవాళ్ళను లౌడ్‌స్పీకర్లతోపెచ్చి రెచ్చక [illegible]
లూపుతాం రావాలని రెచ్చకొట్టడం లేదా శ్రేయస్సు లేక [illegible]
ప్రజాశ్రేయస్సును ఆలోచించి ప్రవేశపెట్టిన ఈ బిల్లు [illegible]
ఈ విషయాలన్నీ ఆలోచించి ముఖ్యంగా ప్రజాశ్రేయస్సు [illegible]
ఈ బిల్లుకు ఏకగ్రీవంగా స్వాగతపలికి [illegible]

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ ڈیڑھ گھنٹہ سے زاید ڈسکسس ہوئے - میں آنریبل ممبرس تو رو نا سو ہیں چاہتا لیکن وہ مختصر طریقہ سے اپنے خیالات کا اظہار کریں تو مناسب ہوگا -

شری جے - وینکٹیشم (حصو رآباد - محفوظ) - مسٹراسپیکر - سر - لاؤڈاسپیکر پر جو پابندی عاید کی جا رہی ہے اور اسکےلئے حیدرآباد میں سٹی پولیس کمشنر کو پابندی عائد کرنے کا جو اختیار دیا جا رہا ہے تو میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس غیر اہم چیز پر جو اتنی توجہ دیجا رہی ہے لیکن ان باتوں پر کوئی توجہ نہیں کی جاتی کہ امریکن کنس فکرس پر سٹہ کھیل کر لاکھوں برباد ہو رہے ہیں - میں جاننا چاہتا ہوں کہ یہ کیوں ہو رہا ہے - آپ کا مستاٴ یہ معلوم ہوتا ہے کہ پبلک میٹنگس میں اس طرح کا قانون لا کر رکاوٹ پیدا کریں - کیا آپ سمجھتے ہیں کہ اس قسم کے قانون سے پبلک میٹنگس رک جائینگی - نہیں رکینگی - پبلک میٹنگس ہم کرینگے اور ضرور کرینگے - جمہوری حکومت میں پبلک میٹنگس پر پابندی عاید نہیں کی جاسکتی - اگر کسی قانون کے ذریعہ ان پر کسی قسم کی پابندی عاید کی جائیگی تو ہم اس پابندی کو توڑینگے - اس قسم کا قانون بنایا جائے تو ہم قانون کو توڑینگے - جمہوری اور ڈیموکریٹک ریاست میں لاؤڈ اسپیکر پر پابندی نہیں رکھی جاسکتی -

شری لکشمن کمار (اندول - محفوظ) - پوائنٹ آف آرڈر - قانون کے توڑنے کے جو الفاظ استعمال کئے جا رہے ہیں کیا یہ پارلیمنٹری ہیں ؟

Mr. Speaker Where is the point of order The hon. Member can continue his speech

شری جے - وینکٹیشم - مدارس کے قریب ہاسپٹلس کے قریب بارہ - بارہ ایک ایک بجے رات تک دعوتیں ہوتی ہیں جہاں مسٹرس دعوتیں کھاتے ہیں جلسے ہوتے ہیں اور لاؤڈ اسپیکر لگائے جاتے ہیں تو ان پر کیوں پابندی نہیں لگائی جاتی - ایسی صورت میں کیا ہاسپٹلس کے بیماروں کو تکلیف نہیں ہوتی ؟

مسٹر اسپیکر - آئندہ جب قانون بن جائیگا تو مسٹرس بھی پابندی کرینگے

شری حے - ویکٹیشم - میں سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگانے سے ہماری اپوزیشن پارٹی کو تکلیف ہوگی اس لئے میں چاہتا ہوں کہ اس پر پابندی نہ لگائی جائے۔

(Laughter)

اس اسڈسٹ کی وجہ سے سلک کے جھوٹ چھپ لئے جا رہے ہیں - اسلئے ہم اس اسڈسٹ کو منظور کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں -

شری مادھو راؤ نرلیکر (ھنگولی - مخلوط) مسٹر اسپیکر سر - میں اس تحریک کے سلسلہ میں صرف دو منٹ آپ کا وقت لینا چاہتا ہوں -

رائٹ سائیڈ کے ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ جب کہیں ایک جلسہ منعقد ہوتا ہے تو اس کے قریب ہی ایک دوسرا جلسہ منعقد کردیا جاتا ہے جس سے گڑبڑ ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے - مگر میرے خیال میں گڑبڑ کا تعلق گڑبڑ کرنے والوں کی نیت سے ہے جو لوگ عوام کا صحیح مفاد چاہتے ہیں انکا یہ کام ہوتا ہیکہ اپنی پارٹی کے اصولوں اور مفادات کو سمجھائیں - رہا گڑبڑ کا مسئلہ تو میں کہونگا کہ اگر کسی پارٹی کی نیت ہی یہ ہو کہ دوسری پارٹی کا جلسہ منعقد ہو تو ایسی صورت میں کسی نہ کسی طرح گڑبڑ مچائی جائیگی - یہ کہنا غلط ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے گڑبڑ ہوتی ہے - مثال کے طور پر میں یہ کہونگا کہ اگر کسی مکان میں آگ لگ جائے اور وہاں لاؤڈ اسپیکر ہو تو یہ سمجھنا غلط ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے آگ لگی بلکہ ہونا یہ ہیکہ وہاں اس سے آگ بجھانے میں مدد ملے اسی طرح نہ تو یہ ہونا چاہیئے کہ کوئی جور لاؤڈ اسپیکر لگا کر چوری کرنے جائے - نہ کہنا غلط ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے گڑبڑ ہوتی ہے - بات یہ ہے کہ عوام سے حقیقی ہمدردی رکھنے والی جید پارٹیاں لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ اپنے اصولوں کا پرچار اور پروپگنڈہ کرتی ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ اسی کو روکنے کیلئے یہ تحریک یہاں لائی جارہی ہے ہمیں اسکا پتہ ہے اور اندیشہ یہ ہیکہ جب قانون پاس ہوجائیگا تو جلسوں پر بھی پابندی عائد ہوگی تو پھر ہم کیسے وسواس کریں کہ آپ ایسا نہ کرینگے - لاؤڈ اسپیکر تو ایک مشین ہے جسکے ذریعہ آواز کو بڑھایا جاسکتا ہے - اس مشین کو روک کر آپ یہ کیوں سمجھتے ہیں کہ اس کے رکنے سے پروپگنڈا ہی ہوگا فرض کیجئے کہ ایک آدمی زور سے بولتا ہے تو وہ بھی لاؤڈ اسپیکر ہے - کیا آپ اسکو زور سے بولنے سے روک دینگے - اپوزیشن پارٹی کی جانب سے اس پر کافی روشنی ڈالی گئی ہے - میں بھی یہ کہونگا کہ اسے واپس لے لیا جائے تو مناسب ہے -

ایک معزز رکن نے یہ بھی کہا کہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے رات کو نیند نہیں آتی - ہوسکتا ہیکہ آپ بڑے خاندان کے ہوں - لاؤڈ اسپیکر کی آواز سے آپکو نیند نہ آئے - یہ تو آپ ان لوگوں سے پوچھئے جو درختوں کے نیچے سوتے ہیں - مچھر بھی نہیں ہوتا - انہیں لاکھ ڈسٹربنس ہو برابر نیند آتی ہے - مثل مشہور ہیکہ " نیند نہ مانگے چھپر کھٹ "

سکے ساتھ ہے۔ اگر میں بھی ہے اور بیٹھ آرہی ہے تو کسی جگہ بھی بیٹھ آتی ہے اور جہاں بیٹھ سکتے ہیں۔ جہاں نہ بیٹھ سکتے ہیں آپ کو کسی کی فکر ہوگی اس لئے بیٹھ نہ آئی ہوگی۔ ہمیں یاد ہے جب ہم لوگ جیل میں ہماری مائیں گاگا کر سلاتی تھیں اور ہمیں بڑے آرام سے نیند آتی تھی۔ اس لئے لڑائی جھگڑوں کے بارے میں آپ کا اعتراض غلط ہے اور نیند کے بارے میں جو بھی کہا گیا وہ بھی غلط ہے۔ البتہ اس کے پیچھے پولیٹکل ڈھنگ معلوم ہوتا ہے اور وہ پارٹیز جو صحیح رہنمائی کر رہی ہیں انہیں روکنے کی بات معلوم ہو رہی ہے۔ مجھے امید ہے کہ اپوزیشن پارٹی کے آنریبل ممبرس نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے انکی روشنی میں اس بل پر غور کیا جائیگا اور آئندہ بھی اپوزیشن پارٹی کو اسے خیالات کے اظہار کا موقع دیا جائیگا۔

श्री माणिक चंद पहाडे (फुलम्री) स्पीकर महोदय, मैं नहीं समझता कि सिर्फ हैदराबाद सिटी मे लाउडस्पीकर पर पाबंदी आयद करने की तजवीज पर इस कदर सख्ती से क्यों मुखालिफत की जारही है? सिटी से हट कर बाहर भी तो बहुत से लोग बसते है। क्या वहा प्रचार नहीं होगा? क्या आप सिर्फ हैदराबाद वालो ही को फायदा पोहचाना चाहते है? यह जो बिल पेश किया गया है वह सिर्फ हैदराबाद सिटी की हद तक है। और कमिशनर पुलिस को यह अख्तियार तलब किया जा रहा है कि वह लाउडस्पीकर पर कंट्रोल कर सके। अपोजिशन यह क्यों समझते है कि इस से इनका प्रोपगंडा (Propaganda) ही खतम हो जायेगा? क्या इन के मीटिंगस बंद हो जायेगे? बेहतर होता अगर यह पाबंदी सिर्फ हैदराबाद सिटी मे ही नही बलकि पूरे स्टेट मे होती। सिर्फ शहरियो की नींद की ही क्यो फिकर की जाय देहातियोकी नींद की भी तो फिकर करनी चाहिये। अपोजिशन को तो खुश किसमती से रात दिन प्रोपगंडा करने की इजाजत दी गयी है। इस लिये अमेंडमेंट को रोकने की जरूरत नही।

مسٹر اسپیکر - اب صرف دس منٹ اس مسئلہ پر بحث ہوگی۔

شری جی - سری راملو (منتھنی) - گورنمنٹ اپوزیشن پر یہ اعتراض کرتی ہیکہ محض اپوزیشن کیلئے اپوزیشن کیا جاتا ہے۔ لیکن میں یہ کہونگا کہ اپوزیشن صرف ان بلس کی مخالفت کرتا ہے جو مخالفت کئے جانے کے قابل ہوں اور جو بلس سنسیرٹی سے پیش کئے جاتے ہیں انکی مخالفت نہیں کیجاتی بلکہ تائید کیجاتی ہے۔ گورنمنٹ کے اس خیال سے ہمیں بار بار شک کرنا پڑتا ہے۔ کیونکہ موروں کنسٹرکٹیو کریٹیسرم (Constructive criticism) کو بھی ٹریری سچس برداشت نہیں کرتے تو ہمیں اس بل کی تعمیل میں حکومت کی سنسیرٹی پر شک کرنا پڑتا ہے۔ ہمیں تجربہ ہے کہ بہت سے قوانین نافذہ کی تعمیل غلط طور پر ہو رہی ہے اور فایدہ کی بجائے ان سے عوام کو نقصان پہنچایا جارہا ہے اسلئے ہر بل کے پاس ہونے سے پہلے ہمیں ایسی غلط تعبیر و استعمال کی گنجائش پر ترمیم لائے تعبیر اور حکومت کی طرف سے غلط استعمال نہ ہونیکی گیارنٹی ملنے تک ایسے بلس کے متعلق حکومت کی نیت پر شک کرنا پڑتا ہے۔ یہ خیال غلط

هیکہ محض اپوزیشن کی غرض سے اپوز کیا جارہا ہے ۔ اس خیال کو اپنے دلوں سے نکالکر صفائی سے کام کرنا چاہئے اور اپوزیشن پر ایسا چارج لگانا درست نہیں ۔

اس بل کے ذریعہ لاؤڈ اسپیکر پر عام و عصبہ اتارا جارہا ہے گورنمنٹ کے اس پیر سے ہمیں گورنمنٹ کے ارادوں پر شک کرنا پڑتا ہے ۔ شاید گورنمنٹ کو یہ معلوم ہیکہ الیکشنس ہونے والے ہیں اور میٹنگس بھی ہونگی ۔ شہر کے ہر گلی کوچہ میں میٹنگس ہو رہی ہیں ۔ پی ۔ ڈی ۔ ایف اور سوسلسٹ پارٹی ہر جگہ پرچار کو جگا رہی ہے اس لئے گورنمنٹ نے یہ محسوس کیا کہ اگر لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگادیجائے تو ممکن ہیکہ میٹنگس کم ہوجائینگی اور سلک جاگنے سے بچ جائینگی ۔ سوامی رامانند یہ بھی نے یہ انٹینس (Intention) ظاہر کیا کہ ''جیل گوئنگ ڈیز آر اوور'' (Jail-going days are over) شاید اس بل سے آنریبل ہوم منسٹر کا یہ منشاء ہو کہ اب لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ بات کرنیکا زمانہ بھی ختم ہوگیا ہے ۔ دیگر ورزا اور ہوم منسٹر تو چٹ چیاٹ (Chitchat) سے کام نکال سکتے ہیں لیکن ہمیں تو کام کرنا ہے ۔ احیٹیشن کرنا ہے ۔ اس کیلئے ہمارے پاس لاؤڈ اسپیکر کے سوا کوئی دوسرا آلہ نہیں ہے ۔

آنریبل ممبر فار آصف آباد نے کہا کہ لاؤڈاسپیکر کسی کے حقوق کو کچلنے کا آلہ ہے ۔ انہوں نے مثالیہ کیا ۔ انکا خیال در اصل رائفل کی طرف کیوں نہیں جاتا ۔ آپ یہ کیوں نہیں دیکھتے کہ ان رائفلوں سے گاؤں میں کیا ہو رہا ہے ۔ عوام کے حقوق کسطرح کچلے جارہے ہیں آپ اس طرف تو غور نہیں کرتے ۔ میں تو یہ کہونگا کہ حال حال میں آپ نے الکس لاؤڈ اسپیکر ہی کے ذریعہ جیتا ہے ۔ اس لئے اب کیوں لاؤڈ اسپیکر کی اہمیت کو گھٹانا چاہتے ہیں جسکہ ہمیں لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ جاگرتی (जागृती) کا کام کرنا ہے ۔ آپ ایسے کیوں لمٹ کررہے ہیں ۔ چیف منسٹر کا یہ بیان ہیکہ اس قانون کا غلط استعمال ہوگا لیکن ہمیں اسکا کیسے یقین ہو ۔ عوام کو جگانے کیلئے جب یہ لاؤڈاسپیکر استعمال کیاجانے والا ہے تو ایسے موقع پر اس پر رسٹرکشنس عائد کرنا ایک فرسودہ خیال ہے جسے نکال دینا چاہئے ۔

برا کتنہا کے ذریعہ آندھراکلچر کو پیش کیا جاتا ہے لیکن اس پر کریم نگر کے کلکٹر نے پابندی عائد کردی ہے اور اس کے لئے بھی اجازت لینی پڑتی ہے ۔ میٹنگس کیلئے بھی اجازت لینی پڑتی ہے ۔ اس پابندی کا مقصد یہ ہیکہ حکومت اپنے ہاتھ میں فری ڈم آف اکسپریشن اینڈ اسپیچ کی باگ ڈور رکھنے اسکے سوا کچھ اور مقصد نہیں ۔ یہ چیز تو سمجھ میں آنے کی ہے کہ چونکہ پارٹیز میں تصادم ہوتا ہے کانگریس کے جلسے نہیں ہوسکتے اسلئے اسپر پابندی عائد کرنی چاہئے ۔ ایک آنریبل ممبر کی یہ دلیل بھی کہاں تک درست ہیکہ لاؤڈاسپیکر کیوجہ سے ایک لڑکا موٹر کے نیچے آگیا اور اسکا بھیجہ نکل گیا اور وہ مرگیا ۔ یہ تو کوئی وجہ نہیں ۔ ظاہر ہیکہ اسمیں کوئی خرابی ہوگی یا ڈرائیور نے غفلت کی ہوگی اسکی وجہ سے لاؤڈاسپیکر کو برا سمجھنا غلطی

ہے ۔ لاؤڈاسپیکر یو ایک سائنٹیفک آپریٹر ہے ۔ سائنس دانوں نے اسے فائدہ اٹھانے کیلئے اور اسے ووز ا لسہولیس کرنے کیلئے بنایا ہے ۔ عوام جانتے ہیں کہ اسے کسطرح استعمال کرنا چاہئے ۔ البتہ لائسنس وغیرہ کے بارے میں قیود عاید کئے جاسکتے ہیں اس بل میں لاؤڈ سپیکر کا جو لنک رکھا گیا ہے وہ بہت ناقابل برداشت ہے ۔ اسے بالکل نکال دینا چاہئے کیونکہ اگر لنک لیسنس پر بھی لاؤڈاسپیکر کے استعمال کی اجازت ہو تو بڑی دقت ہوگی ۔ اسلئے میں یہ اپیل کرتا ہوں کہ اس بل کو واپس لیا جائے ۔

श्री विनायकराव विद्यालंकार. मै अेक चीज यहा कहना चाहता हू। अपोजिशन पार्टी के बडे बडे स्पीचेस सुनकर बडा ताजुब हुआ। बहुतसे भाषणोमे यह कहा गया की हमारे स्पीचेस बद कर दीये जायेंगे। मै नही समझता की लाअुड स्पीकर की अिजाजत बद करनेसे स्पीचेस बद हो जायेंगे। अिस जरासी चीज पर अितना सोचना की लाअुड स्पीकर बद किये जानेसे स्पीचेस बद हो जायेंगे, बिलकुल नादान बात है। हम भी अैसा नही सोचते कि अितनी छोटीसी चीज याने लाअुड स्पीकर की अिजाजत को बद करना स्पीचेस को रोकने के लिये काफी है। अपोजिशन के लीडर ने भी पहले ही कहा है कि अिसके लिये दफा १४४ है, करफ्यु ऑर्डर है। जलसो को रोकने के लिये क्या वह काफी नही ? क्या लाअुड स्पीकर को रोकनेसे जलसे रोके जा सकते है ? मै यह कहूगा कि जलसो को रोकने के लिये यह कानून नही है। आपने देखा होगा की स्ट्रीटस् मे और घरो में किस तरह लाअुड स्पीकर का बेजा अिस्तेमाल किया जाता है, जिससे लोगो को तकलीफ होती है। अिस तकलीफ को दूर करने के लिये यह बिल पेश किया जा रहा है लेकिन अपोजिशन पार्टी अिसकी मुखालिफत कर रही है। अिस लिये कभी कभी यह खियाल पैदा होता है कि अपोजिशन के लिये अपोजिशन किया जारहा है। कहा गया कि अिससे स्पीचेस बद कर दिये जायेंगे और अिसका बार बार जिक्र किया गया। मै पूछता हू कि साडेतीन महिने की मुदत में आपको अैसा कौनसा बुरा तजरुबा हुआ जिसकी वजेह से आप अैसा सोच रहे हैं ? लोग तो आपकी स्पीचेस सुननेके लिये लालायीत है। हम नही चाहते की आप लाअुड स्पीकर अिस्तेमाल न करे। ऑनरेबल चीफ मिनिस्टर ने भी अिसका अितमिनान दिलाया है कि अिसका वह मकसद नही जो आप ले रहे है। होटलो में लाअुड स्पीकर्स कैसे रेग्युलेट (Regulate) किये जाने चाहियें, अिसके लिये रेग्युलेशन्स है। लेकिन हैदराबाद सिटीमे जिस तरह लाअुड स्पीकर्स बजाये जाते है, अैसा कही नही है। अिसके खिलाफ कोतवाल के पास अैसी बहुत सी शिकायती दरखास्ते है कि दवाखाने में बीमारो को अिससे बहुत तकलीफ होती है। आप दवाखाने में जाकर देखिये कि अुसके अेक कोने में होटल लगी हुअी है, जहा अितनी जोर से रिकार्डस् बजाये जाते है कि अिससे बीमारो को बडी तकलीफ होती है और शोर से नीद नही आती। मैं समझता हू कि कअी दफा आपको भी नीद न आअी होगी। अैसी बहुतसी चीजें हैं जो कहने के लिये कही जाती हैं। जो कानून आपके सामने पेश है वह अैसा नही है जिससे कोअी बडा रिस्ट्रिक्शन (Restriction) आयद किया जाय बल्की देखा जाय तो मालूम होगा की यह कोतवाल के पावर को कम करने वाला कानून है। अिस बारेमें मै सिर्फ अेक अिन्सटन्स (Instance) आपके सामने रखना चाहता हू। अगर कोअी आदमी अपनी आझादी को बुरी तरहसे अिस्तेमाल कर रहा है तो कोतवाल के पास अेकही तरिका है कि वह गाना हि बद करादे। पुराने जमाने में अेक अैसा वाकिया हुआ था। हुआ यह की अेक दवाखाने के सामनें होटल वालेने गाना लगाया।

अिससे दवाखानेके मरीजो को तकलीफ होने लगी। अुसमे कहा गया की आप जोर से मत बजायीये, जिसपर अुमने शरारतन् दवाखानेके सामने अेक पिपल के झाड पर लाअुड स्पीकर लगा दिया ताकी अुसके होटल की आवाज दवाखानेमे भी सुनाई दे। नतीजा यह हुआ की कमिशनर के पास शिकायत की गयी, कमिशनरने बुलाकर समझाया की अपनी होटल मे रेडिओ बजाले। लाअुडस्पीकर अिस्तेमाल करके शरारतसे दूसरो को तकलीफ देना ठीक नही है। बहरहाल जब शरारत सूझती है तो कानून भी बनता है। और कानून के लिये वकील भी मिलते है। आपही बताअीये कि कानून मे लाअुडस्पीकर न लगाने की शर्त कहा थी जिसके जरिये अुस होटल वाले को अुसकी शरारतसे बाज रखा जा सकता ? कोतवाल के सामने अेकही रास्ता था कि अिस होटल मे म्युझिकहि बद कर दी जाती। यह हतियार जो कमिशनर के पास है बडा हतियार है। आप कहते है कि अगर कोतवाल को हुकूक दें तो वह अुसका बुरा अिस्तेमाल करेगे।पुरा ने जमानेमे अैसी बाते हुअी जिनके खिलाफ मुझे भी लडना पडा और आपको भी लडना पडा। लेकिन अुस वक्त की गव्हर्नमेट दूसरी थी और आज की गव्हर्नमेट दूसरी है। अुन बातो को याद करके आपका अैसा खियाल करना दुरुस्त नही। मै आपको अितमिनान दिलाता हू कि जो कोतवाल नाजायज तौर पर पी डी अेफ या किसी और की मीटिंग को बद करेगा वह बहुत दिनो तक अपनी जगह पर नही रह सकता। अगर किसी कमिशनर ने पुराने जमाने मे अैसा किया था तो अुसके पीछे दूसरी गव्हर्नमेट थी। आप अगर यह समझते है कि गव्हर्नमेट तकलीफ देने के लिये है तो अुसको क्या किया जायगा ? वह तो मेजारिटी से आयी। आप मेजारिटी पैदा कर लिजिये तो फिर कोतवाल भी आपके हाथ मे रहता है। हमारे हाथ में नही रहेगा। लेकिन मै समझता हू कि यह पाबदी अुस वक्तभी रहेगी। अिस अमेडमेट का मकसद यह है कि लाअुडस्पीकर के अिस्तेमाल को रेग्युलेट किया जाय। पहिले के कवायद के लिहाजसे अगर कोअी होटल कीपर शरारत करे तो अुसका सेट् जप्त किया जा सकता था। लेकिन अिस अमेडमेट के जरिये अिस कानून को डायलेट किया गया है। मौजूदा कवायद मे कमिशनर को लाअुडस्पीकर पर पाबदी आयद करनेका कोअी हक नही है। आप तो आझादी के लिये बडे बडे दावे कर रहे है। जब अिस किसम का कानून आपके सामने पेश किया जाता है तो आपको अिसका स्वागत करना चाहिये। अिस लिये कि अिस के जरिये अेक बडी पाबदी को कम किया जा रहा है। क्या यह मुनासिब है कि होटल मे खाने वाले चद आदमीयो के लिये अितना शोर किया जाय कि जिससे हजारो आदमीयो को तकलीफ हो ? आप यह क्यो समझते है कि अिससे आप की तकरीरे बद कर दी जायेगी और आप की मीटिगस् (Meetings) रोक दी जायेगी ? कह दिया गया कि हमारा मनशा अैसा नही है। नही है, नही है, नही है, मान लीजिये।

यह बताया जा चुका है कि लोगोको लाअुडस्पीकर की आवाज से जो तकलीफ होती है अुसे कम करने के लिये और कोतवाल को जो जियादा पॉवर्स हासील है अुन्हे डायलेट करने के लिये यह अमेंडमेंट पेश किया गया है। लिहाजा सब की तरफसे अिसका अच्छी तरह से स्वागत होना चाहिये।

شری د گمبر راؤ بدو - اس پر کافی ڈسکشن ہوچکا ہے - میں آنریبل اسپیکر سے استدعا کرتا ہوں کہ اس بل کو فرسٹ ریڈنگ کیلئے ہاؤز کے سامنے رکھنے کی اجازت دیجائے -

Mr Speaker The Question is · That L A Bill No VIII of 1952 A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F. be read a first time

The motion was adopted

مسٹر اسپیکر - میں ہاؤس سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا ریسس (Recess) کیلئے وقت دیا جائے - ساڑھے گیارہ بجے ہی میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا لیکن اسوقت چونکہ ڈسکشن چل رہا تھا اسلئے میں نے یہ مناسب خیال کیا کہ ایک نوائنٹ حم کر لیا جائے - اب میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کیا ہم اب ساڑھے بارہ بجے تک ریسس لیکر کارروائی شروع کریں یا ابھی مسلسل ساڑھے بارہ بجے تک بیٹھکر کارروائی حتم کرلیں -

(نئی آوازیں) - ساڑھے بارہ بجے تک یہ مسئلہ حتم کرلیا جانا مناسب ہے -

مسٹر اسپیکر - اب اس بل کی سکنڈ ریڈنگ ہوگی -

Shri D G Bindu Mr Speaker, Sir, I beg to move that L.A Bill No VIII of 1952 . A Bill to amend The Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F. be read a second time.

Mr Speaker The question is :
That L. A Bill No. VIII of 1952 : A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F be read a second time

Shri B. D Deshmukh . Mr Speaker, Sir, I want to move amendments to the L. A Bill No. VIII of 1952 My first amendment is to omit clause 2 and my second amenment is to re-number clause 3 as clause 2.

مسٹر اسپیکر - سکنڈ ریڈنگ ہاوز کے سامنے ہے -

Amendment No 2 is to omit the words ' public place or'

ایک امنڈمنٹ پورے کلاز کو حارج کرنے کیلئے ہے اور دوسرا ' پبلک پلیسس آر ' کو حارج کرنے کیلئے -

I think all the amendments can be taken up and discussed at the same time

دونوں امنڈمنٹس کیلئے جنرل ڈسکشن ہوگا -

Shri V. D. Deshpande . Amendment No. 2 is not moved.

Sri Ananth Reddy I am moving the amendment.

Mr Speaker, Sir, I beg to move

"That in line 4 of clause 2, omit the words 'public place or'

Mr Speaker All the three amendments are moved

Shri Raj Reddy Point of Order, Sir According to Section 96 of the Provisional Rules of the Hyderabad Legislative Assembly, after a motion has been agreed to by the Assembly that a Bill be read a second time, the Speaker shall submit the Bill to the Assembly clause by clause According to this rule, when the motion for the second reading of the Bill is moved by the Member in charge, before we proceed to discuss clause by clause or before any amendment is moved, I think the motion has to be agreed to by the Assembly That is what Section 96 says

Mr Speaker I said the motion for the second reading of the Bill is moved

Shri Raja Reddy "After the motion has been agreed to by the Assembly," What does it mean?

Mr Speaker : I do not follow your point.

Shri Raja Reddy · The motion was moved for a second Reading. After that, without asking the House whether it agrees to the motion or not, the amendments were moved What I want to know is whether that can be done in view of Section 96.

Mr Speaker After the first reading, I put that motion to the House Similarly, the motion for second reading was put. But in fact what happened was that amendments were immediately moved. So I took that the House has agreed to the motion. Now, there shall be general discussion Of course, general discussion means discussion regarding amendments.

* شری بی۔ڈی۔دیشمکھ ۔ فرسٹ ریڈنگ کے بعد اس امنڈمنٹ کے بارے میں دونوں جانب سے بہت کچھ کہا گیا ۔ اصل چیز یہ ہے کہ کمشنر کو بصورت موجودہ جو اختیارات ہیں اسکے باوجود آنریبل منسٹر کی جانب سے جو ترمیم پیش ہو رہی ہے اسکی ضرورت ہونے کے وجوہ ہم نے واضح کردئے ہیں ۔ سکشن ۲ کلاز ایک کے ضمن ۱ و ۲ و ۳ میں کمشنر کو بہت وسیع اختیارات دئے گئے ہیں ۔ قانون میں یہ اصول ملحوظ رکھا جاتا ہے کہ ایسے دفعات اور دیلی دفعات کو وسیع کیا جائے جسمیں کوئی لچک ہو ۔ کسی خاص آلہ کے استعمال کو روکنے کیلئے علیحدہ ترمیم کا لانا ضروری نہیں ہے کیونکہ

Translation not received.

دیگر قانون کے تحت جو اختیارات کمشنر کو دیئے گئے ہیں ان کے تحت اگر کسی کو مقام پر اجتماعوں میں لاؤڈاسپیکر کا باہائر استعمال ہوتا ہو تو دیگر اختیارات کے تحت کمشنر پولیس اسکو روک سکتے ہیں بطور خاص اس کلاز کو وسیع کرنے کی ضرورت نہیں ہے کوئی ایسا خاص مسئلہ نہیں ہے جسکے لئے ایک بل لا کر سیشن کے دوران میں اس کا ایسا وقت لیا جائے جبکہ ایک آنریبل ممبر نے یہ ظاہر کیا کہ اس سے گورنمنٹ کا ایک پولیٹکل ایم (Aim) معلوم ہوتا ہے ۔ موجودہ قانون میں جو سکشن ۲۱ ہے اسکے ضمن مقاصد میں کسی تبدیلی کی ضرورت نہیں محسوس نہیں کرتا کیونکہ قانون میں جو لچک رہنی چاہئے نہیں رہتی اور ایک مخصوصیت پیدا ہوجاتی ہے ۔ جب ایک بڑے قانون پر بحث کی جاتی ہے تو کوئی برائی اس میں باقی نہیں رہنی چاہئے ۔ اس لحاظ سے میں عرض کرونگا کہ اس قانون کی وجہ سے خواہ اپوزیشن ممبر ہوں یا ٹریژری بنچس دونوں کو دشواری ہوگی ۔ لاؤڈاسپیکر تجارتی زندگی میں ہو یا سیاسی زندگی میں ایک اہم مقام حاصل کرچکا ہے اگر اس پر کوئی پابندی عائد کیجائے تو کاروبار کا انجام دینا دشوار ہوجائیگا ۔ بعض آنریبل ممبرس نے یہ کہا ہے کہ ایک جگہ سیاسی میٹنگ ہوتی ہے اور اسکے ساتھ ہی دوسری میٹنگ ہوتی ہے تو لاؤڈاسپیکر کی آوازوں میں تصادم کی وجہ سے جھگڑے پیدا ہوتے ہیں تو میں عرض کرونگا کہ ایسے حادثات کو دوسرے قوانین کے ذریعہ سے روکا جاسکتا ہے اسکے لئے لاؤڈاسپیکر پر امتناع کی کیا ضرورت ہے ۔ بعض ممبروں نے یہ بھی کہا ہے کہ اسکی وجہ سے ایکسیڈنٹس (Accidents) ہوجاتے ہیں ۔ میں عرض کرونگا کہ یہ بھی کوئی معقول وجہ نہیں ہے ۔ یہ چیز اسکے صحیح استعمال نہ کرنے کی وجہ سے پیدا ہوسکتی ہے ۔ ایسی چھوٹی چھوٹی تفصیلات کو بیان کر کے اتنی بڑی ترمیم کرنا جس سے ہمارے سمہری و بنیادی حقوق متاثر ہوتے ہوں مناسب نہیں ہے ۔ ان حالات میں میں اس ترمیم کی ضرورت نہیں محسوس کرتا ۔ میری رائے میں اسکو ڈیلیٹ کردینا چاہئے ۔ یہ کوئی ایسی ترمیم نہیں جس سے ہمارے معاشی اور معاشرتی یا دوسرے اہم ضروریات پر اثر پڑتا ہو اگر ایسی ترمیم نہ کیجائے تو میرے خیال میں حیدرآباد کی ترقی پر کوئی برا اثر نہ پڑیگا بلکہ اس ترمیم سے شک و شبہات پیدا ہورہے ہیں جسکا کہ ہاؤس کے دونوں جانب سے ظاہر کئے گئے ہیں ۔ ڈسکشن کے دوران میں آنریبل ممبر نے کہا کہ رشوت ستانی نہیں ہو رہی ہے ۔ میں اس موضوع کو زیر بحث نہیں لانا چاہتا تھا لیکن ادباً عرض کرونگا کہ اگر آپ چاہیں تو میں ایسے واقعات پیش کرسکتا ہوں جو کمشنر پولیس کے ڈپارٹمنٹ میں گذر رہے ہیں ۔ آنریبل ممبر نے جو دعوی کیا وہ صحیح نہیں ہے ۔ اگر میں بھوکردن کے واقعات بیان کروں تو معلوم ہوگا کہ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر اسپیکر ۔ یہ غیر متعلق ہے ۔

(Shri V. B. Raju rose in the seat.)

شری وی ۔ بی ۔ راجو ۔ اسلئے میں ان واقعات کو لانا نہیں چاہتا ۔ ہماری جانب سے جو ترمیم پیش کیگئی ہے اسکو قبول کرلیا جائے تو مناسب ہے کیونکہ موجودہ قانون میں

وسیع اختیارات موجود ہیں کمسنر صاحب اس قانون کی روسی میں اپنے اختیارات استعمال کرسکتے ہیں اور لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کو روک سکتے ہیں اسلئے میں ترمیم کی ضرورت نہیں محسوس کرتا اور خواہش کرتا ہوں کہ ہاوس سنجیدگی کے ساتھ سوچے یا کہ اس ترمیم سے مضر اثرات نہ پیدا ہوں ۔ میرے خیال میں ایسی ترمیم کا منظور کرنا ضروری نہیں ہے حو گورنمنٹ کی جانب سے لائی جارہی ہے ۔

Mr Speaker Shri Ananth Reddy

* شری انت ریڈی بالکنڈہ ۔ یہ جو بل ہوم منسٹر کی جانب سے لایا گیا ہے اس میں میں نے ایک ترمیم پیش کی ہے اسکے لحاظ سے کلاز ۲ میں جو معرض بحث میں ہے اور جو لاؤڈ اسپیکر کے استعمال سے متعلق ہے یہ ترمیم پیش کیگئی ہے کہ الفاظ ''پبلک پلیسس آر ،، اسٹ (Omit) کئے جائیں ۔ اس اسٹیٹمنٹ کو پیش کرتے ہوئے آنریبل ہوم منسٹر کی جانب سے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس میں یہ بتایا گیا ہے کہ اسکا مقصد اس نیوسنس کو روکنا ہے جو روزمرہ پیدا ہو رہی ہے ۔ اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس پر غور کرتے وقت اس ایکٹ کے اصلی کیسس کو بھلایا جارہا ہے لیکن اگر سوچا جائے تو اسکے اصلی کیسس بہت خطرناک ہوسکتے ہیں ۔ یہ ترمیم لاؤڈ اسپیکر کی تنصیب وغیرہ سے متعلق نہیں ہے بلکہ اسکا مقصد یہ ہیکہ اسکو پبلک پلیسس کیلئے پروہیبٹ (prohibit) کرکے ٹوٹیکل گیم کھیلا جائے ۔ کہا جاتا ہے کہ اپوزیشن کی جانب سے جو جذبات ظاہر کئے جارہے ہیں وہ مہمل اور لغو ہیں ۔ دراصل ایسا نہیں ہے ۔ اس بل میں جو آنریبل ہوم منسٹر کی جانب سے پیش کیا گیا ہے '' پبلک پلیسس ،، کے جو الفاظ رکھے گئے ہیں وہ بہت اہمیت کے حامل ہیں ۔ سٹی پولس ایکٹ کے سکشن (۲۱) سب سکشن (۱) کلاز (ایف) سب کلاز (۲) کے الفاظ "The playing of music in public streets or public places" میں الفاظ پلئنگ آف میوزک سے ظاہر ہے کہ صرف گانا بجانا نہیں ہوتا بلکہ بہت سی چیزیں اس میں داخل ہیں مثلاً ڈھپڑا پیاڈ وغیرہ ۔ ظاہر ہے کہ سڑک پر دھوم دھام سے باجے اور ڈھڑے بجاتے ہوئے جاتے ہیں اس سے جس قسم کا نیوسنس ہوسکتا ہے اس کو روکنے کی گنجائش رکھی گئی ہے لاؤڈ اسپیکر کو رسٹرکٹ کرنے کیلئے یہ اسڈمنٹ لایا جارہا ہے اس میں پبلک پلیسس کے جو الفاظ رکھے گئے ہیں اس سے یہ پیدا ہوجاتا ہے کہ پولیس ہر جگہ لاؤڈاسپیکر کو رسٹرکٹ کریگی اور اسکی وجہ سے اصلی کیشنس خطرناک ہوجائینگے کیونکہ انڈین یونین کا کانسٹی ٹیوشن لاگو ہونے کے بعد پبلک میٹنگس کو روکا نہیں جاسکتا اور اس پر رسٹرکشن نہیں کیا جاسکتا ۔ پبلک میٹنگس کو روکنے کیلئے یہ حکومت کی ایک چال ہے ۔ لاؤڈاسپیکر پر رسٹرکشن کرنے سے ایک قسم کا برا اثر پڑسکتا ہے ۔ بغیر لاؤڈاسپیکر کے کوئی میٹنگ نہیں رہتی آجکل لاؤڈاسپیکر جیسا کہ معزز ممبروں نے کہا لوگوں تک انڈیویجول آواز کو پہنچانے

*Confirmation not received.

کا ایک ذریعہ ہے ۔ آپ چاہے ہیں کہ لاؤڈاسپیکر کو رسٹرکٹ کر کے پبلک میٹنگس پر اثر ڈالیں ۔ میں ہوم مسٹر سے یہ درخواست کرونگا کہ وہ ان حالات کے تحت ہمارے پیش کئے ہوئے امنڈمنٹ کو قبول فرمائیں کیونکہ جیسا کہ چیف مسٹر نے کہا اس کا مقصد پولیٹیکل پارٹیز کی میٹنگس کو رسٹرکٹ کرنا نہیں اور نہ یہ انکی سب ہے ۔ جب آپ کی ایسی نیت نہیں اور یہ مقصد نہیں ہے تو اوس نیوسنس کو جو ہوٹلوں اور سورنگ کی جگہ پر لاؤڈاسپیکر لگا کر پیدا کیا جاتا ہے روکنے کے لئے موجودہ قانون کافی ہے ۔ جو قانون سورنگ وغیرہ سے متعلق ہے اوسی کو لاؤڈاسپیکر سے متعلق کیا جاسکتا ہے ۔ اس لئے ہوم مسٹر سے میری گزارش ہیکہ میرے اس امنڈمنٹ کو منظور فرمائیں ۔

شری اناجی راؤ ۔ مسٹر اسپیکر ۔ سر۔ اس سلسلہ میں جو دو امنڈمنٹس پیش کئے گئے ہیں ان میں سے دوسرے امنڈمنٹ میں یہ کہا گیا ہے کہ پبلک پلیسز کو ڈیلیٹ کیا جائے اس کے متعلق مجھے یہ کہنا ہے کہ اس کو ڈیلیٹ کرنے کے بعد یہ الفاظ باقی رہتے ہیں ۔

'The using of a loudspeaker in any place of public entertainment'

اب تک جو بحث ہوئی اور آنریبل ممبرس آف دی رائٹ سائیڈ کی جانب سے جو اعتراضات کئے گئے وہ زیادہ تر اس حد تک تھے کہ ہوٹل اور پبلک انٹرٹینمنٹ پلیسز پر لاؤڈاسپیکر کا استعمال کیا جاتا ہے جسکی وجہ سے جنتا کو عام طور پر تکلیف ہوتی ہے ۔ میں بھی اس چیز کو محسوس کرتا ہوں اس لئے یہ ترمیم لائی گئی ہے ۔ اگر واقعی نیک نیتی ہے تو اس ترمیم کے منظور کرنے میں رائٹ سائیڈ کی طرف سے کوئی اعتراض نہ ہونا چاہئے ۔ کہا جاتا ہے کہ پبلک پر کوئی پابندی عاید کرنا مقصود نہیں بلکہ جو نیوسنس ہوتا ہے اسکو بند کرنا چاہتے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس ترمیم پر رائٹ سائیڈ کی جانب سے اعتراض کی گنجائش نہیں ۔ میں جانتا ہوں کہ اسپرٹ آف امنڈمنٹ صحیح ہے ۔ لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ہاؤز میں جو وعدے کئے جاتے ہیں اور جو بل یا امنڈمنٹس لائے جاتے ہیں انکا امپلیمنٹیشن نہیں ہوتا ۔ یہ بھی آپ جانتے ہیں اور آپ کو یہ تسلیم کرنا پڑیگا کہ بہت سے بلس اور ایکٹس جو پبلک مفاد کے لئے ہوتے ہیں انکا امپلیمنٹیشن نہیں ہوتا اور امپلیمنٹیشن کرنے والے لوگ ناجائز فائدہ اٹھاتے ہیں ۔ پارٹی ان پاور کسی وقت بھی اس سے ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش کرسکتی ہے ۔ جو شک و شبہات ہماری جانب سے ہیں اور خاص طور پر اس امنڈمنٹ کے تعلق سے ظاہر کئے جارہے ہیں وہ محض اس وجہ سے کہ ہم لوگوں کو اس کی وجہ سے نقصان ہوگا اگر رائٹ سائیڈ کی جانب سے نیک نیتی کے ساتھ اسکو پیش کیا جارہا ہے اور واقعی نیوسنس کو روکنا ہی ان کا مقصد ہے اور وہ یہ چاہتے ہیں کہ عوام اور جنتا کو تکلیف نہ ہو تو اس امنڈمنٹ کو جو ہماری جانب سے پیش کیا گیا

*Confirmation not received.

قبول کرنے سے بھی وہ مقصد حاصل ہوسکتا ہے لیکن حو سک و سنہاب لٹ سائڈ کی حالت سے ظاہر کئے جارہے ہیں اس امنڈمنٹ کو قبول کر کے آپ سک بیتی کا بہریں سوب دیں تو انکے سک و سنہاب دور ہوسکتے ہیں ۔ مجھے اسوف ہی کہنا ہے ۔

شری لکشمن کوٹڈا ۔ حو امنڈمنٹ ''پبلک پلیس آر'' کے الفاظ کو دئے جانے کی حدتک پیش ہوا ہے اسکے بارے میں میں عرض کرونگا کہ یہ ظاہر ہے کہ قانون کی خلاف ورزی کسی طرح کی جاسکتی ہے۔ پبلک کی آرادانہ دھیب ایسی ہوگئی ہے کہ وہ قانون کو توڑنے کی کوشش کرتی ہے۔ جیسا کہ ابھی ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ اگر قانون بنایا جائے تو ہم توڑینگے ۔ جب اس قسم کی دھیب عوام میں ہوجائے تو ظاہر ہے کہ قانون میں بھی لچک رکھنے کی ضرورت ہوتی ہے اور یہی عین منسا' اس امنڈمنٹ کا ہے جسکو قوب ہوتے ہوئے دیکھا گوارا نہیں کیا جاسکتا ۔ میرا منسا یہ ہے کہ پبلک انٹرٹینمنٹ کی حدتک اگر شرط رکھی جائے تو بڑی آسانی سے پبلک انٹرٹینمنٹ کرنے والے اپنا مقصد پورا کرلینگے ۔ یعنی وہاں تو لاوڈ اسپیکر نہیں لگائینگے مگر اوس کے قریب ہی میں کوئی جھاڑ وغیرہ ہوتو اس پر لاوڈ اسپیکر لگا کر اپنا مقصد پورا کرلینگے اسی طرح سے سڑکوں پر ، راستوں پر گزرتے ہوئے یا وہنکل پر ہوتو کسی اور طور پر لاوڈ اسپیکر لگا کر کام نکال لینگے ۔ سڑکوں پر زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے ۔ بچے لاوڈ اسپیکر کی آواز سنکر سڑک پر بھاگ کر آتے ہیں جس سے خطرناک اکسیڈنٹس کے ہونے کا امکان ہے ۔ ان پہلوؤں پر غور کیا جائے تو آنریبل ممبرس محسوس کرینگے کہ اس ترمیم کا لایا جانا نہایت ضروری ہے ۔ اس لئے یہ مناسب نہیں معلوم ہو رہا ہے کہ صرف پبلک انٹرٹینمنٹ پلیسس کی پابندی رہے ۔ بلکہ پبلک پلیسس پر بھی پابندی رکھنا ضروری ہے ۔ ہر اس مقام پر جہاں پبلک میٹنگس کے علاوہ کسی کام یا غرض کے لئے لاؤڈ اسپیکر استعمال کیا جائے پابندی نہ رکھی جائے قابل قبول نہیں ۔ اس سے وہ اسپرٹ قوب ہوجائیگی جو اصل امنڈمنٹ کے پیش (Move) کرنے میں تھی ۔ ان صرف پوائنٹس پر غور کرنے کے بعد میں امید کرتا ہوں کہ '' پبلک پلیسس آر '' کے الفاظ کو ڈیلیٹ کرنے کا جو امنڈمنٹ لایا گیا ہے وہ واپس لے لیا جائیگا ۔ اپوزیشن کی جانب سے یہ کہا جاتا ہے کہ وہ پبلک کے نمائندہ ہیں ۔ میں یہ کہونگا کہ پبلک نمایندوں پر ریسپانسیبلٹی ہوتی ہے ۔ پبلک کے حقوق کی حفاظت کے جذبہ کے تحت ان کو ہوشواس دلانا چاہتا ہوں کہ عملی طور پر اس کا کیا نتیجہ ہے وہ دیکھیں ۔ اوس وقت اگر ضرورت سمجھیں تو امنڈمنٹ موکرسکتے ہیں ۔ اگر ایسا ہوتو ہم اوس وقت اسکی تائید کرینگے ۔

శ్రీ కె. ఎల్. నరసింహా రావు:

అధ్యక్ష మహాశయా,

నేను ఈ రోజు సవరణలకు అనుకూలంగా మాట్లాడుతాను. ఇక్కడెమంటే పెద్ద పెద్ద వారంతా చెబుతూవచ్చేదేమంటే "మీరు మమ్ములను అనుమానించకండి. మా చర్యలు సూచిన

లదువాత ఎమయినా అపురవమండి తెల ఇప్పుడు ఆ [illegible]
బాగు ఉంది అనుమానించడం ప్రజాస్వామ్య [illegible]
ప్తున్నారు దానికి మేము చెప్పేదేమి లేదు మా [illegible]
చూస్తూనేవున్నాము చట్టాలు ప్యాస్ అయిన తరవాత వాటిని [illegible]
గొడ్డం జరుగుతోంది ప్రభుత్వంచట్టము సమస్యను పరిష్కరించిగ [illegible]
ఒకవట్టము కదరగోధములోకి దిగి రాకపోయినా దారితీస్తే [illegible]
నహకరిస్తారు? మా అనుభవాలు ఏమిటో చెప్పమని కోరారు [illegible]
నాలుగు మాసాలయింది ఏదైనా బుర్రకథ పెట్టాలంటే డిస్ట్రిక్ట్ [illegible]
ఒక్కొక్కని చొప్పరిత్యా రాజకీయ మీటింగులకు పర్మిషన్ [illegible]
లవకాశం తీసుకొని లట్టీ మీటింగులు నిషేధించబడుతున్నవి ఎక్కడయిన [illegible]
మంజూరి ఇవ్వడం లేకపోగా నిరాకరించడం జరుగుతోంది మనకు Indian Penal Code
ఉంది ఇక్కడ గౌరవ సభ్యులలో చాలామంది వకీళ్ళుకూడా [illegible]
చేయవలెనంటే Indian Penal Code లోని సెక్షను 'ఏ' క్రింద [illegible]
కావాలి దాన్నిబట్టి వారంటు తీసుకోవాలి గాని లటువంటిదేమీ లేకుండా అరెస్టు
చేయడం జరుగుతోంది

మీరంతా ప్రజాపిశ్వాసాన్ని చూరగొని వచ్చారంటే నేనుకూడా [illegible] వచ్చినవాడినే నన్ను అ పేలమంది ఓటర్లు గెల్పించారు క్రిందటిసారి అ [illegible]
అక్కడ సబ్–ఇన్స్పెక్టర్ ఐపి.సి లోని సెక్షన్ క్రింద వారంటు, ప్రభుత్వంతో [illegible] అరెస్టుచేయడం కొట్టడం జరిగింది లోగడ సిఆర్ పి సి సెక్షనుకూడా దాన్లో చేర్చడం [illegible]
అటువంటిచోట్ల ఇటువంటి చట్టాలను నిరుపయోగ పరుస్తూ ప్రజా కార్యకర్తలను [illegible]
వేయడానికిచూస్తున్నారు

మేము చెప్పినదానిని విశ్వసించండి అని ప్రభుత్వసభ్యులు చెబితే మేము ఎ లాగుకాలము విశ్వసించడం? ఇటువంటి చట్టాల అమలులో జరుగుచున్న గందరగోళాలు, పోలీస్ అధికారుల చర్యలు చెప్పాలనుకుంటే ఎన్నో వున్నాయి ప్రతి పౌరుడికి ఉన్న సర్వసామాన్య హక్కులకే రక్షణ లేకుండా పోతోంది

కరీంనగర్ జిల్లాలో బుర్రకథలకు పర్మిషన్ తీసుకోవాలి. లేదా పాటగాళ్ళను పోలీసులు తంతారు అప్పుడుశిక్షలు విధించడంకూడా జరుగుతోంది. నాకు వ్యతిరేకంగా తప్పుడు సాక్ష్యం చెప్పించుటకుగాను ప్రజలను తీసుకువెళ్ళి రోజులతరబడి నిర్బంధించడం, కొట్టడం, బెదరించడం జరుగుతోంది. సాక్ష్యం చెప్పకుంటే వారిఇండ్లు తగలబెడతామని గ్రామంలోనుంచి వెళ్ళగొడతామని బెదరించడం జరుగుతున్నది.

ఇటుల అధికారము దుర్వినియోగం జరుగు తూంటే "మమ్ములను విశ్వసించండి. మీ మీటింగులకు ఏమీ అభ్యంతరం జరుగదని హామీఇస్తాము". అని అంటే విశ్వసించడం ఎట్లాగు? పి డి యక్ట్. మీటింగును కమీషనరు ఆపుచేసేటట్లయితే ఆ కమీషనరు ఉద్యోగం ఎక్కువకాలం చేయబోడు అని మీరు హామీఇస్తున్నారు .కరీంనగరులో బుర్రకథలు ఆపుతున్న

కలెక్టరు, పాలవంచలో ప్రజావిశ్వాసాన్ని చూరగొన్న యం యల్ ఎ ను చావబొదిన అమీను సేటివరకు ఉద్యోగం చేస్తున్నారంటే మీ వాగ్దానాలను విశ్వసించడం ఎట్లా? మీరు మా అనుభవాలను చెప్పమంటూన్నారే గాని మమ్ములను ఏదో సంతృప్తి పరచడానికిగాను ఏవో మాటలుచెప్పి

شری جے۔ بی۔متیال راؤ (سکندرآباد۔ محفوظ) - یہ اسٹمنٹ پر تقریر ہورہی ہے یا چرتر دھرایا جارہا ہے۔

شری کے۔ یل۔ نرسمہوان راؤ - آپ لوگ قانوں کو کس طرح استعمال کرتے ہیں دھرا رہا ہوں۔

شری جے۔ بی۔متیال راؤ - محث اسٹمنٹ پر ہو رہی ہے - یہ جنرل بحث نہیں ہے -

شری کے - یل۔ نرسمہوان راؤ - اسٹمنٹ کے بارے میں محث ہو رہی ہے اسکے بارے میں میں بتا رہا ہوں کہ قانوں کو کس طرح استعمال کیا جاتا ہے -

ఇట్టి పరిస్థితులలో ఇటువంటి చట్టాలను అంగీకరించమంటూ ఒకప్రక్కన ప్రజా కార్య కర్తల కుత్తుకలు ఉత్తరించ ప్రయత్నం చేస్తున్నారు కావున దీనిని నిరాకరించి రద్దుచేయుస్తారని సత్వరము గెలిపిస్తారని చెప్పి నేను నమ్ముతాను.

مسٹر اسپیکر - - میں سمجھتا ہوں کہ دونوں امنڈمنٹس کے بارے میں کسی کو کچھ کہنا نہیں ہے -

شری اے۔ راج ریڈی - وقت دیکھکر خاموش ہیں۔ ابھی پورے خیالات کا اظہار نہیں ہوا ہے -

مسٹر اسپیکر - پانچ سات منٹ دے سکتا ہوں -

شری اے - راج ریڈی - گذارش یہ ہے کہ اب تو وقت ہوچکا ہے - ہم کھانا بھی نہیں کھائے ہیں اور یہ ایسی چیز بھی نہیں جو چار پانچ منٹ میں ختم ہوسکے -

مسٹر اسپیکر - اس کا مطلب یہ ہے کہ اب ہاؤس برخواست کیا جائے لہذا ہاؤس برخاست کیا جاتا ہے -

The House then adjourned till Nine of the Clock on Saturday, the 14th June, 1952

Vol. II
No. 4

Saturday
14th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers . .	189–214
Unstarred Questions and Answers . . .	214–221
Discussion on the mode of Election to the Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad and to the Senate of the Osmania University	221–227
Election to Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad ...	228
Election to the Senate of Osmania University	228–229
Election to the Committee on Estimates	229–233

Price: Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday the 14th June, 1952

(4TH DAY OF THE SECOND SESSION)

THE ASSEMBLY MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Mr Speaker : Now we shall take up questions. Shri Ch Venkatrama Rao

Starred Questions And Answers

SUBSIDIES TO PRESS TRUST OF INDIA AND UNITED PRESS OF INDIA

*36. *Shri Ch. Venkatrama Rao* (*Karimnagar*) . Will the hon the Chief Minister be pleased to state :

Whether it is a fact that the Government are subsidising Press Trust of India and United Press of India to the tune of thousands of Rupees ?

The Minister for Labour and Information (*Shri V. B. Raju*) The Government of Hyderabad are paying the Press Trust of India I G. Rs. 30 thousand per annum and the United Press of India I.G. Rs. 17 thousand per annum as subscription.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ کن سالوں پر یہ رقم دی جارہی ہے ؟

Shri V. B. Raju . This is only towards subscription. There is no hard and fast rule.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا انکے علاوہ کوئی دوسرے ٹریس ہیں جن کو رقم دیجاسکتی ہے ؟

Shri V. B. Raju : Some other agencies are also being paid subscription.

Shri V. D. Deshpande (*Ippaguda*) : May I know the names of those agencies ?

Shri V. B. Raju : The A.N.S is being paid Rs. 500 per month,

1

Shri V. D Deshpande . Is the Government thinking of subscribing to any other news agencies here ?

Shri V. B Raju . Every application will be considered on its merits.

Shri M Buchiah (*Sirpur*) . May I know since when these amounts are being paid ?

Shri V B. Raju Every year the subscription is renewed or withdrawn

شری لکشمن گوڈ (آصف آباد - عام) - کیا میں یہ معلوم کرسکتا ہوں کہ اسکے کیا میرٹس ہیں اور کیا معیار ہے ؟

Shri V. B Raju : I have already answered this question.

Mr. Speaker : Next question. Shri Ganeriwal.

Government Servants' Conduct Rules

*32 *Shri L. R. Ganeriwal* (*Ramayanpet*) . Will the hon the Chief Minister be pleased to state —

Are there any cases in which the Rules 8 and 13 of the Hyderabad Government Servants Conduct Rules, 1950, are not strictly adhered to by the Government of Hyderabad ?

The Chief Minister (*Shri B. Ramkrishna Rao*) The answer to the question is in the negative.

Mr Speaker · Next question, Shri Ch. Venkatramarao

Damage to Crops

*42. *Shri Ch. Venkataramarao* : Will the hon. the Chief Minister be pleased to state .

(*i*) How much Paddy (tabi) was ruined in the Hyderabad State owing to unusual summer storm and rains ?

(*ii*) What steps have been taken to relieve the distress of the Peasants particularly in Karimnagar and Ibrahimpatnam taluqs ?

Shri B. Ramkrishna Rao : The necessary information is being collected and will be placed on the table of the House within a few days.

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - حکومت نے اس سلسلے میں جو امداد دی ہے یا جو امداد دینے کی ہے کیا وہ معلوم کرائی جاسکتی ہے ؟

Shri B Ramkrishna Rao I do not follow the hon Member.

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ حکومت نے اس سلسلے میں کیا امداد دی یا کیا امداد دینے کی ہے ؟

The nature of relief and to what extent the relief is being given

Shri B. Ramkrishna Rao : When I said that figures are being collected I meant that detailed figures are being collected. Now I can make only general references.

ابراہیم پٹن کے تعلقہ میں دو سرکلس ہیں - اسٹارم (Storm) کی وجہ سے قریب قریب ۵۰ فیصد باجی کراپ (Crop) کا نقصان ہوا - اسکی اطلاع آئی کہ کچھ جانور بھی مر گئے - کریم نگر سے اطلاع ملی ہے کہ ۴۱ مواضعات میں نقصان ہوا مال تلف ہوا اور قریب قریب ۷۵ فیصد فصل کا نقصان ہوا - لیکن انسانوں یا جانوروں کا جانی نقصان نہیں ہوا - کریم نگر میں چار پانچ سو ایکر میں پیداوار کا نقصان ہوا - ابراہیم پٹن کے علاوہ میں قریب قریب ایک ہزار ایکر میں پیداوار کو نقصان پہنچا - اس نقصان کے ریلیف کیلئے گورنمنٹ نے ۱۳ ہزار روپیہ کلکٹر کے ڈسپوزل میں رکھے ہیں تاکہ گھروں کے چھتوں اور دوسرے نقصانات کی تلافی کیجائے - کریم نگر میں ۱۰ ہزار روپیہ کا گرانٹ کلکٹر کے پاس رکھا گیا ہے - اس بارے میں ڈیٹیلس منگوائے گئے ہیں جسکا اسٹیٹمنٹ ہاؤس کے سامنے رکھا جائیگا -

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - ریمیشن (Remission) کس حد تک دیا جاتا ہے ؟

شری بی - رام کشن راؤ - ریمیشن کلکسن کی حد تک دیا جاتا ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - سلطان آباد ، مدگل اور مٹ پلی کے ۴۱ مواضعات کیلئے صرف ۱۰ ہزار کی رقم ریلیف کیلئے رکھی گئی ہے - یعنی ہر موضع کو تقریباً ۲۰۰ روپیے کی مدد دیجائیگی - کیا یہ رقم کافی سمجھی جا سکتی ہے ؟

شری - بی - رام کشن راؤ - کریم نگر ، جگیال ، سرسلہ اور مٹ پلی کے ۴۱ مواضعات میں ریلیف کے علاوہ ۱۰ ہزار روپیہ رکھے گئے ہیں - جو ضروری ریلیف دیجاسکتی ہے دیجائیگی ہے - یہ رقم کلکٹر کے ڈسکریشن پر رکھی گئی ہے - اگر آنریبل ممبر یہ محسوس کرتے ہیں کہ کہیں ریلیف نہیں پہنچی ہے تو حکومت کی توجہ اسطرف منعطف کراسکتے ہیں

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا آنریبل چیف منسٹر جانتے ہیں کہ باوجود رپلف کے کام پورا نہیں ہوا - جہاں نقصان ہوا ہے وہاں زبردستی لیوی بھی وصول کی جارہی ہے اور آنریبل چیارپڈی فوڈ منسٹر کی توجہ بھی مبذول کرائی گئی جبکہ وہ وہاں آئے تھے لیکن کوئی توجہ نہیں کی گئی -

شری بی - رام کشن راؤ - لیوی کے احکام کے بارے میں اگر کہیں تعمیل نہیں ہو رہی ہے تو اس بارے میں مقامی عہدہ داروں کی توجہ منعطف کرائی جاسکتی ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا چیف منسٹر جانتے ہیں کہ جہاں اسٹارم ہوا ہے وہاں لیوی معاف کرنے کے لئے چیا ریڈی صاحب کی توجہ مبذول کرائی گئی -

شری بی - رام کشن راؤ - اگر آنریبل سپلائی منسٹر کی توجہ مبذول کرائی گئی ہے تو وہ یقیناً ضروری کارروائی کریںگے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - اب تک تو کوئی کارروائی نہیں ہوئی -

Mr Speaker . Let us proceed to the next question.

SHOOTING OF MEMBERS OF THE COMMUNIST PARTY

*46. *Shri Ch. Venkatramarao* Will the hon Minister for Home be pleased to state .

(*i*) Is it a fact that more than 8 members of the Communist party were shot dead in Telengana ?

(*ii*) Is it also a fact that our Shri. Thorata-Lachmana-moorthi was arrested by the Vicarabad Police and shot dead during the election campaign ?

ہوم منسٹر (شری ڈگمبر راؤ بدو) اسکے جواب سے پہلے میں یہ کہونگا کہ اس سوال میں ٹائپ مسٹیک کی وجہ سے " تلنگانہ " کے بعد " ڈیورنگ دی الکسن " چھوٹ گیا ہے یہ الفاظ بھی شریک کرلئے جائیں (During the Election) -

مسٹر اسپیکر - میرے پاس یہ سوال جس طرح آیا ہے اسی طرح رکھا گیا ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - اس میں ٹائپ کی غلطی سے "ڈیورنگ دی الکشن" کے الفاظ چھوٹ گئے ہیں -

شری ڈگمبر راؤ بدو - نکسٹ ٹائم (Next time) آپ اسے لے سکتے ہیں - ۲۱ - ۱۱ - ۵۱ ۱۹ع کا یہ واقعہ ہے کہ وقار آباد اور اپٹ پلی کے جنگل

میں پولس اور گورنلار کے درمیان لڑائی ہوئی - اس لڑائی میں دو آدمی مارے گئے ہیں میں سے ایک لکسمن رنڈی بھی تھا - انکے پاس کارتوس اور رائفل نکلے ہیں - اسکی رپورٹ پولس میں موجود ہے -

شری داجی شنکر راؤ - (عادل آباد) کیا آنریبل ممبر یہ جانتے ہیں کہ الکشن کے دوران میں دوسرے اضلاع میں بھی آدمیوں کو مارا اور شوٹ کیا گیا ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - اسکے لئے آپ نوٹس دیجئے بتلایا جائیگا ؟

شری لکشمن کوٹلا - جو لوگ مارے گئے ہیں کیا وہ لوگوں کو خوف زدہ کرنے والے تھے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ ایسے اشخاص تھے جن پر چار چار پانچ پانچ قتل کے الزامات تھے - انکو ارسٹ (Arrest) کرنے کے لئے پولس بھی کوشاں تھی اور یہ لوگ ان سے چھپ کر جنگل میں بیٹھے ہوئے تھے - پولس نے ان کا پتہ چلایا اور کلاس میں فائرنگ ہوئی اس فائرنگ میں یہ مارے گئے -

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - اخبار میں یہ اطلاع آئی ہے کہ :—

౧౯౫౦ నవంబరులో కామ్రేడ్ తోరాట తదితర కామ్రేడ్స్ ప్రజాతి [illegible] విశాఖాబాదు ఏరియాలో ఎన్నికలప్రచారం చేస్తుండగా హైదరాబాదు మిలిటరీ పోలీస్ [illegible] చేసి కాల్చి చంపారు కాల్చివేయబడిన వారిలో కామ్రేడ్ తోరాట లక్ష్మణమూర్తి ఒకరు ఈ కామ్రేడ్ మరణవార్త అంగరగ్రామ ప్రజానీకాన్నేగాక, జిల్లాల పీడిత ప్రజానీకాన్ని కూడా పరచింది కామ్రేడ్ తోరాట ఏ ఆశయాలకై తనప్రాణాలు అర్పించాడో ఆ విప్లవ ఆశయాలకై కృషిచేద్దామని ప్రతిన బూనుతున్నాము.

مسٹر اسپیکر - کیا آپ اسے اردو میں سناسکتے ہیں ؟

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - یعنی وقار آباد ایریا میں -

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ کس کی رپورٹ ہے -

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - یہ " پرجاشکتی " کی رپورٹ ہے -

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ غلط ہے -

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - کیا اسکی تردید کی گئی ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ ہمارا فرض نہیں کہ ہر بات کی تردید کریں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا ہوم منسٹر اسے غلط سمجھے ہیں کہ انہیں کسٹڈی میں رکھکر سوٹ کیا گیا ؟

Mr Speaker Next question

LATHI CHARGE IN AURANGABAD JAILS

*47 *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state :

(*i*) Whether there was lathi charge in Aurangabad Jail in the first week of April ?

(*ii*) If so, for what reasons ?

(*iii*) Whether the Government have taken any steps in the matter ?

شری ڈ گمبر راؤ بدو - ہاں ۱۰ - ۴ - ۵۲ ع کو ایک مائیلڈ لاٹھی چارج (Mild lathi Charge) ہوا - اسکی وجہ یہ تھی کہ حالیہ جیل ایک ٹمورپری جیل تھا جہاں سے قیدیوں کو اورنگ آباد جیل منتقل کیا جارہا تھا - لیکن وہ نئی جیل میں جانے کیلئے تیار نہیں تھے - جب کوشش کی گئی تو انہوں نے ڈپٹی جیلر پر حملہ کیا اور انہیں پرگرادیا - انہیں ڈسپرس (Disperse) کرنے کیلئے لاٹھی چارج کیا گیا جس میں چار یا پانچ آدمی زخمی ہوئے -

شری لکشمن کوٹلا - کیا یہ حقیقت ہے کہ بعد میں ان لوگوں نے معافی چاہی اور اپنی غلطی کا اعتراف کیا -

شری ڈ گمبر راؤ بدو - ہاں یہ واقعہ ہے -

شری گروا ریڈی (سدی پیٹھ) - کیا کوئی پروٹیسٹ لیٹر (Protest Letter) بھی وصول ہوا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - میں سمجھا نہیں -

شری گروا ریڈی - کیا اس بارے میں آپ کے پاس کوئی پروٹیسٹ لیٹر بھی وصول ہوا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - جب انہوں نے خود اپنی غلطی کا اعتراف کیا ہے تو پروٹسٹ لیٹر کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا انکی مانگ یہ تھی کہ انہیں اپنے اپنے ضلعوں کو بھیجدیا جائے -

شری ڈ گمبر راؤ بدو۔ کیا فرمایا آپ نے ۔کیا گھروں کو بھجدیا جائے ؟

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ ''گھروں'' نہیں ''صلعوں'' کو۔ کیا وہ تربہ میں ہونے کیلئے انکار کر رہے تھے ۔ انکی کیا مانگیں تھیں ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو ۔ اسسکٹر جنرل پولس کے پاس سے جو رپورٹ آئی ہے اس سے ظاہر ہے کہ جو کچھ واقعہ ہوا وہ لازمی تھا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میرا سوال یہ تھا کہ کیا وہ تربہ میں جانے سے انکار کر رہے تھے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو۔ یہ مسئلہ حکومت کا اختیاری ہے کہ کس کو کس جیل میں رکھا جائے ۔

شری گروا ریڈی۔ لاٹھی چارج میں کتنے آدمی زخمی ہوئے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو۔ چار پانچ آدمی زخمی ہوئے ۔

شری گروا ریڈی۔ انہوں نے جو معافی نامہ دیا ہے وہ رٹن (Written) ہے یا زبانی ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو۔ وہ زبانی ہے لیکن رپورٹ میں درج ہے ۔

شری گروا ریڈی۔ ہم اس پر کیسے بھروسہ کرسکتے ہیں ۔

Mr. Speaker · Let us now proceed to the next question.

Atrocities In Jails

*48 *Shri Ch Venkatramarao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state .

(*i*) Whether he is aware of the atrocities that Jail Superintendent of Warangal, (Shri Achutmal Manji) has committed on the prisoners in that Jail ?

(*ii*) If so, what steps have been taken in the matter?

شری ڈ گمبر راؤ بدو۔ میرے پاس ایسی کوئی اطلاع نہیں ہے ۔

شری سی ایچ ۔ ویکٹ رام راؤ۔ کیا حکومت اسکا جواب دیسکتی ہے کہ

వరంగల్ ·సెంట్రల్ జైలులోని రాజకీయఖైదీలపై అత్యుతమల్ మంజీ మొహరుమోమ్ దౌర్జన్యాలు రోజు రోజు ఎక్కువ అవుతున్నాయి కామ్రేడ్ చిర్రావూరు లక్ష్మీనరసయ్య, కిషన్ రావు, భూమా శేషయ్య, జి మోహనరెడ్డి మొదలైన వారిని చాలాకాలంనుండి పాలిటరీ సెల్సులో

నిర్బంధించి వుంచారు ఐ జీ వచ్చిన సందర్భములో రాజకీయఖైదీలు ఒక (Memorandum) యిచ్చిన మీదట నామకః వీరిని వేరే బ్యారక్సులో వుంచుటకు అంగీకరించారు కాని లోహారు ఖానా అనే రేకులకొట్టంలో వీరిని నిర్బంధించారు మోహన్‌రెడ్డిని కుష్ఠురోగులు, పిచ్చివాండ్లు వున్న కొట్లో నిర్బంధించారు దీనికి మోహన్‌రెడ్డి అసమ్మతిని తెలియచేస్తే మొహతమీమ్ " నిన్ను పిచ్చివాండ్లను ఆర్గనైజుచేయడానికి యిచ్చట వుంచాను " అని తలబీరుసు సమాధానము చెప్పాడు వెంటనే తనను యితర బ్యారక్సుకు మార్చకపోతే నిరశనవ్రతం బూన నిశ్చయించాడు కామ్రేడ్ మోహనరెడ్డి

Mr. Speaker What is it that the hon Member is reading?

Shri Ch Venkatrama Rao It is a Press Report

Shri B. Ramakrishna Rao : A Report from Praja Shakthi.

شری ڈ گمبر راؤ بدو - ریکارڈ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بی آدسوں لکسمی نرسیا - رام کشٹیا اور سسیا نے یہ ریپرزنٹیشن کیا تھا کہ انہیں کتابیں اور اخبار پڑھنے اور ورنٹرس سے ملنے کی سہولیں دیجائیں - وہاں کے کلکٹر نے اسکی جانچ کی - انکی رپورٹ ہے کہ بہت سی سہولتیں دیگئی ہیں - لیکن اسکے باوجود بھی مطالبے رہتے ہیں اور یہ کہا جاتا ہے کہ سختیاں ہو رہی ہیں - اس کے پیچھے پولیٹیکل اغراض ہیں - حقیقت میں کوئی سختیاں نہیں ہیں - یہ کلکٹر کی رپورٹ ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - انسپکٹر جنرل آف جیلس کی رپورٹ سے کیا ظاہر ہوتا ہے - کیا ان کی رپورٹ میں مستقلی کا کوئی دوسرا طریقہ بتایا گیا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - انسپکٹر جنرل آف جیلس کی کوئی رپورٹ نہیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا وہاں کے سیاسی قیدیوں کی مانگ یہ ہے کہ سالیٹری سل (Solitary cell) میں نہ رکھا جائے ؟ حکومت کی اس بارے میں کیا پالیسی ہے ؟ کیا جیلر کی جانب سے ایسا عمل ہو رہا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - جیل کا جو مینول ہے اس پر عمل ہونا لازمی ہے اور اسی پر عمل ہو رہا ہے -

شری گروا ریڈی - کیا پولیٹیکل پرزنرس کو بھی سل میں رکھنے کا طریقہ ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - جن قیدیوں کو رکھنا مناسب سمجھا جائے رکھا جاتا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا آنریبل ہوم منسٹر جانتے ہیں کہ ایک سال کی سزا والے قیدیوں کو سالیٹری سل میں ۸ دن رکھا جاتا ہے - نظربندوں کو سالیٹری سل میں رکھا جانا قانوناً درست نہیں - کیا اس سے ہوم منسٹر واقف ہیں ؟

شری د گمبر راؤ بندو- اگر ایسا کوئی انفرادی واقعہ ہو تو اس پر غور کیا جائیگا -

شری وی- ڈی - دیسپانڈے- خود میرا ہی واقعہ ہے مجھے ورنگل میں ۸-۹ مہینے سالیٹری سل میں رکھا گیا -

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اسکے بارے میں نوٹس دیں تو دریافت کیا جائیگا -

شری وی- ڈی - دیسپانڈے - آخر حکومت کی کیا پالیسی ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- یہی کہ جو قانون ہے اسکی پابندی کی جائے -

شری لکشمن کوٹڈا- کیا جیل مینول میں تبدیلی کیلئے حکومت غور کر رہی ہے؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اس پر غور ہو رہا ہے -

Mr. Speaker Let us now proceed to the next question.

Shri V D Deshpande I have to ask some supplementary questions regarding the same jail.

میرے پاس رپورٹ ہے کہ چند قیدیوں کو باوجود اسکے کہ میڈیکل آفیسر نے یہ رائے دی تھی کہ انکو ایسی حالت میں سالیٹری سل میں نہ رکھا جائے سالیٹری سل میں رکھا گیا اور کچن کا کام انکے سپرد کیا گیا . . . . . .

Mr Speaker It is more argumentative

Shri V D Deshpande It is not argumentative, Sir.

Mr. Speaker The hon. Member has to ask for information only

شری وی- ڈی - دیشپانڈے- میرا سوال یہ ہے کہ چند قیدیوں کو بارفیٹر پہنا کر رکھا گیا حالانکہ میڈیکل آفیسر نے انہیں منع کیا تھا - اسکی وجہ سے انکے دو آدمیوں کا نقصان ہوا - کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں کہ جیل سپرنٹنڈنٹ نے جیل رولس کے خلاف عمل کیا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- مجھے اس بارے میں دریافت کرنا ہوگا -

شری گرواریڈی- پولیٹیکل پرزنرس کی مانگوں کے بارے میں آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ اسکے پیچھے پولیٹیکل اغراض ہوتے ہیں - آپکو معلوم ہوگا کہ کانگریس والے جب جیل میں تھے انہوں نے جو مانگیں پیش کی تھیں کیا انکے پیچھے بھی پولیٹیکل اغراض تھے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - کانگریس والے جب جیل میں تھے انکے بارے میں کیا ہوا میرے پاس اسکی رپورٹ نہیں ہے -

شری وی. ڈی. دیسپانڈے- وہاں کے ررپرس نے میڈیکل ایڈ کے لئے درخواست کی تو کہا گیا کہ " نیم ٹری واٹر ول بی اڈیکویٹ " (Neem tree water will be adeqate) نیم کے درخت کا رس اور رنگس پانی کافی ہوگا - میڈیکل ایڈ کی ضرورت نہیں - وہاں کے جیل سپرنٹنڈنٹ نے اس قسم کا جواب دیا- کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو- میں اس بارے میں دریافت کرونگا -

Mr. Speaker Ch Venkat Rama Rao.

SUPPLY OF BOOKS TO POLITICAL PRISONERS

*49 *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state.—

Whether he is aware that only pro-American papers and books are being supplied to the political prisoners in Sate Jails ?

شری ڈ گمبر راؤ بدو- یہ غلط ہے - واقعہ یہ ہے کہ جیلوں میں کونسے پیپرس پڑھنے کے لئے دئے جائیں انکی لسٹ گورنمنٹ وقتاً فوقتاً تیار کرتی ہے - وہ لسٹ میں نے یہاں آفس میں دی ہے - آپ دیکھ سکتے ہیں - میں آپ کو نام بھی بتاسکتا ہوں - آپ چاہیں تو پوری لسٹ بھی پڑھکر سنا سکتا ہوں - یہ نہ پرو امریکن (Pro-American) ہیں نہ پرو رسیا (Pro-Russia) - پاپولر اخبارات دئے جاتے ہیں جن میں حیدرآباد ٹائمس - دکن کرانیکل - ڈیلی ہیرو - ٹائیمز آف انڈیا - ہندو - ہندوستان ٹائیمز - مشیر دکن - سرل - نئی زندگی - شعیب اور رعب ہیں - یہ اخبارات ایسے ہیں جنھیں پروامریکن سمجھا جاسکے -

شری لکشمن کوٹڈا - کیا آپ کے پاس ایسے اخبارات بھی ہیں جو رسیا کی تعریف کرتے ہیں اور ہندوستان کی مخالفت کرتے ہیں - کیا یہ پرو امریکن کہے جاسکتے ہیں - اس قسم کا الیگیشن رشیا کو سپورٹ کرنے والوں کی جانب سے لگایا جاتا ہے -

شری ڈ گمبر راؤ بدو - ہاں ایسا ہوسکتا ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ- پرو امریکن (Pro-American) کہنے کا مطلب یہ ہے کہ -

* ప్రైవేటీలకు రాజకీయపుస్తకాలు, పత్రికలు ఏమీ ఇవ్వడంలేదు కానీ ఒక్క అమెరికా పత్రికలు మాత్రం అనుమతించారట.

مسٹر اسپیکر - اخبار کی کٹنگس بڑھکر اسکے بارے میں کیسے سوال کیا جاسکتا ہے - اخبار میں کوئی خبر ہو جسکے متعلق آنریبل ممبر سوال کرنا چاہتے ہوں تو ایسی خبر کے متعلق سوال کا نوٹس دیں تو اسکا جواب دیا جائیگا -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا آنریبل منسٹر یہ جانتے ہیں کہ اسسٹنٹ جنرل آف دی اسٹیٹ پولیس نے حب ورنگل جیل کو وزٹ کی تھی تو اسوقت ایک میمورنڈم انکی خدمت میں پیش کیا گیا تھا کہ یہاں صرف امریکن رپورٹر دیا جاتا ہے اور دوسرے اخبار نہیں ملتے - اسوقت یہ کہا گیا تھا کہ دوسرے پیپرس بھی دئے جائیں گے لیکن عمل نہیں کیا گیا -

شری ڈ گمبر راؤ بدو - یہ دریافت کیا جائیگا -

شری کے - ایل - نرسمہو ان راؤ (یلندو - عام) کیا میں یہ سوال کرسکتا ہوں کہ جس طرح دئے جانے والے اخبارات کی لسٹ ہے کیا اسی طرح نہ دئے جانے والے اخبارات کی بھی لسٹ ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - گورنمنٹ کے پاس ایسی کوئی لسٹ نہیں ہے - لیکن گورنمنٹ کی طرف سے جو پیپرس دئے جاسکتے ہیں وقتاً فوقتاً ان سے ممبس کو اطلاع دی جاتی ہے -

شری کے - ایل - نرسمہو ان راؤ - اسٹیٹ میں جو اخبار چھپتے ہیں انکے نہ دینے کا مطلب کیا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - کوئی ایسا واقعہ آپ بتلائیں تو میں اسکے بارے میں پوچھ کر بتاسکتا ہوں -

شری کے - ایل - نرسمہو ان راؤ - کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ ایسے اخبارات مثلاً نیا دور - پیام وغیرہ کیوں نہیں دئے جاتے ؟

مسٹر اسپیکر - کیا آپ کا منشاء یہ ہے کہ جتنے اخبارات چھپتے ہیں وہ سب کے سب دئے جائیں ؟

شری کے - ایل - نرسمہو ان راؤ - عوام جن اخبارات کو پڑھنا مناسب سمجھتے ہیں پڑھتے ہیں تو پھر وہ انہیں کیوں نہیں دئے جاتے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - حکومت اپنے ڈسکریشن سے لسٹ بناتی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا حکومت اخبارات فری دیرہی ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو - لازمی نہیں ہے -

شری وی ۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ جب قری نہیں دے رہی ہے تو پھر نظر بندوں کو انکی ضرورت کا لٹریچر نہ دینے کی کیا خاص وجہ ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ کوئی خاص وجہ نہیں بلکہ جس چیز کو روکنے کیلئے انہیں جیلوں میں بند کیا جاتا ہے پھر وہی چیز جیل میں کیسے دیجاسکتی ہے؟

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ ان اخبارات کو بڑھنے سے روکنا حکومت کا مسلک ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ چونکہ وہاں انتشار کا موقع ہے اس لئے حکومت کا فرض ہے کہ وہ اسکو روکے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ جب آپ بار بار یہ کہتے ہیں کہ ہمیں کمیونزم کے پرنسپلس پر اعتراض نہیں ہے تو پھر اس پر اعتراض کی کیا وجہ ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ جیل کے باہر ہر آدمی کو اسکی آزادی حاصل ہے کہ وہ اپنے عقائد کا وچار کرے ۔ لیکن جیل میں قواعد کی پابندی لازمی ہے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ کیا جیل میں رکھنے کا مسلک انکے عمل کو روکنے کا ہیں لیکن تھاٹس (Thoughts) کو روکنے کا ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ تھاٹس پر کسی کا کنٹرول نہیں ہوسکتا ۔

شری لکشمن کو ڈا ۔ کیا جیل میں اخبارات دئے جائیں تو اس سے ہنگامے مچانے کا اندیشہ ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ ایسا ہوسکتا ہے ۔

شری گروا ریڈی ۔ جب کانگرس والے جیلوں میں تھے تو انکی جانب سے اخبارات کا ڈیمانڈ کیا گیا تھا کہ انہیں اخبار دئے جائیں ۔ اس وقت کیا طریقہ کار اختیار کیا گیا ؟

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ جو اخبارات وہاں دئے جاتے تھے وہ لسٹ میں سے ایک دو ہوتے تھے ۔

شری گروا ریڈی ۔ سوامی جی جب جیل میں تھے تو انکی طرف سے جو ڈیمانڈ کیا گیا تھا کیا آپ اس سے واقف ہیں ۔

شری ڈگمبر راؤ بدو ۔ مجھے علم نہیں ہے ۔

श्री जे. के. गणेशाचार्य (तांडूर-तेडम) — क्या यह सही है की जेल मे चोरी छुपेसे अखबारात जाते है ?

شری ڈ گمبر راؤ بندو - اسکے لئے نوٹس چاہئے -

شری لکشمن کوڈا - ''کراس روڈ،، جیل میں کیوں نہیں دیا جاتا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - میں نے پہلے ہی جواب دیا ہے کہ حکومت کے ڈسکریشن کے مطابق جو لسٹ تیار ہوتی ہے اسکے مطابق احکامات دئے جاتے ہیں -

شری گروا ریڈی - کیا یہ صحیح ہے کہ Glimpses of world History and Discovery of India by Jawaharlal ان کتابوں میں جیل کے خلاف واقعات لکھے گئے ہیں اس لئے انہیں حیدر آباد کی سنٹرل جیل میں ممنوع کیا گیا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - اسکے لئے نوٹس چاہئے -

Mr Speaker Let us proceed to the next question

TREATMENT OF POLITICAL PRISONERS

*50. *Shri Ch. Venkatramarao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state:

(*i*) Is it a fact that Political prisoners are beaten and harassed on their way to courts?

(*ii*) If so, what steps have been taken by the Government in the matter?

شری ڈ گمبر راؤ بندو - یہ غلط ہے -

شری وینکٹ رام راؤ - کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ ۲۹ مارچ کو مگل سنگھ کو کانسٹبل نمبر ۱۷۸ نے عدالت لیجاتے ہوئے مارا پیٹا ہے اسی طرح ۱۲ - اپریل کو گردیو جمعدار نے آکلہ راما سوامی نامی ایک شخص کو کورٹ لیجاتے ہوئے مارا پیٹا ہے - انہوں نے سپرنٹنڈنٹ جیل کے پاس شکایت کی تو اس پر کیا اسٹپ لیا گیا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - اسکی کوئی اطلاع نہیں ہے -

شری لکشمن کوڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ پولٹیکل پریزنرس کورٹ کو جاتے ہوئے فرار ہونیکی کوشش کرتے ہیں جسکے انسداد کیلئے سختی برتی جاتی ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - پریزنرس کو انتظام کے ساتھ لیجایا جاتا ہے -

شری داجی شنکر راؤ - ابھی معزز رکن نے جن پریزنرس کے نام بتلائے کیا وہ بھاگنے کی کوشش کر رہے تھے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بدو- اسکی کوئی اطلاع نہیں ہے -

شری اباجی راؤ-(دربھی) کیا آپکے پاس ایسی اطلاعیں ہیں کہ ٹرسٹرس اس طرح بھاگ جانے کی کوشش کرتے ہیں یا جیل سے چوری سے بھاگ جانے کی کوشش کرتے ہیں-

شری ڈ گمبر راؤ بدو - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

Mr Speaker Let us proceed to the next question

RETRENCHED TEACHERS

*17 *Shri Ch Venkata Rama Rao*. Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

Whether he is reconsidering the question of the retrenched teachers?

The Minister for Public Health, Medical & Education (Shri Phoolchand Gandhi) Presumably the Member is referring to the question of Primary School teachers whose liens have been terminated for failure to pass regional language test after 3 chances. If so the answer is in the negative for the following reasons

Out of a total number of 2,955 teachers, who, under the orders issued, has to appear for regional language tests, 1,483 have passed and resumed duty. Liens of 477 teachers who have failed in all the 3 tests have had to be terminated 251 teachers have not yet appeared for any test though given facilities. The question of giving them another chance to appear for a test or temination of their lien is now under consideration. The result of the 4th test held in April this year is not known and the last test will be held in October, 1952.

As it is the policy of this State to impart education through the medium of the regional languages, it is not possible to continue in service, teachers who have failed to pass the regional language test, though given leave for the purpose and three chances to pass it.

شری اے- راج ریڈی - (سلطان آباد) کیا یہ صحیح ہے کہ مدرسین کو علاحدہ کرکے تعلیم حاصل کرنے کا حکم دیا گیا ہے - مرکزی حکومت کے ایک حکم کی بناء پر یہاں کے چیف منسٹر نے ذریعہ نشان (۱۸) مورخہ ۱۴ - ڈسمبر سنہ ۱۹۵۰ع یہ احکام دئے تھے کہ مدرسین کو دو سال تک برسر خدمت رکھکر زبان دانی کا امتحان پاس کرنے کا موقع دیا جائے اور بصورت ثانی اضافہ تدریجی کے روکدینے کا حکم دیا گیا تھا - اگر اسکی تعمیل کی جا رہی ہے تو کس حد تک کی جا رہی ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - اس حکم کے تحت جو عمل کیا گیا اسکی تفصیل پہلے ہی دی جا چکی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - لیکن ابھی جس کا ذکر کیا گیا ہے اس سے متعلق ایسا عمل نہیں کیا گیا -

شری پھول چند گاندھی - مجھے دیکھنا پڑیگا - اسوقت میرے پاس جو ریکارڈ ہے اس میں اس کا ذکر نہیں ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں جو میمورنڈم پیش کیا گیا ہے کیا وہ آنریبل منسٹر کے پاس نہیں ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - میرے پاس نہیں ہے -

شری رنگ راؤ دیشمکھ - (گنگا کھیڑ) کیا آنریبل منسٹر یہ بتاسکتے ہیں کہ دوران رخصت میں مدرسین کو تنخواہ دی جاتی ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - رخصت کے زمانے میں جو تنخواہ دی جانی چاہئے وہ دی جاتی ہے -

شری کے - یل - نرسنہوان راؤ - انہیں رخصت کے زمانے میں آدھی تنخواہ دی جاتی ہے یا پوری ؟

شری پھول چند گاندھی - رخصت کے قواعد کے تحت جسی صورت ہو نصف یا پوری تنخواہ دی جاتی ہے -

شری کے - یل نرسنہوان راؤ - بعض مقامات پر آدھی تنخواہ دیگئی ہے -

شری پھول چند گاندھی - قانون کے تحت دیگئی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ صحیح ہے کہ مدرسین کو لیو (Leave) لینے پر مجبور کیا گیا ؟

شری پھول چند گاندھی - اگر سہولت کے لئے سب کچھ کیا جاسکتا ہے -

شری کے - یل - نرسنہوان راؤ - کیا یہ درست ہے کہ ریجنل لیانگویج کے سرٹیفکیٹس رکھنے کے باوجود کچھ لوگوں کو ملازمت سے علحدہ کیا گیا ؟

شری پھول چند گاندھی - یہ بالکل غلط ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا چوتھی کے سرٹیفکیٹس انکے پاس ہونے کے باوجود انہیں علحدہ کیا گیا ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - ایسا نہیں ہے بلکہ حو ٹسٹ ان کے لئے رکھا گیا ہے اس میں کامیاب ہونا لازمی ہے۔ کوئی دوسرا سرٹیفکٹ قابل قبول نہیں ہونا -

شری متیال راؤ - (سکندرآباد - محبوظ) امتحان میں شریک ہونے والوں کے لئے کیا کسی پر سٹیج کے قایم کرنیکی ہدایات دیگئی ہیں ؟

شری پھول چند گاندھی - ایسی کوئی ہدایات نہیں دیگئی ہیں -

شری لکشمن کو ٹڈا - آنریبل مسٹر یہ بتائینگے کہ کیا ٹیچرس کو ریجنل لیانگویجس کا جاننا ضروری ہے -

شری پھول چندگاندھی - ہاں جاننا ضروری ہے -

شری لکشمن کو ٹڈا - کیا ایوریشن کی حالت سے اس کا ڈیمانڈ رکھا گیا ہے کہ ریجنل لیانگویجس کا امتحان لازمی قرار دیا جائے ؟

شری پھول چندگاندھی - ڈیمانڈ کرنے والوں میں ایوریشن کے کوئی تھے میں نے نہیں دیکھا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا آنریبل مسٹر یہ سمجھتے ہیں کہ یہ سوال اریلیونٹ (Irrelevant) نہیں ہے ؟

شری پھول چندگاندھی - میں کچھ بھی نہیں سمجھتا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا یہ سوال ہے کہ انڈین کانسٹی ٹیوشن کے آرٹیکل ۳۰۹ کے تحت جنرل اڈمنسٹریشن ڈپارٹمنٹ نے ایک نوٹیفیکشن نکالا ہے جس میں کہا ہے کہ گورنمنٹ افسر اگر ریجنل لینگویج کا امتحان پاس نہ کریں انکریمنٹ روک دیا جائے اور جب تک پاس نہوں انکا انکریمنٹ اجرا ہوگا - تو کیا وجہ ہے کہ مدرسین کے سلسلہ میں ایسا طریقہ اختیار نہیں کیا گیا ؟

شری پھول چندگاندھی - مدرسین کے سلسلہ میں گورنمنٹ نے جو آرڈرس نکالے ہیں انکو ملاحظہ فرمایا جائے تو جواب ملجائیگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا سوال یہ ہے کہ ان پرمنٹ سرونٹس کو جنہیں ریجنل لینگویج نہیں آتی ہے علحدہ کرنا حکومت کیوں ضروری سمجھتی ہے ؟

شری پھول چندگاندھی - اس خیال سے

مسٹر اسپیکر - کیا آپ یہ جاننا چاہتے ہیں کہ حکومت کی پالیسی اسبارے میں کیا ہے ؟ اگر ایسا ہے تو رولس بتلادئے جائینگے - Next question

GOVERNMENT DOCTORS

*85 *Shri A Raj Reddy* (*Suhanabad*) Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(1) Whether the Doctors in Government service are allowed to have private practice?

(2) If so, whether such Doctors utilize medicines and equipment supplied to them by the Government for purposes of their practice?

(3) If so, how many cases of such improper utilization for private practice have come to the notice of the Government during the current year and what action has been taken by the Government in respect of them?

Shri Phoolchand Gandhi —(1) Doctors in Government service are allowed to have consulting practice and visit patients out of hospital hours

(2) No

(3) None

شری لکشمن کو نڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ وہ ڈاکٹر جو پرائیویٹ پراکٹس نہیں کرتے وہ دوا خانہ میں ان پیسنٹس (Inpatients) سے بعد پیسے لئے ٹریٹ (Treat) نہیں کرتے ؟

شری پھولچند گاندھی - ایسی بات تو نہیں ہے -

Shri L K Shroff (*Raichur*) Is it a fact that a complaint has been made to Government regarding a particular lady Doctor of Raichur in this connection ?

Shri Phoolchand Gandhi A complaint has been received by Government and it is still under investigation. The complainants have not come forward even though they were asked by the Government to give evidence

شری لکشمن کو نڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ ڈاکٹر سوم سندرم جنہیں کرپشن کے سلسلہ میں علحدہ کیا گیا ہے فی الواقعی پیسے لئے بغیر پیسنٹس کو ایڈمیشن نہیں دیتے تھے ؟

شری پھولچند گاندھی - پرائیویٹ پراکٹس کے سلسلہ میں یہ سوال کیسے پیدا ہوگیا - ابھی اسکے متعلق فائینل آرڈرس حکومت کی جانب سے نہیں جاری ہوئے -

شری لکشمن کو نڈا - تو کارروائی کس اسٹیج پر ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - ٹریبیونل انکوائری کے بعد جج مقرر کیا گیا - اسکے بعد اب وہ چیف مسٹر کے پاس پینڈنگ ہے -

شریمتی معصومہ بیگم (شاہ علی بنڈہ) - ہاسپٹلس کے ڈاکٹروں کو کیا پرائیویٹ پراکٹس

شری جے رام ریڈی (پرسا پور) - (intervening) سنگا ریڈی کے دواخانہ کی لیڈی ڈاکٹر پیسے لیکر علاج کرتی ہے اسکے متعلق کیا آپکو علم ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - آنریبل ممبر خود سنگا ریڈی کے ہیں لیکن انہوں نے آج تک مجھ سے کبھی شکایت نہیں کی -

شری اناجی راؤ - پربھنی کے دواخانہ میں ڈاکٹر صاحب دواخانہ میں دوا نہیں ہے کہکر مریضوں کو واپس کردیتے ہیں اور دوا بچالیتے ہیں - کیا آپکو اس کا علم ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - پربھنی کے دواخانہ میں اتنی دوا ہے کہ اگر موجودہ مریضوں سے دگنے مریض بھی وہاں آئیں تو انکو کافی ہوسکتی ہے -

شری اناجی راؤ - اسکے معنی یہ ہیں کہ دوا بچالی جاتی ہے -

شری پھولچند گاندھی - معنی نکالنے کا آپکو اختیار ہے -

شری لکشمن کوٹلا - کیا یہ صحیح ہے کہ گورنمنٹ سرویس میں جو ڈاکٹرس ہیں ان سے جب دواخانہ میں ملنے ہیں تو گھر آنے کے لئے کہتے ہیں ؟

شری پھولچند گاندھی - میرے سامنے ایسی کوئی چیز نہیں آئی -

شری جے رام ریڈی - کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ جو مریض دواخانے میں آتے ہیں ان سے انعکس کے لئے پیسے لئے جاتے ہیں ؟

شری پھولچند گاندھی - ایسے سوالات کسطرح ٹالو کئے جاسکتے ہیں - بلا وجہ مزید سوالات پوچھے جارہے ہیں ان کا جواب . . .

شری داور حسین - (نظام آباد) کیا آنریبل ہلتھ منسٹر یہ جانتے ہیں کہ جو سرٹیفکٹ ہاسپٹل آورس میں دیا جاتا ہے اس کے لئے ۵ - ۱۰ روپیہ کا مطالبہ کیا جاتا ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - سرٹیفکٹس کے لئے چار آنے لینا مناسب سمجھا گیا ہے -

شری اناجی راؤ - پربھنی کے دواخانے میں جو غذا مریضوں کو دیجاتی ہے وہ بہت خراب ہوتی ہے کیا اس کا علم آنریبل منسٹر کو ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - آج تک کسی نے شکایت نہیں کی -

ایک آنریبل ممبر - کیا آنریبل منسٹر کو علم ہے کہ ہمگولی کے دواخانے میں ڈاکٹر صاحب کا سلوک مریضوں کے ساتھ اسقدر برا ہے کہ انکے اس سلوک کی وجہ سے حال ہی میں ایک مریض ختم ہوگیا ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - مجھے اسکا علم نہیں ہے -

شری داور حسین - کیا آنریبل منسٹر کو اس کا علم ہے کہ ہاسپٹل آورس میں جو طبی صداقت نامے دئے جاتے ہیں انکی فیس لی جاتی ہے -

شری پھولچند گاندھی - اس کا جواب میں دے چکا ہوں -

شری لکشمن کونڈا - کیا یہ صحیح ہیکہ دواخانوں میں دوائیں زیادہ پانی ملاکر دی جاتی ہیں ؟

Mr Speaker The hon Member is going into too many details

(Laughter)

श्री नरेद्रजी (कारवान) अुस्मानाबाद के अेक असिस्टेंट डाक्टरने अेक मरीज से कहा की वक्त खतम होगया है, मैं नही देखसकता। लेकिन दूसरे दिन चालीस रुपये लेकर अिलाज किया गया। क्या आनरेबल मिनिस्टर को अिसका अिल्म है ?

شری پھولچند گاندھی - تمام ممبرس ہر دواخانے سے متعلق سوالات کرتے ہیں میں کیسے جواب دیسکتا ہوں البتہ اسکے متعلق نوٹس دیجائے تو میں جواب دیسکتا ہوں -

श्री नरेद्रजी सवालात के जवाबात देना आनरेबल मिनिस्टर का फर्ज है ?

شری پھولچند گاندھی - فرض تو ہے لیکن میں کوئی ڈکشنری نہیں ہوں -

شری داور حسین - دواخانوں میں جو سرٹیفکٹس دئے جاتے ہیں ان پر کس حساب سے چارج کیا جاتا ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری لکشمن کونڈا - کیا دواخانوں کی بدعنوانیوں سے متعلق کوئی رپورٹ آپکے پاس آئی ہے ؟

شری پھولچند گاندھی - بہت سی رپورٹیں آئی ہیں -

شری لکسمن کوڈا - اسکے سعلق کیا انکوائری ہوئی ؟

شری پھولچند گاندھی - رپورٹس آئیں ان پر غور کیا گیا کسی کو سزا دیگئی کسی کا گریڈ روکا گیا اور جسکو جو سزا مناسب سمجھی گئی دیگئی -

ایک آنریبل ممبر - کیا آنریبل منسٹر بتائینگے کہ جن ڈاکٹروں نے نسے لیکر دوائیں دیں انکے سعلق کوئی رپورٹ آنکے پاس آئی ہے اور اگر آئی ہے تو انکے اس طریقے کو بند کرنیکے لئے کیا آپ نے کوئی ہدایات دئے ہیں ؟

شری پھولچند گاندھی - ہدایت ہی کیا بلکہ ثابت ہونے پر انکو سزائیں دیگئی ہیں کسی کو کم کسی کو زیادہ -

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - دو چار مثالیں ہمارے سامنے رکھی جائیں تو مناسب ہے -

شری پھولچند گاندھی - اگر آپکو دلچسپی ہو تو میں ایک ٹیبل رکھونگا یعنی دورے کے سلسلہ میں میں ایک مقام سے گزرا جہاں دواخانہ تھا - دواخانہ میں گیا تو بہت سے لوگ جمع ہوگئے - میں نے ان سے کہا کہ کوئی شکایت ہو تو بیان کریں - وہاں کے ڈاکٹر صاحب لاٹری کھیلتے تھے - انکا بدارک کیا گیا - ایسا ہی چند مقامات پر جسکے نام بتلانیکی ضرورت نہیں ہے وہاں کے ڈاکٹرس نسے لیکردواخانہ میں انجکس دیتے تھے - تحقیقات کے بعد انکو وارننگ دیگئی اور انکا انکریمنٹ روکا گیا -

شری وی - ڈی دیسپانڈے - ایسے حالات میں کیا وارننگ کافی سمجھی گئی - اس سلسلہ میں میرا سوال یہ ہیکہ جب ڈاکٹروں کو پرائیویٹ پراکٹس کرنیکی اجازت دیتے ہیں تو ٹیچروں کو ٹیوشن نہ کرنے دینے کے سعلق حکومت کیوں سوچ رہی ہےاور انکو بھی ایسی رعایت کیوں نہیں دیجاتی ؟

شری پھولچند گاندھی - حکومت کی پالیسی ایسی ہی ہے جو پہلے سےچلی آرہی ہے - اگر پرائیویٹ پراکٹس کی اجازت نہ دیجائے تو جو تنخواہ انہیں دیتے ہیں اس تنخواہ پر ہمیں ڈاکٹر نہیں مل سکینگے -

श्री नरेद्रजी. विलेज मेडिसेन बाक्सेस (Village Medicine Boxes) की जो स्कीम है वह किस हद तक अमल में लाओगओ ? फी कस क्या अखराजात होते है ?

شری پھولچند گاندھی - ناکسس کا سوال یہاں کیسے پیدا ہوسکتا ہے -

Mr. Speaker : We shall proceed to the next question. Shri Raj Reddy.

Shri Raj Reddy . Only one more supplementary question, Sir

Mr. Speaker : Order, Order We shall proceed to the next question Shri Raj Reddy

RETRENCHED TEACHERS

*89 *Shri Raj Reddy* Will the hon Minister for public Health, Medical & Education be pleased to state

(*a*) Whether there is any case pending in the Hyderabad High Court, filed by Retrenched Teachers Association against the Education Department ?

(*b*) Whether Stay Orders have been issued therein against Education Department ?

(*c*) Whether any orders have been passed against them after the Stay Order ?

(*d*) Whether their position is aggravated on that account ?

Shri Phoolchand Gandhi (*a*) No petition was filed by the 'Retrenched Teachers' Association' against the Education Department However, two teachers by name Shri Abdus Samad and Shri Yasin Ali who were given leave to enable them to appear for the language test filed a petition in the Hyderabad High Court for a writ of certiorari, Mandamus and Prohibition against the Education Department for declaring as null and void the Press note and order issued by the Hyderabad Government calling upon the Primary School Teachers to pass the Regional Language Test

(*b*) A Stay Order was passed by the High Court on the 5th November, 1951, applicable to the above two teachers.

The original petition was, however, ultimately dismissed by the High Court on the 20th January, 1952.

(*c*) & (*d*) The answer is in the negative. On the other hand, both the teachers were permitted to join duty, since they passed the test held in October, 1951.

شری راج ریڈی - کیا یہ صحیح ہے کہ علیحدہ کردہ مدرسین کو نصف یافت پر رخصت دیجاتی ہے اور اس سلسلہ میں دو اشخاص کی جو اوسی مقام کے ہوں صاف حاصل کرلیجاتی ہے - اگر وہ ناکام ہوجائیں تو صاف داروں کو رقم دینا پڑتا ہے -

شری پھولچند گاندھی - میرے علم میں ایسا واقعہ نہیں ہے - مجھے یہ دیکھنا پڑیگا -

شری داجی شنکر راؤ - مدرسین کے تعلیم حاصل کرنے کے لئے جو مراکز قائم کئے گئے

ھیں کیا وہ مراکز ایسے مقامات پر ھیں جہاں دور دور سے لوگوں کو آنا پڑتا ھے یا ایک ھی مقام پر رھنے والے مدرسین کیلئے ایک مرکز قائم کیا گیا ھے ؟

مسٹر اسپیکر - یہ سوال غیر متعلق ھے - یہاں سوال نمبر ۸۹ ھے اس میں ھائیکورٹ کے کیس کے بارے میں سوال کیا گیا ھے -

Let us proceed to the next question Shri Ganeriwal.

ADALAT ARAISH BALDA

*66 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Local Government be pleased to state ·

(1) Whether it is a fact that the Court of Nazim, Adalat Araish Balda has been abolished?

(2) If so how many cases were pending before the Court when it was abolished?

(3) What arrangements have been made in respect of the work that was being attended to by the said Court ?

The Minister for Local Self Government (*Shri Anna Rao Ganamukhi*) —

(1) The City Improvement Board Court was abolished on 1st January, 1951.

(2) The number of pending cases before the City Improvement Board Court at the time of its abolition was 74.

(3) The Collector, Hyderabad District, has been authorised to deal and dispose of such cases.

An hon Member . May I know the reason for the abolition of the Court ?

Shri Anna Rao Ganamukhi As a measure of economy it has been abolished.

Mr. Speaker . We shall proceed to the next question. Shri Ganeriwal.

MISAPPROPRIATION OF MUNICIPAL FUND

*67. *Shri L. R. Ganeriwal* : Will the hon. Minister for Local Self Government be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that some officers of the Municipal Corporation (Hyderabad), were charged for having misappropriated some amounts ?

(2) If so what action has been taken against those Officers?

(3) How many of such cases have been disposed of and how many are still pending ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) A few officers of the Hyderabad Municipal Corporation have been charged for misappropriation

(2) Prosecutions have been instituted against the accused officers They are still under the trial of the Court

(3) Administrative action has been taken against the Assessor and four Assistant Assessors of the Tax Department for carelessness by transferring them, and five inspectors have been compulsor ly retired Prosecutions have been launched against twelve Bill Collectors and the cases are under trial

شری لکشمن کوڈا - تعلب کے ایسے کتنے کیسس ہیں جو کورٹ میں چل رہے ہیں ؟

شری انا راؤ - ۱۲ کیسس ہیں -

شری لکشمن کوڈا - ڈیپارٹمنٹ میں کتنے کیس چلا رہے ہیں ؟

شری انا راؤ - ڈیپارٹمنٹ میں کوئی کیس نہیں ہے ؟

شری لکشمن کوڈا - کتنے روپیہ مس اپروپریٹ (Misappropriate) ہوگئے ؟

شری انا راؤ - اس سلسلہ میں جوسٹ کمیٹی تحقیقات کے لئے قایم کی گئی تھی اوس کی رپورٹ سے معلوم ہوا ہے کہ تقریباً (۴ - ۱۰ - ۷۴۶۱۸) روپیوں کا تعلب ہوا ہے -؟

شری لکشمن کوڈا - کتنے سال میں یہ تعلب ہوا ہے ؟

شری انا راؤ - اسکے متعلق میں نہیں کہہ سکتا اس کے لئے نوٹس چاہئے -

شری لکشمن کوڈا - اس تعلب کا پتہ کتنے دنوں کے بعد چلا ؟

شری انا راؤ - ۱۲ ٹیکس کلکٹرس تھے - یہ لوگ ٹیکس وصول کرتے تھے اور اوسے اپنے پاس رکھتے تھے - اسپکٹرس اور اسیسرس کافی نگرانی نہیں کرتے تھے جسکی وجہ سے یہ تعلب عمل میں آیا -

श्री नरेंद्रजी क्या यह सही है की जिन लोगोको गबन् के सिलसिले में स्टॅडिंग कौन्सिल ने बरतरफ कर दिया था वे फिर बहाल कर दिये गये है. ?

شری انا راؤ - مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ سب کمیٹی کی رپورٹ کے بعد ایک اسیسر اور ۴ اسسٹنٹ اسیسرس کو جنہوں نے غفلت کی تھی محکمہ لوکل گورنمنٹ نے ٹرانسفر کردیا -

श्री नरेद्रजी क्या यह सही है की रुश्वत के सिलसिले मेंजिनको बरतरफ कर दिया गया था अुन्हे बहाल कर दिया गया ?

شری اا راؤ - میں واقف نہیں ہوں -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल जाली रसाअिद जिन छापेखानो में छपे थे अुन छापेखानो के खिलाफ भी कोअी कारवाअी की गअी ?

شری اا راؤ- اس سے میں واقف نہیں ہوں -

شری لکشمس کوٹڈا - اسکی روک تہام کے لئے آیندہ کیا انتظام کیا گیا ہے ؟

شری اا راؤ- اب طریقہ یہ ہے کہ ٹکس پیئر (Tax-Payer)ٹریژری میں راست ٹیکس داخل کرتے ہیں - دل کلکٹر راست ان سے وصول نہیں کرتا -

श्री नरेद्रजी रुश्वत के सिलसिले में सजाके तोरपर जो तबादिले किये गयहै तो अिसकी क्या जमानत है की वे वहा जाकर रुश्वत न लेगे ?

شری اا راؤ- اس قسم کی حرکات کو روکنے کے لئے نگرانی رکھی گئی ہے-

شری بھگوت راؤ گسپیر راؤ (عسڑ) اتنی بڑی رقم کا تعلب وقت واحد میں ہوایا رفتہ رفتہ - اگر ابتداء میں ہی علم ہوا تو اس سلسلہ میں کیا کارروائی کی گئی ؟

شری اا راؤ- کتنی مدت میں عس ہوا اس کا مجھے علم نہیں ہے اس کے لئے مجھے نوٹس کی ضرورت ہے -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल बिल्-कलेक्टर्स जो रसाअीद अिश्यु करते है क्या अिनका मुका बिला खातेसे किया जाता था ?

شری اا راؤ - میں اسارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا - بارہ دل کلکٹرس کے چالانات ہوئے ہیں -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल . मै चालानात के मुतालिक नही पूछरहाहूं, बल्की यह पूछरहा हू की बिल्-कलेक्टर्स तो रसाअिद अिश्यु करते थे क्या अिनको खातेसे मिलाया जाताथा ?

شری اا راؤ - میں اس سے واقف نہیں ہوں - نوٹس دیں تو بتا سکتا ہوں -

श्री. नरेद्रजी रसाइदके खाता मिलानेके फराइज जिनके सुपरद है अुनके खिलाफ अपने फराइज की तकमील न करने पर क्या कारवाइ की गई ?

شری اا راؤ- میں اس سے واقف نہیں ہوں -

Mr. Speaker : Let us proceed to the next question. Shri Raj Reddy.

WATER SUPPLY—KARIMANAGAR TOWN

*79 *Shri Raj Reddy* Will the hon Minister for Local Self Government be pleased to state

(1) Whether a Water Supply Scheme for Karimnagar Town is under the consideration of the Government ?

(2) If so, when will the scheme come into operation ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) A scheme for Water Supply and Drainage for Karimnagar Town estimated to cost over Rs 14 Lakhs (fourteen lakhs of rupees) has been prepared

(2) In view of the present financial stringency it is not possible to state when the scheme can be put into operation.

شری رنگ راؤ دیشمکھ (گنگا کھیڑ) کیا آنریبل منسٹر یہ بتاسکتے ہیں کہ پرتھمی میں واٹر سپلائی کی جو اسکیم تھی وہ کیوں کامیاب نہیں ہوئی ؟

شری انا راؤ - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے کیونکہ اصل سوال کریم نگر کے متعلق ہے -

شری لکشمن کوٹلا - کریم نگر میں ۱۴ لاکھ کی جو اسکیم بنائی گئی ہے تو کیا وہاں کی پبلک سے فنڈس لئے جائینگے ؟

شری انا راؤ - پبلک کا کوئی آفر (Officer) نہیں ہے - میں اس سلسلہ میں معلومات فراہم کرونگا کہ پبلک کے کیا خیالات ہیں -

An hon. Member May I know the sum alloted for the year 1951-52 and 1952-53 for water supply scheme ?

Shri Anna Rao Ganamukhi The amount provided for in the Budget for 1952-53 is 20 lakhs and now in the revised Budget it is 15 lakhs

An hon Member May I know the reason for the reduction of 5 lakhs ?

Shri Anna Rao Ganamukhi : Financial stringency.

श्री माणीकचद पहाडे . करीमनगर की स्कीम कबसे शुरू होगी ?

شری انا راؤ - اسکیم تیار ہے - ابھی کام شروع نہیں ہوا - میں یقین سے نہیں کہہ سکتا کہ کب شروع ہوگا -

شری اے راؤ - پرائریٹی لسٹ (Priority list) تیار کی گئی ہے لیکن خاص حالات و ضروریات کے تحت اس میں تبدیلی کی جاسکتی ہے -

श्री माणीकचंद पहाडे स्कीमात को कार्यरूपमे लाने के सिलसिले में क्या कोअी प्रियारिटी लीस्ट मुरतिब् की गअी है ?

ایک آنریبل ممبر - اورنگ آباد کے واٹر ورکس کا لسٹ میں کونسا نمبر ہے -

شری اے راؤ - اورنگ آباد کی اسکیم جاری ہوچکی ہے - ابھی اس پر تقریباً ۸ - ۹ لاکھ روپیہ خرچ ہونگے -

شری لکشمن کوٹلا - کریم نگر کو پرائریٹی دینے کی کیا خاص وجہ ہے -

شری اے راؤ - وجہ یہ ہوتی ہے کہ کسی مقام کے لوگ اگر کنٹریبوس دینے پر آمادگی ظاہر کریں تو اس مقام کا نام پرائریٹی لسٹ میں آسکتا ہے - دوسرے یہ کہ جن مقامات پر پارس تین چار سال سے نہیں ہوئی وہاں دوسرے مقامات کی رقم بچا کر کام لیا جاتا ہے اور تیسرے یہ کہ انڈسٹریل گروپ کی جہاں ضرورت ہوتی ہے اوسکو پرائریٹی دی جاتی ہے -

شری جی ہمت راؤ (ملگ) - جب کریم نگر میں ناولیاں بہت ہیں تو پھر وہاں اس اسکیم کی کیا ضرورت ہے ؟

شری اے راؤ - کریم نگر میں ناؤلیوں کا پانی ملتا ہے جو پروٹکٹیڈ نہیں ہوتا اور اس سے امراض کے پھیلنے کا اندیشہ ہوتا ہے اس لئے پروٹکٹیڈ واٹر اسکیم جاری کی گئی -

شری لکشمن کوٹلا - پیٹھن واٹر ورکس (Paithan water works) کا کام ۱۷ سال سے جاری ہے اب تک کام ختم نہیں ہوا اسکو پرائرٹی کیوں نہیں دیگئی ؟

Mr. Speaker . The question hour is now over.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Report of the Public Service Commission

49. *Shri K V Narayana Reddy* (*Rajgopalpeth*) : Will the hon. the Chief Minister be pleased to state :

When the annual reports of the Hyderabad Public Service Commission for the year 1949, 1st April to 31st March, 1950, and 1st April, 1951 to 31st March, 1952 will be laid before the House by the Government as required by clause (2) of Article 323 of the Constitution ?

Shri B Ramakrishna Rao No Annual Report was prepared by the Hyderabad Public Service Commission for the year, 1st April, 1949 to 31st March, 1950, as the Constitution of India came into force only on the 26th January, 1950 The Annual Report for the year, 1st April, 1950 to 31st March, 1951 together with the Government's Memorandum explaining the reasons for non-acceptance of the Commission's advice in particular cases as required under article 323 (2) of the Constitution and the Government's Resolution in this particular case of the Commission's Report for the year 1950-51 will be placed on the table of the House during its current session

Government have not as yet received the Report of the Public Service Commission for the year 1st April 1951 to 31st March 1952 It is expected to be received before the end of September 1952

REPATRIATION OF OFFICIALS FROM OTHER STATES

62. *Shri G Raja Ram (Armoor)*· Will the hon Chief Minister be pleased to state

(*a*) Whether officials of the other States are still working in the State ?

(*b*) If so, what is their number ?

(*c*) When will their repatriation to their respective Provinces be completed ?

(*d*) Have any of them been absorbed in the Hyderabad services ?

(*e*) If so, how many and for what reasons ?

Shri B Ramakrishna Rao · (*a*) Yes (*b*) 15 officers working in Departments other than Police

42.	Gazetted officers	Police
53	Inspectors	
187	Sub-Inspectors	
297	Officers gazetted & non-gazetted.	

(*c*) As and when conditions permit Attempts are however being made for their early repatriation.

(*d*) None.

(*e*) Does not arise.

APPOINTMENTS BY P S C AFTER POLICE ACTION

65 *Shri L K Shroff* (*Raichur*) Will the hon the Chief Minister be pleased to state

a (*i*) The number of appointments made by the Public Service Commisssion, after the Police action ?

(*ii*) Whether these appointments were given to non-mulkies?

(*iii*) If so, the number of such appointments ?

(*iv*) The reasons for such appointments ?

(*v*) The number of mulkies appointed ?

b (*i*) Whether any appointments that are within the purview of the Public Service Commission have been made without reference to the Public Service Commission ?

(*ii*) If so, the number of such appointments department-wise

(*iii*) The reasons for by-passing the rules of appointment

Shri B Ramakrishna Rao . .

a (*i*) (*ii*) (*iii*) (*iv*) (*v*) } Information is being collected and it will be placed before the House within a few days.

b. (*i*) (*ii*) (*iii*)

DISPLACEMENT OF KOYAS

63 *Shri G Raja Ram* . Will the hon Minister for Home be pleased to state .

(*i*) Whether it is a fact that many Koyas have been displaced consequent to the Government's scheme to settle them in new villages (Koyas centres)?

(*ii*) Whether the Government is considering to allow them to go back to their villages?

Shri Digambar Rao Bindu : (*i*) It will be necessary to answer this question in some detail. When the terrorists were badly pressed by the Armed Forces, they fled into the jungles of Warangal district where mainly by threats and violence, they

compelled the innocent tribesmen to give them succour. They committed all sorts of atrocities on account of which the tribesmen suffered The Government of Hyderabad, therefore, decided to open rehabilitation centres in several places for their settlement. Timber, building material, medicines, bullocks, foodgrains, etc, were either supplied free or on hire-purchase system Drinking water wells were similarly sunk in many places The settlers were also exempt from grazing fee and foodgrains procurement order. Approximately 25,000 acres of land have been assigned to the Koya families The tribesmen were induced to stay in the centres in their own interest They are allowed to leave the camps and return to their original homes

(*ii*) This question does not arise

RAISING OF MIDDLE SCHOOLS TO HIGH SCHOOLS.

66. *Shri L K Shroff* Will the hon. Minister for Public-Health, Medical and Education be pleased to state

(*a*) How many Middle Schools were raised into High Schools in the years 1949-50, 1950-51 and 1951-52 ?

(*b*) What is their number region-wise ?

(*c*) Whether these schools are properly and adequately staffed and equipped ?

(*d*) If not, what are the difficulties in the way and what measures are being taken to remove them ?

Shri Phoolchand Gandhi

(*a*)	1949-50	Nil
	1950-51	Three Boys' Middle Schools.
	1951-52	Four Boys' Middle Schools and One Girls' Middle School
(*b*)	1950-51	All the three were opened in Telangana.
	1951-52	One in Karnataka, another in Marathwada and the remaining two in Telangana (Golconda and Bolarum).

In addition to the above, various Middle Schools in different regions were raised to incomplete High Schools, *i.e.*, Class VIII, IX or X were opened as under .

(*a*) Telangana 22.

(*b*) Marathwada 16.

(c) Karnataka 14 (Total 52).

(c) Not as satisfactorily as this Government would like to This applies in particular to the Jagir Schools taken over by Government

Staff Some of the old schools have surplus non-regional language teachers who can be replaced on their retirement by regional language teachers

Some of the Jagir Schools require more qualified staff In the case of Jagir Secondary Schools adequate staff have been provided

Equipment Equipment in some Jagir Schools is deficient Furniture in most of the old schools has become unserviceable In the case of schools opened during or after 1951, adequate equipment, science apparatus, etc , have been provided either from public contribution or from Government.

It may be added that during the disturbed conditions at the time of the Police Action, the furniture and science apparatus and educational materials in some schools specially those near the border got broken or were destroyed or were lost, and these are being replaced gradually

(d) During the last two years, regional language media have been gradually introduced in Classes V to X with the result that the number of Urdu medium classes has been decreasing and the Urdu staff is becoming surplus more and more.

The main difficulty, therefore, is existence of surplus non-regional language staff who cannot be replaced immediately.

There is also a marked increase in the number of pupils and a keen demand from the public of every place to have educational facilities as near as possible

Financial stringency also is one of the reasons.

The following remedial measures have been taken namely :

All Primary School teachers who are not proficient in the regional language concerned, have been asked to pass a regional language test.

Fresh appointments are being made only from among those who are proficient in one of the regional languages.

67. *Shri L K. Shroff :* Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state :

(1) What are the respective recommendations made by the Advisor to Government on adult education and the Special Committee on the subject of adult education ?

(2) The extent to which these recommendations have been accepted and implemented ?

Shri Phoolchand Gandhi 1 A copy of Chapter 17 of the Report on Adult Education submitted by the Adviser to Government on adult education which contains his recommendation has been furnished in answer to unstarred Question No 34 of Shri M S Rajalingam (Page 89, vol II No 1) These recommendations will be implemented after funds are made available for the expenditure to be incurred on the scheme on Social Education as part of the Five year plan.

(2) Some of the important recommendations made by the special Committee for Adult Education from time to time are given below as also an indication to the extent to which they have been implemented or are proposed to be implemented.

RECOMMENDATIONS.

1 Adult Education Day and Adult Education Week should be observed every year	At the instance of the Government of India and in view of co-ordination with other States of India, Adult Education Day is being celebrated in this State on the 1st November of every year. In the last week of April, Adult Education Week is being observed in all the High Schools of our State and the students are induced to do Adult Education work in summer vacations
2. Special Committee members to inspect Adult Schools on voluntary basis.	The members are inspecting the schools now and then. Sometimes the Inspector and his Assistants also accompany them on their request.
3. Follow-up courses should be provided as soon as possible.	Action is being taken. A sub-committee has been formed to work out the details about it.
4. It is a matter of gratification that the Govern-	A sum of Rs. 10 lakhs has been kept for Social Education in the

ment have under-taken a Five-year plan for Social Education, but the Committee is of opinion that a more broad-based programme should be undertaken and that necessary funds be provided by diverting a part of the funds provided for the expansion of Primary schools under the Five-year plan

Five-year plan This will be implemented as and when adequate funds are available to enable Government to make provision for this purpose after meeting other more urgent needs of the Education Department. Government does not contemplate to divert funds from the provision of Primary Schools for this purpose

5 Incorporate the present programme of the Inspectorate of Adult Education with regard to the expansion of its activities in respect of Literary Classes; Libraries, Summer Camps, etc, in the general scheme of Social Education as this would ensure economy of funds as well as better and lasting results.

This will be done as and when the Five-year plan of Social Education can be implemented which will depend upon the availability of funds as explained above

Hospitals in Hyderabad City

70 *Shri L R Ganeriwal* : Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education, be pleased to state .

(*a*) The number of beds provided in each of the following hospitals in Hyderabad City

(*i*) Osmania.
(*ii*) Victoria.
(*iii*) City
(*iv*) Sultan Bazar
(*v*) Golkonda

(*b*) The average number of patients who are provided with free diet, milk and fruits in each of the above hospitals ?

(*c*) Whether an effective supervision on the receipt and disbursements of food, milk and fruits, etc., is maintained ?

(*d*) Whether accounts are checked by proper authorities of these hospitals ?

Shri Phoolchand Gandhi : (*a*) Although the following number of beds are sanctioned for each hospital, yet, we have been invariably admitting more patients to these hospitals to meet the pressing needs of the public. The number of beds provided in the Hospitals of the City are as follows :—

		No of beds
(*i*)	Osmania General Hospital	850
(*ii*)	Victoria Zenana Hosiptal ..	400
(*iii*)	City Hospital (Chaderghat)	24
(*iv*)	Sultan Bazar Hospital	72
(*v*)	Golconda Hospital .	85
	Total .	1,431

(*b*) The average number of patients provided with free diet, milk and fruits in the above Hospitals are as follows —

(*i*)	Osmania General Hospital .	850
(*ii*)	Victoria Zenana Hospital	400
(*iii*)	City Hospital (Chaderghat)	24
(*iv*)	Sultan Bazar Hospital .	72
(*v*)	Golconda Hospital .	85
	Total .	1,431

(*c*) Effective supervision is being maintained by the Steward or Sister in charge who supervises the receipts and disbursement of food and also by the R.M Os

(*d*) The accounts are being checked periodically by the R.M Os and Superintendents of the respective Hospitals The Audit Section of the Accountant-General's Office also checks these accounts.

Discussion on the Mode of Election to the Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad and the Senate of Osmania University.

مسٹر اسپیکر - میں نے کل کہا تھا کہ الکشن کا موڈ (Mode) کیا ہونا چاہیئے اس بارے میں ہاؤس تصفیہ کریگا - آج میں وہ چیز ہاؤس کے سامنے رکھونگا -

ایک آنریبل ممبر - مٹائی نہیں دے رہا ہے -

مسٹر اسپیکر - کل میں نے کہا تھا کہ لوکل اڈوائزری کمیٹی سنٹرل ریلوے اور عثمانیہ یونیورسٹی سینٹ کے لئے اس ہاؤس سے ارکان منتخب کرنے کا کیا طریقہ ہوگا - اس بارے میں ہاؤس تصفیہ کریگا - میں نے یہ کہا تھا کہ کوئسچن آور کے بعد یہ مسئلہ ہاؤس کے سامنے رکھا جائیگا - اس بارے میں جو رولس ہمارے پاس ہیں ان میں کوئی ایسا پراویژن نہیں اس لئے یہ مسئلہ ہاؤس کے سامنے رکھا گیا ہے -

We have to decide whether the mode of election of two members to the Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad and four members to the Senate of the Osmania University should be by proportional representation by a single transferable vote or ordinary

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - اس سوال پر میں اپنی رائے ظاہر کردینا چاہتا ہوں میں اسی رائے ظاہر کرتے ہوئے صرف .. ...

Mr Speaker I have only raised the question before the House I did not put any motion for discussion

What is meant by proportional representation and the ordinary method of voting is known to all members I do not think that we should spend much time over this point.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - متراروبورل یہ ہے کہ جس طرح اسٹیمیٹس کمیٹی اور اکوئنس کمیٹی کیلئے ہاؤز میں الکیشن ہوئے تھے اسی اصول کے تحت انتخابات عمل میں لائے جائیں اور یونیورسل ریپریزینٹیشن کے ذریعہ الکیشن ہو تو درست ہوگا -

مسٹر اسپیکر - میں نے کل ہی کہدیا تھا کہ اسٹیمیٹس کمیٹی کے بارے میں رولس موجود ہیں - اس بارے میں ہمارے پاس رولس موجود نہیں ہیں اس وجہ سے میں نے یہ پوائنٹ ہاؤس کے سامنے رکھنا مناسب سمجھا -

شری جی - ہمنت راؤ - یہ جو رولس تیار کئے گئے ہیں ان میں ریلوے بورڈ اور عثمانیہ یونیورسٹی سینیٹ کے بارے میں اسٹیمیٹس کمیٹی کی طرح الکشن کی وضاحت کیوں نہیں کی گئی -

مسٹر اسپیکر - غیر نہیں کی گئی یہ واقعہ ہے اس میں جانے کی ضرورت نہیں -

شری گوپال راؤ اکولے (چادرگھاٹ) - جہاں تک میرے معلومات کا تعلق ہے جب خود اس اسٹیٹیوشن میں پروپورشنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کا

کوئی خیال نہیں رکھا گیا ہے تو میں نہیں سمجھتا کہ لیجسلیچر کیوں یونیورسل ریپریزنٹیشن کے ذریعہ انتخابات کرے - جہاں ہم اپنے نمائندے بھیج رہے ہیں وہاں یونیورسل ریپریزنٹیشن کا طریقہ رائج نہیں ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ اس کے لئے ہاؤز میں ہم یہ طریقہ اختیار کریں - لہذا میں اس تحریک کی مخالفت کرتا ہوں -

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - - آنریبل ممبر نے ابھی جیسا کہ ذکر کیا میں ہاؤز کو کہ وہاں کی نوعیت اور اس ہاؤز کی نوعیت جداگانہ ہے - انہوں نے یہ نہیں کہا ہے کہ کس طرح ہاؤز نمایندوں کا انتخاب کرے - یونیورسٹی میں پارٹی بیسس کی گورنمنٹ نہیں ہے جیسا کہ لیجسلیٹو اسمبلی یا پارلیمنٹری گورنمنٹ میں مخلف خیالات کے لوگ اور مخلف پارٹیاں ہوتی ہیں - اگر حکومت یہ مناسب سمجھتی ہے کہ کمیٹی میں مختلف خیالات اور مختلف جماعتوں کی نمایندگی ہو تو اسکے لئے یونیورسل ریپریزنٹیشن ضروری ہے جس طرح کہ اسٹیمیٹس کمیٹی کیلئے عمل ہوا ہے - ہم عثمانیہ یونیورسٹی رولس کے پابند نہیں ہیں - ہم یہاں اپنے ویوز کو ریپریزنٹ کرتے ہیں - اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ یونیورسل ریپریزنٹیشن ہی ایک ایسا طریقہ ہے جس سے ہم ڈیموکریسی کو قائم رکھ سکتے ہیں -

Shri V B. Raju The representation that is given in the University is for the Assembly as a whole and not for individuals or parties If these committees are to be elected within the frame-work of the House, it is in the fitness of things that as far as possible all shades of opinion are represented But where the House as a whole is to be represented, there is no question of a particular shade of opinion being given representation It is the representation of the Assembly as such and therefore this argument in favour of giving representation to all shades of opinion or to all the political parties in the House will not hold good. No rules have been provided for giving proportional representation and the opinion of the House as a whole will have to be taken into consideration and I do not think much more light can be thrown by this discussion The representation is for the House as a whole and not on a party basis.

شری اناجی راؤ - مسٹر اسپیکر سر - اس سوال پر جو اس وقت ہاؤز کے سامنے ہے اپنے خیالات ظاہر کرتے ہوئے میں یہ کہونگا کہ ہاؤز کی جانب سے آج تک جتنے بھی الکشنس ہوئے ہیں وہ سب پروپورشنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کے طریقہ پر ہوئے ہیں - لیکن میں نہیں سمجھتا کہ ریلوے کی اڈوائزری کمیٹی (Advisory Committee) اور عثمانیہ یونیورسٹی سینیٹ کیلئے اراکین کے انتخابات میں کیوں اسکی مخالفت

کیجارہی ہے ۔ گورنمنٹ یہ ادعا نہ کرتی ہے کہ وہ ڈیموکریٹک (Democratic) گورنمنٹ ہے اور اپوزیشن سے کوآپریشن (Co-operation) چاہتی ہے ۔ کیا کوآپریشن کا یہی طریقہ ہے کہ دوسری پارٹیز کو کمیٹیز میں اپنے خیالات ظاہر کرنیکا موقع نہ دیا جائے ؟ کیا یہی ڈیموکریسی ہے ؟ ایک طرف تو یہ کہا جاتا ہے کہ ہم ڈیموکریٹک اصولوں پر چلنا چاہتے ہیں اور دوسری طرف ایسے اثر سے کام لیکر دوسری پارٹیوں کو اپنے وئیوز (Views) ظاہر کرنے سے باز رکھا جاتا ہے ۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہی ڈیموکریٹک اسپرٹ (Democractic spirit) ہے ؟ اگر یہی ڈیموکریسی ہے تو کیوں نہ نامینیٹڈ ممبرس (Nominated Members) بھیج دیئے جائیں ۔ لیکن الکٹس کا لفظ یہاں موجود ہے اور الکٹ (Elect) کرنے میں ظاہر ہیکہ ایک ہی پارٹی کے لوگ آجائینگے ۔ اسلئے میں اپیل کرونگا کہ اس اسپرٹ سے کام نہ لیا جائے ۔ تمام ویوز کے لوگوں کو اپنے خیالات کے اظہار کا موقع دیا جانا چاہئے ۔ اسلئے پروپورشنل ریپریزنٹیشن کے ذریعہ ان اراکین کا انتخاب ہونا ضروری ہے تاکہ ہر پارٹی کو ان کمیٹیز میں اپنے خیالات ظاہر کرنے کا موقع ملے ۔

شری ریڈی جی ۔ اسمبلی کے موجودہ دستور میں جب ایسا کوئی قانون نہیں ہے اور فیاس کمیٹی کے سوائے دوسری کمیٹیوں کیلئے عام قاعدے رائج ہیں تو وہی عام قاعدہ استعمال کیا جانا چاہئے ۔ ابھی حال ہی میں میونسپل کے لیجسلیچر اور پارلیمنٹ میں جو انتخاب ہوا ہے وہ اسی طریقہ پر ہوا ہے جسکی کہ میں تائید کر رہا ہوں ۔ جب میونسپل کے لیجسلیچر اور پارلیمنٹ میں یہی اصول رائج ہے تو میں نہیں سمجھتا کہ اپوزیشن کی جانب سے جس نمائندگی کا مطالبہ کیا جارہا ہے وہ صحیح ہوسکتا ہے ۔ معمولی طریقہ انتخاب جمہوریت کے اصولوں کے معائر بھی نہیں ہوسکتا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ جب ہمارے ہاں کوئی ایسا قانون یا قواعد نہیں ہیں تو ہمیں ان ہی قواعد پر عمل کرنا چاہئے جو عام طور پر رائج ہیں ۔ مجھے امید ہیکہ ہاؤس معمولی طریقہ انتخاب کی تائید کریگا ۔

Mr Speaker : I do not think we should have a discussion on this question Already we have spent much time over it

شری راجہ رام ۔ میں اس سلسلہ میں ایک اسپارٹ پوائنٹ بیان کرنا چاہتا ہوں ....

مسٹر اسپیکر ۔ اگر کوئی اسپارٹ پوائنٹ تھا تو کل ہی بیان کیا جانا چاہئے تھا جب میں نے کہا تھا کہ ہاؤز میں اسکا تصفیہ کیا جائیگا ۔ میں نے اس چیز پر تھوڑی دیر کیلئے بحث کی اجازت دی لیکن اگر ہم ڈسکشن (Discussion) ہی میں کافی وقت صرف کریں تو مناسب نہ ہوگا ۔

شری داجی شنکر - چونکہ یہ ایک اہم مسئلہ ہے اسکا سٹل (Settle) کیا جانا ضروری ہے - معزز ارکان کو اپنے اپنے خیالات کے اظہار کا موقع دیا جانا چاہئے -

مسٹر اسپیکر - ۱۰ بجے ہمیں الکشن شروع کرنا ہے - اس پر ہونیوالی بحث کو میں روکنا نہیں چاہتا مگر خیال رہے کہ میں ۱/۲ ۱۰ بجے کا وقت مقرر کرچکا ہوں - اس سے پہلے ووٹنگ (Voting) لی جائیگی لہذا دو چار منٹ اس پر بحث ہوسکتی ہے -

شری راجہ رام - ہاوس کا انتک یہ طریقہ رہا ہیکہ اس میں انتک جتی کمیٹیاں بنی ہیں وہ پروپورسنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کے ذریعہ ہی بنی ہیں - آج جب ہمارے سامنے دو کمیٹیوں میں ہمارے نمائندے بھیجنے کا سوال پیش ہوا ہے تو اسکیلئے بھی پروپورسنل ریپریزنٹیشن کے ذریعہ ہی الکشن ہونا ضروری ہے - آنریبل ممبر فار جادرگھاٹ نے کہا کہ یونیورسٹی کی سیٹ کیلئے جہاں تک ہمیں علم ہے بڑے سادے طریقہ پر ووٹنگ ہوتی ہے میں اسکو مانتا ہوں مگر اسمبلی ایک الکٹورل کالج (Electoral College) ہے - ہم نے یہاں ایک طریقہ اختیار کیا ہے اسی طریقہ کو اختیار نہ کرنا کوئی معنے نہیں رکھتا - ایک دوسرے آنریبل ممبر نے کہا کہ کمیٹی میں آرڈینری سسٹم (Ordinary System) اختیار کیا جانا ہے اور پارلیمنٹ میں بھی ایسا ہی ہوتا ہے - میں آپ کو کمیٹی اسمبلی کا ایک رزولیوشن (Resolution) پڑھکر سناتا ہوں جس سے انکا اسٹٹمنٹ (Statement) غلط ثابت ہوگا -

From Rules for the election of representatives on the Assembly and the Senate of the Bombay University.

The following resolution was passed by the Legislative Assembly (Bombay) on the 19th August, 1937,

> " That this Assembly do adopt for the purpose of election of representatives of the Assembly on the University Senate, the following rule as authorised by the Statute 162 framed under the Bombay University Act, *mutatis mutandis* framed for the election of the members to the Public Accounts Committee" (Page 133 of the L A Debates)

پبلک اکونٹس کمیٹی (Publice Accounts Committee) کیلئے پروپورشنل ریپریزنٹیشن کا طریقہ اختیار کیا جاتا ہے اور یہ طے پایا ہے کہ سیٹ کیلئے

بھی وھی طریقہ اختیار کیا جائے۔ جب ھمارے سامنے دوسرے اسمبلر کی روایات موجود ھیں تو یہاں اس پر عمل نہ کیا جانا کیا معنے رکھتا ھے ؟ اس میں جسٹیفکیشن بھی ھے اور پولٹیکل مائناریٹیز (Political Minorities) بھی آگے بڑھ سکتی ھیں ۔

Mr Speaker Time is over, please

شری لکشمن کو ڈا - مسٹر اسپیکر - سر - اسارے میں جب ھوچکی ھے - اس سلسلہ میں بہت سے آرگیومنٹس دیئے گئے ھیں میں اپنی رائے کا اظہار کرنا چاھتا ۔

شری ھمت راؤ - بہت ساری نہیں ھوی - کم ھوی -

مسٹر اسپیکر - یہ کوئسچن اوپس (Opinion) کا ھے - میں اسے ووٹ کے لئے آپ کے سامنے رکھتا ھوں ۔

The question is " that the mode of election of two members to the Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad, and four members to the Senate of the Osmania University shall be by proportional representation by single transferable vote "

گویا لوکل اڈوائزری کمیٹی سنٹرل ریلوے بورڈ سکندر آباد کیلئے دو ارکان اور عثمانیہ یونیورسٹی کیلئے چار ارکان کا انتخاب پروپورسنل رپریزنٹیشن بائی سنگل ٹرانسفر ایبل ووٹ (Proportional Representation by single Transferable vote) کے ذریعہ کرنے کی تائید میں جو ارکان ھوں وہ مہربانی کر کے کھڑے رھیں ۔

The Secretary will count the votes if there is no objection. If there is any objection other method will have to be adopted.

Shri V.D. Deshpande . We have belief in the Secretary and he can count

(Pause for counting)

اور جو مخالف ھیں وہ مہربانی کر کے کھڑے رھیں ۔

Shri Guruva Reddy . May I point out Sir, that the hon. Minister cannot enter now while the counting is going on

Shri V.B. Raju · He has already entered the house.

Mr Speaker 62 votes are in favour of proportional representation by single transferable vote and 90 are against it. (Loud and continued cheers from Treasury Benches).

Shri V D Deshpande As against the undemocratic attitude of the Congress Party

Mr Speaker No remarks now This is after all the decision of the House and this is the democratic method.

(Shri V D Deshpande rose in the seat).

Mr Speaker . Order ! Order !

Shri V D Deshpande I declare on behalf of the Opposition that we are not going to take part in the elections and we are going to walk out as a protest

Mr Speaker : Whatever the hon Member wants he can do

This is a protest against democracy and against the House. (Cheers from the Treasury Benches)

(At this stage, the Opposition Members walked out).

An hon Member from Opposition . (While leaving) This is not a protest against democracy, but this is a protest against the Ruling Party

(Pause)

Mr. Speaker We shall have elections at 10.30 A.M as declared before

At 10.30 A.M., the ballot papers will be distributed.

The House then adjourned for recess till Half Past Ten of the Clock.

The House re-assembled after recess at Half past ten of the Clock

[Mr Speaker in the Chair]

Election to Local Advisory Board, Central Railway Secunderabad.

Mr Speaker We shall now proceed to the election of two members to the Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad There were four candidates standing for this election, *viz*

1 Shri G Hanumantha Rao
2 ,, Madhav Rao Nerilikar.
3 ,, Shri Laxminivas Ganeriwal
4 ,, K R Veeraswamy

Out of these, Shri G Hanumantharao and Shri Madhav Rao have withdrawn their candidatures Therefore, the candidates that are left are Shri Laxminivas Ganeriwal and Shri K.R Veeraswamy, and as there are only two candidates for these two seats, no polling is necessary. I, therefore, declare Shri Laxminivas Ganeriwal and Shri K R Veeraswamy as elected

Regarding the withdrawals, the House will probably remember that although we had fixed the time as 12 noon yesterday, day before yesterday a Member made a suggestion that withdrawals might be accepted even after They have therefore been accepted till 10-30 a m that is before the commencement of the election today

Election to the Senate of Osmania University.

Mr Speaker . The next item is election of four members to the Senate of the Osmania University There were eight candidates in all for this, *viz*

1 Shri Gopalrao Ekbote.
2 Smt Masooma Begum.
3 Shri M. Narsingrao
4 ,, S Pratap Reddy
5 Smt Rajamani Devi
6 Shri. Syed Akhtar Hussain.
7. ,, Udhavrao Patil.
8. ,, Gurva Reddy.

Out of these eight, four have withdrawn their candidatures, *viz.*

1. Smt Rajamani Devi.
2. Shri Syed Akhthar Hussain
3. ,, Udhavrao Patil
4. ,, Gurva Reddy

Therefore, there are only four candidates remaining. As there are only four seats for which election has to be held and as there are only four candidates, no polling is necessary I, therefore, declare

1. Shri Gopalrao Ekbote
2. Smt. Masooma Begum.
3. Shri M Narsing Rao.
4. ,, S Pratap Reddy

as duly elected to the Senate of the Osmania University.

Election to the Committee on Estimates.

Mr Speaker Regarding the election to the Estimates Committee, there are three candidates :

1. Shri Chander Rao B.M.
2. ,, G Rajaram.
3. ,, Mohammed Ali Moosavi.

Out of these three, one has to be elected to the Estimates Committee. This election will be by a single transferable vote as has been laid down in our Rules. Now, the ballot papers will be distributed and then the hon. Members .. . .

Shri B Ramakrishna Rao : May I know, Sir, whether you have any information as to the hon. Members, who have not participated in other elections, are going to take part, in this election because their candidates have not withdrawn, and this is by single transferable vote.

Mr Speaker : I have no information of any kind. We have fixed as 10-30 a.m. the time for election and the order chosen was,

firstly, election to the Advisory Board, Central Railway, Secunderabad, secondly, election to the Senate of the Osmania University and, thirdly, election to the Committee on Estimates.

(Pause)

We shall now adjourn for recess.

Dr. Chenna Reddy I submit that the election should be conducted at the time fixed.

Mr. Speaker We shall have recess and proceed with the election later

The House then adjourned for recess till Half past Eleven of the clock.

The House re-assembled after recess at Half past Eleven of the Clock.

[Mr Speaker in the Chair]

Mr. Speaker We shall now proceed to the Election of a Member to the Committee on Estimates

Election to the Committee on Estimates will be conducted on the basis of proportional representation by means of a single transferable vote, under sub-rule (3) of Rule 117-B of the Rules of the Hyderabad Legislative Assembly Ballot papers bearing the names of the candidates proposed for election will be issued to each hon Member by the Secretary The Elector is expected to mark the order of preference, such as 1, 2 and 3 in figures against the names of candidates. As only one candidate is to be elected, the elector should only mark one preference and not more than one.

The Secretary will now distribute the ballot papers

(Estimates Committee) شری وی۔ ڈی دیشپانڈے - اسٹمیٹس کمیٹی
کے لئے اراکن کا الکس سیکرٹ بلٹ (Secret Ballot) کے ذریعہ
ہوا تھا - یہ رائے دھی کمرے میں بلٹ باکس رکھکر ہوئی تھی - اس سے ممبرس
کو کوئی دیکھے بغیر رائے درج کرنے کا موقع ملا تھا - میں امتدعا کرتا ہوںکہ اب بھی
بھی طریقہ اختیار کیا جائے - الگ کمرے میں ووٹنگ کی جائے تو مناسب ہوگا -

مسٹر اسپیکر - ہاں وہی طریقہ اختیار کیا جائیگا جو پہلے اختیار کیا گیا تھا - لیکن کیا یہ مناسب نہ ہوگا کہ ممبرس علحدہ جاکر لکھکر لائیں اور یہاں بیالٹ باکس (Ballot Box) میں سلپ ممبرس ڈالدیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - مگر اس میں سیکریسی (Secrecy) نہیں رہیگی -

مسٹر اسپیکر - فولڈ (Fold) کرنے کے بعد سیکریسی ہو جاتی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ہم چاہتے ہیں کہ وہی طریقہ فالو (Follow) کیا جائے تاکہ سیکریسی کا موقع رہے -

اگر یکلچر انڈ سپلائی منسٹر (ڈاکٹر چاریڈی) - تو کیا صرف سکریٹری صاحب کے کمرے ہی میں سیکریسی ہوسکتی ہے ؟

Shri V B Raju But it will take a lot of time.

Mr Speaker True, it may take a lot of time.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ڈیموکریسی کے اصول بدل رہے ہیں -

Mr Speaker. No such remarks.

شری بی - رام کشن راؤ - اسپیکر سر - عالی جناب نے جب یہ قبول کرلیا ہے کہ کمرے میں رائے شماری ہوگی تو مجھے کچھ کہنا نہیں ہے - لیکن میں کہونگا کہ لابی (Lobby) کے جو رومس ہیں وہاں جاکر اگر سلپ پیپرس پر لکھکر لالیں اور یہاں ڈالدیں تو اس سے بھی کافی سیکریسی ہوسکتی ہے - اگر میرے آنریبل دوستوں اور جناب نے اسے قبول کیا ہے تو مجھے کوئی عذر نہیں گو اس میں کافی وقت لگیگا -

Mr Speaker Will we be able to finish it within one hour ? If so, we shall fix the time at 12-30

شری بی - رام کشن راؤ - اب ۱۱ بجکر ۳۰ منٹ ہوئے ہیں - ۱۲ بجکر ۳۰ منٹ یہ ووٹنگ ختم ہوجائیگی -

شری اناجی راؤ گوانے - میں سمجھتا ہوں کہ ایک گھنٹہ کافی ہوگا -

Mr. Speaker · I want to allot one full hour for voting. So we shall meet again at 12-40 when the results of voting will be declared.

Dr Chenna Reddy Am I to take it, Sir, that there will be no further discussion after that?

Mr. Speaker Of course, if time permits, we shall try to finish the second reading of the Bill to amend the Hyderabad City Police Act We have already discussed it for a very long time and so we can try to finish the second reading of the Bill

Dr Chenna Reddy There will be only a few minutes time left to us after the results of voting are declared Instead of taking up the second reading of the bill, I suggest we shall adjourn for the day

The Minister for Rural Reconstruction (Shri Devisingh Venkatsingh Chawhan) I would suggest that the actual voting should be held between 4 to 5 p m or 5-30 p.m. and the House should now go on with its usual business

(Cries of ' no ', ' no ')

Mr Speaker If it is the desire of the House that only election work should be done now, and not legislative work the result of the voting will be declared at 12-45 and then we shall rise for the day

The House then adjourned for recess till Forty five minutes past Twelve of the clock.

The House re-assembled after recess at Forty five minutes past Twelve of the Clock.

[MR Speaker in the chair]

Mr. Speaker . We have to appoint scrutineers and I think we could have the same two persons, namely Shri Guruva Reddy and Shri Gopal Rao Ekbote. I hope they will agree to this.

श्री. माणिकचद पहाडे : मै अेक अैसी चीज पूछना चाहता हू जो आज की कारवाअी से सबध नही रखती वह यह है की जो क्वशेन्स होते है वे हमें अैन वख्त पर दिये जाते है। अगर पहले से दिये जायें तो हम को सहुलत होगी।

مسٹر اسپیکر - کیا آنریبل ممبرس کو کوئسچنس ایک دن پہلے شام کو نہیں ملتے ؟

کئی ممبرس - نہیں ملتے -

مسٹر اسپیکر ۔ بات یہ ہے کہ بعض لوگوں کا پتہ نہیں معلوم ہے اور دوسرے یہ کہ پریس کی جانب سے دقتیں ہیں ۔ اسکی کوشش کی جائیگی کہ کم سے کم پہلے دن شام تک آپکو کوئسچنس ملجائیں ۔

ایک آنریبل ممبر ۔ پہلے سشن میں ملتے تھے ۔ اب نہیں ملتے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ پہلے تو ہمارے گھروں پر یا کوارٹرز پر بھیجے جاتے تھے اب پیجن ہول (Pigeon Hole) میں رکھے جاتے ہیں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ ۔ آج سے پہلے دن ڈلوری کا انتظام کیا جائیگا ۔

According to the report of the scrutineers there are two ballot papers regarding which decision has to be taken. Both the scrutineers agree that one paper is valid and about the other, one of the scrutineers says it is valid and the other says it is not. They have left this issue to the decision of the Speaker The point is that the voter has put figure (I) at one place and in another place he has merely crossed Of course, our rule says that he should put the figures As he has not given his vote to two members and given it only to one member, I hold this vote valid Still, I do not think that brings any material change in the result So, I would now read the result

Shri Chander Rao, B M	6 votes valid plus 1 vote now declared valid, total 7.
Shri Raja Ram	56 votes valid, invalid votes 5.
Shri Mohamed Ali Moosavi .	Valid votes 87

Shri Mohamed Ali Moosavi is declared elected to the Committee on Estimates.

Now we adjourn to meet on Monday morning at Nine of the Clock.

The House then adjourned till Nine of the Clock on Monday, the 16th June, 1952.

Vol. II
No. 5

Monday
16th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	PAGE
Starred Questions and Answers	.. 235-243
Unstarred Questions and Answers. .. .	. 243-244
Discussion on the Non-official Resolution No. 1. ...	.. 244-279
Business of the House	.. 279-280

Price: Eight Annas

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

MONDAY, THE 16TH JUNE 1952.

(Fifth day of the Second Session.)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr Speaker We shall now take up Questions.

DESTRUCTION OF CROPS BY BEASTS

* 90. *Shri A Raja Reddy* (Sultanabad)· Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Whether crops are destroyed this year by wild beasts in Sultanabad taluq ?

(2) Whether farmers have no guns to fight the wild beasts ?

(3) If so, what action has been taken towards this part of the 'Grow More Food' Scheme ?

(4) Whether any facilities have been provided for ryots to acquire guns easily ?

The Minister for Agriculture and Supply (Dr Chenna Reddy) :

(1) This is a normal source of damage in areas adjacent to forests Presumably, some damage may have been caused this year in parts of the Taluq bordering forest areas.

(2) It is true that most of the farmers have no fire arms.

(3) Proposals for organising Shikar parties, giving rewards for killing wild animals, requisitioning the services of Police in case of large-scale damages, etc are under consideration, of Government

(4) Collectors are empowered to issue licences for muzzle-loading and breech-loading guns and rifles.

Shri A Raja Reddy · Does the Government propose to relax certain restrictions in the matter of getting guns in view of the changed conditions.

1

Dr. Chenna Reddy I might suggest that this question should be addressed to the hon Home Minister

شری عبدالرحمی (ملک پیٹھ) - کیا یہ صحیح ہیکہ اس سلسلہ میں عوام نے اپنی مشکلات کا اظہار اخبارات کے ذریعہ کیا تھا - لیکن اسکے باوجود حکومت نے کوئی انتظام نہیں کیا -

Dr Chenna Reddy In cases which have been brought to our notice, necessary action has been taken

شری عبدالرحمی - یہ جو کہا گیا ہے کہ اس سلسلہ میں ایکس لگا گیا ہے تو کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ کس کس ضلع میں ایکس لیا گیا ہے ؟

Dr. Chenna Reddy I cannot say at this stage the different actions taken at different stages

شری کے - وینکٹ رام راؤ (چاکنڈور) - کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ ابراہیم پٹن کے تحصیلدار صاحب اور ڈپٹی صاحب کے پاس ایک شکایت پیش کیگئی تھی کہ وائلڈ بیسٹس (Wild beasts) فصل خراب کر رہے ہیں اسکے باوجود انہیں مزل لوڈنگ گنس (Muzzle-loading guns) واپس نہیں دیگئیں -

Dr Chenna Reddy · I do not know where that representation was made and if the complaint is brought to my notice I will certainly look into it

شری عبدالرحمی - ابراہیم پٹن تعلقہ میں جو بندوقیں سپلائی کیگئی تھیں وہ دوبارہ کیوں واپس لے لی گئیں ؟

Dr. Chenna Reddy Nothing like that as yet

شری گوپڈی گنگاریڈی (نرمل - عام) - اگر مہربانی کر کے آنریبل منسٹر ہندی میں جواب دیں تو مناسب ہوگا -

Dr Chenna Reddy It would facilitate my enquiring into it if specific cases are brought to my notice

شری اناجی راؤ (پربھنی) - پربھنی ضلع میں خاص طور پر جیتور تعلقہ میں سوروں کی وجہ سے فصل کو بہت نقصان پہنچا ہے اسلئے وہاں کے لوگوں نے بندوقوں کے لئے درخواست دی تھی اسکا کیا انتظام کیا گیا ہے ؟

Dr. Chenna Reddy : If this would have been brought to my notice earlier, I would have definitely looked into it,

شری لکشمن کونڈا (آصف آباد۔عام) - فی الواقعی سوروں کی وجہ سے فصلیں حراب ہو رہی ہیں۔ کیا اس بارے میں آنریبل مسٹر کچھ سوچ رہے ہیں ؟

Dr Chenna Reddy These details I have already submitted to the House Certainly, there are different cases in different parts of the State and necessary steps are being taken in facilitating the giving of guns by empowering the Collectors and also by arranging Shikar parties, etc

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد) - ہتیاروں کی سپلائی کا کیا طریقہ ہے؟ ہتیار کی سپلائی کن لوگوں کو کیجاتی ہے ؟ کیا اسکے لئے کوئی طریقہ معین کیا گیا ہے ؟

Dr Chenna Reddy It is at the discretion of the District Collectors who are authorised to do this

شری حیے۔ رام ریڈی (نرسا پور) - بندوں کے لئے تعلقدار صاحب سنگاریڈی کے پاس درخواسیں پیش کی گئیں - باوجود ایکسال ہوے کے ابتک بندوں سپلائی نہیں کیگئی - اس تاخیر کی کیا وجہ ہے ؟

Dr. Chenna Reddy I am sorry, I do not have any specific information about this But I assure the House that I will see to it that no delay is caused in such cases

Mr Speaker Let us proceed to the next question

ALL INDIA CONFERENCE OF SOCIAL SERVICE

* 86 *Shri A Raja Reddy* : Will the hon. Minister for Social Service be pleased to state

(*i*) Whether the Hyderabad Branch of the All India Conference of Social Service is a Government organisation ?

(*ii*) If not, why Government servants like Tahsildars are collecting monies from the ryots for the organization like Government demands ?

سوشیل سرویس مسٹر (شری شنکر دیو) یہ گورنمنٹ کا آرگنائزیشن نہیں ہے اس کا گورنمنٹ سے کوئی سمبندھ نہیں ہے - تحصیلداروں کو اس کے سمبندھ میں کوئی ادھیکار نہیں دیا گیا ہے -

شری ویکٹ رام راؤ - کیا یہ صحیح ہے کہ کریمنگر تعلقہ کی سوشیل سرویس کمیٹی (Social Service Committee) کے سکریٹری خود وہاں کے تحصیلدار صاحب ہیں ؟

شری شنکر دیو - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شریمتی شاہ جہاں بیگم (برگی) - کیا سوسیل سرویس میں گورنمنٹ سرونٹس بھی حصہ لے سکتے ہیں ؟

شری شنکر دیو - گورنمنٹ کی جانب سے کوئی ممانعت نہیں ہے -

شری سری پت راؤ (بیڑ) - کیا یہ صحیح ہے کہ سوسیل سروس کمیٹی کے ارکان افسروں کے ذریعہ چندے وصول کرتے ہیں ؟ . . . . . .

• شری عبدالرحمن - اور ٹیل ٹیواریوں کے ذریعہ بھی سوسیل سروس کیلئے زبردستی چندے وصول کئے جاتے ہیں ؟

شری شنکر دیو - زبردستی تو چندے وصول نہیں کئے جاتے -

شری لکشمن کوڈا - گورنمنٹ کی جانب سے کیا کوئی ایسے احکام دئے گئے ہیں کہ سرکاری ملازمین سوسیل کاموں میں حصہ نہ لیں ؟

شری شنکر دیو - سرکار کی طرف سے ایسے کوئی ممانعتی احکام نہیں ہیں -

شری مادھو راؤ بیرلیکر - (ہنگولی - محفوظ) سوسیل سرویس کیلئے چندے وصول کرنے کی کیا گورنمنٹ کی جانب سے اجازت دیگئی ہے ؟

شری شنکر دیو - شخصی طور پر اگر کوئی چندے لے تو اسکے لئے اجازت کی ضرورت نہیں ہے -

شری عبدالرحمن - جو چندے سوسیل سرویس کیلئے وصول کئے گئے ہیں وہ کیا کئے گئے ؟

شری شنکر دیو - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری ادھو راؤ پٹیل (عثمان آباد - عام) - سوسیل سرویس کے لئے چندے جمع کرنے میں کیا تحصیلدار صاحبین اپنی پوزیشن کا استعمال نہیں کر رہے ہیں ؟

شری شنکر دیو - یہ جزو غلط ہے -

شری اناجی راؤ - کیا آنریبل منسٹر کے پاس ایسی شکایتیں وصول ہوئی ہیں کہ چندوں کے نام سے رشوتیں بھی لیجاتی ہیں ؟

شری شنکر دیو - ایسی کوئی شکایت نہیں آئی -

شری گروا ریڈی (سدی پیٹھ) - اگر سرکاری ملازمین کو اسطرح چندے وصول کرنے کی اجازت دیجائے تو کیا وہ اپنے عہدہ کا غلط استعمال نہ کرینگے ؟

شری شنکر دیو - قطعی نہیں کرسکے -

شری داجی شنکر راؤ - سوسیل کانفرس کے لئے جو رولس (Rules) بنائے گئے ہیں اسکے تحت ایک کتنی کمیٹیاں بنائی گئی ہیں ؟

مسٹر اسپیکر - اس سوال کا جواب دینے کی ضرورت نہیں کیونکہ سوسیل سرویس کا تعلق گورنمنٹ سے نہیں ہے اس لئے اسکے جواب کی ذمہ داری گورنمنٹ پر نہیں ہے -

شری سری راملو - کیا آنریبل مسٹر جانتے ہیں کہ منتھنی کے ایک تحصیلدار نے سات ہزار روپے میٹرینٹی کیلئے جمع کئے تھے لیکن وہ لاپتہ ہوگئے ہیں ؟

شری شنکر دیو - میں سمجھتا ہوں کہ اسکا کوئی سمبندھ (सबध) اس سوال سے نہیں ہے -

Mr. Speaker : We shall proceed to the next question.

Rehabilitation Camps

* 91 *Shri G Hanumantha Rao* (Mulug) . Will the hon. Minister for Social Service be pleased to state

Whether and if so, how many persons died in the Rehabilitation camp in Warangal ?

شری شنکر دیو - ورنگل کے سات سو مڈلی کے کمپ میں کچھ لوگ مر گئے ہونگے -

شری کے - ایل نرسمہاں راؤ (پلدو - عام) - کیا سوسیل سرویس کمپ کے جو اراکین بیمار ہوگئے تھے ان کے لئے کچھ انتظام کیا گیا تھا ؟

شری شنکر دیو - پوری طرح سے کیا گیا تھا -

شری لکشمن کوٹڈا - کیا وہاں فی الواقعی کچھ لوگ مرے ہیں ؟

شری شنکر دیو - چھان بین کرنے سے معلوم ہوا کہ جتنے مرے ہیں ان سے زیادہ پیدا ہوگئے ہیں -

شری داجی شنکر راؤ - جتنے مرے ہیں کیا انکی تعداد آپ بتاسکتے ہیں ؟

شری شنکر دیو - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری اناجی راؤ - کیا چھان بین کرتے وقت برتھ (Birth) کا حساب بھی رکھا گیا ہے ؟

شری شنکر دیو - جی ہاں -

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے (اپاگوڑہ) - اس سلسلہ میں اخبارات میں خبر آئی تھی کہ ایم پیز (M Ps) اور ایم ایل ایز (M L As) نے وہاں جاکر دیکھا ہے اور ان کے کہنے کے مطابق تقریباً دس ہزار آدمی مر گئے ہیں - حکومت کے ریکارڈ کی روسے کیا فیگرس (Figures) ہونگے ؟

شری شنکر دیو - اسکا کوئی آدھار نہیں ہے یہ بالکل بیس لیس انفرمیشن (Baseless information) ہے -

شری داجی شنکر راؤ - آپ نے جو فیگرس دئے ہیں کیا وہی صحیح ہوسکتے ہیں اور دوسرے ممبرس پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا ؟

مسٹر اسپیکر - جو انفرمیشن آنریبل منسٹر کی جانب سے دیا جارہا ہے اس کو صحیح سمجھا جاہئے - اس پر کوئسچنس (Questions) نہیں کئے جاسکتے -

شری عبدالرحمن - ایم پیز اور ایم ایل ایز کی تحقیقات میں جو مواد ظاہر کیا گیا ہے اگر وہ غلط ہے تو کیا حکومت کی جانب سے اسکی تردید کیگئی ہے ؟ اور اگر کیگئی ہے تو کب کیگئی اور کس اخبار کے ذریعہ کیگئی ہے ؟

شری شنکر دیو - اسی وقت کیگئی ہے جب کہ کوئسچن آیا تھا -

شری کے - یل - نرسمہاراؤ - ایم پیز اور ایم ایل ایز کی جو تحقیقاتی کمیٹی مقرر ہوئی تھی کیا اس نے حیدرآباد میں رہکر رپورٹ دی یا وہاں جاکر انکوائیری (Enquiry) کر کے رپورٹ دی ؟

شری شنکر دیو - اسمبلی کیطرف سے ایسی کوئی کمیٹی مقرر نہیں کیگئی ہے -

شری لکشمن کوٹڈا - ان اموات کی کیا کوئی خاص وجہ تھی یا عام ؟

شری شنکر دیو - میں بتلاچکا ہوں کہ وہ نیچرل ڈیتھ (Natural death) مرے ہیں -

شری کٹھ رام ریڈی (نلگنڈہ - عام) - کتنے مرے ہیں کیا اسکے بارے میں آپکے پاس انفرمیشن ہے ؟

شری شنکر دیو - نہیں ہے -

شری کٹھ رام ریڈی - میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ ریہابلیٹیشن کیمپس (Rehabilitation Camps) میں آخر کتنی اموات واقع ہوئی ہیں ؟ آخر تعداد کیا ہے ؟

شری شکر دیو - ورنگل میں ایسے آٹھ کیمپس (Camps) ہیں - اگر کسی پرٹیکولر کیمپ (Particular camp) کے بارے میں آپ جاننا چاہتے ہیں تو اسکے لئے نوٹس دیجئے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ انفرمیشن چاہا جارہا ہے کہ ہر کیمپ میں کتنے آدمی مرے ہیں ؟

شری شکر دیو - اسکے لئے نوٹس دیجائے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ ایک اہم سوال ہے اور اسکے متعلق اخبارات میں بھی اطلاع آچکی ہے لیکن اسکے بارے میں کیا آنکو معلومات نہیں ہیں ؟

چیف منسٹر (شری - بی رام کشن راؤ) - اگر اجازت ہوتو میں انٹروین (Intervene) کروں - اس سوال پر جس طرح بحث کیجارہی ہے وہ محض پروپگنڈہ کیلئے کی جارہی ہے جیسا کہ منسٹر فار سوشل سروس نے کہا ہے - میں اتھارٹی کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ابتداء میں جب کہ کیمپ قائم کیا گیا تھا بیس پچیس ڈتھس (Deaths) کالرا (cholera) کیوجہ سے ہوئی تھیں اسکے ادھار پر ایک عمارت تعمیر کرنیکی کوشش کی جارہی ہے - اسکے سوا کوئی دوسری چیز نہیں - اگر کوئی پرٹیکولر (Particular) خبر ہوتی تو اسکے ڈیٹیلس (Details) بتائے جاتے - اس سلسلہ میں میں نے پریس کانفرنس میں ڈیٹیلس بتائے ہیں اور اسکی تردید کی ہے - میں نے خود ان سے کہا تھا کہ وہ میرے ساتھ چلیں اور کچھ ڈتھس ہوئے ہیں مجھے بتلائیں - اس طرح بیسلس (Baseless) طریقہ پر حکومت کو بدنام کرنیکی کوشش کی جارہی ہے - میں معزز ارکان سے یہ خواہش کرتا ہوںکہ وہ اس طریقہ سے باز آئیں اور حکومت کی مدد کریں تو بہتر ہوگا -

شری لکشمن کوٹرا - فی الوقت جو کوسچن پیش کیا گیا ہے اسمیں یہ صاف طور پر ہیکہ کتنے ڈتھس ہوئے ہیں - اس سلسلے میں کیا پرٹیکولرس (Particulars) حاصل نہیں کئے گئے ؟

شری شکر دیو - ہر ایک کیمپ میں کتنے ڈتھس ہوئے ہیں یہ ڈیٹیل طور پر معلوم کرنے کیلئے کافی ٹائم کی ضرورت ہے - اس وقت جنرل طور پر بتلایا جاچکا ہے کہ برتھس (Births) زیادہ ہوئے ہیں -

شری کٹھ رام ریڈی - اسکا مطلب یہ ہیکہ اب تک جتنی اموات ہوئی ہیں انکی فہرست آپکے پاس موجود نہیں ہے -

مسٹر اسپیکر - آنریبل منسٹر نے کہدیا ہیکہ انفرمیشن کلکٹ (Collect) کیا جارہا ہے -

شری شنکر دیو - سوال میں یہ نہیں بتایا گیا ہیکہ فلاں ڈیٹ سے فلاں ڈیٹ تک مواد کیضرورت ہے - سوال جنرل طور پر کیا گیا ہے اس لئے جواب بھی جنرل طور پر دیا گیا -

شری وی- ڈی- دیشپانڈے - سوال یہ تھا کہ کسے لوگ مرے ہیں - یہ ایک پرٹیکولر کوسچن (Particular Question) ہے لیکن اسکے باوجود بھی تحت کے ڈپارٹمنٹ والوں نے آنکو مواد نہیں دیا - ہم جانتے ہیں کہ وہاں ایک ہزار ڈتھس (Deaths) ہوئے ہیں -

شری - بی- رام کشن راؤ - یہ الیگیشن (Allegation)غلط ہے کہ ایک ہزار سے زیادہ ڈتھس ہوئے ہیں - پرائمافیسی (Primafacie)جو بھی ہوگا بتلادیا جائیگا-

شری وی- ڈی دیشپانڈے-کیا یہ مناسب نہیں کہ اسکی تحقیقات ہم - ایل - ایر کی ایک کمیٹی بنائی جاکر کیجائے ؟

شری بی - رام کشن راؤ - کوئی ضرورت نہیں - اگر آنریبل ممبر چاہتے ہوں تو میرے ساتھ چلیں اور دکھائیں کہ کیا ڈفکٹس (Defects) ہیں - اس سے بڑھکر میں کوئی ضرورت محسوس نہیں کرتا -

شری جی - ہمیت راؤ - میں نے جو کوسچن رکھا ہے وہ صاف ہے - الکس کے زمانے میں مجھے ریہابلیٹیشن سنٹر (Rehabilitation centre) کے دیکھنے کا اتفاق ہوا تو میں نے وہاں دیکھا کہ ... ...

مسٹر اسپیکر - کوسچن آور (Question Hour) میں ڈسکشن نہیں کیا جانا چاہئے - آنریبل مسٹر نے یہ فرمایا کہ انفرمیشن کلکٹ (Collect) کیا جارہا ہے - انکے پاس پورا انفرمیشن کیوں نہیں آیا یہ علحدہ مسئلہ ہے - لیکن میں سمجھتا ہوں کہ سوال پرڈسکس نہیں ہوسکتا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ اگر ہم اسٹیٹمنٹ کے ذریعہ یہ ثابت کردیں کہ ایک ہزار سے زیادہ ڈتھس ہوئے ہیں تو کیا آنریبل ممبر تحقیقاتی کمیٹی قائم کرینگے ؟

شری بی - رام کشن راؤ- یہ غلط ہے - جب حکومت یہ جانتی ہے کہ یہ بیسلس پروپگنڈہ (Baseless Propaganda) ہے تو پھر کمیٹی کے قیام کی کوئی ضرورت نہیں ہے -

شری کٹھ رام ریڈی - جب انفرمیشن ہی کلکٹ نہیں کیا گیا ہے تو پھر کیسے کہا جاتا ہے کہ یہ الیگیشن (Allegation) بیسلس (Baseless) ہے؟

مسٹر اسپیکر - انفرمیشن کلکٹ (Collect) ہو رہا ہے -

شری بی - رام کشن راؤ - انفرمیشن کلکٹرس کے پاس موجود ہے - یہ نہیں کہ ہمارے پاس کوئی انفرمیشن ہی نہیں ہے -

شری پی ریڈی (ابراہیم پٹن - عام) - جیف مسٹر کس بیسس (Basis) پر کہہ رہے ہیں کہ یہ غلط ہے "

شری بی - رام کشن راؤ - میں ورنگل سے ... .

Mr Speaker I would like to close the Question Hour

شری جی - ہمت راؤ - میرا ایک سلیمنٹری کوسچن رہ گیا ہے - سوسیل سروس مسٹر صاحب کے پاس کوئی ایسی تعداد نہیں ہے یہ ہمارے کلئے ہم تیار نہیں - ہم جانتے ہیں کہ گورنمنٹ کے پاس تعداد موجود ہے مگر وہ ظاہر کرنا نہیں چاہتی کیونکہ اس سے انکا ہائڈا پھوٹ جائیگا - وہاں تین سال کا بچہ بھی زندہ نہیں ہے - گورنمنٹ یہ کہتی ہیکہ ایوریشن اس واقعہ کو پروپگنڈہ کی نیت سے یوز (use) کرتی ہے - مگر یہ خیال غلط ہے - اسکے لئے ایک تحقیقاتی کمیٹی قائم کی جانا ضروری ہے ....

مسٹر اسپیکر - یہ مسئلہ بعد میں آسکے گا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب کوسچن آور کے دوران میں ایسے سوالات آئیں جن پر ڈسکشن ضروری ہو تو کیا ہم یہ امید کرسکتے ہیں کہ ایسے سوالات پر ڈسکشن کیلئے ۱-۲ گھنٹہ کا وقت رکھا جاسکے گا ؟

مسٹر اسپیکر - میں نے اس سلسلے میں نئے رولس (Rules) بنائے ہیں جو ایک ہفتہ کے اندر اندر شائع کردئے جائینگے - ان رولس کے لحاظ سے ہفتہ میں ایک دن خاص ڈسکشن کیلئے رکھا جائیگا - اس وقت ایسے مسائل آسکینگے -

ایک آنریبل ممبر - پولیس ایکشن کے بعد کئی ہزار لوگ بے گھر ہوچکے ہیں .

مسٹر اسپیکر - میں نے اس مسئلہ کو ختم کردیا ہے -

Unstarred Questions and Answers

Hyderabad Co-operative Commercial Corporation

71. *Shri L R. Ganeriwal* (Ramayanpeth) : Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state :—

(1) What were the assets and liabilities of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation, Ltd., when it was taken over by the Supply Department ?

(2) What provisions have been made for safeguarding the interests of the creditors of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation, Ltd.?

Dr. Chenna Reddy (1) The assets taken over by the Civil Supplies Department from the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation comprise of grains, godowns, office registers, records, lorries accessories, etc , etc., and amounts receivable by the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation

The liabilities comprise of amounts payable by the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation The accounts as on the date of taking over are under preparation

(2) The Government of Hyderabad having taken over the assets of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation has accepted to meet the liabilities of this organisation thereby ensuring the interests of the creditors of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation.

Discussion on the Non-official Resolution No. I.

مسٹر اسپیکر - اب اسکے بعد رزولیوشنس (Resolutions) لیس
ہونگے - آج کے ایجنڈے میں پہلا رزولیوشن آنریبل ممبر سری دیسپانڈے کا ہے جسے
وہ آنکے سامنے پیش کرینگے -

Shri V D Deshpande I beg to move the following resolution namely

This assembly recommends to the Government that immediate legislation and other steps be taken up in the matter of —

(*a*) Fixing of basic wage to all the employees in the factory and in the fields

(*b*) One month's leave with pay

(*c*) Linking up of Dearness allowance with the cost of Living Index Number.

(*d*) Providing of Bonus Fund compulsorily out of profits

(*e*) Other social security measures like old age pension, security of service, etc.

(*f*) Compulsory recognition of Unions by the employers, and

(*g*) Provision to meet unemployment through allowances and other measures.

Mr Speaker : The resolution is moved.

" شری وی ۔ دی دیسپانڈے ۔ میں نے ہاؤس کے سامنے جو قرارداد پیش کی ہے اسکا مقصد یہ ہیکہ کارخانوں اور کھیتوں میں کام کرنے والے مزدوروں کیلئے ضروری قوانین بنا دئے جائیں ۔ آج کے حالات میں انکے لئے جو چیزیں ضروری ہیں انہیں عمل میں لایا جائے ۔ اس ریزولیوشن میں میں نے جو الفاظ استعمال کئے ہیں وہ یہ ہیں کہ

" Immediate legislation and other steps be taken up in the matter of "

جہاں قوانین کی ضرورت ہے وہاں قوانین بنائے جائیں اور جہاں ضرورت ہو دوسری تدابیر اختیار کی جائیں ۔ اس سلسلہ میں میں یہ عرض کردینا چاہتا ہوں کہ مزدوروں کے سوال سنٹر (Centre) کے تحت آتا ہے اور اسٹیٹس (States) کو بھی اس سلسلہ میں جہاں تک وہ قوانین بنائیں ۔ کانکرنٹ لسٹ (Concurrent list) میں بتایا گیا ہے کہ حسب ذیل چیزوں میں اسٹیٹ لیجسلیچر بھی قوانین بناسکتا ہے ۔

" Social Security and social insurance , employment and unemployment

Welfare of labour including conditions of work, provident funds, employers' liability, workmen's compensation, invalidity and old age pensions and maternity benefit "

" Vocational and technical training of labour in factories and collieries "

And in the State List there is a provision for

" Relief of the disabled and unemployed "

اس سلسلہ میں حیدرآباد لیجسلیچر کو حق ہے کہ وہ ضروری قوانین بنائے ۔ اس وجہ سے یہاں کی حکومت کے سامنے یہ مسئلہ پیش کیا گیا ہے ۔ اس سلسلہ میں بنیادی طور پر دستور ہند میں جو پراویژس (Provisions) موجود ہیں وہ مختصر طور پر آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں ۔ دستور کے دفعات ۳۹-۴۱-۴۲اور ۴۳ میں مزدوروں کے تعلق سے یہ چیزیں رکھی گئی ہیں کہ . . . . .

In Directive Principles of State Policy

Art 39 " The State shall, in particular, direct its policy towards securing —

(*a*) that the citizens, men and women equally, have the right to an adequate means of livelihood ,

(*b*) that the ownership and control of the material resources of the community are so distributed as best to subserve the common good ;

(*c*) that the operation of the economic system does not result in the concentration of wealth and means of production to the common detriment ,

---

Confirmation not received.

(*d*) that there is equal pay for equal work for both men and women ,

(*e*) that the health and strength of workers, men and women, and the tender age of children are not abused and that citizens are not forced by economic necessity to enter avocations unsuited to their age or strength ,

(*f*) that childhood and youth are protected against exploitation and against moral and material abandonment ''

یہ آرٹیکل ۳۹ کے تحت براویرں (Provision) رکھا گیا ہے دفعہ ۴۱ میں کہا گیا ہے کہ

Art 41 The State shall, within the limits of its economic capacity and development, make effective provision for securing the right to work, to education and to public assistance in cases of unemployment, old age, sickness and disablement, and in other cases of underserved want

آرٹیکل ۴۲ کے تحت یہ کہا گیا ہے کہ

Art 42 The State shall make provision for securing just and humane conditions of work and for maternity relief

آرٹیکل ۴۳ کے تحت یہ کہا گیا ہے کہ

Art 43 The State shall endeavour to secure, by suitable legislation or economic organisation or in any other way, to all workers, agricultural, industrial or other-wise, work, a living wage, conditions of work ensuring a decent standard of life and full enjoyment of leisure and social and cultural opportunities and, in particular, the State shall endeavour to promote cottage industries on an individual or co-operative basis in rural areas

دستور کے جو دفعات میں نے آپ کے سامنے بتلائے ہیں ان سے ظاہر ہے کہ دستور کا یہ مسائ ہے کہ ملک کے اندر بیروزگاری نہ ہو ۔ ہر ایک کو روزگار مہیا کرنیکی حکومت جلد سے جلد کوسس کرے ۔ اسکے ساتھ ساتھ دستور کا یہ بھی مقصد ہے کہ ہر سخص کو جو ضروری روزگار ملنا چاہئے اس کا موقعہ فراہم کیا جائے ۔ اس سلسلہ میں حکومت ضروری قوانین نافذ کرے ۔ بوڑھوں کے لئے انکی خدمت کے معاوضہ میں پنسن کا انتظام کرے بچوں کے لئے تعلیم کا انتظام کرے ۔ رہنے کیلئے گھروں کا انتظام کرے ۔ اس سلسلے میں حکومت یہ دیکھے کہ کسی کو تکلیف نہ ہو ۔ ملک کی دولت خاص طبقوں میں زیادہ مقدار میں جمع نہ ہوتی جائے ۔ اس طرح دستور ہند کا یہ مقصد ہے کہ ملک کے اندر ہر آدمی کو روزگار ملے ۔

یہ بھی منظور ہے کہ ہر شخص کو روزگار فراہم ہو - ہر آدمی کو کام ملے ذرائع معاشی مہیا ہوں - جب اس طرح سے دستور کے تحت یہ چیزیں صاف صاف ظاہر کردیگئی ہیں تو ہمارا بھی یہ فرض ہوجاتا ہے کہ ہم بھی اس سلسلہ میں جلد از جلد اس کو مجسمہ کے سامنے پیش کریں تاکہ بچوں کی تعلیم کا انتظام ہوسکے - گھروں کا انتظام ہوسکے اور اسے اسباب مہیا ہوں جسکی وجہ سے دولت کسی ایک جگہ جمع نہ ہوجائے بلکہ دولت کی تقسیم منصفانہ ہو - اس سلسلہ میں جو رزولیوس اب ہاوس کے سامنے رکھا گیا ہے اس پر غور کیا جائے تو مناسب ہے -

اس سلسلہ میں حکومت حیدرآباد کی طرف سے ایک کمیٹی قائم کیگئی تھی جسکے صدر مسٹر رنگے تھے کمیٹی نے تحقیقات کرنے کے بعد یہ خیال ظاہر کیا کہ بیسک ویجز (Basic Wages) کا سوال چار طریقوں سے حل کیا جاسکتا ہے -

۱ - ان ایکٹ سٹ - Enactment

۲ - آربٹریشن کورٹ - Arbitration Court

۳ - جنرل ویجس بورڈس - General Wages Boards

۴ - اسپیشل ٹریڈ بورڈ - Special Trade Board

ان چار طریقوں کے ذریعہ سے مسائل کو حل کرنے کی کوشش کیجاسکتی ہے - اتنا مواد فراہم کرنے کے بعد انہوں نے سفارش کی ہے کہ حیدرآباد ریاست کیلئے بنیادی اجرت ۲۶ روپیہ اور مہنگائی بھتہ ۴۳ روپیہ مقرر کیا جائے - حیدرآباد کی حکومت نے ۲۶ روپیہ بنیادی اجرت گورنمنٹ کے کارخانوں کے مزدوروں کیلئے تو مان لیا ہے لیکن جو جانگی کارخانے والے مزدور ہیں انکے لئے ابھی کوئی بنیادی اجرت مقرر نہیں کیگئی ہے - چونکہ میں مزدوروں کے ساتھ کام کرتا ہوں اسلئے مجھے اسکا تجربہ ہوا ہے کہ اس فائوں کے نہ ہونے کی وجہ سے لیبر آفیسرس کو بھی مشکلات پیش آتی ہیں کیونکہ وہ جانگی کارخانہ داروں پر کوئی پریشر (Pressure) نہیں ڈال سکتے کہ وہ بنیادی اجرتیں دینے کیلئے راضی ہوجائیں - ناندیڑ میں لیبر آفیسر نے فیاکٹری کے مالکوں کی ایک کانفرنس بلائی تھی - اس کانفرنس میں جینگ فیاکٹری کے مالک ایک پارسی صاحب تھے جنکا نام مجھے اسوقت یاد نہیں ہے - انہوں نے سوال اٹھایا کہ کمیٹی کی یہ رپورٹ ایک ریکمنڈیٹری (Recommendatory) نوعیت رکھتی ہے - چاہیں تو اسکو ہم مان سکتے ہیں اور نہ چاہیں تو کچھ بھی نہیں - جبکہ حکومت نے ایک تحقیقاتی کمیٹی مقرر کی اور مواد فراہم کر لیا ہے تو بیحداً بنیادی اجرت ۲۶ روپئے مقرر ہونی چاہئے - اسلئے ہمارے پاس کوئی ایسا طریقہ ہونا چاہئے کہ مالک کارخانہ بنیادی اجرت کو قبول کرلے - یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ مالک یہ کہتے ہیں کہ ہم اتنی اجرت نہیں دیسکتے - بار بار کارخانے کے مالکوں کے سامنے یہ سوال آتا ہے

لیکن کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ جب یہ لوگ بازار جاکر کپاس خریدتے ہیں تو اسوقت جو بھاؤ انہیں بتایا جاتا ہے اسکو قبول نہ کر کے بغیر خریدے واپس آجاتے ہیں اور اپنا کارخانہ بند کردیتے ہیں ؟ جب اس معاملہ میں ایسا نہیں کرتے تو پھر مزدوروں کے معاملہ میں انہیں کیوں اصرار رہتا ہے ؟ انہیں اس معاملہ میں بھی کپاس کے بھاؤ کی طرح مزدوروں کے مطالبات کو قبول کرنا چاہئیے ۔ کم از کم انکے مطالبات کو اس حد تک تو قبول کرنا چاہئیے کہ ان بیچاروں کو زندگی کیلئے جو چیزیں ضروری ہیں انکے حاصل کرنے کیلئے آسانی ہوجائے ۔ ہمیں ایک ایسا نظام قائم کرنا چاہئیے جسمیں ہر آدمی کیلئے روزگار کا انتظام کیا جاسکے تب ہی ہم اسکو ایک ولفیر اسٹیٹ (Welfare State) کہہ سکینگے ۔ بنیادی اجرت کو اگر حکومت لازمی قرار دے تو کارخانے کے مالکوں کو یہ کہنے کا موقع نہ رہیگا کہ ہم اتنی اجرت نہیں دے سکتے جسطرح رامیٹیریل (Raw Material) کی جو بھی قیمت قرار پائے کارخانے کے مالک اسے دینے کیلئے تیار ہوجاتے ہیں اسیطرح مزدوروں کی بنیادی اجرتیں دینے کیلئے بھی انہیں تیار ہونا چاہئیے ورنہ انہیں کارخانے کے چلانے کا حق نہیں رہیگا ۔ میں اسکو مانتا ہوں کہ انڈسٹریلسٹس (Industrialists) کو بیرونی مال کے کاسٹیس کی وجہ سے نقصان ہوتا ہے لیکن انہیں اس نقصان کی بھائی مزدوروں کی اجرتوں سے نہیں کرنی چاہئیے ۔ اگر انڈسٹریلسٹس کو کچھ نقصان ہو رہا ہو تو حکومت کا فرض ہے کہ انکی مدد کرے لیکن ساتھ ہی حکومت کو چاہئیے کہ وہ کارخانوں کے مالکوں کو ان بنیادی چیزوں کے دام لینے کیلئے مجبور کرے ۔ کمیٹی کی سفارشات کے تحت ۲۶ روپیہ بیسک ویج (Basic Wage) کافی نہیں ہے ۔ انڈکس نمبر (۱۶۰) (Index number) کے تحت بنیادی اجرت ۴۲ روپیہ دیجانی چاہئیے لیکن چونکہ کمیٹی نے یہ محسوس کیا کہ مالکان کارخانہ جات اتنی اجرت نہیں دیسکتے اسلئے اس نے ۲۶ روپیہ یگار (पगार) دینے کی سفارش کی ۔ غور طلب یہ ہے کہ کارخانہ دار لاکھوں روپیہ سالانہ کمانے کے باوجود مزدوروں کو بنیادی اجرت دینے کیلئے تیار نہیں ہیں ۔ اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ اس سلسلہ میں حکومت کو چاہئیے کہ ضروری قانون بنائے ۔ جب میں نے میونسپل ورکرس (Mumcipal Workers) کا سوال عہدہ داروں اور منسٹر کے سامنے رکھا تو افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ ہمارے پاس اتنے فنڈس نہیں ہیں کہ ۲۶ روپیہ یگار دے سکیں بعض وقت تو گورنمنٹ یہ کہتی ہے کہ میونسپلٹی گورنمنٹ کا جزو نہیں ہے لیکن جب اسکے بجٹ کا مسئلہ آتا ہے تو حکومت کہتی ہے کہ وہ ہماری منظوری سے تیار ہوگا ۔ آپکو احساس ہونا چاہئیے کہ وہاں غریب مزدور کام کرتے ہیں ۔ غریب مزدوروں کے لئے آپ کے پاس فنڈ نہیں ہے تو آپکو فنڈس مہیا کرنے چاہئیں ۔ جو اصول قائم ہو اسکے مماثل میونسپل ورکرس کو بھی یگار ملنا چاہئیے ۔ حکومت کی طرف سے یہ کہا جاتا ہے کہ چونکہ میونسپالٹی گورنمنٹ کنسرن (Government concern) نہیں ہے اسلئے یہ لاگو نہیں ہوتا ۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ گورنمنٹ کنسرن ہے اس لئے

ہیں ۔۔ روسہ بنیادی احرب دینی چاہئے اور اسکے لئے ضروری فنڈس حکومت کو فراہم کرنے چاہئیں۔ اگر ضرورت ہو تو گریڈیڈ ٹیکریشن (Graded Taxation) بڑے طبقہ پر عائد کیا جاسکتا ہے ۔ آنکے حافظہ کو تازہ کرنے کیلئے میں دستور ہند کی دفعات کو پڑھ دینا چاہتا ہوں ۔ دستور ہند میں کہا گیا ہے کہ بنیادی احرب دینے کیلئے جو کچھ کارروائی ضروری ہو کرنی چاہئے ۔ ملک میں بالدار بھی ہیں اور غریب بھی ہیں۔ حکومت اس سلسلہ میں ضروری قدم اٹھائے تا کہ میونسپل ورکرس (Municipal Workers) اور دوسرے ورکروں مزدوروں کو بنیادی احرب کے دینے کا انتظام ہوسکے۔ جس طرح ہمارے فنڈامنٹل سوشل رائیٹس (Fundamental Civic rights) ہیں اسی طرح یہ بھی ہمارے رائیٹس (Rights) ہیں ۔ لیکن اگر ہم زندہ نہیں رہ سکے تو کوئی کام بھی نہیں کرسکتے ۔ اس بارے میں حکومت زیادہ سے زیادہ توجہ دے تو ٹھیک ہوگا ۔ دوسری چیز جو میں آنکے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ فیکٹری لیبررس (Factory Labourers) کے ساتھ ساتھ کمپنی مزدوروں کا مسئلہ ہے جس کے لئے بیسک وجس (Basic Wages) مقرر کرنے کی ضرورت ہے ۔ اس سلسلہ میں منیمم وجس ایکٹ (Minimum Wages Act) سنہ ۱۹۴۸ع میں پاس کیا گیا ۔ فیر وجس بل (Fair Wages Bill) پیش کیا گیا جو انڈر کنسیڈریشن (Under Consideration) ہے ۔ لیبررس کے لئے فیر وجس قائم کرنے کے سلسلہ میں یہ جو بل پیش کیا گیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ ایک بڑا ٹاسک ہے ۔ جیسا کہ مجھے معلوم ہے اس میں یہ کہا گیا ہے ۔

" Fixing of basic wage to all the employees in the factory and in the fields"

اس میں اگریکلچرل لیبر (Agricultural Labour) کے لئے ڈسمبر سنہ ۵۳ع تک منیمم وجس قائم کرنے کے لئے کہا گیا ہے ۔ ہمارے اسٹیٹ کے جو اگریکلچرل لیبررس ہیں ان کے حالات کا مطالعہ کر کے ان کیلئے کیا احرب رکھی جائے یہ طے کرنا ہمارا کام ہوگا ۔ اس سلسلہ میں حکومت کو فوری ضروری تدابیر اختیار کرنا چاہئے اور اس سلسلہ میں حکومت کو جلد از جلد قدم اٹھانا چاہئے ۔ گنگا پور تعلقہ میں بہت کم معاوضہ پر کمپنی مزدور دن بھر کام کرتے ہیں لیکن اسکے دوسرے طرف ممئی اسٹیٹ کے علاقہ میں مزدور کو روزانہ دو ڈھائی روپیہ ملتے ہیں ۔ چونکہ گنگا پور میں زمینداروں اور ساہوکاروں کی مونا پلی (Monopoly) ہے اسلئے وہاں روسہ سوا روپیہ پر ان مزدوروں کو کام کرنے کے لئے مجبور کیا جاتا ہے ۔ صرف اتنا ہی نہیں بلکہ ان مزدوروں کو قرضہ بھی دیا جاتا ہے اور اس قرضہ کے تحت ان مزدوروں کو ۲-۳ سال تک کام کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے ۔ آپ کہتے ہیں کہ قرضہ کیوں حاصل کرتے ہیں ۔ مگر ہمیں دیکھنا چاہئے کہ ان کی بھی تو ضروریات ہیں ۔ بیماری ۔ بچوں کی شادی وغیرہ کے سلسلہ میں وہ لوگ قرضہ لینے پر مجبور ہوتے ہیں ۔ اس کا سلسلہ سالہا سال جاری رہتا ہے اس لئے مناسب ہوگا کہ ان کمپنی مزدوروں کے مسائل کو لیجسلیشن (Legislation)

کے دریعہ حل کیا جائے اور ان کے لئے اجرت مقرر کی جائے ۔ کارخانہ کے مزدوروں سے زیادہ کھپت کے مزدور اسکے مستحق ہیں ۔ ان کے لئے ہمیں بھی مہنگائی بھتہ کی اسکیم پر غور کرنا اور انکے لئے بنیادی اجرت کم از کم ۲۶ روپیہ مقرر کرنی چاہئے اور مہنگائی بھتہ ۲۴ روپیہ ہونا چاہئے ۔ ایک آرڈر کے دریعہ ان کی بنیادی اجرتیں طے کردینی چاہئیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک اچھا قدم ہوگا ۔ دوسری چیزوں کی بہ نسبت یہ زیادہ اہم اور بنیادی مسئلہ ہے ۔ حکومت کو جلد از جلد ریگے کمیٹی (Rege Committee) کی سفارشات کو لاگو کرنا چاہئے ۔ صرف بنیادی اجرت کا سوال ہی نہیں بلکہ اسکے ساتھ ساتھ جیسا کہ دستور ہند میں لکھا گیا ہے انکو ٹھیک طریقہ سے زندگی بسر کرنے کے لئے ایسا پگار مقرر کرنا چاہئے جو ان کے لئے پیٹ بھر روٹی مہیا کرسکا حاصل ہو ۔ حاجیہ ایسے بیسک (Basic) اور منیمم ویجز (Minimum Wages) مقرر کرنے چاہئیں جس سے ان کی زندگی آرام سے بسر ہوسکے ۔ یہ ایک ضروری قدم ہے جو حکومت کو فوری اٹھانا چاہئے ۔

دوسری چیز جو میں یہاں رکھہ رہا ہوں وہ " وں سنتھس لیو وتھ پے " (One month's leave with pay) ہے ۔ اسمبلی کے اندر ہم ۳-۴ گھنٹے کام کرتے ہیں اور دوسرے آفیسر ۶ گھنٹہ کام کرتے ہیں ۔ دوسرے افسروں کو رخصت وغیرہ کی سہولتیں حاصل ہیں مثلاً ساری کی رخصت، کیا ژول لیو (Casual leave) اور دوسرے اقسام کی لیو (Leave) ان کو ملسکتی ہے ۔ لیکن مزدور کارخانہ کے اندر صبح سے شام تک کام کرتا ہے جوں پسینہ ایک کرتا ہے اور ملک کی دولت پیدا کرتا ہے اس کے لئے ہم اگر اس چیز کی ضرورت کو محسوس نہ کریں تو افسوس ہے ۔ ان کو بھی تو آخر ریسٹ (Rest) کی ضرورت ہوگی ۔ کچھ آرام کی ضرورت ہوگی اس کا خیال نہیں کیا جاتا ۔ مزدور تحریک سے میرا تعلق پچھلے ۱۰ سال سے ہے ۔ جب بھی میں کارخانہ داروں سے ملتا ہوں تو وہ شکایت کرتے ہیں کہ مزدور زیادہ کام نہیں کرتے ۔ امریکہ اور انگلینڈ کے اندر مزدور زیادہ کام کرتے ہیں ۔ لیکن میں یہ عرض کرونگا کہ یہاں کے مزدور کے بارے میں کیا کوئی ایک ڈاکٹر کی طرح یہ بھی غور کرتا ہے کہ ان کو جو غذا دیجاتی ہے اور ان کے رہنے سہنے کا جو انتظام ہے کیا وہ اس قابل ہے کہ ان کی افیشیسی (Efficiency) کو بڑھاسکے؟ کیا آدھا پیٹ کھا کر افیشیسی برقرار رکھی جاسکتی ہے ؟ ممکن ہے کوئی ایڈیلسٹ (Idealist) آدھا پیٹ کھا کر اپنا کام کرسکے لیکن وہ بھی زیادہ دن نہیں کرسکتا ۔ ان مزدوروں کو تو صبح سے شام تک کام کرنا پڑتا ہے ۔ بعض کو تو راتوں میں بھی کام کرنا پڑتا ہے ۔ انکے آرام کا کوئی انتظام نہیں ۔ اگر وہ اپنی زندگی کی ضروریات کے سلسلے میں کسی دن کارخانہ نہ جائیں تو غیرحاضری پڑتی ہے انہیں اپنی زندگی کی ضروریات کی تکمیل کے لئے موقع دیا جانا چاہئے ۔ آپ انکے لئے جو قوانین بناتے ہیں وہ بھی ایسے ہی ہیں جیسے کہ اگر کسی بیل کو زور سے پیٹا جائے تو وہ بھی زور سے دوڑتا ہے ۔ مزدور کو رخصت مع پگار کا لالچ دیا جاتا ہے تاکہ وہ اس

لائے میں زیادہ دن کام کرے - حالیہ قانون میں ۱۰ دن کی رخصت معہ نگار رکھی گئی ہے - مگر اسکی پہلی شرط یہ ہے کہ کوئی مزدور آٹھہ دن سے زیادہ گھر پر نہ رہے - مزدور صبح سے شام تک کام کرتا رہتا ہے - اسے اپنے رہنے سہنے کا انتظام کرنا پڑتا ہے اور بیمار ہونے کی صورت میں ڈاکٹر سے علاج کروانے کیلئے بھی پیسے نہیں ہوتے - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ اپنی ان ضروریات کی تکمیل کے لئے اگر ۸ دن تک احارب گھر پر رہجائے تو اسے ۱۰ دن کی رخصت مع تنخواہ کا بھی مستحق کیوں نہیں سمجھا جاتا ؟ حالیہ فیکٹری ایکٹ میں یہ ۱۰ دن کی جو ترمیم آئی ہے اس سے پہلے کے قانون میں ۱۰ دن رکھے گئے تھے اور یہ دس دن ہی اچھے تھے - آنریبل ممبرس آف دی اسمبلی کے سامنے اس وضاحت کی اس لئے ضرورت ہے کہ وہ سمجھ سکیں اس سے واقف ہوں کہ کارخانوں میں مزدور کو فی سال ۳۰۴ دن یا ۳۰۶ دن کام کرنا پڑتا ہے - پہلے قانون کے تحت کوئی مزدور ۲۳۰ دن پورا کام کرے تو اسکو ۱۰ دن کی رخصت معہ نگار کے مل سکتی تھی - جدید قانون میں دس دن کے بجائے ۱۰ دن کئے گئے ہیں لیکن اسکے باوجود شرط ایسی کڑی رکھی گئی ہے کہ کوئی مزدور ۵۲ یا ۵۳ دن سے زیادہ غیرحاضر نہیں رہ سکتا - آپ ہی بتلائیے کہ ہم ایسے حالات میں رہنے والے لوگ بھی سال بھر میں کافی رخصت کی ضرورت محسوس کرتے ہیں تو کیا اس مزدور کو سال میں ۵۲ دن سے زیادہ رخصت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی ؟ کیا کبھی آٹھ دس دن گھر پر بغیر احارب کے رہنا نہیں پڑتا ؟ کارخانے کے مزدوروں کو کبھی ایسی ضرورت ہو ہی جاتی ہے - کبھی کسی کا بھائی مرجاتا ہے - کسی کا باپ مرجاتا ہے - کسی کی ماں مرجاتی ہے - وہ گھر چلاجاتا ہے - ایسی صورت میں بغیر احارب گھر جانیکی شکایت ہوتی ہے - اور آٹھہ دن سے زیادہ ہوجانیکی صورت میں اسکی ۱۰ دن کی رخصت کا بھی ختم ہوجاتا ہے - پہلے قانون میں یہ نہیں تھا - پہلے قانون میں یہ تھا کہ سال میں ۲۳۰ دن حاضر رہے تو جاتا ہے وہ احارب حاصل کرے یا نہ کرے وہ رخصت کا مستحق ہوجاتا تھا - موجودہ قانون کے تحت وہ احارب کے ساتھ ۵۲ دن غیرحاضر رہ سکتا ہے اور اسمیں بغیر احارب کے ۸ دن سے زیادہ نہیں رہ سکتا - میں عثمان شاہی ملز کا صدر ہوں - میں نے دیکھا ہے کہ.. .....

مسٹر اسپیکر - عثمان شاہی ملز کے صدر یا ....

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - معاف کیجئے میرا مطلب یہ تھا کہ میں عثمان شاہی ملز ورکرس یونین (Osmanshahi Mills Workers' Union) کا صدر ہوں - میں نے مزدوروں سے معلوم کیا ہے - مزدور یہ کہتے ہیں کہ ۱۰ دن کی رضا ہونی چاہئے لیکن اس شرط کے ساتھ ۱۰ دن بھی ٹھیک نہیں - یہ ۱۰ دن تو ہیں مگر ایسے کہ ''گھی دیکھا بڑگا نہیں دیکھا'' معلوم تو ہوتا ہے کہ ۱۰ دن مل رہے ہیں - مزدور یہ دیکھ رہے ہیں کہ پہلے کم از کم ۱۰ دن تو ملسکتے تھے - میں یہ تفصیلات آپ کے سامنے اور آنریبل لیبر منسٹر کے سامنے اس وجہ سے رکھ رہا ہوں کہ آپ کو یہ معلوم ہو کہ کارخانہ کے مزدور کیا دقتیں محسوس کر رہے ہیں - یہ کانکرنٹ لسٹ (Concurrent list)

میں ہے اور فیکٹریز ایکٹ (Factories' Act) بھی کنکرنٹ لسٹ کے تحت آتا ہے - حیدرآباد کا لیجسلیچر اسکا مجاز ہے کہ وہ ترمیم کرے اور اگر نہیں کرسکا اور مسیر قادری یہ مشورہ دیدے کہ یہ ہمارے ہاتھ میں نہیں تو وہ اس مسئلہ کو آگے ریپریزنٹ (Represent) کرے - ہم چاہتے ہیں کہ جو کوئی مزدور ۱۰ یا ۲ دن کام کرتا ہے اسکو ایک دن کی رضا بگار کے ساتھ دی جانی چاہئے - اگر یہ ہو تو اسکے معنی یہ ہونگے کہ عملاً مزدوروں کو مع بگار کے رخصت نہیں ملسکے گی اور اس طرح کے قاعدوں سے کوئی فائدہ ہوگا - جو شرط رکھی گئی ہے اسکو لچکدار بنایا جائے تاکہ مزدوروں کے لئے کافی گنجائش رہے - اس سلسلے میں بمبئی میں مل اونرز اسوسی ایشن (Millowners' Association) اور مزدوروں کے درمیان ایک معاہدہ ہوا تھا - اگر کارخانہ دار اچھی سہولتیں دیتے ہیں تو قانون کو رکاوٹ نہیں بنایا جانا چاہئے - یہاں بھی لیبر منسٹر کو چاہئے کہ وہ کارخانہ داروں کو بیارکرس - ۸ دن کی بجائے ۲۲ یا ۲۵ دن کی غیر حاضری کی صورت میں بھی رخصت مل سکے ایسا معاہدہ ہونا چاہئے - بدا صاحب جب بمبئی میں منسٹر تھے تو انہوں نے سنہ ۱۹۴۸ع میں مل اونرز سے یہ معاہدہ کرایا تھا - یہی اقدام یہاں بھی ہونا چاہئے تاکہ مزدوروں کو رخصت مل سکے - یہ پہلی چیز تھی جو میں عرض کرنا چاہتا تھا -

دوسری چیز یہ ہے کہ ۱۰ دن کی رخصت کافی نہیں - ایک مہینے کی رخصت مع بگار ہونا چاہئے - آپ جانتے ہیں کہ ملک کی پیداوار بڑھے ملک کی دولت میں اضافہ ہو ہم بھی یہی چاہتے ہیں لیکن اسکے ساتھ ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ ہمارا مزدور بھی ایسا ہی پیدا کرے حتیٰ کہ امریکہ کا مزدور پیدا کرتا ہے - مگر اس کے لئے ویسے حالات پیدا کرنا ضروری ہے - مزدوروں کو اتنی فرصت اور اتنا آرام دیجئے کہ وہ تازہ توانا بن سکیں - افسوس ہے کہ ہمارے پاس اسکا کوئی انتظام نہیں ہے - ایسٹرن (Eastern) یورپ کے علاقوں میں بڑے بڑے راجاؤں مہا راجاؤں کے محلوں کو سینیٹوریمس (Sanatoriums)میں تبدیل کیا گیا ہے اور مزدور وہاں معہ بگار رخصت پر بھجوائے جاتے ہیں - ان مقامات پر مزدور تفریح کرکے اپنی طاقت بڑھا کر واپس آتے ہیں اور اپنی بڑھی ہوئی طاقت سے زیادہ افشسی (Efficiency) کے ساتھ کام کرتے ہیں - یہ طریقہ ہمارے لئے بھی ضروری ہے - بمبئی گورنمنٹ نے مدرسوں کی حدتک یہ انتظام کیا ہے کہ انہیں لوناولا اور مہابلیشور جیسے مقامات پر بھیجتی ہے تاکہ وہ اپنے دماغ کو ٹھیک کرکے بچوں کو پڑھا سکیں لیکن جس طرح دماغ کو آرام کی ضرورت ہے اسی طرح جسم کے لئے بھی آرام ضروری ہے - اسی طرح کارخانہ کے مزدوروں کو ایک مہینے کی رضا مع بگار دیں تو اس سے پروڈکشن (Production) میں کمی تو ہوگی - انکے دماغ اور جسم کو تازگی پہنچنے اور انکی طاقت بڑھنے سے وہ اور زیادہ پروڈکشن کرسکینگے - اسلئے ایسے قاعدے ہونے چاہئیں کہ مزدور پندرہ دن کی رضا سے استفادہ کرسکیں - اس سوال پر اس لحاظ سے بھی غور کیا

جائے کہ باقی گورنمنٹ سروینٹس کے لئے آپ کیا سہولتیں دیتے ہیں - وہ تو روزانہ چھ گھنٹے کام کرتے ہیں لیکن مزدوروں کو آٹھ گھنٹے کام کرنا پڑتا ہے - ان کے لئے رضا کا مناسب انتظام ضروری ہے -

دوسری چیز مہنگائی بھتہ ہے - اسکے بارے میں مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ اس سلسلے میں ریگے کمیٹی نے جو تحقیقات کی ہیں اس میں بتایا گیا ہے کہ ریاست حیدرآباد میں ڈیرس الوس (Dearness Allowance) کم از کم ۲۶ روپیہ ہونا چاہئے شہر حیدرآباد میں ۲۶ اور دیہات میں ۲۴ - یہاں ڈیرس الوس مختلف مقامات پر مختلف طریقوں سے دیا جاتا ہے اس سلسلہ میں کوئی بنیادی کام نہیں کیا گیا ہے جسکی رو سے اسکو یکساں بنایا جاسکے - جیسے جیسے مہنگائی بڑھتی ہے اسی لحاظ سے مہنگائی بھتہ بھی بڑھنا چاہئے - ریگے کمیٹی نے بھی اپنی رپورٹ میں یہ بتایا ہے کہ مہنگائی کے ساتھ ساتھ مہنگائی بھتہ بھی بڑھانا ضروری ہے کیونکہ موجودہ صورت یہ ہے کہ اب کے ۱۰۰ روپیہ ۱ سال پہلے کے ۲۵ روپیوں کے برابر ہیں - اس لحاظ سے اگر اب کسی کو (۱۰۰) روپیہ دئے جاتے ہوں تو ریل ویجس (Real Wages) کے لحاظ سے وہ ۲۵ روپیہ ہی سمجھے جائینگے - حقیقت یہ ہے کہ مہنگائی بڑھتی جا رہی ہے اور خاص کر مزدور اس مہنگائی سے متاثر ہو رہے ہیں - اب انہیں جو ویجس دئے جا رہے ہیں وہ ریل ویجس کے اعتبار سے بہت کم ہیں - جیسے جیسے مہنگائی بڑھتی ہے اسی لحاظ سے مزدوروں کے پگار اور ڈیرس الوس میں اضافہ ہونا چاہئے تاکہ کمپلیٹ نیوٹرالائزیشن (Complete Neutralisation) ہوسکے - یہ مسلمہ ہے کہ نیوٹرالائزیشن کہیں ۷۵ فیصد اور کہیں ۵ فیصد ہوا ہے احمد آباد میں ۱۰۰ فیصد ہوا ہے - اس اعتبار سے کارخانوں میں مزدوروں کو جو اجرت ملتی ہے وہ ریل ویجس (Real Wages) کے لحاظ سے کم ہے - مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ریگے کمیٹی کی سفارشات سنہ ۱۹۵۰ء میں سامنے آئی ہیں جس میں کہا گیا ہے کہ جلد سے جلد تحقیقات کرکے مہنگائی کے ساتھ ساتھ مہنگائی الوس کو بھی بڑھانا چاہئے لیکن اس سلسلہ میں اب تک کچھ بھی نہیں ہوا - اس سلسلہ میں ۲۸-۲-۵۱ تک کام کیا گیا - اگسٹ ۱۹۵۱ء تک جتنا کہ میں نے پڑھا تین میٹنگس ہوئے - اگر اگسٹ ۵۱ء تک انکے یہ میٹنگس ہوچکے تھے تو پھر میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ اب جبکہ ایک سال ختم ہو رہا ہے حکومت نے کیا قدم اٹھایا - کیا حکومت اسکی وضاحت کریگی - کیا حکومت یہ سمجھتی ہے کہ مہنگائی خود بخود ختم ہو جائیگی ؟ کم سے کم اب تو ایسے امکانات نہیں ہیں - درمیان میں سلمپ (Slump) ضرور آیا تھا قیمتیں ضرور گری تھیں - ہمیں امید تھی کہ قیمتیں گری جائینگی - لیکن قیمتیں پھر چڑھ گئیں - مہنگائی بدستور قائم ہے اسلئے مہنگائی بھتہ کا سوال بدستور قائم ہے - مہنگائی کے ساتھ مہنگائی بھتہ کو بھی بڑھنا چاہئے کیونکہ قیمتیں پھر بڑھ رہی ہیں - اسلئے میں لیبر منسٹر صاحب سے یہ عرض کرونگا کہ وہ ریڈٹیپزم (Red Tapism) کو ختم فرما کر جلد سے جلد اس چیز کو عمل میں لانے کی کوشش کریں -

اسکے بعد میں ایک دو چیزیں عرض کرکے اپنی تقریر ختم کرونگا - بونس کا سوال اٹھایا گیا ہے - اس سوال کو اس طرح سے رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ مجھے اس سلسلہ میں تجربہ ہوا ہے کہ مختلف وجوہات بتلاکر مزدوروں کو بونس نہیں دیا جاتا - چنانچہ عنان ساہی ملز میں دو سال پہلے بونس کا سوال اٹھایا گیا تھا - اوس وقت حکومت کی طرف سے یہ پابندی عایدکی گئی تھی کہ شیرہولڈرس (Share holders) کو چھ فیصد سے زیادہ ڈویڈنڈ (Dividend) نہیں دیا جاہئے - اس وجہ سے ریزرو فنڈ (Reserve Fund) کو بونس شیرز (Bonus Shares) میں تبدیل کردیا گیا - جس شخص کا ایک شیر تھا اوس کو مزید تقریبا ایک شیر فی میں دیا گیا - مثلا میرا ایک شیر تھا تو مجھے ہوے دو شیر ملگئے - پہلے ۵ ½ فیصد ڈویڈنڈ دیا جاتا تھا اور اب ۹ فیصد ڈویڈنڈ دینا پڑتا ہے - حکومت نے یہ راستہ اس لئے نکالا ہے کہ کسی طرح شیر ہولڈرس کو زیادہ فائدہ دیا جائے - لیکن جب مزدوروں کے بونس کا سوال آتا ہے تو اوسکو بالائے طاق رکھا جاتا ہے اور سارا شیر ہولڈر میں تقسیم کردیا جاتا ہے - اس طرح تقریبا ۳۵ لاکھ روپیہ شیر ہولڈرس میں تقسیم کیا گیا - انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ چونکہ حکومت کے تحت ہے اسلئے اسپر خاص توجہ کی ضرورت ہے - ہونا یہ ہے کہ جو پرافٹ (Profit) ہوتا ہے اس میں ایسی کوشش کی جاہی ہے کہ مزدوروں کو بونس بانٹنے کا کوئی موقع باقی نہ رہے - بونس اسلئے دیا جاتا ہے کہ بنیادی ضرورتیں کافی نہیں ہوتیں اور مہنگائی بھتہ کافی نہیں ہوتا - اسلئے بونس کی شکل میں اس کا تکملہ کیا جاتا ہے بمبئی انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ (Bombay Industrial Trust Fund) کا یہ فیصلہ ہے کہ بونس ضروری ہے - بنگار کی کمی کو پورا کرنے کے لئے بونس دیا جاتا جاہئے - انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ کا فیصلہ صحیح ہے - حکومت کو اس بارے میں سوچنا چاہئے - کم از کم انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ کے تحت جو کنسرنس (Concerns) ہیں انکے متعلق سوچنا چاہئے - میں امید کرتا ہوں جس طرح پرافٹ (Profit) سے ڈویڈنڈ کا انتظام کیا جاتا ہے اسی طرح مزدوروں کو بھی انکی محنت پر ڈویڈنڈ قائم کیا جانا چاہئے - مالکان ایسے ایسے طریقوں سے کیلکولیشنس (Calculations) کرسکتے ہیں جس سے یہ بتاسکیں کہ پرافٹ نہیں ہوا ہے - مینجمنٹ بورڈ کی جانب سے یہ کہا جاتا ہے کہ ۱۰ فیصد ڈپریسیشن چارج (Depreciation Charge) دیا گیا - ۲۰ فیصد ریزروفنڈ (Reserve Fund) میں ہے - اور ساڑھے بارہ فیصد مینیجنگ کمیٹی کا کمیشن ہے وغیرہ وغیرہ - اور ایک دو لاکھ کا ڈویڈنڈ دیا گیا ہے - اسلئے کچھ نہیں بچا - لہذا بونس نہیں دیا جاسکتا - جب مزدوروں سے زیادہ محنت کا مطالبہ کیا جاتا ہے تو اسکی ضرورت ہے کہ مینجمنٹ کے ساتھ مزدوروں کے نمائندوں کو اسوسی ایٹ (Associate) کرنے کا موقع دیا جائے تاکہ وہ یہ دیکھیں کہ واقعی فایدہ ہو رہا ہے یا نہیں - مجھے تاندیڑ میں تجربہ ہوا - تاندیڑ میں کپاس کی خریدی کے سلسلہ میں ۲۰ لاکھ روپیہ کا نقصان بتایا گیا - لیکن اگر مزدوروں کے نمایندوں کو ان کے ساتھ اسوسی ایٹ کرنے کا موقع دیا جاتا تو میں یقین سے بتلا سکتا

ہوں کہ وہ ایسا نہیں ہوسکتا - حکومت کو اس کے لئے راستہ نکالنا چاہئے اور مزدوروں کے نمایندوں کا کوآپریشن (Co-operation) حاصل کرنا چاہئے - میں یہ عرض کرونگا کہ پراوٹ میں مزدوروں کے لئے بونس کا حصہ رکھا جانا چاہئے - بونس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ چونکہ نگار ناکافی ہوتی ہے اسلئے بونس کے ذریعہ اوسکی تکمیل ہوسکے- اس کو دھیان میں رکھکر حکومت کو غور کرنا چاہئے - ممبئی میں یہ ورک اوٹ (Work-out) کیا گیا ہے کہ ۱۰ فیصد ڈپریسیبس اور ۲۰ فیصد ڈویڈنڈ اور ۶ فیصد مسیجنگ کمیٹی کا کمیشن نکالنے کے بعد اتنا منافع نہیں بچتا کہ بونس دیا جاسکے تو بھلا ایسی باتوں کو مزدور کیسے قبول کرسکتے ہیں ؟ ڈیرس الوس بونس سے کم ملتا ہے تو کیا پراوٹ سیرنگ اسکیم (Profit Sharing Scheme) کے لئے مزدور تیار نہ ہونگے ؟ اس چیز کو سامنے رکھتے ہوئے اگر پراوٹ سیرنگ اسکیم لائی جائے اور مزدوروں کے نمایندوں اور کارخانہ والوں کا اسوسی ایشن (Association) ہوتو یہ سوال حل ہوسکتا ہے - سوشل سیکورٹی (Social Security) اورسوشل انشورنس (Social Insurance) کے سلسلہ میں ہاؤرنگ اسکیم(Housing Scheme) آرہی ہے - آنریبل منسٹر اس کو واضح کرنے والے ہیں اسلئے میں اپنے خیالات ظاہر نہیں کرونگا صرف یہ عرض کرونگا کہ ہمارے پاس جو اعداد ہیں اس لحاظ سے ہاؤرنگ کا جو انتظام ہے وہ کہیں بھی ۳ فیصدی سے زیادہ نہیں ہے- مزدوروں کے لئے ۳۰ فیصدی سے زیادہ گھروں کے انتظام کا پروپورل ریگے کمیٹی کی سفارشات میں تھا - سربور سیر ملز میں ۲۷ فیصد ہورنگ کا انتظام ہے اور الوین کمپنی میں ۲۳ فیصد اور بعض جگہ تو ۱۰ فیصد ہورنگ کا انتظام ہے - شہر حیدرآباد میں یوں بھی مکانات کا انتظام نہایت تکلیف دہ ہے چنانچہ ایم ایل ایر کے کوارٹرس کے سلسلہ میں بھی بہت تکالیف ہوئیں یہ اس کا ثبوت ہے - جو مزدور کارخانوں میں کام کرتے ہیں ان کے لئے ضرورت اس کی ہے کہ جلد سے جلد کوئی انتظام کیا جائے - اسکیم یہ ہے کہ ۱۰ ہزار مکانات پانچ سال میں تیار کئے جائیں - میں عرض کرونگا کہ ۱۰ ہزار مکانات پانچ سال میں تیار بھی ہوں تو وہ ناکافی ہیں اس لئے ضروری ہے کہ حکومت کوئی ایسی اسکیم سوچے جس سے جلد از جلد گھروں کا انتظام ہوسکے - آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ بانڈیڑ میں عموماً ٹین کے مکانات ہیں - مکانات کی دیواریں ٹین کی ہیں اور اوپر ٹین ہے جو مزدور ۸ گھنٹے کارخانے میں کام کرتا ہے وہ ان ٹین کے مکانات میں کسطرح اپنی زندگی گزار سکتا ہے ؟ ان حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے زیادہ سے زیادہ ہاؤرنگ اسکیم پر توجہ کی ضرورت ہے -

اسکے بعد مڈیکل ایڈ (Medical aid) کے بارے میں کچھ عرض کرونگا - کل کوئسچن آور (Question hour) میں مڈیکل ڈپارٹمنٹ سے متعلق چند سوالات آئے تھے - کہا گیا کہ حب دوا کے لئے جائیں تو ڈاکٹر صاحب گھر پر آنے کے لئے کہتے ہیں - حکومت کو چاہئے کہ ڈاکٹروں کو رسی ڈینشیل (Residential)

طور پر رکھیں اس کےلئے ۳ - ۴ سو روپیہ زیادہ بھی دینا پڑے تو اس زاید خرچ کو برداشت کرنا چاہئے تاکہ وہ پرائیوٹ پراکٹس (Private Practice) نہ کریں۔ تانڈیڑ میں چار ہزار مزدور کام کرتے ہیں جن کےلئے صرف ایک ڈاکٹر ہے ۔ ہونا تو یہ چاہئے کہ ہر دو ہزار مزدوروں پر ایک ڈاکٹر ہو ۔ فیکٹری ایکٹ کے تحت بھی یہی ہونا چاہئے ۔ تانڈیڑ کے ڈاکٹر پرائیوٹ پراکٹس کرتے ہیں ۔ ایسا پارٹ ٹائیم ڈاکٹر (Part time doctor) کیا چار ہزار مزدوروں کےلئے کافی ہوسکتا ہے ؟ ضرورت ہے کہ مڈیکل ایڈ کے سلسلہ میں کوئی قدم اٹھایا جائے ۔

مزدوروں کےلئے کوئی گرایجویٹی (Gratuity) کی اسکیم نہیں ہے ۔ غور کیجئے کہ کیا ہمیں بڑھاپا نہیں آئیگا ؟ اہلکاروں کےلئے تو ایسی اسکیم ہے ۔ ایک مزدور ۲۰ سال کارخانہ میں کام کرتا ہے اسکو بڑھاپا آگھیرتا ہے تو اسکو یہ کہکر نکالدیا جاتا ہے کہ تم بوڑھے ہوگئے ہو اب کام نہیں کرسکتے ۔ اسکے چھوٹے چھوٹے بچے ہوتے ہیں ۔ بیوی ہوتی ہے ۔ انکا کوئی لحاظ نہیں کیا جاتا ۔ اوسے نوکری سے نکالدیا جاتا ہے اور کوئی گرایجویٹی بھی نہیں دیجاتی ۔ ۲۰ سال تک جو شخص ملک کی دولت کے پیدا کرنے میں ہاتھ بٹاتا ہے اسے جب بڑھاپا آتا ہے تو آپ اس کےلئے کوئی انتظام نہیں کرتے ۔ تو ہر بتائیے کہ مزدوروں میں کس طرح حوصلہ پیدا ہوسکتا ہے کہ وہ ملک کی دولت کو بڑھائیں ۔ فوج کے لوگوں کو تو پنسن دیجاتی ہے تاکہ ضعیفی میں انکا سہارا ہو تو کیا مزدوروں کو اسکی ضرورت نہیں ؟ آجکل کے حالات میں پراویڈنٹ فنڈ (Provident Fund) کی اسکیم بھی ناکافی ہے اس کا عمل کارخانوں کی حد تک ہونے والا ہے جیسا کہ میں نے ابھی پڑھا ہے ۔

> " Social Security and Social insurance , employment and unemployment, welfare of labour including conditions of work, provident fund, employers' liability, workmen's compensation, invalidity and old age pensions and maternity benefit."

However, initially, it has been applied to six major industries namely:—

Textiles, Iron and Steel, Cement, Engineering, Paper and Sugar Industries.

ان چھ انڈسٹریز کے سلسلہ میں اب ایپلائیر پراویڈنٹ فنڈ ایکٹ سنہ ۱۹۵۲ع کی ایک اسکیم آرہی ہے یہ ناکافی ہے ۔ کیا صرف ان چھ انڈسٹریز میں ہی ہمارے مزدور کام کرتے ہیں ؟ ایسی بات تو نہیں ہے ۔ بلکہ یہ سوال تمام مزدوروں سے تعلق رکھتا ہے اس لئے تمام مزدوروں کی حد تک سوچنا چاہئے ۔ میں یہ تو نہیں کہتا کہ یہ تمام باتیں فوراً ہی ہو جانی چاہئیں بلکہ آپ چاہیں تو ایک دو اسٹیجس (Stages) میں اسکی تکمیل کرسکتے ہیں اور کم از کم کارخانے کے مزدوروں کےلئے گرایجویٹی (Gratuity) اور پراویڈنٹ فنڈ (Provident Fund) کا انتظام کرسکتے

ھیں اور اس اسکیم کو ایک ریٹراسپکٹیو ایفکٹ (Retrospective effect) کے ساتھ لاگو ہونے کا انتظام کرسکتے ھیں ۔ ھمارے پاس یونین میں روزانہ بوڑھے لوگ آتے تھے اور یہ کہتے تھے کہ ھمیں علحدہ کردیا گیا ھے حالانکہ ھم ابھی کام کرنے کے قابل ھیں ۔ ھم کام کرنا چاھتے ھیں لیکن علحدہ کردیا گیا ھے اور کوئی پنشن یا گرایجویٹی بھی نہیں دیگئی ۔ ھمیں وہ وقت یاد رکھنا چاھئے جبکہ ھم بھی بوڑھے ھو جائینگے۔ اس وقت ھمارا کیا حال ھوگا ؟ ان تمام حالات کو پیش نظر رکھتے ھوئے گرایجویٹی اور اولڈ ایج پنشن (Old age Pension) سے متعلق اسکیم بنانی چاھئے تاکہ بڑھاپے کی زندگی نہ عزیب آسانی سے بسر کرسکیں ۔

میں ایک دو چیرس اور عرض کرونگا جو کمپلسری آرگنائزڈ یونین (Compulsory Organised Union) کی بابت ھیں آپکو معلوم ھے کہ شاہ آباد میں ۴۸ دن تک ھڑتال ھوتی رھی اور ھر مزدور نے یونین کا ساتھ دیا ۔ سو فیصد مزدور یونین کے ساتھ تھے چنانچہ الکٹریسٹی اور واٹر ورکس کے مزدوروں نے ھڑتال کی ۔ مزدوروں پر لاٹھیاں برسیں ۔گولیاں چلائی گئیں ۔ انکو گرفتار کیا گیا ۔ دفعہ ۱۴۴ نافذ کیا گیا ۔ لیکن اسکے باوجود ۴۸ دن تک مزدوروں نے ھڑتال کی ۔ پھر بھی مالک یہی کہتا رھا کہ ھم اس یونین کو نہیں مانینگے ۔ میں حکومت سے پوچھنا چاھتا ھوں کہ جب دستور کے تحت انٹرنیشنل فلاڈلفیا چارٹر (International Philadelphia Charter) اور انٹرنیشنل مزدور اداروں کے قانون کو مانتے ھیں تو پھر کیوں مزدوروں کی یونین کو تسلیم نہیں کیا جاتا ؟ میں نے لیبر کمشنر سے بات چیت کی ۔ انہوں نے کہا کہ ھم کیا کریں قانون ھمیں کوئی سہارا نہیں دے رھا ھے اس سلسلہ میں حکومت کو راست قدم اٹھانا چاھئے۔ اگر آپ چاھیں تو سیکریٹ بیلٹ (Secret Ballot) لیا جائے ۔ ھم اس کےلئے تیار ھیں ۔ اس ذریعہ سے معلوم کیا جائے کہ کونسی یونین مزدوروں کی یونین ھے ۔ قانون کے تحت صنعتی عدالت میں انڈسٹریل ڈسپیوٹ ایکٹ (Industrial Dispute Act) کے تحت ھم یہ سوال نہیں لیجاسکتے۔لیبر منسٹر بھی یہی کہتے ھیں کہ قانون ھمکو کوئی سہارا نہیں دے رھا ھے ۔ مالک کہتا ھے کہ ھم آپکی یونین کو تسلیم نہیں کرینگے ۔ جب ایسے حالات ھوں تو کسطرح سوشیل ولفیر اسٹیٹ (Social Welfare State) قائم ھوسکتا ھے ؟ مارچ سنہ ۱۹۲۶ع میں جو ٹریڈ یونین ایکٹ بنایا گیا تھا اور اس میں سنہ ۱۹۴۸ع میں ترمیم ھوئی تھی اس پر عمل نہیں کیا گیا ۔ اس میں مزید ترمیم کرنے کا خیال ظاھر کیا جا رھا ھے ۔ آپ سوچتے رھتے ھیں ۔ آپکی اسکیمیں ھیں۔ اسکیموں کا سلسلہ تو چلتا رھتا ھے ۔ یہ سلسلہ ختم نہیں ھوتا ۔ لیکن مزدور اپنے مالک سے لڑ تو نہیں سکتا ۔ مالک اسے نکال دیتا ھے ایسی صورت میں مزدور کے ھاتھ میں صرف ایک ھی ھتیار ھے لیکن آپنے اس پر بھی پابندیاں لگا رکھی ھیں اور قانون کے تحت آپ نے اسکے اسٹرائک کے حق کو بھی نا ممکن بنا دیا ھے ۔ اسنشل سرویسس (Essential Services) کا سلسلہ چلتا ھی رھتا ھے اور اسٹرائکس اس کی آڑ میں نہیں ھوسکتے ۔ عثمان شاھی ملز

اور آعظم جاهی ملز کے مزدوروں کا یہی حال ہے ۔ ذرا اسشل سروس کو ختم کرکے دیکھئے تو معلوم ہوگا کہ کیا نائج برآمد ہوتے ہیں ۔ جب ہم رکگنس آف دی یونین (Recognition of the Union) کے لئے جاتے ہیں تو حکومت کہتی ہے کہ اسارے میں تحقیقات ہونگی ۔ جب اسسل سروس کی مدت ختم ہوتی ہے تو آپ پھر چھ مہینے بڑھا دیتے ہیں اور رکگنس کے لئے جاتے ہیں تو یہ کہا جاتا ہے کہ تحقیقات ہونگی ۔ آپ یہاں تو اس طرح ڈٹے رہتے ہیں لیکن مٹھی بھر کار خانہ داروں کے سامنے آپ گھٹنے ٹیک دیتے ہیں ۔ کیا یہ ضروری چیزیں حکومت نہیں کرسکتی ؟ جب جب ملک کی بھلائی کے لئے کام کرنا چاہتی ہے تو اسے یہ محسوس کرنا چاہئے کہ کار خانہ دار جو مزدوروں کا حق نہیں دیتے وہ ان سوسل الیمنٹس (Unsocial elements) ہیں انکے سامنے آپ گھٹنے ٹیک دیتے ہیں ۔ سناہ آباد میں ایک سو مزدور ملکر یہ چاہتے ہیں کہ انکی یونین کو رکگنائز (Recognise) کیا جائے یہ انکا حق ہے ۔ انکے حق کو تسلیم کیا جائے نہیں تو وہ کام نہیں کرینگے ۔ لیکن اس کا اثر کچھ بھی نہیں ہوتا ۔ کانگریس نے اپنے مینیفسٹو (Manifesto) میں یہ تو بتایا تھا کہ مزدوروں کے مفادات کو پیش نظر رکھا جائیگا لیکن عملا کچھ نہیں کیا جاتا ۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ اگر حکومت ایک سوسل ولفیر اسٹیٹ (Social Welfare State) بنانا چاہتی ہے تو مزدوروں کو قانون کے تحت سہولتیں فراہم کرے اور انکی بھلائی کا خیال رکھے ۔ اگر اس سلسلہ میں آپ سیکرٹ بیلٹ لینا چاہیں تو لے سکتے ہیں مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے ۔ یونین کا رکگنائز کیا جانا ضروری ہے یہ میرا دعوی ہے ۔ اگر آپ میرے ساتھ چلیں تو معلوم ہوگا کہ میرے کہنے پر کام ہوتا ہے یا نہیں لیکن اسکے باوجود بھی آپ ہماری امداد نہیں کرتے اس لئے میں عرض کرونگا کہ کمپلسری رکگنیشن آف دی یونین (Compulsory Recognition of the Union) ہونا چاہئے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ ایک گھنٹہ ہوچکا ہے یہ لیبر کوئسچن ہے میں اس پر پابندی تو عائد کرنا نہیں چاہتا لیکن اس سلسلہ میں اور معزز ارکان کی بھی تقاریر ہونگی ان کے لئے بھی ٹائم ہونا ہے ۔ میں اس پر آنریبل ممبر کو توجہ دلانا چاہتا ہوں

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ آخری جیر میں ان امپلائمنٹ (Unemployment) کے بارے میں پانچ دس منٹ عرض کرکے اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔ اس سلسلہ میں " حیدرآباد گورنمنٹ بلٹین ان اکنامک افیرس (Hyderabad Government Bulletin on Economic affairs) میں لیبر کمشنر صاحب نے اپنے افسروں سے جو کہا ہے وہ آپکے سامنے پڑھکر سناتا ہوں

"A Blue-print for meeting unemployment in the urban areas among skilled workers and educated persons is being worked out by the Minister for Labour, Hon. Shri V B. Raju Explaining the scheme to the officers concerned, Mr Raju described it as a "humble beginning" towards the solution of what was one of the most urgent and compelling problems facing a modern democratic society. The success of the Five Year Plan, he declared, would be governed very largely by the proper organization of skilled man-power"

انہوں نے اس میں کہا ہے کہ فائیو ر پلان (Five year Plan) کے تحت جو واقعی کاشتکار ہیں انکو جلد سے جلد اور زیادہ سے زیادہ کام پر لیا جائیے اور اسکے ساتھ ساتھ رہے سہے لوگوں کو بھی کام پر لیا جائیے - ایسی صورت ہی میں فائیو ایر پلان کامیاب ہوسکتا ہے - اس سلسلہ میں انہوں نے یہ اسکیم سجسٹ (Suggest) کی ہے کہ کمیٹیز قائم کی جائیں بیروزگاروں کے اعداد و شمار فراہم کئے جائیں - میں یہ عرض کروں کہ بیروزگاروں کے اعداد و شمار فراہم کرنیکی کوئی ضرورت نہیں - دیکھنا یہ چاہئیے کہ انہیں کسطرح کام پر لگایا جاسکتا ہے - بیروزگاروں کی کمی نہیں آپ چاہتے ہیں تو میں فوراً شہر حیدرآباد ہی میں پانچ ہزار بیروزگار پیش کرسکتا ہوں انکی تعداد ہزاروں میں ہے انہیں کوئی ذریعہ معاش نہیں - مختلف ڈیارٹمنٹس سے ریٹرنچمنٹ (Retrenchment) کا عمل الگ کیا گیا ہے - یہ لوگ تمام کے تمام تعلیم یافتہ ہیں - جو ٹیچرس علحدہ کئے گئے ہیں وہ اس کے سوا ہیں - ان کا کوئی ذریعہ معاش نہیں ہے - آپکے پاس انکے لئے کیا اسکیم ہے ؟ آپ صرف انکے اعداد لینا چاہتے ہیں - ہاں آپ اعداد فراہم کرسکتے ہیں ہم اس میں آپ سے کوآپریٹ کرینگے - لیکن ضرورت صرف اسی کی نہیں بلکہ ضرورت تو اسات کی ہے کہ ہم ایسی اسکیمیں بنائیں جنہیں انہیں کام پر لگایا جاسکے - یہ چیز ہمارے لئے ٹسٹ (Test) کے طور پر ہے - جو لوگ روزگار نہیں رکھتے ان کے لئے بندوبست ہونا ضروری ہے جب تک انہیں کام پر نہ لگا یا جائے - اس کیلئے جیسا کہ میں نے کہا ہے سکیورٹی آف سرویس (Security of Service) اور رائٹ ٹو ورک (Right to Work) بنیادی چیزیں ہیں انکے بغیر ڈیموکریسی بے معنی ہے - اگر ہم ملک کے لوگوں کو تیقن نہیں دے سکتے کہ ہم آپ کو کام دینگے تو یہ صحیح نہ ہوگا - یہ بنیادی ٹسٹ ہے - اسی بنیاد پر ڈیموکریسی ورک کرتی ہے - جب ہم حکومت کے پاس جاتے ہیں تو وہ کہتی ہے کہ ہمارے پاس نوکری نہیں ہے - جب آپکے ہاتھ میں حکومت ہے تو آپ کو چاہئیے کہ اسٹیٹ کو ایک خاندان سمجھیں - اگر اس خاندان میں ایک بھائی کے لئے کام ہو اور وہ بیروزگار ہو جائے تو کیا آپ اس سے کہینگے کہ آج سے تمہارا کھانا بند ہے ؟ اگر اس کے لئے نوکری نہیں ہے تو کیا اس کے لئے کھانا بند کردیا جاتا ہے ؟ اگر آپ اپنے ملک کو ولفیر اسٹیٹ بنانا چاہتے ہیں تو آپ کا فرض ہے کہ جو روزگار نہیں رکھتے انہیں روزگار فراہم کیا جائے اور جب تک روزگار نہ دلائیں انہیں بھتہ دیں - یہی ڈیموکریسی کانسٹ ہے - یہی عوامی حکومت ہے - آپکو کافی سوچ سمجھکر اس سلسلہ میں قدم اٹھانا چاہئیے - میں اسٹیج پہ اسٹیج یہ عرض کرونگا کہ جب آپ ریٹرنچمنٹ کرتے ہیں تو جو لوگ علحدہ ہو رہے ہیں ان کے لئے کم از کم بھتہ کا انتظام کیا جائے - اس کے لئے آپ کوئی اسکیم یا پلان بنائیے جیسا کہ میں نے اخبار میں عرض کیا تھا کوئی ڈیولپمنٹ اسکیم (Development Scheme) نکالئے اس کے لئے آپ روپیوں کا سوال اٹھاتے ہیں تو میں کہونگا کہ آپکے پاس ہزاروں بڑے بڑے جاگیر دار ہیں - سب سے بڑا جاگیر دار یہاں ہے جس سے ڈیولپمنٹ اسکیم کے لئے

آپ پچاس کروڑ یا سو کروڑ روپیہ لے سکتے ہیں ۔ کئی لوگوں کے گھروں میں اتنا روپیہ پڑا ہے کہ جس سے ایک پانچ سالہ اسکیم یہیں کئی پانچ سالہ اسکیمات عمل میں لائے جاسکتے ہیں۔

میں آخر میں یہ کہونگا کہ دستور ہند کے تحت جو وعدے آپ سے کئے گئے ہیں ان میں رائٹ آف ورک اور سکیورٹی آف سرویس تو دئے گئے ہیں لیکن اسکے ساتھ ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ کوئی بھی اس سلسلے میں عدالت میں جاکر اپنے حق کا مطالبہ نہیں کرسکتا ۔ یعنی اس کا مطلب یہ ہے کہ جو حق آپنے دستور میں دیا ہے اس کے لئے عمل کی کوئی گنجائش نہیں ۔ اسکے معنے یہ ہوتے ہیں کہ ایک ہاتھ سے ایک چیز دی جاتی ہے اور دوسرے ہاتھ سے لے لی جاتی ہے ۔ آپ حکم تو دیتے ہیں لیکن عمل کا کوئی انتظام نہیں ۔ اسلئے میں عرض کرونگا کہ ہمارے دستور میں ہر ایک کو روزی کے انتظام کا حق دیا گیا ہے اس کے لئے جلد سے جلد قدم اٹھایا جائے ۔ میں نے اس سلسلہ میں جو ریزولیوس ہاؤس کے سامنے پیش کیا ہے وہ کنٹروور شیل ٹائپ (Controversial type) کا نہیں ہے ۔ نہ جنرل ٹائپ کی صورت میں آپکے سامنے پیش ہے تاکہ اس سلسلہ میں جو ضروری اقدام کئے جاسکتے ہیں کئے جائیں ۔ اس سلسلہ میں مزدوروں کے تعاون کے لئے آپ جو قدم اٹھائینگے اس میں ہم جہاں تک کوآپریس (Co-operation) کرسکتے ہیں ضرور کرینگے ۔ ہم اس کا وعدہ کرتے ہیں ۔ یہ ریزولیوس آپکے سامنے رکھتے ہوئے میں امید کرتا ہوں کہ اسے منظور کیا جائیگا اور جلد سے جلد اسکو عمل میں لانے کی کوشش کی جائیگی ۔

ಶ್ರೀ. ಎಲ್. ಕೆ. ಷರಾಫ್ (ರಾಯಚೂರು) ಅಧ್ಯಕ್ಷಮಹಾಶಯರೆ,

ಶ್ರೀಮಾನ್ ದೇಶಪಾಂಡೆಯವರು ಒಂದು ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಮುಂಡಿಸಿ, ಕೆಲಸಗಾರರ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು, ಒಂದು 'Charter of Rights' ನ್ನು ಕೋರಿದ್ದಾರೆ. ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ನಮ್ಮ ಘಟನೆಯಲ್ಲಿಯು ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಅನುಲಕ್ಷಿಸಿ, ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಸರಕಾರದ ಕರ್ತವ್ಯವೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ

مسٹر اسپیکر - آپکو ریجنل لینگویجس میں تقریر کرنے کا ادھیکار (अधिकार) ہے لیکن اگر آپ ایسی زبان استعمال کریں جسکو زیادہ سے زیادہ ممبرس سمجھ سکیں تو ٹھیک ہوگا ۔ میں معزز ممبر کو مجبور تو نہیں کرسکتا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ ایک آدھ تقریر کنڑی زبان میں بھی ہو جائے تو ٹھیک ہوگا ۔ منشاء تو معلوم ہوسکتا ہے ۔

مسٹر اسپیکر - میں ممانعت تو نہیں کرتا ۔

ಶ್ರೀ. ಎಲ್. ಕೆ. ಷರಾಫ್:— ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಬಹಳ ಮಹತ್ವವಿದ್ದೆಂಬುದೇನೊ ನಿಶ್ಚಯ. ಅವರು ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪ್ರಾತನಾಡುತ್ತ ಹತ್ತಿ, ಜೋಳ ಮುಂತಾದ 'Raw materials'

ಕಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯ ಸೆಳೆದು ಅವುಗಳಂತೆ ಕೂಲಿಕಾರರನ್ನು ಎಣಿಸಬಾರದು ಎಂದು ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ ಕೂಲಿಕಾರರು ಮನುಷ್ಯರು.

مسٹر اسپیکر - میں یہ کہونگا کہ ریحل لیگویج میں تقریر کرنے کا اختیار تو آپ کو حاصل ہے لیکن تقریر کا مسأ کیا ہے اسکو دھیان میں رکھیں تو میں سمجھتا ہوں کہ ایسی زبان میں تقریر کرنا آپ پسند کرینگے جس کو زیادہ سے زیادہ آدمیل سمجھ سکیں - میں آپکو ریحل لیگویج میں تقریر کرنے سے روکتا تو نہیں چاہتا لیکن یہ میرا خیال ہے -

شری وی ڈی - دیشپانڈے - ایک آدھ تقریر کنڑی میں بھی ہوجائے تو اچھا ہے کیونکہ اب تک اس زبان میں تقریر نہیں ہوئی ہے -

مسٹر اسپیکر - میں سمجھ نہیں کر رہا ہوں - لیکن تقریر کا مشأ کیا ہے اسکو ملحوظ رکھنا چاہئے - تقریر کا مشأ یہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ لوگوں کی سمجھ میں آئے -

Shri L K Shroff. Shall I continue ?

Mr. Speaker Oh, yes

ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಕೆ ಷರಾಫ್—ಅವರ ವಿಷಯವನ್ನು ಬೇರೆ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಬೇಕು ಎಂದು ಕೋರಿದ್ದಾರೆ. Basic Wage ಮತ್ತು Minimum Wage ಇವುಗಳ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ತೋರಿಸಿ Minimum Wages Act ಇದರ ನಾಲ್ಕನೆಯ Section ನಲ್ಲಿ ಏನಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಓದಿ ಹೇಳುವೆ:-

> " Any minimum rate of wages fixed or revised by the appropriate Government in respect of scheduled employments under Section 3 may consist of (*i*) a basic rate of wages and a special allowance at a rate to be adjusted at such intervals and in such manner as the appropriate Government may direct nearly as practicable with the variation in the cost of living index number applicable to such workers (hereinafter referred to as the ' cost of living allowance '); or (*ii*) a basic rate of wages with or without the cost of living allowance, and the cash value of the concessions in respect of supports of essential commodities at concession rates, where so unauthorised , or (*iii*) an all inclusive rate allowing for the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessions, if any." ಆದ್ದರಿಂದ, Minimum wages = Basic wages + special allowance.

ಇದರಿಂದ ಅರ್ಥವಾಗುವುದೇನೆಂದರೆ, ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಿಗಿಂತಲೂ ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜು ಉತ್ತಮ. ಈಗಾಗಲೆ Basic Wage ಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಒಂದು ಅನುಕೂಲ್ಯವಿರುವಾಗ ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಿನ್ನಿನ ಸಲುವಾಗಿ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದು ಅನಾವಶ್ಯಕ. Minimum Wages Act ಗೆ ಒಂದು 'Schedule of Employments' ಇದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಎರಡು ಭಾಗಗಳಿವೆ. ವ್ಯವಸಾಯದ ಕೆಲಸಗಾರರು ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕೆಲಸಗಾರರಿಗೆ ಈ ಕಾನೂನು ನವ್ಯ ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಲಾಗು ಆಗಿದೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕೆಲಸಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಬೇರೆಬೇರೆ ಕಮಿಟಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲಾ

ಗಿದೆ ಈ ವರ್ಷ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ಒಳಗೆ ಆ ಕಮಿಟಿಗಳು ವರದಿಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. 'Minimum Wages Act' ನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳು ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ಮುಗಿಯಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಅದರ ಸೆಕ್ಷೆನ್ಸ್ ೨೭ ಮತ್ತು ೩೦ ರ ಕಡೆಗೆ ಸಭೆಯ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನೆಳೆಯುವೆನು

"Section 27 Power of Provincial Government to add to schedule—The appropriate Government after giving by notification in the Official Gazette not less than three months' notice of its intention to do, may, by like notification, add to either part of the schedule any employment in respect of which it is of opinion that minimum rates of wages should be fixed under this Act, and thereupon the schedule shall in its application to the Province be deemed to be amended accordingly"

"Section 30 Power of appropriate Government to make rules —(1) The appropriate Government may, subject to the condition of previous publication, by notification in the official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act"

ಸೆಕ್ಷೆನ್ ೩೦ ರ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಂತಸರಕಾರಗಳಿಗೆ ರೂಲ್ಸು ಮಾಡುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸೆಕ್ಷೆನ್ ೨೭ ರ ಪ್ರಕಾರ Schedule ಗೆ ಬೇರೆ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವೂ ಪ್ರಾಂತಸರಕಾರಗಳಿಗೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ ಆದುದರಿಂದ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸರಕಾರಗಳಿಗೆ ಸಲಹೆ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಅವಕಾಶವಿದೆ ರೇಗೆ ಸಮಿತಿಯವರು ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ಸನ್ನು ೨೬ ರೂ ಯಂತೆ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಹೇಳಿದರು ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿರುವುದು. ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್ಸನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುತ್ತ, ಮಾನ್ಯಸದಸ್ಯರು ಭೂವ್ಯವಸಾಯದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ, ಗಂಗಾಪುರದಲ್ಲಿ ಕಡಮೆ ವೇತನ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ, ನೆರೆಯ ಪ್ರಾಂತವಾದ ಬೊಂಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ದಿನಕ್ಕೆ ಎರಡು ಅಥವಾ ಎರಡುವರೆ ರೂಪಾಯಿ ಕೂಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ನಾನು ರಾಯಚೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಸೇರಿದವನು. ರಾಯಚೂರು ಮದ್ರಾಸು ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಹಾಗಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು ಆದನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯಮಾಡುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಈ Schedule ನಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡು ಅಂಶಗಳಿವೆ. ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಆಕ್ಟನ್ನು ಈ ಹನ್ನೆರಡಕ್ಕಲ್ಲದೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿದಂತಿದೆ. ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್ಸಿನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಮುಂಡಿಸಿದ ವಿಚಾರಗಳು ಅನಾವಶ್ಯಕ. ಅವು ನಮ್ಮನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುವು. ಈ ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಆಕ್ಟು ೧೯೨೮ ರಲ್ಲಿ ಪಾಸಾಗಿದೆ. ಫೇರ್ ವೇಜಸ್ ಬಿಲ್ಲು ಮಧ್ಯೆವರ್ತಿ ಸರಕಾರದ ಗಮನದಲ್ಲಿದೆ ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್ಸು Minimum Wagesಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಡುವುದಾಗಿದೆ ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್, ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಮತ್ತು ಫೇರ್‌ವೇಜಸ್-ಇವುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ ಫೇರ್‌ವೇಜಸ್ಸು ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದೆಂದು ನಮಗೆ ತಿಳಿವುದು.

Basic Wages, Minimum Wages ಮತ್ತು Fair Wages ಇವುಗಳನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ Basic Wagesಗಿಂತಲೂ Minimum Wages ಹೆಚ್ಚು ಎಂದು ಕಂಡುಬರದಿರದು. ಇವುಗಳೆರಡಕ್ಕಿಂತಲೂ Fair Wages ಹೆಚ್ಚು Living Wages ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು. ಇದರಲ್ಲಿ Housing, Medical Facilities ಮತ್ತು ಕೆಲವು Simple amenities ಸಹಿತ ಸೇರುವಂತೆ ಅಥವಾ ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂತೆ

ಕೂಲಿಯನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಲಾಗುವುದು ಆದರೆ Living Wages ಬಗ್ಗೆ ಯಾವ ಕಾನೂನೂ ಪಾಸಾಗಿಲ್ಲ ಅಥವಾ Bill ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. Fair Wages Bill ನನ್ನು ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ೧೯೫೦ರಲ್ಲಿಯೆ ಮಂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟದೆ Minimum Wages Act ಪಾಸಾಗಿ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿರುವಾಗ ಮತ್ತು Fair Wages Billನ್ನು ಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಸರಕಾರವು ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಿರುವಾಗ ಕೇವಲ Basic Wages ಸಲುವಾಗಿ ಕಾನೂನನ್ನು ಪಾಸುಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಮಂಡಿಸುವುದಾದರೆ ಗಡಿಯಾರದ ಮುಳ್ಳನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಸಲಪೇಕ್ಷಿಸಿದಂತಾಗುವುದು.

ಇನ್ನು ಎರಡನೆಯ ಮಾತು 'One month's Leave with pay'. Factory Act, 1947 ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕೆಲಸಗಾರನು ೨೦ ದಿವಸದ ವರೆಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ, ಒಂದು ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು ಹುಡುಗನಾರೆದ, ಇಪ್ಪತ್ತು ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು ಇವೆಲ್ಲದೆ, Minimum Wages Act ನ ಸೆಕ್ಷೆನ್ ೩೦ ರ ೨ ನೆಯ ವಿಭಾಗದ (*f*) clause ನಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಾರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ಆರಾಮು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲದೆ, ಕೂಲಿ ಕೊಡಿಸುವ ಏರ್ಪಾಟನ್ನೂ ಮಾಡಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದೆ (*f*) of sub-section (2) of Section (30)—'Without prejudice to the generality of the fore-going power, such rules may provide for a day of rest in every period of seven days and for the payment of remuneration in respect of such day' ಎಂದಿದೆ. ಏಳು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನದ ರಜೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಆಸ್ಪದವಿದೆ ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, 'With remuneration.' ಈ ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಮಂಡಿಸಿದ ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಬಹಳವಾಗಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕೆಂದು ಮಂಡಿಸಿದರು. ಸೆಕ್ಷನ್ ೩೦ ರ ಕಡೆಗೆ ಅವರ ಲಕ್ಷ್ಯ ಹೋಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕೆಳಗೆ ಸರಕಾರವು ತಕ್ಕ ರೂಲ್ಸು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿದೆ. ೫೨ ದಿನದ ರಜೆಯ ಜೊತೆಗೆ ೧೫ ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು. ಒಟ್ಟು ೬೭ ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುಂತಾಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ರಜೆ With pay ಸಿಕ್ಕಬೇಕೆಂದು ಅವರು ಮಂಡಿಸುವುದು ಅನಾವಶ್ಯಕ ಮೆದುಳಿನಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡುವವರಿಗೆ ನಾಲ್ಕಾರು ತಾಸು ಕೆಲಸವಾದ ಅನಂತರ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಬೇಕಾದ ಮೇಲೆ, ಕೈಕೂಲಿಮಾಡುವವರಿಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಬೇಡವೇ ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ಬ್ರೇನ್ ವರ್ಕ್ ಮತ್ತು ಫಿಜಿಕಲ್ ವರ್ಕಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ರಷಿಯಾ ದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ, ನನಗೆ ತಿಳಿದಂತೆ, ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಯಾವ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸಮಾನತೆ ಇದೆಯೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿದೆಯೋ, ಅಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಮೆದುಳಿನಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲಗಳಿವೆ. ಒಂದು ತಿಂಗಳ ರಜೆ With pay ಸಿಕ್ಕಬಾರದೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲ. ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಗಳ ಮಾಲಿಕರು ಮತ್ತು ಕೂಲಿಕಾರರ ನಡುವೆ ಹಾಗೆ ಸಮಾಧಾನಕರವಾದ ಒಪ್ಪಂದವಾಗಬಹುದು. ಆ ಅನುಕೂಲತೆಗಳು ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿವೆ. ನನಗೆ ಎನಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ, ಈಗ ಲೇಜಿಸ್ಲೇಷನ್ ಅನಾವಶ್ಯಕ. ಈಗಿದ್ದ ಸೌಲತ್ತುಗಳು ಕೇಳಿದ ಅವಕಾಶಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದ ಕಾರಣ ಲೇಜಿಸ್ಲೇಷನ್ ಬೇಕಿಲ್ಲ.

ಇನ್ನು ಮೂರನೆಯ ಮಾತು : Living Wages with cost of living Index. ಈಗ ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಆಕ್ಟ್ ಪಾಸಾಗಿ, ಫೇರ್ ವೇಜಸ್ ಪಾಸಾಗುವ ಸಂದರ್ಭ ಬಹಳ

ಹತ್ತಿರವಿದೆ Cost of living Index ಮತ್ತು Wages ನಡುವೆ ಸಂಬಂಧವಿರಬೇಕೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಮಂಡಿಸಿದರು ಇದನ್ನು ಕುರಿತು ನಾನು ಹೇಳುವುದು ಇಷ್ಟು: ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲ. ಸೆಕ್ಷೆನ್ ೩ ರಲ್ಲಿ ಇದರ ವಿವರಣೆ ಇದೆ.

مسٹر اسپیکر - اب گیارہ بج چکے ہیں - کیا ہاؤس کی یہ احھا (फ्हा) ہے کہ آدھ گھنٹے کا ریسس (Recess) لیا جائے ؟ اب گیارہ سے ساڑھے گیارہ بجے تک ریسس دیا جاتا ہے - معزز ممبر جو اسوقت تقریر کر رہے ہیں ساڑھے گیارہ بجے اپنی تقریر کا سلسلہ جاری رکھیںگے -

The House then adjourned for recess till-half past Eleven of the Clock.

The House re-assembled after recess at-half past Eleven of the Clock.

[Mr Speaker in the Chair].

ಶ್ರೀ. ಎಲ್ ಕೆ ಷರಾಫ್ –ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಮಹಾಶಯರೆ, ಫೇರ್ ವೇಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯಾದರೋ ಅದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸೇರಿಸಲಾಗಿದೆ ರೇಗೆಸಮಿತಿಯವರು Basic Wages ೭೬ ರೂ. ಯಾಗಿರುವಂತೆ ಸಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲದೆ, Dearness allowance ೨೬ ರೂ. ಕೊಡುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದ್ದರು Cost of living Index number ಹೆಚ್ಚಾಗದಂತೆ ಅಥವಾ ಕಡಮೆಯಾಗದಂತೆ ಒಂದು point ಗೆ ಇಷ್ಟೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ (ನನಗೆ ನೆನಪಿದ್ದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಂದು ವರೆ ಪೈ) ಒಂದು ದಿನದ ಕೂಲಿಯಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದೂ ಹೇಳಿದ್ದರು. ಅವರು Dearness allowance ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಕಾರಖಾನೆಗಳಿಗೂ ಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಅದರ ಅರ್ಧದಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಸೂಚಿಸಿದರು ಆ ಪ್ರಕಾರ ಅದು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿದೆ. Municipal Employees ಗೆ ಇದನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸಿಲ್ಲವೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಹೇಳಿದರು. Basic Wages ಸಹ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರು ಹೇಳಿದಂತಿದೆ. ಆದರೆ, ನಮ್ಮ ರಾಯಚೂರಲ್ಲಿಯೆ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ೩೫ ರೂ. ಕೊಡುತ್ತಿರುವರು. ಆಯಾ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ತಂತಮ್ಮ ಶಕ್ತ್ಯನುಸಾರವಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತಿರುವರು.

ನಾಲ್ಕನೆಯದು . 'Providing of Bonus Fund Compulsorily out of Profits' ಇದೂ ಒಳ್ಳೆಯದು. ಇದರ ಸಾಧ್ಯಾಸಾಧ್ಯತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ವಿಚಾರಿಸೋಣ Bonus ಯಾವಾಗಲೂ ಲಾಭ ಬಂದಾಗ ಕೊಡಬೇಕಾಗುವುದು. Compulsorily, bonus fund ನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡುವುದಾದರೆ, ಇನ್ನೂ ಶೈಶವಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ ನಮ್ಮ Industries ಪರಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿಯ Industry ಗಳೊಂದಿಗೆ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದಂತಾಗಬಹುದು. ಈ ತೀರ್ಮಾನದಲ್ಲಿನ ಯಾವುದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಬೇಕಾದರೆ 'Capacity of the Industry to pay'-ಇದನ್ನು ನಾವು ಗಮನಿಸಲೇ ಬೇಕಾಗುವುದು.

ಐದನೆಯದು:' other Social Security Measures like old-age pension, security of Service, etc.' ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಈ ಗಾಗಲೆ ಪಾಸಾಗಿರುವ

Work-men's Compensation Act, Employee's State Insurance Act ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರದ Maternity Benefit Act ಇವೆಲ್ಲ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯವೆ ಇವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳೆಂದರೆ, gratuity ಬಗ್ಗೆಯೂ ಒಂದು ಕಾನೂನು ಇದೆ ಇದು ಒಂದು ರೀತಿಯ old-age pension ಇದ್ದಂತೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಕಾನೂನಾಗಲಿ, 'And other Steps' ಆಗಲಿ ಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಸರಕಾರವು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರವು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದಾದರೆ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿನ ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಧಕ್ಕೆತಗಲಿ, ಕೂಲಿಕಾರರ ಜೀವನೋಪಾಯದ ಬುಡಕ್ಕೆ ಕೊಡಲಿಯ ಪೆಟ್ಟುಬಿದ್ದಂತಾದೀತು.

ಆರನೆಯದು· 'Compulsory recognition of Unions by the Employees' ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ Workers' Unions ನಡೆಸಿಕೊಡು ಹೋಗುವವರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜಕೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ ಅವರು ಕೆಲಸಗಾರರ ಹಿತದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬೇಕಾದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ಅವರಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಪಕ್ಷಪಂಗಡಗಳ ರಾಜಕೀಯ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಚುರಗೊಳಿಸುವರು ಹೀಗಿರುವಾಗ ಇವರು Trade Union ಗಳ Recognitionಗೆಏಕೆ ಮಹತ್ತ್ವಕೊಡುತ್ತಿರುವರೊ ತಿಳಿಯದು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯ ಒಂದೇ ಒಂದು Industryಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡುವ ಕೆಲಸಗಾರರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಯೂನಿಯನ್ನಿಗೆ ಸೇರಿರುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಒಂದೇ ಒಂದು ಯೂನಿಯನ್ನಿಗೆ ಸೇರಬೇಕೆಂಬ ನಿಯಮವಿಲ್ಲ. ಎರಡು ಅಥವಾ ಮೂರು Unionಗಳಿದ್ದಾಗ ಮಾಲಕರು ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆ ಕೊಡಬೇಕು? ಮೇಲಾಗಿ ಈ ಯೂನಿಯನ್ನನ್ನು ಮನ್ನಿಸುವಂತೆ ಕೇಳುವ ಉದ್ದೇಶವಾದರೂ ಏನು? ಮಾಲಕರು ಈ Unionಗಳೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹರಿಸ್ತವಾಗ ಅನುಕೂಲತೆ ಇರಲೆಂದೇ? ಅಥವಾ ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕೆಲಸಗಾರರ ಬೇಕು ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲು ಸಹಾಯಕವಾಗಲೆಂದೇ? ಒಂದು ಮೇಳೆ ಮಾಲಕರು ಮತ್ತು Unionಗೆ ಸೇರಿದವರು ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಬೇಡಿಕೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಒಪ್ಪಂದ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ಸರಕಾರವು ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆ ವಹಿಸಿ ಅದನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವುದು. ಯೂನಿಯನ್ನಿನ ರಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಆವಶ್ಯಕ ಸರಕಾರವು ಈ ಬಗ್ಗೆ ಬಹಳ ಸುಲಭವಾದ ನಿಯಮವನ್ನು ರಚಿಸಿದೆ ಒಂದು ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಯಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುವ ಏಳು ಜನ ಕೆಲಸಗಾರರು ಸೇರಿ ತಮ್ಮ ಯೂನಿಯನ್ ರಜಿಸ್ಟರ್ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅರ್ಜಿಹಾಕಿದರೆ ಸರಕಾರವು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದು. ರಜಿಸ್ಟರ್ ಆಯಿತೆಂದರೆ, ಸರಕಾರವು ಒದಗಿಸಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ಸೌಲತ್ತು ಆ ಯೂನಿಯನ್ನಿಗೆ ದೊರಕೇ ದೊರಕುವುದು ಆದ್ದರಿಂದ, ಈ 'Compulsory recognition of Union' ಇದರ ಅರ್ಥ Compulsory recognition of the leadership of the workers ಎಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜಕೀಯ ಪಕ್ಷಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ ಕೆಲಸಗಾರರ ನಾಯಕರು ತಮ್ಮ ಪಕ್ಷದ ನಾಯಕತ್ವವನ್ನು ರಜಿಸ್ಟರ್ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೊರಟಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾನು ಹೇಳುವುದು ಇಷ್ಟು: ಕೆಲಸಗಾರರ ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವುದರ ಕಡೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಬೇಕು. ಮಾಲಿಕರು ಅವುಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸಿ ಯೂನಿಯನ್ recognise ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಅಡ್ಡಿ ಇಲ್ಲ.

ಇಷ್ಟಾದರೂ, ನಮ್ಮ ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ Trade Unions Bill ಮಂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಈ ಬಗ್ಗೆಯೂ ತಕ್ಕ Provision ಇದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಇದರ ಸಲುವಾಗಿ ಯಾವುದೇ ಲೇಜಿಸ್ಲೇಷನ್ ಆಗಲಿ 'And other steps' ಆಗಲಿ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ ವೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಇನ್ನು ಕೊನೆಯ ವಿಷಯ ನಿರುದ್ಯೋಗ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ತಕ್ಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಇದು ಬಹಳ ಅವಶ್ಯವಾದುದು ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯವಾದುದು ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನ ಒಂದೇ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಮಹತ್ವವಾದ ಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಮಾತು ಎಂದು ನಾನು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿ Un-employment Insurance Act ಎಂಬ ಒಂದು ಕಾನೂನು ಇದೆ ಇದೇ ಮಾದರಿಯ ಒಂದು ಕಾನೂನು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯೆವರ್ತಿ ಸರಕಾರವು ಪಾಸುಮಾಡಿದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದು ಅಂತು, ಈ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ All India Basis ಮೇಲೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾದರೆ ಒಳಿತು.

ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಈ ತೀರ್ಮಾನ ಮಹತ್ವವದ್ದು ಇದರಲ್ಲಡಗಿರುವ ತತ್ವಗಳು ಸರ್ವ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದುವು ಈ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗೆ ನನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಬೆಂಬಲವಿದ್ದರೂ ಈ ತೀರ್ಮಾನವು ಅನಾವಶ್ಯಕ ಮತ್ತು ಅಕಾಲಿಕವಾದುದರಿಂದ ನಾನು ಇದನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತೇನೆ.

The Minister for Labour and Rehabilitation (Shri V B Raju) : Mr Speaker, Sir, This resolution moved by Shri Deshpande seeks to recommend to the Government that.....

Mr. Speaker Will it not be better to reply to all the speeches at the end. Only two speeches have been made till now and probably there will be more

شری اناجی راؤ (پربھنی)۔ مسٹر اسپیکر۔ سر۔ قبل اسکے کہ میں اپنی تقریر شروع کروں اس رزولیوس پر میں ایک امنڈمنٹ لانا چاہتا ہوں ۔ میں نے اس امنڈمنٹ کو سکرٹری صاحب کے پاس پیش کر دیا ہے ۔ وہ اس طرح ہے کہ

(*a*) Re-number clause (*a*) of the Resolution as Clause (1)

(*b*) Insert the following as Clause (2) between clause (*a*) and (*b*) .

"(2) Regarding Employees in the Factory"

(*c*) Renumber clauses (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) as sub-clauses (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) and (*f*) of Clause (2)

مسٹر اسپیکر ۔ کیا آپ نے آج ہی امنڈمنٹ پیش کیا ہے ۔

شری اناجی راؤ (پربھنی) جی ہاں ایک گھنٹہ پہلے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ کیا آپنے آٹھ بجے دیا تھا ؟

شری اناجی راؤ ۔ اسمبلی شروع ہونے کے بعد جب میں اٹھا تھا تو اس وقت میں نے سکریٹری صاحب کو دیا تھا ۔

مسٹر اسپیکر - آپ بحث تو کرسکتے ہیں لیکن اسٹنٹ کے بارے میں غور کرنا ہوگا - میں سمجھتا ہوں کہ اسٹنٹ کے بارے میں ہاؤس کو غلط فہمی ہوئی ہے - رزولیوس پر اسٹنٹس دے سکتے ہیں مگر انکے متعلق بھی پریوس نوٹس (Previous Notice) دینا ضروری ہے - ایسی صورت میں اسٹنٹ کو میں روک تو نہیں لیکن آپ نے جو اے - بی - سی - ڈی - ای - ایف فرمایا اس لحاظ سے رزولیوس کو رکھ سکتے ہیں یا نہیں یہ دیکھنا ہوگا - کیونکہ آج ہاؤس کا رنگ کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ رزولیوس ختم ہوگا - انمیں صرف دو ہی اسپیچس ہوئی ہیں - رزولیوس پر آئندہ اسٹنٹس نہیں ہوسکتے ہیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جو رزولیوس ہمارے سامنے آیا ہوا ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ -

" Fixing of basic wages to all the employees in the factory and in the fields "

یہ ٹھیک ہے لیکن اسٹنٹ پورے طور پر ممبرس کے سامنے آجائے تو اسکے الفاظ کیا ہیں اس کا ممبرس کو ٹھیک طور پر اندازہ ہوگا - اس وقت تک انکو اندازہ نہیں ہوسکتا

مسٹر اسپیکر - آپ بحث کیجئے - تقریر کا آپکو اختیار ہے - تقریر کے دوران میں آپ کسی خاص چیز پر اسٹرس (Stress) دے سکتے ہیں -

شری اناجی راؤ - جو رزولیوشن ہاؤس کے سامنے پیش ہے اسکے اسٹنٹ کے بارے میں ڈسکشن ہو رہا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - پوائنٹ آف انفرمیشن (Point of information) میں نے اسٹنٹس سے متعلق رولس پڑھے ہیں - ان سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اسٹنٹ اب بھی دیا جاسکتا ہے بشرطیکہ اسپیکر صاحب اجازت دیں -

مسٹر اسپیکر - اس میں ہاؤس کو بھی کنوینس (Convenience) ہو اور دوسرے آنریبل ممبرس بھی اسکو سمجھ سکیں -

شری اناجی راؤ - جو رزولیوشن اس وقت ہاؤس کے سامنے ہے اسکے موور (Mover) نے کہا ہے کہ جتنے ان ایکٹمنٹس (Enactments) ہوئے ہیں ان ایکٹمنٹس کے باوجود جہاں اس طرح کے اکٹس (Acts) ہوں وہاں اس ہاؤس کو اختیار ہے کہ اسکے متعلق بل پیش کرکے ان ایکٹمنٹس کئے جائیں - رزولیوشن کے پہلے جز میں یہ کہا گیا ہے کہ ....

" Fixing of basic wages to all the employees in the factory and in the fields "

اس وقت مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ جو مزدور فیکٹری میں کام کرتے ہیں اور جو مزدور زراعت میں کام کرتے ہیں انکے بیسک ویجس (Basic Wages) کا معیار

قایم ہوتا لازمی ہے - زراعت سے میرا تعلق ہونے کی وجہ سے زراعتی مزدوروں کے بوریس کو میں واضح کر دینا چاہتا ہوں - آپ جانتے ہیں کہ ہمارے ہاں زراعت میں کلکٹیو فارسنگ (Collective farming) نہیں ہیں - اسلئے زراعتی مزدور اسکیاٹرڈ پوزیشن (Scattered Position) میں ہے - فیکٹری مزدور تو آرگنائزڈ (Organized) ہیں - وہ آرگنائزڈ ہوسکتے ہیں - لیکن زراعتی مزدوروں کا یہ بوریس نہیں - آپکو معلوم ہوگا کہ زراعتی مزدوروں کی حدتک احرب فکس نہیں ہے - لیبڈ لارڈ جس طرح چاہتے ہیں مزدوری دیکر ان سے کام لیتے ہیں - یہ صحیح ہے کہ چند مقامات پر اجرت دینے کا سوال آتا ہے - لیکن کوئی خاص معیار مقرر نہیں - کبھی کبھی انہیں لینڈ لارڈ کچھ قرض دیتے ہیں اس قرض کے سود ہی میں ان سے پانچ پانچ دس دس سال کام لے لیا جاتا ہے - ان کے لئے کوئی ٹائم فکس نہیں - انہیں دن رات کام کرنا پڑتا ہے - وہ چوبیس گھنٹے غلام کی حیثیت سے کام کرتے ہیں - ان مزدوروں کو بیسک وجس (Basic Wages) مقرر نہ ہونیکی وجہ سے انہیں کیا دینا چاہئے یہ سوال کبھی پیدا نہیں ہوتا - آپ جانتے ہیں کہ بہت سے مقامات پر جہاں زراعتی مزدور کھیت میں کام کرتے ہیں ان سے بیلوں کی طرح کام لیا جاتا ہے - اس سے بڑھکر ان کا کوئی بوریس نہیں - انکا گھر ہے - سنسار ہے اسکا خیال کبھی پیدا نہیں ہوتا - انہیں مہینہ دو مہینے میں ایک بار بھی اپنے گھر جانے کی اجازت نہیں دیجاتی - اس طرح کام لینے کے بعد بھی انہیں پیٹ بھر روٹی نہیں دیجاتی - انہیں آدھا پیٹ کھا کر کام کرنا پڑتا ہے اسلئے زراعتی مزدوروں کی حدتک کوئی بیسک ویج مقرر ہونا ضروری ہے - آپ نے مینیمم ویجس(Minimum Wages) مقرر کرنے کے لئے ایک ٹائم فکس کیا تھا لیکن اسکے متعلق کوئی عمل نہیں ہوا - اسلئے یہ ضروری ہے کہ کم از کم دیہاتوں میں جہاں دیہاتی مزدور کھتیوں میں کام کرتے ہیں انکے بیسک ویجس مقرر کردئے جائیں - انکی کوئی یونین نہیں ہے - اسکیاٹرڈ (Scattered) ہونے کی وجہ سے وہ اپنی حواہشات کو مالکوں کے سامنے رکھکر انہیں منوا کرنے کے لئے زور نہیں دے سکتے - انہیں مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اسلئے ان معاملات کی حدتک گورنمنٹ زراعتی مزدوروں کے لئے فیکٹری مزدوروں کی طرح بیسک ویجس مقرر کردے - آنریبل ممبرس میں بہت سے لوگ دیہاتوں سے آئے ہیں وہ دیہاتوں کی پرستھتی(परिस्थिती) سے ناواقف نہیں ہیں - آپکو معلوم ہے کہ زراعتی مزدوروں سے کس طرح کام لیا جاتا ہے اس طرح کام لیا جاتا ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ انسان نہیں ہیں - زمیندار یہ بھول جاتے ہیں کہ وہ بھی انسان ہیں - جو مزدوری انہیں دیجاتی ہے اس کا کوئی معیار نہیں - وہ مزدوری اتنی تھوڑی ہوتی ہے کہ کھانے یا کپڑے کے لئے بھی کافی نہیں ہوسکتی - بچوں وغیرہ کی تعلیم کا سوال تو پیدا ہی نہیں ہوتا - بچوں کی تعلیم پر اسوقت سوچھتی ہے جبکہ کھانے کو کھانا اور پہننے کو کپڑا میسر آئے - گو وہ آرگنائزڈ مزدور نہیں ہیں لیکن اسکے باوجود بھی گورنمنٹ پر یہ فرض عاید ہوتا ہے کہ وہ ان مزدوروں کے بیسک ویجس قائم کریں - فیکٹریوں میں آرگنائزڈ لیبر ہونے کی وجہ سے ان کی یونینیں

ہوں ہیں اور وہ اپنی مانگیں اسٹرائک (Strike) کے ہتھیار سے پوری کرلیتے ہیں ۔ لیکن زرعی مزدوروں کا سوال الگ ہے ۔ ان کے حالات اور پوزیشن کو دیکھتے ہوئے ہمیں کوئی ایسا ایکٹ (Act) یا بل (Bill) پیش کرنا چاہئے جو ان کی مدد کا ذریعہ ہو ۔ یہاں ان کا کوئی ہمدرد موجود نہیں ہے ۔ ان کے لئے صرف بیسک ویجس دینے کا ہی سوال نہیں بلکہ کھانے اور کپڑے کا بھی سوال ہے ۔ ایک معزز ممبر نے گنگا پور کا انسٹنس (Instance) دیا ہے ۔ میں بھی ایسے انسٹنسس دیسکتا ہوں ۔ پربھنی اورنگ آباد ۔ بالدیڑ اور عثمان آباد وغیرہ مقامات پر اور خاص طور پر بلگانہ میں زمینداروں کے پاس ان مزدوروں کی حیثیت غلاموں کی سی ہوتی ہے اور کوئی دوسری حیثیت نہیں ہوتی ۔ اسی طرح مرہٹواڑے میں بھی نہ صرف وہ بلکہ بیوی بچے بھی غلاموں کی حیثیت سے زمینداروں کے پاس دن رات پڑے رہتے ہیں اور جانوروں کی طرح کام کرتے ہیں ۔ پھر بھی انہیں کوئی ایسی اجرت نہیں دیجاتی جو ان کے پیٹ بھرنے کے لئے کافی ہو ۔ میں عرض کرونگا کہ زرعی مزدوروں کے لئے بھی ایسے اسٹپس (Steps) لئے جائیں جنکی وجہ سے بیسک ویجس (Basic Wages) قائم ہوں اور اس طرح کم ازکم زمیندار ان کو اپنی اجرت دینے پر مجبور ہو جائیں ۔ جب ان سے کام لیا جاتا ہے تو اوسکے معاوضہ میں کم ازکم ان کو اپنی اجرت ملنی چاہئے ۔ اب جو اسٹمنٹ پیش کیا گیا ہے کلکٹیو فارمنگ (Collective farming) نہ ہونیکی وجہ سے زرعی مزدوروں کو بونس (Bonus) دینے کا سوال پیدا نہیں ہوتا اور نہ بھی کہا جاتا ہے کہ نہ چونکہ مسلسل ایک جگہ کام نہیں کرتے کہیں چار مہینے کہیں چھ مہینے کہیں ایک سال کام کرتے ہیں اسلئے ایسے زرعی مزدور کو کس طرح بونس دیا جاسکتا ہے ؟ دیہات کے آنریبل ممبرس جانتے ہیں کہ اضلاع میں ان لوگوں سے ہر سال نوکر نامہ لکھا لیا جاتا ہے ۔ بارہ مہینے کے ویجس دئے جاتے ہیں لیکن ۱۳ مہینے کام لیا جاتا ہے ۔ کیا آنریبل منسٹر یہ جانتے ہیں کہ ان لوگوں سے اس طرح ۱۳ مہینے کام لیا جاتا ہے ۔ جب تک کوئی ان ایکٹمنٹس نہ ہوں کوئی رولس (Rules) نہ ہوں ۱۳ مہینے کام لینے کے طریقہ کو نہیں روکا جاسکتا ۔ اگر وہ ایک یا دو دن بیمار ہو جائیں تو اجرت نہیں دیجاتی ۔ اس دن کی اجرت کم کردی جاتی ہے اور سال ختم ہونے کے بعد ان دنوں کی تلافی کے لئے اوسے کام کرنا پڑتا ہے ۔ زمینداروں نے یہ انڈر اسٹینڈنگ (understanding) کرلی ہے کہ ان سے بارہ مہینہ کا نوکر نامہ لکھا یا جائے لیکن ۱۳ ماہ کام لیا جائے ۔ اس طرح سے ان سے بلا اجرت محنت لیجاتی ہے ۔ اسطرح دیہات کے بڑے بڑے زمیندار ان زرعی مزدوروں کو ۱۲ مہینے کی اجرت دیکر ۱۳ مہینے کام لیتے ہیں ۔ ون منتھس لیو وتھ پے (One month's leave with pay) کا تو کوئی سوال ہی ان کے لئے نہیں ہے ۔ اگر یہ سوال کیا جائے تو کہا جاتا ہے کہ چونکہ یہ لوگ کچھ دن یہاں اور کچھ دن وہاں کام کرتے ہیں اس لئے ان کی حد تک لیو وتھ پے (Leave with pay) کا سوال پیدا ہی نہیں ہوتا ۔ اگر زرعی مزدور قریب المرگ ہو جائے تو اس کی دیکھ

بیماری کے لئے ایک بیمہ بھی نہیں ہوتا - یہ ہوتی ہیں زرعی مزدوروں کی مشکلات - اور یہ اس طرح اسکٹرڈ نوریس (Scattered Position) میں ہیں - ہمارے پاس ایک ایکٹ ہونا چاہئے جسکی روسے ان زرعی مزدوروں کی مشکلات کو حل کیا جاسکے اور انکو اسی حائر محنت کا معاوضہ دلایا جاسکے - فیکٹری کے مزدوروں کے لئے ٹائم فکس (Fix) ہوتا ہے - یہاں کوئی ٹائم فکس نہیں ہے - اگر ہم ان کے لئے ٹائم فکس کردیں تو ان کے لئے سہولت کا باعث ہوگا - آخر وہ بھی تو گھر رکھتے ہیں - بیوی بچے رکھتے ہیں سنسار رکھتے ہیں - کم از کم رات میں وہ آرام لے سکیں ایسا ہمیں کرنا چاہئے - اس طرح اگر کوئی ایکٹ پاس نہ کیا جائے تو ان سے اسی طرح ۲۴ گھنٹے کام لیا جاتا رہیگا - دیہات میں کم از کم ۵ فیصد مزدور ہوتے ہیں خصوصاً مرہٹواڑی میں جہاں سے مقامات پر ۵۰ فیصد مزدور ہوتے ہیں - وہ لوگ بھی غریب ہوتے ہیں - ان کے پاس رہنے کے لئے مکان ہے نہ کھانے کے لئے کھانا نہ پہننے کے لئے کپڑا - ان ۵ فیصد لوگوں کے لئے ہمارے یہاں کوئی ایکٹ نہیں ہے کہ ان کی دشواریاں دور کرسکیں تو ہم کس طرح کہہ سکتے ہیں کہ ہم عوامی مفادات کا خیال کرتے ہیں ؟ گو منیمم ویجس ایکٹ (Minimum Wages Act) ہے لیکن اسکے تحت ایک بل پاس کرکے اس ظلم و ستم کو بند کرنا چاہئے - ایک ٹائم فکس کرکے ۸ گھنٹے یا ۱۰ گھنٹے مقرر کردئے جانے چاہئیں اور کم از کم ایسے ویجس مقرر کئے جائیں کہ ان کی زندگی بسر ہوسکے -

ایک آنریبل ممبر - میں سمجھتا ہوں کہ حیدرآباد میں اس کے لئے قانون بھگیلگان نافذ ہے -

مسٹر اسپیکر - اس قانون سے آنریبل ممبر بھی واقف ہیں -

شری ناجی راؤ - میں مانتا ہوں لیکن جس قانون کا حوالہ دیا گیا کیا زرعی مزدوروں کو اوس سے کوئی فایدہ پہنچتا ہے؟ ۲۴ - ۲۴ گھنٹے مزدور مالکوں کے پاس کام کرتے ہیں - کیا آپ اس سے انکار کر سکتے ہیں ؟ کوئی ٹائم ان کے لئے فکس ہونا چاہئے - یہ نہایت ضروری ہے - ہم کو اس پر اسٹس (Steps) لینے چاہئیں اور غور کرنا چاہئے - کیا آپ یہ کہنے کے لئے تیار ہیں کہ اس ایکٹ کی وجہ سے زرعی مزدوروں کو فائدہ پہنچ رہا ہے؟ لیکن میں یہ کہونگا کہ زرعی مزدوروں کی محنت کے معاوضہ کا کوئی انتظام نہیں - میں اس کے انسٹنسس (Instances) دینے کے لئے بھی تیار ہوں جہاں مزدوروں کی محنت کو لوٹا جاتا ہے - کہا جاتا ہے کہ مزدوروں کی بیماری کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا - مزدور کبھی بیمار نہیں ہوتے - انہیں موت کے منہ میں جانے تک کوئی معاوضہ نہیں دیا جاتا - یہ زرعی مزدور جانوروں سے زیادہ بدتر زندگی گزارتے ہیں - ایک سال کے معاہدوں کے باوجود مالک ان کو نکال دیتا ہے - اور گھر کا راستہ بتاتا ہے - جو شخص اپنے مالک کی ادنی چاپک کی پھٹکار پر کام کرتا ہے اس مزدور کو کوئی ایسا سہارا نہیں جسکو وہ اپنی شکایت سنا سکے - ان تمام حالات کے

حب میں ۱ مرض ہوںگا کہ زرعی مزدوروں کے لئے بھی ایک ایسا ایکٹ لانا چاہئے جسکی رو سے ان کو بھی One month's leave with pay) بھی دلاسکے ۔ حب ہم یہ مطالبہ پیش کرتے ہیں تو کہا جاتا ہے کہ تخم ریزی کا زمانہ ہے فصل کے کٹنے کا زمانہ ہے ۔ ایسے وقت میں لیو کیسے دیجاسکتی ہے۔ لیکن ہمیں ان مزدوروں کے حالات پر غور کرتے ہوئے اور انکی مشکلات کو سامنے رکھتے ہوئے ہم ارکان سے طے کرنا چاہئے کہ ان کی بیماری کے زمانہ میں ان کو معاوضہ کے ساتھ رخصت دلائی جائے یہ امر آپ کے زیر غور ہونا چاہئے ۔ جو زرعی مزدور پڑھائے میں کام نہیں کر سکتے وہ کسطرح اپنی زندگی گزار سکتے ہیں ؟ ان کا کیا سہارا ہے؟ میں نے جو امنڈمنٹ پیش کیا ہے اس کا یہ مفہوم ہے کہ زرعی مزدوروں کے ان مسائل کو بھی طے کیا جائے ۔ آپ نے جس قانون کا حوالہ دیا ہے اس قانون کے تحت کیا زرعی مزدور اپنی گرانی ہونے کے باوجود بھی کسی مالک سے ڈیرس الونس (Dearness Allowance) کا مطالبہ کر سکتے ہیں ؟ کیا کسی مالک نے انہیں ڈیرس الونس دیا ہے؟ کیا مہنگائی صرف شہر میں ہی ہوئی ہے؟ کیا دیہاتوں میں مہنگائی نہیں ہوئی ؟ دیہاتوں میں بھی مہنگائی ہوئی ہے اس سے کوئی آنریبل ممبر انکار نہیں کر سکتا ۔ جسطرح کپڑا آپ کے لئے ضروری ہے ، فیکٹری مزدوروں کے لئے ضروری ہے ، اسی طرح زرعی مزدوروں کے لئے بھی ضروری ہے ۔ کپڑا خریدنے کے لئے کیا انہیں گرانی کا سامنا کرنا نہیں پڑتا ؟ اناج کی قیمتوں میں گرانی سے کیا وہ لوگ محفوظ ہیں ؟ شہر تو راشننگ ایریا (Rationing area) میں ہونے کی وجہ سے وہاں اناج کی قیمتوں پر کنٹرول رہتا ہے لیکن دیہاتوں میں ان مزدوروں کو کالے بازار میں چار گنا قیمتیں ادا کرکے غلہ خریدنا پڑتا ہے۔ دوسری مشکل یہ ہے کہ دیہاتوں سے غلہ لیوی کے ذریعہ حاصل کرلیا جاکر شہروں کو لایا جاتا ہے اور بیچارے دیہاتی غلہ نہ ہونے کی وجہ سے فاقوں کا سامنا کرتے ہیں ۔ مجھے معلوم ہے کہ دیہاتوں میں مزدور غلہ نہ ملنے پر سیدھی کا گودام اور گھاس پھوس کھا کر زندگی گذارتے ہیں ۔ انکے پاس اتنا پیسہ بھی نہیں ہوتا کہ وہ کالے بازار سے غلہ خرید کر پیٹ بھر سکیں ۔ وہاں راشننگ کا بھی انتظام نہیں جس سے مناسب قیمتوں پر انہیں غلہ مل سکے ۔ ایسے حالات میں وہ لوگ اپنے دن گذار رہے ہیں ۔ بہت سے لوگوں نے تو ان تکالیف سے تنگ آکر خود کشی کرلی ہے۔ اگر میں ان فکٹس (Facts) کا اظہار کروں تو ممکن ہے کہ آپ کو برا معلوم ہو لیکن میرے پاس اس کے اسٹیٹسس (Instances) موجود ہیں کہ اصلاع بیڑ اور پربھنی میں لوگ ہڑلہ سیدھی کے گودے اور پرندے کھانے کیوجہ سے بیماریوں میں مبتلا ہوئے اور کئی لوگ مر گئے ہیں ۔ زرعی مزدوروں کا یہ پوزیشن ہے۔ آپ کے پاس شہروں میں جو مزدور فیکٹریوں میں کام کرتے ہیں ان کو تو آپ دیکھ سکتے ہیں لیکن دیہاتوں میں جو مزدور مشکلات میں اپنی زندگی گزار رہے ہیں انہیں آپ دیکھ نہیں سکتے ۔ اس لئے زرعی مزدوروں کے لئے بھی بیسک ویجس کا تعین ہونا ضروری ہے ۔ وہ اسکیاٹرڈ (Scattered) ہونیکی وجہ سے کوئی ایسا کام نہیں کر سکتے جس سے

انہیں بڑھانے میں سہارا مل سکے ۔ ان کے لیسک وقت کا انیکٹمنٹ (Enactment) ہونا ضروری ہے۔ اگر ہم اس چیز کو اہمیت نہ دیں تو یہ نا مناسب ہوگا ۔ جو زراعتی مزدور کھیتوں میں کام کرتے ہیں ان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ وہ آدھے بھوکے اور آدھے ننگے ہوتے ہیں ۔ ان کے بچوں کی تعلیم کا انتظام نہیں ۔ اگر وہ بیمار ہوجائیں تو دوا کی ایک بڑی بھی انہیں نصیب نہیں ہوتی ۔ ان چیزوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ میں نے جو امنڈمنٹ پیش کیا ہے اس لحاظ سے ان ایکٹمنٹ ہو ۔ زرعی مزدوروں کے لئے لیسک وقت اور ٹائم مقرر ہونا چاہیئے ۔ وہ بھی ایک انسان ہیں انہیں بھی انسان کی طرح زندگی بسر کرنے کا حق ہے۔ اگر ہاؤس اس پر غور کرے تو مناسب ہوگا ۔

شری مادھوراؤ نرلیکر ۔ (ہنگولی۔مخلوط) ۔ یہ قرار داد مزدوروں کے متعلق ہے میں اس سلسلہ میں گرنی اور فیکٹری میں کام کرنے والے مزدوروں کی بحث میں نہیں جاؤنگا کیونکہ انہیں ماہانہ تنخواہ ملتی ہے اور کبھی کبھی بونس بھی ملتا ہے ۔ میں صرف ان مزدوروں کا ذکر کرونگا جن کا مجھ سے تعلق ہے۔ وہ مزدور زراعتی مزدور ہیں ۔ زراعتی مزدوروں کا تعلق اس طبقہ سے ہے جو درج فہرست اقوام کہلاتا ہے۔ اس ملک میں درج فہرست اقوام کی جو حالت ہے اس سے آنریبل ممبرس اچھی طرح واقف ہیں ۔ کھیتوں میں جو مزدور کام کرتے ہیں انہیں پانچ اقسام میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک وہ جو سال دار کہلاتا ہے ۔ یہ سال بھر کام کرتا ہے ۔ دوسرا وہ جو مہینہ دار کہلاتا ہے ۔ یہ ایک مہینہ تک کام کرتا ہے ۔ تیسرا روز دار جسے روزانہ کچھ نہ کچھ مزدوری دیکر کام لیا جاتا ہے۔ چوتھا قرضہ دار مزدور ہے ۔ پانچواں وہ مزدور ہے جو بلا معاوضہ کام کرتا ہے یعنی اس سے مفت کام لیا جاتا ہے۔ افسوس کی بات ہے اور یہ ہماری بد نصیبی ہے کہ اس ملک میں عوامی حکومت لانے والے اس طبقہ سے مفت کام لیتے ہیں ۔ میں صرف اس ایک پوائنٹ (Point) پر اپنی تقریر ختم کرنا چاہتا ہوں ۔ سال دار وہ مزدور ہیں جنہیں سال بھر کے لئے مقرر کیا جاتا ہے۔ جیسا کہ مجھ سے پہلے ایک آنریبل دوست نے ذکر کیا ۔ ان سے سالنامہ تو لکھوایا جاتا ہے مگر انہیں سال میں ۱۳ مہینے کام کرنا پڑتا ہے ۔ یہ ساہوکار ۔ مالدار لوگ ۔ دیسمکھ اور دیس پانڈے جو مالک بن بیٹھے ہیں وہ اس غریب سے سالنامہ کے تحت بارہ مہینے کے بجائے ۱۳ مہینے کام لیتے ہیں ۔ ان سے نہ صرف دن میں کام لیا جاتا ہے بلکہ رات میں بھی کام لیا جاتا ہے۔ وہ بیچارہ دن بھر کھیت میں کام کرتا ہے۔ کام کرنے کے بعد ہر انسان یا حاندار آرام چاہتا ہے لیکن اسے وہ آرام بھی نصیب نہیں ہوتا ۔ وہ اپنے بال بچوں کے پاس بھی نہیں رہ سکتا ۔ اس سے رات میں کھیت کی نگرانی کا کام لیا جاتا ہے۔ کھیت کی رکھوالی میں اس کی نیند حرام ہوجاتی ہے اور رات کے چار بجے سے تو پھر کام شروع ہوجاتا ہے۔ اسطریقہ سے اس سے دن رات کام لیا جاتا ہے۔ آپکو تو صرف ایک گھنٹہ بھی نیند نہ آئے تو اعتراض ہوتا ہے اگر کہیں ریڈیو بجے اور کہیں لاؤڈ اسپیکر لگایا جائے تو نیند نہیں آتی (Cheers) لیکن ان مزدوروں اور کسانوں کی زندگی پر غور کیجئے جنہیں نہ نیند ہے نہ آرام ۔ وہ بیمار ہوتے ہیں تو

ان کے علاج کا بھی کوئی انتظام نہیں ۔ میں اس کی کافی مثالیں پیش کر سکتا ہوں کہ ان ہی تکالیف میں کئی لوگ موت کے بستر ہوگئے ہیں ۔ سالدار سے صرف یہی سلوک نہیں کیا جاتا بلکہ اس سے کہا جاتا ہے کہ وہ تو کھیت میں کام کرے اور اسکی عورت ان کے مالک یعنی دیسمکھ ۔ دیسپانڈوں کے گھروں میں کام کرے۔ اس بیچاری بیوی کے دو چار چھوٹے چھوٹے بچے بھی ہوتے ہیں ۔ اسے اپنی روزی کمانے کا موقع دینے کی بجائے دیسمکھ اور دیسانڈے اسے خاندانوں کی خدمت کے لئے اور کام لینے کے لئے گھر میں رکھتے ہیں اور معاہدہ یہ ہوتا ہے کہ ایک سال میں ایک ساڑی اور روزانہ ایک روٹی دیجائے گی ۔ اس کے معاوضہ میں اسے سب کچھ کرنا پڑتا ہے ۔ میرے ایک دوست نے قانون بھگتاں کا حوالہ دیا اور کہا کہ یہ قانون موجود ہے مگر یہ ہے آیکے قانون کا عمل کہ اکثر مقامات پر طالم پٹیل پٹواری اور دیسمکھ دیسانڈے مزدوروں سے رابطوں پر سب کچھ کام لیتے ہیں ۔

دوسرا طبقہ مہینہ داروں کا ہے ان سے ماہانہ معاہدہ پر کام لیا جاتا ہے مہینہ دار سے کہا جاتا ہے کہ اسے ماہانہ دس پندرہ یا بیس پچیس روپیہ دئے جائینگے ۔ اس کے معاوضہ میں اس سے بھی اسیطرح کام لیا جاتا ہے جسطرح سالدار سے ۔ آپ کو تو یہاں ایک بنگلہ ملتا ہے۔ آپ کے سامنے ایک چپراسی رہتا ہے اسیطرح آپ کو موٹر اور دوسری کئی سہولتیں دینے کے علاوہ اتنی بڑی تنخواہ دیجاتی ہے پھر بھی وہ آپ کو کافی نہیں ہوتی لیکن اس مزدور سے اتنی قلیل تنخواہ کے معاوضہ میں دن رات کام لیا جاتا ہے۔ یہ تنخواہ بھی بعد نہیں دیجاتی ۔ اگر کبھی اسے بیوی بچوں کی ضروریات کی تکمیل کے لئے وہ قرض لیتا ہے تو یہ تنخواہ قرض میں چلی جاتی ہے بلکہ سود ہی میں اسے یہ کام کرنا پڑتا ہے۔ میں ان سب چیزوں کا خاص طور پر اس لئے ذکر کررہا ہوں کہ آج حیدر آباد میں عوامی حکومت آئی ہے اس کا یہ فرض ہے کہ عوام کے ان مسائل پر ضرور غور کرے آپ عوام کے نمایندے کہلاتے ہیں ۔ آپ کا دعوی ہے کہ آپ عوام کے مفاد کے لئے کام کرتے ہیں ۔ اگر یہ حقیقت ہے تو آپ کا یہ سب سے پہلا فرض ہے کہ ان مسائل پر غور کریں ۔

اس کے بعد تیسرے وہ مزدور ہیں جو روز دار کہلاتے ہیں۔ ان کا پوزیشن ۔ سالدار اور مہینہ دار سے بھی بد تر ہے۔ انہیں روزانہ ایک روٹی کھانے کے لئے دیجاتی ہے۔ کسی کو آٹھ آنے دئے جاتے ہیں اور کسی کو چھ آنے اور ایک روٹی پر دن بھر کام کرنا پڑتا ہے۔ اسطرح ان سب مزدوروں کے کام کا نہ تو کوئی ٹائم مقرر ہے اور نہ کوئی اجرت اس سے کہا جاتا ہے کہ کم از کم پانچ بجے اٹھ کر کام شروع کردے۔ کام کے دوران میں اس کو کوئی وقفہ بھی نہیں دیا جاتا۔ صبح کے ۵ بجے سے شام کے ۶ بجے تک مسلسل کام کرتا ہے۔ ۱۲-۱۳ گھنٹے مسلسل کام کا معاوضہ اوسکو اس قدر قلیل دیا جاتا ہے کہ اس میں اوسکے بیوی بچے کسطرح پھول پھل سکتے ہیں ؟ زیادہ سے زیادہ ایک روپیہ ملتا ہے۔ غور کیجئے کہ ہم یہاں اسمبلی میں ۲ - ۳ گھنٹے کام کرتے ہیں لیکن یہاں ہمیں وقفہ دیا جاتا ہے۔ دن بھر کام کرنے کے بعد وہ ایک روپیہ لیکر اپنے مکان آتا ہے اور بازار سے

ایک سیر حوار لاتا ھے۔ اس ایک سیر حوار میں اس کی بیوی اور بال بچے کسطرح گزر بسر کر سکتے ھیں ؟ اس طرح مزدوروں کا معاوضہ اور ان کے کام کا ٹائم مقرر کیا جانا ضروری ھے۔ ان لوگوں کو جو کام دیا جاتا ھے اوسکی فہرست مقرر کردیجانی چاھئے کہ ایسے وقت میں ایسا کام لیا جائے تاکہ اوسکو آرام لینے کے لئے کوئی وقت ملے ۔

جوبھی قسم کا مزدور قرضہ دار مزدور ھے ۔ یہ ایسا مزدور ھے جسکو قرضہ دیا جاتا ھے۔ گورنمنٹ کی جانب سے یہ کہا جاتا ھے کہ وہ قرضہ کیوں لیتا ھے؟ یہ آپ کا ھمارا تجربہ ھے کہ یہاں ھم ایلکس میں منتخب ھوئے اس زمانہ میں ھم کو بھی قرضہ لینا پڑا اور میں یہ بھی کہہ سکتا ھوں کہ بہت سے آنریبل ممبرس کی بھی خواہ وعیرہ بھی اسی قرضہ میں جارھی ھے۔ اسیطرح ان لوگوں کو بھی جائنگی ضروریات کی تکمیل کے لئے قرضہ لینا پڑتا ھے بچہ بڑا ھوجاتا ھے تو اوسکی شادی کرنی پڑتی ھے۔ لڑکی بڑی ھوجاتی ھے تو اوسکا بیاہ کرنا پڑتا ھے۔ غور فرمائیے کہ ایک روپیہ کمانے والا مزدور کسطرح اپنے لڑکے یا لڑکی کی شادی کر سکتا ھے؟ اوسکو کسی نہ کسی ساھوکار سے قرضہ لینا پڑتا ھے گورنمنٹ کہتی ھے کہ اگر کوئی قرض دینے والا زیادہ سود لے تو اوسکے خلاف کارروائی کیجا سکتی ھے۔ لیکن ایسے ساھوکار دیہاتوں میں اب بھی موجود ھیں جو فی صد ۶ روپیہ ماھانہ سود لیتے ھیں ۔ جب قرضہ دار مزدور ساھوکار کے پاس جاتا ھے اور قرضہ کا مطالبہ کرتا ھے تو ساھوکار کہتا ھے کہ پہلے سود دینا پڑیگا اور سونے چاندی کے زیورات رھن رکھنے پڑینگے ۔ اس غریب کے پاس سونے چاندی کے زیورات کہاں ھوتے ھیں ؟ مجبوراً اوسے اپنا مکان جسمیں وہ اپنا سر چھپاتا ھے رھن کردینا پڑتا ھے اورچارچھ فیصد سود ادا کرنا پڑتا ھے۔ اگر وہ سود ادا نہ کرسکے تو اسکا مکان ساھوکار اپنے قبضہ میں لے لیتا ھے۔ بتائیے کہ وہ ایک روپیہ کا مزدور کہاں سے اسقدر سود ادا کر سکتا ھے؟ نتیجہ یہ ھوتا ھے کہ ساھوکار ضابطہ کے تحت کارروائی کرتا ھے اور عدالت سے ڈگری لیکر اس کا مکان اپنے قبضے میں لے لیتا ھے ۔ مکان دوسرے کے حوالے کرکے وہ غریب بے سہارا زندگی بسر کرنے پر مجبور ھوجاتا ھے۔ اس طرح مزدور قرضہ لیکر سالہا سال تک قرضہ دینے والے کا غلام بن جاتا ھے۔

پانچویں قسم اس مزدور کی ھے جس سے مفت کام لیا جاتا ھے ۔ آپکو یہ سنکر حیرت ھوگی کہ بھلا مفت کام کون کریگا ۔ لیکن میں آپکو یقین دلاتا ھوں کہ ایسا بھی ایک مزدور ھوتا ھے جس سے مفت کام لیا جاتا ھے ۔ اس مزدور سے پٹیل پٹواری کہتے ھیں کہ تو آکر ھمارے دروازے پر پڑا رہ جا ۔ جاھیں تو ھم تجھے روٹی دینگے نہیں تو کچھ نہیں ۔ ایسے مزدور سے نہ صرف پٹیل پٹواری کام لیتے ھیں بلکہ سرکاری عہدہ دار جب دورے پر آتے ھیں اور تعلقدار تحصیلدار اور دوسرے عہدہ دار جب گاؤں میں آتے ھیں تو اسکا یہ فرض ھوجاتا ھے کہ وہ چاؤڑی پر حاضر ھو ۔ اس سے سامان اٹھوایا جاتا ھے اور دوسرے کام بھی لئے جاتے ھیں ۔ یہ ھے ویگ بیگار ۔ کہا جاتا ھے کہ بیگاری ختم ھوگئی مگر میں آپکو یقین دلاتا ھوں کہ بیگاری ختم نہیں ھوئی ۔ ان سے 'رابطہ' بھی لیا جاتا ھے ۔ کہا جاتا ھے کہ جنتا راج ھے ۔ عوامی حکومت ھے لیکن ان

لوگوں کے مفاد کےلئے جو کچھ کرنا چاہئے نہیں کرتے ۔ آج جو رزولیوشن لایا گیا ہے اس سے اتفاق کرتے ہوئے میں یہ کہونگا کہ زرعی مزدوروں کا قانون نافذ ہونا چاہئے ۔ ان کے لئے ایسے کوئی رولس (Rules) بنانے چاہئیں ۔ ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ ان کےلئے بوس یا انعام کسطرح فکس (Fix) کیا جاسکتا ہے ؟ میں کہتا ہوں کہ زراعت کے مزدور کو بھی بوس دیا جاسکتا ہے بشرطیکہ یہ چیز مالک کو منظور ہو ۔ اگر ہم چاہیں تو ان پانچوں قسم کے مزدوروں کو آرگنائز (Organize) کرسکتے ہیں اور اس طرح انکو مالک کے خلاف زمیندار کے خلاف منظم کرسکتے ہیں تاکہ وہ انکے ساتھ برا سلوک نہ کرسکیں ۔ اگر ایسا قانون بن جائے تو ہم اپنے مطالبات انکے سامنے رکھکر انکو پورا کرنے کےلئے مجبور کرسکتے ہیں ۔ بہت سے لوگ کاشتکاروں کی ہمدردی کرتے ہیں ۔ ان میں بڑے کاشتکار بھی ہیں اور ایسے لوگ بھی ہیں جو بڑے بڑے کاشتکاروں کے عزیز ہیں جو یہاں عوام کے نمائندوں کی حیثیت سے آئے ہیں ۔ ان امور پر غور کرکے ہم قانون نافذ کریں تو بہتر ہوگا ۔ ہمیں عوام کی فلاح و بہبود کے نقطہ نظر سے کام کرنا چاہئے ۔ ان پانچوں قسم کے مزدوروں کا سنگھٹن (संघटन) کرکے مزدوروں کے مفاد کے خلاف کام کرنے والوں کے مقابلہ میں آواز بلند کرسکتے ہیں بشرطیکہ ہمارے دل صاف ہوں ۔ نہ صرف مل اور کارخانوں کے مزدوروں کےلئے قانون نافذ ہونا چاہئے بلکہ کھیت مزدوروں کےلئے بھی قانون کی بیحد ضرورت ہے ۔ اس طریقہ سے ان کےلئے ٹائم مقرر ہونا چاہئے ۔ ماہانہ دار مزدور کےلئے بھی مناسب مزدوری اور روزانہ دار کےلئے بھی کم از کم تین روپیہ دئے جانے کا انتظام کیا جانا چاہئے ۔ جبتک ان کےلئے ایسا قانون نہ بنایا جائے دیہات کے پٹیل پٹواری دیسمکھ دیشپانڈے جو یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ہی سب کچھ ہیں ٹھیک نہ ہونگے ۔ اگر ایسا قانون نافذ ہو جائے تو وہ یہ سمجھ لینگے کہ ہم پر بھی کوئی ڈنڈا موجود ہے ۔ اس طرح مزدوروں کی راحت کا انتظام ہوسکتا ہے ۔ آخر میں میں ہاؤس سے یہ وِنتی (विनती) کرونگا کہ مزدوروں کے مسائل کو کامیاب بنانے کی کوشش کرے۔

شری جی - سری راملو (منتھنی)۔ مسٹر اسپیکر سر - آج کا دن خاص کر بہت اہم ہے ۔ مجھے فخر ہے کہ آج صحیح معنوں میں ہم اسمبلی میں بیٹھکر عوام کے مسائل حل کرنے کے لئے پہلا چاپٹر (Chapter) کھول رہے ہیں ۔ اس مسئلہ پر دھیان دیں تو آپ خود یہ محسوس کرینگے کہ لاوڈ اسپیکر کے قانون کے مقابلہ میں یہ مسئلہ بہت زیادہ اہمیت کا حامل ہے ۔ یہ بلس ایسے ہیں جن سے حقیقت میں دیش کا سدھار ہوسکتا ہے ۔ کیا اچھا ہوتا اگر ٹریژری بنچس (Treasury Benches) کی جانب سے ایسے بلس پیش کئے جاتے ۔ یہ ایسے مسائل ہیں جن کو حل کرکے ہمارے دیش کو سلف سفیشینٹ (Self-sufficient) بنایا جاسکتا ہے ۔ اول تعلقدار اور سکریٹریوں کو بڑی بڑی تنخواہیں دیجارہی ہیں لیکن ان غریبوں کے مسائل پر بھی ہمیں غور کرنا چاہئے تاکہ انکی بھی زندگی راحت و آرام سے گذرے ۔ لیکن انکے مسائل جب پیش ہوتے ہیں تو کسی نہ کسی طرح دستور کو آڑے لایا جاتا ہے ۔ ایک آنریبل

ممبر نے کہا کہ قانون بھگلگان موجود ہے ۔ یہاں نہ صرف وہ قانون ہے بلکہ اور بھی بہت سے قانون ہیں جنھیں پیسرو حکومت نے جس پر ہم نے وار کیا ہے بنایا تھا ۔ کیا آنریبل ممبر مانتے ہیں کہ قانون بھگیلگان کافی ہے ؟ میں یہ کہونگا کہ اس قانون سے کوئی فائدہ نہیں ہے اس لئے وہ قانون سو رہا ہے ۔ وہ ایسا ہی قانون ہے جیسا کہ قانون انسداد بیرحمی بر حیوان یا قانون انسداد گداگری ہے ۔ جب ایک ضروری رزولیوس آپکے سامنے پیش ہوا ہے تو آپکو چاہئے کہ اس پر کافی طور سے دھیان دیں اور سنجیدگی کے ساتھ سوچیں اور اسے روبعمل لانے کی کوشش کریں ۔ اس رزولیوشن میں جو جو باتیں کہی گئی ہیں وہ تحریہ کے تحت لائی گئی ہیں۔ بیسک ویجس (Basic Wages) کے بارے میں جو سوال اٹھایا گیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ ایک بہت بڑا سوال ہے ۔ اسکو لیجسلیشن (Legislation) میں لائے بغیر رہما ہمارے لئے موزوں نہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ فیکٹری اور کارخانے کے مالک مزدوروں کا خون چوس رہے ہیں۔ ہم کو کوئی ایسا قانون لانا چاہئے جس سے ان کا رویہ درست ہو اور وہ اکسپلائیٹیشن (Exploitation) سے باز آئیں ۔ ہمیں بیسک ویجس کے بارے میں ٹھنڈے دل سے غور کرنا چاہئے ۔ اگر اس طرح نہ کریں تو ہم پر چارج (Charge) رہیگا کہ مزدوروں کی دشمنی کی جو پالیسی کانگریس چلا رہی ہے اور کیا پٹلسٹ (Capitalist) جماعت کو ریپریزنٹ (Represent) کرتی ہے وہی پالیسی آپ بھی چلا رہے ہیں ۔ اسلئے اس پر فوری غور کرنا چاہئے ۔ اس طرح وں منتھس لیو وتھ پے (One month's leave with pay) اور دوسرے الوسس کے جو بلس ہیں اور جنکے ہونے سے مزدور ترسے جا رہے ہیں انکو منظور کرنا چاہئے ۔

میری کانگریس ممبرس سے یہ اپیل ہے کہ یہ ایک اہم مسئلہ ہے ۔ حیدرآباد میں کسانوں اور مزدوروں کا خون چوسا جا رہا ہے ۔ اس رزولیوشن پر کوئی اعتراض نہ کیا جائے اور اسکی تائید کی جائے ۔ لوکل سلف گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ کے سامنے جب میونسپالٹی کے مزدوروں کا مسئلہ رکھا جاتا ہے تو انکے پاس مزدوروں کے لئے کافی فنڈ نہ ہونا بتلایا جاتا ہے۔ ان کے لئے فنڈس فراہم کرنا ضروری ہے ۔ جب مزدوروں کا سوال پیش ہوتا ہے تو یہ حیلہ کیا جاتا ہے کہ بجٹ میں گنجائش نہیں ہے ۔ لیکن انکی محنت پر محل بنانے کے خواب دیکھا اور انکا خون چوسا برابر جاری ہے ۔ ہمیں یہ سوچنا چاہئے کہ بجٹ میں پہلے ان کے لئے امونٹ (Amount) الاٹ (Allot) کریں اور بعد میں اپنا پلان (Plan) بنائیں ۔ جو مزدور دیش کی سیوا کرتے ہیں ان کے لئے پہلے سونچنا چاہئے ۔ میں یہ اپیل کرتا ہوں کہ گورنمنٹ بنچس انکے حق کو، نظر انداز نہ کریں ۔ یہ وقتیہ رزولیوشن پیش کیا گیا ہے اس پر پورا غور کیا جانا چاہئے ۔

لوکل گورنمنٹ منسٹر (شری اے راؤ)۔ مسٹر اسپیکر سر ۔ مجھے اس سلسلہ میں یہ عرض کرنا ہے کہ دیشپانڈے صاحب کے پیش کئے ہوئے رزولیوشن میں جو چیزیں بتائی گئی ہیں ان سے میں متفق ہوں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ کوئی گورنمنٹ اس سے

سحرف نہیں ہوسکتی - اس میں حو کنڈیشنس (Conditions) لیبررس اور کامگاروں کے لئے رکھے گئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ وہ فنڈامنٹلس (Fundamentals) میں سے ہیں - یہ ایک فنڈ امنٹل رائٹ (Fundamental Right) ہے کہ ہر شخص کو اسکی زندگی میں آرام و آسائش کا موقع فراہم ہونا چاہئے - اس سے کون انکار کرسکتا ہے ؟ لیکن اسکے ساتھ ساتھ موور (Mover) نے یہ نہیں سوچا کہ کانسٹیٹیوس (Constitution) میں جہاں فنڈامنٹل رائٹس کا ذکر کیا گیا ہے وہیں ڈائرکٹیو پرنسپلس آف اسٹیٹ پالیسی (Directive Principles of State Policy) کا بھی ذکر ہے - میں سمجھتا ہوں کہ حتی چیریں اس رزولیوس میں موجود ہیں وہ ڈائرکٹیو پرنسپلس میں بھی موجود ہیں - اور گھٹنا (घटना) کے انوسار (अनुसार) ہیں - '' فلاسفی میکس نو برڈ '' (Philosophy makes no bread)- اس میں شک نہیں کہ اظہار خیال کی آزادی ہونی چاہئے لیکن صرف لاوڈ اسپیکر میں نکار نے سے کوئی چیز ملنے والی نہیں ہے - ڈائرکٹیو پرنسپلس آف اسٹیٹ پالیسی میں یہ بتایا گیا ہے کہ گورنمنٹ کو اپنی پالیسی کے مرتب کرنے میں کن کن چیزوں کو دیکھنا چاہئے - کیونکہ ''میاں کیاں ناٹ لیو بائی برڈا لون (Man can not live by bread alone)'' آدمی صرف کھانے سے زندہ نہیں رہتا - اسلئے آرام اور آسایس کو فنڈامنٹل رائٹس میں داخل کیا گیا ہے - چنانچہ حو رزولیوشن پیش کیا گیا ہے اسکے اصول سے تو کسی کو اختلاف نہیں ہوسکتا لیکن اسکو آپریشن (Operation) میں لانے میں اختلاف رائے ہوسکتا ہے - انہوں نے فنڈ امنٹل رائٹس پر تو بہت زور دیا ہے لیکن کتنے ایسے ہیں حو فنڈ امنٹل رسپانسبلٹی (Fundamental responsibility) پر دھیان دیتے ہیں ؟ ان دونوں باتوں کے درمیان اتنا ہی فرق ہے جتنا کہ گورنمنٹ اور اپوزیس کے درمیان میں - دیشپانڈے صاحب نے . . . . . .

Sri Papi Reddy —(Interrupting the hon. Minister for Local Government) I request the Hon'ble Minister not to mention individual names.

شری اپا راؤ - ٹھیک ہے - یہ فنڈامنٹل ڈیفرس (Fundamental difference) ہے - آپ اسی کو ڈیموکریٹک طریقہ بتاتے ہیں گورنمنٹ حو حو رائٹس ہیں انہیں قانون کے ذریعہ لانا چاہتی ہے لیکن دوسرے پارٹیز ایسا نہیں چاہتے - ایک صاحب نے ڈیموکراٹک لیونگ (Democratic Living) کی تعریف کی - یہ بتلاتے ہوئے کہ ڈیموکراٹک لیونگ کیا ہے انہوں نے کہا کہ -

" To Convert every occasion of non-agreement into an occastion of agreement "

جہاں جہاں نان اگریمنٹ (Non-agreement) کا سوال پیدا ہوتا ہے اسے ہر طرف سے اگریمنٹ (Agreement) میں تبدیل کیا جائے - لیکن

میں سمجھتا ہوں کہ آنریبل ممبر کی پارٹی ہر اگریمنٹ کے اکیژن (occasion) کو ہاں اگریمنٹ میں تبدیل کرنا چاہتی ہے ۔ اس میں جو فنڈامنٹل چیزیں بتلائی گئی ہیں ان سے انکار تو نہیں کرسکتے ۔ بعض ممبروں نے یہ کہا کہ لاؤڈ اسپیکر سے متعلق درمیم کا بل لا نیکی بجائے رزولیوشن کے مذکورہ امور سے متعلق بلس لائے جاتےتو بہتر ہوتا ۔ انکا خیال درست ہے لیکن ایروچ (Approach) میں فرق پڑتا ہے ۔ جیسا کہ آنریبل ممبر نے کہا کہ لسٹ میں ہیں ۔ ایک وہ جو سنٹرل پرویو (Central purview) میں آتی ہے ۔ دوسری اسٹیٹ پرویو (State purview) میں اور تیسری کانکرنٹ لسٹ (Concurrent list) ہے ۔ لیبر کےحتے قوانین ہیں وہ سب کانکرنٹ لسٹ میں آتے ہیں ۔ میں آپکو لسٹ بتاتا ہوں جس میں سنٹرل گورنمنٹ نے قوانین پاس کئے ہیں ۔

LIST OF LABOUR ENACTMENTS IN FORCE IN THIS STATE :

1 The Factories Act 1948.
2 Workmen's Compensation Act 1923.
3 Indian Trade Unions Act 1926
4 Payment of Wages Act 1936.
5. The Industrial Disputes Act 1947.
6 The Industrial Disputes Appellate Tribunal Act 1950.
7. The Employment of Childern Act 1938
8. The Living Wages Act
9. The Industrial Employment (Standing Orders Act).
10. The Employers Liability Act 1938
11. The Minimum Wages Act 1948
12. The Provident Fund Act 1925.
13. The Indian Boilers Act 1923.
14. The Cotton Weaving, Spinning and Ginning Act 1925.
15. The State Employers Insurance Act 1948
16. The Provident Fund Act 1952.
17. The Weekly Holidays Act 1942, (But not in force).

گویا سنٹرل پارلیمان نے اس میدان میں اتنے قوانین بنائے اور وہ اسٹیٹ پر بھی لاگو کئے گئے ہیں ۔ آپ نے جو رزولیوشن پیش کیا ہے اسکے آپریٹیوپارٹ(Operative part)میں مشکل یہ ہے کہ سنٹر نے کانکرنٹ لسٹ میں اس مسئلہ کو رکھکر اسٹیٹ پرلاگو کیا

ہے ۔ اگر ہاؤس اس رزولیوس کو منظور بھی کرے تو اس میں مخاریت کا سوال پیدا ہوتا ہے ۔ اگر پارلیمنٹ کوئی قانون اس میدان میں لائے تو اسٹیٹ کو سپرسیڈ (Supersede) نہیں کرسکتی ۔ سٹر نے جب قانون بنا کر اسٹیٹ پر لاگو کیا ہے تو اسٹیٹ اپنے لیجسلیچر (Legislature) کے ذریعہ اسے سپرسیڈ نہیں کرسکتی ایسی صورت میں رزولیوشن کے آپریٹیو پارٹ میں یہ متشکل نہیں آتی ہے ۔ البتہ رزولیوس اگر اس شکل میں پیش ہوتا کہ سٹر نے جو فلاں فلاں قانون بنائے کئے ہیں ان میں ترمیم یا تبدیلی کی جائے تو ہاؤس اس قسم کی سفارش کرسکتا ہے ۔ لیکن اب اس رزولیوس کے آپریٹو پارٹ میں کسی طرح کی مخاریت نہیں ہے ۔ پارلیمنٹ (Parliament) میں فیر ویجس ایکٹ (Fair Wages Act) انٹرڈیوس (Introduce) کیا گیا ہے ۔ ہاؤس آف پیپلس (House of peoples) میں وہ چیزیں آئی ہیں تو ایسی صورت میں کیا یہ ہاؤس ان چیزوں کے بارے میں کوئی قانون پیس کرسکتا ہے ؟ میں عرض کرونگا کہ کوئی قانون پاس نہیں کیا جاسکتا ۔ اگر اسمبلی اپنے اختیارات سے تجاوز کرتے ہوئے قانون منظور بھی کرے تو اوسے پریسیڈنٹ (President) کی منظوری نہیں مل سکتی کیونکہ یہ چیز کانکرنٹ لسٹ میں ہے اور اسکی منظوری لینا نہایت ضروری ہے ۔ اسلئے میں یہ عرض کرونگا کہ رزولیوشن میں جو آئٹمس (Items) ہیں ان سے انکار تو نہیں کیا جاسکتا لیکن آپریٹو پارٹ کے بارے میں قوانین موجود ہیں ۔ اس سلسلہ میں پارلیمنٹ بھی مزید غور کررہی ہے ۔ ممکن ہے اس سلسلہ میں بہت جلد تحدیش آجائے ۔ ایسی صورت میں وہاں بھی حیدرآباد کے نمائندے یا دوسرے نمائندے لیجسلیچر قوانین کے بارے میں مسائل پیش کرسکتے ہیں لہذا اس اسمبلی میں اس مسئلہ کا حل ممکن نہیں ہے ۔

Business of the House.

مسٹر اسپیکر ۔ اب وقت ہوگیا ہے ۔ آئندہ بحث جاری رہیگی ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ رولس (Rules) میں ۔

"Every week one day be reserved for non-official resolutions."

ایسا لکھا ہے ۔ اب اسکے بعد نان آفیشل رزولیوشنس (Non-official Resolutions) کے لئے فسٹ جولائی کا دن رکھا گیا ہے ۔ لیکن درمیانی ویک (Week) میں ان کے لئے کوئی دن مقرر نہیں ہوا ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ اسکے ساتھ ہی دوسرے رولس یہ بھی ہیں کہ جب بجٹ سشن (Budget session) شروع ہوگا تو دوسری چیزیں درمیان میں نہیں آئینگی ۔ میں چاہتا ہوں کہ نان آفیشل ڈیز (Non-official days) کی پوری پابندی کی جائے اور نان آفیشل برنس (Business) کو کافی موقع دیا جائے ۔

میں ایک اور چیز بھی واضح کردیا چاہتا ہوں ۔ ابھی ایک اسٹمنٹ آیا ہے جونکہ یہ وقت پر نہیں ملا اسلئے چھاپ کر یا سائکلوا سٹائل کروا کر ممبرس میں تقسیم نہیں کیا گیا ۔ جو بھی اسٹمنٹس پیس ہوتے ہیں انکی کاپیاں ممبرس میں تقسیم کی جاتی ہیں ۔ اس لئے میں ممبرس سے یہ خواہش کرونگا کہ وہ جو اسٹمنٹس پیش کرنا چاہتے ہیں ان کی نوٹس چار دن پہلے دیدیں ۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ سوال یہ ہے کہ جو رزولیوشن ملا ہے وہ کل ہی ملا ہے۔

مسٹر اسپیکر ۔ ضابطہ کے لحاظ سے کوئی رزولیوشن اندرون مدت نہیں آیا ہے لیکن ٹیکنیکیا لٹیز (Technicalities) کی بناء پر میں اس رزولیوشن کو خارج کرنا نہیں چاہتا ۔ بہر حال جتنی سہولتیں ہم پہنچائی جاسکتی ہیں پہنچائی جانی چاہئیں ۔ اسٹمنٹس کے لئے چار دن کی جو مدت رکھی گئی ہے اسکی بھی پابندی کی جائے تاکہ سہولت ہو ۔ نوٹیسس (Notices) کا جو قانون رکھا گیا ہے وہ اس لئے ہے کہ ممبرس کو سہولت ہو ۔ اب ہاؤس اٹھنا ہوتا ہے ۔

We shall meet tomorrow at 9 a.m.

The House then adjourned till Nine of the Clock on Tuesday the 17th June, 1952.

Vol. II
No. 6

Tuesday
17th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers . ..	281—286
Unstarred Questions and Answers	286—289
Business of the House	289—291
General Discussion on the Budget	291—312
Business of the House	312—313
General Discussion on the Budget (contd)	313—328

Price: Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN
1952

LEGISLATIVE ASSEMBLY, HYDERABAD

Tuesday, 17th June, 1952.

(SIXTH DAY OF THE SECOND SESSION)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr. Speaker Now we shall take up questions. Shri G Hanumanth Rao

COMMERCE AND INDUSTRIES DEPARTMENT

*111. *Shri G. Hanumanth Rao (Mulug)* Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state ·

(1) Whether it is a fact that a lecturer in Economics from Nizam College has been appointed as Deputy Director of Commerce and Industries as mentioned by the Public Service Commission at page 20 of its Report ?

(2) If so, the name of the person so appointed ?

(3) Whether the Public Service Commission agreed to the appointment ?

(4) If not, why the Government did not revert the concerned person to his original post after six months ?

(5) Whether the said person has been confirmed in the Commerce and Industries Department ?

(6) If so, whether the Public Service Commission has approved his confirmation ?

(7) If not, the reasons for such Confirmation by the Government ?

The Minister for Commerce and Industries (Shri Vinayak Rao Vidyalankar) ·

(1) The answer is in the affirmative.

(2) The name of the person so appointed is Dr. R.V. Rao.

(3) The Public Service Commission did not agree to his appointment.

T

(4) It was decided by the previous Government to set aside the recommendation of the Public Service Commission and to appoint him as Deputy Director The question of reversion therefore did not arise.

(5) Yes.

(6) Since it was decided to set aside the original recommendation of the Public Service Commission a further reference to them for confirmation was not necessary

(7) The reason for Dr Rao's confirmation was that he had the background of knowledge in cottage industries, which rendered him suitable for the post of this nature

Shri M S. Rajlingam (Warangal) Is it a fact that for the last 12 years, the Directors of Commerce and Industries have been recruited directly from the Osmania University? Shri Habibur Rahman and Shri Ahmed Mohiuddin were Professors of Economics before they were appointed as Directors, Commerce and Industries

Shri Vinayak Rao Vidyalankar Yes, I think so

شری لکشمن کولڈا (آصف آباد - عام) حیدرآباد میں بھی ہار وغیرہ کی طرح ایک سپریٹ
(Separate Cottage Industries Directorate) کا ٹیج انڈسٹری ڈائرکٹریٹ
کی ضرورت محسوس کی جارہی ہے - کیا اس کا کوئی انتظام ہوا ہے ؟

شری ونایك راؤ ودیالنکار - یہ چیز ہمارے زیر غور ہے -

Mr. Speaker : I think we should proceed to the next question. Shri G Hanumanth Rao

THE INDUSTRIAL TRUST FUND

*112 *Shri G. Hanumanth Rao :* Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state ·

(1) The name and qualifications of the present Secretary of the Industrial Trust Fund ?

(2) Whether the Public Service Commission was consulted in respect of his appointment ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar The Secretary, Commerce and Industries is the ex-officio Secretary of the Industrial Trust Fund. He is an I.A.S. officer

(2) Consultation with the Public Service Commission was not necessary

شری سی - ہمت راؤ - پبلک سروس کمیشن کو رعرگئے اعتراضات ہوئے ہیں

شری وینکٹ راؤ ودیالنکار - یہ سوال مجھ سے تعلق نہیں رکھتا -

شری سی - ہمت راؤ - جس سکرٹری کا تقرر ہوا ہے کیا وہ پبلک سرویس کمیشن کے سامنے گئے تھے؟

شری وینکٹ راؤ ودیالنکار - سکرٹریوں کے تقرر کے لئے پبلک سرویس کمیشن میں جانے کی ضرورت نہیں ہوتی -

Mr Speaker We shall proceed to the next question Shri Ch Venkatrama Rao

THE SIRPUR PAPER MILLS, LTD.

*8 *Shri Ch Venkatrama Rao* (*Karimnagar*) . Will the hon Minister for Commerce & Industries be pleased to state

Whether it is a fact that the Government intend to sell the Sirpur Paper Mills to Birla Bros ?

Mr Speaker . It has already been answered.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - چونکہ یہ سوال پہلے آچکا ہے اسلئے مکرر پیش کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتا البتہ دوسرے ممبرس چاہیں تو انہیں سلیمنٹری کوئسچس کرنے کی اجازت دیجائے تو مناسب ہے -

مسٹر اسپیکر - بات یہ ہے کہ ایک سوال میرے پاس آیا تھا - میں نے اس کو اس بنا پر نامنظور کیا تھا کہ وہ سوال پہلے ڈسکس میں آچکا تھا اور اوس کا جواب بھی دیا گیا تھا - پندرہ روز پہلے ایک سوال کا جواب دیا گیا ہے تو مکرر اوس سوال پر بحث کرنا مناسب نہیں سمجھا جاسکتا - بہت سے سوالات آتے ہیں جن میں اسٹارڈ کوئسچس (Starred Questions) اور ان اسٹارڈ کوئسچس (Unstarred Questions) ہوتے ہیں - چونکہ ایک دفعہ ہاؤس کے سامنے یہ سوال آچکا ہے اور اس پر سپلیمنٹری کوئسچس بھی ہوچکے ہیں اسلئے اس وقت مکرر سپلیمنٹری کوئسچس کی ضرورت نہیں ہے -

Let us now proceed to the next question. Shri Deshpande.

FINACE DEPARTMENT

*94. *Shri V D Deshpande* (*Ippaguda*) · Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) Whether he is aware that the staff in the Finance Department with a number of gazetted officers is top-heavy ?

(2) If so, whether steps will be taken to prune the estimates of the department to absolute minimum by doing away with the superfluous posts ?

The Minister for Finance (Dr G S Melkote) 1 The staff in the Finance Department is not top-heavy because the Finance Department in Hyderabad is entrusted with certain functions which are not ordinarily discharged by the Finance Departments of other States in India

2 A request to the Finance Counsellor has however already been made to look into this case and to advise us to what extent the present strength of officers and staff of the Finance Department is expensive Appropriate action will be taken on his advice

Shri V D Deshpande What are the extra functions entrusted to the Finance Dept in this State ?

Dr G S Melkote A complete list is not here Customs, Sales Tax, Stamp Manufacture, Currency, Pre-Audit etc, are under the purview of the Finance Department

Shri V D Deshpande Is it not a fact that after financial integration, certain Departments have been handed over to the Centre and therefore the duties of the Finance Department have been considerably reduced ?

May I also know the branches that have been transferred to the Centre ?

Dr G S Melkote Certain branches like the Income Tax, Railways and certain sections of Currency control have, no doubt, been transferred to the Centre and to that extent, there has already been retrenchment of the staff

Shri V D Deshpande : I think control of currency has been handed over to the Centre.

Dr G S. Melkote Not entirely Management of certain denominations of Hyderabad currency is still with us

Shri V D. Deshpande May I know within what period temporary officers in the Finance Department are made permanent ?

Dr. G.S Melkolte : I do not quite follow the question.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ میاں ڈپارٹمنٹ میں جو ہنگامی ہیڈس لئے گئے ہیں وہ کتنے عرصہ کے بعد مستقل کئے جائینگے ؟

Dr. G.S Melkote I require notice.

Shri V D Deshpande Is it a fact that some officers who were taken temporarily were confirmed within one year ?

Dr G S Melkote I have no information

Shri V D Deshpande Is it a fact that in Madras, they are able to manage with one Secretary, one Deputy Secretary and two Assistant Secretaries and at the time of the budget season, they take one more Deputy Secretary ? Would it not be possible to manage with the same strength of staff here too ?

Dr G S Melkote All this is being examined As I have already stated the Finance Department of the Hyderabad Government have still certain additional functions which States like Madras do not have and hence no curtailment is possible at present.

Shri G Hanumantha Rao · How many Deputy and Assistant Secretaries are there in the Finance Department ?

Dr G S Melkote Secretary 1, Joint Secretary 1, Deputy Secretaries 3 in the main Finance Department and one in-charge of Supply Finance Assistant Secretaries :10.

Shri V D Deshpande What is the explanation of the Finance Department in regard to the criticism that much of the staff in the Department is superfluous ?

Dr. G S Melkote I do not think so.

شری لکشمن کونڈا - کیا میاس میں جوائنٹ سکریٹری کی جگہ خالی ہے ؟

Dr G S. Melkote I require notice

Mr Speaker We shall proceed to the next question. This question No 95 stands in the name of Shri M. Buchiah.

" Why and since when an amount of Rs. 31,000 is being paid by the Government to the Press Trust of India ?".

I think this question has already been answered in the House.

Shri M. Buchiah (Sirpur) · But the answer to the question " since when " has not been given.

Mr. Speaker · This question was asked in the form of a supplementary question and has been answered.

Shri M Buchiah · I would like to know whether this year, last year, or a year before last year, is this amount paid to the Press Trust of India ?

Mr Speaker The answer given was "every year" The Question Hour is over

Unstarred Questions and Answers

Central Laboratories

52. *Shri K V Narayana Reddy* (Rajgopalpeth) Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state —

(*a*) Whether he is aware that proportionately more money and attention is being paid to the personnel of the Central Laboratories for scientific and industrial research of Hyderabad ?

(*b*) Is it detrimental to the proper equipment of the Laboratories ?

(*c*) What results have been achieved by the Central Laboratories so far ?

(*d*) Whether it is a fact that there was embezzlement of Government funds in the said laboratories ?

(*e*) If so, what steps have been taken in the matter ?

Shri Vinayak Rao Koratkar Vidyalankar—In the recurring grants to the Laboratories there is a higher provision for salaries than for laboratory charges This is however not abnormal and compares favourable with similar ratios in other laboratories and institutions.

(*b*) The answer is in the negative. In addition to the recurring grant to the Laboratory an aggregate of approximately Rs. 20 lakhs have been provided during the last few years as non-recurring grants for the purchase of equipment. More over a good deal of equipment has been purchased from disposals at special rates sanctioned by the Government of India for Research institutions.

The equipment and organization of the Laboratories has been undertaken in consultation with eminent scientists in India. The research programme of the Laboratories is also scrutinised very closely by the Council for Scientific and Industrial Research of the Government of India.

(*c*) The main achievements of the Central Laboratories are :—

(*i*) Eleven patents for processes worked out in the laboratories have been obtained and await commercial exploitation In addition to the above there are five applications pending The following processes worked out in the laboratory await commercial exploitation and deserve special mention —

(*a*) Manufacture of dehydrated castor oil.

(*b*) Manufacture of Ricinoleic acid

(*c*) Manufacture of Strychnine from locally available Nux Vomica

(*d*) Production of Potash from Felspar

(*e*) Production of white cement as a bye-product of potash from felspar.

(*f*) Production of glue and gelatine from bones and utilisation of residue bone as a fertiliser.

(*g*) Utilisation of iron pyrites for the manufacture of fine chemicals like manganus sulphate

(*h*) Preparation of Sand lime bricks and clinker Bricks.

(*ii*) The number of research papers published in scientific journals and reports read by the members of the staff of the Central Laboratories before scientific bodies are 38 and 47 respectively

Some of the items of the present research programme are :—

1 Utilization of molasses for the production of food yeast and certain fine chemicals of industrial importance.

2. Utilisation of castor oil as basis for fatty acid and fine chemical industry

3 Preparation of active fuller's earth from locally available earths

4 Utilisation of sulphates for the production of Sulphuric acid.

5. Preparation of titanium and titanium oxide with bauxite sludge.

6. Low temperature carbonisation of coal by fluidization technique. A pilot plant has recently been obtained from Germany and erection work is under progress. Besides being able to supply about 18 to 20 tons of coke and smokeless fuel this plant is expected to give valuable data for the future developlment of coal, tar, and gas industries.

7 Solvent extraction of vegetable oil cakes by alcohol.

8. Preparation of active charcoal from groundnut husks and its utilisation in oil and sugar refining industry

9. Preparation of synthetic analgesics

10 Preparation of menthol from Indian turpentine

11. Preparation of vanillin from lignine—a bye-product of Sirpur Paper Mills, prepared by a process worked out in the laboratories.

12. Systematic survey of the Hyderabad coal and Hyderabad clays with a view to their rational utilisation.

13 Investigation into the utilisation of cotton seed The first step of this scheme is being taken by obtaining requisite equipment for processing cotton seed and one small solvent extraction plant These experiments are expected to give valuable data.

In addition the public have benefitted directly by the laboratories through its technical advice to various firms Important examples are —

1. Technical help and advice to the Hyderabad Chemical & Pharmaceutical Works Ltd , specially with regard to the setting up of Ether plant in Hyderabad which is under way and expansion of their production activities

2 Technical help and advice to the Hyderabad Chemical & Fertilisers Ltd., specially with regard to the expansion of their sulphuric acid plant, setting up of solvent extraction plant and developing their sulphate production.

3. Technical help and advice to the Nizam Sugar Factory, Bodhan, for installation of subsidiary units, specially for the utilisation of their bye-products, carbondioxide and lactic acid.

4. Advice given to the Hyderabad Oils & Paints Ltd on the purchase of new equipment and re-organisation of the factory

(*d*) Yes The only case of embezzlement in the Laboratories occurred during the first week of March, 1952, when the shroff absconded with O.S Rs. 2,101-2-0 being the salaries of the staff for the month of February, 1952. Later on it was discovered that he also forged and fraudulently drew an amount of O S Rs. 1,983-5-4 instead of O S. Rs 933-5-4 on a cheque dated the 1st February, 1952, for O.S. Rs 993-5-4 issued by the Director, Central Laboratories, and thus embezzled a further amount of O.S. Rs 1,050.

(*e*) The matter has been reported to the Police and the Insurance Company The accounts have been checked by the Government auditors The Police report is awaited

64 *Shri G Raja Ram* (*Armoor*) Will the hon Minister for Finance be pleased to state

(1) Whether any money was looted from the State Bank at Umri in the year 1948 ?

(2) If so, what is the total amount so looted ?

(3) What amount, if any, has been recovered ?

(4) If so, how has it been disposed of or with whom has it been lying ?

Dr G S Melkote :

1 Yes On 30th January, 1948 at 4 P.M. the State Bank at Umri was looted

2 The total amount so looted was O.S. Rs. 21,19,000 and I G Rs 3,000

3 Yes. O.S Rs. 27,000 were recovered.

4. The amount recovered was credited to the Government.

Business of the House

Mr. Speaker . Now there will be general discussion on the budget.

کٹ موشن پیش کرنا ہو تو اس کے لئے چار دن کی نوٹس کی ضرورت ہے لیکن میں چار دن کی نوٹس کی بجائے تین دن کی نوٹس کو کافی تصور کرتا ہوں - آج ۱۷ تاریخ ہے- ۲۰ تاریخ تک ڈیمانڈس پیش کئے جائینگے- اسکے پہلے کٹ موشنس پیش ہو جانے چاہئیں- اس کے لئے تین دن کی نوٹس کافی ہوگی - بجٹ پر ڈسکشن کے سلسلہ میں ایک چیز میں ہاؤس کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ یہ کہ بجٹ پر کافی ڈسکشنس پہلے ہی ہوچکے ہیں اسکے معنی یہ نہیں ہیں کہ اس وقت کچھ بھی ڈسکشن نہیں ہوگا بلکہ میں چاہتا ہوں کہ کوئی ٹائم لیمٹ (Time Limit) رکھنی چاہئے کیونکہ تین دن میں بجٹ پر ڈسکشن ختم ہونا ہے اور بہت سے آنریبل ممبرس کو اپنے خیالات کا اظہار کرنا ہے - اس وقت جو معزز ارکان تقریر کرینگے وہ ٹائم لمٹ کا خیال رکھیں تو مناسب ہوگا - ہر ممبر کو ۲۰ منٹ دئے جائینگے - میرا تو خیال تھا کہ ۱۵ منٹ دئے جائیں لیکن پھر میں نے ۲۰ منٹ کا وقت مناسب سمجھا - امید کہ کوئی آنریبل ممبر ۲۰ منٹ سے زاید وقت نہ لینگے -

شری لکشمن کونڈا - کوئی آنریبل ممبر تیار ہوکر آئے ہوں اور زیادہ دیر تک کہنا چاہیں تو ان کو موقع دیا جانا مناسب ہے -

مسٹر اسپیکر - آخر ہاؤس کے سامنے پائینٹس رکھنا مقصود ہے - ۲۰ منٹ میں کافی بحث ہوسکتی ہے - آنریبل ممبرس کا اور ہمارا تجربہ ہے کہ عدالتوں میں ایک وکیل آدھ گھنٹہ میں اپنی بحث ختم کرکے ضروری پوائنٹس (Points) کو ظاہر کردیتا ہے اور دوسرا اپنی بحث کے لئے پورا ایک دن صرف کر دیتا ہے - اسلئے میں کہونگا کہ ٹائم لمٹ کا لحاظ رکھا جائے -

Shri Papi Reddy (*Ibrahimpatnam-General*) The other day, I raised a point of order about the hon Chief Minister's comment on the Budget in a press conference and you, Sir, said that it would be considered later on. I would, therefore, request you, Sir, to give a ruling..

Mr Speaker I do not follow

Shri Papi Reddy The other day, I raised a point of order about the hon Chief Minister's comment regarding the Budget at a Press Conference before it was presented to the House. As you said then that it would be considered later, I would request you now to give a ruling on this.

Mr. Speaker There was no such conference I made enquiries The hon Chief Minister is here and he will give a reply I was told whatever appeared in Papers was mere a conjecture and that it was not referred by any spokesman or responsible officer. However, the Chief Minister is here and he will give a reply

The Chief Minister (*Shri B Ramakrishna Rao*) I am afraid the hon Member is under a misunderstanding I do not know whether he has completely followed the reports that have appeared in the Press. Unless some reference is given to any particular Press Conference, I can say with authority that I did not hold any Press Conference in connection with the revised Budget In fact, Budget proposals were revised about three or four days before we met and the Press Conference that I held was, I think, about eight or ten days ago which was in regard to certain other matters I have not made any reference to the Revised Budget proposals and if my hon friend draws my attention to the particular report I shall be able to know what exactly he means and what he is referring to. I can, however, at present say that whatever references I have made to the Budget they related to the Budget that was presented three months ago and not to any revised proposals that were being discussed by the Cabinet There was no revised proposal at the time when I held the Press Conference and it is, therefore, irrelevant to say that I made any reference to the proposals which were not even finalised at that time.

Shri V D Deshpande While initiating the discussion on the Budget I will try to restrict myself to the time-limit .....

Mr Speaker Has the hon Member got to say anything in this Particular matter?

(PAUSE)

I think the point is quite clear I also tried to find out whether any such statements have been made Of course I looked into the News Papers, but I found no authoritative statement made on behalf of the Government.

Shri Papi Reddy There have been some statements in the Papers

Mr Speaker If The hon member sends me those cuttings, either in any regional language or in English, it will be easy for me to look into the matter.

Shri Papi Reddy I will try to do so.

General Discussion on the Budget

**Shri V D Deshpande* While initiating general discussion on the Budget, I will try to restrict myself to the time-limit given I will be dividing my observations in two parts · Firstly, on the policy of the Government, because of which this Landlord and Police Budget has to be maintained even after the revision of it, and secondly on the different items which have been touched upon by the hon the Finance Minister in his speech regarding the revised budget I would invite the attention of the House to the remarks of the hon Finance Minister in his Budget speech ·

" But let us not forget that in all human affairs it is not merely the accumulation of wordly material that counts, but what counts primarly is the human factor, the enthusiasm of the men that work these Schemes, for where willingness to work and enthusiasm are to be found no obstacle can come in the way of any one "

I respond to these feelings of the hon. Finance Minister; but I regret to state, even after observing the policy of the Government for the last two months, that I do not find any change in the policy of Government which if attempted can change this Landlord Police Budget.

I shall first come to the land policy of the Government. We have been promised and we are still waiting for a legislation to

*Confirmation not received

be introduced in this House which will fundamentally change the land policy in Hyderabad State, particularly in areas where th landlords are existing We are waiting for that , but so far there is no indication that the promise is likely to be fulfilled in this Session While making my observations as to what is happening at present regarding the Tenancy Act and its implications, I have to say that largescale evictions are going on in Jangaon, Medak Nalgonda, Karimnagar, Nanded and in various other places A suggestion was put forth on behalf of the Socialist Party once and on behalf of the Andhra Mahasabha and the Communist Party that it should be possible for the Government to issue an Ordinance that this eviction should be stopped and that the Police should not lend any support to the Landlord to take the lands unless some sort of an Ordinance is introduced, I am afraid, the evictions will not stop Recently, I have visited Jangaon and Devamupla villages I find that the notorious Vishnur Deshmukh has begun his old game of evicting tenants It will not be out of place for me to remind the House that it was this notorious Deshmukh who was responsible for the many happenings in Telengana Even after the Police-action, the Government found it necessary to take his property under Court of Wards and restrict his movement , but recently, I notice, that he has been given free licence to evict the tenants I represented this case recently and I must say gladly that partially some steps have been taken. But if we have to go to every peasant to restore the evicted land, then it will be beyond our physical power to do so It is absolutely necessary that the evictions should be stopped and some immediate measures taken I am pressing this point because unless some such step is taken, various expenses on Police and litigation cannot be stopped. Otherwise, that will be the plea to maintain police, to increase expenses on coercive machinery and so on. That is why, we are not in a position to effect any cut in this Budget. Hence what I say is that the policy of the Government has to be so changed as not to necessitate this high expenditure on Police That is why I am saying that during the last two months I did not find any change in the policy of Government which would have ensured reduction in the Police Budget to the minimum

Coming to the industrial policy of the Government, I have to say that the various industries which were State-owned were managed effectively. I believe that Operative Directors can better manage the industries than the Professional ones I admit that the professional ones may be more efficient They also have the mentality of profit making and with that mentality they cannot get enough profits with which industries can be expanded The Government can give sufficient wages to the labourers and

can have enough profits with which they can proceed with different plans Therefore, I submit that the handing over of the industries in the Hyderabad State is not a good policy in the interests of the people, in general If the exchequer of the Hyderabad State is depleted because of it, I think, the other way of making it up through taxation is not advisable and is not in the interests of the people

Thirdly, I have to state that the hon Chief Minister and the hon Home Minister have promised that attempts would be made to restore the situation in the State But I regret to say that still more than 200 detenus are in the Hyderabad Central Jail and other places If honest attempts are made to bring the situation to normal particularly in Telangana, I think, we will be in a position to reduce the Police Budget Autocracy dies hard and the temptation to use Police to stop the vices of the people is many a time irresistable The present Government which has inherited the legacy of bureaucracy is accustomed to issue orders under Section 144, Curfew orders, arrests and use Police force This policy has to be fundamentally changed and administrative machinery should be made to realise that the problems of the people had to be dealt not with bullets, but with sympathy and understanding It is only through these that we can really have a normal situation I have said in this House, not once, but many a time, that it is possible to restore the normal situation immediately But I must say with deep regret that wise counsels have not prevailed and we are now where we were. I once more wish to make it clear that we who are sitting on this side and especially the P D F will extend our hand of co-operation to the Government We will see that normal situation is obtained in Telangana as soon as possible through mutual discussion and through some amicable settlement. Of course, it is necessary to change our approach. It is necessary to understand that the things which have happened during the last three years require sympathetic understanding, delicate handling, and more than any thing else, mutual confidence If we are assured that our workers will not be tried nor sent to gallows, we are prepared to introduce certain measures which will ensure mutual confidence. I have to make these observations because unless all these aspects are dealt with properly, we will not be in a position to have a people's budget in the real sense of the term. I am sure, if these observations are paid attention to, we can go to the path of a people's budget.

Coming to the Budget as such, of course, there is deficit. Last time, we found a deficit of about a few crores, 54 crores or

The Minister for Labour and Rehabilitation (*Shri V.B Raju*) Only lakhs, not crores.

Shri Deshpande . I am sorry It is 54 lakhs only Now we are finding a deficit to the tune of three crores In a Press statement, I have said that we are not really worried about a deficit budget, if it is in the interest of the people If we have to face a deficit budget for providing more schools, more hospitals, more amenities to the people and for security of service, then it does not matter If there is a deficit budget which will be in the interest of the people, we won't mind But I wonder whether the deficit of 3 crores we are now finding is due to the fact that we have done something in the interest of the people. We have spent about 75 lakhs on various amenity schemes and nation-building activities As I have said, they are coming from the reduction in the Police Budget.

I said during my speech on budget in the last session that, if really we want to increase the nation building departments, we shall have to reduce the Police Budget The Government have realised it and, on that aspect, I have to congratulate the hon the Finance Minister for having introduced a reduction in the Police Expenditure. But, is that enough is my question ? That is not enough You are spending about 4 crores In the Budget note, you have said that in the near future, *i e* , in the next budget, you will be able to reduce it to something less than 4 crores. I have gone through the calculations I find that if 51 lakhs of rupees spent on repatriation of certain armed forces till May last is deducted from 3 crores and odd, what we are left with will be about 3 crores 80 lakhs. You are not contemplating a reduction beyond 3 crores 80 lakhs I have given a concrete scheme to the Government by means of which I assert it is possible to reduce immediately the Police Budget by 2 crores 58 lakhs I have the calculations under the various heads here ; and, if I am permitted, I shall read them out and show concretely that it is possible to effect this reduction in the Police Budget immediately

In H S.R.P., a reduction of 80.43 lakhs is possible by disbanding all the six battalions , by repatriating the Union Police, 51.6 lakhs will be saved ; by repatriating the Union Revenue Officials, 15.54 lakhs can be saved ; by abolishing the 81 new police stations, 18 81 lakhs could be saved ; by disbanding the armed Railway Guard and by asking Centre to take over the duties of railway Police, a saving of Rs. 6.22 lakhs can be effected ; by doing away with Motor transport, petrol and other things given to the Police, we can save about 18 lakhs , if the so-called anti-communist scheme which means increasing the wireless stations is stopped, we can

save 5 5 lakhs ; then the District and City Police should be reduced as I have already submitted, to the level of 24,000 which is at present 29,000 Government is paying per constable Rs 1,000 per annum, and if the reduction of 5,000 is there, we can reduce the expenditure by 50 lakhs Then comes the C I D , which has in recent years grown abnormally and I have suggested that at least it should be reduced to the level obtaining in 1949-50, so as to effect a saving of about 7 lakhs Altogether, the savings under the different heads above mentioned come to 2 crores 52 lakhs. This saving, I reiterate, is possible of being effected immediately In my note, I have suggested that saving under certain heads should be possible in the coming months and under the other heads, in the coming six months

If the reduction in the Police Expenditure is given effect to on the lines that I have suggested and if the amount thus saved is spent on nation-building departments, we all welcome that , if the amount is spent on development schemes, we welcome that measure. We want that nation-building departments should grow ; we want that projects should be increased ; we want that the standard of life of our people should increase , at the same time, we want also that there should be reduction in the coercive and forcing machinery of the Government For that, it is necessary to change the fundamental policy of the Government and unless there is a change in policy it may not be possible to reduce the expenditure.

I do not find any indication in the hon the Finance Minister's speech that the Government is going to disband the 6 armed battalions It is and has been my plea that, with the Indian army standing there protecting our borders and in a position to render help when necessary, there is no need for the State Government to have armed force If the State Government cannot maintain law and order with ordinary Police force, of course, there is Reserve Armed force also apart from the battalions, then it should search its heart and find out why it is so If they search their heart, they will find that it is their policy which is pro-landlord, and which is pro-blackmarketeer, that is responsible and this calls for a change of policy on the part of the Government which renders the additional Police force unnecesary. I, therefore, once again submit that the Government should find out whether its policy is proper or not and if they should find the people revolting, they must think that there is something wrong with their policy which warrants a change. It is with this ideal before us that we should proceed and ameliorate the lot of the people. It is absurd and preposterous, I say, to think that people can be stopped from revolting by a few battalions of armed force ; nowhere in the World such an uprising of people can be put down and much less in Hyderabad with six

battallions. So the People's Government, a Government which believes in non-violence, a Government which believes in change of heart, should approach the people, not with armed forces but with ameliorative measures and convince the people of what is possible and what is not possible And, therefore, I submit that I was disappointed at the policy of the Government of not reducing these six battalions as was evident from the Budget speech of hon the Finance Minister Of course you have to depend more on the co-operation of the people

Then, coming to the food policy, it is said that because food subsidy is stopped by the centre, we shall have to suffer to the extent of Rs. 58 lacs secondly the prices of procurement have been increased, and thirdly it is also said that the prices of imported food-grains have also increased. Because of these three aspects, the hon Finance Minister contends that they had to increase the expense on this item In this respect probably I might be repeating some of my arguments—it is really the fundamental policy of approach to the agriculturists that matters. I will suggest in this respect, as I have suggested in a statement to the press, that the Government should have a monopoly of purchasing from all the big landlord classes and such other classes who are not themselves producing the grains, and if all the sources are harnessed I believe Government will be in a position to have enough stocks to fight the black-marketeers and to provide enough food to the people. Here I must say that I believe that the policy of decontrol and the policy of abolishing rationing is wrong. I stand for free movement of grain after the season, because it is generally the poor peasant who sells first when the season begins and the blackmarketeers go on hoarding the grain and when the season is over the grains from surplus areas cannot go to the deficit areas because there is restriction on free movement of grains Therefore, to that extent I agree with the policy of the Madras Government that after the season there should be no restriction on free movement of grain We may have different zones as has been done there. To that extent I think the policy should be tried here and we support it With regard to the abolition of rationing, we believe that by doing so a large section of the population will be thrown at the mercy of the blackmarketeers. The hope is maintained that it will be possible to see that the prices get reduced, but it is just possible that in the beginning it may so happen and it may happen in the season, but after that you will find that the prices will increase, and if no stocks are built up by the Government, the black-marketeers will be in a position to increase the prices of food. Therefore, I belive that the abolition of rationing will not be in the interests of the people. Thirdly, the prices of imported food grains have increased. Yes, but the Hyderabad Government shall have

to take up the matter with the centre Is it not possible to get foodgrains cheaply from Pakistan and other countries like China and be in a position to get food grains at cheaper prices? Of course basically we shall have to solve the food problem, namely the problem in the villages which will encourage the peasantry to grow more

As the time at my disposal is very little, I shall presently make observation on the other parts of the budget speech of hon the Finance Minister. He has said that we do not have enough to spend on development plans He is sorry to state that he is not in a position to give all that is demanded I think he should be in a position to give enough to development plans When we are demanding more, our Minister should not say that it is not possible to find money for it. He should find out sources for that

Regarding Harijan schemes and others, we welcome and like that more should be spent on these schemes.

Regarding Community projects, I have to say that my information goes to show that firstly the administration is top-heavy ; secondly, such machinery is imported which is not suitable to the situation here, and thirdly there are too much of fertilisers from outside and no encouragement is given to the local interests. These are the three observations which should be taken into consideration, and I shall take some other time to give my complete observations on the same.

Regarding education, cottage industries and co-operation, of course, these are nation-building departments, and I will be making my observations on the same later

Regarding taxation, I have to say that the hon. Finance Minister has said that there will be retrenchment in the various Departments. Yes, the departments are top-heavy and retrenchment and economy are necessary. But the hon. Finance Minister has only considered two factors—the first is efficiency and the second is that the development plan should not be affected I submit that the third factor should also be taken into consideration, namely, no further unemployment should be caused. This is a very great factor, the human factor, to which the hon Finance Minister referred in the last paragraph of his speech No further unemployment can be tolerated here. When millions skilled and unskilled, are already unemployed, economy in any department should not mean any further unemployment. New and alternative Sources should be found for them either in the five-year plan or by floating other schemes, but there should be no unemployment at any cost. This is my plea.

If I am permitted two minutes more, I would like to refer to the taxes proposed—firstly cash crop and secondly sales-tax

Shri V B Raju Since bills are going to be introduced separately for taxation measures, will it not be saving the time of the House if the observations on the new taxation measures are postponed for the present?

Mr Speaker He is within the time allotted to him

Shri V D Deshpande From the point of view of graded agricultural taxation on cash crops, we will welcome the measure But a flat taxation, which affects the poor peasant, I think, will be inadvisable, in as much as you have no machinery otherwise to provide him the grains which he needs for his day-to-day working at a cheap rate, and therefore, out of the prices of the cash crop he is somehow trying to meet his necessities If you cut off that by taxing him, it is not possible for the peasant to make the both ends meet We are opposed to that kind of taxation. But certain areas have to be taxed and on a graded basis that can be done

Sales-tax is a tax which affects every individual An increase in this tax is, I think, inadvisable. Other sources should be found out with which we can make up the deficit The death duties are there and we can ask the Centre to provide for us more out of the income-tax receipts, etc but not by increasing the sales-tax which affects the common man. Of course, I have no objection to the other taxes

To meet the capital expenditure, I cannot make any more observations now, because the time at my disposal is little, and so I shall make my observations on the same later on.

Lastly, I must make it plain that howsoever you may wash a leopard you cannot remove the spots. The hon Finance Minister has tried to change the budget, but fundamentally, it is a landlords' budget Probably he is also helpless in the matter. It is the fundamental policy that has to be changed I hope he would be courageous enough to do that.

شری لکشمن کوڈا - حکومت کو حائرہ لئے ابھی نیں مہینے ہوئے ہیں۔ گذشتہ سشن کے بعد دو مہینے کی مدت ملی ہے۔ اس دو مہینے میں جو تبدیلیاں کرنے کی کوشش کی گئی وہ قابل قدر ہے۔ امپورٹ کسٹمس کی وجہ سے غریب رعایا پر جو بار پڑتا تھا اسکو ختم کیا گیا ہے۔ پولیس بجٹ میں انتہائی کوشش کرکے کمی کی گئی ہے۔ ایک جانب سے بہت سے اعتراضات کئے گئے۔ لیکن غور کیا جائے کہ دو مہینے میں کس طرح سے

وہ بڑی سے بڑی کی جاسکتی ہے ؟ اسا جلد وکوئی بڑی تبدیلی لانا ممکن نہیں ہے ۔ ٹریفک گورنمنٹ کی آمدنی تو نہیں آسکتا البتہ ریفارمس آسکتے ہیں ۔ لیکن اسکو منحوظ نہیں رکھا جاتا اور اپوزیشن کی خاطر اپوزکیا جاتا ہے ۔

اسپیچ ٹیکس کی حد تک اپوزیشن کی جانب سے جو کہا گیا اس طرف کے آنریبل ممبرس بھی اسکو محسوس کرتے ہیں ۔ میں اپوزیشن بنچس کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ جو تجویز جسکی وجہ سے عوام پر بار پڑتا ہے کسی طرح قبول نہیں کیا جائیگا ۔ ہم سب اس پر متفق رہینگے ۔ آمدنی کی کمی کو پورا کرنے کے لئے حکومت کو کوئی نہ کوئی راستہ اختیار کرنا ہی پڑیگا ۔ عوام سے غریب آدمی شراب پیتا ہے جسکی وجہ سے ہمیں تقریباً ۱۱ کروڑ کی آمدنی ہوتی ہے ۔اسکو ختم کرنے کی طرف کوئی تجویز پیش نہیں ہے بلکہ لوگوں کو اور اکثر مزدوروں کو شراب پینے کی ترغیب دیجاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ شراب پینے کا اسکو حق حاصل ہے مصیبت و غریبی کی تکلیف کے احساس کو ختم کرنیکے لئے وہ پیتے پر مجبور ہیں وغیرہ ۔ حالانکہ اس میں دوائیں ملائی جاتی ہیں جس سے مضر اثرات پیدا ہوتے ہیں ۔ اکثر غریب لوگ اسا پیسہ لیجاکر کلال خانوں میں برباد کرتے ہیں اس کے خلاف انکو ترغیب نہیں دیجاتی ۔ ہمکو سوچنا چاہئے کہ شراب و سیدھی کو بند کرکے دوسرے ذرائع آمدنی پیدا کریں ۔ اسکی ذمہ داری ہم تمام پر ہے ۔ اسکے متعلق کانگریس کی طرف سے پوری کوشش کی جارہی ہے لیکن دو ماہ کی مدت میں کوئی بڑی تبدیلی ممکن نہیں ہے ۔ اب رہا پولیس کا معاملہ ۔ مجھے یقین ہے کہ پولیس کا بجٹ بھی یقیناً کم کردیا جائیگا ۔ آنے والے سال میں جو بجٹ آئیگا اس وقت میں سمجھتا ہوں کہ یہ خرچ شائد ۱ فیصد کی حد تک ہی باقی رہے ۔ لیکن مجھے خوف ہے کہ حیدرآباد کے اندر دہشت پسند لوگ جو مسلم طریقے سے ملک میں نہ صرف بدامنی پیدا کرنا چاہتے ہیں بلکہ بیرونی ممالک کی قوت سے اسکو کیپچر (Capture) کرنا چاہتے ہیں اس لئے ممکن ہے پولیس میں کچھ اضافہ کرنا پڑے ۔ جو لوگ عوام کی بھلائی چاہتے ہیں انکو سمجھ لینا چاہئے کہ ان حالات میں پولیس کے بجٹ میں کمی نہیں ہوسکتی ۔ صرفخاص و جاگیرات کے معاوضہ اور مناصب وغیرہ کے ختم کرنے کی اپوزیشن بنچس کی بھی رائے ہے یہ خوشی کی بات ہے ۔ اس سلسلہ میں گورنمنٹ جہاں ہیں اور اس مسئلہ پر سوچ بچار کر رہی ہے ۔ بجٹ میں تو معاوضہ کے لئے گنجائش رکھی گئی ہے پھر بھی اس میں بحث کرنے پر غور کیا جا رہا ہے ۔ ان مسائل کو سمجھنے اور سلجھانے کے لئے بھی تو آخر وقت کی ضرورت ہے ۔ یہ ہمارا ہی تجربہ نہیں بلکہ اپوزیشن بنچس کے اون آنریبل ممبرس کا بھی تجربہ ہے جو اسٹیمیٹس کمیٹی (Estimates Committee) کے رکن ہیں کہ کسی مسئلہ کی چھان بین میں کیا دقتیں پیش آتی ہیں ۔ ہم نے محسوس کیا کہ جبتک ہم جاکر کسی ڈپارٹمنٹ میں انکوائری (Enquiry) نہ کریں جانچ نہ کریں کسی چیز کا صحیح طور پر اندازہ نہیں لگا سکتے ۔ اس ضمن میں ہم کئی باتوں میں متفق رہے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ ہم تقریباً ۳۱ کروڑ کا بجٹ منظور کررہے ہیں ۔ یہ نیشن کی ایک بڑی پونجی ہے جسکو ہم خرچ کرینگے ۔ اڈمنسٹریشن کے لئے جو روپیہ خرچ ہوتا ہے اس کا نصف سے زیادہ حصہ تنخواہوں

اور الونسس میں جاتا ہے لیکن مجھے یہ دیکھکر بہادت افسوس ہوتا ہے کہ موجودہ اسٹاف میں سے اکثر بلکہ نصف سے زیادہ حصہ (میں ایسے تحریر کی بنا ' پر کہہ سکتا ہوں) آفسیل مائینڈیڈ (Official minded) ہے - وہ یہ محسوس نہیں کرتا کہ یہ عوامی حکومت ہے - اس زمانے میں جس طرح اپنے آپ کو ڈھالنا چاہئے وہ نہیں ڈھالے - اتنا ہی نہیں بلکہ دفتریت انہا کو پہنچ چکی ہے - کوئی کارروائی فوری نہیں ہوتی - خوشی کی بات ہے کہ ہمارے آنریبل مسٹرس نے مصمم طور پر اعلان کیا ہے کہ اس دفتریت کو ختم کرکے چھوڑینگے - یہ خیال کہ ۱۳ لوگ جو مسٹر ہیں یہی گورنمنٹ ہے اور یہ توقع کہ وہ چارج لیتے ہی کوئی ایسا جادو کیا جائیگا جس سے پوری بڑی بڑی تبدیلیاں ہو جائیں صحیح نہیں ہے - مجھے یقین ہے کہ جن برائیوں کو آنریبل مسٹرس محسوس کر رہے ہیں انہیں دور کرنے کی وہ پوری پوری کوشش کر رہے ہیں - اسکے متعلق ڈراسٹک اسٹپس (Drastic steps) لئے جا رہے ہیں - سب پر واضح ہیکہ رشوت کا بازار انتہا کو پہنچ گیا ہے - تنخواہ سے زیادہ رشوت مل جاتی ہے - اسکو ہم برداشت نہیں کرسکتے - اسکو کسی نہ کسی طرح سے ختم کرنا ہی پڑیگا - اسکے متعلق حکومت کو کوئی کمیٹی فارم کرنے کے لئے سوچنا چاہئے - آنریبل مسٹرس نے یقین دلایا ہے کہ ڈراسٹک اسٹپس ضرور لئے جائینگے - دہلی میں بڑے بڑے افسروں کے خلاف اسٹپس لئے گئے اور نوکریوں سے نکال دیا گیا - جب تک یہ دی اثر اور بڑے عہدہ داروں کے خلاف سخت کارروائیاں نہ کی جائیں اس وقت تک وہ اور ماتحت عہدہ دار رشوت لینے سے کس طرح روکے جاسکتے ہیں ؟ دوسری چیز یہ کہ آفسس میں طرفداری اپنی انتہا کو پہنچ گئی ہے - پہلے ایک پارٹی ایسی کمیونیٹی (Community) کے لوگوں کو بھرنا چاہتی تھی بھرتی گئی - اب دوسری کمیونٹی ایسے لوگوں کو لانا چاہتی ہے اور لا رہی ہے - نتیجتاً قابلیت کے لحاظ سے تقرر نہیں ہوتا اور نہ ناک ورڈ کلاسس کا لحاظ ہوتا ہے - اس سلسلہ میں انتہائی ناانصافی ہو رہی ہے - اس جانب آنریبل مسٹرس کو خاص طور پر توجہ کرنی چاہئے - تاکہ قابل لوگوں کو انکا حق مل سکے -

میں ایک اور چیز کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں وہ سرکاری عہدہ داروں کی دھنیت ہے کہ کل ہی اپائنمنٹ (Appointment) ہوا کہ آج سے ہی ترقی چاہتے ہیں اور ترقی ملکر چھ مہینے بھی نہیں گزرنے پاتے کہ مزید ترقی کی سفارشیں حاصل کرتے پھرتے ہیں اور اسکے لئے جوسامد کرنے میں انکا وقت گزر رہا ہے اس میں کامیاب بھی ہوتے ہیں اور اس وجہ سے بھی ایسے واقعات زیادہ ہوتے جارہے ہیں جو قابل غور ہیں - جب ہم اتنی رقم خرچ کر رہے ہیں تو انکے رویہ کو بدلنے کی ذمہ داری ہم پر اور عوام پر بھی عاید ہوتی ہے - ہمارے کوآپریشن (Co-operation) پر ہی اسکی کامیابی کا دار و مدار ہے - اکثر عہدہ داران یہ شکایت کرتے ہیں کہ گور والا کمیٹی نے دوگھور کردیا ہے - اس سلسلہ میں ہمیں یہ غور کرنا پڑیگا کہ ہمارے آفیسس میں کام کا کیا حال ہے - ہم دیکھتے ہیں کہ دفتر کا وقت ۱۰ بجے سے شروع ہوتا ہے لیکن وہ ساڑھے دس یا گیارہ بجے دفتر آتے ہیں - دوپہر میں کھانے کے لئے گھنٹے ڈیڑھ گھنٹے کا وقفہ لے لیتے ہیں اور ساڑھے چار کی بجائے تین ساڑھے تین بجے ہی دفتر سے چلے جاتے ہیں -

کام کے اوقات میں بھی چائے وغیرہ کے لئے کافی وقت صرف کردیتے ہیں اور ادھر اہل غرض بیچارے پریشان رہتے ہیں ۔ ان نقائص کی جانب خاص توجہ کرنے کی ضرورت ہے اسکے علاوہ کی وجہ سے کہیں اسٹاف بھی زیادہ ہوجاتا ہے اور اسطرح بلا وجہ قوم کا پیسہ برباد ہوتا ہے ۔ جب قوم کا پیسہ خرچ ہوتا ہے تو کام معقول لیا جانا چاہئے ۔ قوم و ملک کی ترقی کیلئے اس اصول پر کام کرنا ضروری ہے کہ قوم کا پیسہ کم سے کم خرچ ہو اور کام زیادہ سے زیادہ ہو ۔ میں نے یہ بھی دیکھا کہ اکثر عہدہ داروں میں جدید جدید گراری بہت کم ہے ۔ وہ سواسی آن بان اور شان میں رہتے ہیں ۔ میرا تجربہ ہے کہ میں ایک تحصیلدار صاحب کے پاس گیا ۔ میرے ساتھ کسان بھی تھے ۔ تحصیلدار صاحب نے ان سے بات کرنا بھی پسند نہیں کیا ۔ درخواست لیکر چلے جاؤ کہکر لوٹا دیا گیا ۔ اسلئے میں عرض کرونگا کہ گورنمنٹ کے اسٹرکچر کو بھی بدلنے کی ضرورت ہے ۔ ایک اور بات افسوس و انتہائی غور کے لائق ہے کہ لوگ حیدرآباد اور ہندوستان کا نمک کھاتے ہیں لیکن پاکستان اور غیر ممالک کی تائید میں رہتے ہیں ۔ یہی نہیں بلکہ زار کی تائید اور زار کے کاغذات وہاں پہنچائے جاتے ہیں ۔ ایسے لوگ ہندوستان کے غدار ہیں ۔ اسکے متعلق بھی ہماری گورنمنٹ کو سخت اقدامات کرنا چاہئے .....

Shri V D Deshpande: If there is any record the hon. Member can place it on the table of the house.

شری لکشمن کوڈلا - ہاں نوٹس دیجائے تو میں اسکے متعلق مواد پیش کرونگا ۔ پولیس کے رویہ کے متعلق میں عرض کرونگا کہ دوسرے ممالک میں تو لوگ پولیس کو ایک نعمت سمجھتے ہیں ۔ لیکن یہاں پولیس کے نام سے انسان گھبراتے ہیں اسلئے کہ پولیس عام طور پر انسانیت کے ساتھ پیش نہیں آتی ۔ پولس کو محض موجودہ ٹریننگ دینا ہی کافی نہیں ہے ۔ بلکہ اوس کو انسانیت کی بھی ٹریننگ دینی چاہئے ۔ وہ اپنے اختیارات کا ناجائز استعمال کرتی ہے ۔ ہمارے پاس اس کی کئی مثالیں ہیں ۔ میری کانسٹی ٹیونسی (Constituency) میں پولس نے کھلم کھلا مارا پیٹا ۔ امین پولس نے بہتے کسانوں پر گولیاں چلائیں مجسٹریٹ نے اسکی ابتدائی تحقیقات کی اور اس امین کے خلاف رائے قائم کی اور حکومت کے پاس رپورٹ بھی بھیجدی ہے مگر ابھی تک کسی مزید کارروائی کی خبر نہیں ۔ ایک واقعہ تال لگم تانڈے کا میں سناتا ہوں ۔ پولیس نے آلیر کے تھانہ میں اوسکو مار پیٹ کر کے مارڈالا اور زہر کھاکر مرنا پولیس نے بیان کیا ۔ بعد ابتدائی تحقیقات کے مجسٹریٹ نے رائے قائم کی کہ یہ زہر کھاکر نہیں مرا بلکہ مار پیٹ کی وجہ سے اسکی موت واقعہ ہوئی ۔ افسوس ہے کہ (۵) ماہ ہوگئے لیکن ماخذی پولس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں ہوئی ۔ سابق ہوم منسٹر صاحب کے پاس میں خود پہنچا درخواست دیا لیکن بے سود ۔ مٹ پلی کے آنریبل ممبر یعنی ایک ام ۔ ال ۔ اے پر ایک زمیندار کے لوگوں نے اٹاک کیا ۔ اس سلسلہ میں پولس کو اطلاع دیگئی ۔ سابق ہوم مسٹر صاحب کے پاس بھی درخواست پیش کی گئی لیکن کوئی کارروائی نہیں ہوئی ۔ حالیہ ہوم مسٹر صاحب کے نام بھی درخواست دی گئی اس پر فوراً کلکٹر سے رپورٹ مانگی گئی لیکن ابتک کوئی رپورٹ نہیں آئی ۔ گورنمنٹ کی اس مشنری میں جس پر لاکھوں روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے تبدیلی کی ضرورت ہے ۔

آنریبل مسٹرس اپنی حتی المقدور کوشش کر رہے ہیں لیکن میں محسوس کرتا ہوں کہ کچھ پبلک بھی اس کام میں روڑا بنی ہوئی ہے ۔ اکثر دی اثر لوگ خاص کر نام نہاد عوامی لیڈرس اپنی غرض کی خاطر عہدہ داروں کو اپنے بغل میں لینے کی کوشش کرتے ہیں اور انہیں ناجائز فایدہ پہنچاتے ہیں اور رشوتیں دیتے ہیں ۔ عوام کی جانب سے جب تک ان برائیوں کو دور کرنے کی کوشش نہ کی جائے اس وقت تک ہمارا اڈمنسٹریشن (Administration) درست نہ ہوگا ۔

محض یہ کہدینے سے کہ باپولر گورنمنٹ بن گئی ہے اور عوامی نمائندوں نے مسٹری سنبھالی ہے خود ہی سب کچھ ٹھیک کریں درست نہیں ہے ۔ اسکو حقیقت پسندانہ نقطہ نظر سے دیکھنا ہوگا اور اسکی ذمہ داری سب کو لینی پڑیگی ۔

شری گروا ریڈی (سدی پیٹہ) ۔ اسکی ذمہ داری پبلک میں سے کس پر ہے کیا آپ بتلاسکینگے ؟

شری لکشمن کوٹڈا ۔ سب پر ہے اور خصوصاً ان پر جو حکومت سے تعاون نہیں کرتے ۔ فینانس ڈپارٹمنٹ میں کافی ملازمین ہیں اور یہ محکمہ ہمیشہ ڈیلے (Delay) کے لئے بدنام رہا ہے ۔ فی الواقعہ فینانس ڈپارٹمنٹ میں عمداً ڈیلے کی جاتی ہے تاکہ عوام کا پیسہ وہاں اڑا رہے ۔ وہ بیچارے عہدہ دار سابقہ دھیپ کے ہیں انکا منشاء یہ ہوتا ہے کہ یہ پیسہ اڑا رہے تو کم از کم اسے دن کے انٹرسٹ کا ہی انیوگ (उपयोग) حکومت کو ہوتا ہے ۔ مگر اب عوامی حکومت ہے پبلک اسے برداشت نہیں کرسکتی ۔ سابقہ دھیپ کے عہدہ داروں کو درست کرنا بھی ہمارا ہی فرض ہے ۔

اب میں کاٹیج انڈسٹریز کے بارے میں کچھ کہونگا ۔ اس سلسلہ میں گورنمنٹ کی پالیسی درست نہیں ہے ۔ لاکھوں عریب ویورس اسٹیٹ کے باسندے ہیں ۔ حالیہ بارار کی مندی کی وجہ سے انکے مالی حالات بہت خراب ہوچکے ہیں ۔ لیکن حکومت نے اس سلسلہ میں کچھ نہیں کیا ۔ نامدگان نے اپنی انجمن ہائے امداد باہمی قائم کرلی اور معاشی ترقی کی کوشش کر رہے ہیں اور حکومت سے قرضہ دینے یا دلوانے کا مطالبہ کئے جارہے ہیں آنریبل مسٹرس نے اپنے ماتحت عہدہ داروں کو حکم دیا کہ رپورٹ حاصل کریں دو تین بار ویورس اسوسی ایس سے جانچ کیجا کر ہمارے اسوسی ایشن سے رپورٹ حاصل کیگئی جسکو ڈیڑھ دو ماہ ہوتے ہیں لیکن پھر بھی مالی امداد کا نصفہ نہیں کیا جاتا ۔ ڈپارٹمنٹ کے عہدہ داروں کا یہ رویہ ہے چند عہدہ دار ایسے بھی ہیں جو مسٹرس کے راستے میں آسٹیکل بنے ہوئے ہیں آنریبل مسٹرس پروگریسیو اسٹپس لینا چاہتے ہیں لیکن ان کی راہ میں ماتحت عہدہ دار رکاوٹ بنتے ہیں ایسے عہدہ داروں کو ایک دم نکالنا بھی مشکل ہے نکال بھی دیں تو پھر ہمارے دوست یہ کہینگے کہ ان امپلائمنٹ ہوگیا ۔ اسلئے ان عہدہ داروں کو فوری نکالنے کے بجائے انکو سدھارنے کا راستہ دیکھنا ہوگا ۔

جنگلات کے سلسلہ میں میں نے دیکھا ہے کہ ایک چوکیدار جسکی (۱۶) روپیہ تنخواہ ہوتی ہے اسکے بڑے بڑے بنگلے ہوتے ہیں ۔ شہر میں اسکی موٹریں کرایہ پر

چلتی ہیں اسلئے کہ وہ کافی پیسہ بطور رشوت لیتا ہے - انہیں چک کرنے کی ضرورت ہے - آڈیٹر جنرل مسٹر مکھرجی اس سلسلہ میں کافی توجہ دے رہے ہیں کہ کسطرح اس ڈپارٹمنٹ کو آرگنائز یا اوورہال کیا جائے -

آکاری کے بارے میں میں یہ کہونگا کہ سیدھی و شراب میں پانی اور ایک قسم کی دوا ملا کر دیجاتی ہے - انسپکٹر صاحبان رشوت لیکر خاموش ہو جاتے ہیں - اس دوا سے راجہ سبھا آتی ضرور ہے لیکن اس دوا کے اثر سے بس کمزور ہو جاتا ہے - دل کمزور ہو جاتا ہے دماغ بھی کمزور ہو جاتا ہے اور انسان زیادہ کام کرنے کے قابل نہیں رہتا - آنریبل ممبرس نے کہا کہ مزدوروں کی حالت زیادہ کام کرنیکی وجہ سے خراب ہو جاتی ہے لیکن میں دعوی کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ایسی شراب کے پینے کی وجہ سے کہ جس میں مہلک دوا ملی ہوتی ہے وہ زیادہ کام کرنے کے قابل نہیں رہتے - اگر حقیقت میں مزدوروں کی بھلائی چاہی جا رہی ہے تو انہیں ایسی شراب سیدھی و نشہ باری سے روکنا چاہئے جس میں وہ پیسہ بھی ضائع کرتے ہیں اور قوت بھی -

میں نے یہ بھی دیکھا کہ (۷) کروڑ روپیہ سلسلہ مالگزاری حکومت کو وصول طلب ہے - یہ گورنمنٹ کے ناقص انتظام کا نتیجہ ہے - گرداور پٹیل پٹواریوں کے بارے میں مجھے زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں کیونکہ ہاؤس اس سے واقف ہے کہ وہ کسطرح کرپٹڈ (Corrupted) ہیں- ہم کو اس طرف دھیان دینا ضروری ہے-

انفرمیشن ڈپارٹمنٹ کے بارے میں کافی پیسہ خرچ کیا جاتا ہے لیکن افسوس کی بات ہے کہ وہ احصارات میں جو مالے رپورٹ شائع کرتے ہیں - خود ہمارے ویورس ایسوسی ایشن نے گورنمنٹ کو ڈھائی لاکھ روپیہ کے سلسلہ واپسی قرضہ اور تقریباً تیس ہزار روپیہ بطور سود دے دیا ہے لیکن احصارات میں پریس نوٹ شایع کیا جاتا ہے کہ انتک نہ تو بمعہ اصل کچھ دیا گیا اور نہ سود ہی - میں نے اس کو چیلنج کیا اور آنریبل مسٹر صاحب کو اس سلسلہ میں توجہ دلائی - اس پر ڈپارٹمنٹ والے ادھر اُدھر جھانکتے پھر رہے ہیں - ہمارے مسٹرس کو آفیسرس سے یہ مشکلات ہیں اس قسم کی مشکلات کے بارے میں غور کرنا ہی پڑے گا -

بجٹ سے متعلق پولیس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ۶ ٹالیں اور ۸ ہزار مسلح پولیس کی کیا ضرورت ہے انہیں ختم کیا جائے - ۸۱ پولیس اسٹیشنس کو ختم کیا جائے - وائرلس اسٹیشنس کو برخواست کیا جائے - سی - آئی - ڈی کم کردی جائے - پانچ ہزار پولیس کم کی جائے مگر اس مطالبہ کا کیا بیک گرونڈ (Back ground) ہے ہم جانتے ہیں - یہی کہ یہاں کی کمیونسٹ پارٹی کو بیرونی مدد حاصل ہے - انکا یہ پلان ہے کہ یہاں کی پولیس فورس اور حکومت کے دیگر انسدادی انتظامات کو کم کردینے کے بعد موجودہ ڈیموکریٹک گورنمنٹ کو بھی بشدد کے ذریعہ ختم کردیا جائے .....

شری گروا ریڈی - کیا آپکے پاس اسکا ثبوت ہے ؟

شری لکشمن کونڈا - ہاں ہمارے پاس ہے - نوٹس دیجئے -

شری وی ۔ ڈی ۔ دینسپانڈے ۔ کیا مسٹر ممبر مورثیں کو ہر ایک کے لئے نوٹس دیا ہوگا ۔

شری لکشمن کو ٹڈا ۔ یہ حقیقت ہے کہ یورپ سے اسکا سلسلہ ہے ۔ تلنگانہ کو وہاں سے پروگرام آتے ہیں یہ مانا پڑیگا ۔ یہاں کے کمیونسٹوں کے پاس ٹرانسمیٹرس ہیں جسکے ذریعہ وہاں سے بات چیت ہوتی ہے ۔ وہاں ٹریننگ ملتی ہے مشورہ ملتا ہے اور اسکے مطابق یہاں کام کیا جاتا ہے .....

ایک آنریبل ممبر ۔ کیا آپ یہ ثابت کرسکتے ہیں ؟

شری لکشمن کو ٹڈا ۔ ہاں ہمارے پاس اسکا کافی مواد ہے ۔ رشیا سے سالانہ ۶۴ لاکھ روپیہ تلنگانہ کمیونسٹ تحریک کے لئے آتا ہے ۔ اسکے اشارے سے یہ تحریک چلائی جا رہی ہے ۔ یہاں کے جنگلوں اور پہاڑوں میں گوریلا وار فیر کی ٹریننگ دیجاتی ہے

شری وی ۔ ڈی ۔ دینسپانڈے ۔ کیا آنریبل ممبر اس مواد کو ٹیبل پر رکھینگے ؟

شری لکشمن کو ٹڈا ۔ ہاں اسکے بارے میں مواد ہے ۔ اس تحریک کی ناگ ڈور رشیا اور مرکزی یورپ کے ایک مقام کے ہاتھ میں ہے ۔ اسکا لنک (Link) وہاں سے ملا ہوا ہے یہی نہیں بلکہ اس پارٹی کے ارکان ٹریننگ پاکر سرکاری دفتروں سے راز بھی نکال لیتے ہیں

مسٹر اسپیکر ۔ آپ یہ کوئسچن چھوڑکر ڈسکشن کریں تو بہتر ہے ۔

شری لکمشن کو ٹڈا ۔ یہ افعال جاری ہیں ۔ اب بھی اس پارٹی کے پاس ہتیار ہیں ۔ مجھے معلوم ہے کہ زاید از ایک ہزار ہتیار ہیں ۔ انکے ذریعہ ٹریننگ دیکر ہر جگہ گوریلا وارفیر (Guerilla warfare) کے دل تیار کئے جاتے ہیں ۔ ادھر یہ کہا جاتا ہے کہ حکومت اپنی فوج اور فورس کم کرلے اور دوسری طرف یہ عمل کیا جاتا ہے تاکہ حکومت کی فورس کے ختم یا کم ہونے کے بعد اپنی کارروائی آسانی سے کرلیں ۔

شری اما جی راؤ ۔ جو ریوائزڈ بجٹ (Revised budget) پیش کیا جارہا ہے ایسی توقع تھی کہ آنریبل فینانس مسٹر اس کو پولیس بجٹ کہنے کا موقع نہ دینگے ۔ آنریبل فینانس مسٹر نے پولیس کے اخراجات میں ۶۸ لاکھ کی کمی کرتے ہوئے بتلایا ہے کہ یہ سپلیمنٹری بجٹ پیش کیا جا رہا ہے ۔ میں بھی اسٹیمیٹس کمیٹی میں تھا ۔ اسٹیمیٹس کمیٹی میں چند ممبروں کی جانب سے کچھ سجیشنس (Suggestions) دیے گئے تھے جن میں بتایا گیا تھا کہ ان اخراجات میں کسطرح کمی کرسکتے ہیں ۔ یہ توقع کی گئی تھی کہ اسکا لحاظ کرتے ہوئے بجٹ ہمارے سامنے آئیگا ۔ لیکن افسوس کی بات ہے کہ بجٹ بہت ہی ڈس اپائنٹنگ (Disappointing) رہا ۔ ابھی ابھی جو تقریریں ہوئی ہیں ان میں مختلف باتیں کہی گئیں ۔ جس طرح آنریبل ممبر کی جانب سے یہ کہا گیا کہ پولیس کے اخراجات میں کمی کی جائے اسی طرح اپوزیشن کی جانب سے بھی یہ کہا جاتا ہے ۔ لیکن انہیں یقین ہیں کہ پولیس کے اخراجات میں کمی کیوجہ سے

Law and order) کی رعنا ۔ ارسل ممبر صاحبوں نے ان ۔ مالات
Estimates Committee) کے رپ
(Suggestions
دینے میں یہ ویس جب تو کم کیا جائے جو حسارہ جب میں دکھایا گیا ہے
سے نمٹنے ورا کیا جاسکتا ہے ' بجٹ کے حسارہ کو دور کرنے کے لئے ٹیکسس تو عاید
سے ہے ہیں ۔ ہ ٹیکسس سلر بجٹ (People's Budget) کے لئے کسی طرح
بھی مدد نہیں ہوسکتے ۔ یہ ضروری ہائے ہے ۔ میں یہ دیکھنا ہے کہ اس میں جو
اخراجات بتائے گئے ہیں کیا وہ سلر گورنمنٹ کے لئے لازمی ہیں ۔ ایک آنریبل ممبر نے
جو اسٹیمیٹس کمیٹی کے رپ بھی ہیں اسٹیمیٹس کمیٹی میں وہاں ڈپارٹمنٹ کے متعلق
ایک نوٹ دیا ہے ۔ اس میں انہوں نے تفصیل سے اس ڈپارٹمنٹ کی حرکتیں بتلائی ہیں۔
اگر میں انہیں دھراؤں تو ایک گھنٹہ درکار ہوگا ۔ وہاں سکریٹری کے لئے سات سو روپیہ
کی ایک کرسی خریدی جاتی ہے ۔ معلوم ہوا ہے کہ انہیں ایک مربہ ہارٹ اٹاک ہوا
تھا اس لئے اسے ضروری سمجھا گیا ۔ ایسی کئی چیزیں ہیں جنکی وجہ سے ہمیں افسوس کے
ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ نظام کے دور کی شان و شوکت کو برقرار رکھنے کے لئے بجٹ
کو متاثر کیا جا رہا ہے ۔ شان وشوکت پر کافی پیسے خرچ کئے جارہے ہیں ۔

اسکے بعد میں دوسری طرف آتا ہوں ۔ کیا گورنمنٹ ہاؤس گیاریج ڈپارٹمنٹ کے اخراجات میں
کوئی کمی نہیں ہوسکتی ؟ کیا یہ انٹرٹینمنٹ ڈپارٹمنٹ (Entertainment department)
لا اینڈ آرڈر (Law and order) کے لئے ضروری ہے ؟ دلی پولیس اور نمٹی پیالیس
کے مینٹیننس (Maintenance) کے لئے ایک لاکھ روپیہ خرچ کیا
جاتا ہے ۔ کیا یہ ضروری ہے ؟ اسی طرح انٹرٹینمنٹ کے لئے کافی رقم رکھی گئی ہے۔
یہ سب نظام کے زمانے کی حکومت کو برقرار رکھنے کے لئے کیا جا رہا ہے ۔ گوروالا کمیٹی
نے اپنی سفارشات میں بتایا تھا کہ کون کونسے اخراجات میں کمی کی جانی چاہئے ۔
اگر انکا امپلیمنٹیشن (Implementation) کیا جاتا تو بجٹ میں اتنا خسارہ
نہ ہوتا اور نہ نئے ٹیکسس عائد کرنیکی ضرورت ہوتی ۔ گورنمنٹ ہاؤس گیاریج ڈپارٹمنٹ
کے تحت ۴۵ لاکھ اور مینٹیننس آف دلی اینڈ نمٹی پیالیسس کے لئے ایک لاکھ ۴۴ ہزار ۔
اسٹاف سلوں اور ایرکرافٹ کے لئے ایک لاکھ کئی ہزار روپیہ خرچ ہوتے ہیں ۔ کیا یہ
سب لا اینڈ آرڈر کے لئے ضروری ہیں ؟ میں کہونگا کہ وہی شان و شوکت کے لئے یہ
اخراجات برداشت کئے جا رہے ہیں ۔ آپ پولیس کے اخراجات میں کمی نہیں کرتے اور
غیر ضروری اخراجات بھی برداشت کرتے ہیں ۔

انفرمیشن کے تحت ایک ایٹم ہے ڈراکتھا ۔ کیا یہ ضروری ہے ؟ اسکے تحت ایک لاکھ
۱۹ ہزار روپیہ خرچ کئے جاتے ہیں جسکی ہمارے لئے ضرورت نہیں ۔ آپ دست بد اور
رسوم کے لئے اپنے بجٹ میں رقم رکھتے ہیں ۔ دستبد اور رسوم کے لئے ۲۶ لاکھ روپیہ
خرچ کر رہے ہیں ۔ کیا یہ خرچ ہمارے لئے ضروری ہے ؟ اس خرچ میں کمی کی جاسکتی
ہے ۔ اس رقم کو کیا نیشن بلڈنگ ورکس (Nation building works) پر خرچ نہیں کیا
جا سکتا ؟ ریونیو ڈپارٹمنٹ میں ہزارہا روپیہ ڈپوٹیشن (Deputation) پر خرچ کیا جاتا

ہے - اس الاؤنس کے لئے ۴ لاکھ روپیہ رکھے گئے ہیں اسکی کیا ضرورت ہے ' کیا یہی لا اینڈ آرڈر ہے ؟ گور والا کمیٹی کی سفارسات میں کہا گیا ہے کہ مسٹیریل اسٹاف (Ministerial staff) پر اور سان و شوکت پر روپیہ بہت خرچ کیا جاتا ہے اس میں کمی کی جاسکتی ہے - اس پر غور کیا جانا چاہئے کہ ایسے اسٹاف کی کیا ضرورت ہے - گور والا کمیٹی کی رپورٹ میں اسٹاف کی کمی کی جانب بھی توجہ دلائی گئی ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ منسٹرس کو کتنے اسٹاف کی ضرورت ہے - بمبئی مدراس اور مدھیہ پردیس کے حوالہ سے کمی کے لئے سجیسس (Suggestions) کئے گئے ہیں اسی لحاظ سے اس میں کمی کی جانی چاہئے - اس طرح ایک لاکھ کچھ ہزار کی کمی ہوسکتی ہے - ہم غور کریں تو اسی طرح کئی اٹمس کی رقم بچائی جاسکتی ہے - جیسے کہ نظام صاحب کی رقم اور انٹرٹینمنٹس (Entertainments) کی رقم میں کمی کی جائے تو ۱۱ لاکھ کی کمی ہوسکتی ہے - پولیس ڈپارٹمنٹ سے کئی کروڑ روپیہ بچایا جاسکتا ہے - اسی طرح نئے ڈپارٹمنٹس جو کھولے جا رہے ہیں ان میں بھی کمی کی جاسکتی ہے - اسپیکر کے پرسنل اسٹاف پر ۸۰ ہزار روپے خرچ ہونگے - ان کے اپنے اسٹاف کے علاوہ وہ سکرٹری کے دفتر کے اسٹاف سے بھی کام لیتے ہیں - اس شان و شوکت کو باقی رکھنے کی کیا ضرورت ہے ؟ میں ٹریزری بنچس (Treasury benches) سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا اس قسم کے اخراجات میں کمی نہیں کی جاسکتی ؟ اور اگر نہیں کیجاسکتی تو عوامی حکومت کا دعوی کسطرح سے کیا جاسکتا ہے ؟ اسکو کس طرح پبلک گورنمنٹ کہہ سکتے ہیں - پبلک کے مفاد کے لحاظ سے ہر معاملہ پر غور کرنا چاہئے - ہر ڈپارٹمنٹ سے لاکھوں کی کمی کی جاسکتی ہے جیسا کہ ہمارے دوست آنریبل ممبر نے کہا کہ پولیس کے اخراجات میں کافی کمی کی جاسکتی ہے - جو سجیسس (Suggestion) رکھے گئے ہیں اونکے تحت ۲ کروڑ روپیے بچائے جاسکتے ہیں - سنہ ۴۹ - ۵۰ کے بجٹ کو بیسک بجٹ قرار دیا گیا تھا - اسی بیسس پر کمی کی جاسکتی ہے - ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ آئندہ سال پولیس بجٹ میں کمی ہوگی لیکن نہیں معلوم کہ کیا ہوگا - ممکن ہے کہ اور اضافہ کرنے کی ضرورت محسوس ہو - میرا خیال ہے کہ پولیس بجٹ میں کم از کم ۳ کروڑ کی کمی کی جاسکتی ہے - ممکن ہے کہ یہ چیز آپ کے لئے مشکل ہو لیکن آپ نے صرف ۶۸ لاکھ کی کمی پولیس بجٹ میں کی ہے - اس طرح سے دھوکا دینے کی کوشش کی گئی - اسلئے میں کہونگا کہ یہ پبلک بجٹ (Public budget) نہیں - اس کمی کو ٹیکریشن (Taxation) کے ذریعہ پورا کرنا ٹھیک نہیں بلکہ اسکو اکسپنڈیچر میں کمی کے ذریعہ پورا کیا جاسکتا ہے - بمبئی اور دہلی میں ہمارے جو ہاؤسس ہیں ان کو فروخت کیا جاسکتا ہے - ان کو فروخت کرنے کی بجائے ان کے مینٹینس (Maintenance) پر ایک لاکھ روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے - گور والا کمیٹی نے اپنی سفارسات میں یہ بھی کہا تھا کہ ان بڑے بڑے پالیس (Palaces) کو فروخت کرنا چاہئے لیکن اس طرف کوئی توجہ نہیں کی گئی بلکہ مینٹنس پر لاکھوں روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے - آنریبل ممبر نے فائیو ایر پلان (Five year plan) کی جو اسکیم پیش کی ہے اسکے ساتھ ساتھ ٹیکریشن (Taxation) عاید کیا گیا ہے

اور جو کاش کراپ (cash crop) کا جو ٹیکریس ہے اسکے متعلق مجھے صاف طور پر کہنا ہے کہ اس ٹیکس کا اثر زراعتی کاروبار کرنے والوں پر پڑتا ہے ۔ اگر ایک طرف یہ کہا جاتا ہے کہ کاشتکار ریڑھ کی ہڈی ہے اور دوسری طرف اس پر اس طرح سے ٹیکس عاید کیا جاتا ہے ۔ ٹیکس لیبد کرنے والے کی ذمہ داری ہے ۔ اسلئے میں کہونگا کہ کاش کراپ پر سے ٹیکس اٹھا دیا جائے ۔ آندھرا کے چیف منسٹر نے اونیک آباد میں تقریر کے دوران میں فرمایا تھا کہ مرہٹواڑی میں جو فرٹائل لینڈس (Fertile lands) ہیں اسلئے وہاں پراحکٹ کی اسکیم چل سکتی ہے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا وہاں بنجر زمین نہیں ہیں ؟ گوداوری دوآبہ وغیرہ بنجر نہیں ہیں ۔ کاش کراپس کے بکریس کا تو ذکر کیا جاتا ہے لیکن ان کی حالت پر رحم کرنے کی کوشش نہیں کی جاتی ۔ انھی کاش کراپس کے لئے جو ٹیکس عاید کئے جا رہے ہیں اس کا بل ہمارے سامنے نہیں آیا ہے ۔ معلوم نہیں وہ کس روپ میں آنے والا ہے لیکن ان کاشتکاروں پر بھی پڑیگا ۔ کاشتکاروں کی حالت آج اچھی نہیں جانتے ہیں ۔ اس خسارے کو میٹ (Meet) کرنے کے لئے ہمیں چاہئے کہ فضول خرچی کو کم کریں خصوصاً پولیس ڈپارٹمنٹ میں کمی کی جاسکتی ہے ۔ یہاں پر بھی ڈپٹی انسپکٹر جنرلس (Deputy Inspector Generals) ہیں ۔ ڈی ۔ آئی ۔ جی آف پولیس ، آئی ۔ جی ، ایک کمشنر اور جوائنٹ اسسٹنٹ کمشنر پولس ہیں ۔ ان میں کمی کی جاسکتی ہے ۔ اب وہ ابنارمل کنڈیشنس (Abnormal conditions) نہیں رہے ۔ اتنک کمیونسٹ پارٹی کا نام لیتے ہوئے اور نکسلائٹ کا نام لیتے ہوئے احراجات کئے جا رہے ہیں لیکن اب تو وہ صورت نہیں ہے ۔ دوسرا سوال ٹیکس کا ہے جسکے متعلق میں عرض کرونگا کہ پہلے جو حالت تھی وہ اب بھی ہے ۔ ٹیکس کی وجہ سے کاروبار برابر ہو رہا ہے ۔ کارخانوں سے مال نکلتا ہے تو وہاں ٹیکس عاید ہوتا ہے ۔ اوسکے بعد دوسری جگہ جاتا ہے تو وہاں پھر ٹیکس عاید ہوتا ہے اور بالآخر کنزیومر (consumer) کے پاس وہ مال آتا ہے تو وہ ٹیکس ادا کرتا ہے ۔ اس لحاظ سے ٹیکس کا سارا بار انڈائرکٹلی (indirectly) کامن میان (common man) پر پڑتا ہے ۔ کہا یہ جاتا ہے کہ خسارہ کو دور کرنے کے لئے ٹیکس عاید کیا جاتا ہے ۔ یہ درست نہیں ہے ۔ ہمارے یہاں کی فضول خرچیوں کو ختم کیا جائے تو سارا خسارہ دور ہوسکتا ہے ۔ جو خسارہ بجٹ میں پیش کیا گیا ہے کیا وہ نیشن بلڈنگ (Nation building) کاموں پر صرف کرنے کی وجہ سے ہوا ہے ؟ ریوائزڈ بجٹ (Revised budget) جو پیش کیا گیا ہے اسکے متعلق میں یہ کہونگا کہ یہ ہرگز عوامی بجٹ نہیں ہے ۔ ٹیکس عاید کرتے وقت لوگوں کے حالات اور کاشتکاروں کے حالات کو مدنظر رکھ کر ٹیکس عاید نہیں کیا گیا ہے ۔ ان امور کو پیش نظر رکھ کر خسارہ کو دور کرنے کی کوشش کریں تو مناسب ہوگا ۔

శ్రీ కె. శ్రీనివాసరావు (మహబూబాబాద్)

స్పీకరు మహాశయా,

ఈ బడ్జెట్టును గురించి సామాన్యంగా ఇదీ ప్రజలకు సంబంధించిలేదని స్పష్టంగా తెలుస్తోంది. దాంట్లో ప్రజలకవసరమైన సమస్యలకు ఏమాత్రమూకూడా డబ్బు ఎక్కువగాకేటాయింపులేదు

ఈ బడ్జెట్‌ను గురించి విమర్శించేటప్పుడు ప్రభుత్వంవారు ఈ రోజున రైతులపరిస్థితి ఎట్లావున్నదీ చూడ్డానికి ౧౯౫౧-౫౨ ప్రభుత్వ లెక్కలలో రైతు సంపత్సరానికి ౧౫౫ రూపాయలు సంపాదిస్తున్నాడని, ౧౫౧ రూపాయలు అప్పులో వున్నాడని అంటేగాక అతని ఆదాయానికి ౧౦౦కి ౭౯ రూపాయలు ప్రతి సంవత్సరం అప్పలకోసం పోతోందని ఈ విధంగా లెక్కలు ఉన్నాయి ఇవి ప్రభుత్వం వేసిన లెక్కలు దీనివల్ల స్పష్టంగా తెలుస్తున్నదేమంటే రైతు అప్పులో పుడుతున్నాడు, అప్పులో పెరుగుతున్నాడు అప్పులోచస్తున్నాడు ఈవిధంగా రైతు పరిస్థితి ఉంది అంతేగాక రైతులకు వెనుకటి సా ప్రదాయాలవల్ల (Sub-divisions, fragmentations) దానిలో భాగాలు పంపకాలవల్ల ఆదాయంలో వున్న ఎనుటి ఆస్తిలో ఈ రోజున ఉన్నపళంగా లెక్కు పైపోతున్నాయి ఉదాహరణకు మాదిరిగోట్లలో హరిజనుల సమస్యడుంది ఒకనాడు, ౧౦-౧౫ ఎకరాల ఆస్తులు ఒక కుటుంబములో ఈరోజున ఉన్న ఒక్కొక్క డికీ ౩, ౩ ఎకరాలుకూడా రాలేదు దీనిలో ౩౭ మంది భాగస్వాములున్నారు ఈ విధంగా సాంప్రదాయంగా వచ్చిన పంపిణీలవల్ల జీవితావసరాలకు సరిపోయేభూమి లేదు ఇదిగాక వారి యొక్క హక్కులుకూడా తొలగింపబడ్డాయి బ్రిటిషు సామ్రాజ్యచిహ్నంగా జమీందారీపద్ధతి ప్రతిగ్రామంలో రూన్నది ఆ చిహ్నంవల్లనే ఈ రోజు రైతు క్రమంగా కృసించిపోతున్నాడు అనేకాక జమీందారీ విధానంలో రైతు, ప్రభుత్వానికి కట్ట పన్నుగాక జమీందారుకు కట్టవలసిన పన్నుకూడా నెత్తిన పడుతోంది ఈ విధంగా పన్నులభారంతో రైతు కుంగిపోతున్నాడు

గొల్లగూడెం (మానుకోట తాలూకా) గ్రామంలో ఇజారా ఖాల్సా అయింది గాని ఖాల్సా రైతుల నణగగొట్టి ఒడంబడిక చేసుకొన్నది రైతులహక్కులు తొలగించబడ్డాయి గాని రైతులకు ఇవ్వవలసిన (Ownership of land tenure) వారికి లభించలేదు ఈ విధంగా అక్కడజరిగే అన్యాయాలకు లెక్కలేదు

మూడుపేల (Economic holdings) లో మొత్తం లెక్కలు లేవు ప్రస్తుత శిస్తుసెంట్సును గురించిన (administration) పుస్తకంలో ౧౯౫౫లో ఒక్క వరంగల్ జిల్లాలో ౧౫౫ జమీందార్లకు ౫౦౦ పైగా గ్రామాలలో ఎకరాలున్నాయి అయితే ౧౦ ఎకరాలలోపు రైతులకు ౧౦౬౯౦ మంది. ఈ విధంగా అనేక పేలమంది రైతులుంటే భూమిఅంతా కొద్దిమంది జమీందార్ల చేతులలో ఉంది (Economic holdings) లో వాళ్ళ జీవనానికి సరిపోయే భూమిలేదు అయితే నేను ఇప్పుడు (Land Mortgage Banks) గురించి మాట్లాడుతాను దానిలో లోగడ ౫ లక్షల రూపాయలు, (Revised budget) లో అయిదు లక్షల రూపాయలు మొత్తము ౧౦ లక్షల రూపాయలు చూపించారు ఇది రైతుల ఉపయోగానికి కాదు ౧౦౦కి ౭౪ మంది వ్యవసాయరైతులు దేశంలో ఉన్నారు ౫ లక్షల (tenants) కు ఈ డబ్బు మనిషి ౧కి రూ ౩ లు చొప్పున కూడా సరిగా లెక్క కుదరదు అయితే ఈ డబ్బుకూడా (tenants) కు ఎక్కడా దొరుకుటలేదు జమీందార్లు భూములు మార్టుగేజి బ్యాంకులో తాకట్టుపెట్టి డబ్బు తీసికొనుటకు చూస్తున్నారు ప్రభుత్వంవారు (Evictions) నిషేధించ లేదు

మన బడ్జెట్టులో కోట్లకొలది రూపాయలు ఖర్చుపెడుతున్నారు ఈ (Mortgage Banks) ప్రజలకు ఏమీ ఉపయోగపడుటలేదు. (Anti-Communist scheme) అని కొన్ని లక్షల రూపాయలుఖర్చు పెడుతున్నారు ఇది ప్రజల బడ్జెట్టు అనిపించుకోదు ప్రజలకు అవసరమయిన పథకాలకు డబ్బు లేదుగాని జమీందారీ సమాజాన్ని నిలపెట్టడానికి కొన్ని కోట్లు ఖర్చుపెడుతున్నారు ఇదీ ప్రజలబడ్జెటా ? జమీందార్లకు కొన్ని కోట్లరూపాయలు (compensation) ఇస్తున్నారు.

ఇదిప్రజల బడ్జెటా? (Mortgage) వ్యాఖ్యల [illegible] solutions, sources ఉన్నాయి (Economic holdings) [illegible] పన్ను వేయాలి అనిస్పష్టంగా చేర్చుకుండా రైతులకు ఎంతో compensation బాధపెడుతున్నారు ఈ compensation పేరుతో ఎస్టేట్ (evictions) [illegible] తున్నాయి ఇదంతాకాకుండా ప్రకారం చెరుగుతోందిలా [illegible] (Evictions) జరగకుండా ఒక ఆర్డినెన్సు చేసేటట్లు [illegible] పెట్టేందుకు మనం ముందుకు చూస్తున్నాము ఇది ప్రజలకు [illegible] తిరిగి (indirect) గా ప్రజలమీది పడుతోంది [illegible] ఉన్నది ఇప్పటికే ప్రజానీకంమీది పన్నుల భారం పెరుగుతూ [illegible] (Standard of Living) ఈ రోజున పూర్తిగా తగ్గిపోయింది ఈ రోజుల్లో పేదవాళ్ళు [illegible] సదుపాయం లేదని చెబుతున్నాను ఈ విధంగా ఈ బడ్జెట్‌ను ప్రవేశపెట్టడం [illegible] ప్రభుత్వం, ప్రజాప్రభుత్వం అనిపించుకోదు ఈ బడ్జెట్‌ను [illegible] పెట్టుకు చూడగలం? అని ఆలోచించాలి ఇది ప్రజా బడ్జెట్ కాదు ప్రజా వ్యతిరేకమైన జమీందారీ సమాజాన్ని నిలబెట్టడానికి చేసిన బడ్జెట్‌అని స్పష్టంగా తెలుస్తోంది

శ్రీ కె యస్. నరసింహారావు (ఇల్లెందు)

అధ్యక్షమహాశయా,

మనము ఇంతకుముందు మూడు మాసాలకొరకు తాత్కాలికంగా ఒక బడ్జెట్ ఆమోదించాము ఇప్పుడు మనము చూస్తోంది మాసాలకొరకు ఈ బడ్జెట్ ఆమోదించబోతున్నాము గాని మనము ఎప్పుడైతే బడ్జెట్‌ను అంగీకరించ ప్రయత్నించేస్తున్నామో అది మనకు మన ప్రజానీకానికి ఎంతవరకు ఉపయోగపడుతుందో మరచిపోయి లెక్కలు, సీట్లమీద కూర్చొని దాన్ని మంజూరు చేయడానికి చూస్తున్నాము అంటే ఏ ప్రజలయితే మనకు ఓట్లు వారో వాళ్ళ అవసరాలు గుర్తించకపోతే వారికి ద్రోహంచేసినవారం అయిపోతామని గుర్తుపెట్టుకోవాలి ఈ బడ్జెట్టుగురించి ఇంతకుముందు చాలామంది ఉపన్యసించడం విమర్శించడం జరిగింది

ముఖ్యంగా నేను ఏ సమస్యలగురించి మాట్లాడాలో చెప్పుట అవసరం హరిజనుల అభివృద్ధికి, కొండజాతులవారి అభివృద్ధికి ౧౭ లక్షలరూపాయలు ప్రత్యేకించ బడ్డాయి అయితే అవి ఏ విధంగా ఉపయోగించబడు తున్నాయో చూడవలసి ఉంది మనము ప్రజోపకారాలకుగాను ప్రత్యేకించినడబ్బు ప్రజలకు అనుకూలంగా ఖర్చు అవుతోందో లేదో, ఎంతవరకుఉపయోగపడుతోంది. ప్రజలు లాభం పొందుతున్నారా? లేదా?— చూడవలసి యున్నది. దీనికి మనం మొత్తం బడ్జెట్టు ఎక్కువ బాధపడుతున్న ప్రజలకు ఉపయోగ పడేట్లుగా చూడాలి మెజారిటీ ప్రజల అవసరాలను గమనించకుండా దోషిడీ విధానం స్థిరపరచుటకు తయారుచేసినట్లుగా దీనిలో స్పష్టముగా తేలిపోతోంది. ఒక సామెతవుంది. "మొగుణ్ణికొట్టి మొర పెట్టుకొన్నట్లు" ౨౧౯ లక్షల రూపాయలకుపైగా యాంటి కమ్యూనిస్టుస్కీము (Anti-Communist Scheme) నకుప్రత్యేకించబడింది మీరు ఒక రాజకీయపక్షాన్ని అణచుటకొరకు ౧౯ లక్షలరూపాయలు ఖర్చు పెడుతున్నారు. మీ మీద్దైనా చెబితే "మీరు విదేశప్రభుత్వ ఏజంట్లు కావాలంటే మావద్ద సాక్ష్యాలు ఉన్నాయి" అంటున్నారు గాని అసెంబ్లీమెంబర్ల ముందుగాని, పబ్లిసుముందుగాని చూపబోవడం లేదు. చూపాలంటే నోటీసు ఇవ్వవలెననే కువాదము తీసుకు వస్తున్నారు. ఇదే

స్పష్టమైన కారణాలతో బుజువు చేయవలసియుంటుంది ఎంతసేపూ తమగొప్ప చెప్పుకోవడం ఇతరుల మీద నిందమోపడం జరుగుతోంది వ్యతిరేక రాజకీయపక్షాలను అణచివేయడానికి డబ్బు ఖర్చుపెట్టవలచి దానిని సమర్థించుకొనుటకు ఇతరుల మీద నిందమోపుతున్నారు వీటన్నింటిని ప్రజలు గమనింపకపోరు ఇతర ప్రజావసర విషయాలు ఎన్నో వందలున్నాయి వాటన్నింటి విషయం ఏమాత్రం ఆలోచించకుండా ఇప్పుడు రిపైజుడు బడ్జెటు (Revised Budget) ప్రవేశపెట్టబడింది గత మూడుమాసాలబడ్జెటు ప్రవేశపెట్టినప్పుడు మాట్లాడుటకు నాకు సమయం చిక్కలేదు అప్పుడు ఆర్థికమంత్రిగారు చెప్పినదేమంటే రాబోయేబడ్జెటు ప్రజాస్వామిక దృక్పథంతో తయారుచేస్తామని వాగ్దానము చేశారు గాని ఈ బడ్జెటులో అది శూన్యం ఇది ప్రజలకు ఏ విధంగా తోడ్పడుతుంది? ఇదివరకన్న అమ్మకపుపన్ను (Sales-tax) రూపాయికి రెండుపైసలు ఎక్కువ చేశారు దీనితో సామాన్య ప్రజల మీద ఒక భారం మోపబడింది సిరిసంపదలతో తులతూగుతూ అన్ని సౌఖ్యములు అనుభవించుచున్న వారి మీద ఏవిధమైన (Tax) వేయక సామాన్య ప్రజల మీద పన్నుల భారం ఎక్కువచేశారు

ఈ బడ్జెటులో కొండజాతి ప్రజానీకానికి, హరిజనులకు ప్రత్యేకించబడ్డది వారికి ఏమాత్రం ఉపయోగ పడుతోందో చూడవలసిన బాధ్యత ప్రభుత్వము మీద మన మీద వున్నది లోగడ ఏదోవిధంగా కోయజాతుల అభివృద్ధికి ఒకప్లాను (Plan) పెట్టారు (Rehabilitation) social service scheme అమలు జరిపారు వీటివల్ల ఎవరైనా లాభం పొందారా? నష్టం పొందారా, విచారించాలంటే ప్రభుత్వ పక్షం వారు, ఏమాత్రం అంగీకరించడానికి సిద్ధంగా లేరు పైగా ఇది ఒక పెద్ద సమస్యగా సృష్టించి వ్యతిరేక పక్షంవారు ప్రచారం చేస్తూ పలుకుబడి సంపాదించుకో చూస్తున్నారంటూ నిందలు మోపుతున్నారు ఒక స్థానిక పత్రికలో కోయల బాధల గురించి, నష్ట కష్టాలను గురించి గత సెషన్‌కాలంలో స్పష్టము చేశాను దాన్ని గురించి ఇంతవరకు ప్రభుత్వం ఖండించడం జరగలేదు అసెంబ్లీ మెంబర్లు ఎవరైనా ఆ ప్రాంతానికి వెళ్ళి దాన్ని విమర్శించాలంటారేమో. వివిధ క్యాంపుల (camps) లో చచ్చిపోయినవారిని గురించి నేను ఒక స్టేటుమెంటు ఇచ్చాను దానిని ఇంతవరకు ప్రభుత్వపక్షం విమర్శించినట్లు చూడలేదు నాకు ఒక లిస్టువుంది ఎవరెవరు ఏ ఏ క్యాంపులలో చచ్చిపోయారో వాళ్ళపేర్లున్నాయి నిన్న ప్రశ్నోత్తర సమయంలో జవాబు చెబుతూ కోయవాళ్ళు ఈ గురు చచ్చిపోయారు, దానినిపెద్దది చేసి చెబుతున్నారన్నారు నేను స్పష్టము చేసేదేమంటే గవర్నమెంటు తరపున కొన్ని క్యాంపులు ఆర్గనైజు చేయబడ్డాయి రీహేబీలిటేషన్‌స్కీమ్సు (Rehabilitation schemes) ద్వారా పేరుపల్లి, ఇల్లెందు తాలూకా అచ్చట ప్రజానీకాన్ని తీసుకువచ్చారు వాళ్ళు రావడంలో ఆలస్యం చేసినందువల్ల ఇళ్ళు తగులబెట్టారు పైమీద బట్టలుకూడా లేవు కొంతకాలం ఈ ప్రజానీకం చెట్లక్రిందనే, పందిళ్ళక్రింద కాలం గడిపారు అంతా ఒకేచోట కేంద్రీకరింపబడటం, వాళ్ళకు సౌకర్యాలు ఏమీ లేకపోవడంతో రోగాలు వచ్చి ప్రబలి వైద్యసహాయం లేక ౧౫౦ మంది ప్రజలు, ౫౦౦ పశువులు చచ్చిపోవడం జరిగింది. దీనిని కాదంటారు చీఫ్‌మినిస్టరుగారు గాదె పాడు క్యాంపులో సోకటకం, కలరా జబ్బులవల్ల 300 మంది ప్రజలు, ౭౦౦ పశువులు చనిపోయాయి ముచ్చర్ల క్యాంపులో ౧౫౧ ప్రజానీకం ౯౫౦ పశువులు మరణించాయి దీనిని కాదని ప్రభుత్వం బుజువు చేయగలిగితే నేను ఈ అసెంబ్లీ సభ్యత్వానికి రాజీనామాఇచ్చి వెళ్ళిపోతాను (హర్షధ్వనులు) ఉద్యోగులు పాతకాలం నాటివారని ఆ పద్ధతులు వారిలో జీర్ణించుకొని పోయినవని మేము పదేపదే ప్రయత్నించినా వారిలో ప్రజానుకూలమైన మార్పు త్వరగాతీసుకు

రాకేక పోయినప్పుడు, ఉద్యోగుల ప్రజాస్వతిరేక చర్యలు చూడవలసినది అంటీక వించారు. వాటిని సీరియస్‌గా స్వయంగా విచారించడానికి దుల వాళ్ళ కోర్టులను ఏర్పాటు చేసుకుని ప్రజానాయకులను వెళ్ళడానికి కూడుకుంటున్నారు. చూడండి ఎంత వ్యత్యాసం ఉందో రీహేబిలిటేషన్ క్యూ ప్రజానాయకులకి తీవ్రంగా చెబుతూనే వున్నారు గాని ఉద్యోగి ఒక్క ఎదురుదెబ్బ తగలడానికి వీల్లేదు. వాళ్ళ ఎలాంటి పొరపాట్లు చేసినా ఏ శిక్ష లేదు. ప్రజాప్రతినిధులు ఏ చిన్నదైనా మచ్చ ప్రత్యేకంగా తీసుకొనే ప్రయత్నం చేస్తారు. కొత్తగా పెట్టిన కాంగ్రెసులో సోకర్యములు లేవని పెద్దలు ఎందరో గ్రహించారు. వారిని మన ముఖ్యమంత్రిగారు ఎచ్చరించవలసిన అవసరముంది. ఈ ప్రత్యేక సమయంలో ఆడిగినప్పుడు ముఖ్యమంత్రిగారు "మావద్దిక రీసోర్సెస్ లేవు, ట్రెజరీ ఖాళీ, ఎద్దు ఈనిందయని" అన్నారు కాని ఖండించడమాత్రం జరగలేదు.

ఈ ప్రభుత్వ విధానం ఒక ప్రజాస్వతిరేక పద్ధతిని నడిస్తోంది వాళ్ళ దేన్నీ లెక్కలోకి తీసుకురాలేక పోతున్నారు. దాన్ని సవరించుకోవలసిన అవసరం ఉంది. ప్రజాస్వతిరేక విధానాన్ని జీర్ణించుకొనియున్న ఉద్యోగుల రిపోర్టులమీద ఆధారపడి ఇక్కడ, ప్రజానాయకులను దూషించడానికి తయారవుతున్నారు. లంకేకాదు మార్టిగేజ్ బ్యాంకులని పెట్టడానికి ౧౦ లక్షలరూపాయలు ప్రత్యేకించబడ్డాయి. ఇది ఎవరి లాభంకోసము ౧౦ లక్షల రూపాయలు ప్రభుత్వం ప్రత్యేకించింది అన్నది చూడగానే ప్రజలమీద ఇంత ప్రేమ మన కాంగ్రెసుప్రభుత్వానికి ఎప్పుడు పుట్టిందా అని ఆలోచించవలసి వచ్చింది దీనిక వెనుక పెద్దకుట్ర వుంది దీనిని స్పష్టంగా తెలుసుకోవలసిన అవసరం ఉంది. ఇది సామాన్య ప్రజానీకానికి ఉపయోగించే బ్యాంకులు కావు. ఏమంటే ఇప్పుడు జమీందార్లు, జాగీర్దార్లవద్దనుంచి భూమి కొనడానికి ప్రజానీకాన్ని ప్రోత్సహించే ఒక పద్ధతిని ప్రవేశపెట్టడమే ఈ బ్యాంకుల ముఖ్య ఉద్దేశం.

మార్టిగేజి బ్యాంకులకు ప్రభుత్వం అప్పుఇవ్వడం జమీందార్ల, జాగీర్దార్లనుంచి ౫౦, ౬౦ సంవత్సరాలనుండి వరుసగా సాగుచేస్తున్న రైతులను భూమి కొనేటట్లు ప్రోత్సహించడం జరుగుతోంది. కౌలుదార్లకు అప్పుఇచ్చేపద్ధతి లందులో లేదు. కావున జమీందార్లనుంచి భూమిని కొంటే దాన్ని తాకట్టుపెట్టుకొని డబ్బుయివ్వడం జరుగుతోంది. మీరు ఊహించగా భూమి కొంటే ఆ భూమిమీద సంపూర్ణహక్కు ఉంటుంది అని వారికి నచ్చచెప్పడం జరుగుతోంది. వాళ్ళ తాత ముత్తాతలనుండి చేసిన భూమి వారుకొనాలా? ఆభూమి ప్రస్తుతం ఎక్కడవుందో, నల్లగావుందో, తెల్లగావుందో, పుల్లగావుందో తెలుసుకోలేని జమీందార్లకు రూపాయలుఇప్పించడం కొరకే ఈ బ్యాంకుయొక్క పద్ధతులు. అది దొడ్డదారి ఎప్పటికి అమలులోకి వస్తుందో స్పష్టంగా తెలుసుకోవాలి. దీనిని మేము అనుభవపూర్వకంగా చెప్పుతున్నాం.

హరిజనులకు ౧౦ లక్షల రూపాయలు ప్రత్యేకింపబడినవి అవి నేరుగా హరిజనులకు లాభాన్ని కలిగిస్తున్నాయా? ఇది ఆలోచించవలసిన సమస్య. నేను పల్లెప్రాంతాల్లో తిరిగి అక్కడ పల్లెప్రజానీకానికి ప్రత్యేకంగా సహాయం చేయుటకొరకు డబ్బు ఉపయోగపడుతున్నదేమోనని చూచాను. గాని అట్టిదే ఎక్కడా లేదు. ఎక్కడా నీటిబావులుకూడా త్రవ్వించబడుట లేదు. ఎప్పుడో నైజాం నవాబు త్రవ్వించిన బావులున్నాయి. కాని నైజాకచర్య అనంతరం హరిజనులనిమిత్తం ఇంతవరకు నీటి బావులను త్రవ్వించలేదు. ఇండ్ల విషయంకూడా ఏమీ లేదు.

ప్రజల అవసరాలకు ప్రత్యేకించబడిన డబ్బు వాళ్ళకు కాకుండా ఆ కార్యక్రమం నిర్వహించడానికి నియమింపబడ్డ ఉద్యోగుల జేబుల్లోకి పోతోందని మీరు దృష్టి లో పెట్టుకొని చూడవలసి వుంటుంది కోయవాళ్ళకని పెట్టిన స్కీములు వాళ్ళని సర్వనాశనం చేయడానికేగాని బాగు చేయడానికి తోడ్పడుట లేదు రీహేబిలిటేషన్ స్కీముల క్రింద వివిధప్రాంతాలనుంచి ప్రజానీకాన్ని ఒకచోట కేంద్రీకరించిన కారణంగాఇల్లెందు తాలూకాలో దాదాపు ౫౦ వేల ఎకరాలు సాగుచేయుచున్న భూమి పడావపడింది ఆ భూమిని సేద్యానికి వీలులేకుండా చేశారు అందువల్ల కరువు పరిస్థితులేర్పడి ఆ రైతులంతా వాళ్ళ వ్యవసాయ పశువులను చౌకగా అమ్ముకు తింటున్నారు ఇటువంటివి అనేక ఘోరాలు జరుగుతున్నాయి వీళ్ళ స్కీములు ప్రభుత్వ ఉద్యోగులకే లాభించాయి ప్రజానీకానికని కొన్ని లక్షలను ప్రత్యేకించి ఉద్యోగులను "తినండర్రా" అని చెప్పడం జరుగుతోంది ఇట్టి అక్రమ పద్ధతులను పరిశీలించవలసిన బాధ్యత మన అసెంబ్లీ మెంబర్సు అందరి మీద ఉంది దానిని అందరు గమనిస్తారని కోరుతున్నాను

The House then adjourned for recess till Half past Eleven of the Clock

The House reassembled after recess at Half past Eleven of the Clock

[Mr. Speaker in the chair]

Business of the House

مسٹر اسپیکر ۔ قبل اسکے کہ ڈسکشن شروع کیا جائے میں ہاؤس کے سامنے ایک چیز لانا چاہتا ہوں ۔ کٹ موشنس (cut-motions) کے لئے فارمس آفس میں رکھ دئے گئے ہیں ۔ جو اس طریقہ سے ہیں کہ اس میں نیم آف دی ممبر (Name of the member) اور پیج آف دی بجٹ اسٹیمیٹس (Page of the budget estimates) رہیگا ۔ یہ حوالہ کے لئے ہے ۔ امونٹ (Amount) ۔ جو ریڈیوس (Reduce) کرنا چاہتے ہوں یعنی کٹ موشن بائی روپیز (cut-motion by Rupees) بتا دیا جائے ۔ اس فارم کے آخر میں سگنیچر (Signature) کے لئے جگہ رکھی گئی ہے ۔

اس فارم کا یہ مسئلہ نہیں کہ اس میں چار موشنس کے لئے جگہ ہو نہ چار کے لئے موشن پیش کیا جائے ۔ جسے بھی موشن دئے جائینگے انکے آخر میں دستخط ہونی چاہئے ۔ بہتر ہوگا اگر ہر کٹ موشن کے بعد ممبر ابھی دستخط کرے ۔ دوسری چیز یہ کہ میرے پاس ایک دو سوالات آئے تھے جن میں لیجسلیٹو اسمبلی سکریٹریٹ اور اسکے اسٹاف کے بارے میں دریافت کیا گیا تھا ۔ کنونشن یہ ہے کہ اسپیکر ، ڈپٹی اسپیکر اور سکریٹری کے بارے میں اور آفس کے بارے میں سوال نوچھا نہیں جاسکتا ۔ فرض کیجئے اگر اسکے بارے میں سوال لیا بھی جائے تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جواب کون دیگا ۔ اسپیکر تو ساحب میں حصہ لے نہیں سکتا ۔ اگر کریٹیسرم ہو تو اس کا جواب کون دیگا ؟ اگر اسپیکر سے ہاؤس ناراض ہے تو کانسٹی ٹیوشن (constitution) میں اس کے لئے

باضابطہ طور پر پروویژن (provision) رکھا گیا ہے جسے فالو (follow) کیا جاسکتا ہے ۔ البتہ اگر کسی ممبر کو اعتراض ہو تو وہ اسپیکر سے سوچ سکتا ہے ۔ اسٹاف کے بارے میں میں نے ایک دو سوالات نامنظور کئے ہیں ۔ اسلئے کہ اسٹاف کے بارے میں بحث میں پراویژن موجود ہے ۔ کوئسچنس کے بارے میں میں یہ وضاحت کردینا چاہتا ہوں کہ جس معاملہ میں پرنٹڈ میاٹرس (printed matters) آسانی سے مل سکتے ہیں اور معلومات حاصل ہوسکتے ہیں اس کے لئے سوالات نہیں ہوسکتے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے — اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا کہ یہ اسمبلی حیدرآباد اسٹیٹ کی حد تک ابھی قائم ہوئی ہے ۔ جو بحث ہمارے سامنے آیا ہے وہ پاس کیا ہوا بحث نہیں ہے اس بحث میں اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر اور لجسلیٹو اسمبلی کے اسٹاف کے لئے جو پروویژن رکھا گیا ہے اسکو دیکھنے سے معلوم ہوا کہ دوسرے پراونسس (provinces) میں الگ طریقہ سے رکھا گیا ہے ۔ یہ مقصد نہیں کہ اسپیکر ہی حواب دے ۔ سکریٹریٹ اسٹاف کی مطوری فیاس ڈپارٹمنٹ سے ہوتی ہے ۔ اس میں کمی یا زیادتی کا تعلق بھی وہیں سے ہے ۔ اگر ڈپارٹمنٹ ٹھیک طور سے نہیں چلتا تو اسارے میں غور کیا جاسکتا ہے ۔ رہا کنونشن (convention) کا سوال تو میں یہ کہونگا کہ مدارس اسمبلی میں بھی اسپیکر کے اسٹاف اور لیجسلیٹو اسمبلی کے اسٹاف کے بارے میں کٹ موشن آیا تھا جس پر ڈسکشن ہوا ۔ بہر حال It all depends on Speaker ۔ جب کٹ موشن کی ضرورت محسوس کی جائے تو اس پر بھی بحث کا ایک حصہ ہونے کے ناتے اسپیکر کی شخصیت کو چھوڑ کر کٹ موشن لایا جاسکتا ہے ۔ یہ میرا خیال ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں نے کہا ہے کہ اگر ایسی کوئی چیز ہو تو اسپیکر کی نوٹس میں لائی جاسکتی ہے اور اس کا آسانی سے تصفیہ ہوسکتا ہے ۔ Now discussion will begin

General Discussion on the Budget—*contd.*

శ్రీ ముత్యయ్య (పెద్దపల్లి)

స్పీకరుమహాశయా,

అసలు ఉపన్యాసానికి ముందు కొద్దిగా రెండుమాటలు ఉపోద్ఘాతంగా చెబుతాను. ముఖ్యంగా ఇక్కడ జరుగుతున్న చర్చల భాషవిషయంలో చాలామందికి సందేహాలున్నాయి ఇక్కడ ముఖ్యంగా ౧౦౦కి ౯౯ మంది ఉర్దూ తెలిసినవారు, ౧౦౦కి ౭౦ మంది తెలుగు తెలిసినవారు ఉన్నారు. ఈ రెండు భాషలలో గాక ఎక్కువగా ఇంగ్లీషులో సవాళ్ళు జవాబులు జరుగుతున్నాయి ఇంగ్లీషు కొంత ౧౦, ౧౫ మందికి తెలుసు తక్కిన వాళ్ళకు తెలియదు ఇక్కడ ఏమి అడుగుతున్నారో ఏమి జవాబు చెబుతున్నారో తిరిగి మనం ప్రజలవద్దకు పోయి ఏమి చెప్పాలో తెలియుట లేదు.

నేను తెలుగులో మాట్లాడుతాను. కాబట్టి ఆ విషయం మాట్లాడుచున్నాను.

Shri L. R. Ganerwal :— Point of order Sir. Is he discussing the Budget or some other question ?

क्या मेरे दोस्त बजेट पर स्पीच दे रहे हैं या लँग्वेजेस के बारेमे कुछ कह रहे हैं ?

مسٹر اسپیکر - بات یہ ہے کہ بحث کے سلسلہ میں بہت سے کوئسچنس اٹھتی ہوسکتے ہیں - بحث اور راج پرمکھہ کا اڈریس یہ دو ہی ایسے عنوان ہیں جبکہ گورنمنٹ پالیسی پر بحث ہوسکتی ہے - اسلئے یہ بالکل غیر متعلق تو نہیں کہی جاسکتی - دوسری چیز یہ کہ میں خود بھی اسے کافی طور پر نہ سمجھ سکا - میں ان سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ بحث سے متعلق اسپیچ خاص طور پر فاضل ممبر کے لئے ہوتی ہے - اگر وہ اسے سمجھ سکیں تو انہیں جواب دینے میں آسانی ہوسکتی ہے - کل کنڑی میں تقریر ہورہی تھی - لیکن فاضل ممبر خود کنڑی اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں - اگر فاضل ممبر سمجھ جاتے ہوں تو بہتر ہے اور مقصد پورا ہوسکتا ہے - اور ممبرس بھی اسکی کوشش کریں کہ انکی اسپیچ پورا ہاؤس سمجھ سکے - البتہ میں اس کے لئے کوئی قید عائد کرنا نہیں چاہتا -

ایك آنریبل ممبر - ترجمہ کیا جاسکتا ہے -

مسٹر اسپیکر - بحث پر بحث کے لئے یہ دن ہی تو ہیں اس وقت میں ترجمہ وغیرہ سب کچھ کیسے ممکن ہے ؟

Dr M Channa Reddy I am afraid he is not making speech on budget Probably he is representing to the speaker that the questions and answers should be either in Hindi or Telugu Language

Mr Speaker —Let him proceed further

శ్రీ ముత్తయ్య నేను ఇప్పుడు మనవిచేసినది ఏమంటే ౧౦౦కి ౯౯ మందికి తెలిసినభాష ఉర్దూ, ౭౦ మందికి తెలిసినది తెలుగు ఈ రెండు రాకపోయినట్లయితే ఇంగ్లీషులో మాట్లాడాలి కాని ఉర్దూ తెలిసినవారు కూడా ఇంగ్లీషులో మాట్లాడుచున్నారు

మll వరదాశ్యంబొ మనింటి యాడబడుచా ?
భావింప మంత్రిత్వముత్,
గిరకాకార్జిత పెన్నిధానమటరా పేక్స్పియర్
మిల్టనుత్,
సురలోకంబును డిగ్గ దేవగణమా
శోధింపనా శాస్త్రిముత్,
సరదాకైనను సేర్వగా తగవా
సీర్వాణాంధ్ర శబ్దంబులన్,
మరి దౌర్భాగ్యము గాక ఏమిటిదీ
శుంభద్ధంభా ఆంధ్రార్భకా !

అవే ఎప్పుడూ నాకు తెస్తుకు వస్తూంది ఇక్కడ ఎవరిదీ సొంతం కాదు ఈ [illegible] మందికి తెలుసు కాని ఇంకా ఇక్కడ [illegible] తున్నారు ఇక్కడే ఏవయితే [illegible] అధ్యంతరంగా [illegible] మాట్లాడవలసిన [illegible] మాసాలు ఒగిసింది ఇప్పుడు [illegible] గౌరవ సభ్యులు (Hon Members) [illegible] అనవసరంగా ఖర్చుపెడుతున్నారు, [illegible] అనవసరంగా ఖర్చుపెట్టను [illegible] అంటున్నారు అబ్కారీలో [illegible] రులు దుర్వినియోగం [illegible] ఖర్చవుతోంది? కాని ఈ శాఖవల్ల [illegible] Sub-Inspector) ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకంగా ఎవరు మాట్లాడారని చూస్తారు [illegible] చేస్తున్నారు? ఎన్ని లంచాలు తింటున్నారో చూడాలి అబ్కారీలో [illegible] చూడాలి మందులు, నిషావస్తువులు కలిపి అమ్ముతారంటే [illegible] ఆ విషయంపై దర్యాప్తు చేస్తున్నారా? ఫారెస్టులో [illegible] వీటన్నింటిని తెలుసుకోడానికి [illegible] శాఖ ఎంతకు పనిచేయదు?

ఈ బడ్జెటులో ప్రజోపయోగానికాని విషయాలివి అంటూ [illegible] కమ్యూనిస్టుస్కీము (Anti-communist scheme) [illegible] ఒక ప్రక్కన ప్రభుత్వం కమ్యూనిస్టులమీది నిషేధం తీసివేశామన్నారు మరొక ప్రక్కన ప్రభుత్వమీద మూడుకోట్లదాకా ఖర్చుపెట్ట బోతున్నారు వీరిని వ్యతిరేకిస్తున్నారని అంటున్నారు కాని సర్వప్రజా నాశనకర స్కీమువంటే మాగాణుంది [illegible] మార్చుకోవాలి ప్రజారక్షణ విషయంలో మా మీద బాధ్యత [illegible] బాధ్యత ప్రభుత్వంమీద ఉన్నమాట నిజమే దేశంలో లంచగొండితనం, బ్లాకుమార్కెటింగు ఎక్కువై పోతోంది వీటి నిర్మూలనకు మనం ఏవిధంగా సహాయం చేస్తున్నాము? బ్లాకు మార్కెటర్లను పట్టుకుగా తెలిసిపోయినా నగ్నముగా వాళ్ళకు మళ్లీమనం సహాయం చేస్తున్నాము

మనం ఏదైతే ప్రజలకు వ్యతిరేకంగా చేస్తుంటామో [illegible] చేరితీస్తుంది ఈ విధంగా అనవసరఖర్చులు ఎక్కువవుతున్నాయి

అసలు పోలీసుమీద ఇంతఖర్చు ఎందుకు? కమ్యూనిస్టుపార్టీ ఏమిచేసింది? ఆరాచకానికి దారితీసేది ప్రభుత్వమేనని ఎంత లోందరగా గుర్తిస్తే అంత మంచిదంటాను [illegible] యాక్టు అని చేశాము [illegible] కౌలుదార్లు పట్టాదారులయిపోయినారని చిక్‌మినిస్టరుగారు అంటున్నారు. బాధ్యతగల రెవిన్యూ అధికారుల రిపోర్టు ప్రకారం పెద్దపల్లిలో 300మంది కౌలుదార్లున్నారు గాని కౌలుదారీ రిజిస్టరులో సర్టిఫికేట్లు 300 మందిలో ఇరవై మందికే ఇవ్వబడ్డాయి ౧౯౫౦ లో చేసినవారికే రిజిస్టరులో చేర్చబడి సర్టిఫికేట్లు ఇస్తున్నారు ౧౯౫౧లో వీరిలో 30 మందిని భూస్వాములు తొలగించారు. మిగిలిన ౭౭ మందిని ఈ సంవత్సరంలో తొలగించుటకు ప్రయత్నం జరుగుతోంది. కౌలుదార్లు ఎమంటారంటే మాకు సర్టిఫికేట్లు

దొరికినవి గనుక ఆ భూములు మాకిప్పించండి ౧౯౫౦ లో ఖాస్తు చేసినవారికి ఇప్పుడు సర్టిఫికేట్లిస్తున్నారు ఈ కౌలుదార్లకు భూములు కబ్జా చేసుకోవాలంటే ప్రభుత్వం తరపున ఎటువంటి రక్షణ లేదు ఈ విషయమ్మై కౌలుదార్లు ఏమైనా అడిగితే వీళ్ళంతా కమ్యూనిస్టు ప్రాబల్యం క్రింద పడిపోతున్నారని అంటారు ౧౯౫౦ లోని ఎట్వాలకు ఇప్పుడు సర్టిఫికెట్లు దొరుకుతున్నాయి ఈ సర్టిఫికేట్లన్నీ ఎప్పటికి అమలుపెట్టిస్తారు? ఈ పోలీసుబలంఅంతా ప్రజల కోసమే అంటారు గాని కౌలుదార్లకు కబ్జా చేయించుటలో ఎంతవరకు ఉపయోగ పడ్డారు? ఈ హక్కులకు ప్రజలు ఎంతో పోరాడుతున్నా ప్రభుత్వ వ్యతిరేకులనీ, కమ్యూనిస్టులనీ వారిని లంటున్నారు కమ్యూనిస్టు అనే పదమునకు మీ డిక్షనరీలో ఏమిఅర్థమున్నదో తెలియడంలేదు ఈ విధంగా కౌలుదార్ల సహాయం కావాలంటూంటే వాళ్ళకు హక్కులు కలుగజేస్తూ పోలీసులు సహాయపడటం అవసరమ్మై వుంది గాని ఆవిధంగా తోడ్పడకుండా అరాచకాన్ని ఎక్కువ చేయడానికి అధికారులు పోలీసులను ఉపయోగిస్తూ రెండవప్రక్క వారు (కౌలుదార్లు) అల్లం చేస్తున్నారు కాబట్టి, కమ్యూనిస్టు ప్రాబల్యంక్రిందకు పోకుండా చేయడానికి మనవద్ద పోలీసు ఎక్కువగా వుండాలని ఒక విధమ్మైన కుట్ర జరుపుతూ (ప్రభుత్వం) ప్రచారం చేస్తున్నారు

ఈ బడ్జెట్టులో పోలీసుకు మీరు ఎంతకావాలని అడుగుచున్నారో అందులో సగానికంటె ఎక్కువగా తగ్గించుటకు వీలున్నది గాని దానిని సమర్థిస్తూ ఇంకా ఎక్కువ చేయుటకు ప్రయత్నిస్తున్నారు ఇంకా ఈవిషయంలో ఎక్కువ చెప్పనవసరం లేదు

నిన్న మన గౌరవసభ్యుడు వ్యవసాయ కూలీల విషయంలో చెప్పినట్లు వారు ౭౮ గంటలు కష్టము చేయుదురు కాబట్టి అట్టివారిని దృష్టిలోపెట్టుకొని ఇక్కడ వారి ప్రతినిధులు ఏమి చేస్తున్నారు? ౭౮ గంటలూ కష్టముచేసేవైతులున్నారు వాళ్ళ ఇళ్ళలోని స్త్రీలకు గుడ్డలుండవు నగ్నంగానే కష్టపడి పనిచేస్తారు ఆ గ్రామాలకు పోయి చూచినట్లయితే వాళ్ళ నిజపరిస్థితులు తెలుస్తాయి అట్టివారి స్థితిని బాగుచేయడానికి మాత్రం మనవద్ద స్కీమ్సులేవు అరాచకానికి దారితీసే పథకాలునుమాత్రం పెడుతున్నాము అటువంటివారికి సహాయం చేయడానికి స్కీములు ముందుకు ఎందుకురావో అర్థంకావడంలేదు వారిమీద, వ్యాపారపంటలమీద ఎకరం ౧౫ రూ ౧౦, ౫ పన్నులువేయడానికి స్కీములు తయారుచేస్తున్నాము ఒక ఎకరం వేరుశనగమీద ౩౫ రూపాయలు పన్ను ఇవ్వాలి వాళ్ళ ఖర్చులకైనా ఏమీ మిగులుట లేదు. ఏదోవిధంగా ప్రతివాళ్ళదగ్గర పన్నులు వసూలు చేయడానికి అవకాశం ఇస్తున్నాము పైగా ఇవ్వలేని వారి మీదే ఇంకా పన్నుల భారం పెంచుతున్నాం

ఈ పోలీసు బడ్జెట్టు ప్రజలను అణచడానికి తయారు చేయబడింది ముఖ్యంగా శాంతి భద్రతల రక్షణకంటూ ఇతర స్థలాలనుంచి కూడా పోలీసులను తీసుకువచ్చి ఇక్కడ మోపుతున్నాము. యాంటీ కమ్యూనిస్టు స్కీము అని కేవలం ప్రజలను మోసం చేయడానికి చట్టబద్ధంగా ఖర్చు చేయడానికి ఈ స్కీము తయారయింది దీనిని పూర్తిగా తగ్గించివేయాలి. రేపు మళ్ళీ మనం ప్రజలవద్దకు పోవాలి, ప్రజలు ఎవరూ కమ్యూనిస్టులను అణచడానికి పోలీసును మాపూళ్ళో పెట్టమని అడుగుటలేదు ఇది ప్రత్యేకం మీ అవసరాలకు మీ ఆస్తిపాస్తుల రక్షణకు మాత్రమే. ప్రజల రక్షణకు కాదు

ఏ ప్రజల ఓటుమీద మనం ఇక్కడకు ప్రతినిధులుగా వచ్చామో నిజంగా వాళ్ళను దృష్టిలో పెట్టుకొని ఏ ఖర్చైనా చేయాలి. లేనిచో మళ్ళీ'ఏమొఖం పెట్టుకొని వాళ్ళవద్దకు వెళ్ళగలము?

యాంటీకమ్యూనిస్టు స్కీము లవల్ల, ఏమాంతాడిట్ల లాంటి [illegible] పోలీసుమీద ఖర్చుపెట్టాలంటున్నారో అది తగ్గించి తీరాలి

ఈ బడ్జెటు గురించి చెప్పాలంటే ఇంకా ఎన్నోసవరణలు చేయాలి ఉన్నాయి అందుకని వాటన్నిటిని చేసి చూపించి ప్రజలను భయపెట్టడానికి లేకపోతే ఆపేద ఉపయోగించి ప్రజలమీద ఎక్కువ పన్నులు వేయించాలంటే కుదరదు ప్రజలకు నిజంగా సహాయం చేయాలంటే ఈ ఖర్చులు పెంచడం తగ్గించాలని నేను కోరుచున్నాను

شری کے۔ است ریڈی (مالکنڈہ) - مسٹر اسپیکر - سر۔ گذشتہ مرتبہ بحث سے متعلق بحث میں حصہ لیتے ہوئے میں نے عرض کیا تھا کہ جو بحث ہاؤس کے سامنے آیا ہے اس میں عوام کی خواہشات کی تکمیل نہیں ہوئی ہے ۔ ایک نارملر گورنمنٹ سے ، ایک عوامی حکومت سے عوام جو آشائیں (आशये) رکھتے ہیں وہ پوری نہیں ہوئیں ۔ ایسا خیال میں نے ظاہر کیا تھا ۔ فینانس منسٹر نے اپنی جوابی بحث میں یہ کہا تھا کہ انکو منسٹری کا چارج لئے ہوئے چند ہی دن ہوئے ہیں اتنی پالیسی کو بنانے کا انہیں وقت نہیں ملا ہے ۔ اسلئے انہوں نے اس بحث کو پیش کرتےہوئے یہ کہا تھا کہ عوام کی خواہشات کے مطابق ریپریزنٹ (Represent) کرنے سے وہ قاصر ہیں ۔ ہم نے اس چیز کو مان لیا تھا اور یہ سمجھا تھا کہ شاید آئندہ جو بحث پیش ہوگا وہ عوام کے جذبات کی صحیح ترجمانی کریگا ۔ لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ جو روائیزڈ بحث (Revised Budget) اب پیش کیا گیا ہے وہ بھی اس معیار پر پورا نہیں اترتا ۔ عوام یہ دیکھتے ہیں ایک ، کامن میان (common man) یہ دیکھتا ہے کہ اس بحث میں نیشن بلڈنگ ورک کیلئے کتنی گنجائش رکھی گئی ہے اور وہ کس معیار پر ہے ۔ اس بحث میں جسکو فینانس منسٹر نے روائیزڈ بحث کے نام سے پیش کیا ہے تین کروڑ کا خسارہ ہے ۔ یہ تین کروڑ کا خسارہ عوام کے سامنے پیش کرتے ہوئے ایک عام آدمی جسقدر بار اٹھاسکتا ہے اس سے زیادہ ٹیکسس اسپر عائد کئے گئے ہیں اور اس خسارے کی تکمیل ان ٹیکسس سے کی جانے والی ہے ۔ آنریبل فینانس منسٹر نے خسارے کی تکمیل کےلئے نئے ٹیکسس کا ذریعہ ڈھونڈا ہے ۔ ان ٹیکسس کے بارے میں ایک کامن آدمی دو طرح سے سوچتا ہے ۔ ایک یہ کہ آیا وہ جو ٹیکس ادا کر رہا ہے صحیح معنوں میں اسکا مصرف ہوگا ، اسکی فلاح و بہبود اور نیشن بلڈنگ کے لئے اسکو صرف کیا جائیگا یا نہیں ۔ دوسرے یہ کہ وہ یہ سوچیگا کہ جو ٹیکس وہ ادا کرتا ہے اسکا مارکس ریشو (Ratio) سےاس پر پڑتا ہے ۔ جس حدتک وہ خود متاثر ہو رہا ہے کیا اسی تناسب سےایک دولت مند ایک مالدار اور ایک سرمایہ دار بھی متاثر ہو رہا ہے اورکیا یہ قانون اس پر بھی اسی تناسب سے لاگو ہو رہا ہے ۔

[Mr. Deputy Speaker in the chair]

جیساکہ آنریبل فینانس منسٹر نے پروپوز (propose) کیا ہے ، اس میں ایک سیلس ٹیکسس (Sales Tax) ہے اور دوسرا لینڈ ٹیکس (Land Tax)

ہے ۔ وہ سابد تجارتی فصول پر لگایا گیا ہے ۔ یہ ایسے فصول ہیں جو تجارتی اعراض کے لئے ہوتے ہیں ان دونوں ٹیکسس کا تعلق میں کہونگا کہ ایک عام آدمی سے ہے ، ایک کاس آدمی سے ہے ۔ میں اس وقت ہاؤس کی توجہ اس حالت مبذول کرانا اور پوچھنا چاہتا ہوں کہ سیلس ٹیکس جو گذشتہ دو سال کی مدت سے عاید کیا گیا ہے کیا اس کا بار کاس آدمی پر نہیں پڑرہا ہے ؟ دو پائی فی روپیہ کی شرح سے یہ ٹیکس عاید کیا گیا تھا ۔ اب یہ پروپوز کیا جاتا ہے کہ ۳ پائی کی شرح سے عاید کیا جائے ۔ اسکے معنی یہ ہوئے کہ ۱۰ فیصد ٹیکس میں اضافہ کیا جارہا ہے ۔ گذشتہ قانون کے تحت ۳۷ اسیاء اس ٹیکس سے اگزمپٹ (Exempt) تھیں ۔ لیکن موجودہ ٹیکس کی رو سے صرف (۱۲) ایسے مداب ہیں جنکو اس ٹیکس سے مستثنی کیا گیا ہے ۔ وہ کون سے آیٹمس (Items) ہیں جو ٹیکس کی شرح سے اگزمپٹ کئے گئے تھے وہ قانون سیلس ٹیکس کے ضمیمہ (۱) میں ظاہر کئے گئے ہیں ۔ اس طرح ئے ٹیکسس کے پروپورل کا اثر کن اشیاء پر پڑتا ہے میں اسکے متعلق کچھ عرض کروں گا ۔ وہ ہیں کاغذ، دسل سکر ، گھی ، نمباکو اور ایسے کپڑے جو ہاتھ سے بنے جاتے ہیں چاہے وہ دیہاتوں میں ہوں یا شہروں میں ۔ اس طرح کاٹیج انڈسٹری کے نام سے موسوم ہونے والے کمبل ، بلانکٹ ، میاچس اور جرٹ وغیرہ بھی اس میں شامل ہیں ۔ ان میں کونسی اسیاء ہیں جو کاس آدمی استعمال نہیں کرتے اور جو اسکے پروبو (Purview) سے باہر ہیں ۔ میرے خیال میں ان سب کا تعلق کاس آدمی سے ہے ۔ کیا آپ کاس آدمی پر بار کم کرنے کی کوئی تجویز نہیں نکالسکتے ؟ کیا آپ کوئی ایسی تجویز نہیں نکال سکتے جس سے کاس آدمی کو سفر (Suffer) کرنا نہ پڑے کیونکہ ایسے بہت سے ٹیکسس عاید کئے جاسکتے ہیں جنکا اثر براہ راست دولت مند طبقہ ، سرمایہ دار طبقہ اور جاگیر دار طبقہ پر پڑسکتا ہے ۔ زمین کے تعلق سے میں کہونگا کہ جو ٹیکس یا لینڈ ریونیو تجارتی فصول پر عاید کیا گیا ہے اس سے یہ ہوگا کہ تجارتی فصول ہمارے ملک میں بہت کم اگائے جائینگے اور نتیجتاً ہمارے درآمداب پر اس کا اثر پڑیگا اور پھر اس کا اثر ہمارے فیاس پر پڑیگا کیونکہ ہمارے تجارتی فصول باہر بھیجے جاتے ہیں ۔ تجارتی فصول ہی آجکل ہمارے کسان کیلئے بہتر زندگی بسر کرنے کا ذریعہ ہیں ۔ جتنے فصول اگائے جاتے ہیں میں یہ یقین کے ساتھ کہونگا کہ وہ کسان کی زندگی بسر کرنے کے لئے بمشکل کافی ہوسکتے ہیں ۔ یہ حقیقت ہے کہ تجارتی فصول ہی اسکی زندگی کے معیار کو باقی رکھتے ہیں ۔ جب آپ اس پر صرف لگا رہے ہیں تو کیا آپ یہ نہیں سمجھتے کہ آپ اسکی زندگی پر بار ڈال رہے ہیں ؟ اسلئے جو ٹیکسس پروپوز کئے گئے ہیں وہ کاس آدمی کو متاثر کرتے ہیں ۔ جو اپروچ (Approach) بجٹ کو ایک کامن آدمی کا بجٹ بنانے کے لئے کیا گیا ہے مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ وہ غلط اپروچ ہے ۔ ایک زمانہ تھا جبکہ ایسا ہوسکتا تھا ۔ لیکن اب وہ زمانہ نہیں رہا ۔ وہ زمانہ ہم بہت پیچھے چھوڑ آئے ہیں جس میں بڑے بڑے سرمایہ دار کارخانہ دار اور دولت مندوں کا لحاظ کیا جاتا تھا ۔ ہم نے بآوار بلند ہر وقت گذشتہ حکومت کے متعلق کہا ہے کہ وہ کاس آدمی کا خیال نہیں رکھتی تھی بلکہ جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کی بھلائی کا خیال رکھتی تھی ۔ لیکن جب حیدرآباد کی حکومت کی باگ ڈور

ہمارے ہی ہاتھ میں ہے تو پھر اسکی کیا وجہ ہے کہ ہم اسی بھلائی کا کام نہیں کرسکتے؟ آصف آباد کے ہمارے ایک معزز ممبر کہتے ہیں کہ وقت کا انتظار کیا جائے - میں معزز ممبر سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وقت کا انتظار کیوں کیا جائے جبکہ ہر چیز ، حتی کہ حکومت بھی ہمارے ہاتھ میں ہے - یعنی اسکے معنے یہ ہوئے کہ ''کسی کی جان گئی آپ کی ادا ٹھیری '' - آخر انتظار کی بھی کوئی حد ہوتی ہے- سوپرفلوئس اکسپنڈیچر (superfluous expenditure) ایسا ہے کہ کوئی آدمی بھی یہ کہہ سکتا ہے کہ صرف اسی پرانے نظام کو قایم رکھنے کےلئے ایسا کیا گیا ہے جو پہلے سے چلتا ہوا آیا ہے - میں یہ عرض کرونگا کہ سوپرفلوئس اکسنڈیچر کو کم کرنے کے لئے آپ قدم اٹھائیے اور دیکھئے کہ عوام کس طرح اسکا سواگت کرتے ہیں - میں جانتا ہوں کہ فیاسشل انٹیگریشن (Financial integration) کے بعد آپکی آمدنی کے دو محکمے ریلوے اور انکم ٹیکس اسٹیٹ سے چلے گئے ہیں - یہ دو ایسے مداب تھے جو آپکے خسارے کو میٹ آوٹ (Meet out) کرسکتے تھے - لیکن ہندوستان کی یکتائی کے تحت وہ چیزیں ہمارے ہاتھ سے چلی گئیں - میں پوچھتا ہوں کہ کیا حکومت حیدرآباد سٹیٹ کو گرانٹ (grant) کےلئے مجبور نہیں کرسکتی ؟ ہمارے آنریبل فینانس منسٹر فرماتے ہیں '' لٹ اور ہوپ فار دی بسٹ '' (Let us hope for the best) ہم ہوپ (Hope) کرتے آئے ہیں لیکن کب تک یہ ہوپ کرینگے ؟ حکومت ہند آپکے چالیس لاکھ روپیے ہڈپ کرتی ہے - آپکی سنٹرل حکومت انٹی ٹررسٹ موومنٹ (Anti-Terrorist movement) اور ٹکسٹائل (Textile) کے سلسلہ میں ۲ لاکھ روپیے نہیں دے رہی ہے - سنٹر کی حالت سے ہم پر ضرب پڑ رہی ہے تو ایسی صورت میں آپ کچھ نہیں کہتے - یہ میں کہہ سکتا ہوں کہ ہمارے پاس اسکی گنجائش نہیں ہے کہ ہم سنٹر پر زور دیں اور اس سبسڈی (Subsidy) کو بحال کرائیں - لیکن کب تک اس حد کو برداشت کرسکتے ہیں ؟ کیا آپ اس سے عوام پر زور ڈالنا چاہتے ہیں ؟ ہر طرف سے آوازیں اٹھ رہی ہیں - ہر طرف احتجاجس (Agitations) ہو رہے ہیں لیکن حکومت پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوتا - حکومت سمجھتی ہے کہ عوام اسکو برداشت کرنے والے ہیں اور کہتی ہے کہ اگر اس طرح عوام سکریفائس (sacrifice) نہ کریں تو قوم کسطرح ترقی کرسکتی ہے ؟ یہ ہم جانتے ہیں کہ سکریفائس کرنا چاہئے - لیکن آخر سکریفائس کس کے لئے کریں - کیونکہ سکریفائس تو اس وقت کی جاتی ہے جبکہ حکومت عوام کی بھلائی کے لئے کام کر رہی ہو اور سکریفائس سے تمام نیشن (Nation) کی بھلائی ہو - لیکن یہاں تو عوام کے حدبات کو کچلنے کےلئے آپ کے پاس لاکھوں روپیے ہیں اور ان کا پیٹ پالنے کےلئے آپکے پاس کچھ نہیں - کہا جاتا ہے کہ غلہ کی قیمت میں اضافہ سے صرف دو تین روپیہ کا بار پڑیگا - لیکن ایک غریب آدمی جو ۲ - ۳ روپیہ کماتا ہے کیا اس کے لئے یہ بھاری بوجھ نہیں ؟ بجٹ کے دوران میں ہمارے ایک آنریبل دوست نے کہا کہ غریب عوام پیتے ہیں - شراب میں اپنا پیسہ گنواتے ہیں - میں نہیں سمجھتا کہ پینے کا تعلق بجٹ سے کس طرح

حوڑا گیا ہے - میں اس چیز کو نہیں سمجھتا - شاید آنریبل ممبر کا اشارہ اس طرف تھا کہ اپوزیشن بنچس کے ممبرس بیے کی ترغیب دیتے ہیں - میں اپوزیشن بنچس کی طرف سے یہ عرض کرونگا کہ جو مزدور بنتے ہیں وہ یقیناً برا کرتے ہیں مگر دن بھر محنت کرنے کے بعد اگر کوئی مزدور چار چھ آنے کی سیندھی یا شراب پی لیتا ہے تو وہ تباہ ہو جاتا ہے - لیکن جو راحہ مہا راحہ اور بڑے بڑے لوگ ہیں وہ اپنے محلوں میں بیٹھکر وسکی (Whisky) اور برانڈی (Brandy) کی بچاس بچاس ساٹھ ساٹھ روپیہ کی بوتلیں اڑاتے ہیں وہ برباد نہیں ہوتے - یہ ہمیں سوچنا ہیکہ ہماری سوسائٹی میں ہی بیسک ڈیفکٹ (Basic defect) ہے - اسمیں ایک طرح کا اکسپلائٹیشن (Exploitation) ہے جسکو دور کرنا ہمارا فرض ہے - ہم اسکو نہیں سوچتے - یہ کہنا کہ اپوزیشن بنچس اس قسم کی ترغیب دیتے ہیں ۔ ... ..

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - مطلب یہ نہیں تھا کہ اپوزیشن بنچس ترغیب دیتے ہیں -

شری کے - امت ریڈی - اگر آنریبل ممبر کا یہ مطلب نہ تھا تو ٹھیک ہے -

دوسری چیز جو اس بحث میں خاص طور پر نظر آتی ہے وہ پیالیسس کو میینٹین (Maintain) کرنے کے احراجات ہیں - گذشتہ بجٹ کے دوران میں اس جانب سے کافی زور و شور سے تنقیدیں کی گئی تھیں کہ اس قسم کے احراجات ختم ہونا چاہئیں - لیکن حکومت نے اس جانب کوئی توجہ نہیں دی ہے اور ریوائزڈ بجٹ (Revised Budget) میں کافی اضافہ کیا گیا ہے - پیالیسس میینٹیس کے لئے ۳۸ ہزار روپیہ دکھائے گئے ہیں - اگر اسطرح کے احراجات شامل کرتے جائیں تو اس کا انت (अत) ہوگا - یہ سوپرفلوئس (superfluous) احراجات ہیں - اتنا کہتے ہوئے میں آنریبل چیف منسٹر اور آنریبل فیاس منسٹر سے اپیل کرونگا کہ وہ اس کرٹیسیزم کو کنسٹرکٹیو کرٹیسیزم (constructive criticism) کے نقطہ نظر سے غور کریں اور یہ نہ سمجھیں کہ اپوزیس محض اپوزیشن کے لئے کیا جا رہا ہے - ہمارا یہ مسئلہ نہیں - یہ کہتے ہوئے میں اپنی اسپیچ (Speech) ختم کرتا ہوں -

شری مرزا شکور بیگ (حسن پرتی) - ہاؤس میں موازنہ پر جو مباحث ہوئے ہیں انہیں سننے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ اس وقت جو بحث ہمارے سامنے پیش ہے اس پر تنقید کی بہت کچھ گنجائش ہے - تنقید نہ صرف ہاؤس کے اوس جانب سے ہوسکتی ہے بلکہ اس جانب سے بھی - بہت سی چیزیں ایسی ہیں جن میں اصلاح کی گنجائیس ہے - ہوسکتا ہے کہ تنقید کے طور میں فرق ہو اور یہ فرق اتنا ہی ہے جتنا اوس طرف بیٹھنے اور اس طرف بیٹھنے میں ہے -

بجٹ میں ۳ کروڑ ایک لاکھ کا خسارہ بیان کیا گیا ہے - لیکن جیسا کہ ایک آنریبل ممبر نے کہا محض خسارہ ہونے کی وجہ سے بجٹ کو ناقص نہیں سمجھا جاسکتا - ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اس بجٹ میں نیشن بلڈنگ ورکس (Nation-building works) کے لئے

کیا گنجائش رکھی گئی ہے ۔ اس خسارہ کی وجوہات کیا ہیں ۔ اگر آپ غور کریں تو معلوم ہوگا کہ کروڑ گیری سے جسکی آمدنی کا اندازہ ۴ کروڑ رکھا گیا تھا اس حالیہ فلکچوشن (Fluctuation) کی وجہ سے دو کروڑ ہی آمدنی ہوگی ۔ اس مد میں دو کروڑ کی آمدنی یکدم ختم کردی گئی ہے ۔ اگر معزز فینانس منسٹر چاہتے تو اس آمدنی کو ایک آدھ سال اور جاری رکھ سکتے لیکن بہر حال اسے ایک نہ ایک دن ختم ہونا ہی تھا ۔ انہوں نے حساب کرکے اسے اسی سال ختم کردیا ۔

اس سال کے خسارے کو میٹ (Meet) کرنے کے لئے فینانس منسٹر نے چار نئے محاصل پیش کئے ہیں ۔ ان میں سے دو تو ایسے ہیں جن کے بارے میں میں سمجھتا ہوں کہ نہ غیر پراعی ہیں ۔ بلکہ ممکن ہے ان ٹیکسس میں اضافہ کی خواہش کی جائے ۔ ان میں سے ایک ٹیکس سینما پر، پر شو (Per show) کے حساب سے لگایا گیا ہے ۔ یہ ایسی چیز ہے کہ اس میں اضافہ کیا جاسکتا ہے ۔ دوسرا ٹیکس ٹیلرول پر ہے ۔ یہ بھی میں سمجھتا ہوں غیر پراعی ہے ۔ البتہ ان کے علاوہ دو اور محاصل ایسے ہیں جن کے بارے میں ممکن ہے کچھ کہا جائے ۔ ایک تو سیلس ٹیکس ہے ۔ سیلس ٹیکس میں محائے دو پائی کے چار پائی فی روپیہ ٹیکس عائد کیا گیا ہے ۔ دوسرا ٹیکس کمرشیل کراپس (Commercial crops) کے سلسلے میں ہے ۔ سیلس ٹیکس میں اضافہ کے متعلق شد و مد کے ساتھ یہ کہا گیا کہ اس کا اثر کامن مین (Common man) پر پڑے گا ۔ آنریبل ممبر نے جس فہرست کی جانب توجہ دلائی ہے اس میں ۳۴ - ۳۶ ایٹمس (Items) ایسے تھے جو ٹیکس سے مستثنیٰ تھے ۔ ان ایٹمس کو کم کردیا گیا ہے ۔ اس میں شک نہیں کہ آمدنی میں اضافہ کے لئے یہ کیا گیا ہے ۔ لیکن یہ چیز نظر ثانی کی محتاج ہے ۔ بہت سی ضروری چیزیں جو سیلس ٹیکس سے مستثنیٰ تھیں ان پر ٹیکس عائد کردیا گیا ہے ۔ میں امید کرتا ہوں کہ فینانس منسٹر اس پر مکرر غور کرینگے اور اس سلسلے میں جو دل انکی جانب سے آنے والا ہے اس میں اسکا لحاظ رکھا جائیگا ۔ اسکے ساتھ ساتھ ہمیں یہ بھی دیکھنا ہے کہ کروڑ گیری ختم ہو جانے کی وجہ سے پرائسس (Prices) میں تقریباً کمی ہوگی ۔ اب تک یہ اصول رہا ہے کہ جو مال بمبئی میں ایک سو روپیہ میں ملتا ہے وہ حیدرآباد میں ڈیڑھ سو میں فروخت ہوتا ہے ۔ اس میں سکہ کے تبادلہ کی شرح بھی رہتی ہے اور کروڑ گیری کے اخراجات بھی ۔ اسکے علاوہ بیوپاری کا ۲۰ فیصد سانچ بھی شامل رہتا ہے ۔ لیکن اب کروڑ گیری کی رقم نکال دی جانے کی وجہ سے ظاہر ہے کہ اشیاء کی قیمتیں اس حد تک کم ہونگی جس سے عوام کو فائدہ ہوگا ۔

ٹیکس کے متعلق یہ بھی اعتراض کیا گیا کہ اس سے عوام کو دو دو تین تین ٹیکسس برداشت کرنا پڑیگا ۔ یہ طریقہ بمبئی کے طریقے کے خلاف اختیار کیا گیا ہے جہاں ایک ہی طریقہ کا ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے ۔ مگر وہاں کی حکومت بھی اس مسئلہ پر غور کررہی ہے ۔ یہاں طریقہ یہ ہے کہ ٹھوک فروش کو ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے ۔ اسکے پاس سے جب ریٹیلر (Retailer) خریدتا ہے تو اسکو بھی ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے اور ریٹیلر کے پاس سے جب گاہک مال خریدتا ہے اسے بھی ٹیکس ادا کرنا پڑتا

ہے ۔ اس طریقہ سے ٹیکس عاید کرنے میں حکومت کا منشا یہ ہے کہ حکومت کو چکمہ دیکر کوئی مال ٹیکس ادا کرنے سے بچ نہ جائے ۔ ظاہر ہے اگر ایک جگہ حکمہ دیکر ٹیکس ادا نہ کیا جائے تو دوسری جگہ تو اسے ادا کرنا ہی ہوگا ۔ اور دوسری جگہ سے بچے تو تیسری جگہ ۔ بہر حال کسی نہ کسی جگہ حکومت مال پر ٹیکس وصول کرہی لے گی ۔

دوسری چیز جسکے متعلق میں اپنے خیالات کا اظہار کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ممکن ہے فنانس منسٹر سے یہ کہا جائے کہ خسارہ کو دور کرنے کے لئے ٹیکس عاید کرنے کی ضرورت ہی نہیں ۔ کمرسل پروڈیوس (Commercial produce) کے سلسلے میں جو ٹیکس عائد کیا گیا ہے اس سلسلے میں نہایت ادب سے فنانس منسٹر کے گوش گذار کرونگا کہ یہ مسئلہ ایسا ہے جس میں اکسپلائٹیشن (Exploitation) کا امکان ہے ۔ اگر موقع پر ہدا وار پر ٹیکس وصول کیا جائے تو اس سے رسوب کا ایک دیا بازار کھل جائیگا ۔ اب تک ہی بلگانہ میں جمعبندی کے سلسلے میں کافی کہا جاتا ہے اور اگر میں بنگلور کی اصطلاح میں کہوں تو کافی "علاٹا" ہے ۔ اگر پیدا وار کے مقام پر ہی ٹیکس وصول کئے جانے کا طریقہ رائج کیا جائے تو اس سے ٹیل ٹٹواریوں اور دوسرے لوگوں کے لئے کرپشن (Corruption) کا ایک نیا سلسلہ شروع ہو جائیگا ۔ اسلئے پروڈیوس پر اگر ٹیکس ناگزیر ہی سمجھا جارہا ہو تو ہدا وار مارکٹ میں آنے کے بعد ٹیکس لگایا جاسکتا ہے ۔ یہ طریقہ ایسا ہوگا جس سے اوس حالت کے آنریبل ممبرس بھی متفق ہونگے ۔

اس موقع پر میں یہ عرض کرونگا کہ ممکن ہے اوس حالت کے آنریبل ممبرس کی طرف سے یہ سوال اٹھایا جائے کہ بجٹ میں سے نظام کو دیجانے والی رقم اور جاگیرداروں اور منصبداروں کے معاوضے اور رسوم وغیرہ نکال دئے جائیں ۔ پولس پر بھی جو کثیر رقم خرچ ہورہی ہے اسے بھی نکال دیا جائے ۔ بظاہر تو یہ اچھا معلوم ہوتا ہے ۔ میں بھی ذاتی طور پر اس کا حامی ہوں ۔ لیکن غور کے قابل یہ چیز ہے کہ کیا یہ عملاً ممکن ہے ؟ ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ نظام یا راج پرمکھ کو جو معاوضہ دیا جاتا ہے وہ کس نے مشخص کیا ۔ کیا یہاں کی حکومت نے کیا ہے ؟ نہیں ۔ سٹرنے کیا ۔ پریسیڈنٹ کی منظوری سے یہ معاوضہ مشخص کیا گیا ہے ۔ ہم اس پر غور کرنے کے مجاز نہیں ۔ . . .

Shri V. D Deshpande — People are soverign and they can change it.

شری مرڈا شکور ریگ ۔ ایسا بھی ہو سکتا ہے ۔ اسوقت ہمارے سامنے وہ واقعات ہیں جنکے پیش نظر یہ طے پایا ہے اس لئے میں اس پر قطعی رائے دینے سے قاصر ہوں ۔ جاگیر داروں اور منصب داروں کے معاوضہ کی ادائی کو روکنے میں دستوری رکاوٹ ہے لیکن یہ مسئلہ میں سمجھتا ہوں ایسا نہیں ہے کہ صرف تین چار مہینوں میں ختم کردیا جائے ۔ ہمیں یقین ہے کہ آئندہ بجٹ میں اس قسم کی ناگوار صورتیں نہ رہیں گی ۔

(Maintenance of buildings) کہا گیا ہے میٹیسس آف بلڈنگس

پر کافی رقم خرچ کی جارہی ہے۔ گورنمنٹ انہیں فروخت کرے تو ہمارے اگر ہمارے دوست مر کے لئے خریدار فراہم کردیں ۔ انکے میٹیسس کے لئے جو روپیہ خرچ ہوتا ہے اسکی بچت ہو سکتی ہے۔ گورنمنٹ نے تو اس کو سمجھنے کی کوشش کی ہے۔

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ کم از کم کرایہ پر تو دے سکتی ہیں۔

شری مرزا اسکو ریگن ۔ کرایہ پر دیئے جانے کے بارے میں معاملہ مسٹر غور کرسکتے ہیں ۔ کل جہاں تک مجھے معلوم ہے اس کی بھی کوشش کیجا چکی ہے۔ اس کوشش میں بھی ۔ ناکامی ہوئی ہے۔ بہر حال جب وہ حکومت کی عمارت ہے تو اس کا میٹیسس ضروری ہے ۔ اس خرچ کو مراعات کرنا حقائق سے دور ہوگا۔ بعد کے وقت ایڈمنسٹریٹیو ڈیفکلٹیز (Administrative difficulties) کو بھی ملحوظ رکھنا چاہئے ۔صرف یہ کہدینے سے مسائل حل نہیں ہوتے کہ اس کو کم کردیا جائے اوس کو کم کردیا جائے اور خصوصاً اسی صورت میں جبکہ آپ یہ کہتے ہیں کہ بیس بلڈنگ ورکس کے لئے زیادہ خرچ کیا جائے ۔

ان حالات میں جو بحث خاص مسٹر نے پیش کیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ حسب پسند ہے اور وہ اسکے لئے مبارکباد کے مستحق ہیں ۔ جناب والا نے مجھے جو اظہار خیال کا موقع دیا ہے اس کے لئے شکریہ ادا کرتا ہوں ۔

شری جی ۔ سری راملو ۔ مسٹر اسپیکر ۔ سر ۔ آج ہمارے سامنے بحث پیش ہوا ہے۔ اس کے قبل بھی جب ہمارے سامنے بجٹ پیش ہوا تھا تو اوسوقت میں نے اپنی ذاتی رائے کا اظہار کیا تھا ۔ اوسوقت بھی میرا یہی کہنا تھا اور اب بھی میں یہ کہونگا کہ جب تک بجٹ میں عوام کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے زیادہ سے زیادہ مدات پروویڈ (Provide) نہ کئے جائیں اوسوقت تک یہ بجٹ عوامی بجٹ کہلائے جانے کا مستحق نہیں ہوسکتا ۔ آج ہم دیکھ رہے ہیں کہ پولیس کے ایٹم میں زیادہ گنجائش رکھی گئی ہے اس لئے اگر ہم کانگریسی حکومت کے رویہ اور پالیسی پر روشنی ڈالیں تو صاف طور پر یہ ظاہر ہوگا کہ یہ عوام کے مسائل کو حل کرنے سے دور جارہی ہے ۔ جو اعداد ہمارے سامنے پیش ہوئے تھے وہی اعداد پھر پیش ہورہے ہیں ۔ اس سے ظاہر ہورہا ہے کہ کانگریسی حکومت کے دل میں یہ بات نہیں ہے کہ کسانوں ۔ مزدوروں اور زراعتی مزدوروں کی جو پست حالت ہے اس کی درستی کی طرف دھیان دیں ۔ میری رائے میں دیس کو ترقی کے راستے پر گامزن کرنے کے لئے یہ ضروری ہے ۔ عوامی ضروریات کے لئے زیادہ سے زیادہ مدات پروویڈ کرنے چاہئیں ۔ کانگریس گورنمنٹ یہ کہتی ہے کہ پہلے تو ہم کمونسٹوں کے خلاف جدوجہد کررہے تھے اس لئے پولس کو زیادہ گنجائش مہیا کی گئی اور اب کہتی ہے کہ ہم غیر سماجی عناصر کے خلاف لڑنا چاہ رہے ہیں ۔ ان کا یہ نعرہ تھا کہ ہماری جنگ افلاس کے خلاف ہونی چاہئے ۔ ہماری جنگ غریبوں کی بہبودی کے لئے ہونی چاہئے ۔ ہماری لڑائی جہالت کے خلاف ہونی چاہئے تو پھر ایسی صورت میں حکومت

ابی مسبری اسکے خلاف لیجانے کے متعلق کیوں سوچ رہی ہے؟ اس کے علاوہ کسانوں کی تکلیفیں دور کرنے اور زراعت کے حالات کو بہتر بنانے کے لئے اور اوس میں اضافہ کے لئے حکومت نہیں سوچ رہی ہے اور نہ اس طرح کا بجٹ پیش ہوا ۔ اس طرح کا بجٹ بنانے سے کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ عوام کے مسائل پورے ہو سکتے ہیں ؟ جب پہلے بجٹ پیش ہوا تھا تو اوسوقت ہمارے سامنے کئی وعدے کئے گئے تھے ۔ ہمارے معزز فیاض منسٹر نے اسے ایک بھاس (भाषण) میں جو صاحب ممدوح نے سلطان بازار میں ایڈیں میڈیکل اسوسی ایشن ہراہ حیدرآباد کی طرف سے منعقدہ جلسہ میں دیا تھا یہ کہا تھا کہ میڈیکل ایڈوعیزہ کے لئے کافی گنجائش مہیا کیجانی چاہئے ۔ لیکن بد قسمتی سے ایسا نہیں ہورہا ہے ۔ دواخانوں کی حالت بھی وہی ہے ۔ وہاں غریبوں کیلئے زیادہ انتظام نہیں ۔ امیروں کو علحدہ بلنگ مہیا کئے جاتے ہیں ۔ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ اوسی کے ساتھ ساتھ غریب کا بھی بلنگ ہو ۔ لیکن ہم دیکھ رہے ہیں کہ وہاں امیروں کو زیادہ سہولتیں حاصل ہیں اور اگر ہمارے حالات اسی طرح رہے تو (Hyderabad will go the way of China)- مجھے شخصی طور پر اس کے معلومات ہیں کہ آنریبل فیاض منسٹر کے دل میں بلند ارادے ہیں اور ان کے دل میں بہت سے بڑی بڑی باتیں ہیں کہ عوام کی جو ضروریات ہیں وہ پوری ہوں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ پوری نہیں ہورہی ہیں ۔ وہی امارت ہے ، وہی دبدبہ ہے ، وہی شان و شوکت ہے ۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں ان باتوں کو دور کرنے کے لئے ٹائم نہیں ملا ۔ اس مدت میں ہم اپنی پالیسی فارمولیٹ (Formulate) نہیں کر سکے ۔ لیکن میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اب آپکے لئے کونسی رکاوٹ تھی ؟ مجھے معلوم ہے کہ ان کے دل میں بہت سی باتیں تھیں ۔ وہ انہیں دور کر سکتے تھے لیکن انہیں جو رکاوٹ تھی وہ خود محسوس کرینگے ۔ وہ یہ کہ کانگریسی پالیسی ان کے لئے رکاوٹ تھی ۔ اوسکو شان و شوکت دبدبہ سطور تھا ۔ ایلکشن کے دوران میں کانگریس نے جو وعدے کئے تھے اوسکو ہوا کرنے میں وہ ناکام رہی ۔ آپ اگر چاہیں تو سب کچھ کرسکتے ہیں ۔ مدراس میں دیکھئے کہ راجہ جی کی حکومت آتے ہی کنٹرول برخواست ہوگیا ۔ کیا اس کے پہلے وہاں ڈی کنٹرول نہیں کیا جاسکتا تھا ؟ میں انوریبل منسٹر کی حیثیت سے سنسیرلی (Sincerely) یہ کہونگا کہ اگر آپ کے دل میں ہو تو آپ سب کچھ کر سکتے ہیں ۔ جب عدالتی قیمتوں کے خلاف سوشلسٹ پارٹی نے ستیہ گرہ کا فیصلہ کیا تو آپ کی جانب سے موٹر کاروں میں لاؤڈ اسپیکر لگا کر یہ کہا جاتا ہے کہ کنٹرول اب نہیں رہے گا ۔ ہماری بلڈنگس کے میٹیریس پر جو روپیہ خرچ ہورہا ہے اوسکو ختم کرکے بھی آپ کافی روپیہ بچا سکتے ہیں اور موجودہ خسارہ کو دور کر سکتے ہیں ۔ آج ۴ سال سے کانگریسی حکومت ہندوستان میں اور یم کانگریسی حکومت حیدرآباد میں ہے لیکن کسانوں اور مزدوروں کے مسائل ویسے ہی پڑے ہوئے ہیں ۔ دیہات میں پٹیل پٹواریوں کے جو سیالرس (Salaries) ہیں اور سیب سندھیوں وغیرہ کو جو ۳،۴ روپیہ ماہانہ دئے جاتے ہیں اوس میں کچھ اضافہ نہیں کیا گیا ۔ خسارہ کی بھرپائی کرنا اگر آپ کو مقصود ہے تو اکسپنڈیچر (Expenditure) میں کمی کرکے